

my

21

كَالِالْكُتُنِينَةِ

المنعثري المنعجم من الكلام الأعجمي على حروف المعجم

> بنمفیق وشرع آبالاشکال الخران کی الشراکزیّ ۱۳۰۹

المِسَّاجِعَ مَطْبَعَة دَارُالكَشْبِالمِصْرِنَةِ ١٣٦١ - ١٣٩٥



الطبعة الأولى بمطبعــة دار الكتب المصرية جميع الحقوق محفوظة لدار الكتب المصرية

تقديم الكتاب بقــــلم الدكتور عبد الوهاب عزام

1

كتاب « المعترب من الكلام الأعجمي » لأبي منصور موهوب بن أحمد الجواليق المتوفى سنة ٢٥٥ أجمع ما عرفنا من الكتب التي ضبطت الألفاظ المعربة . جمع فيه مؤلفه ما عرب من الألفاظ الأعجمية إلى عصره ، وحرص على أن يبين اللغات التي أخذت منها الألفاظ ، وأصول الألفاظ في هذه اللغات ما وسعه علمه ، كما اجتهد أن يسند الأقوال إلى أصحابها من أئمة اللغة ، ولم يأل جهدا في الاستشهاد بالآيات والأحاديث والشعر ، ورتب ما جمع على حروف المعجم ، تيسيرًا المستفيد .

وصدر كتابه بفصل بين فيه الحروف التي تعرف بها الكلمات التي ليست من العربية، عنوانه : « باب ما يعرف من المعرّب بائتلاف الحروف » .

٢

ويؤخذ على المؤلف وكثير ممن تكلموا في الألفاظ المعتربة أمور :

الأول: المسارعة إلى دعوى العجمة فى ألفاظ لا يستبين الدليل على عجمتها . وكأنهم حسبوا أن وقوع لفظ فى العربية وغيرها ، أو مقاربة لفظ عربى للفظ أعجمى فى بنيته ومعناه ، يكفى فى الدلالة على أن العربية نقلت عن غيرها هذا اللفظ الموافق ، أو ذاك اللفظ المشابه ، وهذه سبيل يكثر فيها الغلط ، ويلتبس على غير المتثبت فيها الصواب والخطأ .

ومن أسباب الغلط في هذا:

١ – أن التشابه بين لفظين في لغتين ربعاً يكون اتفاقاً، دون أن تأخذ إحداهما عن الأخرى.

 ⁽١) هكذا أرخه كثير من المؤلفين ، والصواب سنة ، ؛ ه كما سيأتى تحقيقه في ترجمته

٧ — وأن اللغات السامية وجاراتها تبادلت ألفاظًا في عصور متطاولة قبسل الإسلام، فدخل في الفارسية — مثالًا — ألفاظ سامية ، فرّب لفظ فارسي يظن أصلًا للفظ عربية، وهو في الحقيقة لفظ سامي تسرب إلى الفارسية في العصور القديمة ، وقد بعد بالباحثين عن الصواب ظنهم أن العربية لم تهب اللغات الأخرى من ألفاظها إلّا في العصور الإسلامية ،

وأن علماء اللغة لم يعرفوا القرابة بين العربية وأخواتها الساميات، فعدوا
 كل لفظ عربي معروف في السريانية – مثلًا – دخيلًا في العربية ، ولم يعدوا
 اللفظين من أصل سامئ واحد .

إن دعوى التعريب لا تصح إلّا بأدلة واضحة ، من الاشتقاق أو التاريخ، أو خروج الكلمة عرب الخصائص التي تمتاز بها الكلمات العربية، كاجتماع القاف والحيم، أو الطاء والنون، في كلمة، أو خلوكلمة خماسية من أحد حروف الذلاقة، الخ.

ومن الكلمات التي ادعيت عليها عجمة الأصل بغير دليل بيّن ، " الحرباء "
قيل أنها معرّبة عن " خربا " بالفارسية ، وهي كلمة مركبة من " خور "
بمعنى الشمس ، و" بان " بمعنى الحافظ ، ولوكانت الحرباء تعرف في بلاد العجم
ولا تعرف في بلاد العرب لكان لهذا التفسير وجه ، وكذلك " الحير "
و" الحباء " و" الذماء " و " البارح " من الرياح ، كما ترى في مواضعها
من هذا الكتاب ،

والثانى مما يؤخذ على الكتاب : ادعاء العجمة أحيانًا دون بيان الأصل . ويظهر أن المؤلف يغفل الأصل أحيانًا لوضوحه عنده، مشل كلمة " جرداب " معترب " كرداب " وهدو وسط البحر ، أو الدقامة في الماء ، وكلمة " جاموس " وهي تعريب " كاوميش " .

والشاك : المسارعة إلى التماس كثير من أصول الكلمات الأعجمية في الفارسية . وكانت الفارسية أقرب إلى علماء اللغة من غيرها ، فكانت دعوى الفارسية فيما يظنونه أعجميا أقرب إلى ظنونهم . كما تخص كلمة " عجمي " بالفارسي أحيانًا ، وهي في الأصل لكل من ايس عربيا .

ومن أمثله هـذا : كلمة " الأبيـل " قال المؤلف (ص ٢٠) : « والأبيل الراهب فارسى معرّب ». والكلمة ليست فارسية ، بل سريانية ، ومعناها فى الأصل الحزين ، وتقال للراهب .

ومثل هذا قوله في " الدينار" «فارسي معرّب » (ص١٢٩) وهو رومي الأصل و ونشأ من التسرع في دعوى الفارسية الإغراب في ردّ الكلمات التي يدعى أنها فارسية إلى أصول في لغة الفرس . كما قيل في " تجفاف " وهو ما يوضع على الخيل لوقايتها في الحرب – أنه معرّب عن " تن پناه " بالفارسية ومعناه حافظ البدن (ص ٩١) . وأين اللفظ من اللفظ ؟! ويشبه هذا في غرابة التأويل دعوى أن "و الديباج" معرّب " ديو باف " أي نسج الحن (ص ١٤٠)! وأن الطنبور " معرّب " ديو باف " أي نسج الحن (ص ١٤٠)! وأن

والرابع مما يؤخذ على المؤلف : ذكر أسماء البلاد فى المعرّ بات، حيث لا يتوهم أحد أنها عربية، مثل " أرمينية " و " أذر بيجان " فقد شخل نفسه بذكر هذه الأسماء بغير جدوى .

وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن المؤلف رتب بالحرف الأول فقط وأهمل سائر حروف الكلمات، فعسر على الباحث أن يعرف موضع الكلمة فى بابها، فإذا أراد أن ينظر وتجفاف " مثلًا – كان عليه أن يرى باب التاء كله، و يجد القارئ فى الكتاب كلمات على هذا النسق: "جوهر "، " جوذ "، " جوز "، " جلوز "، " جريبًان"، " بجمعها الحرف الأول ، ثم لا يرتبها حرف آخر .

تصحيح الكتاب والتعليق عليه

تولى إخراج هـذا الكتاب القيم وتصحيحه والتعليق عليه الأستاذ المحقق الثبت الشيخ أحمد مجمد شاكر، وهو غنى عن التعريف، بما عرف من آثاره فى التأليف ونشر الكتب القيمة النافعة ، وبنو شاكر حفظهم الله علماء أذكياء بحاثون أثبات، يجودون على العربية والإسلام بأبحاثهم بين الحين والحين ، وقدماً عرف فى صدر الدولة العباسية « بنو شاكر » من رجال العلم وحماته ،

وكل صفحة فى الكتاب ناطقة بما حمل الأستاذ نفسه من دأب على البحث، وعناء فى المراجعة، شاهدة بأن دقته فى الضبط والمراجعة يسرت الكتاب لقارئه، وهيأت له فوائد عظيمة، وقربت له مطالب بعيدة . و يمكن إجمال ما فعل الأستاذ فى التعليق على الكتاب فى الأمور الآتية :

ر الله مراجعة الكلمات المعتربة في مظانها من المعاجم القديمة والحديثة، وضبطها، وزيادة فوائد لم يأت بها المؤلف .

۲ — وتأیید رأی المؤلف أو معارضته بآراء أصحاب المعاجم ومن ألفوا
 ف المعرّبات .

٣ - وتدارك مافات المؤلف أحيانا من تفسير الكلمات المعتربة وتبيين أصولها .

٤ — وإسناد نقول المؤلف إلى أصحابها من أئمة اللغة ، وتبيين مواضعها من كتبهم ، فإذا قال المؤلف « قيل » بين الناشر صاحب القول، وإذا نقل عن ابن دريد — مشالا — قال الناشر هو في صفحة كذا من الجمهرة ، ثم يصحح نقل المؤلف إن كان قد وقع فيه غلط .

وتبيين مواضع الأحاديث التي استشهد بها المؤلف، وتفسير الشواهد
 الشعرية، ونسبتها إلى أصحابها، وتبيين مواضعها من الكتب.

مناقشة المؤلف في دعوى العجمة حين يُخذُلها الدليل، ونقل ما يخالف قوله من أقوال العلماء .

وهذه أمور شاقة مضنية ، يعرف خطرها ومشقتها من عانى مثل هذا العمل. وتفصيل هذا الاجمال وتصديق هذه الدعوى يجدهما القارئ في صفحات الكتاب، فلست في حاجة إلى التفصيل هنا والتدليل.

2

ولو رجع الأستاذ الناشر في بعض المسائل إلى من يعرف اللغة الفارسية واللغات السامية لاستطاع أن يكون حكما في الترجيح بين الآراء، ولقطع الرأى في مسائل كثيرة، ولكان التفسير والتعليق في بعض الكلمات أقرب إلى الإصابة والإحكام، فقد وقع في المتن " وبستان " وقع في المتن " وبستان " والصواب " بستان " وكسر الباء وهي أمر من الأخذ (ص ٩) ، ووقع في التعليق على كلمة " جاموس" أنها تعريب " كاوميش" ومغي " كاو" بقرة و "ميش" مختلط ، والصواب أن " ميش " معناها نعجة ، وأن الفرس توهموا في الجاموس شبه البقر والنعاج، وفضعوا له اسمًا مركبًا من اسميهما (ص ١٠٤) ، ومن ذلك أنه وقع في متن الكتاب أن " تجفاف " معرب " تن ياه " فنقل الأستاذ عن شدفاء الغليل أنه معرب " تن ينه " وقال « والظاهر أنه خطأ » وما في الشفاء أقرب الى الصواب ، ومن ذلك أنه علق على كلمة " الران " فيا نقله المؤلف عن ابن دريد بقوله « لا أدرى مايريد ابن دريد فان الران والرين الصدأ » الى أن قال « وأظن ابن دريد خلط في هذه المادة » ، والصواب أن " الران " في كلام ابن دريد كلمة فارسة معناها الفخذ ،

⁽۱) حقیقـــة أنها ضبطت فی ص ۹ س ۲ ، ۶ بضم الباء، ولک سهو فی التصحیح، اســــــدرکناه فی ص ۱۷۲ س ۷،۷۷ فیپنا أنه بکسر الباء وأن الضبط بالضم خطأ . احمد محمد شاکر

فمثل هذه الهنات القليلة في هذا العمل العظيم تعويذة مر. عين الكمال كما يقال .

و بعد : فان نشركتاب المعترب للجوالبق فائدة عظيمة لعلم العسر بية ، وأمنية من أمانى علمائها، وكان فرضًا على علماء العربية نشر هذا الكتاب ، وقد قام عنهم بهذا الفرض الأستاذ أحمد محمد شاكر ، وزاد بتصحيحه وتعليقه فوائد تشهد بسعة الاطلاع والدأب على البحث، وتدل على فكر درّاك وعلم واسع .

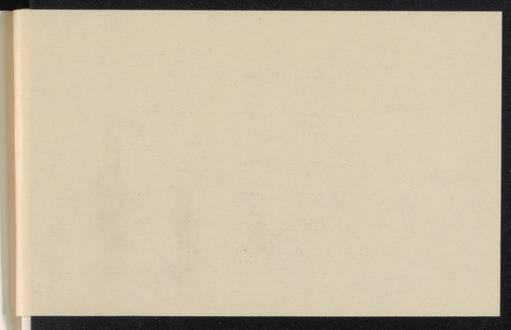
والله يجزيه عن العربية وأهلها خير الحزاء ما

عبد الوهاب عزام

رمضان سسسة ١٣٦٠

تصويب خطأ مطبعي في المقدّمة

صواب	خطا	طر	صفحة
وأقرب	وأقربُ	٦	1 1
السلامي	السلامي	٧	77
وجهه	وجههه	٧	٣٤
السلامي	السآلامي	1.	79
وزميله في الم	وزميله الطلب	1.	79



ين إَرْجِيمِ

الحمــد لله حق حمده ، وصــلى الله على سيدنا مجد وعلى آله وصحبه وسلَّم تسليًا .

رأيت كتاب "المعترب"، للجواليق أوّلَ ما رأيتُه ، النسخة المطبوعة في ليبزج سنة ١٨٦٧، فأعبتُ به، ورأيته كتابا نافعًا مفيدًا، على ما فيه من هَنَاتِ لا تَعيبه، ورأيتُ النسخة المطبوعة غير محققة تحقيقا جيدًا، ورأيتها مأخوذة عن نسخة واحدة ناقصة ، فبدا لى أن أنشره في مصر مصححًا محققًا ، فأشار على الأستاذ الكبير العلامة، الدكتور منصور بك فهمي، المدير العام لدار الكتب المصرية، أن أعزم على تحقيق أمنيتي، وأن تقوم الدار بطبعه ، وإشارتُه أمر ، ورأيه خير، فأطعتُ وعزمتُ ، ثم عُرض الأمر على المجلس الأعلى لدار الكتب ، فاقده ، وحملتُ بالدار وعزمتُ ، ثم وجدتُ بالدار عبة هذا العمل العظيم ، فأقدمتُ مستعينًا بالله متوكلًا عليه ، ثم وجدتُ بالدار من الكتاب ثلاث نسخ أخرَ مخطوطات ، سأصفها فيا بعد ، كانت أصولًا نافعة في تحقيقه ، لاختلف مصادر كابتها ، فحرج الكتاب من بينها بينا صحيحا مثقنًا ، والحمد لله وحده ،

سرتُ فى تصحيح الكتاب على طريقتنا المثلى ، طريقة علمائنا المتقدّمين ، من المحافظة على الأصول، والترجيح بينها إذا اختلفت، أو التوقف إذا لم نجد دليلا يرجح، أو كانت النسخ متفقة على الخطأ ، إلّا أن يكون الصواب ظاهرًا لا مرية فيه ، فنثبته ونشير إلى ما فى الأصول، حرصا على الأمانة فى النقل، فربَّ كلمة يجزم مصحح الكتاب بتغليطها تكون صوابا فى نفسها ، ولها وجه خفى عليه ، يعرفه غيره . واجتهدتُ فى الرجوع بالنصوص إلى مصادرها الأولى التى عنها أخذ المؤلف،

إن عرفتُها ، و إلَّا قابلتُها على أكثر ما بين يدى من المصادر، حرصًا على الثبت، و إثلاجًا للصدر، وتحقيقًا لليقين أو الراجح في العلم .

وهذه هى الطريقة التى عُنى بها المتقنون من علماء الإسلام فى عصور آزدهار العلم، وخاصةً علماء الحديث، وهم الذين رسموا قواعد النقل، وأصول التحقيق والتصحيح، وهى الطريقة التى أخطأها المتأخرون من علمائنا، إلّا أفراداً نوابغ، والتى أخطأها أكثر المحتبع الكتب فى مطابع مصر وغيرها من بلاد الإسلام، وهى الطريقة التى عنى بالسير عليها أكثر المستشرقين من علماء أوروبة، فيما نشروا من مفاخر العربية وآثار الإسلام، على قدر ما لديهم من معرفة بالعربية، وعلم بعلومنا، وظن كثير من الناس أنها طريقة آبتكوها، وخطة آنفردوا بها.

ثم أسهبتُ قليلا في شرح الكتاب، وناقشتُ المؤلف في كثير مما نقل أو رأى، وخالفتُه في ألفاظ ادّعى أنها معربة وهي عربية الأصل، وخاصة في الكلمات التي جاء بها القرآن الكريم، فقد حكى المؤلف القولين المعروفين عند العلماء في هذه الألفاظ التي يدّعون أنها معربة (ص ع — ه) ونقل كلمة أبي عبيدة معمر بن المثنى «من رعم أن في القرآن لسانًا سوى العربية فقد أعظم على الله القول»، ثم نقل عن آبن عباس ومجاهد وعكرمة في أحرف كثيرة — يعنى مركم كلم القرآن ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، ثم قال الجواليق: «فهؤلاء أعلم بالتأويل من أبي عبيدة، ولكنهم ذهبوا إلى مذهب، وذهب هذا إلى غيره، وكلاهما مصيب إن شاء الله، وذلك: أن هذه الحروف بغير لسان العرب في الأصل، فقال أولئك على الأصل، فنظت به العربُ بألسنتها، فعر بَتْه، فصار عربيا بتعريبها إياه، فهي عربية في هذه الحال، أعجمية الأصل، فهذا القول يصدق الفريقين جميعا».

وهذا الخلاف معروف قديما عند علماء الأصول وغيرهم ، قال أبو منصور الأزهري اللغوى (صاحب كتاب و تهذيب اللغة " المتوفى سمنة ، ٣٧٠) : « إن الآسم قد يكون أعجميا فتعربه العرب فيصير عربيا » نقله الفخر الرازى فى تفسيره (٢: ٣٥٨) وابن منظور فى اللسان (٥: ٣٦١) ، والقول الذى آختاره الجواليق ، تقليدًا لأبى عبيد والأزهرى وغيرهما، وجعله مصدقًا للفريقين جميعا — : اختاره كثير من علماء الأصول ، ومن علماء اللغمة ، ممن قبله وممن بعمده ، وأنظر مثلًا المستصفى لجمة الإسلام الغزالي (١: ١٠٥ — ١٠٦) وشرح مسلم الثبوت المستصفى لجمة الإسلام الغزالي (١: ١٠٥ — ١٠٦) والمزهر (١: ١٢٩ — ١٣١)، والصاحبي (ص ٢٨ — ٣٠) والمزهر (١: ١٢٩ — ١٢١)، وهو قول ينبو عنه التحقيق ، وإنما ذهب اليه من ذهب، إعظامًا لما رُوى عن بعض الأقدمين في ألفاظ قرآنية أنها معربة ، وعجزًا عن تحقيق صحة الرواية عنهم، وعن تحقيق صحة هذه الحروف في كلام العرب، ثم تقليدًا لأولئك القائلين، وجمعًا بين القولين زعموا !!

والقائلون بأن «ليس من كتاب الله شيء إلا باسان العرب» كالشافعي الإمام، وأبى عُبيدة، والقاضي أبى بحرالباقلاني، وأكثر أهل العلم من المتقدّمين، لم يكن ليخفي عليهم أن الكلمة إذا أخذها العرب من غيرهم، وصاغوها على أو زان حروفهم، ودارت في أشداقهم، ومربت عليها ألسنتهم، أنها صارت من لغتهم، بالنقل والاقتباس ولكنهم ذهبوا إلى معنى أعلى، وفقه في اللغة والقرآن أسمى . ذهبوا إلى أن هذا الكتاب المعجز العربي المبين، كما جاء هدي للناس، وداعيًا إلى الله مرشدًا، وذكرًا للعرب وشَرَقًا ، جاء حافظًا لغتَهم، موحدًا لما آختلف من لهجاتهم، جامعًا ما تفرقت به ألسنة القبائل، على أفصح اللهجات، وأبين الألسنة، وأبقى الألفاظ، وقد فعل ، فهم يرون أن هذا القرآن، وقد آمتن الله فيه على العرب، بأنه عربية، في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده ، لا يعقل في آيات متكاثرة متواترة، وهذا المقصد من لغة العرب من مقاصده ، لا يعقل

أن تكون كلمة من كلماته – حاشا الأعلام – دخيــلة على لغة العرب . ثم مَن يقول هــذا ؟ يقوله أعلم العلماء بالعربية ، وأفصح الناس قيلًا بعد العصر الأقول، الإمامُ الشافعي"، اسمع قولَه في كتاب "الرسالة" :

و فالواجبُ على العالمين أن لا يقولوا إلّا من حيث عَلَمُوا. وقد تكلُّم في العلم مَنْ لو أمسك عن بعض ما تكلُّم فيه منه لكان الإمساكُ أولَى به ، وأقربُ من السلامة له ، إن شاء الله . فقال منهم قائلٌ : إنَّ فِي القُرَانِ عربيا وأعجميا . والقرَان يَدُلُّ على أن القول مَن قَبِلَ ذلك منه ، تقليدًا له ، وتركًا للسئَّلَة له عن حجَّته ، ومسئلة غيره ممن خالفه . و بالتقليد أُغفل مَن أُغفل منهم ، واللهُ يغفُرُ لنا ولهم . ولعلُّ مَن قال إن في القــرَان غيرَ لسان العرب ، وقُبِـلَ ذلك منه ؛ ذهبَ إلى أنّ مِن القرَان خاصًّا يَجهـلُ بعضَه بعضُ العرب ، ولسانُ العرب أوسعُ الألســنة مذهبًا ، وأكثرُها أَلْفَاظًا . ولا نعلمه يُحيط بجميع علمه إنسانٌ غيرُ نبي . ولكنه لا يَذهب منه شيء على عامّتها ، حتى لا يكون موجودًا فيها مَن يعرفُه . والعلم به عند العرب كالعلم بالسُّنة عند أهل الفقه، لا نعلم رجلًا بَمَع السنن فلم يذهب منها عليه شيء . فإذا جُمع علمُ عامّة أهل العلم أتى على السنن ، و إذا فُرِّق علمُ كل واحد منهم ذَّهب عليه الشيءُ منها ، ثم كان ما ذهب عليــه منها موجودًا عند غيره . وهم فى العسلم طبقاتُ : منهم الحامعُ لأكثره، وإن ذهب عليسه بعضُه ، ومنهم الجامُع لأقلُّ مما جَمع غيرُه . وليس قليلُ ما ذهب

⁽١) كتاب الرسالة للشافعيّ بشرحنا وتحقيقنا (ص ٤١ — ٥٤)

من السنن على مَن جَمع أكثرَها - : دليــاًلا على أن يُطلب علمُه عند غير طبقته من أهل العلم ، بل يُطلب عنـــد نظرائه ما ذَهب عليــه ، حتى يؤتَّى على جميع سُنَن رســولِ الله ، بأبى هو وأمَّى، فَيتَفَرَّدُ جمـلةُ العلماء بجعها . وهم درجاتٌ فيما وَعَوَّا منها . وهكذا لسانُ العرب عند خاصتها وعامتها : لايذهب منه شيء عليها ، ولا يُطلب عند غيرها، ولا يَعلمه إلَّا مَن قَبَّلَه عنها ، ولا يَشْرَكُها فيــه إلَّا من اتَّبعها في تعلمه منها . ومَن قَبــلَه منها فهو من أهل لسانها . و إنما صار غيرُهم من غير أهله بتركه ، فإذا صار إليه صار مِن أهله . وعلمُ أكثر اللسان في أكثر العرب أُعَمُّ من علم أكثر السنن في العلماء . فإن قال قائلٌ : فقد نَجِدُ من العجم مَن ينطقُ بالشيء من المان العمرب ؟ فذلك يَحتملُ ما وصفتُ من تعلمه منهم. فإن لم يكن ممن تعلُّمه منهم فلا يوجدُ ينطقُ إلَّا بالقليل منه. ومَن نطق بقليل منه فهو تبعُّ للعرب فيه . ولا نُنكُرُ إذْ كان اللفظُ قيل تعلُّمًا أو نُطقَ به موضوعًا أن يوافقَ لسانُ العجم أو بعضُها قليلًا من لسان العرب، كما ياتَّفقُ القليـلُ من ألسنة العجم، المتباينــة في أكثركلامها ، مع تنائى ديارها ، واختلاف لسانها ، وبُعْــد الأواصر بينها وبين من وافقتُ بعضَ اسانه منها "

والعربُ أمة من أقدم الأمم، ولغتها من أقدم اللغات وجودًا، كانت قبل إبرهيم و إسمعيل ، وقبل الكلدانية والعبرية والسريانية وغيرها ، بَلْهَ الفارسية ، وقد ذهب منها الشيء الكثير بذهاب مدنيتهم الأولى قبل التاريخ ، فلعل الألفاظ القرآنية، التي يُظن أن أصلها ليس من لسان العرب، ولا يُعرف مصدر اشتقاقها، لعلها من بعض ما فقد أصلُه و بق الحرف وحده ، ثم تزيّد بعض العلماء المتأخرين

وتكاثروا ، فى ادّعاء العجمة لألفاظ من حروف القرآن ، وكلما رأى أحدُّ كلمةً فيها شبهة رأي فى عجمتها ، طارُوا بهـا ، وجمعوها إلى ما عندهم ، حتى ألّف بعضهم فى ذلك كُتباً ! !

و بعدُ : فإن كتاب و المعترب الجواليق كتاب جيد، فيه علم كثير، وفيه خطأ نادر . وصفه تلميذه أبو البركات الأنباري بأنه « لم يُعمل في جنسه أكبر منه » ولكنه لم يستوعب كل ما دخل في العربية من غيرها ، والاستيعاب يعجز عنه الأفراد ، وقد تقاربه الجماعات ، والرجلُ اجتهدَ وسعَه، جزاه الله أحسن الجزاء .

وقد ذَيَّلَ عليه أحدُ علماء القرن التاسع، ففي طرة النسخة حدمن نسخ الكتاب تحت العندوان ، ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة ، ثم قال الكاتب ما نصه : « لحصته بيني ما ذكر من الترجمة بين مقدّمة "التذييل" للفاضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذري الشهير بالبشبيشي من خطه ، ولكن الجواليق ، مع جودة كتابه هذا ، لم يستقص تتبع الألفاظ من أماكنها ، ولم يُدَّيِّب نفسه في استخراجها من معافلها ومكامنها ، فند عنه من هذا الباب شيء كثير ، وشذ عنه من موضوع الكتاب أمر خطير ، فمن الله سبحانه وتعالى بالفاضل المتبحر ، والنحرير المدبر ، جمال الدين عبد الله بن محمد بن أحمد بن أبي بكر بن موسى العذري المولوي ، الشهير بالبشبيشي ، فذيل عليه مافاته ، بقدر الأصل مرازًا ، مع التحرير والتنبيه على مافاته ، وعلى ما وقع فيه من الأوهام ، له أو لغيره ، ونسبة الشواهد الغير المنسوبة ، وتبيين تجريفها ، والحداف في كونها عربية أو مولدة ، مع التحلية بنكت مستظرفة ، وحكايات مستطرفة ، جاعلا علامة ذلك ع إشارة إلى أول حرف من علمه ، وكان وحكايات مستطرفة ، وكان عليه ، وكان علي كان كان كان كان كان كان كان كان ك

⁽١) انظر مفتاح السعادة لطاشكبرى (٢: ٢٦٩ - ٢٢٩)

⁽٢) نزهة الألبا في طبقات الأدبا (ص ٤٧٤)

⁽٣) يقال دأب في عمله وأدأبَ غيرَه . والكلمة في النسخة بهذا الرسم والضبط * أيْدُأب " وهو خطأ في رسم الهمزة على الألف .

ابتداؤه فيه فى ربيع الأول عام (() وآنتهاؤه فى ربيع الأول سنة (() شكر الله سعيه ، وسماه بعد بسط العــذر ، بـ " التــذييل والتكيل لما استعمل من اللفظ الدخيل" فكم ترك الأول للآخر ، انتهى » .

وهذا الكتاب الذي أشار إليه الناسخ ، لم يذكره صاحب كشف الظنون ، ولم يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس يوجد في الطبعة الثانية ، في فهرس علم اللغة ، برقم ٢٣١ وعُرِف فيها بمانصه : « تأليف أبي الفضل عبد الله بن محمد بن أحمد العذري المعروف بالبشبيشي ، كما هو مكتوب على ظاهر النسخة بخط جديد ، مخطوط و به خروم في الأول والأثناء والآخر » .

وقد بحثت عن ترجمة هــذا المؤلف للتذبيل، بحثا طويلا، لأن الناسخ بَيَّض لتأريخ التأليف كما ترى، فلم أعرف فى أى عصركان، ومطبوعاتنا ليس لأكثرها فهارس منظمة، حتى وجدتُ له ترجمتين، فى الصّوء اللامع (ج٥ص٧) وشذرات الذهب (ج٧ص٧)، وهذه ترجمته مجموعة منهما:

جمال الدين عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبى بكر العدرى البشبيشي ثم القاهرى الشافعي"، ولد فى ١٠ شعبان سنة ٧٦٧ وأخذ الفقه عن سراج الدين بن الملقن، والعربية عن شمس الدين الغارى، وآختص به ولازمه، وبرع فى الفقه والعربية واللغة، وكذا الوراقة و تكسب بها، وكتب الخط الجيد، ونسخ به كثيرا، وناب فى الحسبة عن التق المقريزى، وصنف كتابا جليلًا فى الألفاظ المعربة، وكتابا استوعب فيه أخبار قضاة مصر، وكتابا فى شواهد العربية، بسط فيه الكلام، قال الحافظ ابن حجر فيا نقل السخاوى: «سمعت من فوائده كثيرًا، وكان ربما جازف فى نقله »، ومات بالاسكندرية فى ع ذى القعدة سنة ٨٢٠

⁽١) هكذا هو ، بياض في الأصل ، في الموضعين .

والخلاف في نسب العذري هذا، بين ما كتب على طرة ح « عبد الله بن مجمد بن أجمد بن أبي بكر بن موسى » و بين ما في الضوء والشذرات « عبد الله بن أحمد بن عبد العزيز بن موسى بن أبي بكر » لم أجد مرجحًا فيه لأحد القولين على الآخر، وإن كنت أميل إلى ترجيح ما كتب على النسخة ، لأن ناسخها نقل عن خط المترجم نفسه . ثم إن نسبته « البشبيشي » نص السخاوي في الضوء على أنه منسوب إلى « بشبيش قرية من أعمال المحلة بالغربية » . ولكن ابن العاد في الشذرات نسبه « البشيتي » وقال : « بفت الموحدة وكسر الشين المعجمة وتحتية وفوقية ، نسبة إلى و بشيت قرية بأرض فلسطين » . وهذا خلاف جوهري غريب ، وأنا أرجح النسبة الأولى ، لأن الحافظ السخاوي أعرف بالمصريين ، ولأن ناسخ نسخة ح نقل من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، من خطه ، وكتبه مرتين «البشبيشي» بحروف واضحة منقوطة لا تحتمل التصحيف ، ولأن هذه النسبة مكتوبة أيضا على كتابه بدار الكتب ، كا نقلنا عن الفهرس .

كلمة في تعريب الأعلام

القول فى التعريب وقواعده ، لا يتسع له هذا المجال الضيق ، و إن كانت مناسبته قوية ، وهو فوق هذا مما آضطلع به المجمع اللغوى " بمصر، وفيه أساطين اللغة وكبار أئمتها بمصر والشرق العربي الإسلامي .

وقد أقرّ المجمع قرارات كثيرةً فى التعريب، منها قرارات فى كتابة الأعلام الأعجمية بحروف عربية . ونُشرت قبل ذلك فى الصحف الدورية . وقد رأيت أن أنقدها وأبين ما فيها من خطأ ، وما ينتج عنها من خطر على العربية ، وعلى صحة إخراج حروفها من أفواه أهلها إذا عملوا بهذه القرارات .

وهذه نصوص ما يحتاج إلى النقد منها :

١ - يكتب العلم الإفرنجى الذى يكتب فى الأصل بحروف لاطينية بحسب نطقه فى اللغة الإفرنجية ومعه اللفظ الإفرنجى بحروف لاطينية بين قوسين فى البحوث والكتب العلمية ، على حسب ما يقتره المجمع فى شأن كتابة الأصوات اللاطينية التي لا نظير لها فى العربية .

٢ - تكتب الأعلام الأخرى التي ترسم بغير الحروف اللاطينية والعربية بحسب النطق بها في لغتها الأصلية ، أي كما ينطق بها أهلها لاكما تكتب ، مع مراعاة ما يأتى من القواعد .

٧ — بعض القبائل والبلاد الإسلامية لها لغة خاصة لا يستعملونها في الكتابة، و إنما يكتبون باللغة العربية ، ولكن لهم أعلامًا بعض أصواتها لا يطابق الحروف العربية ، وقد وضعوا لها إشارات لتأدية هـذا النطق ، وفي بعض الأحيان تكون هذه الإشارات متعددة للصوت الواحد، فرأى المجمع أن يختار أحد هذه الاصطلاحات في كتابة الأعلام ، وقد وافق المجمع على كتابة الحرف و جَافَ "كافا بثلاث نقط .

⁽۱) الجزء الرابع سنة ٥٦٦٦ (ص ١٨ – ٢١).

۸ — الأسماء الأجنبية النصرانية الواردة فى كتب التاريخ تكتب كما عربها نصارى الشرق . فشار يقال بطرس فى (Peter) و بقطر فى (Victor) و بولص فى (Job) و يعقوب فى (Jacob) وأيوب فى (Job) وهكذا .

ثم فُصّلت في القــرارات بعض الحروف و بعض اللهجات في اللغات الأخرى، ووضعت لبعضها حروف خاصة، ووُعد بوضع حروف أخر لبعضها .

وقبل أن أنقد هذه القواعد أنبه على خطأ عجيب وقع فى القرار الثامن ، لا أدرى كيف فات هؤلاء الأعلام من أئمة العربية وعلماء الإسلام بالمجمع ؟ ذلك ضربُ المشل باسمَى " يعقوب " و " أيوب " للأسماء « النصرانية » التى « عَرّبها نصارى الشرق » !! أفيصدق هذا التمثيل فى التاريخ ؟ أو يصح على ما يعرف المسلمون ؟! إن " يعقوب " و " أيوب " ذُكرا فى القرآن علمين لنهيين كريمين ، كانا قبل المسيح عليه السلام ، وكذلك يعرفهما النصارى واليهود، فلم يكن آسماهما قط من «الأسماء النصرانية»، ولم يكونا من الأسماء التى «عربها نصارى الشرق» ، فإما عربهما - وأمثالها - عربُ الجاهلية ، إن كانت هذه الأسماء معروفة عندهم قبل نزول القرآن ، وإما عربهما الله سبحانه فى كتابه ، ونطق بهما سيد العرب ، قبل أوحى الله إليه ، وأنزل عليه بلسانه العربي المبين ، وان يمارى فى هذا أحدً .

والقارئ لقرارات الأعلام التي أقرها المجمع، يرى فيها معنى واحدًا يجمعها، ورُوحا واحدًا يسيطر عليها: الحرصُ على أن ينطق أبناء العربية بالأعلام التي ينقلون إلى لغتهم بالحروف التي ينطقها بها أهلوها، وقسير اللسان العربي على ارتضاخ كل لكنة أعجمية، لا مثال لها في حروف العرب، وتسجيل هذه الغرائب من الحروف، برموز اصطلاحية تُدخَل على الرسم العربي "، تزيدًا في الحروف وتكثرًا، حتى إذا ما تم هدذا الأمر، وجدنا اللغة العربية ، في رسمها وكتابتها، ونطقها ولهجاتها، مجموعة غريبة متنافرة، من اللهجات الأعجمية، والرسوم الرمزية، ووجدنا ألسنة أبنائنا لا تقيم

حرقًا من العربية على مانطق به العرب، مما أثبته علماء التجويد في إخراج الحروف من مخارجها، وعلى قواعدهم بُنيت قواعد العلوم العربية، وبها حُفظَ لناكيف ننطق بالقرآن، وهو سياج اللغة وحاميها، وإن شئت أن ترى هذا الحطر مصورًا مجسمًا، مُهدِّدًا بتدمير النطق العربي الفصيح، فاستمع إلى قراءة شباننا في هذا العصر، إذا ما قرؤاكلامًا عربيا فيه أعلام أجنبية، تسمع العجب العاجب، حروفًا عربية غير مستقيمة ولافصيحة، وقواعد مهلهلة ولحنًا مستفيضًا، ثم أعلامًا أجنبيّة تَعوج بها الألسنة وتميل الأشداق، وتؤكل فيها الحروف، تشبمًا بأصحابها في نطقهم، أستغفرالله، بل تقليدًا لنطق لغتين اثنتين للأعلام، ولوكانت أعلامًا صينية أو يابانية، لا يعرفون كيف ينطقها أهلها!!

إن لغمة العرب قُيِلَتْ نطقًا ، ونُقلَتْ سماعًا ، لم يضع لها العربُ الأقدمون القواعد في الإعراب والتصريف علومًا مدونةً ، وإنما أُخذت عنهم اللغمة كما ينطقون ، وجاء القرآن العظيم مثبتًا أعلامها ، حافظا كيانها ، على من الدهور ، ثم آستنبط علماء الإسلام القواعد العلمية ، في النحو والصرف والبلاغة والعروض وغيرها ، من الاستقصاء والتتبع ، وضم النظير إلى النظير ، والشبيه إلى الشبيه ، ثم ما خرج عن النظائر ، جعلوه شاذًا أو مسموعًا . ولكنهم لم يرسموا الحدود الدقيقة ، والقواعد الواضحة ، في التعريب ونقل الكمات الأعجمية إلى العربية ، في علمنا ، أو لعل بعضهم فعل ولم يصل إلين ، فيا فُقد من آثارهم بعوادي الزمن وأحداث الدهر ، فإذا جئنا نحن وأردنا أن نضع القواعد لهذا كما وضعوا هم الخيره ، ونتبعنا الأمثال ، حتى نُخرج القاعدة الغالبة ، وما ندّ عنهاكان شاذًا أو سماعيًا ، و إن بنبه الشائر ، وهذا شيء مثنا وطاوعتنا القواعد قليلًا ، قُسْنَا على الشاذّ والسماعي الفليل النادر ، وهذا شيء بديهي لا يكاد أن يشك فيه عالم أ ، فإذا أردنا أن نضع قاعدة لتعريب الأعلام على مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذاكان مثال لغة العرب ، وجب أن نستقصي كل علم أجنبي نطق به العرب ، وماذاكان

أصله فى لغة أهله ، وماذا صنع فيه العرب حين نقلوه ، لناخذ من ذلك معنى جامعًا لصنعهم ، يكون أساسًا لما نضع من قاعدة أو قواعد . وأكثر الأعلام التى نقل العرب ، وأوثقُها نقسلًا ، ما جاء فى القسرآن الكريم ، من أسماء الأنبياء وغيرهم ، فلو شئنا أن نُحرج منها معنى واحدًا تشترك كلّها فيه ، بالاستقصاء التاتم ، والاستيعاب الكامل ، وجدنا فيها معنى لا يخرج عنه اسم منها ، وهو " أن الأعلام الأجنبية تنقل إلى العربية مغيّرة فى الحروف والأوزان ، إلى حروف العرب تنقل أبدًا كا ينطقها أهلها " . فهذا الاستقصاء والاستيعاب يُخرج إذن قاعدة على النقيض من القواعد التى قررها المجمع اللغوى "، وهى قاعدة لأيُحادَل فيها ، إذ هى من القواعد من القواعد التى قررها المجمع اللغوى "، وهى قاعدة لايُحادَل فيها ، إذ هى من القواعد العرب ألله وهى أقوى ثبوتا و يقينًا من كثير مر . قواعد النحو والتصريف ، لا يجدوز خلافها ، ولا الخروج عنها ، ما يظهر لهم من القواعد . أمًا وضع قواعد يوضها الاستقراء التام ، وتخرج بالعربية فى نطق الحروف ورسمها عن لغة العرب فلا .

و إنى لعلَى يقين من أن المجمع اللغوتَّ الموقَّر، سيعيد النظر في هـذه القرارات التي أقرَّ، ثم يعدلُ عنها و يرفُضها، و يضعُ قواعدَ على الأصل الصحيح السليم؛ رجوعاً إلى الحق، وإحسانًا لسياسة اللغة، التي مُلِّكَ القيامَ على سياستها وحُوطَها. وآتباعًا لسبيل الهُدَى، إن شاء الله .

صفة نُسَخ الكتاب

نسخ " المعرب " التي وجدُّتُها وآعتمدتُ في تصحيح الكتّاب عليها أربع ، رمزت لكل واحدة منها بحرف ، وهي :

سالسخة المطبوعة فى مدينة ليبزج سنة ١٨٦٧ بتصحيح المستشرق إدورد سَخَوْ ، فى ١٥٨ صفحة صغيرة ، غير الفهارس والملحقات ، طبعها عن أصل قديم ، مخطوط كتب سنة ٩٥٥ ، ونقل ما كتب فى آخره ، وهو : «تم الكتاب بحمد الله ومَنَّه ، وقع الفراغ من نسخه فى العشر الأوسط يوم الجمعة من ذى القعدة سنة أربع وتسعين وخمسمائة ، كتبه العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى و رضوانه محمد بن على بن عبد العزيز بن على "الشافعى الحَمَوى" التَنُوخي" ، راجيًا رحمة ربه ، ومستقيلًا إليه من ذنبه ، والحمد لله رب العالمين ، وصلواتُه على سيدنا عهد وآله الطيبين الطاهرين ، المنتخبين المكرمين المحترمين ، وسلم تَسلمًا » .

وهـذا الأصل فيما يظهر لى أصل جيد، ولكنه ليس ببلادنا، ولا نُقلت منه صورٌ إلينا. وما في المطبوع ب من أخطاء، يغلب على الظن أنها _ أو أكثرها _ من خطأ مصححه في القراءة ، أو من تصرفه بفهمه و رأيه ، وهذا الأصـل ، كما يظهر من المطبوع ، اضطربت فيه أوراقه الأولى، ففقد بعضها ، ووضع بعضها في غير موضعه ، ولم يَعرف مصححه كيف يردّ الكلام إلى مواضعه ، وليس بيده مخطوط آخر ، فطبعها مضطربة كما هي ، وأنظر بيان السقط منها في طبعتنا هـذه في الحاشية ٣ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٢٩ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩ وفي الحاشية ٤ من الصفحة ٢٩ وانظر بيان الاضطراب في الحاشية ٧ من الصفحة ٢٩

ح نسخة مخطوطة فى دار الكتب المصرية تحت رقم ٢١ م لغة، منكتب المرحوم مصطفى باشا فاضل ، وهى أجود النسخ التى فى أيدين ، أوراقها ٤٦ ورقة ، كُتبت سنة ١٠٩٥ وكتب كاتبها فى آخرها ما نصه : «تم الكتاب ، بعون الملك الوهاب ، وكان الفراغ من نسخه فى أواخر شهر ذى القعدة من شهور سنة خمس

وتسعين وألف . على يد محيى الدين السلطى الدمشقى، عفى عنه بمنّ المنّان، آمين». وعلى طرتها عنوان الكتاب في ستة أسطر هكذا: «كتاب المُعَرَّب من الكلام الأعجميّ تأليف الشيخ الأجل السيد الإمام العالم الأوحد الثقة الأمجد الورع الزاهد فريد عصره أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليق رحمه الله تعالى آمين». ثم تحت العنوان ترجمة المؤلف بخط كاتب النسخة ، لخصها من مقدّمة التذبيل للعدري البشبيشي ، ثم ساق العبارة التي نقلناها عنه فيما مضي ص ١٤ - ١٥ و إلى يسار العنوان أر بع عبارات بملك الكتاب، إحداها أعلى قليلا من العنوان، و يظهر أنها لمسالك النسخة الأول، وأن الناسخ نسخها من أجله، ونصها: «الحمد لله وحده، مما استكتبه الفقير محمد بن عجلان الحسيني، غفر له ولأسلافه، آمين، سنة ١٠٩٦» ومحمد بن عجلان هذا، هو السيد محمد بن حسن الشهير بابن عجلان الحسيني الشافعي الدمشق، نقيب الأشراف بدمشق، ولد سنة ١٠٣٦ ومات بكرة نهار الاثنين ١٨ محرم سنة ١٠٩٦ ودفن بمدفن خاص بهم. وله ترجمة في خلاصة الأثر (٣: ٣٦٤ – ٤٣٧) ويظهر من هذا أنه استكتب النسخة في آخر حياته، وأنه كتب ذلك قبيل وفاته، في نحو أوائل المحرم سنة ١٠٩٦ . ثم تمليك آخر نصمه « استصحبه الفقير الحاج حافظ السيد محمد أمين البليدي عني عنه» وتحته ختم فيه «الحاج السيد محمد أمين». وعلى يساره بخط آخر : « الله حسبي » وتحتها بيت شعر هو :

سيكفيك قول الناس فيا ملكته * لقد كان هدا مرةً لفلان وعلى يساره تمليك نصه: «ثم انتقل إلى ملك الفقير محمد العادى غفر له ». وعلى الغلاف الأبيض في أول الكتاب تمليكان، أحدهما فيه « الحمد لله الكريم الغنى الذى ملًك عبده محمد شريف البرزنجي المدنى لهذا الكتاب الجليل بثن بخس قليل، تحريرًا في ليلة عاشوراء في محروسة استانبول في أودة مولانا السيد إبرهيم علمي زاده رزقه الله في الدارين مراده و زياده، وكان في سنة ١١٢٤ وقد تاب الكاتب

⁽¹⁾ غير واضحة في الأصل؛ وقد تقرأ « السلني » .

فى تلك الليلة ، اللهم فتب عليه » وتحت هذا : « دخل فى سلك ملك الفقير محمد أمين، من الموالى الكرام فى سنة ١٢٦٥ » •

وهـذه النسخة نُقلت من أصـل قديم ، يُظن أنه معتمد، فإن كاتبها نص في حاشية الورقة الرابعة ، على أنه نقلها من نسخة عليها خط ابن المؤلف، وقد نقلنا هـذه الحاشية بنصها في الحاشية ٣ من الصفحة ١١ و يظهر على النسخة أيضًا أن ناسخها عُني بضبط المشكل من ألفاظها ، وعُني بمقابلتها على أصلها مقابلة جيدة ، ولعله قابلها على نسخ أخرى ، لأنه كثيرًا ما ينص على نسخ مختلفة بالحاشية ، إلّا أن تكون هذه النسخ ثابتة بحاشية الأصل الذي نقل منه .

و نسخة مخطوطة بدار الكتب، تحت رقم ٢٠ م لغة، وهي من كتب المرحوم مصطفى باشا فاضل أيضًا . وخطها نسخى" حديث، وقيمتها العلمية قليلة .

م نسخة مخطوطة بدار الكتب ، بالخزانة التيمورية ، تحت رقم ٢٨٣ لغة ، كتب في سنة ١١١١، كتب ناسخها في آخرها : «تم الكتاب بعون الله وتوفيقه ، نهار الأحد تاسع عشر شهر القعدة المكرم سنة ١١١١ على يد أفقر العباد إلى الله ، وأحوجهم إليه ، زين العابدين بن أحمد بن إدريس اليمني المكي الشافعي ، غفرالله له ولوالديه والمسلمين » . وهي نسخة جيدة التصحيح ، متوسطة الضبط ، أفدتُ منها في تحقيق الكتاب فوائد جمةً .

ومن المصادفات المستغربة أن النسخ المخطوطة الشلاث المعتمدة من هذا الكتاب، وهي أصل ب و ح و م أزخ نسخها كلّها في شهور ذي القعدة، في قرون مختلفة، ومثل هذه المصادفات قليل نادر.

ولا أستطيع أن ألقى القلم قبل أن أشكر الأخ العالم المحقق، الثقة الثبت النابغة، ابنَ خالى، السيد عبد السلام محمد هرون. فقد أعاننى فى تحقيق كثير من مشكلات الكتاب، و بَذل جهدًا مشكورًا فى قراءة تجاربه، حفظه الله.

وأسأل الله سبحانه العصمة والتوفيق، والهدى والسداد ما

ڪنب أحمد مجد شاكر

ذو الحجة سنة ١٣٦٠

قال المؤلف (ص ١١٠): « (الجُوَالِق " أعجمي معرّب وأصله (كُوَالَة " و جمعه (الجمع) و جمعه (الجمع) و و جمعه (الجمع) و و جمعه الحيم و هو من نادر الجمع) و لم يذكر جمعه على (الجاء البحة بزيادة الياء) و أثبتناه في الحاشية نقلا عن اللسان والقاموس والمعيار ، والياء ثابتة في نسبة المؤلف بخطه ، وفي نقل اسمه في كل المصادر وعلى ألسنة العلماء ، قال السمعاني في الأنساب : « (الجواليق " بفتح الجيم والواو وكسر اللام بعد الألف و سكون الياء المنقوطة باثنتين من تحتها وفي آخرها القاف ، هذه النسبة إلى (الجواليق " وهي جمع (جوالق " ، ولعل بعض أجداد المنتسب إليها كان يبيعها أو يعملها) ، وقال ابن خلكان في الوفيات : « و (الجواليق " نسبة إلى عمل الجوالق ولبيعها) وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء وهي نسبة شاذة ، لأن الجموع لا ينسب إليها ، بل ينسب إلى آحادها ، إلا ما جاء

(*) مصادر الترجمــة :

١٤ النجوم الزاهرة ٥ : ٢٧٧
 بغية الوءاة للسيوطى ص ١٠٠٤
 شذرات الذهب ٤ : ٢٧١

مقدّمة السيد مصطفى صادق الرافعي لشرح الجواليق على أدب الكاتب

مقدّمة تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة بقلم السيد عز الدين التنوخى عضو المجمع العلمي العربي بدمشق وكاتم سره نزهة الألبا فى طبقات الأدبا ص ٢٧٩ – ٢٧٩ الأنساب للسمعانى ورقة ١٣٩ معجم الأدباء لياقوت ١١٩٧ – ١٩٩ الكامل لابن الأثير ١١: ٤٤ اللباب لابن الأثير ١: ٥٤٠ وفيات الأعيان لابن خلكان ٢: ١٨٧ – ١٨٨ تاريخ أبي الفداء ٣: ٧١ تذكرة الحفاظ للذهبي ٤: ٧٨ شاذًا مسموعًا في كامات محفوظة ، مثل قولهم رجل "أنصارى " في النسبة إلى الأنصار ، و"الجواليق" في جمع " جُوالق " شاذ أيضا ، لأن الياء لم تكن موجودة في مفرده ، والمسموع فيه " جُوالق " بضم الجميم ، وجمعه " جَوالق " بفتحتها ، وهو باب مطرد ، قالوا : رجل " حُلاحل " إذا كان وقورًا ، والجمع " حَلاحِل " ، وشجر " عُدَامِل " إذا كان قديمًا ، وجمعه " عَدَامِل " ، ورجل " عُرَاعِل " ، ورجل " عُرَاعِل " ، ورجل ومعه " عَرَاعِل " ، ورجل ومعه " عَدَامِل " ، والحيم والقاف وجمعه " عَلا كد " ، وله نظائر كثيرة ، وهو اسم أعجمي معرّب ، والجيم والقاف لا يجتمعان في كلمة واحدة عربية البتة » ،

وهذه النسبة "الجواليق" التي نقدها ابن خلكان، كانت قبلة موضع جدل بين الجواليق وبين أبي سعد الهروى النحوى، واسمه «آدم بن أحمد بن أسد » المتوفى سنة ٢٣٥، فقد نقل ياقوت في ترجمته في معجم الأدباء ٢ : ٣٢ عن أبي سعد السمعاني قال : « لما ورد بغداد — يعني الهروى — اجتمع اليه أهل العلم، وقرؤا عليه الحديث والأدب، وجرى بينه و بين الشيخ أبي منصور موهوب بن أحمد بن الخضر الجواليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه، فقال له الهروى : أن أحمد بن الخضر أب واليق ببغداد منافرة في شيء اختلفا فيه، فقال له الهروى : وأنت لا تحسن أن تنسب نفسك ، فإن الجواليق نسبة إلى الجمع ، والنسبة إلى الجمع المفظه لا تصح، قال — أى السمعاني — وهذا الذي ذكره الهروى نوع مغالطة، فإن لفظ الجمع إذا سمى به جاز أن ينسب إليه بلفظه، كدائني ومعافرى وأنمارى وما أشبه ذلك ، قال مؤلف هذا الكتاب — أى ياقوت — وهذا الاعتذار ليس بالقوى "، لأن الجواليق ليس باسم رجل فيصح ما ذكره ، و إنما هو نسبة إليه بائع ذلك، والله أعلم ، و إن كان اسم رجل أو قبيلة أو موضع نسب إليه ،

اسمه ونسبه ومولده :

والمؤلف هـو أبو منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الحضر بن الحسن الجواليق البغدادي اللغوي الأديب ، والظن أن أباه كان من أهل العملم والستر ، قال السمعاني : « أبو طاهر أحمد بن مجمد بن الحضر بن الحسين الجواليق ، والد شيخنا أبي منصور ، كان شيخا صالحا سديدًا » ، ولد أبو منصور في شهر ذي الحجة سنة ٢٦٤ (يوافق أغسطس سسنة ٢٠٠) ، كما نص عليه ابن الأثير في الكامل وأبو الفداء في المختصر وابن العهاد في الشذرات نقلا عن الحافظ ابن رجب ، وذكر السمعاني في الأنساب وياقوت في معجم الأدباء وابن خلكان في الوفيات تاريخ مولده سنة ٢٦٤ ولم يذكروا الشهر، وناقص ابن الأثير نفسه ، فذكر ذلك في اللباب، تقليدًا للسمعاني، إذ هو يختصر كتابه ، وياقوت وابن خلكان قادا السمعاني أبضا مؤيرًا أرى ، وإنما رجحتُ القولَ الأول لتحديدهم الشهر عند ذكر العام ، وكثيرًا ما يتساهل المؤرخون في تأريخ من ولدوا في أواخر العام في العام الذي بعده ،

مشيختـه:

أخذ أبو منصور العلم عن كثير من علماء عصره الأعلام ، منهم : ١ — أبو القاسم بن البسيري"، واسمه على بن أحمد بن محمد البندار، شيخ بغداد

⁽۱) زاد السيد عز الدين التنوخى فى نسبه بعد «الحسن» «بن محمد» ولم أجد هذه الزيادة فى شى، من المصادر التى بين يدى . وعند السمعانى « الحسين » بدل « الحسن » وهو خطأ من الناسخ وفى الكامل لابن الأثير «موهوب بن أحمد لابن الأثير «موهوب بن أحمد بن الحسن بن الخضر» . وفى بغية الوعاة «موهوب بن أحمد بن محمد بن الحسن الخضر» . وكلاهما خطأ ، ينافى كل المصادر، وينافى ما كتبه المؤلف بخطه مرارا « موهوب بن أحمد بن محمد بن محمد بن المحضر» .

⁽۲) صوابه «الحسن» كما تقدّم . (۳) عن النوفيقات الالهامية . وقد وقعت فيها هنا أغلاط مطبعية ، فذكر في عنوان سنة ٢٠٥٥ أن أوائلها توافق سسنة ١٠٧٣ وصوابه ١٠٧٣ وذكر أمام ربيع الثاني (١ يناير سسنة ٤٠٠١) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجلة (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وكذلك أمام ذي الحجلة (أغسطس سنة ١٠٧٤) وصوابه ١٠٧٣ وصوابه ١٠٧٣ بالباء التحتية ، ووقع في معجم الأدباء ٧٤١ بالباء التحتية ، وهو تصحيف .

فى عصره (٣٨٠–٤٧٤) وله ترجمة فى الأنساب ٨٠–٨١ والشذرات ٣٤٦:٣ وذكره الذهبيّ فى وفيات التذكرة ٣٥٣:٣

٣٠ ـ وأبو طاهر بن أبى الصقر الأنبارى ، واسمه محمد بن أحمد بن محمد بن إسمعيل ، الخمى الخطيب . كان ثقة صالحا فاضلا عابدا ، سمع منه الخطيب البغدادى (المتوفى سنة ٣٠٤) وروى عنه مصنفاته ، مع أن الخطيب مات قبله . مات ابن أبى الصقر سنة ٢٧٦ عن نحو من ١٠٠ سنة ، وله ترجمة فى تاريخ ابن كثير ١٢ : ١٢٥ والنجوم الزاهرة ٥ : ١١٨ والشذرات ٣ : ٣٥٤

۳ – وأبو الفوارس طَرَّاد بن مجمد بن على الزينبي ، النقيب الكامل الهاشمى العباسي، نقيب النقباء ومسند العراق (۳۹۸ – ٤٩١)، وله ترجمة في الأنساب ٢٨٤ والنجوم ٥ : ١٦٢ والشذرات ٣ : ٣٩٧ – ٣٩٧

ع — وأبو سعد العلاء بن الحسن بن وهب بن الموصلايا، صاحب ديوان الإنشاء، أحد الكتاب المعروفين، يضرب به المثل فى الفصاحة وحسن العبارة، خدم دار الخلافة ٦٥ سنة، يزداد فى كل يوم جاها وحظوة، كان نصرانيا وأسلم فى سنة ٤٨٤، و بدأ الخدمة سنة ٤٣٧ (ولد فى سنة ٤١٢ ومات فى ٢٢ جمادى الأولى سنة ٤٩٧) له ترجمة فى معجم الأدباء ٥ : ٦٩ — ٧٧ وان كثير ٢٢ : ١٦٤ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٨٩ — ١٩٠

وأبو الحسن بن أبى الصقر الواسطى، واسمه « محمد بن على بن الحسين بن عمر » كان أديبا شاعرا ، فقيها شافعيا، تفقه على أبى إسحق الشيرازى ، وسمع من الخطيب وغيره (٩٠٩ – ٤٩) له ترجمة فى معجم الأدباء ٧ : ٣٤ – ٤٥ وطبقات الشافعية لابن السبكى ٣ : ٨٠ والنجوم الزاهرة ٥ : ١٩١ وتاريخ ابن الأثير

121 : 1.

⁽١) في معجم الأدباء ٢٨٤ وهو خطأ .

۳ – وابن الطيورى، وهو أبو الحسين المبارك بن عبد الجبار بن أحمد بن قاسم الصيرف (٤١١ – ٥٠٠) كان محدّثا مكثرا صالحا أمينا صدوقا صحيح الأصول .
 له ترجمة فى لسان الميزان ٥ : ٩ – ١١ والشذرات ٣ : ١٢٤

۷ – والسرَّاج مؤلف مصارع العشاق . وهو أبو مجمد جعفر بن أحمد بن الحسين القارئ البغدادى (٤١٦ – ٥٠٠) كان حافظ عصره وعلامة زمانه . وقد روى عنه فى المعـرب ص ٢٢٦ وله ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ١٠٠ – ٤٠٠ وابن خلكان ١ : ١٣٩ وبغية الوعاة ٢١١ والشذرات ٣ : ١١٤

۸ – وابن الخطيب التبريزی أبو زكريا يحيی بن علی بن محمد الشيبانی (٥٠٢ – ٤٢١) وهو إمام من أنمة اللغة والأدب، تلميذ أبی العلاء المعتری، شرح الحماسة والمعلقات والمفضلیات ودیوان المتنبی وسقط الزند، وله مؤلفات جمه عظیمة ، وبه تخرج الجوالیق وأخذ عنه الأدب ولازمه، ثم خلفه فی درس الأدب فی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی "المعرب" مرارًا، ص ٣٥، ٣٦، ١٤، فی النظامیة بعد وفاته ، وقد روی عنه فی "المعرب" مرارًا، ص ٣٥، ٢٤٦ ، ١٨٦ وله ترجمة فی نزهة الألب ٤٤٣ – ٤٤٨ ومعجم الأدباء ٧ : ٢٥٦ – ٢٨٦ و الدباع أبن كثیر ١٢ : ١٧١ وابن خلكان ٢ : ٣٠٠ – ٣١٠ و بغیة الوعاة ١٤٥ – ٤١٤ والشذرات ٤ : ٥

وقد حدَّث الجواليقُ في و﴿ المعرَّبِ ۗ عن شيخين لم أعرفهما :

٩ - أحدهما ابن بندار، ص ٤٥، ٢٥١، ٢٥١، ٣٠٥ روى عنه « عن ابن يزمة عن أبى سعيد عن ابن دريد» . فالظاهر عندى أنه سمع منه كتاب الجمهرة لابن دريد، و «ابن رزمة » هو محمد بن عبد الواحد بن على بن إبرهيم بن رزمة ، أبو الحسين البزار (٣٥١ - ٤٣٥) وهو تلميد أبى سعيد السيراف ، وشيخ الحافظ أبى بكر الخطيب البغدادى ، وترجم له فى تاريخ بغداد ٢ : ٣٦١ وله ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٥٥ . و «أبو سعيد» هو السيرافى الإمام، الحسن بن عبد الله فى الشذرات ٣ : ٢٥٥ . و «أبو سعيد» هو السيرافى الإمام، الحسن بن عبد الله

بن المرزبان السيرافي (٢٩٠–٣٦٨)، وقد درس اللغسة على أبى بكر بن دريد. وله تراجم وافية في معجم الأدباء ٣ : ٨٤ – ١٢٥ ونزهــة الألب ٣٧٩ – ٣٨٢ وابن خلكان ١ : ١٦٣ – ١٦٣ وتاريخ بغداد ٧ : ٣٤١ – ٣٤٣ و بغيــة الوعاة ٢٢٢ – ٢٢١ والشذرات ٣ : ٣٥ – ٣٦

• ١ - والثانى عبد الرحمن بن أحمد، ص ١٩٧، روى عنه «عن الحسن بن على عن أحمد بن جعفر عن بن الحد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك» . فهذا «عبد الرحمن بن أحمد» لاأعرف من هو، وفى العصر والطبقة شيوخ يسمون بهذا، لم أستطع أن أجزم بأيهم هو، أو بأنه شخص آخر؟ وشيخه «الحسن بن على» هو أبو مجمد الجوهرى الشيرازى مات سنة ٤٥٤ عن أكثر من • ٩ سنة انتهى إليه علو الرواية فى الدنيا، وأملى مجالس كثيرة ، روى عن أبى بكر القطيعى وغيره • وله ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٩٢ • وشيخه « أحمد بن جعفر » هو أبو بكر القطيعى، ترجمة فى الشذرات ٣ : ٢٩٢ • ويظهر لى أن الجوالية قى روى عن عبد الرحمن مسند الإمام أحمد بن حنبل بهذا الإسناد •

وعاصر الجواليق الطبقة العليا من أئمة العلم ومفاخر العربية وأساطين الاسلام، ممن ماتوا قبله أو عاشوا بعده ولعله سمع منهم أو سمعوا منه ، ولم يصل إلينا خبره . وقد وجدت في ترجمة الحريري صاحب المقامات (٤٤٦ – ٥١٦) في ابن خلكان ١ : ٣٣٥ ما نصه : « وقال أبو المنصور بن الجواليق : أجاز لي " المقامات " نجمُ الدين عبدُ الله ، وقاضي قضاة البصرة شيخُ الاسلام عُبيدُ الله ، عن أبيهما منشئها » . فهذان الشيخان ، ابنا صاحب المقامات ، أصغر طبقة من الجواليق ، ولكنه روى عنهما المقامات بالاجازة ، وقد كان معاصرًا لأبيهما مؤلفها ، فلعله لم يوفق له لقاؤه ، حتى يسمعها منه أو يستجيزه إياها ، فلم يتعال عن روايتها عمن هما أصغر منه ، وهكذا كان شأن العلماء قديما ، يحرصون على الرواية في كل حال .

ونحن نرى مما ترجمنا لشيوخ الجواليق أنه روى عن شيخين مات أحدهما سينة ٤٧٤ والآخر سنة ٤٧٦ فكانت سنّ الجواليق بين التاسعة والحادية عشرة ، وقد كان هذا — وأمثاله في تراجم العلماء كثير — عن حرص الآباء والمربين على إسماع الأبناء من الشيوخ الكبار، قبل استكالهم أسباب المعرفة، وإثبات سماعاتهم وتسجيلها، وتعليمهم كيف يصححون أصول كتبهم على الشيوخ، وكيف يحفظونها من العبث والضياع، حتى إذا كبر الطالب وجد بين يديه أصولاً صحيحة من كتب العلم، سمعها صغيرا على شيوخ كبار، فرواها لمن بعده بالإسناد العالى، الذي كانوا به يتفاخرون، ثم لا يزال يستكل العلم و يطلبه، صغيراً وكبيراً، عن الصغير والكبير، يطلب العلم من المهد إلى اللحد، رحمهم الله ورضى عنهم ،

أخذ العلم عن الجواليق كثير من العلماء الأئمة الكبار وغيرهم . منهم :

1 — ابنه إسمعيل بن موهوب أبو مجمد . ولد في شعبان سنة ١٥ ومات في شوّال سنة ٥٧٥ «كان إمام أهل الأدب بعد أبيه أبي منصور بالعراق، واختص بتأديب أولاد الخلفاء ، وكان مليح الخط جيد الضبط، يشبه خطه خط والده ، وكانت له معرفة حسنة باللغة والأدب، وكانت له حلقة بجامع القصر يقرئ فيها الأدب كل جمعة » . وقال ابن الجوزى : « ما رأينا ولدًا أشبه أباه مثله ، حتى في مشيه وأفعاله » . وقال ابن النجار : «كان من أعيان العلماء بالأدب ، صحيح النقل ، كثير المحفوظ ، حجة ثقة نبيلا مليح الخط » . وفي دار الكتب المصرية نسخة من شرح أدب الكاتب المجواليق مصورة بالتصوير الشمسي عن نسخة مكتو بة بخط ابنه إسمعيل هذا ، كتبها سنة ٥٣٥ في حياة أبيه ، وكتب أبوه عليها في آخرها

⁽۱) فى مقدّمة الســيد عز الدين الننوخى « محـــد بن إسمعيل » وهو خطأ مطبعى ، ير يد أن يقول « أبو محمد إسمعيل » · (٣) عن معجم الأدباء · (٣) عن الشذرات ·

«بلغ ولدى أبو محمد قراءة وأخوه إسحق سماءا » . وهذه النسخة برقم ٤٤٢٦ وأصلها محفوظ بمكتبة كو بريلى بالآستانة . له ترجمة فى معجم الأدباء ٢ : ٣٥٨ — ٣٥٩ و بغية الوعاة ١٩٩ — ٢٠٠ والشذرات ٤ : ٢٤٩ — ٢٥٠

وأظن أن سلسلة العلم اتصلت في بيت الجواليق دهرًا، فخرج من عَقيه علماء آخرون، فقد وجدتُ في و منتخب المختار "الذي انتخبه التق الفاسي المكي من تاريخ أبي المعالى محمد بن رافع السلامي، في ترجمة عن الدين البيساني محمد بن أحمد بن عبد الرحيم، حفيد القاضي الفاضل (ص ١٧٢) وفي ترجمة ابن سرافة الأنصاري الشاطبي المتوفى بالقاهرة سنة ٢٠٢ (ص ٢٠٢) أن من شيوخهما « الحسن بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . وفي ترجمة القطب القسطلاني الحافظ، شيخ الحفاظ الدمياطي والمزى وغيرهما ، المتوفى بالقاهرة سنة ٢٨٦ (ص ١٧٣) أنه قرأ ببغداد على « موهوب بن أحمد بن إسحق بن موهوب ابن الجواليق » . ولم أجد بعد كثرة البحث وطول التبع ترجمة لواحد من هذين، ولا ذكرًا لعلماء آخرين من عقبه ، رحمهم الله ورضي عنهم .

٣ – أبو سعد السمعانى الحافظ، تاج الإسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور
 (٥٠٠ – ٥٩٠) وهو صاحب كتاب الأنساب ، له ترجمـة حافلة فى تذكرة الحفاظ ؛ : ١٠٧ – ١٠٩ والشذرات ؛ :
 ٢٠٥ – ٢٠٠

غ – أبو محمد بن الخشاب ، عبد الله بن أحمد بن أحمد (٢٩٤ – ٢٥٥) .
 قال القاضى الأكرم : «كان أعلم أهل زمانه بالنحو ، حتى يقال أنه كان في درجة أبي على الفارسي » . له ترجمة في معجم الأدباء ٤ : ٢٨٦ – ٢٨٨ وابن خلكان ١ : ٣٣٥ – ٢٨٠ والبغية ٢٧٠ – ٢٧٠ والشذرات ٤ : ٢٢٠ – ٢٢٠

أبو البركات بن الأنبارى، عبد الرحمن بن محمد بن عُبيدالله (١٣٥ – ٧٧٥)
 وهومؤلف نزهة الألبا في طبقات الأدبا . له ترجمة في ابن خلكان ١: ٠٥٠ وطبقات
 الشافعية ٤: ٢٤٨ و بغية الوعاة ٣٠١ – ٣٠٢ والشذرات ٤: ٢٥٨ – ٢٥٩

٦ - أبو الفرج بن الجوزى الحافظ، عبد الرحمن بن على بن محمد (٥١٠ - ٥٩٥) وهو إمام كبير معروف ، له المؤلفات النافعة ، وكان نابغة الدهور فى الوعظ والمحاضرات . له ترجمة عظيمة فى تذكرة الحفاظ ٤ : ١٣١ – ١٣٧ وابن خلكان ١٣١ – ١٣٧ وابن كثير ٣٠١ – ٣٠٠ والشذرات ٤ : ٣٠٩ – ٣٣١ - ٣٠٠

٧ - أبو اليمن الكندى، تاج الدين زيد بن الحسن بن زيد النحوى اللغوى المقرئ المحدّث الحافظ الإمام (٥٢٠ - ٣١٣) . قال ابن الجزرى في طبقات القرّاء: « ولد في شعبان سنة عشرين وخمسمائة ببغداد، وتلق القرآن على سبط الخياط وله نحو من سبع سنين ، وهذا عجيب ، وأعجب من ذلك أنه قرأ القراءات العشر وهو ابن عشر ، وهدذا لا يعرف لأحد قبله ، وأعجب من ذلك طول عمره وانفراده في الدنيا بعلو الاسناد في القراءات والحديث، فعاش بعد أن قرأ القراءات ٣٨سنة ، وهذا ما نعلمه وقع في الإسلام » ، وفيه يقول تلميذه علم الدين السخاوى ، وكان يبالغ في وصفه :

لم يكن فى عصر عمــرو مثــلُه * وكذا الكندىُّ فى آخر عَصْرِ وهمــا زيدَ وعمــرُّو إنمــا * بُنِيَ النحوُ على زيد وعمــرو

⁽١) عن البغية وابن كثير . ويريد بعمروسيبويه وبزيد شيخه أبا اليمن .

له ترجمة فى طبقات القستراء ۱ : ۲۹۷ – ۲۹۸ وابن خلكان ۱ : ۲۶۰ – ۲۶۸ وابن خلكان ۱ : ۲۶۰ – ۲۶۰ والبغيسة ۲۶۰ ومعجم الأدباء ٤ : ۲۲۲ – ۲۲۳ وابن كشير ۲۳ : ۷۱ – ۷۶ والبغيسة ۲۶۰ – ۲۰۰ والشذرات ٥ : ٥٤ – ٥٥

وغيرهم من العلماء كثير، لو تقصينا ذكرهم أطلنا ثم عجزنا، وفي هذا القدر كفاية.

بعض أخباره وأحواله، وجُملٌ من ثناء العلماء عليه :

قال ابن النجار فيما نقله عنه الحافظ الذهبي فى تذكرة الحفاظ ٤ : ٨٣ فى ترجمة الحافظ أبى الفضل السلامى محمد بن ناصر : «سمعت جماعة من شيوخى يذكرون أن ابن ناصر والجواليق كانا يقرآن الأدب على أبى زكريا التبريزى ويطلبان الحديث، فكان الناس يقولون : يخرج ابن ناصر لغوى بغداد والجواليق محدِّثها ، فانعكس الأمر وانقلب» . قال الذهبى : «قد كان ابن ناصر أيضا رأسا فى اللغة» . أقول أنا : وكان الجواليق أيضا عالما بالحديث، سمعه منه كثير من الأثمة الكبار .

وقال ابن خلكان : «كان إماما في فنون الأدب ، وهو من مفاخر بغداد ، قرأ الأدب على الخطيب أبى زكريا التبريزى ولازمه ولتلمذ له ، حتى برع في فنه . وهو متدين ثقة ، غزير الفضل ، وافر العقل ، مليح الخط ، كثير الضبط » . وقال تلميذه الحافظ السمعانى نحو ذلك وزاد : « و برع في الفقه وصنف النصانيف ، وانتشر ذكره وشاع في الآفاق ، وقرأ عليه أكثر فضلاء بغداد » . ثم قال : «سمعتُ منه الكثير، وقرأتُ عليه الكتب ، مثل غريب الحديث لأبى عبيد وأمالى الصولى وغيرها من الأخبار المشهورة » . وقال تلميذه الامام ابن الجوزى : «قرأتُ عليه كتاب " المعرب " وغيره من تصانيفه » . وقال ياقوت في معجم الأدباء : هاختص بإمامة المقتفى لأمر الله ، وكان من أهل السنة ، طويل الصمت ، لا يقول شيئا إلا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الحط يتنافس الناس شيئا إلا بعد التحقيق ، و يكثر من قول لا أدرى ، وكان مليح الحط يتنافس الناس

⁽١) فى النذكرة « البيرونى » وهو خطأ وتصحيف .

في تحصيله والمغالاة به » ، وقال تاميذه أبو البركات بن الأنبارى : «كان يصلى بالامام المقتفى لأمر الله ، وصنف له كتابا لطيفا في علم العروض ، وألّف كتبا حسنة ، منها شرح أدب الكاتب ، ومنها و المعترب " ولم يعمل في جنسه أكبر منه ، والتكلة فيا يلحن فيه العامة ، إلى غير ذلك ، وقرأتُ عليه ، وكان متفعًا به لديانته وحسن سيرته ، وكان يختار في بعض مسائل النحو مذاهب غربية ، وكان يذهب الى أن الاسم بعد و لولا " يرتفع بها على ما يذهب إليه الكوفيون ، وقد بينت وجههه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجههه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجههه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف" ، وكان يذهب بينت وجههه غاية البيان في كتاب و الانصاف في مسائل الخلاف ما ذهب إليه الجماعة ، من أنها للجنس لا للعهد ، وحضرتُ حلقته يوما وهو يُقرأ عليه كتاب الجمهرة لابن دريد، وقد حَكَى عن بعض النحو يين أنه قال : أصل "ليس" لا أيس ، فقلت : الحال شيئا ، فلماكان بعد ذلك بأيام ، وقد حضرنا على العادة ، قال : أين ذلك الذي أنكر أن يكون أصل "ليس" لا أيس ؟ أليس " لا أيس ؟ اليس " لا أيس " النه يذكر شيئا ، وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمنل منه في النحو » . فقلت المنه يذكر شيئا ، وكان الشيخ رحمه الله تعالى في اللغة أمنل منه في النحو » .

⁽١) وجدت خط الجواليق مصورًا عن كتابين '' أسماء خيسل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي، و '' كتاب فيسه نسب عدنان وقحطان '' لابرد، في ثلاث لوحات نشرها المستشرق ج ليغي دلّافيدا سلحقة بكتابي ''نسب الخيسل '' لابن الكابي و '' أسماء خيل العرب وفرسانها '' لابن الأعرابي المطبوعين معا في مطبعة بريل بليدن سنة ٢٨٨ وقد صورنا هذه اللوحات الثلاث وألحقناها بترجمة المؤلف ،

⁽٢) المقتنى لأمر الله الخليفة العباسى ، واسمه محمد بن المستظهر بالله أحمد بن عبد الله ، كان عالما فاضلا دينا حليا شجاعا مهيبا كامل السؤدد، ولى الخلافة يوم الأربعا، ١٨ ذى القعدة سنة ٥٣٠ وتوفى ليلة الأحد ٢ ربيع الأول سنة ٥٥ عن ٦٦ سنة ٠

 ⁽٣) آب جيد لأبي البركات في المسائل الخلافية في النحو، طبع في ليدن سنة ١٩١٣ وهذه المسئلة
 فيه ص ٣٦ — ٣٩

وقد عَلَق الأستاذ حجة العرب، ونابغة الأدب، السيد مصطفى صادق الرافعى رحمه الله على نقد أبى البركات هذا، في المقدّمة التي كتبها لشرح الجواليق على أدب الكاتب بقوله: « وقد قالوا أن أبا منصور في اللغة أمثل منه في النحو على إمامته فيهما معًا، إذ كان يذهب في بعض علل النحو إلى آراء شاذة ينفرد بها، وقد ساق منها عبد الرحمن الأنباري مثلين في كتابه نزهة الألبا، ولكن هذا الشذوذ نفسه دليل على استقلال الفكر وسعته، ومحاولته أن يكون في الطبقة العليا من أئمة العربية»،

ونقــل ياقوت فى معجم الأدباء عن ابنــه أبى محمد إسمعيل بن موهوب قال : «كنت فى حلقة والدى يوم الجمعة بعــد الصلاة بجامع القصر ، والنــاس يقرؤون عليه ، فوقف عليه شابٌ وقال : ياسيدى ، قــد سمعتُ بيتين من الشعر ولم أفهم معناهما ، وأريد أن تسمعهما منى وتعرفنى معناهما ، فقال : قل ، فأنشد :

وَصُلُ الحبيبِ جنانُ الْخُلْدِ أَسْكُنها * وهِجُرُه النَّارُ يُصليني به النَّارَا فالشَّمسُ بالقوس أمْسَتْ وهي نازلة * إن لَّم يَزُرْنِي و بالجوزاء إنْ زارا

قال إسمعيل: فلما سمعهما والدى قال: يابنى، هذا معنى من علم النجوم وسيرها، لا من صنعة أهل الأدب. فانصرف الشاب من غير فائدة، واستحيا والدى من أن يُسأل عن شيء ليس عنده منه علم، فآلى على نفسه أن لا يجلس فى حلقته حتى ينظر فى علم النجوم و يعرف تسيير الشمس والقمر، فنظر فى ذلك، ثم جلس للناس. ومعنى البيت أن الشمس إذا كانت فى القوس كان الليل طويلا، فجعل ليالى الهجر فيه، وإذا كانت فى الجوزاء كان الليل قصيرا، فعل ليالى الوصل فيها ».

⁽۱) فى ابن خلكان: « ومعنى البيت المسؤول عنه : أن الشمس إذا كانت فى آخر القوس كان الليل فى غاية الطول ، لأنه يكون آخر فصل الخر يف ، و إذا كانت فى آخر الجوزاء كان الليل قى غاية القصر ، لأنه آخر فصل الربيع ، فكأنه يقول : إذا لم يزرنى فالليل عندى فى غاية الطول ، و إن زارنى كان الليل عندى فى غاية القصر » .

وهذه القصة تدل على بعد همته ، وَقَوَّة عزمه ، إذ حمل نفســه على تعلم علِم لم يكن من علومه بسبب، لسؤالٍ واحد سُئل عنه .

وروى عنه تلميذه أبو البركات بن الأنبارى قصة رواها هو عن غيره ، فيها طرافة ، وإن لم تكن متعلقة بترجمته ، نثبتها هنا ، كما رواها ابن الأنبارى ، قال : «وحكى شيخُنا أبو منصور ، عن الشيخ أبى زكريا يحيى بن على التبريزى ، عن أبى الجوائز الحسين بن على الكاتب الواسطى ، قال : رأيت فى سنة أربع عشرة وأربعائة ، وأنا جالس فى مسجد قباء من نواحى المدينة ، امرأة عربية حسنة الشارة ، رائقة الإشارة ، ساحبة من أذيالها ، رامية القلوب بسهام جمالها ، فصلت هناك ركعتين أحسنتهما ، ثم رفعت يديها ودعت بدعاء جمعت فيه بين الفصاحة والخشوع ، وسمحت عيناها بدمع غير مُسْتَدْعًى ولا ممنوع ، وانشنت تقول وهى متشلة :

يا مُنزل القطرِ بعد ما قَنَطُوا ﴿ وَيَا وَلِيِّ النَّمَاءِ وَالْمِنْ لَى يَكُونُ لَمْ يَكُنُ يَكُونُما شِئْتَ أَنْ يَكُونَ وَمَا ﴿ قَدَّرْتَ أَنْ لَّا يَكُونَ لَمْ يَكُنْ

وسألتنى عن البئر التى حفرها النبى صلى الله عليه وسلم بيده وكان أميرُ المؤمنين تناول ترابها منه بيده ؟ فأريتُها إياه ، وذكرتُ لها شيئا من فضلها ، ثم قلتُ لها : لمن هذا الشعر الذي أنشدتيه منذُ الساعة ؟ فقالت : بصوت شيخ ولسانِ منكسرِ : أنشدناه حضريُّ لاحقُّ لبدويَّ سابقٍ ، وصلت له منها علائق ، ثم رَحَلته الخطوبُ ، وقد رَقَّتُ عليه القلوب ، وإن الزمان لَيشِحُّ بما يَشِحُ ، ويَسُلُس ثم يَشُرُسُ ، ولولا أن المعدوم لا يُحسِنُ لقلتُ ما أسعدَ مَن لمَّ يُخْلَقُ . فتركتُ مفاوضتها وقد صَبَتْ إلى الحديث نفسُها ، خوفًا أن يغلبني النظرُ ، في ذلك المكان ، وأن يَظهرَ من صَبُوتِي ، على ما لا يَحفي على مَن كان في صحبتي ، ومضتُ والنوازعُ نَتْبعها ، وهواجسُ النفس تُشَيِّعها » .

⁽١) كذا بالأصل .

وعلى الرغم من فضل الجواليق وعلمه، لم يخل من عدة قادح، أو ذاتم حاسد . وقد كانت فيه لكنة ، وكان يجلس إلى جانبه بجامع القصر أيام الجمع ، مغربيُّ يُعبِّرُ المنامات ، وكان فاضلا ، لكنه كان كثير النعاس في مجلسه ، فقال فيهما بعض الأدناء :

بغداد عندى ذَنَبَهَا لَن يُغفَرَا * وعيوبها مَكَشُوفَةً لَن تُسْتَرَا كُونُ الْجُوالِيقِ فَيْهَا مُمُلِيًا * لَفَةً وَكُونُ الْمُغرِبِي مُعَـبِّراً مأسورُ لُكُنتِه يقولُ فصاحةً * ونؤوم يقظتِه يُعَبِّرُ في الْكُرَا

مـؤلفاته:

١ – " المعرّب" وهو هذا الكتّاب .

٢ - وشرح أدب الكاتب" وهو الذي أشرنا إليه فيما مضى (ص ٣٠ - ٣١)
 أنه وجدت منه نسخة بخط ابنه إسمعيل بن موهوب . وقد طبع عنها بمصر بمكتبة
 القدسي سنة ١٣٥٠

٣ - "تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة" قال ياقوت: «أكل به درّة الغوّاص للحويرى» . وقال ابن خلكان فى ذكر مؤلفاته: « و لئمة درّة الغوّاص تأليف الحريرى صاحب المقامات، سماه التكلة فيما يلحن فيه العامة» . وقد طبع هـذا

كُلُّ الذَّنُوبِ بِبلدَّتَى مَغْفُورَةٌ * إِلَّا اللَّذَيْنِ تَعَاظُمَا أَنْ يُغْفُراً كُونُ الجوالِيقِ فِيهَا مُلِّقِيَّا * أَدِيَّا وَكُونُ المُغَـرِينِ مَعَـبَّراً فأُسيرُ لكنته بُمِـلُّ فصاحةً * وغَفُول فطنته يُعَبِّر عنكَرا

وكذلك نقلها ناسخ نسخة حـ عن تر جحــة الجواليق لابن العذري صاحب التذبيل ونسبها لحيص بيص . وروايته كرواية ابن خلكان ، ولكن فيها «وغفول يَقْظته» .

⁽۱) عن ابن كثير . وذكر ابن خلكان الأبيات الآتية ، وقال أن صاحب الخريدة نسبها لحيص بيص الشاعر . والأبيات محرّفة في ابن كثير وابن خلكان ، وقد صححناها بقدر ما في الوسع .

⁽۲) روایة ابن خلکان :

الكتاب سنة ١٣٥٥ بدمشـق بمطبعة ابن زيدون ، بعناية المجمع العلمي العربي ، وتحقيق السيد عن الدين التنوخي، عضو المجمع وكاتب سره .

٤ — و كتاب العروض " هكذا سماه ياقوت ، والظاهر أنه الكتاب الذى أشار ابن الأنبارى — في انقلنا عنه في (ص ٣٤ س ٢) أنه ألفه للخليفة المقتفى لأمر الله .

٥ — " غلط الضعفاء من الفقهاء " . هكذا ذكره السيد عن الدين التنوخى في مقدّمة التكلة في مؤلفات الجواليقي ، وأشار في الحاشية إلى أنه لم يطبع ، ولم أجد ذكرًا لهذا الكتاب فيما بين يدى " من المراجع . وقد قال ياقوت بعد تسمية مؤلفات الجواليق الأربعة الأول : « وغير ذلك » ، فلعل له مؤلفات أخرى لم يصل إليها علمنا ، والله أعلم .

وفاتــه:

الذين أرّخوا وفاة الجواليـق باليوم والشهر اتفقـوا على أنه مات يوم الأحد 10 خامس عشر المحرّم ، وزاد بعضهم أنه مات في السَّحَر ، ثم اختلف المؤرّخون في السنة ، فقال تلميذاه أبو سعد السمعاني وأبو البركات بن الأنباري ؛ سنة ٣٩٥ وقلدهما في ذلك ابن خلكان وابن الأثير في اللباب وياقوت ، وقال ابن الأثير في التاريخ وابن كثير والذهبي وأبو الفداء وابن تغرى بردى وابن العاد ؛ سنة ، ٤٥ وهذا هو الصحيح ، وإن استُغرب أن يخطئ تلميذاه سنة وفاته ، فان مَرد ذلك إلى أن الوفاة كانت في أقل السنة ، في المحرّم ، وكثير من الناس يخطؤون عند كتابة السنة في أوائل السنين ، إذا كانوا من يكثر التأريخ ، فيكتبون السنة السابقة المنتهية ، تسبق إليها اليد اعتيادًا لكتابتها ، كما هو مشاهد معروف ، ويؤيد ما رجحنا أن الذين أرّخوا السنة ، ٤٥ كلهم ممن أرّخ كتابه على السنين ، فذكر وفاته في تلك السنة ، وهذا أبعد عن الخطأ ، بخلاف أولئك ، فان كتبهم تراجم على الأسماء لا على السنين ، ثم المجة

القاطعة أن أول المحرّم سنة ٣٩٥ يوم الثلاثاء، فالحامس عشر منه يوم الثلاثاء أيضا. وأما سنة ٤٠٠ فأول المحرّم منها يوم الأحد، والحامس عشر منه يوم الأحد، وهو يوافق اليوم الذي أرّخ به موته: (الأحد ١٥ محرّم سنة ٤٠٠ = ٨ يوليو سنة ١١٤٥).

وفي ترجمة المؤلف التي نقلها ناسخ نسخة حـ عن ابن العذري مانصه «وعن ابن الجوزى وابن النجار أنه – أى الجواليقي – ولد فى ذى الحجة سـنة خمس وستين وأربعائة، وتوفى نصف المحرّم سنة خمس وأربعين وخمسهائة » وتاريخ الوفاة خطأ قطعا ، لأنه و إن كان يوم ١٥ محرم سـنة ٥٤٥ يوافق يوم الأحد إلَّا أن السماع المكتوب على طرة كتاب «نسب عدنان وقحطان» في اللوحة رقم ١ _ وهو بخط الحافظ أبى الفضل محمد بن ناصر السلامي صديق الجواليقي وزميله الطلب - : يدل بصيغته على أن الحواليق مات قبــل كتابته ، لأن فيه أن أبا محمد إسمعيل ابن الجواليق قرأ الكتاب وسمعه معــه أخوه أبو طاهر إسحق، ووصفهما الحافظ ان ناصر بأنهما « ابنا الشيخ الامام أبي منصور موهوب بن أحمد بن مجمد بن الخضر الجواليقي رحمة الله عليه» وهذا السماع مكتوب يوم السبت ١٥شؤال سنة . ٥٤ . وأظن أن سبب الخطأ فما نُقل عن ابن الجوزي وابن النجار أن يكون ابن الجوزي، وهو تلميــــــذ المؤلف، كتب التاريخ بالرقم لا بالحروف . ثم نفـــله عنه ابن النجار، ثم تصحف في النقــل عنهما أو عن أحدهما، فقرئ الصفر خمسةً ، وكتبه الناقل بالحــروف . بل إنى أرى أن هذا النقل بعــد التحقيق الذي حققنا يؤيد رأينــا ف تخطئة مر. أخطأ في تأريخ وفاته بسينة ٥٣٩ وأن الصواب أنه توفي سنة . ع ٥

وأما السيوطى فى البغية فانه أرّخ وفاته « المحرّم سنة ٢٥٥ » وهو خطأ ، لعله أراد أن يذكر تاريخى الولادة والوفاة، فكتب شهر الوفاة وَ بَيِّض للباقى، ثم كتب سنة الولادة مكان سنة الوفاة ، أوكتبها فى موضعها ، ثم أخطأ الناسخون فوضعوها غير موضعها . وهذا الخطأ قديم فى نسخ البغية _ فيما أرى _ لأن صاحب كشف الظنون تبع السيوطى فيه ، وأكبر الظن أنه نقله عنه .

و بعد أن أتممتُ كتابة الترجمة رجعت إلى ترجمة المؤلف فى طبقات الحنابلة للحافظ ابن رجب فوجدته زاد فى نسبه « بن محمد » كالزيادة التى ذكرها السيد عن الدين ، وأشرنا إليها فى الحاشية (١) ص ٢٦ ، و وجدت فيه أيضا ما نصه «قال السمعانى: سألته عن مولده فقال سنة ٤٦٦ وذكره غيره أنه سأله عن ذلك، فقال فى أواخر سنة ٤٦٥ أو أوائل سنة ٤٦٦» وهذا يدل على أن الحلاف فى ذلك مرجعه إلى الجواليقي نفسه .

ووجدت فيمه أيضا أنه أرّخ وفاة الجواليقي سَحَر يوم الأحد خامس عشر محرّم سنة . ع.ه ثم قال : « و وهم ابنُ السمعانى فى وفاته وقال فى سنة تسع وثلاثين » . وهذا برهان آخر على صحة ما حققنا من تاريخ وفاته، والحمد لله على التوفيق .

قد اجتهدوا، واجتهدنا، وتقدّموا وتأخرنا، وكانوا تاريخًا لنا، وسنصر تاريخًا لمن بعدنا، والذكرى الصالحةُ خيرُ أثرِ .

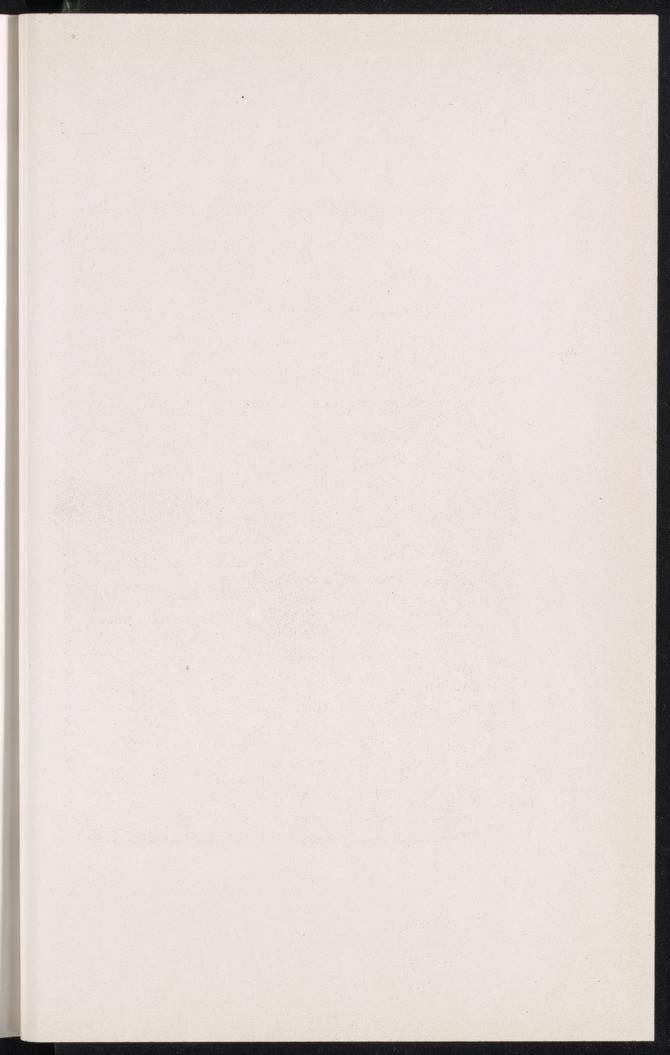
رَبِّ هَبْ لَى حُكِمًا وأَلِحْقِنِي بالصالِحِين، واجعل لى لسانَ صِدقٍ فى الآخِرِين، واجعلى من وَرَثةِ جنة النعيم .

وآخُرُ دعوانا أنِ الحمدُ لله رب العالمين ما

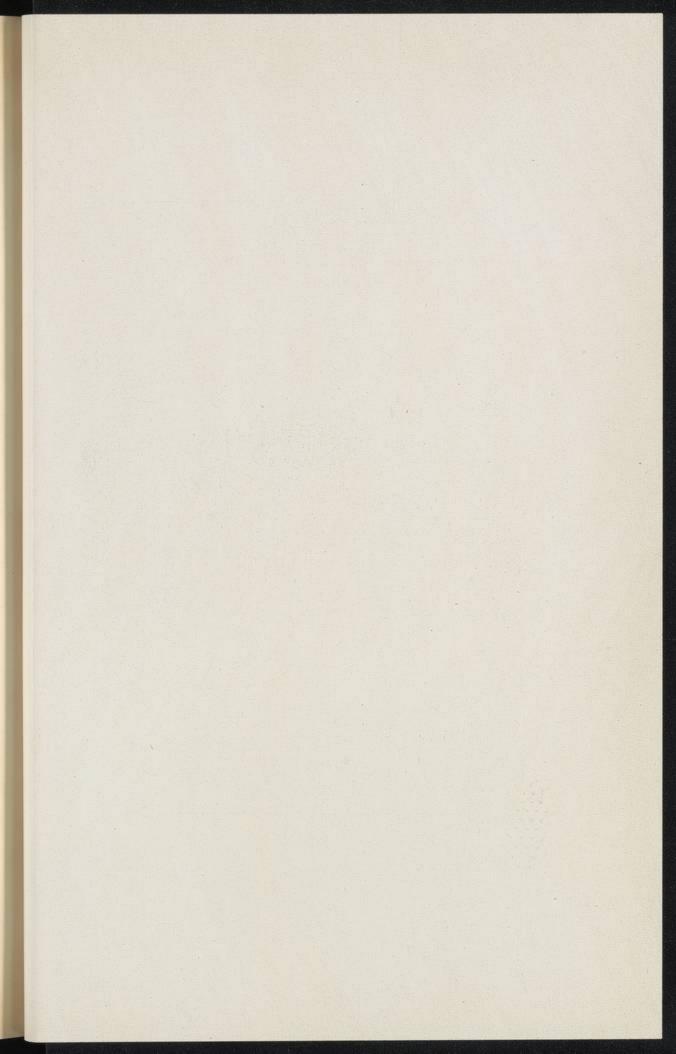
صبيحة الأحد (٢٤ ذى الحجة سنة ١٩٤٠ ١٩٤٢ يناير سنة ١٩٤٢

كنب أحمد مجد شاكر عفا الله عنه





الكاد المستورية والمعروهو والمعلى المعروض المحال المعروب المحالة 世の古書



المعرب مه البكلام الأعجمى المعرف المعجم على حروف المعجم

- (ب) طبعـة ليــبزج ســنة ١٨٦٧
- (ح) مخطوطة دار الكتب المصرية رقـم ٢١ م لغــة .
- (5) « « رقـم ۲۰ م لغـة ·
- (م) « الخــزانة التيمــورية رقــم ٢٨٣ لغــة ٠

بن اللهُ الحَمْنُ الْحَالِمُ الْح

قال الشبيخُ الإمامُ الأجلُّ الأوحدُ العالم ، أبو منصورِ موهوبُ بنُ أحمـدَ (٢) بن محمد بن الخَضِرِ[الحَوَالِيق] أطال اللهُ بقاءَه ، وحَرَسَ مُدَّته وحَوْبَاءَهُ :

هــذا كتابٌ نذكُرُ فيه ما تكامتُ به العــربُ من الكلام الأعجميّ ، ونطق به القرآنُ الحَجِيد، و و ردَ في أخبار الرسولِ صــلى الله عليه وســلم والصحابة والتابعين ، ه رضوانُ الله عليهم [أجمعين]، وذَكَرَتُهُ العربُ في أشعارها وأخبارِها . ليُعْرَفَ الدَّخيلُ من الصَّريح .

فَهَى مَعْرَفَةَ ذَلَكَ فَائدَةً جَلِيلَةً ، وهَى أَن يَحْتَرِسَ المَشْتَقُّ فَلا يَجْعَلَ شَيئًا مِن لَغَةُ (٤) العرب لشيء من لغة العجم .

فقـــد قال [أبو بكر] بنُ السَّرَاجِ في رسالته في الاشتقاق، في (باب ما يَجِبُ (٥) على الناظر في الاشتقاق أن يَتَوقَّاهُ و يحترسَ منه) : « مِمّــا ينبغي أن يَحْذَرَ منه كلَّ

⁽۱) فى أصل ب «قرأت على الشيخ» · (۲) الزيادة من ح ، م .

⁽٤) فى أصل ب « فلا يجعل شيئا من لغة العجم فقد قال » الخ، وهو خطأ .

⁽٥) قوله «أن يتوفاه ، لم يذكر في حـ ، والصواب إثباته .

(١)
 الحَدّرِ أَن يَشْتَقَ من لغة العرب لشيءٍ من لغة العجم، فيكونَ بمنزلة من ادَّعَى أن
 الطير وَلَدُ الحُوتِ » .

[وحُكِمَى عن أبى على قال: رأيتُ أبا بِكَرٍ يُدِيرُ هذه اللفظةَ «بُوصِيٌّ» لِيَشْتَقَها.
فقلتُ : أين تذهبُ، إنّها فارسيةٌ، إنما هو « بُوزيد » وهو اسمُ جَدِّنَا ! قال :
ومعناهُ : السَّالِمُ . فقال أبو بكرٍ : فَرَّجْتَ عَنِّى] .

فأتما ما ورد منه في القرآن، فقد اختلفَ فيه أهلُ العلم : [فَ]قال بعضهم : (ه) كتابُ الله [تعالى] ليس فيه شيءٌ من غير العربيَّةِ .

أخبرني غيرُ واحد عن الحسن بن أحمدَ عن دَعْلَجِ عن على بن عبد العزيز عن (٧)
المرين عُبَيْدٍ قال : سمعتُ أبًا عُبَيْدَةَ يقول : من زعم أنّ فى القرآن لسانًا سوى العربية فقد أَعْظَمَ على اللهِ القولَ . واحتجَّ بقوله تعالى : ﴿ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُوْآ نَا عَرَبِيًّا ﴾ .

⁽۱) فی س ، s «أن يحذره كل الحذر» وفي حـ «أن يحذركل الحذر» وأثبتنا ما في م .

⁽٣) « يدير » من الإدارة ، يعنى يديرها فى فه ، و يكر ر لفظها ، حتى يجد لهــا وجها بخرج منــه الى الاشتقاق . و فى حــ « يدبر » بالباء الموحدة قبل الراء ، وهو خطأ ظاهر ، صوابه من م وحاشية ب . (٣) فى حاشية ب « إنما هو بوزى ، وهو اسم جبلنا » .

ه ۱ (٤) الزيادة من حـ ، م وحاشية ب . وفيها «فرحت» بدل «فرجت عني» ولا معني لها .

⁽ه) الزيادة من ح ، م . (٦) بحاشية ح « وهم الأكثرون » .

 ⁽۸) بحاشیة ح «معمر بن المثنی» . وهو أبو عبیدة معمر بن المثنی التیمی، شیخ أبی عبید، قال
 ۲۰ الجاحظ : «لم یکن فی الأرض أعلم بجمیع العلوم منه » . ولد فی رجب سنة . ۱۱ه . ومات سنة ۲۰۸ أو سنة . ۲۱ هـ ومات سنة ۳ أو سنة . ۲۱ هـ (۹) سورة الزخرف آیة ۳

10

(۱) قال أبو عبيد : ورُوى عن ابن عباسٍ ومجاهدٍ وعكْرِمَةَ وغيرِهم، في أحرفٍ (۲) كثيرة : أنه من غير لسان العـرب، مثلُ « سَجِيل » و « المِشكاةِ » و « الْمَيَّ » و « الطُّورِ » و « أَبَارِيقَ » و « إسْتَبْرَقٍ » وغيرِ ذلك .

(٣)
 فهؤلاء أعلمُ بالتأويل من أبى عُبيدة ، ولكنهم ذَهبوا إلى مذهبٍ ، وذهب
 هذا إلى غيره .

وكلاهما مصيبٌ إن شاء الله تعالى .

وذلك : أن هـذه الحروف بغير لسان العرب فى الأصلِ ، فقـال أولئك على الأصل ، ثم لفظت به العربُ بألسنتها ، فعرَّبتُه ، فصار عربيًّا بتعريبها إيَّاه ، فهى عربيةً فى هذه الحال ، أعجميةُ الأصلِ .

فهذا القولُ يُصَدِّقُ الفريقين جميعًا .

(٩) والأسماء المعرّ به [في الصّرف وتركه] على ضربين :

أُ أَحدُهما : لا يُعْتَدُّ بُعُجْمَتِهِ . وهو ما أُدخل عليه لامُ التَّعريفِ، نحو «الدِّيباج» و « الدِّيوان » .

والثانى : ما يُعتَدُّ بعجمته . وهو ما لم يُدْخِلُوا عليه لامَ التعريفِ كـ «موسى» و « عيسى » .

(۱) فى س «أبو عبيدة» وهو خطأ ، لأن الكلام الآتى كلام أبى عبيد القاسم بن سلام ، يرد به على شيخه أبى عبيدة . (۲) كلمة «أنه» لم تذكر فى د . (۳) بحاشية ح «كما قاله القاسم ين سلام » . (٤) فى د «الأحوال » . (٥) فى م «فهذا لتصديق» . (٦) الزيادة من ح ، م . (٧) بحاشية ح : «قال الصغانى : حوف المعرب الأصلة لا تعلل » .

باب معرفة مذاهب العرب في استعمال الاعجميِّ

اعلمُ أنهم كثيرًا ما يجترئون على تغيير الأسماءِ الأعجمية إذا استعملوها . فيُبْدِلُون الحروفَ التي ليستُ من حروفهم إلى أقربها مخرجًا .

و رَبُّمَا أَبْدُلُوا مَا بَعُدَّ مُخْرُجُهُ أَيْضًا .

والإبدالُ لازمُّ . لئلَّا يُدْخِلُوا في كلامهم ما ليس من حروفهم . وربَّمَا غَيَّرُوا البِنَاءَ من الكلام الفارسيِّ إلى أبنيةِ العربِ .

وهذا النغييرُ يكون بإبدالِ حرفٍ من حرفٍ ، أو زيادةِ حرفٍ ، أو نُقُصانِ حرفٍ ، أو أنقُصانِ حرفٍ ، أو إسكانِ متحربُ ، أو تحريكِ ساكنِ .

وربُّما تركوا الحرفَ على حاله لم يغيِّروه .

١٠ فمما غَيْرُوه من الحروف ما كان بين الجيم والكاف، وربما جعلوه جيماً ،
 وربما جعلوه كافاً ، وربما جعلوه قافاً ، لقرب القاف من الكاف ، قالوا :
 « حُرْجُ » وبعضُهم يَقولُ « قُرْبَقُ » .

⁽۱) فی س « فی حروفهم » والنصحیح من ح ، م .

 ⁽۲) بحاشیة ح : «قال الجوهری: العرب تخلط فیا لیس من کلامها» . أفول: یعنی بذلك أنها
 تخلط الكلمات الأعجمیة فی نطق حروفها ، وتحرفها فی أبنیتها ، بما یوافق ألسنتها وأبنیة کلامها ، ولا تأتی
 به علی وجهه عند أهله ، حفظا لألسنتها من لكنة العجم .

 ⁽۳) « کربج » و « قربق » بضم أقرلها و بالرا. فيهما . وفى ح بفتح أقرلها و بالزاى في « کربج» و هو خطأ ، تصويه من م ومن القاموس وبما سيأتى فى الكتاب .

10

۲.

(۱) قال أبو عمرِو : سمعتُ الأصمعيَّ يقــولُ : هو موضعٌ يقال له : «كُوْ بَكُ »، قال : يريدون «كُوْ بَجِي» . قال سالمُ بن قُدُقَانَ فِي «قُرْ بَقَ» :

ما شَرِبَتْ بعدَ طَوِى القُرْبَقِ ﴿ مِنْ شَرْبَةٍ غيرِ النَّجَآءِ الأَدْفُقِ (١) وكذلك يقولون : «كِلَجَة» و «كِلَقَة » و «قِيلَقَة » . و « جُرُبُزُ» للكُرْبُرِ . و «جَوْرَبُ» وأصلُه : «كُورَب» . و «مُوزَجُّ» وأصله : «مُوزَة» .

وأبدلوا الحرفَ الذي بين الباءِ والفاءِ فاءً . و ربما أبدلوه باءً . قالوا : (٧) (٥) (ه) (ف) «فالوذُ» ، و «فِرِنْد» . وقال بعضهم : «بِرِنْدُ» .

وأبدلوا السين من الشين، فقالوا للصحراء : « دَسْت » وهي بالفارسية : « دَشْت » .

(۱۰) وقالوا : «سَرَاوِيل » و «إسماعيل» وأصلهــما «شروال » و « إشماويل » (۱۱) وذلك لقرب السين من الشين في الهمش .

(۱) كلمة « هو » ساقطة فى ح ، م ، (۲) قوله « فى قربق » لم يذكر فى ح ، وسالم بن قحفان هو العنبرى ، وله ذكر فى أمالى القالى (۲: ؛) والجمهرة لابن در يد (۲: ۳۸۳) ونقل هذا الرجز، وفيه « قليب » بدل « طوى » ، وزاد مصراعا ثالثا هو :

يا بن رقيع هل لها من مغبق *

- (٣) قوله « وكيانمة » لم يذكر في د . (٤) في حـ « وجربزة » وهو خطأ .
- (ه) فی ۶ « ومورج أصله مورة » وهو خطأ . (٦) فی ۶ « تا، » وهو خطأ .
- (٧) آخره ذال معجمة ، وفي حـ ، م « فالود » بالمهمــلة ، وفي ٤ « فالــوز » بالزاى .
 وكلاهما خطأ . وهو حلوا، تعمل من الدقيق والمــا، والعسل ، وسيأتى في موضعه .
 - (٨) في م « وقالوا بعضهم » وله وجه من العربية .
 - (٩) أوَّله با. موحدة بدل الفاء . وفي ٤ « رند » بحذفها ، وهو خطأ .
 - (١٠) في 5 «أصلهما » بحذف الواو . (١١) في م « الهمز » وهو خطأ .

(۱) وأبدلوا اللامَ من الزاى في «قَفْشَلِيلٍ» وهي المُغْرَفَةُ . وأصلها : «كَفُجَلَاز» ، وجعلوا الكافَ منها قاقًا، والجيمَ شينًا، والفتحةَ كسرة، والألِّف ياءً .

ومما أبدلوا حركته « زُور » و « آشوب» .

ومما أَلْحَقُوه بابنيتهم : «دِرْهَم » أَلْحَقُوه دِ«هِجْرَع» . و «بَهْرَج» أَلْحَقُوه دِ«هِجْرَع» . و «بَهْرَج» أَلْحَقُوه بد«سَلُهُب» . و « دينار » أَلْحَقُوه بد«لِيماس » . و « إشْحَاق » بدهابُهُم » . و « جَوْرَب » بده كُوْرَب » . و « شُبَارِق » . و « شُبَارِق » . و « خُذَافِر» . و «رُزْدَاق» بده فُرْطَاس» .

وتمّــا زادوا فيه منالأعجمية ونقصوا « إِبْرَيْسَم » و «إسرافيل» و « فيروز » و « قهرمان » وأصله « قِرْمان » .

. ومما تركوه على حاله فلم يغيروه «نُحَرَاسان» و «نُحَرَّم» و «نُحُرَكُم » . قال أبو تُحمَّر الجَدْرِيُّ : ور بما خلطت العربُ في الأعجمِّمي إذا تَقَلَّمه الى لغتها . وأنشد عن أبي المَهْدِي :

(۱) فی ۶ «من الراه» وهوخطأ . (۲) فی ۶ «کفلجاز» وهوخطأ . وسیأتی فی موضعه . وفی ب «کفلجیز» و یظهر آنه من تصرف مصححها ، لأنه کتب فی الحاشیة هناك آن الأصل «کفجلاز» . (۳) لم یظهر لی وجه تغییر الحرکة فی « زور » فانه لم یذکرشیئا عن أصلها فی موضعها ، والحفاجی نص فی شفاه الغلیل عل أنها معرب « زور » . وأما « آشوب » فان المصنف قال افها سیأتی : «والأشائب الأخلاط من الناس، قیل إنها معربة ، أصلها : آشوب » .

. (٤) «الهجرع» بكسر الها، وفتح الراء، ويجوز فتح الها، أيضا — : الأحق ، وله معانى أخر .

(٥) « السلهب » بتقديم اللام على الهاء ، وهو العلويل ، وفي ثم « بسماب» بتقديم الها، على

ې اللام ، وهوخطأ . (٢) « الديماس » بكسر الدال، و يجوز فتحها، هو الحمام .

(v) في 5 « بالهام » وهو خطأ . (۸) في حد « ومشارق » وهو خطأ .

(٩) في حد « لأبي المهدى » .

يقـولون لى شَنْيِدْ ولستُ مُشَنْيِدًا * طَـوَالَ الَّليالِي أُو يَزُولَ ثَبِيرُ وَلَا قَائِلًا زُوذًا لِيَعْجَلَ صَاحِبِي * و بُسْنَانُ في صـدرِي على كَيْبِرُ وَلا قاركا خُيني لِأَحْسَنِ لحَيْبِهُم * ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حَينَ يَدُورُ (٢) ولا تَاركا خَيني لِأَحْسَنِ لحَيْبِهُم * ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حَينَ يَدُورُ (٤) ولا تَاركا لحَيْنِي لِأَحْسَنِ لحَيْبِهُم * ولو دَارَ صَرْفُ الدَّهِمِ حَينَ يَدُورُ (٤) هُودُ بَي مِيدُونَ «شُونَ بودِي » . « زُوذُ » «اعْجَلُ » و « بُسْنَانُ » « خُذُ » . قال فال : [و] إذا كان حُرِي لك في الأعجمية خلاف ما العلامة عليه فلا تَرَيَّله هو التَّالَمُ به مُخَلَّظًا ، لأنه ليس من كلامهم ، فلما اعْتَنْفُوهُ وَتَكَلّموا به خَلَطُوا .

وكان الفَرَّاءُ يقول : يُبنى الاسمُ الفارسيُّ أيَّ بناءٍ كان، إذا لم يَخْرج عن أبنية العـــرب .

وذكر أبوحاتم : أن رؤبةً بن العَجَّاجِ والفصحاء ، كالأعشى وغيره - : ربما . . (١٠) استعاروا الكلمة من كلام العجم للقافية ، لتُستَطَّرَف ، [ولكن لا يستعملون المستطرف] ، (١) من أول قوله « أو نقصان حرف » في (ص ٣ ص ٧) إلى هنا سقط من ب وأثبتناه من ح ، ء ، م ، (٣) هنا في حاشية حا ما نصه : « أشار الجواليق محتجا بما يوهم أنها من شعر العرب المحتج بهم ، وليس كذلك ، بل هذا الشعر ليونس النحوى » ، وسيأتي البيت الأول في هذا الكتاب في آخر باب الشين ، والبيت الثاني في آخر باب الزاى ، (٣) في ع « زود » المهملة وهو خطأ ، (٥) الزيادة عليم من ح ، ع ، وفي م « فاذا حكى » ، (٦) في ب « ما العامة عليم » وهو خطأ ، (٧) « اعتنف الشيء » بالفاء ، بمعني أتاه ولم يكن له به علم ولا حذق ، أوكرهه و وجد له مشقة . وفي ب « اعتنفوا » بالفاء ، بمعني أتاه ولم يكن له به علم ولا حذق ، أوكرهه و وجد له مشقة . وفي ب « اعتنفوا » بالفاء وبدون الضمير ، وفي م « اعتنقوه » بالقاف ،

وهو خطأ · (٨) فى ت « الرؤبة » · (٩) بالطاء المهملة ، و فى ح . « لتستظرف » بالمعجمة ، وكذلك فى الموضعين الآتيين ، وما هنا أجود · (١٠) الزيادة من حـ ، ى ، م . ولا يُصَرِّفُونَه ، ولا يشتَقُون منه الأفعالَ ، ولا يَرْمُونَ بالأصلَّى ويستعملون (٢)
(٢)
المستطرف ، ورُ بما أَضْحُكُوا منه ، كقول العَدَوى :

* أنا الَعــرَبِيُّ البَّـاكُ *

أى : النقيُّ من العيوب .

وقال العَــجَّاجِ :

(ع) * كما رأيت في المُلاء البَرْدَجَا

وهم السُّنِّي، و يقال لهم بالفارسية «بَرْدَه» فأرادَ القافية .

١٠ (٤) «الملاء» بضم الميم جمع «ملاءة» • وضبط فى لسان العرب مادة "أبردج" بكسر الميم ، وهو خطأ • و «البردجا » بالدال، وفى ثم «البروجا » بالواو، وهو خطأ •

باب ما يُعْرَفُ من المُعرَّبِ بائتلافِ الحروف لم تجتمع الجيمُ والقافُ في كلمة عربية ، فمتى جاءتا في كلمة فاعلمُ أنها مُعرَّبةً . من ذلك «جَلَوْبَقَ» و «جَرَنْدَقَ» و «الجَوْقُ» و «القَبْجُ» ورجلٌ «أَجْوَقُ». وسترى ذلك مُفسَّرًا في مواضعه، إن شاء اللهُ [تعالى] .

ولا تجتمعُ الصادُ والجيمُ في كلمةٍ عربيةٍ . من ذلك «الحِصُّ» و «الصَّنْجَةُ» . و «الصَّنْجَةُ» . و «الصَّنْجَةُ

وليس فى أصولِ أبنيةِ العربِ اسمُّ فيه نونُّ بعدها راءٌ . فاذا مَرَّ بِكَ ذلك فاعلمُ (٩) أن ذلك الاسمَ معرَّبُ . نحو « نَرْجِسٍ » و « نَرْسٍ » و « نَوْرَجٍ » و « نِرْسِيَانِ » و « نَرْجَةٍ » . على ما تراه مفَسَّرًا [فى مواضعه] .

وليس في كلامهم زائ بعــد دالٍ إلاَّ دَخِيـلُّ . مــ ذلك : «الهَنْدَازُ» ١٠ (١٢) و «المُهَنْدُزُ» وأبدلوا الزَّايَ سيناً، فقالوا «المهندس» .

 ⁽١) تقرأ أيضا « المعرب » بسكون العين وتخفيف الراء ، قال الجوهرى : « تعريب الاسم
 الأعجمى : أن تتفؤه به العرب على منهاجها ، تقول : عربته العرب ، وأعربته أيضا » .

⁽۲) فی س «باختلاف» وهو خطأ . (۳) هنا بحاشیة حد ما نصه : «هذا الباب من أوله الی قوله ''فهذه جمله '' ملحق بهامش النسخة ، ومکتوب علیه ''صح'' والنسخة التی نقلت منها علیها خط ابن ۱۵ المؤلف » . (٤) فی ۶ «جوندق » وهو خطأ . (۵) فی ۶ «جوندق » وهو خطأ . (۲) فی م «موضعه » . (۷) الزیادة من ح ، م . (۸) فی م «ونرزج» وهو خطأ ، اذ لیس فی العربیة ولا فی المعرب هذا الحرف . (۹) فی ۶ «ونرسیا» وهو خطأ ، (۱۰) الزیادة من ح ، وفی م «فی موضعه » . (۱۱) فی س «زاه» وهو جائز، یقال «زای» و «زاه» بالملذ ، أنظر خزانة الأدب (۱ : ؛ ۵) . (۱۲) فی س «الزاه» . . .

وَلَمْ يَحْكِ أَحَدُّ مَنِ الثقاتِ كَلَمَـةً عَرْبِيةً مَبْنِـةً مَنْ بَاءٍ وَسَيْنٍ وَتَاءٍ • فَاذَا جَاءَ ذلك في كَلَمْةِ فَهِي دَخَيْلُ •

فأتما أمثلةُ العرب فأحسنُها ما بُنِيَ من الحروف المُتَبَاعِدَةِ الْمَخَارِجِ .

وأخَفُّ الحروفِ حروفُ الذَّلَاقَةِ ، وهي ستةً : ثلاثةً من طَرَفِ اللسانِ ،
وهي : الراء ، والنون ، واللام ، وثلاثةً من الشَّفَتَيْنِ ، وهي : الفاء ، والباء ، والميم ،
ولهذا لا يَخْلُو الرَّبَاعِيُّ والخُمَاسيُّ منها ، إلَّا ماكان من «عَسْجَدٍ» ، فإن السينَ أشبهت النون ،

فاذا جاءك مثالً خماسيٌّ أو رباعيٌّ بغير حرف أو حرفين من حروف الدَّلاقة :
(٤) (٥) (١٦)
فاعلمُ أنه ليس من كلامهم، مِثْلُ « عَقْجَشٍ » [و] « حُظَانَجٍ » ونحوُ ذلك .
فهذه جملةً من القول في هذا الفَنِّ كافيةً .

وقد رَّتبنا هذا الكتابَ على حروف المُعْجَم، ليَسْمُلَ مرامُهُ، ويَكُلُ نِظامُهُ .

⁽١) رسمت في حـ ، م « الثقاة » وهو جائز على لغة طي. ، الذَّمّ يقفون على مثله بإلها. .

⁽۲) فی ۶ « و إخفا. » وهو خطأ · (۳) فی ۴ « مثل » ·

^{(؛) «}عقجش» بالقاف في ح ، م ، وفي ؟ بالفا،، وهو خطأ ، وفي ب «عفنجش» وهو خطأ أيضا ، وقد صححت بمما أثبتنا في جدول النصحيح في آخر الكتاب ، وأيضا : فان كلمة « العفنجش » خارجة عن القاعدة التي يتكلم عليها المؤلف، لأن فيها حرف النون من حروف الذلاقة ، وهي كلمة عربية، معناها : الجافى (٥) الزيادة من ح ، م .

⁽٦) اختلفت النسخ في رسم هـــذا الحرف ، ولم نجده في موضع آخر ، فرسمناه كما في حـ ، لأنها أصحها عندنا ، وفي م «حطائح» وفي ب «حضائح» .

باب الهمزة التي تُسَمَّى الألف

أسماءُ الأنبياءِ صلواتُ الله عليهم كُلُها أعجميةً ، نحوُ « إبراهـــيمَ » و « إسماعيلَ » و « إسماعيلَ » و « إسحاقَ » و « إلياسَ » و « إدريسَ » و « إسرائيـــلَ » و « أيوبَ » ، إلا أربعةَ أسماء ، وهي : « آدمُ » و « صالح ً» و « شُعَيْبُ » و « محدً » .

> عُذْتُ بما عاذَ به إبراهِمُ * مُستقبِلَ القِبلةِ وهُوَ قائمُ وُرُوى لعبد المطلب أيضًا :

نحرُ ۚ اللهِ في تَعْبَيهِ * لم يَزَلُ ذَاكَ على عَهْدِ ٱ بُرْهُمْ

(۱) فى حد « وشيت » وهو خطأ ، أولا : لأن « شيث » بالناء المثلثة ، لا بالتاء المثناة ،
 وثانيا : لأنه اسم أعجمى .
 (۲) أبوزكريا ، هو الخطيب التبريزى ، شارح الحماسة ، وصاحب أبى العلاء ، واسمه : يحيى بن على بن محمد ، ولد سنة ۲ ، ومات سنة ۲ ، ه

(٣) أبو العسلاء ، هو المعترى ، الامام الشاعر الفيلسوف ، أحمد بن عبد الله بن سليان ، ولد هـ
 سنة ٣٦٣ ومات سنة ٤٤٩ (٤) هى قراءة هشام بن عمار عن ابن عامر الشامى ، أحد
 الفتراء السبعة ، وافظر : التيسير لأبى عمرو الدانى (ص ٧٦ — ٧٧ من طبعة الآستانة) .

- (ه) نص فى القاموس على أن الها. مثانة الحركات . وذكر فيه أيضا لغة أخرى « إبراهوم » .
- (٢) طبعت في بهوزة الوصل، وهو خطأ .
 (٧) في حـ « إبراهيم » وهو خطأ
- یختـــل به الوزن . (۸) فی ۶ « ذلك » بدل « ذاك » و یختل به الوزن . و « ابرهم » ۲۰ هنا بهجزة الوصل ، لضرورة الشعرفقط .

§ و " إسماعيلُ " فيه لغتان : «إسماعيلُ» و «إسماعينُ» بالنون. قال الراجز: قال جَوارُنُ الحَيِّ لَتَّ جِينًا * هٰذا و رَبِّ البيت إسْمَاعيناً § و (إسحاقُ " أعجميٌّ ، و إنْ وافقَ لفظَ العربيِّ . يقال : أَسْحَقَهُ اللَّهُ يُسحَقُّهُ إِسْحَاقًا . § وأما "إسرائيلُ" ففيه لغاتُّ، قالوا « إسرالُ » كما قالوا « مِيكَالُ » ، وقالوا « إسرائيلُ » ، وقالوا أيضًا « إسرائينُ » بالنون . قال أُمَيَّةُ على « إسرالَ » : [قال رَبِّ إنِّي دعوتُكَ في الفَجْد * مِر فَأَصْلِحْ على يَدَىُّ اعْيَالِي] إِنَّنِي زَارِدُ الحديد على النَّا * س دُرُوعًا سَوابِغَ الَّاذيال لا أرّى مَن يُعِينُني في حياتِي * غير نفسي إلَّا بَني إسْرال وقال أعرابيٌّ صاد ضبًّا فجاء به الى أهله ، وُقَالَ : أنشده الحربيُّ : يقولُ أهـلُ السُّوق لمَّا جيناً * هـذا وَرَبِّ البيت إسْرَائينَا وقال : أراد « إسرائيل » أى : ثمًّا مُسِخَ من بنى إسرائيلَ . قال : وكذلك نجـدُ العربَ إذا وقع إليهم ما لم يكن من كلامهم تَكلُّموا فيه بألفاظ مختلفة ، كما قالوا : « بغُدَّاذ » و « بغداد » و « بغدان » . قال أبو على : وقياسُ همزة (أُيُّوب " أن تكونَ أصلًا غيرَ زائدة ، ألأنه لا يَخْلُو أَن يَكُونَ « فَيْعُولًا » أو « فَعُولًا » . فان جعلتُــه « فَيْعُولًا » كان قياسُــه (۱) فی ۶ « قالت جواری» · (۲) هذا البیت زیادة من ۶ ولم یذکر فی سائر النسخ · (٣) من هنا الى قوله «كأنه مسرول أندجا» فيا سيأتى في (ص١٦) سقط من ب، وهو موضع

خرم فيها ، أشار اليه مصححها ، وهو ثابت في المخطوطات الثلاث، على اختلاف قليل بينها ، سنشير اليه .

⁽٤) كلمة «قال» لم تذكر في ح . (٥) في ح « بغذاذ » بذالين معجمتين .

⁽٦) في م «فعولا» في الموضعين، وهو خطأ .

- لوكان عربيًا - أن يكونَ من « الأَوْبِ » مثلَ « قَيُّومٍ » . و يمكنُ أن يكونَ « فَعُولًا » مثلَ « سَفُّودٍ » و « كَلُّوبِ » ، و إن لم يُعلَمْ في الأمثلة هذا ، لأنه لا يُنكَرُ أن يجئ العجميُّ على مثالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد أن يجئ العجميُّ على مثالٍ لا يكونُ في العربي ، ولا يكون من « الأَوْبِ » وقد أُلبَتِ الواوُ فيه الى الياء - : لأنَّ مَن يقول « صُيَّمٌ » في « صُوَّمٍ » لا يَقْلِبُ إذا تباعدتُ تباعدتُ من الطرفِ ، فلا يقولُ إلّا « صُوَّامٌ » ، وكذلك هذه العينُ إذا تباعدتُ من الطّرفِ و حَجَزَ الواوُ بِينَهُ و بين الآخِر - : لم يَجُزُ فيه القَلْبُ .

§ و" وآزَرُ" اللُّمُ أعجميٌّ .

و " الإستبرقُ " غليظُ الدِّبياجِ ، فارسى مُعرَبُ ، وأصله « اِسْتَفْرَهُ » .

 وقال ابنُ دُرَيْدٍ : « إِستَرْوَهُ » . ونُقــل من العجمية الى العربيــة ، فلوحُقَّــر « استبرق » أو كُنْمَر لكان في التحقير « أبيريق » وفي التكسير « أبارق » بحذف التاءِ . والسين جميعًا .

⁽١) في 5 « إلا أنه » . (٢) في م « على ما لا يكون » .

 ⁽٣) كلمة « فيه » لم تذكر في ح .
 (٤) من أول قوله « فلا يقول إلا صوام » الى
 هنا سقط من م . و إثباته هو الصواب .
 (٥) في ٤ « إلا القلب » وهو خطأ واضح .

 ⁽٦) هنا بحاشية ح: «زاد أبو إسحق: صفيق حسن» • (٧) كذا فى ح ، م بالفاه • ١٥ وفى ٤ « استبره » بالباه • وفى كتاب (الألفاظ الفارسية) «استبر» • والصواب الفاه • كا فى لسان العرب
 (ج ١١ ١ ص ٢٨٥) ولكنه طبع بالقاف خطأ من الطبع • (٨) هذا يوافق نقل الفير وذا باى • وفى ٤ « استبروه » وهو خطأ ناسخ • (٩) فى ٤ « استبرق » وهو خطأ غريب!

⁽١٠) هكذا زعم كثير من أهل اللغة أنها معرّبة ، وليس فىالفرآن معرّب ، عدا الأعلام ، كما سنبين فى المقدّمة ، إن شاء الله . وفى اللسان : «قال ابن الأثير : وقد ذكرها الجوهرى فى الباء من القاف ، فى '' ب ر ق '' على أن الهمــزة والناء والســين من الزوائد ، وذكرها أيضاً فى الســين والراء . وذكرها الأزهرى فى خماسى القاف ، على أن همزتها وحدها زائدة ، وقال : إنها وأمثالها من الألفاظ حروف غربية وقع فها وفاق بين العجمية والعربية ، وقال : هذا عندى هو الصواب» .

﴿ وَ الْأَرَنْدُجُ * و " الْيَرَنْدُجُ * أصله بالفارسية « رَنْده » وهـو جلدً أسود، وأنشد [الأعشى] :

عليه دَيَا بُوذٌ تَسَرْ بَلَ تَحْتَه * أَرَنْدَجَ إِسْكَافٍ يُخَالِطُ عِظْلِمِاً

(١)

(١)

(١)

وقال ابن دُريد: [هي] الجلودُ التي تُدبَغُ بالعفص حتى تَسْوَدٌ، وأنشد [العَجَّاجُ]:

* كأنَّه مُسَرُّ وَلُّ أَرْنُدَجَا *

§ و (الأُبْلَةُ " قال أبو حاتم : قال الأصمعين : أصلُ هذا الاسم بالنّبطّية .
كانت الأبلة قبل الاسلام، وكان العال يعملون في الأَرضِينَ، فاذا كان الليل وضعوا دَوَابَّهم عند المرأة كانت تسمى «هُوْ بَا» فِخاؤا فلم يروها، فقالوا « هُوْ بَالتُّ » أي : ذهب .

أي : ذهب .

(١) فى اللسان زيادة : « تعمل منه الخفاف » . وقيل : « هو صبغ أسود » .

(۲) الزيادة من ک والبيت منسوب للا عشى فى اللسان (ج ۳ ص ۲۰،۰ ج ٥ ص ۲۶) .
وسيأتى أيضا فى مادة ''ديا بوذ'' . (۳) «الديا بوذ» ثوب ينسج على نيرين ، وهو بالذال المعجمة
فى آخره . وفى ح ، ثم بالدال المهملة ، وهى لغة فيسه ، قال فى اللسان : « و ر بمما عربوه بدال غير
معجمة » . و « العظلم » نوع من الشجر يخضب به . (٤) كلمة «هى» لم تذكر فى ح .

۱۵ (۵) فی ۶ «تسوادّ» . (۲) الزیادة من ۶ . والبیت فی اللسان منسوب للعجاج (ج ۳ ص ۱۰۸) . (۷) الی هنا آخر الزیادة التی سقطت من نسخة ب ، و هی التی أولها « إننی زارد الحدید » الخ (ص ۱۶) .

ثم إن نسخة ب اضطربت هنا أيضا ، فذكر فيها بعد موضع السقط قوله « آخر، و روى عن أبي بكر رضى الله عنه أنه قال على الصوف الأذرى » الخ، ثما سيأتى فى الكلام على مادة ''أذر بيجان'' .

. ، (٨) بضم الهمزة والباء الموحدة وتشديد اللام المفتوحة · (٩) كلمة «هوبا» ضبطت في م بفتج الهاء، والظاهر أن تكون بالضم · (١٠) في ب «ذهبت» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ، وتذكير الضمر لعله لحكامة معنى الفعل بالمنبطية ، إن صحت القصة ، وقال غيره : «الأبلة » كانت تُسمَّى بالنبطية بامرأة كانت تسكنهُا، يقال لها «هوبُ» خَمَّارُة ، فاتت، فاء قوم من النبط يطلبونها، فقيل لهم [«هُوب ليكاً» أي : ليست، فغلطت الفُرْسُ فقالوا] : « هوبُ لَتّ » فعربتها العربُ فقالوا « الأبلة » .

و « الأُبلَّةُ » أيضًا : الفِدْرَةُ مِن التَّمْرِ، قال الشاعُر :
فيأكُلُ ما رُضً مِن زَادِنا * وياتِي الأُبلَّةَ لم تُرْضَضِ
وقال بعضُ أهلِ العلم : بها سُمِّت الأُبلةُ .

- (۱) أى تبيع الحمر · (۲) فى 5 « يطلبوها » وهو لحن ·
- (٣) الزيادة من م ، ح ، و . ولكن في و «ليت» بدل « ليست » . وهو خطأ .
- . فى ب « فعربته » · (و)
 - (ه) فى هذه الرواية بعض مخالفة لما رواه ياقوت فى معجم البلدان . قال: « وحكى عن الأصمى فى قولم الأبلة التى يراد بها اسم البلد: كانت به امرأة خمارة ، تعرف بهوب ، فى زمن النبط ، فطلبها قوم من النبط ، فقيل لحم : هوب لاكا ، بتشديد اللام ، أى : ليست هوب هنا ، فجاءت الفرس فغاطت ، فقالت : هو بلت ، فعربتها العسرب ، فقالت : الأبلة » ، فخلط ياقوت بين قول الأصمى وقول غيره ، وقد فضل أبو منصو و ينهما .
 - (٦) « الفدرة » بكسر الفاء : القطعة من كل شي . وفي م « القدرة » وضبطت بضم القاف ،
 وهو خطأ . (٧) البيت في اللسان أيضا (١٣ : ٧) . وفي م « ترفض » بالفاء، وهو خطأ .

وأما هذه الحكايات عن أصل الفظ وسبب التسمية فالله أعلم بصحتها • والظاهر صحة قول من ذهب الله أنها سميت بالكلمة العربية • وامل أصل اسمها يقارب الكلمة • فعربت بلفظها •

10

قال أبو على : و زن الأَبلة « فُعلَّة » تكون الهمزة أصليةً . ولو قال قائلُ : إنه (١) « أُفعلة » والهمزة زائدة ، مثل « أُبلُهَةَ » و « أَسُنُمَة » : لكان قولًا .

إِن الإِسْفَنْطُ " و " الإِسْفِنْطُ " و " الإِسْفَنْدُ " و " الإِسْفَنْدُ " و " الإِسْفِنْدُ " الم من أسماء الخمر . ورُوى لى عن ابن السِّحيتِ أنه قال : هو اسمُ بالروميــة معرَّبُ، وليس بالخمر، و إنما هو عصيرُ عنب، قال : ويُسمِّى أهلُ الشأم الإِسْفَنْطَ «الرَّسَاطُونَ»، يُطبخُ و يُحَمَّلُ فيه أفواهُ ثم يُعَنَّقُ .

ورُوى لنا عن ابنُ قَتَيْبَةَ «الإسفِنطُ» و «الإسفِنْد» : الخمُر ، وقال ابنُ أبى سعيدٍ :
(٥)
«الإسفَنْط» و «الإصفَنْد» قالوا : هي أعلى الخرِ وأصفاها ، قال الأعشى :

وَكَأَنَّ الخَمَرَ العَتَبِقَ مِن الإسد * فَنْصِطِ مُمَـزُوجةً بَمَـاءٍ زُلالٍ بِاكْرَبُهَا الأغْرابُ في سِنَةِ النَّوْ * مِ فَتَجْرِي خِلَالَ شَوْكِ السَّيَالِ

(۱) « الأبلة » قال فى اللسان: «بضم الهمزة واللام، وفتحهما، وكسرهما: أى خوصة المقل، وهمزتها زائدة » . وأما « أسخة » فبفتح الهمزة فقط، قال فى اللسان: « أسخة الرمل ظهورها المرتفعة من أسباجها، يقال: أسمية، وأسخة، فن قال أسخة جعلها اسمًا لرملة بعينها، ومن قال أسمية جعلها جمع سنام » . وضبطت « أسخة » فى ب بضم الهمزة، ولم أجد لذلك وجهاً ، (۲) فى ب «انه اسم» . (۳) فى اللسان عن أبى منصور الأزهرى : « أهل الشأم يسمون الخر الرساطون ، وسائر العرب لا يعرفونه . قال: وأراها رومية دخلت فى كلام من جاو رهم من أهل الشأم، ومنهم من يقلب السين شينا ،

لا يعرفونه . فان : واراها روميه دخلت في فارم من جاورهم من الحق السام ، ومهم من يعلب السين عليه فيقول : رشاطون» . (ع) في س « وتجعل» . (ه) هكذا بالصاد في م ، وفي ح ، س « الإسفند» بالسين . (٦) في القاموس : « الإسفنط ، بالكسر، وتفتح الفاء : المطلب من عصير العنب ، أو ضرب من الأشربة ، أو أعلى الخمر، سميت لأن الدنان تسفطتها ، أي تشربت أكثرها ، أو من السفيط ، الطبب النفس» . ونقل في اللسان عن الجوهري أنه فارسي معرّب ، وعن الأصمي أنه عن الرومية . (٧) البيت الأولى في اللسان (٩ : ١٨٧) والثاني فيه (٣٧ : ٣٧٤) . و «السيال» بفتح السين ، وضبط في م بكسرها ، وهوخطأ . وقوله «الأغراب» بالغين المعجمة ، ولكن وقع في اللسان بالمهملة ؛ وهو تصحيف ،

(۱)
« الزَّلاُلُ » الصافى ، و « الأغرابُ » جمعُ « غَرْبٍ » وهو تحديدُ الأسنان ،
[وغَرْبُ كُلَّ شيء حَدُّه ، وأراد أن يقول : باكَرْتُها الأسنانُ] فقال : باكَرْتُها الأغرابُ ، و « السَّيَالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ الإغرابُ ، و « السَّيالُ » شجرُ له شوكُ أبيضُ شديدُ البياض ، يُشبّه بياضُ الأسنان به ، أى : فيجرى الريقُ ، وهو كالخمر ، خلالَ أسنانها ، التي هي كشوك السَّيال ،

إو "الأرْجُوانُ ": صِبغُ أحمرُ، وهو فارسيُّ .
 إن الأرْجُوانُ ": صِبغُ أحمرُ، وهو فارسيُّ .
 إن قال ابنُ دُرَيْدٍ : " الإصطَّبلُ " ليس من كلام العرب . وأَنشَدَ غيرُه :
 لولا أبو الفضلِ ولولا فضلُهُ * لَسُلَمَّ بابُّ لا يُسَنَّى قُفْلُهُ *
 إو يون صَلاح راشد اصطَّبلُهُ *
 إو " الأرْبَانُ " و " الأرْبُونُ ": حنَّ أعجميّ .

﴿ و و الإيوانُ ": أعجميُّ معرَّبُ. وقال قوم من أهل اللغة: هو ﴿ إوَانُ ﴾ التخفيف.

(٧) ﴿ وَ الْأَبْزَارُ '' : فارسيِّ معرب ، [وليس بجع] . ويقال ﴿ إَبْزَارِ ﴾ بكسر الهمزة ، وهو التَّابَلُ .

⁽۱) فى م «جمع غريب» وهو خطأ · (۲) الزيادة من النسخ الثلاث المخطوطة · (۱) ولا بالصاد، وكتب فى بالسين وهو خطأ · (٤) بحاشية حد ما نصه «قلت: الاصطبل روى» · (٥) الرجز فى اللسان (١٠:١٠٤) · (٦) هما بمعنى العربون · (٧) الزيادة لم تذكر فى ب · (٨) «التأبل» بالحمز وفتح البا · فى ح · ولم يضبط فى سائر النسخ · وفى القاموس «النابل كصاحب وهاجر وجوهر : أبزار الطعام » · وفى اللسان : « وكان بعضهم يهمز النابل ، فيقول النابل ، وكذلك كان يقول تأبلت القدر · قال ابن جنى : وهو نما همز من الألفات التى لاحظ لها فى الهمز» . ٢٠

﴿ وَ الْأَنْبَارُ '' : من الطعام وغيرِه ، قال أبو بكر : هو أعجميَّ معربُ ، وإن كان لفظُه دانيًا من لفظ « النَّبْرِ » ، وقال غيرُه : « الأَنْبَار » أَهْرَاءُ الطعام ، واحدُها « نِبْرُ » ويُحْمَعُ « أنابِيرَ » جَمْعَ الجمعِ ، قال : وسُمِّمَ الهُرْيُ « نِبْرًا » لأن الطعام إذا صُبُّ في موضعِه انْتَبَرَ ، أي ارتفع .

 إِن أَبْرَهَةُ ": اللَّم أَعِميٌّ . وقد سَمَّتْ به العربُ . و « أَبْرَهَةُ » أيضًا ضربٌ من الرِّيَاحِينِ . وهو الذي يُسمَّى « بُستانْ أَبْرُو زْ » .

﴿ وَ وَ أَنُوشِ رُوانُ ": فارسي معرب ، وقد تكلمت به العرب ، قال عدى بن زيد :

أَين كِسْرَى كِسْرَى الملوكِ أَنُوسَشْر * وَانُ أَم أَين قَبْلَه سَا بُــورُ ١٠ ﴿ ابنُ دُرَيْد : " الإِقْلِيدُ " : المفتاحُ . فارسى معرَّبُ . قال الراجرُ : لم يُؤذها الدِّيكُ بصوتِ تَغْيِيدُ * ولــم تُعالِجُ غَلَقًا بإِقليـــدُ ١٥) ﴿ وَ " الإِسْوَارُ " : [بالكسير] من أسَاوِرَة الفُرْس . عجمي معربُ . وهو الرامى ، وقيــل : الفارس . و « الأُسْـوَارُ » [بالضم] لغةٌ فيــه . ويُجْمَعُ على « الأَسَاوِرِ » و « الأساورة » ، قال الشاعرُ :

۱۵ (۱) البيت من قصيدة شهيرة له ، ذكرها صاحب الأغانى (ج ۲ ص ۱۳۸ — ۱۳۹ دار الكتب)
وكتاب شـــعراء الجاهلية المسمى غلطا « شعراء النصرانية » (ص ٥٥٥ — ٢٥٤) . وكلمة « الملوك »
فى البيت سقطت خطأ فى ح . (۲) فى ب « والإقليد » بزيادة واو العطف (۳) الزيادة فى الموضعين من ح . (٤) فى ب « أعجمى »

۲.

(١) وَوَتَّـــرَ الأساوِرُ القِياسَا * صُــغْدِيَّةً تَنْــتَزِعُ الأنفاسَا وقال الآخُرُ:

أَفْدِمُ أَخَا بِمُ عِلَى الأَسَاوِرَهُ * وَلا تَهَالِنَّــكَ رِجْــلُّ نَادِرَهُ (٣) (٤) (٤) (٤) (٤) (٤) (٥) (٥) (٤) [و] (٤) أَرْمِياءُ " : اسمُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم ، أعجميٌّ معربُّ .

﴿ و ' الآَجُرُ '' : [فارسيَّ معربُ ، وفيه لغاتُّ : « آجُرٌ » بالتشديد ، و «آجُرُ » ١٢) بالتخفيف] ، و « آجُورُ » ، و « ياجُورُ » ، و « آجُرُون » ، و « آجِرُون » ، و « آجِرُون » ، و « آجِرُون » ، وقد جاء في الشعر الفصيح ، قال أبو دُوَادِ الإِيَادِيُّ :

> ولقــد كان ذا تمائِبَ خُضْرٍ * وَبَـــلَاط يُشــادُ بِالآجُـــرُونِ [و يروى « بالآجِرُونِ »] .

(١) البيت ذكر في اللسان، في مادة '' ق و س'' ونسبه القلاخ بن بن، شاهدا على أن «القياس» جع « قوس » و ونقل عن أبي عبيد قال : « وقولم في جع القوس ''قياس'' أقيس من قول من يقول '' قسى '' لأن أصلها ''قوس'' فا لواو منها قبل السين، و إنما حوّلت الواو يا. لكسرة ما قبلها ، فاذا قلت في جمع القوس '' قسى '' أخرت الواو بعد السين، قال : فالقياس جمع القوس أحسن من القسى » . و « الصغد » بضم الصاد المهملة وسكون الغين المعجمة ، جيل من العجم، و يقال أنه اسم بلد .

۔ (۲) ﴿ نہے م » بکسر النون وسکون الهاء ، بطن من همدان . والرجز من أبيات ذكرت فى الجمهرة لابن دريد (ج ۲ ص ۲۱۵) وأمالى القالى (ج ۱ ص ۲۷) ولسان العرب (ج ۷ ص ۱ ٥) .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) ضبطه فى القاموس بكسر أوله . وقال شارحه نقلا عن الفاسى فى شرح الدلائل : « وفى بعض النسخ المعتمدة بفتح الهمزة ... وفى شرح البخارى لابن مجر : و يروى بضمها ، وأشبعها بعضهم واوّا » . (٥) يريد أنه اسم لنبى من الأنبيا ، ، قال شارح القاموس : « قبل هو الخضر عليه السلام ، والصحيح أنه من أنبيا ، بنى إسرائيل » . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٧) وفيه لغات أخر ، ذكرت فى السان ، فى مادة " ١ ج ر " ، (٨) «دواد» بدالين مهملتين : الأولى مضمومة ، و بعدها واو مفتوحة ، وأبو دواد هــذا شاعر جاهل معروف . (٩) الزيادة لم تذكر فى ٤ . والبيت فى اللسان فى مادة " ب ل ط " .

(١) وقال أبوكَذْرَاءَ العِجلِيُّ :

بَنَى السَّعَاةُ لنَا مِحِـدًا ومَكْرَمَةً * لا كالبِنَاءِ من الآجُرِّ والطَّينِ (٢) وقال ثعلبةُ بن صُعَيْرِ المازِنيُّ :

« فَدَنُ ٱبْنِ حَيِّـةَ شَادُهُ بِالآجُرِ »

و [و] حُكَى عن الأَصعى « آجِرَة » و « آجُرَة » . والهمذُوني «الآجُرِ» فاءُ الفِعل، كَاكانت في « أَرَّجَانَ » ، بدليل قولهم « الآجُور » ، فالآجورُ كه « العَاقُدولِ » و «الحَاطُومِ » ، لأنه ليس في الكلام شيء على « أَفْعُول » . فاذا ثبت أنها أصلً فالهمزُة في « أَجَر » هي همذه التي ثبت [أنها أصل] . ولو حَقَّرْتَ « الآجُر » كنتَ في حذف أيّ الزيادتين شئت بالخيار : فان حذف َ الأُولى قلتَ « أُجَيِرَةً » . ولا يستقيم أن تُعوِضَ من الزيادة المحذوفة ، و إن حذفتَ الآخِرَة قلتَ « أُو يُجِرّةً » . و إن عَوْضَتَ قلتَ « أُ وَيُجِرّةً » . و إن عَوْضَتَ قلتَ « أُ وَيُجِرّةً » .

(۱) اسمــه زيد بن ظالم ، أحد بنى مالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ، ذكره الآمدى فى المؤتلف (ص ۱۷۱) ، () « صعير » بضم الصاد وفتح العين المهملتين ، وفى ب بالغين المعجمة ، وهو خطأ ، وثعلبة هذا صحابى ، (٣) « الفدن » القصر المشيد ، وفي حاشية ح ان فى بعض النسخ « قصر » بدل « فدن » ، () فى ب « والحمزة » ، ()

(٥) كلمة « فالآجور » لم تذكر في ح . وفي ك «والآجوز » . وفي ب «كعافول» .
و « العاقول » تبت تأكله الإبل ، ومعظم البحر أو موجه ، وله معانى أخر . و « الحاطوم » بالحاء المهملة :
السنة الشديدة . (٦) الزيادة لم تذكر في ب ، وفيها «ثبتت» بدل « ثبت » . وكلمة
«هذه» لم تذكر في م . (٧) في ح « الآخر » . (٨) في ح « أو يجرة »
وهو خطأ ظاهر .

﴿ وَ" الْإِبْرِيْقِ" : فارسى معرب ، وترجمتُه من الفارسية أحدُ شيئين : إمّا أن الله و " ا

ودَعَا بِالصِّبُوحِ يومًا فِحَاءتُ * قَيْنَا أَ عَينَهَا إبريتُ

§ و"الإقليم": ليس بعربيٌّ محض.

و كذلك قولهم : ذهبُ "إِبْرِيزُ": أى خالصُّ، ليس بمحضٍ أيضًا .
 و "إبليسُ": ليس بعربيّ، وإن واَفق «أَبْلَسَ» الرجلُ : إذا انقطعت حُجَّتُه ،
 إذ لو كان منه لصُرفَ . ألا تَرى أنك لو سميت رجلًا : بِه إحربط» و « إجفيلي»
لصرفته في المعرفة ، ومنهم من يقولُ : هو عربيًّ ، ويجعلُ اشتقاقه من « أَبْلَسَ يُبْلِسُ» أَى يَئِسَ منها ، والقولُ هو الأَوْلُ ،
 يُبْلِسُ» أَى يَئِسَ ، فكأنه أَبْلَسَ من رحمةِ الله ،أَى يَئِسَ منها ، والقولُ هو الأَوْلُ ،
 و "الإنجيلُ" : أعجمي معرَّبُ ، وقال بعضُهم : إن كان عربيًّا فاشتقاقه

﴿ وَ" الْإِنجِيلَ" : أعجمى معرّب . وقال بعضَهم : إن كان عربيًا فاشتقاقَه من « النَّجْلِ » ، وهو ظهورُ الماء على وجه الأرضِ واتِّساعُه . و « نَجَلْتُ الشيء »

 ⁽١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٢) في م « على هيئة » وهو خطأ .

⁽٣) عدى بن زيد: أصله من قبيلة بن زيد مناة بن تميم . ونسب عباديا ، بكسر العين المهملة وتخفيف الباء الموحدة ، لأنه تنصر في الجاهلية . قال ابن دريد : « والعباد قوم من قبائل شتى من العرب ، ه ١ الجتمعوا على النصرانية ، فأنفوا أن يتسموا بالعبيد ، فقالوا : نحن العباد» . انظر الاشتقاق (ص١٣٣) والجهرة (ج ١ ص ٥ ٢٤) كلاهما لابن دريد . وانظر اللسان ، مادة " ع ب د " .

⁽٤) في س « والإمايس » وهو خطأ . (٥) في س « وكأنه » .

⁽٦) كلمة « الشي. » لم تذكر في و .

إذا استخرجتَه وأظهرتَه . « فالإنجيل » مستخرجُ به علومٌ وحِكمٌ . وقيل : هو « إِفْعِيلٌ » من « النَّجْلِ » وهو الأصلُ . « فالإنجيلُ » أصلُّ لعلومٍ وحِكمٍ . « إِفْعِيلٌ » أصلُّ لعلومٍ وحِكمٍ . « (٣)

لولا الأَبازِيمُ وأنّ المِنْسَجَا * نَا هَى عن الذَّئبَةِ أَنْ تَفَرَّجَا (٢)

§ و الأَشْنَانُ " : فارسى معربٌ ، وقال أبو عُبيدة : فيه لغتان : «الأشنانُ » و «الإشنانُ » ، وهو الحُرُشُ بالعربية ، وهمزتُه أَصُلُ ، لأنك إن جعلتَها زائدةً لم تصادفُ شيئًا من أصول أبنيتهم ، وحكمُ النونِ أَن تكونَ اللامَ ، كَرَّرَتَها للإلحاق بـ « فَمُوطاسِ » ،

(۱) فى م «يستخرج» . (۲) بحاشية ح « الانجيل معرب انكليون» ثم استشهد كاتب ذلك ببيت فارسى من المثنوى . والصحيح أن الكلمة يونانية الأصل ، أصلها «أونجيايون» مركبة من كلمتين معناهما : البشرى الحسنة . كما أفادنيه أستاذنا العلامة الكبير الأب انستاس الكرملى .

(٣) فی 5 « وهو فارسی » · (٤) فی ۲ «جمها » وهو خطأ ·

(ه) فى س « فى أسفل المحمل تعض عليه الحلقة وجمعها أبازيم » . وهو مخالف للنسخ النلاث المخطوطة ، بل هو تصرف من مصحح س لأن الأصل المخطوط الذى طبع عنه يوافق م كما أثبت ذلك فى الحواشى ، ثم ظن المصحح أن المخطوط خطأ فتصرف فيه بما ترى ! ! وليس له وجه ، بل إن ما أثبتنا هنا موافق تماما لعبارة اللسان ، مادة " ب زم " وذكر فيه الربز الذى هنا ، ثم إن الكلمة عن بية لا معربة ، قال فى اللسان : « ويقال القفل أيضا "الإبزيم" ، لأن "الإبزيم" هو "إفعيل" من " بزم " إذا عض » ، وقال الخفاجى فى شفاء العليل : « وهو من " بزم " بمعنى عض ، فليس معربا » ، ولا فإن الأصل المطبوع عنه فيه كما فى أصولنا المخطوطة .

10

۲.

40

(۱)

﴿ فَامًا " الأَسْتَاذُ " : فَكَلَمْ أَنْ لِيسَتَ بِعربِيةً . يقولون للناهر بصنعته ﴿ أَسْتَاذَ » . ولا توجدُ هذه الكلمةُ في الشعر الجاهليّ . واصطلحت العامةُ إذا عَظّموا الحَيْصِيّ أَنْ يُخاطبُوه بِالأُسْتَاذَ . و إنما أَخذوا ذلك من الأُسْتَاذَ الذي هو الصائعُ ، لأنه ربحاكان تحت يَدِه غِلْمَانُ يؤدِّبُهُم ، فكأنه أستَاذُ في حُسن الأدب ، ولوكان عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من ﴿ السَّتَذِ » ، وليس ذلك بمعروفٍ ، عربيًا لوجب أن يكون اشتقاقُه من ﴿ السَّتَذِ » ، وليس ذلك بمعروفٍ ، ﴿ وَ أَنْطَاكِيَّةُ " : اسمُ مدينةٍ معروفةٍ ، مشدَّدَةُ الياء . وهي أعجمية معربة ، وقد تكلمت به العربُ قديما ، وكانوا إذا أعجبهم عملُ شيءٍ نسبوه إليها ، قال زُهيرُ :

(١) كلمة للماهر» لم تذكر في 5 والصواب إثباتها · (٢) في م «فلم توجد» وهوغير جيد ·

عَلَوْن بأنطاكيَّة فَــوْقَ عقْــمَة ﴿ وَرَاد الْحَوَاشِي لَوْنُهَا لُونُ عَنْدُمْ

(٣) في م «فكأن» وفي س «وكأنه» . (٤) في س «أنطاقية» بالقاف ، وكذلك ما يأتى في البيت ، وهو خطأ صرف . (٥) هكذا ضبطها المؤلف بتشديد الياء . ولكن ضبطها صاحب اللسان بالقسلم بمخفيفها ، وكذلك صاحب القاموس فقال « وفتح الياء المخففة » . وكذلك قال ياقوت في البلدان «والياء مخففة » . ثم أجاب عن الاستدلال بالشعر على تشديدها ، بأنه ليس فيه دليل على تشديد الياء « لأنها للنسبة ، وكانت العرب إذا أبجبها شيء نسبته الى أنظا كبة » . وأما ابن الجوزى فقد تبع شيخه الجواليق ، فقال في تقويم اللسان (مخطوط) : « وأنظا كية بتشديد الياء ، والعامة تخففها » . (١) في س « بها » وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والمراد بهذا اللفظ .

(٧) هكذا ذكر ياقوت البيت منسو با لزهير ، وذكر بعده لأمرى القيس :

علون بأنطاكيــة فوق عقمــة ﴿ كِمَرَمَةُ نَحْــل أَوْ كِحْنــة يَثْرُب

والبيت فى ديوان آمرى القيس كرواية ياقوت . وأما بيت زهير فروايته فى ديوانه بشرح الأعلم : علون بأنماط عناق وكلة ، وراد حواشها مشاكهة الدم

وقول امرئ القيس «علون بأنطاكة» أى رفعن وغطين بثياب من نسج أنطاكة ، فهى فيه للنسبة كما قال ياقوت، وليس فيه شاهد لما زعم الجواليق من تشديد اليا، في اسم البلدة ، و «العقمة» ضرب من الوشى ، وقول زهير «وراد الحواشي» الخ «الوراد» جمع «ورد» أى أن حواشيا حمرا، كالورد، و «العندم» صبخ أحمر تختضب به الجوارى ، وانظر شرح التبريزى على المعلقات (ص ١٠٤ طبعة السلفية سنة ١٠٤) .

﴿ وَ أَنْقِرَةُ * : اسم مدينةٍ بالرَّوم . وقد ذكرها آمرؤ القيس في قوله :
 ﴿ مُشْعَنْجِرَهُ * وجَفْنَةٍ مُشْعَنْفِرَهُ
 ﴿ مُشْعَنْفِرَهُ * مُشْعَنْفِرَهُ
 ﴿ مُشْعَنْفِرَهُ * مُشْعَنْفِرَهُ
 ﴿ مُشْعَنْفِرَهُ * مُشْعَنْفِرَهُ

﴿ وَ" الْأَطْرَبُونُ " : كَلَمْةُ روميَّةٌ . ومعناها [المَقَـدُمُ في الحرب] . وقد (ع)
 تكلمت به العربُ . قال عبدُ الله بن سَبْرَةَ الحَرشِيُّ :

فإن يكن أَطْرَبُونَ الرُّومِ قَطَّعها * فقد تَرَكْتُ بها أَوصالَه قِطَعَا و إن يكن أطربونُ الروم قطَّعها * فإتَّ فيها بحدِ اللهِ مُنتَفَعًا (٥) [يعنى أصابعه] .

> (٦) { وُدُوَّالْحِرُ السفينة : فارسي معرَبُّ .

۱۰ (۱) الشطران الأولان من الرجز ذكرافي بلفظ «رب طعنة متعنجرة » وحفنة مدعثره» . وما هنا هو الذي في الأصول المخطوطة ، وما ذكر في بكتب بحاشية حد على أنه نسخة . والشطرات الثلاث ذكرها في اللسان مادة "ثم ع ج ر" بلفظ :

''رب جفنــة مثعنجره » وطعنــــة مــــحنفره » تبـــق غـــــدا بأنفـــره'' »

- ۱۰ وقال فی شرحها : «والمنتخبرة الملائی تفیض ودکها ، والمنتخبر والمسحنفر : السیل الکثیر » .
 ۲) الزیادة من ح ، م ، وهنا مجاشسیة ح ما نصه : «ابن سسیده : الریس من الروم ،
 أو البطریق ، عند أبی عبید البکری عن تعاب ، وقال این جنی : هی خماسیة که ضرموط » .
- (٣) فى ح « بهما » ٠ (٤) « الحرشى » بالحاء المهملة والراء المفتوحتين، نسبة الى «حرش» موضع باليمن . وعبسد الله هذا أحد فناك العرب فى الاسلام، قائل بطريقا من الروم، وانظرها فاختلفا بضر بتين، فقتل الرومى، وقطعت أصابع عبد الله، فرناها بأبيات، منها هذان البيتان. وانظرها فى الأءالى (ج ١ ص ٤٧ ٤٨) . (٥) الزيادة من ح ، م .
- (٦) فى القاموس «الأنجر مرساة السفينة ، خشبات يفرغ بينها الرصاص المذاب ، فتضير كصخرة ،
 إذا رست رست السفينة ، معرب لنكر» .

﴿ وَ " اللَّهُ اللَّهِ " : اللَّه خلاطُ من الناسِ ، قيل إنها فارسيةٌ معرّبةٌ ، أصلها « آشوب » ، قال اللَّه خَذَسُ بنُ شَرِيقِ :

فَوارِسُها من تَعْلِبَ ابنةِ وائل * حُمَّاةٌ كَمَاةٌ ليس فيهم أَشائِبُ

 « و الأبر يُسَمُ ": أعجمي معرب ، بفتح الألف والراء . وقال بعضهم :
 « إُبرَ يُسَم » بكسر الألف وفتح الراء . وترجمته بالعربية : الذي يذهب صُعُدا .
 قال ذو الرَّمة :

(١) كَأْنُمَا اعْتَمَّتْ ذُرَى الأَجْبَالِ * بِالقَــزِّ وِالإِبْرِيْسِمِ الْهَلْهَــالِ

﴿ وَ" الْأَسْكُرَجَة" : فارسيةٌ معرّبة . وترجمتُها : مُقَرِّبُ الخَلِّ . وقد تكامت بها العربُ . قال أبو على : فان حَقَرْتَ حذفتَ الجميم والراء ، فقلتَ : « أُسَيْكِرَة » وإن عَوْضَتَ مِن المحذوفِ قلتَ « أُسَيْكِيرَةٌ » ، وكذلك قياسُ التكسير إذا اضطرً اليه .

(ه) وزعم سيبو يه أن بَنَاتِ الخمسةِ لا تُكَسِّرُ إلّا على اســتكراهِ ، فإن جُمع على غير

⁽۱) فى و «أخلاط الناس» . (۲) لم أجد للؤلف منابعا فى ادّعاء عجمة الكلمة ، بل هى عربية خالصة ، من «أشب الشى. يأشبه أشبا» أى خلطه ، و «الأشابة » _ بضم الحمزة _ من الناس : الأخلاط ، و جمعه «أشائب » . (٣) «الأخنس » بالنون والسين المهملة ، وفى ب « الأخفش » وهو خطأ ، « وشريق » بفتح الشين وكمر الراء ، كما فى اللمان مادة " ش رق " والاشتقاق لابن دريد (ص ١٨٥) وقد ذكر فى مواضع متعدّدة من سيرة ابن هشام ، تعرف من الفهارس ، وفى تاريخ الطبرى (ج ٢ ص ٢٧٦ من طبعة مصر) ، وفى الأغانى (ج ٤ ص ١٨٢) . (٤) فى م «الأجمال» وهو خطأ ، وما هنا يوافق اللمان (١٤ : ٣١٣) ، و « الابريسم » هو الحرير ، (۵) «سيبويه» وهنا فها يأتى رمن لأسمه فى ى بحرف س .

(١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

و "الأردنّ": اسم البلد . قال :

* حَنَّتْ قَلُوصِي أَمْسِ بِالأُرْدُنِّ *

﴿ وَ * الْإِهْلِيلَجُ * : بكسر الألف وفتح اللام .

(۷) § و " آسَــكُ": اسمُ موضع بقرب أَرَّجانَ ، فارسيّ . وهو الذي ذكره الشاعرُ في قوله :

> رُهِ، أَأَلُفَا مُسلِم فيما زعمتم * ويقتلهم بِآسَكَ أربعونَا! فـ«آسَكُ» مثل «آدَم» و «آخَرَ» في الزَّنَةِ .

(١٠) ﴿ و " آ زَرُ" : اسمُ أبى إبرهمِ . قال أبو إسحٰقَ : ايس بين الناس خلافُ

(١) في ب « تكسي » · (٢) في ب « الألف التاء » وهو خطأ .

(٣) في س « اسم بلد » . (٤) الشعرذكره ياقوت في البلدان (١: ١٨٥)

ونسبه لأبي دهلب أحد بني ربيعة بن قريع بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم ، و « الأردن » ضبطه ياقوت وغيره بضم الهمزة وسكون الراء وضم الدال المهملة وتشديد النون ، وتقلوا فيه أيضا جواز تحقيفها ، وأصل « الأردن » في اللغة : النعاس الغالب ، ونقل صاحب اللسان و ياقوت : أنه به سمى «الأردن» البلد ، فلا يكون إذن معربا ، (٥) في ب «وهو الإهليلج» ، (٦) زاد الفيروزا إدى : «وقد تكسر اللام الثانية ، والواحدة بها ، ثمر معروف » ، وقال الشهاب : « معرب إهليله » ،

(٧) بفتح السين المهملة ٠ (٨) بالجيم ، وفي ٤ « أرخان » وهو خطأ .

(٩) في و « أألف » وهو خطأ . والبيت ذكره ياقوت في البلدان (١ : ٧٥) .

۲۰ (۱۰) في س «اختلاف» .

(۱) اسم أبى إبرهيم «تَارَحُ»، والذى فى القرآن يدلُّ على أنَّ اسمَه «آزَرُ». وقيل «آزَرُ» وقيل «آزَر » ذُمَّ فى لغتهـم ، كأنه : يا مخطئ ، وهو من العجميّ الذى وافق لفسظَ العـربيّ ، نحو « الإزار » و « الإزرة » ، وفى النــنزيل : ﴿ أُخْرَجَ شَــطُأَهُ فَا زَرَهُ ﴾ .

(٦)
 ﴿ وَكَذَلِكَ : "الأَنْبَارُ" و "أَرْفَادُ" . في امم البلد .

 إرمينيية ": كذلك . وكان القياسُ في النسب إليه « إرميني "» .
 (٧)
 (٧)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

⁽١) «تارح» بالحاء المهملة، وفي اللسان (٥: ٧٦) «تارخ» بالمعجمة، وهو قول في هذا الاسم.

 ⁽٣) حرف «أن» لم يذكر في ح . ومن أول قوله «اسمه» الى آخر مادة «أسقف» في (ص ه ٣)
 سقط كله من ب لأنه موضع خرم قيها .
 (٣) في سورة الأنعام (٤٧): (وإذ قال إبرهيم لأبيــة آزر أتخذ أصناما آلهة) .
 (٤) « الإزرة » بكسر الهمزة : الحالة وهيئة الائتزار .

⁽ه) سورة الفتح (٢٩) . ومعنى « آزره » قوّاه وأعانه وشدّ أزره .

وهذه الأقوال التي حكى أبو منصور وغيرها مما ذهب إليه بعض المفسرين لا تستند الى دليل، وأقوال النسابين لاتقة بها . وما في الكتب السالفة ليس حجة على القرآن، فهوا لحجة وهو المهبمن على غيره من الكتب . والصحيح أن «آزر» هو الاسم العلم لأبى إبرهيم، كما سماه الله فى كتابه . وقد فصلنا القول فى هذا فى بحث واف، سنذكره فى آخر الكتاب، إن شاء الله . (٦) « الأنبار » مدينة قرب بلنغ، وهى قصبة بوزجان . و « أرفاد » بفتح الهمزة وسكون الراء، وهى قرية كبيرة من نواحى حلب . قاله ياقوت . (٧) حرف « لما » لم يذكر فى ح ، م وذكرت فى خ ، (٨) الزيادة لم تذكر فى ح ، م وذكرت فى خ فقط ، وأبنتاها لثبوتها فى شرح القاموس (٩ : ٣٠٠)، فقد نقل كلام الجواليق كله هنا ، ٢٠ .

(۱) تاء التأنيثِ في «حنيفة» . أجريناها نُجْرَاها في «رُومِيً» و «رومٍ » و «سِنْدِيًّ » و «سِنْدٍ » . أو يكونُ مما ُغَيَرَ في النسب .

﴿ أَرَّ جَانُ * : اسمُ البلدِ أيضًا ، فارسيّ ، قال أبو على * : و زنُه « فَعَلَانُ » .
 ﴿ وَ * أَنْعَلَانَ » ، لئلّا تكونَ الفاءُ والعينُ من موضع واحدٍ ، وهذا لا ينبغى أن يُجلَ عليه لقِلْتِه ، وأَنشدَ أبو على قال : أنشدنى محمدُ بنُ السّرى * :
 ﴿ وَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

أرادَ اللهُ أَن يَخْذِى عُمَـٰيُّزًا ﴿ فَسَلَّطَنِى عَلَيْــه بِأَرَّجَانِ (٩) ﴿ وَ''الأَبِيلُ'' : الراهبُ ، فارسَى معربُ ، قال الشاعرُ ، وهو جاهلَ :

۳۰ «عمرو بن عبد الجن » ذكره المرز باني في معجم الشعراء (ص ۲۰۹ – ۲۱) وقال: « جاهلي قديم ،
 خلف على ملك جذيمة الأبرش بعد قتله ، فنازعه عمرو بن عدى اللهمي ، وهو ابن أخت جذيمة » وذكر بيتين لعمرو بن عدى ، وإجابة ابن عبد الجن ببيتين ، ثانيهما الذي هنا . وانظر القصة في تاريخ الطبرى
 ۲۰ « ۳۳ – ۳۳) .

وما سَـبَّح الرَّهبانُ في كل بِيَعـةٍ * أَبِيلَ الأَبِيلِينَ المَسِيَّح ابَنَ مَرْيَمَــا وقال الآخرُ:

> * وما صَكَّ نافوسَ النصارَى أَبِيلُها * (٢) (٣) { وقالوا : " أَبِيلِيُّ " . قال :

وما أَبِيـــلِيُّ علَى هَيْكُلٍّ * بَنَاهُ وصَلَّبَ فيه وصَارَا

قال أبو عُبيدَة : «أَبِيلِيُّ » صاحبُ « أَبِيلٍ » وهي عصا الناقوس . (٥) § ومن ذلك قولهُم لبيتِ المَقْدِسِ ^{وو} أُورِي شَلْمَ^٣ . قال الأَعْشَى :

(١) رواية اللسان: «وما قدّس الرهبان في كل هيكل» . وقال: « و"ما" في قوله "وما قدس" مصدرية ، أي : وتسبيح الرهبان أبيل الأبيلين » . وروانة النهاية . « وماسبح الرهبان في كل بلدة » . (٢) نسبه في الجهرة للا عشي، وأوله « فإنى و رب الساجدين عشمية » والظاهر من كلام صاحب النهاية أنه يرى أن الكلمة عربية ، لأنه شرح الأثر «كان عيسى عليه السلام يسمى أبيل الأبيلين » فقال: « الأبيل بوزن الأسير : الراهب، سمى به لتأبله عن النساء وترك غشيانهن . والفعل منه أبل يأبل أبالة : إذا تنسك وترهب » · (٣) في هـــذا الحرف روايات أو لغات، فالذي هنا بفتح الهمزة وكسر الباء الموحدة، وهــذا الضبط رواه أيضا صاحب القاموس . والروايات الأخرى « أسلى » بفتح الهمزة وتقديم الياء المثناة ساكنة وتأخير الباء الموحدة مع ضمها أو فتحها أو كسرها . كما في القاموس ، واقتصر صاحب اللسان على روامة ضم الباء فقط ، وقال : « الراهب، فإما أن يكون أعجميا ، و إما أن يكون قد غيرته ياء الإضافة ، و إما أن يكون من باب انقحل » · ﴿ ﴿ ﴾ هكذا هو هنا في النسخ، والذي فى السان وشرح القاموس «أيبلي» بتقديم الياء مع ضم الباء؛ ونسبا البيت للا عشى؛ وقال الزبيدي: «قبل أراد '' أيبلي'' فلما اضطر قدم الياء كما قالوا ''أينق''، والأصل ''أنوق''» . (٥) بضم الهمزة وكسر الراء وفتح الشين وكسر اللام • ونقـــل ياقوت أنه ير وى بفتح اللام أيضا • وقال : « هو اسم للبيت المقدس بالعبرانيـــة ، إلا أنهم يسكنون اللام » . وفي اللسان : « المشهور أو ري شلم بالتشديد نَفَفَه الضرورة » يعني الأعشى في البيت الآتي . (٦) في 5 « قال الأصمعي » وهو خطأ . والبيت ذكره في اللسان (٥: ٩٦ و ه ١ : ٢١٨) و ياقوت ومعه آخر (١ : ٢٧٢) . وقد طُفْتُ اللهالِ آفَاقَه * عُمَانَ فَحَمْصَ فَأُو رِى شَلِمُ عَرَبُ ،

قال أبو عبيدة : «فَاورِى شَلْمُ » بكسر اللام ، وقال : هو عبراني معربُ ،

والهمزةُ فَأَ ، وجاء من هذا في ألفاظ العرب « الأوّارُ » ، قال جريرُ :

* كَأْنَّ أُوّارَهُنَّ أَجِيجُ فَارِ *

وقالوا في اسم الموضع « أوّارَةُ » ، قال عَمرُو بن مِلْقَطِ الطائيُ :

ها إن عَجْرَةَ أُمّه * بالسَّفُح أَسْفَلَ مِن أوّارَهُ :

(ع)

8 و ق إيلياء * : بيتُ المَقدِس [أيضًا] ، وهو معربُ ، قال الفرزديُ :

وأيان بيتُ الله نحنُ وُلاَتُهُ * وبيتُ بأَعْلَى إيلياء مُشَرَّفُ

وأَيْمَانَ بيتُ الله نحنُ وُلاَتُهُ * وبيتُ بأَعْلَى إيلياء مُشَرَّفُ

والهمزةُ فيه فأمُ ، والكلمةُ ملحقةً بره طِرْمِسَاء » و هرجُلحظاء » وهي الأرضُ

والهمزةُ فيه فأمُ ، والكلمةُ ملحقةً بره طِرْمِسَاء » و هرجُلحظاء » وهي الأرضُ

(۱) لم يذكر اسم برير في ٤ . (٢) في ثم زيادة نصها « وسبته للا عني » ولعلها استدراك من بعض الناسخين ، وقد ذكر ياقوت البيت في موضعين منسو با للا عثى (١: ٣٥ و ٣٧٣) ولكن ابن دريد في الاشتقاق (ص ٣٥٠) ذكره في أبيات أخر عند الكلام على «عمرو بن ملقط» ونسبها الديخاطب الملك عمرو بن هند ، وهوالصواب (٣) كلام أبي عبيدة اختصره المؤلف وذكره ياقوت مطولا (١: ٣٧٦ – ٣٧٣) (٤) « إيليا ، » بكسر الهمزة في أوله ثم يا ، ثم لام مكسورة ثم يا ، وألف ممدودة ، قال في القاموس : « و يقصر و يشدد فيهما ، و إليا ، بيا ، واحدة ، و يقصر » ، وهو اسم مدينة بيت المقدس ، كا في اللسان و ياقوت والقاموس . (٥) الزيادة من ح ، ثم ، (٦) في ثم «و بنيان» وهو خطأ ، والبيت في اللسان و ياقوت . (٧) في ٤ «بطرميا ، » وفي ثم «طرما » ، وكلاهما خطأ صححنا ه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و «الطرمسا » الظلمة ، وقد يوصف بها فيقال «ليلة طرمسا » خطأ صححنا ه من ح و ياقوت وكتب اللغة ، و «الطرمسا » الظلمة ، وقد يوصف بها فيقال «ليلة طرمسا » ، وهي لغة فيها ، ولغة ثالثة «جلحظا » بالجم و بعد اللام حا ، مهملة ، وفي ح و ياقوت « جلخطا ، » بالحا ، معجمة ، وهي لغة فيها ، ولغة ثالثة «جلحظا » بالحا ، عامله ، وفي ح و ياقوت « جلخطا ، » بالحا ، معجمة ، « فكون بمذلة ثبها ، ولغة ثالثة «جلحظا » بالحمل الحا ، و إنجام الظا ، (٩) في حاشية ح ما نصه ؛ « فكون بمذلة ثبا ، ولغة ثالثة «و «الكبريا » ، و « الكبريا ، » ، واليا ، الني بعد الهمزة لاتخلو من أن تكون منفلة من ح

(۱) قال أبو على : ومما جاء على لفظه من ألفاظ العرب « إِيَّلُ » وهو « فِعَّلُ». (۲) و يُكَسَّرُ على « أَ يَايِلَ » .

﴿ قَالَ : وَمِن ذَلِكَ قُولُمُ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى قَوْلُهُ أَصَلًّا ، وَكَانَ حَكُمُ تَخْفَيفُ اليَّاءِ وَتَشَـدُيدها ، فَمَن خَقَفُها كانت الهُمزةُ على قوله أصلًا ، وكان حكمُ اليَّاءِ أن تكونَ واوًا للإِلحاق ، ومَن شَـدَد اليَّاء احتملَ الهُمزةُ وجهين : أحدُهما : النَّاءِ أن تكونَ زائدةً ، إذَا جعلتَها « أُفْعُـولَةً » من « رَمَّيْتُ » ، والآخرُ : أن تكونَ النَّ تكونَ زائدةً ، إذَا جعلتَه من «أرم» و «أروم» ، فتكون الهُمزةُ فَاءً ، وأما قولُم في السم الرجل « إِنَّ مِياً » فلا يكونُ إلّا « إِنَّ عَلَى اللهُ » .

§ ومن ذلك ²⁰ الآنُكُ " . وهمزتُه زائدةً .

§ و" آصَفُ ": اللهُ أعجميّ .

= الهمزة أو من الواو. وقياس سيبو يه أن تكون من الواو، لامن الهمزة ، لأن الهمزتين حيثًا اجتمعا يكون التضعيف أجدر » . وهذه الحاشية قطعة من كلام أبي على من الفارسي ، الذي اختصره المؤلف، وساقه ياقوت بتمامه (۱ ؛ ۳۹۳ – ۳۹۳) . (۱) في النسخ « لفظة » وهو خطأ .

(۲) « الإيل » بكسر الهمزة وتشديد الياء المفتوحة : الذكر من الأوعال، و يجوز فيــه أيضا ضم الهمزة مع فتح الياء المشدّدة، و يجوز فتح الهمزة مع كسر الياء المشدّدة، و « أيا يل » بكسر الياء الثانية، ولا تقلب همزة، بل هي ياء ، (٣) كل هـــذا تكلف، ولا دليل عليــه ، والظاهر الواضح أن الكلمة أعجمية، ليس لها وجه في الاشتقاق من الكلمات العربية، وهي اسم مدينة عظيمة قديمة بأذر بيجان، كما قال ياقوت ، (٤) مضى ضبط هذا الاسم في حواشي (ص ٢١) .

(ه) « الآنك» بالمدوضم النون، هو القزدير. وذكر فى اللسان أنه يحتمل أن يكون وزنه «فاعل» أو « أفعل » بضم العين فيمما، وأنه وزن شاذ .

10

7 .

﴿ وَكَذَلِكُ ' الْأَرْزُ '' . وَزَنَّهُ ﴿ أَقُمْلُ ﴾ لا محالةَ . فالهمزةُ فيه زائدةً . وفيه (٢) ﴿ (٤)

§ و " الآزَاذُ " بالذال معجمةً : ضربٌ من التَّمر، أعجميٌّ معربٌ .

قال أبو على : فإن شئتَ قلتَ وزنُه « أَ فُعَـالُ » و إن كان بناءً لم يجيءً في الآحاد ، كما جاء « الآنُكُ » ، و إن شئتَ قلتَ هو مشـلُ « خَاتَام » ، فالهمزةُ أصلُ على هذا .

(۱) بفتح الهمزة وضم الراء وتشديد الزاى، بوزن « أشد » · (۲) فى ۶ « و و زنه » ·

(٣) اللغات الآنية لم تضبط كلها في أصول الكتاب، وضبطناها بما في القاموس وغيره من كتب اللغة.

(؛) بضم الهمزة والراء وتشديد الزاى ، بوزن « عتل » · (ه) بفتح الهمزة وضم الراء وتخفيف الزاى ، بوزن « عضد » · (٦) الزيادة لم تذكر في ٤ وهي ثابت في حـ ، م ·

(٧) «رز» بضم الرا. وتشدید الزای ، و بدون الحمزة ، قال الزبیـــدی : « وهی المشهورة عند العوام » .
 (٨) « رنز » بزیادة النون فی الوسط ، وهی لغة عبدالقیس ، قال ابن سیده : الأصل " رز" فكردوا التشدید ، فأبدلوا من الزای الأولی نونا ، كا قالوا " إنجاص " فی " إجاص " .

(٩) فى ٤ « الجوزات » وهو خطأ . (١٠) بحاشية ح ما نصه : « الحوذان ، بفتح الحاء المهملة و إعجام الذال : نبت نوره أصفر . وكأنه أراد بذلك صرف الذهب بالفضة ، لشراء ما أمره بأكله . كذا فى بحر العوام فيا أصاب فيه العوام ، لمحمد بن إبرهيم الحنبلى الحلبي » . وتحاب بحر العوام هذا طبعه المحبم العلمى العربي بدمشق فى سنة ٢٥٦ . والفائدة المنقولة منه هنا مذكورة فيه (ص ٤٢) ومؤلفه ولد سنة ٨٠١ و ومات سنة ٧١١ (١١) فى ٤ «و إن كانت لم يجي ، » وهو خطأ صرف . (١١) حنب المد على الألف . ولكن ما ذكره و (١٢) كتبت الكلمة فى الأصول المخطوطة « الأزاذ » ولم يكتب المد على الألف . ولكن ما ذكره

(١٢) دئبت الكامة في الاصول المحطوطة «الازاد» ولم ياتب المدعلي الالف . ولكن ما ذ ره
 المؤلف هنا عن أب على الفارسي يوجب أن تكون الألف ممدودة، كما هوظاهر . ولم تذكر هذه المسادة =

فاالسان أصلاً لافى " أزذ " ولاقى " زوذ" وذكرها صاحب القاموس فى المادتين ، وأحال الثانية على الشائية على الشائية على الشائية على الأولى . وهذا نص كلامه مع شارحه فى " أزذ " قالا : « الأزاذ كسحاب ، أهمله الجلوهرى . وقال الصغائى : هو نوع من التمر ، فارسى معرب ، قال ابن جنى : وقد جاء عنهم فى الشعر :

* يغرس فيها الزاذ والأعرافا

وأحسبه يعنى به الأزاذ» . وابن در يدلم يذكر الحرف فى الجمهرة فى موضعه ، وذكره فى مادة ''ع رف'' (ج ۲ ص ۳۸۲) فقال : « والأعراف ضرب من النخل . قال أبو حاتم : وهو البرشوم أو يشبه . قال الراجز :

يغرس فيها الزاذ والأعرافا * والنابجي مسدفا إسدافا

الزاذ : يعنى الأزاد . والنابجي : ضرب من التمسر ، أى أسود » . والرجز مذكو رفى اللسمان فى مادة ... * ١٥ "ع و ف " ولكن الكلمة حرفت فيه الى « الزاد » بالدال المهملة .

(١) أى مع فتح الراء . (٢) كلة " لى " لم تذكر فى م وذكرت فى سائر النسخ .

(۱) وأنشد نى عن القَصبَانِي عن محمد بن أحمد الخُرَاسانِيِّ عن الطَّوْمَارِيَّ عن (۳) المبرِّد للشَّمَّاخِ [قَوْلَة]:

> (؛) تَذَكَّرْتُهُا وَهْنَا وقد حالَ دونَها * قُرَى أَذْرَ بِيجَانَ المَسَائِحُ والحَالِي

= والفاموس؛ فذكرا هذه النسبة فى مادة ''ذرب'' وجعل صاحب النهاية الشذوذ فى النسبة فى زيادة الباء .
وأما الجواليق هنا فقد روى النسبة فى كلمة أبى بكر على أصلها ؛ ثم ذكر أن شيخه أبا زكريا التبريزى رواه له
بفتح الذال . وأن الخروج على القياس إنما هو فى فتحها . والظاهر عندى ترجيح رواية الجواليق ؛ لتصريحه
بالساع من شيخه . وأما ياقوت فحكى الروايتين فى معجم البلدان (١ : ٩ ه ١) قال : « قال النحويون :
النسبة اليه '' أذرى '' بالتحريك . وقيل '' أذرى '' بسكون الذال ، لأنه عندهم مركب من '' أذر ''
و '' بجهان '' فالنسبة الى الشطر الأول ، وقيل '' أذر بى '' وكل قد جا ، » .

۱۰ (۱) في م «القصاني» وهوخطأ . و «القصاني» بالقاف والصاد المهملة المفتوحتين ثم الباء الموحدة بعدها ألف وفي آخره النون . قال السمعاني في الأنساب (ورقة ٥ ٤) : « هذه النسبة إلى القصب و بيعمه » . ولم أجد ترجمة القصباني هذا ، إلا أنه ذكره ياقوت في معجم الأدباء (٧ : ٢٨٦) والسيوطى في بغية الوعاة (ص ٤ ١٤) في شيوخ أبي زكريا النبريزي ، وسمياه « المفضل القصباني » .
(٢) «الطوماوي» بفتح الطاء المهملة وسكون الواو وفتح المع وفي آخره راه . وهذه النسبة الى «طومار»

۱۰ وهو لقب رجل . والطومارى هذا هو أبو على عيسى بن محمد بن أحمد بن عمر بن عبد الملك بن عبد العزيز بن جريج ، من أهـــل بغداد ، اشتهر بصحبة أبى الفضـــل بن طومار الهاشمى ، فقيــــل له من أجل ذلك « الطومارى » روى عن ثعلب والمبرد وغيرهما ولد يوم عاشورا، سنة ٢٦٢ ومات فى المحرم سنة ٣٦٠ وله ترجمة فى الأنساب للسمعانى (ورقة ٣٧٣) وتاريخ بغداد (١١١ : ١٧٦ ـ ١٧٧) .

(٣) الزيادة من ح . (٤) هذا البيت ذكر في ياقوت (١: ٩٥١) وفي الكامل للبرد (ص ٦ من طبعة أوربة وص ٩ من طبعة الحلبي و ١: ٧٥ من شرح المرصفي) وفي اللسان مادة " س ل ح " وفي شرح القاموس مادة " ذرب " وفي شرح الشيخ أحمد بن الأمين الشنقيطي على ديوان الشاخ (ص ١١٧) نقلا عن ياقوت . واختلفت هذه المصادر في ضبط الكامتين الأخريين فيه . والصواب ما أثبتنا هنا : برفع « المسالح » بدلا من «قرى» وباثبات الياء في « الجالى » كا هي ثابت في كل أصول هذا الكتاب المخطوطة . و « المسالح » مواضع المخافة ، وهي الثنور ، مفرده ثابت في كل أصول هذا الكتاب المخطوطة . و « المسالح » مواضع المخافة ، وهي الثنور ، مفرده ثابت قبل كا أمه المها ، كأنه قال :

والحالى عنها أهلها .

ورُوتَى عن أُمِّ الدَّرْدَاء أنها قالت : زارنا سَلْمَانُ من المَدَائِنِ الى الشَّمْ ماشيًا وعليه كِساءً "وأَ نُدَرَاوَ رُدُّ". يعنى سراويلَ مُشَمَّرةً . وهي كلمةً أعجميةً ليست بالعربيــة .

(٣) ﴿ وَ⁹ الأَّهُوَازُ '' : اسمُ مدينةٍ من مُدُنِ فارسَ ، أعجميةٌ معربةً ، وقد تكلمتُ ﴿) جها العربُ ، قال جريرُ :

(٢) في س « وأندرورد » بحذف الألف (١) هو سلمان الفارسي الصحابي المثمور . التي بين الرا. الأولى والواو . وهو من تصرف مصححها ، قان الأصـــل الذي طبع عنه فيه إثباتها كسائر النسخ المخطوطة . ويظهــرأنه غره ما في القاموس وبعض كتب اللغة التي اقتصرت على ذكرها محذوفة الألف . واللفظان ثابتان في اللسان : باثبات الألف وبحذفها (٤٠:٤) وفسره الزنخشري في الفائق (٢ : ١٨) بأنه: « نوع من السرار يل مشمر فوق التبان يغطى الركبة » · وتبعه على ذلك صاحبا النهاية 1 . واللسان . و «التبان» بوزن «رمان» : سراويل صغير يستر العورة المغلظة . وأثر أم الدردا. هذا نقله أصحاب غريب الحــديث ، ولم أجده . ولكن روى ابن سعد في الطبقات (ج ٤ ق ١ ص ٦٤) : « عن ثابت : أن سلمان كان أميرا على المدائن ، وكان يخرج الى الناس في أندر و رد وعباءة ، فاذا رأوه قالوا : كِكُ آمَدُ ، كُكُ آمَدُ ، فيقول ســلمان : ما يقولون ؟ قالوا : يشــبهونك بلعبة لحم ! فيقول سلمان : لا عليهـــم ، فانمــا الخيرفيا بعـــداليوم » . وروى عن ثابت أيضا (ص ٢٥) : «كان 10 سلمان أميرا على المدائن، فجاء رجل من أهـــل الشأم من بنى تيم الله، معه حمل تبن، وعلى سلمان أغدرورد وعباءة ، فقال لسلمان : تعال احمـــل ! وهو لا يعرف سلمان ، فحمل سلمان ، فرآه النــاس فعرفوه ، فقالوا : هذا الأمير، قال : لم أعرفك، فقال له سلمان : لا، حتى أبلغ منزلك » ·

(٣) كلمة معربة لم تذكر في م . (٤) هكذا قال الجواليق . ونقل صاحب اللسان (٧ : ٤ ٩ ٢) عن ابن سيده قال : «الأهواز سبع كوربين البصرة وفارس ، لكل واحدة منها اسم ، وجمها الأهواز أيضا ، وليس للا هواز واحد من لفظه . ولا يفرد واحد منها بهوز » وقال الفير وزايادى نحو ذلك ولكن جعلها تسعا ، وذكر أسماه ها مفصلة . وأما ياقوت فنقل عن التؤزى أن اسمها كان «الأخواز» بالخاه المعجمة ، فعربها الناس «الأهواز » . ولكن وجح قبل ذلك أن الاسم عربى الأصل ، صيت به في الاسلام ، وأن اسمها في أيام الفرس كان «خوزستان» وأن أصل «الأهواز» «أحواز» جمع «حوز» مصدر «حاز الرجل الشيء يحوزه» وأن الفرس غيرتها فقلبت الحاء ها ، لأن ليس في كلامهم حاء مهملة .

10

(١) سِيرُوا بَنِي العَمِّ فالأَهْوَازُ مَنْزِلُكُمْ * ونهُرُ نِيرَىٰ فَمَا تَعْرِفُكُمُ العَــربُ ﴿ وَ ' إصْطَخْرُ '' : اسمُ البــلد، أعجميٌّ أيضًا . وقد وَ رَد في أشــعارِهم . قال جريرٌ :

وكان كتابٌ فيهمُ ونُبُوَّةٌ * وكانوا بِإصْطَخْرَ الْمُلُوكَ وتُسُتَرَا (؟)
قال أبو حاتم : قالوا في النَّسَب اليه : «إصْطَخْرَزِيُّ»كما قالوا في « مَرُوَ»
مَرُوزِيُّ » .

﴿ وَ وَ أَسْبَلُو اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَدْ مِن قُواد كسرى على البَحْرَيْن ،
 ﴿ وَ قَدْ تَكَلَمْتُ بِهِ العَرْبُ ، قال طَرَفَةُ :

خُذوا حِذْرَكُم أَهـلَ الْمُشَقَّرِ والصَّفَا * عَبِيدَٱسْبَذِ والقَرْضُ يُجُزَى من القرضِ (٩) و «الصَّفَا» و «المُشَقَّرُ » من البَحْرَيْنِ .

(۱) فی و «والا هواز» (۲) « تیری» بکسر النا ، المثناة وفتح الرا، مقصور، وهو نهر بنواحی الا هواز و « بنسو العم » قبیلة نصروا الفرزدق علی جریر ، والبیت مذکو رضمن أبیات ثلاثة فی معجم البلدان (۸ : ۳۹۹) ، وسکون الفاء فی قوله « فا تعرفکم » لیس جزما ، و إنما هو تخفیف ، استثقالا لضم الفا، بعد الرا، المکسورة ، وا فظر کتاب الضرائر للالوسی (ص ۲۷۰) . (۳) « اصطخر» و « تستر » بلدان من بلاد الفرس ، وقوله « باصطخر الملوك » ضبط فی ب بکسر الرا، وکسر الکاف ، وهو خطأ ، فان الأول بفتح الرا، للنع من الصرف ، والشانی بالنصب خبر «کافوا» ، یعنی أنهم کافوا و هو خطأ ، فان الأول بفتح الرا، للنع من الصرف ، والشانی بالنصب خبر «کافوا» ، یعنی أنهم کافوا و با محقق ، و بهجو الفر ؤدق و بنی طهیة ، و انظرها فی النقا تض (ص ۲۹۳ – ۱۰۰۳) و دیوانه (ص ۲۰۰) و به وقالوا » ، (۵) أبیات ، وذکر یاقوت منها ؛ أبیات فی مادة "اصطخر" ، (٤) فی و وهو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ ، وأما القیاسی تهو معروف و مسموع أیضا ، (۲) «أسبذ » وهو خطأ ، لأن مقصوده النص علی الشاذ ، وأما القیاسی تهو معروف و مسموع أیضا ، (۲) فی س « وقال » فی المواد غیر جید، ولیست فی الأصول المخطوطة ، (۸) البیت ذکره یاقوت فی أبیات سته فی مادة " أسبذ " ، (۹) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) فی س « وقال » فی مادة " أسبذ " ، (۱) و ما حصنان بالبحرین ،

وقال غير أبى عُبيدة : « عَبِيدَ ٱسْبَدْ » قومٌ كانوا من أهل البحرين، يعبدون (٢) البَرَاذين، فقال طرفةُ « عَبِيدَ ٱسْبَدْ » أى : يا عَبِيدَ البراذينِ .

(٣) و « أَسْبَدُ » فارسيَّ، عَرَّبه طَرَفَةُ . والأصلُ « أَسُبُ » وهو ذَكُرُ البراذين. (٤) يخاطِبُ بهذا عبدَ الْقَيْسِ . ويُرُوى : « عَبيدَ العَصَا » .

(ه) و بلغنا عن الحَرْ بيّ قال : حدّثنا محــد بن [أبى] غالبٍ قال : حدّثنا هُشَيمُ هُ

⁽١) كلمة «عبيد» لم تذكر في ب . وهي ثابتة في الأصول؛ وحذفها خطأ، كما سذيته .

⁽۲) القول الذي يحكيه الجواليق عن غير أبي عبيدة ، ير يد به أن قائل هذا القول يفسرا لحرف في شعر طرفة ، فيقول : إن قوله « عبيد آسبذ » ندا ، لهم ، وأنه ير يد : يا عبيد البراذين ، وهذا واضح جدا ، ولكن مصحح ب فاته وجه الصواب فيه ، فحذف كلمة «عبيد» فيأول الكلام ، فصار فيه تفسير «أسبذ» بأنه قوم الح ، ثم جعل باقى الكلام هكذا : « فقال طرفة : عبيد آسبذ لا عبيد البراذين »!! وكتبه في وسط السطر ، على أنه شطر بيت من الشعر ، وهو أمر عجب!!

⁽٣) نقل ياقوت عن هشام الكلبي : « وقيل لهم الأسبذيون لأنهم كانوا يعبدون فرسا » ثم قال :

« قلت آنا : الفرس بالفارسية اسمه " أسب " زادوا فيه ذالا تعربا » . (٤) يعنى فلا يكون
البيت شاهدا في المادة . ثم إن هنا بحاشية حد مانصه : « وأسبد أيضا مذينة بهجر، معربة . والقاعدة :

أن السين والذال لاتجتمع في كلمة من كلام العرب، كالمساذج، فندبر » . وفي ياقوت قولان : «أسبد :

قرية بالبحرين، وصاحبا المنذر بن ساوى » . « وقيل : كانوا يسكنون مدينة يقال لها أسبد ، بهان، فنسبوا إليها » . (٥) في النسخ كلها «محمد بن غالب» وهو خطأ . بل الإسناد كله فيه غلط ، كا سنبيته ، والغلط فيه إما من الجواليق، وإما بمن أبلغه الإسناد منقطعا عن الحربي، ومحمد بن أبيغالب هو أبو عبد الله البغدادي صاحب هشيم ، وثقه الخطيب ، وله ترجمة في تاريخ بغداد (٣ : ١١ ١ - ٢ ١ ١) والهذيب (٩ : ٥ ٩ ٣ - ٣ ٩ ٣) مات سنة ٤ ٢ ٢ (١) «هشيم » بالتصغير، وهو «اين بشير » ٢٠ بغنج الباء الموحدة وكسر الشين المعجمة والنوري، وهم أكبر منه ، وروى عنه أيضا ابن المبارك و وكبع وعلى بن وروى عنه الأثمة : مالك وشعبة والنوري، وهم أكبر منه ، وروى عنه أيضا ابن المبارك و وكبع وعلى بن المدين وأحمد بن حنبل وغيرهم ، ولد سنة ٤ ١٠ ومات في شعبان سنة ٣ ١٨ المبرد وتجمع وعلى بن المدين وأحمد بن حنبل وغيرهم ، ولد سنة ٤ ١٠ ومات في شعبان سنة ٣ ما ١٠

قال : أخبرنا داودُ عن قُشَيْرِ بن عَمرِو عن يَجَالَةَ بن عَبَدَةَ قال : قال ابنُ عباسٍ : « رأيتُ رجلًا من الأَسْبَذِينِّنَ ، ضَرْبِّ من الحجوسِ من أهل البحرين — : جاء إلى رسول الله صلى الله عليه [وسلم]، فدخلَ ثم خرجَ ، قلتُ : ما قَضَى فيكم رسولُ الله عليه قال : الإسلامُ أو القتلُ » .

(٥) قال الحَـرْبِيُّ : قال أبو عَمرٍ و : « الأسابِدُ » قومٌّ من الفُـرْسِ كانوا مَسْلَحَةَ

(۱) فى النسخ كلها « أخبرنا داود بن بشير بن عمرو » وهو خطأ . بل هو « داود عن قشير بن عمرو » . و «داود» هو « ابن أبى هند » كان من حفاظ البصر يين الثقات المتقنين ، مات سنة ١٣٩ وقبل بعدها . و «قشير » بضم القاف وضح الشين المعجمة ، وهو «ابن عمرو » ذكره ابن حبان فى الثقات.

(۲) « بجالة » بالباء الموحدة والجيم مفتوحتين « بن عبدة » بالعين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين المهملة والباء الموحدة مفتوحتين عبد » بفتح العين وسكون الباء بلا هاء . وهو تابعي شهير كبير . روى له الشافعي حديثا في (كتاب الرسالة) وقال : « وحديث بجالة موصول ، قد أدرك عمر بن الخطاب رجلا ، وكان كاتبا لبعض ولاته » . انظر (الرسالة) بشرحنا (رقم ١١٨٣ ، ١١٨٦) .

(٣) الحديث رواه بمعناه أبو داود في سننه (٣ : ١٣ ٤ من شرح عون المعبود) عن محمد بن مسكين النيامي عن يجي بن حسان عن هشيم باسناده . وزاد في آخره عن ابن عباس قال : «وقال عبد الرحن بن عوف : قبل منهم الجزية . قال ابن عباس : فأخذ انساس بقول عبد الرحن ، وتركوا ما سمعت أنا من الأسبدي » . و رواه أيضا البيهق في السنن الكبري (٩ : ١٠) عن الروذباري عن محمد بن بكر عن أبي داود . ثم قال البيهق بعد روايته : «نع ماصنعوا ، تركوا رواية الأسبدي المجوسي ، وأخذوا برواية بد الرحن بن عوف رضي الله عنه ، على أنه قد يحكم بينهم بما قال الأسبدي ثم يأتيه الوحي بقبول الجزية منهم فيقبلها ، كا قال عبد الرحن بن عوف رضي عن عوف » . (٤) الزيادة من النسخ المخطوطة .

۲۰ (٥) فى ت « والأسابذ » ، (٦) « المسلحة » «قوم فى عدة بموضع رصد قد وكلوا به
 بازا. ثغر، واحدهم : مسلحى ، والجمح : المسالح » قاله فى اللسان، فهم حماة الحصن .

(١) المُشَقَّرِ، منهم المنذُرُ بن ساوَى، من بنى عبد الله بن دارِمٍ، ومنهم عيسى الخَطْبِي ، وسَعَدُ بنُ دَعْلَج ، وقال الشاعرُ :

أَبَىٰ لا يَرِيمُ الدُّهْنَ وَسُطَ بُيُونِهِم * كَمَا لا يَرِيمُ الأَسْبَذِيُّ المُشَـقَّرا

﴾ وقـرأتُ على أبى زكرياءَ : يقال : " إِسْكَنْدُرُ " و" أَسْكَنْدُرُ " بكسر الله وقـرأتُ على أبى زكرياءَ : يقال : " إِسْكَنْدُرُ " و" أَسْكَنْدُرُ " بكسر الهمزةِ وفتحها . [و] قال : هكذا ذكره أبو العلاءِ فقال [لى] : هي كلمةً أعجمية، اليس لها في كلام العرب مثالً .

(۱) هو المنذر بن ساوی بن الأخنس العبدی ، و زعم بعضهم أنه من عبد القيس ، لوصفه بالعبدی ، والصحيح أنه من بنی عبد الله بن دارم . وكان واليا على البحرين ، فأرسل إليه النبي صلى الله عليه وسلم كتابا قبل فنح مكة ، مع العلا، بن الحضرى ، فأسلم . وله ترجمة فى الاصابة (٢ : ١٣٩) وانظر طبقات ابن سعد (١٩/٢/١) وسيرة ابن هشام (ص ٥ ؛ ٩ ، ٩٧١ من طبعة أو ربة) .

﴾ و '' الإسْتَارُ '' : قال أبو سعيدٍ : سمعتُ العرب تقول للأربعة « إسْتَارُ » لأنه بالفارسية « جَهَارُ » فأعربوه فقالوا « إستارُ » .

قال جرير:

(۱) إنَّ الفرزدقَ والبَعِيثَ وأمَّهُ * وأبا الفرزدقِ شَرَّماً إسْتَار أى : شرُّ أربعة . و «ما» صلَةً .

وقال الأعشَى :

رُوَفًى ليــــوم و فى ليــــلة * تمــانيينَ نَحْسِبُ إسْــتَارَهَا (٢) « تُوفّى » يعنى القارورةَ الكبيرة، إذا شربوا بالصــغير ثمــانين يكون بالكبير أربعةً، كلُّ عشر بنَ واحد .

۱ قال : «الإستارُ» رابع أربعة . ورابعُ القومِ « إستارُهم » .

(۱) فى م «شر ما الإستار» وهو مخالف لسائر النسخ وللنقائض (ص ۴۳۶ طبعة أورية) .
وقال أبو عبيدة فى شرحه : « الإستاروزن أربعة ، فهم أربعة ، وهم شركابهم . وأرادبالإستارجهار
بالفارسية » ، والشطر الشانى مخالف لروايات البيت فى النقائض وديوان جرير (ص ۳۱۷) واللسان
(ج ۲ ص ۸) وهوفها :

۱۰ * وأبا البعيث لشر ما إســـنار * وبلرير بيت آخر في النقائض (ص ٢٣ م) قال :

(۲) فی ب فی الموضعین «نوفی» بالنون؛ وهو غلط؛ و یخالف سائر النسخ و روایة السان (ج ۳ ص ۸) ولکنها فیه «توفی» بضم الواو؛ کأنها من «الوفاة» وهو خطأ أیضا.
 (۳) فی ب «تکون بالکسر» وهو خطأ؛ ولامعنی له .

10

40

وهـذا الوزن الذي يقال له « الإستار » مُعرَبُ أيضًا . أصله « جِهَار » فأغربَ أيضًا . أصله « جِهَار » فأغربَ فقيلَ « إستار » . ويُجعُ « أساتير » . ويقال لكل أربعة « إستار » . ويُجعُ « أسم دُهُ فقاني . قال الفرزدقُ :

و " أصطفانوس " : اسم دُهُ فقاني . قال الفرزدقُ :

ولو لا تُفضُولُ الأَصْطَفَانُوسِ لم تكن * لِتَعْدُو كَسْبَ الشَّيخِ حين تُحَاوِلُهُ وهو وهو دُهقانَ من أهـل البَحْرَيْن ، كان مجوسيًا كاتبًا لعُبيـد الله بن زياد ، وهو صاحب « سكّة أصطفانوس » بالبصرة ،

« وقال بعض أهل اللغة : " الأنْبِجَاتُ " ضربٌ من الأدوية ، قال : وأظنه معرباً .

(١) ووزنه أربعة مثاقيل ونصف ، أو ثلاثة أخماس الأوقية .
 (٢) بفتح الحمرة وسكون الصاد وفتح الطاء المهملتين و بعد الفاء ألف ونون مضمومة وواو وسين مهملة ، كما ضبطه ياقوت فى البلدان .
 (١: ٧٧٧) .

(٤) منأول هذا البيت الى ما قبل قوله فيا يأتى فى (ص ٥٠ ص ٨) «فى غير دار السلطان» — :
سقط من ك، وهو موضع خرم فيها ، وأثبتناه من المخطوطات الثلاث ، (٥) البيت فى ديوانه
(ص ٢٧١) منأر بعة أبيات يهجو بها يزيد بن عمير الأسيدى ، وكان منقطعا الى الأصطفانوس الأكبر،
يعمل له فى الولايات ، فكان على شرطة البصرة ، فأتماه الفرزدق و وقف على بابه ، فأبطأ فى الإذن فغضب .

(٦) ومن طريف ماذكر فى تسميتها ماروى ياقوت قال (٥: ٩٩): « وأما أصطفانوس فرووا عن ابن عباس أنه قال: الحظوظ المقسومة لا يقدر أحد على صرفها ونقلها عن أما كنها ، ألا ترى الى سكة أصطفانوس ، كان يقال لها "مسكة الصحابة" نزلها عشرة من أصحاب رسول القصلى الله عليه وسلم ، فلم تضف الى واحد منهم ، وأضيفت الى كاتب نصرانى من أهل البحرين ، وتركوا الصحابة!!» .

(v) في s « وقال الجوهري » ·

(٨) العبارة أصلها للجوهرى في الصحاح ، ونصه في ما دة ''ن ب ج '' : « والأنجات بكسر الباء المر ببات من الأدرية ، وأظنه معربا » ، وقال في مادة '' رب ب '' : « والمرببات الأنجات ، وهي المعمولات بالرب ، كالمعسل ، وهو المعمول بالعسل ، وكذلك المرببات ، إلا أنها من التربية ، يقال : زنجبيل مرب ومربب » ، وفي القاموس «الأنبج كأحمد وتكسر باؤه : ثمرة شجرة هندية ، معرب أنب » ، وفي المادة كلام كثير ، انظره في اللسان في مادة '' ن ب ج '' ومفاتيح العلوم للخوار زمي الكاتب أبي عبد الله محمد ابن أحمد من يوسف المنوفي سنة ١٨٧ (ص ٤٠٤ من الطبعة المنبرية) وشفاء الغليل للخفاجي (ص ٣٦) ،

قال شَمِرُ : «الإصطفلينة» كالجَزَرَةِ، ليست بعربية محضة، لأن الصاد والطاء (٩) لا يكادان يجتمعان، وإنما جاء في «الصراط» و «الأصْطُمُّ» لأن أصلَها السين.

قال ابنُ الأعرابي: « الإصطفلينُ » الجَــزَرُ الذي يؤكُلُ ، لغــةُ شَامِيَّةُ ، الواحدُةُ « إصطفلينةُ » وهي المــاءُ أيضًا] .

⁽١) «الألوة» بفتح الهمزة وضمها مع ضم اللام وتشديد الواو · (٢) في ٤ « يبخر » ·

⁽٣) في حـ «أبوعبيدة» · (٤) في اللسان : « والجمع ''ألاوية'' دخلت الها. للإشعار

ر العجمة» . (٥) «نحيورة» بضم الميم وفتح الخاء المعجمة وسكون الياءالتحتية ثم ميم مكسورة . والقاسم هذا همدانى كوفى، من صغار التابعين، سكن دمشق، وكان ثقة صدوقا، مات سنة . . ١ وقبل سنة ١٠٠ (٦) «نحت » من باب «ضرب » و « نصر » و « ممع » و « نفع » .

⁽٧) هذا الأثرعن القاسم بن مخيسرة نقله أيضا الرمخشرى في الفائق ، وابن الأثير في النهاية ، وعنه صاحب اللسان . والمتقدمون كثيرا مايسمون الأثر عن الصحابة فن بعدهم حديثا ، و إن استقر الاصطلاح بعدهم عند علما الحديث على أن « الحديث » ما كان عن النبي صلى الله عليه وسلم ، و « الأثر » ما كان عن الصحابة أو التابعين أو غيرهم . (٨) «شمر » بفتح الشين المعجمة وكسر الميم ، وهو شمر بن حدويه الهروى ، لغوى أديب ، أخذ عن ابن الأعم ابي والفراء والأصمعي ، قال ياقوت في الأدباء : «صنف كتابا كبيرا رتبه على المعجم ، ابتدأ فيه بحرف الجيم ، لم يسبق الى مثله » مات سنة ٥٥٦ (٩) «الأصطم » و «الأصطمة » بضم الهمزة والطاء المهملة و بينهما صاد مهملة أيضا ، و يقال فيهما بالسين بدل الصاد ، وهو مجمع البحر ، ومعظم كل شي ، ، و يقال «هو في أسطمة قومه » أي في وسطهم وأشرافهم وخيارهم ، وعبارة شمر نقلها صاحب اللسان (١٠ : ١٨) وفيها : «و إنما جا ، في الصراط والإصطبل والأصطمه : أن أصلها كلها السين » ، وانظر أيضا اللسان (١٠ : ١٠) و با ٢٠ ع - ٢٠ ع) . (١٠) لم أجد في كتب اللغة

ما يؤيد تفسير الإصطفلينة بالما. • (١١) الزيادة من أول قوله «في حديث القاسم بن نخيمرة». • الى هنا لم تذكر في حـ ، ثم و انفردت بها ير .

باب الباء

و البَرَنْسَاءُ ": الْخُلْقُ ، يقال في المثلِ : ما أَدرِي أَيُّ البَرَنْسَاءِ [هو؟ وأَيُّ البَرْنُسَاءِ [هو؟ وأَيُّ البَرْنَاسَاءِ هو؟] أَيْ : أَيُّ النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابنُ الإِنسان ، وحقيقة البَرْنَاسَاءِ هو ؟] أَيْ : أَيُّ النَّاسِ هو؟ وأصلُه بالنَّبَطِيَّةِ : ابنُ الإِنسان ، وحقيقة اللفظ بها بالسَّريانيَّة « برنَاشًا » فعربته العربُ ،

§و ²⁰ البِرْسَامُ "أيضًا معربُ ، وهو هذه العـلَّةُ المعروفَة ، فـ«بَبْر» هو ه الصدرُ ، و «سام» من أسماء الموتِ ، وقيـل : « بَرْ » معناه : الآبنُ ، والأقرلُ أصحُّ، لأن العـلة إذا كانت فى الرأس يقال لها «سرسامٌ» ، و «سر » هو الرأس ، وقيل تقديرُه : ابنُ موتٍ ،

و و البَرَقُ ": الحَمَلُ . أصلُه بالفارسيّة « بَرَّهُ » .

⁽۱) بالبا، والرا، المفتوحتين ثم نون ساكنة ثم سين مهملة ، هكذا ضبطت فى حد وضبطها فى الفاموس ، ۱ بفتح البا، وسكون الرا، وفتح النون ، وقال فى الرا، أنها قد تفتح ، (۲) الزيادة من ح ، م ، وسقطت من ى خطأ ، وقال فى اللسان (۷ : ۳۲۳) : «وفيه لغات : "برنسا،" ممدود غير مصروف ، مثل "عقر با،" ، و"برناسا،" و "برناسا،" و "برناسا، " فى شمر ولا لغية بنة ، قال (٤) فى حاشية ح : « قال أبو العباس : لا يعرف " السرسام " فى شمر ولا لغية بنة ، قال

ابن الأعرابي : لم أسمع : رجل مسرسم » اه ، وقد نص ابن در يد وغيره على أن " البرسام " فارسى ، ه م معرب ، وقالوا إنه يسمى أيضا " البلسام " و " الجرسام " و " الجلسام " والفلاهر من كلامهم أنهم يرون هذه الثلاثة عربية لامعربة ، وانظر القاموس واللسان والجمهرة (٣ : ٣٠٥ و ٣٢٣ و ٣٨٦) . وأما هذه العلمة فقد فسرها صاحب الألفاظ الفارسية بأنها «النهاب يعرض للعجاب الذي بين الكبد والقلب» . وقد ضبط عنده لفظ " البرسام " بفتح الباء ، وهو خطأ ، والصواب كسرها .

⁽ه) '' الحمل'' بفتح الميم : الصغير من أولاد الضأن . وفى s « الحمد» وهو خطأ . و''البرق'' بالباء والراء المفتوحتين وجمعه '' أبراق '' و '' برقان '' بكسر الباء وضمها .

(۱) (۲) (۲) ﴿ أَبُو عُبِيدٌ عَن أَبِي عُبِيدٌ وَ [قال] : ومما دخل في كلام العـرب من كلام (٥) ﴿ (٤) ﴿

(۱) إِن لَّا يَكُنْ شَيْخُكِ ذَا غِرَاسِ * فهو عظيمُ الكِيسِ والبَــلاسِ (۱۹) « في اللَّزَبَاتِ مُطْعِمُّ وكَاسِي *

أراد بشيخها : زوجَها .

﴿ قَالَ ابْنَقَتِيبُهُ : "وَالْبُورِ يَاءً" بِالفَارِسِيةِ . وهي بالعربية «بَارِيٌّ» و «بُورِيٌّ».

(۱) الزيادة من ی و (۲) فی ی و هو خطأ ، (۳) ها المسح» بکسر المیم و سکون السین المهملة ، وهو الکسا، من الشعر ، (۶) « البلاس » بفتح البا، لاغیر ، کا نص علیه الفاموس أنه بو زن « سحاب » ، وأخطأ شارحه فی مادة ''م س ح'' عند قول المصنف : « و بالکسر البلاس » فظن أن الکسر فی با ، ''بلاس '' فضبطه بالکسر وأنه قد یفتح ، و بعه مصححو القاموس فی هذا الموضع فضبطوه بکسر البا ، و و و کلال مصححو المان العرب (۳ : ۲۶۶) ، والصواب أنه بفتح البا، فقط ، وأن صاحب القاموس إنما ير يد کسر الميم من ''مسح'' ، (۵) فی النسخ « و بياعة » بنقط الحا، فی آخره ، وهو خطأ ، (۲) عبارة أبی عبیدة فی اللسان (۷ : ۲۸۸) : «ونما دخل فی کلام العرب من کلام فارس ''المسح'' تسمیه العرب ''البلاس'' بالبا، المشبع ، وأهل المدینة یسمون '' المسح '' قدیما ؛ وهو فارسی معرب » ، وقال ابن در ید فی الجه—رة (۱ : ۲۸۸) : « وقد تکلمت به العرب قدیما ؛ وأهل المدینة یشکلمون به الی الیوم » ، (۷) فی ی « یان لم یکن » ،

(۸) فی م «والبلوس» وهو خطأ غریب (۹) « اللزبة » بفتح اللام وسکون الزای : الشدة ،
 والجمع بسکون الزای أیضا ، و إنما فتح هنا تخفیفا ، لأنه صفة ، لا امم .

(١٠) زاد فى القاموس فى ألفاظها فى مادة " ب و ر " « البورية » بضم الباً، وتشديد اليا، ، و « البارية » بفتح البا، وتشديد اليا، و « الباريا، » بفتح البا، وكمر الرا، ، وفسرها كلها بأنها «الحصير المنسوج » ، وكذلك فعسل صاحب اللسان ، ونص على أنها فارسية معربة ، خلافا لما يوهمه كلام الجواليق هنا من أن بعضها فارسى و بعضها عربى ،

قال العجَّاجُ :

* كَالْخُصِّ إِذْ جَلَّاهِ البَّارِيُّ *

و "البَرْدَجُ": السَّبَى ، وهو بالفارسية «بَرْدَهْ» ، قال العجَّاجُ :
 (١)
 ﴿ كَمَا رأيتَ فِي الْمَلَاءِ البَرْدَجَا *

§ قال الأصمعيُّ : وقولهُم : "البَرَدَانُ" ببغـــدادَ إنما أرادوا موضَّع
السَّمِي .

(٣)

السَّمِي المَا الْمُرْادِينِ الْمُرادِينِ الْمُرْادِينِ الْمُرْادِينِ الْمُرْادِينِ الْمُرْادِينِ الْمُرادِينِ الْمُرْمِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرادِينِ الْمُرادِينِ الْمُراد

(۱) مضى هذا في (ص ١٠) .

(۲) فی ۶ «أراد موضع» وفی ح «أرادوا مواضع» .

(٣) « البردان » بالباء الموحدة والراء والدال المفتوحات وآخره نون ، يطلق على مواضع كثيرة ، مذكورة في القاموس ومعجم البلدان ، وأما الذي هنا فقال فيه ياقوت ما نصه : «والبردان أيضا من قرى . . بغداد ، على سبعة فراسخ منها ، قوب صريفين ، وهي من نواحى دجيل ، وقال أبو المنذر هشام بن محد : سبت " البردان " التي فوق بغداد " بردانا " لأن ملوك الفرس كانوا اذا أتوا بالسبي فنفوا منه شيئا قالوا " برده " أي اذهبوا به الى القرية ، وكانت القرية " بردان" فسميت بذلك ، كذا قال ، قلت أنا : وتحقيق هسذا : أن " برده " بالفارسية هو الرقيق المجلوب في أول إخراجه من بلاد الكفر، ولعل هذه القرية كانت منزل الرقيق ، فسميت بذلك ، لأنهم يلحقون الدال والألف والنون في بعض ما يجعلونه وعا ، الذي ، كقولهم لوعاء الثياب " جامه دان " ولوعاء الملح " نمكدان " ، وما أشبه ذلك ، ثم وقفت على كاب الموازنة لحزة فوجدته قسد ذكر قريبا عما قلته ، قائه قال : " البردان " تعسر يب " برده دان " وكانت بخت نصر لماسبي البود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لحراسف من بلخ بما وكانت بخت نصر لماسبي البود أنزلم هناك ، الى أن و رد عليسه أمر الملك لحراسف من بلخ بما أصلها " جامه دان " وأنها كانت لوعاء الثياب ولكنها استعملت للوعاء الكبر يوضع فيه الماء أو غيره من الشراب .

 إن أن دُرَيْدٍ وابُن قُتيبة : " البَهْرَجُ " : البَاطُل . وهو بالفارسية (٢) .

 (٢) .

 (٣) .

 (٣) .

 (٣) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

 (١) .

* وَكَانَ مَا اهْتَصْ الْجِحُافُ بَهُرَجًا *

قال ابن دُريد : « اهتضَّ » افتعــلَ مِن « هَضَضْتُ » الشيءَ إذا كسرتهَ . و « الحِحافُ » مصدرُ «جاحَفَهُ » فى القتال، و «الحِجاحفَةُ » المزاحمةُ ، أى : زاحَمُوا (ه) فلم يكن ذلك شيئًا .

(۱) «البرج» بفتح الباء الموحدة و إسكان الها، وفتح الرا، وآخره جيم ، وعبارة ابن دريد في الجهرة (۳ : ۲۹۸): « والبهرج قد تكلمت به العرب و إن كان فارسيا، وكأنه الردى، من الشيّ، ويقال : هذه أرض بهرج، إذا لم يكن لها من يحيها ، وقال في الإملاء : وتقول العرب : هذا حمى وهذا بهرج، إذا لم يكن لها من يحيها» ، وقال صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ۲۹) : « إن "بهره، بها الفارسية معناها الحصة والنصيب، فالبهرج إذن معرب عن " نبهره " أى عدم الحصة، أو عن " نبره، وهو بمعنى البهرج » ، وقال صاحب المعيار (۱ : ۳۵۲) : « وهو معرب " نبهره" باسسقاط النون الباقية و إبدال الها، جيا، وبعضهم لايسقط النون، و يقول " نبهرج "» ، وقال في اللسان (۳ : ۲۹): « والله فلة معربة ، وقال في اللسان (۳ : ۲۹): « وهو الردى، ، فنقلت الى الفارسية ، فقيل " نبهره " ثم عربت " بهرج " » ، وكلاهما خطأ ،

(۳) فی که «وانشدوآ» وما هنا هو الذی فی حه ، هم وکان الظاهر أن یکون «وانشدا» أی ابن درید وابن قنیة ، (۶) هذا البیت من رجزطویل للمجاج، مضت منه أبیات آخر، وهو فی مجموع أشعار العرب طبعة لیبسیغ سنة ۳، ۱۹ (۲: ۷ – ۱۱) وهو البیت الحادی عشر بعد المسائة ، وذکره ابن درید أیضا فی الجهرة (۳: ۰۰۰) وصاحب اللسان (۳: ۳۹ و ۱۰: ۲۶۶) ،

٢٠ (٥) عبارة الجمهرة (٣:٠٠٥) بعد قوله « مصدر جاحفه فى الفتال » — : « وقال مرة أخرى : المجاحفة : المزاحة ، أى زاحونا فلم يكن ذلك شيئا . والبهرج الباطل ، وهو بالفارسية نهبره » ، فالظاهر أن المؤلف اختصر عبارة ابن در يد ، وقوله « البهرج » وقع فى هذا الموضع فى الجمهرة المطبوعة مضبوطا بضم الباء ، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح .

وقيل «المجاحفة» في القتال : تَنَاوُلُ القوم بعضهم بعضًا بالعصيّ والسيوف، يعني : مَا كَسَرَهُ التَجَاحُفُ بِينهم — يريد القتلَ — لم يكن شيئاً .

و « البَهْرَجُ » الدرهُمُ المبطَلُ السِّكَّة .

و « البَّهْرَجُ » التعويجُ من الأستواءِ الى غير الأستواءِ .

و « البهرجُ » الشيءُ المباحُ . يقال : بهَرْجَ دمَّهَ ، إذا أهدره .

قال الأزهريُّ : و « البهرجُ » ليس بعر بيُّ محضٍ . أصـلُه « نَجَرَجُ » وهو

الردىءُ من الدراهم، كأنه في الأصل نُوَّارَةُ، فقيل «نبهرج» و «بَهْرَجُ». وجمعه :

دراهُم « بَهْرَجَةٌ » و « نَبَهْرَجَةٌ » و « بَهْرَجَاتُ » و « نَبَهْرَجَاتُ » و « بَهَارُجُ » .

الَّحْيَانِيُّ : يقــال : درهم « مُبَهْرِج » و « نَبَهْرِج » و « بَهْرِج » . وأَنْشــدَ لبعض الرُّجَّاز :

(١) في 5 في الموضعين « نهرج » وفي م «نبهزج» وكلاهما خطأ . (٢) في 5 « ونهرجة »

وفى م « ونهزجة » وكلاهما خطأ . (٣) فى م « و مهرجان » وهو خطأ .

(٤) في ٤ « ونهرجات » وفي م « ونهزجات » وكلاهما خطأ . (٥) هذا الجمع مذكور

في شفاء الغليل للخفاجي مع بعض الجموع (ص ٣٩) على الصواب؛ ونقله عنه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية (ص ٢٩) باغظ « نبارج » وهو تحريف ، أو لعله خطأ مطبعي · (٦) «الخياني» بكسر اللام وُسكونَ الحبَّاء ، وهو أبو الحسن على بن المبارك ، وقيل على بن حازم ، من بني لحيان - بكسر اللام —

ابن هذيل بن مدركة بن إلياس بن مضر . وقبل سمى «الفيانى» لعظم لحيته . وهو صاحب كتاب النوادر ،

أخذ عن أبي زيد وأبي عمرو الشيباني وأبي عبيــدة والأصمعي وعمدته على الكسائي . وأخذ عنه القــاسم ن - الام · وترجمته في معجم الأدبا. (ه : ٢٩٩ — ٣٠٠) ويغية الوعاة (ص ٣٤٦) ·

الله (٧) فى د «منهرج» وهو خطأ . (٨) فى ۴ « وبهزج» وهو خطأ .

(٩) في جـ « بحججا » وفي م « تحججا » .

(1)

10

قد جَجَّ هذا العامَ مَن تَحَرَّجَا ﴿ فَأَبْتَغُ لَنَا جَمَّالَ صِدْقٍ فَالنَّجَا ﴿ فَا يُتَغُرِّجَا ﴾ ﴿ لا تُعْطِهِ زَيْفًا ولا نَبَهُرَجَا ﴾

وأنشد ان الأعرابي :

اِتَ هو يًّا قَــلَّ مَا تَحَـرَّجَا ﴿ أَعطانِيَ النَّاقَصُ والنَّبَهُرَجَا والزَّيْفَ حتى لم يَدَعْ لِي مُخْرَجَا ﴿ إِذَا رَأَى بابَ حَرَامٍ هَمْلَجَا

وقال أبو عمرو: درهم « بَهْرَجُ »، ودراهم « بَهْرَجُ » ، قال: و « البهرجُ » ، () . () . () . () . () . ()

المعدول به عن جهته، فيقال : « بَهْرَجَ البريدُ » إذا عدلَ عن الطريق .

قال : و « البهرجُ » الدرهم المضروبُ في غير دار السلطان .

- (١) فى 5 « يحسرجا » وفى ثم « تخسرجا » و « التحسرج » بالحماء المهملة : الخسروج من الحرج ، وهو الإثم •
 - (٢) في ٢ « فابغ » ·
 - (٣) « جمال » بالجيم ، وفي 5 « حمال » بالحاء .
 - (٤) هذا البيت الأخير من الرجز في اللسان (١١: ٢٤) .
- (ه) « تعو يا » الظاهر أنه آسم رجل ، ولم أعرف ضبطه . و « قــل ما » رسمت منفصــلة
 - ١٥ هكذا في د ، ٩ .
 - (٦) فى ٤ « الناقض » بالضاد المعجمة ، وهو تصحيف .
- (٧) «هملج» أى أسرع، قالوا: « الهمسلاج من البراذين واحد الهماليج، ومشها الهملجة، فارسى معرب» هذا نص الجواليق فيا يأتى فى باب الها،، وصاحب اللسان (٣:٧١٧)وزاد: «والجملجة والهملاج حسن سير الدابة فى سرعة، وقد هملج».
 - ٠٠ (٨) في حد « المعدولة » ٠
- (٩) الى هنا آثر الخرم الذي سقط من ب والذي أوله « ولو لا فضول الأصطفانوس »
 (ص ٣٤ س ٤) ٠

﴿ قَالَ ابن قَتِيبَةَ : ' البَّالِغَاءُ ' ممدودٌ : الأكارِعُ ، وهو بالفارسية « يَا يُهَا » قَالَ ابن دريدٍ : وهي لغةُ أهل المدينةِ ، قَالَ : ويُسَمُّونَ المُسُوحَ ' البُّلُسُ ' ، قالَ ابن دريدٍ : وهي لغةُ أهل المدينةِ ، قَالَ : ويُسَمُّونَ المُسُوحَ ' البُّلُسُ ' ، وهو بالفارسية «باله» ، وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو ذُوَيْب :

(١) فَأُفْسِمُ مَا إِنْ بَالَةً لَطَمِيَّةً * يَفُوحُ بِبابِ الفارِسِيِّينَ بَأْبُهَا وقال أيضًا :

رم) كَانَ عليها بِاللَّهُ لَطَمِيًّا * لَهَا مِن خِلَالِ الدَّأْيَتَيْنِ أَرِيحُ

- (۱) فى 5 « وقال » · (۲) كذلك نص عليه فى اللسان والقاموس ·
- (٣) في الجهرة (٣:٠٠٠): «وقالوا: أهل المدينة يسمعون الأكارع" بالغا" أي" بايها"».
 وطبعت في الجهرة بدون الهمزة .
 - (٤) هذا من تتمة كلام ابن دريد، وليس مادة جديدة، فقد مضت المادة في (ص ٢٦) .
 - (٥) فى س « والبالة » .
- (٦) وهكذا قال ابن دريد في الجمهرة (٣:٠٠٠) فقسد روى بيت أبي ذؤيب الشاني ثم قال:
 « أراد الجوالق فقال " بالة " بالفارسية » وكذلك نقل أصلها صاحب اللسان ، ثم نقل قولا آخر فقال:
 « وقيل: هي فارسية " بيلة " التي فيها المسك ، فألف " بالة " على هذا يا » ، وهذا القول منقول
 نحوه بحاشية حد في آخر المادة ، ونصه: « " بالة " هي بالفارسية " بيلة " فألف بالة على هذا يا ، .
 ابن سيده » .
 (٧) في ٤ « ينوح » وهو غلط ، والبيت في اللسان (٣١: ٧٩) .
 - (٨) فى اللسان : « أراد : باب هذه اللطمية » . و بحاشية ح ما نصه : « قوله بابها ، رأيت
 مكتوبا عليها : أراد باب هذه العير . وأقول : الذي يتبادر اليه الفهم رجوع الضمير الى البالة ، تأمل » .
- (٩) البيت انشده أيضا ابن دريد في الجهيرة (٣:٠٠٥) وضاحب اللسان (٧٩:٩٩) شاهدا على كلمة " بالله" بالمعنى الذي هنا . وأنشده أيضا في (٣: ٢٩) . ثم أنشده في (١٦:١٦) وأغرب جدا في تفسير " بالة " فقال : أراد بالبالة الرائحة والشمة ، مأخوذ من " بلوته " أي شمته ، وأصلها " بلوة " فقدم الواو وصيرها ألفا ، كقولهم " قاع " و " قعا " ! ! وقد نقل هذا التفسير أيضا في مادة " ب ول " عن أي سعيد .

و «البالة » أصلُه وِعاءُ المِسكِ، ثم قِيل للجرابِ الذي يكون فيه الطّيبُ «بالة ، » . و « لَطَعِيَّةُ » منسو بَةُ الى « اللَّطِيمَةِ » وهي : العيرُ التي تحمل الطّيبَ والبَرْ . وقوله « من خلال الدَّأْيَتَيْنَ » يريد : مِن بَيْنِ الدَّأْيَتِينَ ، وأراد بالدأيت ين : الجَنْبِينَ ، و «الدَّأْيَةُ » : مَقَطُّ الأضلاعِ والشَّراسِيفِ .

و « أَدِيحٌ » تَوَهُجُّ وَنَفْحُ ، وكذلك «الأَرَجُ»، ولا يكون إلاّ من الطّيب . (°) [و] قال الفرزدقُ :

(١) فَبِثْنَا كَأْنَ الْعُنْبَرَ الْوَرْدَ بَيْنَنَا ۞ وَبَالَةَ تَجْدٍ فَارُهَا قَـَد تَخَرَّمَا « تَخَرَّم » : تَشْقَق .

﴿ قَالَ الْأَرْهُ رَبِّ : و ﴿ الْبَالَةُ ﴾ : سَمَكَةٌ تَكُونُ بِالبِحْرِ الْاعظَمِ ، يَبِلِغُ طُولُمَا خمسينَ ﴿ ذَرَاعًا ، يَقَالَ لَهَا : الْعَنْبُرِ ، وليست بعربيةٍ ، [قَالَ] : ورأيتُ مَن رَكِبَ في البحر ﴿ (١٠) يَقُولُ : ٱسمُها «وَالَ» بِالواو ، [قَالَ] : كأنّها أُعْيِرَبَتْ فقيلَ « بِالَّ » .

⁽۱) في 5 «والنبر» وهوتحريف غريب! (۲) في حـ، م «الجنتين» وهو تصحيف وغلط.

 ⁽٣) فى اللسان : « وهج الطيب و وهيجه : انتشاره وأرجه . وتوهجت رائحة الطيب ٤ أى توقدت» .
 و « النفح » بالحا. المهملة : انتشار الرائحة .

١٥ (٤) بحاشية حـ «والأرج بحركه النسيم فتفوح رائحه » . (٥) الزيادة من حـ ، م .

⁽٦) البيت لم أجده فى ديوان الفرزدق؛ ولا فى المصادر الأخرى . وقوله « الورد » صفة للعنبر ، وهو الذى يضرب لونه الى الحمرة، وهو الأشهب، وهو أجودالعنبر، كما فى كتاب (المعتمد) للسلطان الأشرف ابن رسولا الغسانى صاحب اليمن، وتذكرة داود . وقوله « تجر » جمع « تاجر » ، « وفارة المسك » نافحته، أى وعاؤه ، و «الفار » يهمز ولا يهمز ، وانظر لسان العرب، مادة " ت ج ر " ومادة «ف أر» .

[·] ۲ (۷) فی س « وقال » · (۸) بحاشیة حـ « وتدعی جمل البحر » ·

⁽٩) الزيادة من س ٠ (١٠) الزيادة من ح ، م ، و .

(1) (۱) و البُستانُ ": فارسى معرّب . ويُجع «بساتين» . قال الأعشى : يَهُ الحِلَّةَ الْحَرَاجِرَ كَالْبُسْ * يَتَانِ تَخْنُو لِدَرْدَقِ اطْفَالِ « الحَـراحِرُ» : جمع « جُرْجُورِ » وهي الإبل الكبُيرُةُ الصَّــلَابُ ، وقوله : «كالبستان » أى كالنخل . و « تحنو » : تَمْطفُ على صغارها . و «الدَّرْدَقُ » :

الصِّغار من كل شيءٍ .

(٦) وقال جـــرير:

يَعَضُّونَ الْأَنَامَلَ إِن رَأُوهَا ﴿ بِسَاتِينًا يُؤَاذِرُهَا الْحَصِيدُ وقال الراحي:

كَأَنَّهَا مِن شَجَرِ البساتِينُ ﴿ أَلْعِنَبَاءِ الْمُتَنَّــ قُلُّ والنَّـينُ

(١) في ب « والستان » به او العطف .

(٢) لفظ «الأعثى» لم يذكر في حروذكر بحاشيتها . والبيت في السان (٥: ١١٤٢٠ : ٣٨٥) والجمهرة (٣: ١٠٥) للا عشي .

(٣) «الكبيرة» بالباء الموحدة، وفي حر، ثم . « الكشيرة » بالمثلثة، وهو خطأ . قال أبو عبيد : « الحراجر والحراجب : العظام من الامل » .

(٤) بكسر الطاه، وضبط في ب بضمها، وهو خطأ، لأن « عطف » من باب « ضرب » .

(٥) في م « والدرق » وهو خطأ .

(٦) في حـ « قال » بدون الواو . وفي م « وقال الراجز » وهو خطأ ظاهر .

(٧) قوله « وقال الراجز » لم يذكر في حدوكتب بحاشيتها .

(٨) هكذا ذكر الرجز في الأصــول هنا ، والمعني فيــه غير جيد ، ورواية اللــان (٢ : ١٢١) الملها هي الصواب :

> تطعمن أحيانا وحينا تسقين ﴿ أَلْعَنْكَ الْمُنْفِقِ وَالنَّانِ كأنها مر . ثمر البساتين * لا عيب إلا أنهسن بلهـ بن ه عن لذة الدنيا وعن بعض الدين ه

10

۲.

(۱) ومن لفظ « البستان » هذا الذي يقال له " بَسْتُ " ولم يحكِ أحدُّ من الثقات كلمةً عن العرب مبنيةً من باءٍ وسينٍ وتاءٍ .

 § قال ابن دُر ید : و " البُوصِیُ " : ضربُ من السفن ، وهو بالفارسیة (ه)
 (ه)
 « بوزی » وقد تکلموا به قدیمًا . قال طَرَفَةُ :

* كَسُكَّانِ بُوصِيَّ بِدِجْلةَ مُصْعِدِ * (٢٠) وقال الأعشى ، أخبرناه ابن بُنْدارٍ عن ابن رِزُمَة عرب أبى سعيدٍ عن آبن دريد :

(١) في س « هذا الذي يسمونه » .

(۲) فى ب « من العرب» وفى ٤ « عن العربية » وما هنا أجود .

ا (٣) « البست » بفتح البا ، وسكون السين ؛ هو السير ، أو ما فوق العنق — بفتح العين والنون — أو السبق في العدو ، قاله في الفاموس ، وقال أيضا : « واد بأرض إربل » ، وأما « بست » بضم البا ، وسكون السين فبلد بسجستان معروف ، وفي تخاب الألف ظ الفارسية لإدى شير (ص ٢٢) : « البست ، فارسي محض ، وهو مفتتح الما ، في فم النهر أو الجدول ، ومنه بست بالكردية » و ينظر من أتى بهذا كله ! ! فارسي كلمة «بوزى» لم تذكر في 5 ، وكلام ابن دريد في هذا في الجمهرة (١ : ، ٥ و ، ٣٠٠٠ ، ٥))

ه ۱ (ه) الشطر فى اللسان (۲ ؛ ۲۷) . وأول البيت فى الجهرة (۱ : ۳۰۰) : « وأثلع نهاض إذا صعدت به «

(٦) فى أصل ب « وقال الأعثى أخرِناه أن بندار » الخ فلم يظهر لمصححها وجه الخطأ فيه ،
ففيره الى « أخبرنا ابن بندار » الى آخر السند ، ثم ذكر بعده «قال الأعشى» قبل الشعر ، وهو وهم مه ،
وموضع الخطأ فى « أن بندار » وصوابه « ابن بندار » كما أثبتنا عن سائر النسخ ، مع تقديم « وقال
الأعشى » والمؤلف يسير على طريقة المتقدمين فى ذكر إسناده والتفنن فى تقديمه وتأخيره ، فقال أولا
« وقال الأعشى » ، ثم ذكر إسناده الى ابن دريد الذي روى شعر الأعشى هذا ، ثم ذكر البيتين ، وهما
فى الجمهرة (١ : ، ه) واللسان (١ : ٢ ٤ ١) والبيت الثانى فيه أيضا (٨ : ٤٧٢) ونقل قولا آخر : أن
« البوصى » الملاح ، وهما فيه أيضا مع بيت ثالث قبلهما (٧ : ٤٣٤) .

ما يُحْمَـلُ الحُدَّ الظَّنُونُ الذي * جُنَّبَ صَوْبَ اللَّيِبِ المَاطِينِ
مِثْـلَ الفُـراتِيِّ إذا ما طَـمَا * يَقْـذِفُ بالبُـوصِيِّ والمَاهِيرِ
« الجُدُّ » البَرْ الجَيدةُ الموضع من الكَلْإِ ، و «الظَّنون» الذي لا يُوثق بمائه ،
و « اللِحِبُ » الكثيرُ الصوتِ ، و « طَماً » ارتفع ، و «الماهرُ» السابحُ ،
وقال الحطيئةُ :

وهِنْــدُّ أَنَّى مِن دُونِها ذو غَوَارِبٍ * يُقَمِّصُ بالبُوصِيِّ مُعْرَوْرِفُّ وَرْدُّ \$ و 2 الْسَهْرَمَانُ " : لونٌ أَحْرُ . فارسى .

و '' البِرْ زِيقُ '' : الفارسُ بالفارسية . والجماعةُ من الفرسان « البرازيقُ » (٧) :

(٦) كلمة «البرازيق» لم تذكر في ٤ وهو خطأ . وفي اللسان أنها قد تحذف اليا. في الجمع فيقال ٢٠ «البرازق» ودو الذي اقتصر عليه في الجمهرة (٣: ٥٠٣) و يظهر أنه خطأ من الناسخين ، لأنه ذكر الشاهد باليا. وذكره باليا. أيضا (٣: ١٠٥) . (٧) قائله جهينة من جندب بن العنبر بن تميم ، كا في اللسان والجهيرة .

(۱) * بَرَاذِيقُ تُصَـّبُ أُو تُغِـيرُ * * بَرَاذِيقُ تُصَـبُ أُو تُغِـيرُ * § ابنُ دريد : و و الْبَرْنَكَانُ " بالفارسية ، وهو الكساء .

(٣) ﴿ [قال] : و و يُسْطَامُ " ليس من كلام العرب . و إنما سَمَّى قيسُ بن مسعود (٤) ابنه « يِسْطَامًا » باسم ملك من ملوك فارس ، كما سموا « قابوس » و « دَخْتَنُوسَ » . وهو بالفارسية « أوستام » .

(١) كذا هو فى الأصول هنا بالرفع، ولعله تبع نسـخة الجهرة فى (٣: ٥٠١) إذ ذكر فيها البيت ناقصا : ولكن روايته فى (٣: ٥٠٥) وفى اللسـان بالنصب وذكرا أول البيت، وذكر صاحب اللسان بينا قبله (١١: ٠٠٠)، وهما :

> رددنا جمع سابور وأنتم * بمهــواة متالفهـا ڪثير تظـــل جيـادنا سمطرات * برازيقــا تصـــبح أو تغير

- (۲) نص الجهرة (۳: ۳۰۹): «ليس بعربي» . ولم ينص غيره على ذلك . وعبارة القاموس:
 «ويقال للكساء الأسسود " البركان " و " البركاني" مشددتين ، و " البرنكان " كرعفسران ،
 و" البرنكاني " ج " برانك "» .
- (٣) الزيادة من ح ، ث ، و وهي جيدة لأن الكلام الآتي هو كلام ابن دريد في الجهيرة ١٥ (ج٣ص ٣١٠ و ٢٠٠)
 - (٤) فى ت ضبط « سمى » بالبناء للفعول ورفع « ابنه » وهو لحن وخطأ ظاهر .
- (٥) زاد ابن درید (۳: ۳، ٥٠): « ودختنوس پرید: دخت نوش » . وعبارته فی کتاب الاشتقاق (ص ۲۱۵): « ومن فرسانهم المشهو رین بسطام بن قیس بن خالد ، و بسطام اسم فارسی، و بسطام أحد الفرسان الثلاثة المذکو رین: عامر بن الطفیل، وعتیبة بن الحرث بن شهاب، و بسطام هذا» . وظاهر عبارتیه فی نسب بسطام الاختلاف ، وکلاهما صحیح ، فهو بسطام بن قیس بن مسعود بن قیس بن خالد الشیبانی ، انظر بلوغ الأرب (۲: ۳، ۳۸۰ ۲۸۶) والأغانی (۲، ۲، ۲۰ طبعة

الساسى) والمؤتلف والمختلف للآمدى (ص ؟ ٦) . ثم إن هنا بحاشية حـ مانصه: «وفى حاشية ابن برى [إذا] ثبت أن بسطام اسم [رجل منقول من اسم بسطام الذى هو اسم] ملك من ملوك فارس: فالواجب رك صرفه ، [للمجمة والتعريف] ، وكذا قال == 1 .

(۱) [و] قال غيرُه : سُمّى « بِسطاماً » لأن أباه كان محبُوسًا عند كسرى ، فنظر الى غلامٍ يوقِدُ تحتَ شيَّ و يحركه بحديدة ، فبُشَّرَ به ، وقيل : وُلِدَ لك غلامٌ ، فقال : اى شيء تسمُّون هذا؟ قالوا : « بِسطاماً » قال : فسموَّه « بِسُطاماً » .

§ أبو بكر " البَخْتُ " : معروف، فارسى معرب . وقد تكلمت به العرب. (٧) وهو الحَدُّ.

§ قال : و ^{(د} البَاغُوتُ " : أعجمي معرب . وهو عيد النصاري .

ابن خالویه: یذبنی آن لا یصرف . و بسطام بن قیس الشیبانی فارس بکر . وفی أمثال حمزة الأصبانی: أفرس من بسطام . و بسطام بلدة بقومس علی طریق نیسابور ، لم یربها عاشق قط من أهلها ، و إذا ورد إليها عاشت سلا!! ولم یوجد بها رمد قط » . وكلمة ابن بری نقلها صاحب اللسان (۱۹: ۳۱٦) و زدنا هما تمامها مه . و « بسطام » بكسر البا، فی اسم الرجل قولا واحدا . وضبطه یاقوت بكسرها أیضا فی اسم البلد ، ونقل قولا بفتحها ، ثم قال « أولحن » ونقبل شارحه أن ابن خلكان ضبطه بالفتح لاغیر، وتبعه الخفاجی فی شرح الشفا، . وهذا هو الراجح عندی ، لأن السمانی فی الأنساب (و رقة ۱۸) والذهبی فی المشتبه (ص۳۶) فرقا بین المنسوب الی البلدة ، فحملاه بالفتح ، و بین المنسوب الی اسم رجل ، فعلاه بالكسر، وعلما، الحدیث أدق فی النقل وأوثق . (۱) الزیادة من النسخ المخطوطة .

(۲) فی 5 «مجوسیا» ودو خطأ · (۳) کررقوله «ولد لك» فی ب مرتبین، ودو خطأ · ۱۵

(٤) فى ب «قالوا إسطام» وهو نخالف للا صول المخطوطة · (٥) فى ب «باسطاما» ووضع تحت الباه كمرة ، وهو خطأ ظاهر ، ومخالف للا صول · (٦) يعنى ابن دريد ·

(۷) فى اللسان (۲: ۳۱۳): «قال الأزهرى: لا أدرى أعربى هــو أم لا . و رجل بخيت ذو جدّ . قال ابن دريد: ولا أحسبها فصيحة . والمبخوت المجدود» . وعبارة الجهرة (۱: ۱۹۳۱): «وقد قالوا رجل بخيت : ذو جدّ ، ولا أحسبه فصيحا » . (۸) «الباغوث» بالغين المعجمة ، ۳۰ وق و بالمهمله ، وهو تصحيف فى هذا الموضع ، لأن ابن دريد ذكره فى مادة «بنت » . ولكن الكلمة فيا رواية أخرى «الباعوث» بالعين المهملة والثاء المثلثة . قال فى اللسان (۲: ۲۲؛): «الباغوث للنصارى كالاستسقا، للسلمين . وهو اسم سريانى ، وقيل هو بالغين المعجمة والتا، فوقها نقطتان » .

(٩) هنا في 5 زيادة « وقد تكلت به العرب » وليست في باقي الأصول؛ فلم نتيبًا .

﴾ و '' البَذَحُ '' بفتح الباء والذال : الحَمَــُل، فارسى معرب ، وقد تكلمت به العربُ، وجمعه « بِذْجَانُ » .

و فى الحــديث : « فيَخْرِجُ رجلٌ من النــار كأنه بَذَجُّ تُرْعَدُ أوصــالهُ » . قال الراجز :

- قد هَلَكُتْ جَارَتُنا مِن الْهَمَجْ * وَإِنْ تَجُعْ تَأْكُلْ عَتُودًا أَوْ بَذَجْ (٥) « الْهَمَجُ » الْجُوع .
- ﴿ قال : و '' البَاسُورُ '' قد تكامتُ به العرب ، وأَحسِبُ أنَّ أَصلَه مُعْرَبُ. (إِنَّ عَلَى الْمُعْرَبُ. (^^) ﴿ الْبَرِيصُ '' : موضعٌ بدمشقَ ، وليس بالعربي الصحيح ، وقد تكلمت به العرب ، وأحسِبُه روميَّ الأصل ، قال حسانُ :
- ۱۰ (۱) بحاشية ح « وهو ولد الضأن ، بمنزلة العتود من أولاد المعز» . وقد نقل مثل هذا صاحب اللسان عن الفراء .
 (۲) « بذجان » بكسر الباء الموحدة ، كما ضبط فى القاءوس واللسان والجهرة (۳ : ۱۲ه) . وضبط فى ح بضمها ، ولم أجد ما يؤيده .
- (٣) هنا فى الجمهرة (١ : ٢٠٧) زيادة « من الذل » . ولفظ النهاية واللسان : « يؤتى بابن آدم
 يوم القيامة كأنه بذج من الذل » ولم يذكرا آخره . ولم أجد هذا الحديث .
- ۱۰ (٤) سماه صاحب اللسان «عبيدا أبا محرز المحارب» . (٥) فى ب «والهمج» والواو ليست فى سائر الأصول . (٦) زاد فى اللسان عن ابن خالو يه قال : « و به سمى البعوض ، لأنه إذا جاع عاش، و إذا شبع مات » . وهذه الزيادة ثابتة بحاشية ح .
- (۷) عبارته فی الجهرة (۱: ٥٥٥): « فأما الداء الذی يسمی الباسـور فقد تكانت به العرب، وأحسب أن أصله معرب » ، وعبارة اللسان: « الباسـوركالناسور: أعجمی، دا، معروف، و يجع " " البواسير" ... وفی حدیث عمران بن حصین فی صلاة القاعد "وكان مبسورا" أی به " بواسير"» . ولست أدى دليلا علی عجمة الكامة، وقد اشتقوا منها، وأصل المـادة عربی، وابن در يد أقدمهم لم يجزم بتعريبها!! وحدیث عمران فی صحیح البخاری (۲: ۱۸ من فتح الباری) .
 - (A) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (P) اسم « حسان » لم يذكر في ٤ .

10

يَسْقُونَ مَن وَرَدَ البريصَ عليهمُ * بَرْدَىٰ يُصَفَّقُ بالرَّحِيقِ السَّلْسَلِ

«بَرَدَى» «فَعَلَى» : نهر بدمشق ، و «السلسل» الصاف ، و «الرحيق» الخمر ،

§ والثمر الذي يسمى " بُنْدُقًا " ليس بعر بي أيضًا ،

§ و " بُصْرَىٰ " : موضع بالشأم ، وقد تكلمتُ به العربُ ، وأحسِبه دخيلًا ،

ونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بُصْرِى " » وقال الحصَيْن بن الحُمَام : هونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بُصْرِى " » وقال الحصَيْن بن الحُمام : هونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بصُرِي " ، وقال الحصَيْن بن الحَمام : هونسبوا إليه السيوف ، فقالوا : «سيف بصُرِي " ، وقال الحصَيْن بن الحَمام : هونسبوا إليه العرب ، قال دو "البَقَم " : فارسي معرب ، وهو صِبْغُ أحمرُ ، وقد تكلمت به العرب ، قال رؤ بهُ :

* كَيْرْجَلِ الصَّـبَّاغِ جاشَ بَقَّمُهُ *

(۱) من أول المادة الى هناكلام ابن دريد فى الجهسرة (۱: ۲۰۸ — ۲۰۹) ولكنه لم يجزم
بأنه « موضع بدمشق » . بل قال : « قالوا موضع بدمشق » . وقد أحسن فى ذلك ، لأن بعضهم ذكر
أنه اسم نهر فيها . وليس من دليل على مجمة الكلمة . قال يافوت (۲: ۹ ه ۱): «قال أبو إسحق النجرى
فى أماليه : العرب تقول " لا أبرح بريصى هذا " أى مقامى هذا ، قال : ومنه سمى " بابالبريص "
بدشق ، لأنه مقام قوم ير ؤون » . ثم ذكر بيت حسان مع آخر بن قبله ، ثم قال : «وقال وعلة الجرى :

وهذان الشعران يدلان على أن °° البريص '' اسم الغوطة بأجمعها · ألا تراه نسب الأنهار الى البريص ؟ وكذلك حسان فانه يقول : يسقون ماه بردى — وهو نهر بدمشق — من و رد البريص » ·

- (٢) الى هنا آخركلام ابن دريد (١ : ٩ ٥ ٣) ونحوه قال صاحب اللسان، وذكر البيت الآتى هنا.
- (٣) بحاشية ح «جمع قين ، وهو الحداد» . (٤) فى ٥ زيادة «قال» وليست في اثر الأصول .
- (٥) يفتح الباء الموحدة وتشديد القاف المفتوحة · (٦) زاد الجوهرى « وهو العندم » · ٢٠
 - (٧) هكذا فى كل الأصول . وهو خطأ من الجواليق ، فالرجز للمجاج ، لا لابنه رؤبة . وقد نسبه ابزدريد فى الجهيرة (١: ٣٢٣) وصاحب اللسان (١: ٣١٨ ٣١٨) للمجاج ، والمؤلف ينقل هنا كلام ابن دريد ، فالخطأ منه فى النقل . والرجز ثابت فى ديران المجاج المطبوع فى مجموع أشعار المرب (٢: ١٤ معملة براين) وايس فى ديوان رؤبة .

70

قال: ولم يأتِ « فَمَّلُ » إلا أحرفُ ، هـذا أحدُها ، و « بَدَّرُ » موضعُ .

و «خَضَّمُ » لقبُ العَبْرِ بن عَمرو بن تميم ، قال جريزُ :

قـد علمتْ أُسَيِّدُ وخَضَّمُ * أَنَّ أَبَا حَزْرَةَ شَيخُ مِرْجَمُ

و « خَضَّم » أيضًا آسم قريةٍ ، قال الراجز :

لولا الإلهُ ما سَكَمًا خَضَّمَ * ولا ظَلِلْنا بالمَشَائِي قُلَيًّا وقال بعضُهم : أراد ما سكَمًا بلادَ خَضَمَ ،

و « عَثْرُ » موضعُ ، قال زهيزُ :

و « عَثْرُ » موضعُ ، قال زهيزُ :

لَيْثُ يِعَالَمُ الرَّالَ إِلَا الرَّالَ إِذَا * ما اللَّيثُ كَذَبَ عن أَقرانه صَدَقَا

(۱) یعنی ابن در ید ، الجهرة (۳: ۳ ۰ ۳) ولکن المؤلف لم یرو کلام ابن : رید علی وجهه ، بل زاد فه و فقص ، وقدم وأخر . (۲) فال یاقوت : «فأما بذر فهو من التبذیر ، وهو التفریق ، وهو اسم بثر ، فاهل ما ۱۰ فلمل ما ۱۰ فد کان یخرج متفرّفا من غیر مکان ، وهی بئر بحکه لبنی عبد الدار . . وذکر أبو عبیدة فی تحاب الآبار : وحفرها شم بن عبد مناف "بذر" وهی البئر التی عند خطم الخندمة ، جبل علی فم شعب أبی طالب » .

وفى م «لولا الا، لاة» ، وفى معجم البلدان (٣ : ٨ ؛ ٤) «ولا طلبنا بالمشائى قيا» وكل هذا تحريف ،
وماهنا هو الموافق السان (١ ؛ ١ ٤ ٧) ، و «المشاق» بكسر الميم وسكون الشين ومد الهمزة : الزبيل يخرج
به تراب البئر ، وجمعه «مشائى» بفتح الميم ، و «قيم» بضم القاف وفتح البا، المشدة ، جمع « قائم » ،

(٥) فى اللسان : « موضع بالنين ، وقيل : هى أرض مأسدة بناحية تبالة » وكذلك ذكر يا قوت ،

إلا أنه لم يذكر أنه باليمن ، ثم ذكر كلاهما البيت الآتى شاهدا له ، ثم نقل ياقوت قولا آخر بأن «عثر »

بلد بالنين ، وأن الأمير ابن ما كولا ذكره ولم يذكر تشديد الثاء ، ونسب البها «يوسف بن إبرهيم العثرى»

وفرق صاحب اللسان بين المشددة والمخففة ، وأن المخففة هى البلدة بالنين ، وهو الصواب لموافقت همليا ذكره السعانى فى الأنساب ،

ووجدتُ أنا «تَوَّجَ» اسمَ مدينةٍ . قال جريرٌ : * وافْتَحِلُوهُ بَقَــرًا بِنَــوَّجًا *

وَ « شَلَّمُ » اسمُ بِيت المقدسُ . و « شَمَّرُ » اسمُ فَرَسِ جَدِّ جَمِيلِ . قال جميلُ :

أبوك مَدَاشُ سَارِقُ الضَّيْفِ بِآسْتِهِ * وَجَدِّىَ يَا حَجِّـاجُ فَارِسُ شَمَّــرَا

(°)

و «خَوْدُ» آسُمُ موضِعٍ فى شعرِ ذى الرُّمَّةِ . ويجوزُ أن يكونَ «تَوَجُ» و «خَوَّدُ»

« فَوْعَلَا » .

(۱) ياقوت: «مدينة بفارس، قريبة من كاز رون، شديدة الحرّ». (۲) يهجو البعيث، يقول : اجعلوه فحل البقر ، وسيأتى فى الكتّاب فى باب النا، مادة " توج" ، وانظر الديوان (ص ۹۱ – ۹۰) ، (۳) وقيل : اسم قرية من قراها ، عن ياقوت ، وانظر اللسان (۱۰ : ۲۱۷ – ۲۱۸) ، (۶) كذا فى كل النسخ ، وأظنه محرّفا ، ورواية اللسان ، (۲ : ۹۸) : «أبوك حباب سارق الضيف برده » ، (۵) بفتح الخاء المعجمة ، وفى م ، و بالجيم، وهو تصحيف ، وقد ذكره ياقوت فى باب الخاه ، وذكر بيت ذى الرمة ، وهو : وأعين العسين بأعلى خوّدا « ألفر صالا ناعما وغرقدا

(٦) قال ياقوت في مادة "بذر": « يوزن فعل ، وهو و زن عزيز ، لمتستعمل العرب منه في الأسما .

إلا عشرة ألفاظ » ثم ذكر الألفاظ التي هنا ما عدا « تتوج » وذكر « شر » اسم قبيلة من طئ ، و زاد « فطح » اسم موضع أيضا ، فتمت العشرة ، باعتبار العلم لشيئين علمين ، وفي اللسان في مادة " بقم " : « فقل المجوهرى : فلت لأبي على الفسوى : أعربي هو ؟ فقال : معرب ، قال : وليس في كلامهم اسم على " فعل " إلا خمسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " بقم " لحسذا الصبغ ، و " فعل " بالا خمسة : " خضم " بن عمر و بن تميم ، و بالفعل سمى ، و " بقم " له خذا الصبغ ، و " منظم"، موضع بالشأم ، وقيل : هو ببت المقدس ، وهما أبخيميان ، و " بفر" اسم ماه من مياه العرب ، و " غثر" ، موضع بالشام ، وقيل الموفا سميا بالفعل ، فنبت أن " فعل " ليس في أصول أسمائهم ، و إنما يختص بالفعل ، فاذا سميت به رجلا لم ينصرف في المعرفة ، للنعريف وو زن الفعل ، وانصرف في المعرف أن المنزة ، وقال غيره : إنما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا ، على حكم " فعمل" ، في النكرة ، وقال غيره : إنما علمنا من " بقم " أنه دخيل معرب لأنه ليس للعرب بنا ، على حكم " فعمل" ، فال : فلو كانت " بقم " عن بية لوجد لها نظير ، إلا ما يقال " بذر" و " خضم " » » .

10

و و البُهَارُ ": آسمٌ واقع على شي يُوزَن به ، نحوِ الوَسقِ وما أشبهه ، بضم الباء ، وهو معرب ، وقد تكامت به العرب ، قال الشاعر ، وهو البُرَيْقُ الهُدَلِيُّ يصف سحابًا :

 مُرْتَجِيزِ كَانِ على ذُراهُ * رِكابَ الشَّامِ يَحْمِلْنَ البُهارا

وفي الحديث عن عمرو بن العاص أنه قال : إن آبن الصَّعبة _ يعني طلحة (٧) بنَ عبيدٍ الله _ ترك مائة " بُهارٍ "، كلّ بُهارٍ ثلاثة فناطيرَ ذهباً وفضة . قال أبو عبيد : أحسِبها كلمة غيرَ عربية ، وأراها قبطية . قال : و"البُهار" في كلامهم ثلاثمائة رطلٍ .

(۱) لفظة «الأزهرى» لم تذكر في م . وظنها مصحح ب تمة للمادة التي قبلها بخعلها آخر الكلام هناك!
(۲) بفتح الباء الأولى و إسكان الثانية . وضبطها مصحح ب بفتحهما ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وهو خطأ ، ستذكر سببه . (۳) بفتح الباء وسكون الفاء . وظنها مصحح ب «بقر » بالقاف فغيرها وجعلها «ببر» بفتح الباء الأولى وسكون الثانية ، وعن ذلك أخطأ فضبط الكلمة المعربة بفتحهما ، ليفرق بين المعرب والفارسي!! (٤) «البريق » تصغير «برق » وهو لقب له ، واسمه «عياض بن خويلد» شاعر حجازى مخضرم ، انظر معجم الشعراء للرذباني (ص ٢٦٨) والاصابة لابن حجر (٥: ٨٤) . وأخطأ أبوزكريا النبريزي في شرح الحاسة ، فسهاه « البريق بن عياض » (٥: ٢٥ طبعة التجارية) ، وأخطأ أبوزكريا النبريزي في شرح الحاسة ، فسهاه « البريق بن عياض » (٥: ٢٥ طبعة التجارية) ، (٥) « من تجز » من « الارتجاز » وهو صوت الرعد المتسدارك ، و « ارتجز الرعد ارتجازا » إذا سمعت له صوتا متنابعا ، قاله في اللسان ، ورواية الشطر الثاني في الجهرة (١: ٢٧٩) « كمير الشأم » . وماهنا هو الموافق للسان العرب (٥: ١٥) ، (٦) أم طلحة بن عبدالله اسمها «الصعبة بنت عبدالله بن عماد الحضري » ، أخت العلاء بن الحضري ، وكانت صحابية ، أنظر طبقات ابن سعد (٣/١/٣) ١) . بن عماد الحضري» ، أخت العلاء بن الحضري ، وكانت صحابية ، أنظر طبقات ابن سعد (٣/١/٣) ١) . ولفظ والاصابة (٨: ٢٥) . (٧) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطر » ، ولفظ والاصابة (٨: ٢٥) . (٧) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطر » ، ولفظ والاصابة (٨: ٢٥) . (٢) . (٢) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطر » ، ولفظ والاصابة (٨: ٢٠٥) . (٢) . (٢) في ب « ذهب وفضة » بالإضافة الى « قناطر » ، ولفظ والاصابة (٨: ٢٠٠) . (٢) . (٢) ولفظ والموابقة والمؤنونة المؤنونة والمؤنونة والمؤنونة ولفظ والمؤنونة والمؤن

الأثر في طبقات ابن سعد (٨/١/٣) « قال عمر و بن العاص : حدّثت أن طلحة بن عبيـــد الله ترك

مائة بهار، في كل بهار ثلاث فناطير ذهب . وسمعت أن البهار جلد ثور » .

ثعلب عن سَــ المُمَّةَ عن الفــرَاءِ قال : وو البهــارُ " ثلاثمــائة رطلٍ . وكذلك قال ابن الأعرابية .

وقال القُتَنْبِيِّ : قوله : « يَحْمِلْنَ البُهارَا » : يحملنَ الأحمالَ من متاع البيت .
قال : وأراد أنه ترك مائة حِملِ مالٍ ، مقدارُ الحِملِ منها ثلاثةُ قناطيرَ [قال] :
والقنطار مائة رطْلُ ، وذلك أن كل حملٍ منها ثلاثمائة رطْلُ .
(٧)
(٢)
(٥)
(١)
(١)
(١)
(٥)

- (۱) فى س « ثعلبة » . ولم يذكر « سلمة » فى ٤ . وكلاهما خطأ .
- (٢) « القتنبي » هو ابن قتيبة الإمام المعروف وفي ب «القيسي»!! والكلام الآتي المنسوب لابن قتيبة مكذا نقله المؤلف، والذي في لسان العرب غير ذلك، قال: «قال الفتنبي: كيف يخلف في كل ثلاثمائة رطل ثلاثة قناطير؟! ولكن البهار الحمل، وأنشد بيت الهذلى وقال الأصمى في قوله يحملن البهارا: عملن الأحمال » الى آخر ما هنا، فجعله كلام الأصمى كما ترى .
 - (٣) الزيادة من ح ، م ولسان العرب .
 - (؛) كلمة « رطل » سقطت من ٤ .
- (ه) في معناه أقوال أخر ، وفي اللسان بعد حكاية كلام الفراء : « قال : والمجلد سمّانة رطل ، قال الأزهرى : وهسذا يدل على أن '' البهار'' عربي صحيح ، وهو ما يحل على البعير بلغسة أهل الشأم » · ه ا والذي أراه أن مار جحه الأزهري أرجح ، فان أصل المسادة'' ب هر ''عربية ، وتقاليها السنة استعمل منها خمسة ، ماعدا '' رب هر ''ثم إن أقدم تفسير للبهار ما نقلنا عن ابن سعد : « وسمعت أن البهار جلد ثور » والظاهر أن القائل «سمعت» هو الواقدي را وي الأثر ، وسياقه يدل على أن البهار وعاء ، وأكثر أوعية العرب من الجلد ، ولذلك بين مافيه بأنه « ثلاث قناطير ذهب » فلوكان « البهار » وزنا معروفا عندهم عربيا أو معر با ما بين مقداره ، والوعاء يختلف وزن ما فيه با ختلاف نوعه و نقله ، . . .
 - (٦) بفتح الشــين المعجمة . وضبط بالقلم في الجمهرة (١ : ٢٩٣) بالكسر، وهو خطأ من النــاسخ أو المصحح .
 - (٧) فى القاموس أنه معرب « باشه » .

(۱) وذكر أبو حاتم أنكل طائرٍ يَصِيدُ يسمَّى « صَفْرًا » ما خلا « العُقَابِ » و « النَّسْرَ » .

وذكر أن الصقورَ : « الصقرُ » و « الباذِى » و « الشاهِينُ » و « الزَّرَّقُ » و« الْيُؤْيُوُ » و« الباشَقُ » . وأنشد للعَجَّاجِ :

* تَقَضَّىَ البازِى مَن الصَّقورِ * (٤) § قال أبو بكر[بنُ دُرَيْد] : و ''البَطَّةُ'' : هذا الطائرُ، ليس بعر بي محضٍ . و « البطُّ» عند العرب صِغارُه وكِارُه « إَوَ زَةٌ » .

و « البطةُ » أيضا : إناءً كالقارورة ، عربي صحيحٌ ، أَحسِبها لغةُ شآميةً .

وحَبَّروا عَن رجاءِ بن حَبْوَة قال : كنت مع عُمَرَ بنِ عبدِ العزيزِ ، فَضَعُفَ

السِّراجُ ، فقال : يارجاء! أما ترى ؟ فقلتُ : أقوم فأُصلحه ، فقال : إنه للَّؤُهُ

(۱) في ٤ « سفراً » بالسين ، وهي لغة فيه ، و يقال أيضا « الزفر » بالزاى ، في لغة كاب ، لأنها

تقلب السين مع القاف خاصة زايا ، كا في اللسان (٢٠ : ٣٧) .

(٢) بضم العين المهملة . وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ .

(٣) في س «وأفشد العجاج» وهو مخالف للا صول المخطوطة ، والبيت من رجزطو باللعجاج،

١٥ في ديوانه (ص ٢٦ — ٣١) وهو الحادي والثانون منه ، (٤) الزيادة من حد ، وفي ثم «قال
ابن دريد» ، والمادة في الجمهرة (١: ٣١١) ولكن ليس فيها قوله «والبط عند العرب صغاره وكباره إوزة» ،

(٥) كذا في ح ، ثم ، وفي س «إوز» بالجمع ، وهو أحسن ، وفي اللسان (٩: ٢٩ ١ — ١٣٠٠):

«والبط الإوز، واحدته بطة ، يقال بطة أنثي و بطة ذكر ، الذكر والأنثى في ذلك سواء ، أمجمى معرب ، وهو
عند العرب الإوز، صغاره و كباره جميعا ، قال ابن جني : سميت بذلك حكاية لأصواتها» ، وقال صاحب
عند العرب الألفاظ الفارسية : « معرب : بت » ، والظاهر ،ن كلام ابن جني أنه يراها عربية لا معربة ،

(٧) فى ب « الوم » وضبط بفتح اللام الثانية ، وهو خطأ .

بالرجل أن يَستخدمَ ضيفَه، فقام فأخذَ البطّـةَ فزاد في دُهنِ السراجِ ، ثم رجع ،

(۱)

وقال : قمت وأنا عمرُ بنُ عبد العزيزِ ، ورجعتُ وأنا عمرُ بنُ عبدِ العزيزِ ،

(۳)

و و "البَارحُ" : ربح حارةً تاتى من قبــل اليمن ، أُخذَ من « البَرْح » وهو

﴿ وَالْبَارِحُ * : رَجِحُ حَارَةً تَا تِن مِن قِبَـلَ الْبَمْنِ . أَخِذَ مِن ﴿ الْبَرْجِ ﴾ وهو الأمرُ الشديدُ الْعَجَبِ .

وقال بعضُ أهلِ اللغةِ : هو فارسي معرب، واصله « بَهْره » .

(١) فى حـ فى الموضعين «وأنا وعمر» وهو خطأ ٠ وفى م فى الموضع الثانى لم يذكر لفظ «وأنا»
 وهو خطأ أيضا ٠

(۲) القصة أشار اليها في اللسان شاهدا كما هنا . ونقلها ابن سعد في الطبقات (٥: ٥، ٢٩٥) وابن
 عبد الحكم في سيرة عمر (ص ٣٤) وابن الجوزى في سيرته أيضا (ص ١٧٣) ولكنها مختصرة عندهم ،
 وليس فيها موضع الشاهد .

(٣) عبارة القاموس « الريح الحارة في الصيف » . وقال ابن دريد في الجهيرة (١ : ٢١٨) :

« الريح الشديدة التي تهييج النبار » . وقال أيضا (١ : ٢١٦) : « والسانح والبارح والجابه والقعيد :

فالسانح يتيسن به أهل نجد ، و يتشامه ون بالبارح ، و يخالفهم أهل العالمية ، فيتشامون بالبانح و يتيمنون

بالبارح ... فالسانح الذي يلقاك وميامته عن ميامنك ، والبارح الذي يلقاك وشما تله عن شما ثلك ، والجابه

والناطح اللذان يلقيانك مواجهين لك ، والقعيد الذي يأتيك ، و ورا ثك » ، وفي اللسان (٣ : ٣٢٤) :

« البوارح : شدة الرياح من الشهال في الصيف دون الشناء ، كأنه جمع " بارحة " ، وقيل البوارح الرياح

الشدائد التي تحل التراب في شدة الحبوات ، واحدها " بارج " ، والبارح الريح الحارة في الصيف ، والبوارح

الأنواء ، حكاه أبو حنيفة عن بعض الرواة و ردّه عليم ، أبو زيد : البوارح الشهال في الصيف خاصة ،

الجواليق من أنها « من قبل العين » المعن » .

(٥) صَبَطَت فى م بِسَكُونَ الْحَاءَ، وفى شرح الحَمَّاسِية « يره » ، ولم أَجِدَ سَلْفًا لَلْوَلْفَ وَلَا لَشَيْخَهُ فى دعواهما هذه، وليس فى اللغة ما يؤيدها ! قال أبو الشّغب العبسِي، أو الأفرع بن مُعاذٍ الفُشَيرِيّ :
وَنَاخُدُه عندَ المُكارِم هِنَّةٌ * كَا آهتَرْتَحْتَ البارِحِ الفُصُنُ الرَّطْبُ

﴿ وَ الْهِرِنَدُ * : جَوهِمُ السيفِ وماؤُه . لغةً فَى و الفِرِنْدِ * قيل : إنه أعجمى معدرب .

و يمكنُ أن يكونَ عربيًا ، و يكون من ^{وو} البَرْدِ" والنونُ زائدةً ، لأن السيوف
 توصف بذلك .

والأوَّلُ أُجْــوَدُ .

- (۱) البيت رابع أربعة رواها أبو تمام فى الحماسة ، ونقل شارحه التبريزى أن أبا رياش نسبها الأبي الشغب العبسى، وأن أبا عبيدة نسبها للا قرع (۱ : ۲۹۳ ۲۹۴ طبعة التجارية) والأقرع القشيرى اسمه « الأشيم بن معاذ بن سنان ، كما فى معجم الشعراء لار زبانى (ص ۳۸۰) .
 - (۲) فى س « من » بدل « فى » . وهو غير جيد .
- (٣) '' البرند'' و '' الفرند'' بكسر الأوّل والثانى وسكون النون فيهما . وحكى في القاموس فتحالزاه

 ١٥ أيضا في ''البرند'' والظاهر من كلام اللسان أنه لا يرى ''البرند'' معربا ؛ وفسره بقوله : «سيف برند:
 عليه أثر قديم ، عن ثعلب » ، ثم قال : « والمبرندة » من النساء : التي يكثر لحمها » ، وأما صاخب
 القاموس فقد حكى تفسير ثعلب ، ثم أن بالقول الآخر أنه ''الفرند'' ، وسيأتى الكلام على ''الفرند'' في موضعه ،

 (٤) الجهرة (٣ : ٩ ٩ ٢) ، (٥) واو العطف لم تذكر في ح ، ثم وهي ثابتة في الجهرة .
- (٦) هــذه المادة لم تذكر في الصحاح ولا في اللسان، وذكرها صـاحب القاءوس بالحاء ونهملة،
- ن النسخة المطبوعة ببولاق الطبعة الأولى ، وفى شرح الزبيدى ، وكذلك فى نسخة مخطوطة مصححة عندى ،
 ووضع كاتبها تحت الحاء علامة الإهمال ، حاء صغيرة ، ولكنها بالجيم فى كل نسخ (المعرب) وهوالصواب ، لأن
 ا بن دريد ذكرها فى الجهرة فى (باب الباء والجيم فى الرباعى) ، وكذلك قص صاحب المعيار على أنها بالجيم .

§ و "البَّذْرَقَةُ": فارسة معربة .

- (1) "البذرقة " بالذال المعجمة . وذكرها ادّى شرير فى الألفاظ الفارسية المعربة بالدال المهملة بالذال المعجمة معا . ولا أدرى من أين أق بالمهملة !! وقال إنها مؤخوذة من "بدراه" ومعناها الطريق الردى . و" البذرقة " لم يفسرها ابن دريد ، وهي الخفارة ، بضم الخاء المعجمة ، و" المبذرق " بكسر الراء الخفير . ونقل في اللسان عن ابن سيده وابن خالو يه أنها معربة عن الفارسية .
- (۲) " البرشوم " بضم الباء الموحدة . ونقل صاحب اللسان عن أبي حنيفة أنه يقال بالضم
 وبالفتح . وهو نوع من النخل بالبصرة ، وهو يتقدم عندهم و يبكر رطبه عن رطب غيره .
 - (٣) في م « ولا أدرى » · وفي الجمهرة « ما أدرى » ·
 - : (؛) في ب «يسميه» وهو خطأ . وفي الجمهرة : «وعبد القيس يسمون البرشوم الأعراف» .
 - . (ه) «الزاذ» بالذال المعجمة في آخره . وفي نسسخ المعرب ولسان العرب (١١ : ١٤٧) بالدال المهملة، وهو خطأ .
- (٦) في م « مسدف » وهو خطأ أيضا ، واعلم أن ابن در يد ذكر مادة "برشوم" في ثلاثة الواضع من الجهرة ، أحدها في (٢ : ٣ / ٣) وقد نقلنا كلامه فيا مضى في الكلام على مادة "آزاد" (ص ٢ : ٣) والثانى في (٣ : ٣) قال : « والشقم ضرب من النخل ، يقال هو البرشوم ، هكذا قال عبد الرحمن عن عمه » يعني عبد الرحمن ابن أخى الأصمى عن الأصمى والثالث في (٣ : ٣ ٣) وهو الذي نقله الجواليق هنا ، وقال بعده : «النابجي : ضرب من تمر البحرين » . وقوله «مسدفا» أي مظلها ، كأنه يريد كثرة النخل حتى يكون كسواد الليل ، وأما «الأعراف» فانه ضرب من النخل . بالبحرين أيضا ، وقال أبو عمرو : « إذا كانت النخلة باكورا فهي عرف » بضم العين وسكون الراء ، ومن طريف الأخلاط : أن الشباب الخفاجي لم يفهم كلام أبي منصور الجواليق الذي نقله عن ابن دريد ، وطن أن «الأعراف» مكان ، وفسر به «البرشوم» تبعا له ، فقال في شفاء الغليل (ص ٣ ؛) : «برشوم محل سمى الأعراف ، قال أبو منصور : لا أدرى صحنه » !!

﴿ وَ * النَّبْرِطُلُّهُ * : كَامَةٌ نَبَطِيَّةٌ ، وليست من كلام العرب .

قال أبو حاتم : قال الأصمعى : « بَرْ » ابْنُ . والنَّبْطُ يجعلون الظاءُ طاءً . وكأنهـم أرادوا « ابن الظِّـلِّ » ألا تراهم يقولون « النّاطُور » و إنما هو « النّاظُــور » .

- ه (۱) «البرطلة» ضبطت فی ح ، م بفتح البا، وسكون الرا، وضم الطا، وتشديد اللام المفتوحة ، وضبطت فى اللسان والقا، وس بضم البا، وتخفيف اللام ، وحكى القاموس فيها النشديد أيضا ، وأما المعيار فحكى فيها الضم والنشديد فقط ، و بذلك ضبطت بالقلم فى الجهرة (٣:٧٠٣) . وما قاله المؤلف فى هذه المادة نقله من الجهرة .
- (۲) یعنی أن كلمة « بر » معناها « ابن » ، وقد مضی مثل ذلك فی (ص ه ۶ س ۲) وأخطأ الناسخ
 ۱ . أو المصحح فی الجمهرة فكتبها هكذا « برابر » و وضع تحت الباء الثانية كمرة !!
- (٣) هنا بحاشية ح ما نصه : « عن الليث : أن "البرطلة" هي المفلة الضيقة . وقال أبو الدلاه المعرى في كتاب عبث الوليد شرح مشكل شعر أبي عبادة البحترى : " البرطيل " الذي تستعمله العامة في معنى الرشوة لا يعرف في الكلام القديم ، و " البرطيل " في كلام العرب حجر مستطيل ، فقول العامة " برطيل " يجب أن يكون مأخوذا من هذا اللفظ ، يريدون أن الرشوة حجر قد رمى به من يخاصه ، ولعلهم شهوه بالكلب ، وقال شمر : "البراطيل" المعاول ، واحدها " برطيل" ، وعن ابن الأعرابي : هو الذي يقال له بالفارسية " اسكبه" ، وقال غيره : " البرطيل " الرشوة ، و "البرطل" بالضم : قلنسوة ، وقد تشدّد اللام ، ولا شك أن أبا عبادة لم يعن إلا الكلمة العامية » ، وقول الليث « المظلة الضيقة » تبعه عليه صاحب القاموس ، وعبارة اللسان والمعيار «المفللة الصيفية» وهو الذي نقله الزبيدي الفليوع النائج عن النكلة والتهذيب وقال «هو الصواب» ، وأما كلام أبى العلا، فهو في كتاب عبث الوليد المطبوع في دمشق سسة ه ه ١٥ ا (ص ١٩٨٨ ١٩٩٩) وآخره قوله « حجر قد رمى به من يخاصمه » والذي في المعابوع « من يخاصون » ، و "البرطيدل" بكسر الباء ، وأما فتحها خطأ ، وفي اللسان أنه « حجر قد رمى به من يخاصمه » والذي أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة أو حديد طو يل صلب خاقة ، ليس مما يعاوله الناس ولا يحدد ونه ، تنقر به الرحا » ، وعبارة الجهرة الجهرة المهرو

(٣٠٧: ٣): « والبرطيل حجر مستطيل قليل العرض ، يكون طوله ذراعا وأكثر، والجمع براطيل » .

والظاهر من كلامهم أنه عربي غير معرب .

(۱) ﴿ وَ الْإِرْقِيلُ '' : ليس بعر بى محضٍ . وهو الحُكَرَهيُّ الذي يَرْمِي به الصبيانُّ البنــــدقَ .

(ه) § و ''البِّرْزِينُ'' : فارسىَّ معرب . وهو إناء قشْر الطَّلْعِ يُشْرَبُ فيــه . وقد ه تكلمت به العرب . وهو الذى تُسميَّه البصريون ''التَّلْقَةَ'' . هكذا فسّره عبدُ الرحمن هن عمه . وأنشد الأَصمعيُّ لرجلٍ من أهل البَحْرِين :

- (١) "البرقيل" بكسر الباء وسكون الراء وكسر القاف .
- (۲) « الجلاهق » بضم الجيم وتخفيف اللام وكمر الها. ، كما ضبطه القاموس والمعيار . وضبط في الجهرة بالقلم (۳ : ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۳ ، ۱ ، . . ولم أجد ما يؤيد ذلك ، والظاهر أنه خطأ . والجلاهق سيأتى في باب الجيم ، وقال المؤلف هناك : «الذي يرمى به الصبيان، وهو الطين المدور المدملق مى به عن القوس » .
 - (٣) سبق الكلام على هذه المادة (ص ٦ ه ص ٣) ونقلنا هناك عن القاموس أنها بوزن «زعفران»
 ولكن ضبطت كلمة «برنكانى» هنا فى م بفتح الباء والراء وسكون النون، والظاهر أنه غلط من الناسخ.
- (٤) « البرزين » بكسوالبا. والزاى و بينهما را. ساكنة .
 - (٥) هكذا فى كل النسخ المخطوطة ، على الإضافة ، وهو صحيح ، وفى س « إنا من قشر الطلع» وحرف « من » ليس فى أصلها المخطوط ، بل هو زيادة من مصححها ، وعبارة ابن دريد فى الجهرة (٢ : ٢١١) : « البرزين إنا ، يشرب فيه ، وهو الذي يسميه البصر بون التلتلة ، وهى إنا ، من قشر طلعة الفحال ، هكذا فسر عبد الرحن » .
- (٦) و « البرزين » له معنى آخر ، وهو « الإفريز » ذكره ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ١١٠)
 قال : «وطنف الرجل حائطه : اذا جمل له البرزين ، وهو الإفريز ، وهو بنا، على الحائط علامة » ،
 وهذا المعنى ذكره صاحب اللسان فى مادة " ط ن ف" ولم يذكره فى موضعه .
 - (٧) هو عدى بن زيد العبادي، كما في الجهرة واللسان (١٦: ١٩٦) .

(۱) هكذا فى كل النسخ، ورواية الجمهرة واللسان (٤: ٣٢٣) «ولنا باطية مملوءة» . ورواية اللسان (١٦: ١٩٦) « إنما لقحتنا باطية » ثم قال : « وفى التهذيب :

* إنما لفحتنا خابيــة *

شبه خابیته بلقحة جونة ، أى سودا ، ، فاذا قل ما فیها أو انقطع فنحت أخرى » . وما فی نسخ المعرب یصعب تصحیحه الابتأول بعید . فان «موضونة» من قولم «وضن الشى ، یضته وضنا » من باب «وعد» فهو «موضون ووضین » أى تنی بعضه علی بعض وضاعفه ، و «الوضن » نسج السریر وأشباهه بالجوهروالثیاب، ولذلك یوصف به الدرع ، أى منسوجة مداخلة الحلق بعضها فی بعض . فوصف الخابیة بهذا بعید جدا .

(۲) فى س « واذا » وهو مخالف لباقى النسخ وسائر الروايات .

(٣) « بكؤت » الناقة أى قل لبنها ، ولذلك معنى « حاردت » بتقديم الراء على الدال ، ورواية الجمهرة واللسان فى الموضعين « فاذا ما حاردت أو بكأت » بفتح الكاف ، وهو صحيح أيضا ، يقال « بكأت الناقة و بكؤت » بمعنى ، وفى ح « لكؤت » باللام ، وفى م « تكؤت » بالتا، «أوحادرت » بتقديم الدال على الراء ، وكل هذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا .

(٤) هكذا رواية الجمهرة واللسان (١٦ : ١٩٦) . وفى اللسان (٤ : ١٢٣) « فت » والمعنى صحيح فيها .

(ه) كلاهما بوزن واحد : بفتح الأول وسكون الثانى وفتح الثالث وكنر الرابع . و « بر بعيص » ثالثها با موحدة . وفى و « بر نعيص» بالنون ، وهو خطأ . و « بر بعيص» لم يعين ياقوت موضعها ، و ذكر الهمدانى فى صفة جزيرة العرب (ص ١٧٨ س ٨) أنها « فى بلد طئ » . و « برقعيد » ذكر ياقوت أنها « بليدة فى طرف بقعاء الموصل من جهة نصيبين » وأنها كانت بلدة كبيرة « فى قراية سنة . . ٣ بعد الهجرة ، وكان حينتذ بمر القوافل من الموسل الى نصيبين عليها ، فأما الآن _ فى عصر ياقوت فى أول القرن السابع _ فهى خراب صغيرة حقيرة ، وأهلها يضرب بهم المثل فى اللصوصية » . وكذلك يفهم من كلام الهمدانى (ص ١٣٣) أنها فى جهة الموصل ونصيبين .

٢٥ (٦) في س «أحسبها» وهو خطأ .

(٧) الجهرة (٣ : ١٠٠٠) ·

(١) ﴿ وَ ' بُرْجَانُ '' : آسمُ أَعِجْمَى ، وقد تكامنت به العربُ . قال الأَعْشَى : من بَنِي بُرْجَانَ في النّـاسِ رُجُخُ

§ قال الفَرّاءُ: هي : "البَنْجَكِيّةُ" • قال أبو زيدٍ: [" البَنْجَكِيّةُ "] معناه :
(٥) أَنْ أَهْلَ نُخَراسَانَ كَانَ كُلُّ خمسةٍ منهم على حمادٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشَابَاتٍ
أَنْ أَهْلَ نُخَراسَانَ كَانَ كُلُّ خمسةٍ منهم على حمادٍ • وربّما قالوا : يَرْمُونَ بَخْسِ نُشَابَاتٍ

في موضع .

§ قال الفرّاءُ: "البُرَانِقُ": لغةٌ في « الفُرَانِقِ» .

﴿ و "البَرْبُطُ" معروف ، وهو معرب ، وهو من ملاهى العجم، شبه بصدر البطّ ، والصدرُ بالفارسية « بَرْ» فقيل " بَرْبُطُ" ،

(١) في اللسان : « و "برجان" جنس من الروم، يسمون كذلك» .

⁽۲) قوله «فى الناس» هكذا فى نسخ المعرب والجهرة (۳: ۲ ع) والذى فى اللسان (۳: ۵۳)

«فى الباس» . وقوله « رجح » ضبط فى ب والجهرة بفتح الرا، والجهم ، فعلا ماضيا ؛ ولكنا ضبطناه
کا فى اللسان بضمهما ، جمع « راجح » لأنه فسره فقال : « يقول : هم رجح على بنى برجان ، أى هم
أرجح فى القتال وشدة الباس منهم » . ثم قال : « و برجان اسم لص ، يقال "أسرق من برجان " » ،
وهذا اللص ذكره المؤلف فى (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة) (ص ۲۸) قال : « و يقولون لمن
ينسبونه الى السرقة : هو برجاص اللص ، و إنما هو برجان ، بالنون ، وهو فضيل بن برجان ، و يقال :
وبشام ، فضل احد بنى عطارد من بنى سعد ، وكان مولى لبنى امرى القيس ، وكان له صاحبان يقال في ا : مهم
وبشام ، فقتلهم مالك بن المنذر بن الجارود ، وصلب ابن برجان بعد ما قتله فى مقبرة العتيك ، وكان الذى
تولى ذلك شعيب بن الحجاب ، وأخذ اللصوص المشهورين بالبصرة فقتلهم » . (٣) هكذا فى ح ،
س . وفى ثم «البنجكة» وفى تم «البنجلية» . ولم أجد هذه المادة فى كتاب آخر . (٤) الزيادة
من ب . (٥) كلمة «يرمون» لم تذكر فى ثم . (٢) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» . ٢٠
حيوان يصبح بين يدى الأسد ، كأنه ينذر الناس به ، وسيأتى فى موضعه فى باب الفاء . (٧) قد فسره
بخو ذلك ابن خلكان فى الوفيات فى ترجمة يعقوب الماجشون (٢) كلاهما بضم أقله ، «والفرانق» . ٢٠

وقد تكلمت به العربُ ، قال الأعشى :
والنَّاىَ نَرْمِ وَبَرْبَطٍ ذَى بُحَّـةٍ * والصَّنْجُ يَبْكِى شَجْوَهُ أَن يُوضَعا

§ و (وَبَبَّانُ " كَامَةُ لِيست بعربية محضة .

ورَوَى زيدُ بنُ أسلمَ عن أبيه عن عُمَرَ رضى الله عنه أنه قال : إن عشتُ إلى قابلٍ لأُخْفِقَنَ آخَرَ الناسِ بأولهِم، حتى يكونوا بَبَّانًا واحدًا . يعنى شيئًا واحدًا . وقال بعضُهم: لم أسمعُها في غيرِ هذا الحديث . ومعناه: لأُسوِّ بن بينهم في العطاء ولا أُفضِّل أحدًا على أحدٍ . فكان رَائ عمرَ في أعطيةِ الناس التفضيلَ على السّوابق . ورَأْيُ أبي بكر التَّسُوِيَةَ . ثم رجع عمرُ إلى رأى أبي بكر ، رضى الله عنهما .

(۱) "الناى ترم" و"الصنج" من آلات الملاهى، وسيذكران فى موضعيهما فى الكتاب، فى باب الصاد و باب النون . وسيأتى البيت أيضا فى الموضعين . و « الناى ترم » ضبط فى ح ، م والمخطوطة المطبوع عنها ب بفتح الميم ، والصواب كسرها ، لأنه معطوف على مخفوض فى البيت قبله . وهو من أبيات أربعة فى الشعرا ، لابن قنية (ص ١٣٧) .

(٣) الحديث رواه أبو عبيد في الأموال (رقم ٩٤٦) عن عبسد الرحمن بن مهدى عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم . وقوله «شيئا واحدا» تفسير من عبسد الرحمن بن مهدى لكانة «ببان» . وقد أطال أبو عبيد الكلام في هسذا يجث جيسد . و روى يحيي بن آدم في الخراج (رقم ٢٠١) عن ابن المباوك عن هشام بن سعد عن زيد بن أسلم عن أبيسه عن عمر قال : « والله لولا أن يترك آخر الناس ببانا ايس لهم شيء ما فتح الله عز وجل على المسلمين قرية إلا قسمتها سهاما كي قسمت خيبر » . ثم روى بعده نحوه عن عبد الله بن إدريس عن مالك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحي بن آدم روى نحوه البخارى من طريق عبد الله بن إدريس عن مالك عن زيد عن أبيه ، والذي رواه يحي بن آدم روى نحوه البخارى من طريق محد بن جعفر عن زيد ، ومن طريق مالك عن زيد (٢: ١٥٥ ، ١٠ ، ١٥ من قرح البارى طبعة بولاق) ، وقد حقق الحافظ في الفتح (٧: ٥٠ ٣٠) وفي المقدّمة (ص ٨٢) أن كلمة «بان» عربية ، ونقل عن الأزهرى قال : « بل هي لغة صحيحة ، لكنها غير فاشية في لفة معدًا ، وقد صححها عربية ، ونقل عن الأزهرى قال : « بل هي لغة صحيحة ، لكنها غير فاشية في لفة معدًا وقد صححها صاحب العين» ، يعني الخليل بن أحمد ، (٣) في س « وكان » وهو مخالف لسائر الذسخ ،

وقال الليثُ : وَمُبِّانُّ على تقدير «فَعُلانِ» . ويقال على تقدير «فَعَّال» والنون (١١) أصليَّةُ . ولا يُصَرِّفُ منه فعْلُ .

﴾ و '' والْبَأْجُ '' في المعنى: واحدٌ . و ''البَأْجُ '' أيضًا أعجمى . تقول: اجْعَلُهُ بَأْجًا واحدًا . أي شيئًا واحدًا . وأوّل من تكلم بهذه الكلمة عثمانُ بن عَفَانَ .

و "الجم": أحدُ أوتارِ العود الذي يُضرَبُ به . أعجمي معرب .
 و " جمّ ": اسمُ مدينة بكَرْمَانَ . وقد ذكرها الطّرِمَّاحُ فقال :
 أَلْلِكُمَنَا فَ جَمِّ كَرْمَانَ أَصْبِحِي

﴾ و "بَغداذُ" : آسمُ أعجمي . كأن " بَغْ " صَنَمَ ". و " دَاذْ " عطيّة ً . فكأنها عطيةُ الصنم .

- (۱) هنا بحاشية حد ما نصه : «قلت : " بيان " " فعال" من باب " كوكب" ولا يكون " فعلان " لأن الثلاثة لا تكون من موضع واحد » . وهذه العبارة نقلها صاحب اللسان (۱ : ۲۱٦) وقد أطال شرح المبادة في ما دتى " ب ب ب " و " ب ب ن " . (٦) " الباج " يهمز ولا يهمز ، كا نص عليه اللسان والقاموس وشفاء الغليل ، وجمعه « أبواج » كا في اللسان ، ونص أيضا على أنه معرب وأصله بالفارسية " إها" أى ألوان الأطعمة . ووضعه صاحب المعيار فقال : « و "ها" في لغة الفرس علامة الجع ، و " با " في لغتهم بمعنى المرق وحال التركيب ، كقولهم " شور با" و " كدو با" ه و " ماست با " أى اجعل ألوان الأطعمة لونا واحدا » . ونقل الفاموس فعلا عربيا في المبادة فقال : ه " المباحث ، والرجل : صاح ، كباج » أى بفتح البا، وتشديد الحمزة . والظاهر أن هذا الفعل من غير مادة الحرف المعرب ، ونقل الخفاجي في شفاء الغليل (ص ٣ ؛) أن "الباج" بمعنى المكس غير عربي ، وهو فائدة زائدة . (٣) زاد الجوهري أنه « الوتر الغليظ » .
- (٤) هذه الرواية نقلها اللسان عن التهذيب و ونقل فى البيت رواية أخرى هلها يا قوت وزاد بينا آخر، وهما:
 ألا أيها الليل الذى طال أصبح * بم وما الإصباح فيك بأروح
 بلى إن للعينين فى الصبح راحة * لطرحهما طرفيهما كل مطرح
 - (٥) فى حـــ « وكأنها » ، (٦) فى م « عطية النفس » وهو خطأ ، وقد أطال يا قوت فى البلدان بيان الاختلاف فى أصل الكلمة بالفارسية .

(١) وكان الأصمعيُّ يكرُهُ أن يقولَ ^{(و}بغداذُ " وَيَنهِي عن ذلك ، لهذا المعنى ، ويقول ومدينةُ السَّلام " .

وفيها لغاتً : ^{وو}بغدادُ" بدالين . و ^{وو}بغدادُ" بدالٍ وذالٍ . و ^{وو}بغدانُ" بالنون . (٢) و ^{وو}مَغدانُ" بالميم في موضع الباء .

وقد تكامت بها العربُ . قال الشاعر : (3) (4) (3) لَعَمْرُكَ لُولا حَاجَةٌ مَا تَعَفَّرَتْ * بِبغدادَ فِي بَوْغَائِهَا القَـدَمَانِ وأَنْشَدَ الكِسَائِيُّ :

يا ليسلة خُرْسَ الدَّجاجِ طويلة * بِبَغُدَانَ ماكادَتْ عن الصَّبح تَعْجَلِي (٢) (١) (١) (١) (١) (١) [قال] : يعنى : خُرْسًا دَجَاجُها ،

١٠ قال أبو حاتم : وسألتُ الأصمعيَّ عن "بغيدادَ" و "بغداذَ " و "بغدانَ " و "بغدانَ " و "بغدانَ " و "بغدانَ " : هل يُقال كلُّ هذا ؟ فَكَرَه أَن يَتكلِّم بشيءٍ منه ، وقال : هذا رَدِيءٌ ، أخشى أن يكونَ شِرُكًا ، وقال : أَبَغَضُهُ إلى بالذّالِ المنقوطة من فوقُ ، وكان يقول " مدينةُ السّلام " .

(١) آخرها ذال معجمة في كل النسخ ما عدا م فانها فيها بالمهملة .

١٥ (٢) وفيها لغات أخر ، نقلها صاحب الفاموس وغيره '' بغذاذ '' بمعجمتين ، و '' بغذاد '' باعجام الأولى مع إهمال الثانية ، وستأتى ''بغدين'' . وقال يا قوت : «وهي في اللغات كلها تذكر وتؤنث» .

(٣) ف س « به » ٠ (٤) ف س « حاجب » وهو خطأ .

 (٥) فى س « القهرمان »! وهو خطأ غريب . و « البوغاه » التراب عامة ، وقيل : التربة الرخوة كأنها ذريرة . والبيت فى اللسان (١٠: ٣٠٣) برواية أخرى :

٠٠ لعمرك لولا أربع ما تعفرت * ببغدان في بوغائها القدمان

(٦) في ٤ « ببغداد» . (٧) الزيادة من ح ، م ، (٨) في س « وكره » .

وقال أعرابي :

وقد تكلم بها الحجّاجُ بنُ يوسفَ ، وذلك قولُه لعلى بن أَضْمَعَ ، وهو جد (٥) (٢) (٢) الأصمعي ، وكان على بنُ أبى طالبٍ عليه السلامُ قطَعَهُ في سَرِقةٍ ، فقطع أصابعه من أصولها، بفاء إلى الحجّاجِ وقال : إن أهلى عَقُّونِي، قال : بماذا؟ قال : بتسميتهم إيّايَ عليّا ! فأقلبْ آسمى ، قال : قد سمّيتُك سعيدًا، ووآيتُك البَارْجاةَ، وأجريتُ

 ⁽۱) « الرساتيق » جمع « رستاق » بضم الراء وسكون السين ، وهيأرض السواد والقرى .
 و يقال فها أيضا « رزتاق » و «رزداق» . وستأتى في بابها .

 ⁽۲) هنا بحاشية حدما نصه : « في بعض النسيخ الراء مضبوطة بالسكون ، وفي بعضها بالفتح » .

 ⁽٣) يعنى الإذن على السلطان . وقد ذكر صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فى مادة " البارجة"
 أنها يحتمل أن تكون معربة عن " باركاه" ومعناها بلاط الملك والمضرب السلطانى ومحطة الرحال .
 فهذه " البارجاه" من هذه اللفظة الفارسية .

⁽٤) لأن الأصمى هو « عبد الملك بن قريب — بضم القاف — بن عبد الملك بن على بن أصمع» .

⁽ه) في ح ، م «رضي الله عنه » .

⁽٦) من أوَّل كلبة «قطعه» الى آخر قوله «إن أهلي » في السطر الآتي سقط من م خطأ .

 ⁽٧) قال الشهاب فى شفا. الغليل (ص ٤٤): «أى جعلتك بواب السلطان» .

عليـك في كلّ يومٍ دَانِقَيْنِ وطَسُّوجًا ، وأُقسِمُ بالله لئن زدتَ عليــه لأَقْطَعَنَّ ما أَبْقَى (ع) أبو تُرابٍ من جُذْمُورِهَا ، أي : من أصلِها .

﴾ و ''البَرْبَرُ'' قبيلةٌ من السودان . أعجمي معرب . والجمع ''بَرَابِرَةٌ '' . و ''البِطْرِيق'' بلغة الروم : هو القائد . وجمعه ''بطَارقَةٌ '' .

وقد تكلموا به . ولمَّ سمعت العربُ بأن البطارقةَ أهلُ رِئاسةٍ صاروا يصفون الرَّئيسَ بالبِطْريقِ . و إنما يريدون به المدحّ وعِظَمَ الشَّانِ .

(۱) « الدانق » فسره صاحب القاموس بأنه ســدس درهم ، وفسره غيره بأنه ثمن درهم ، ومرجع هــذا الى اختلاف و زن الدراهم ، فقد رأى عبد الملك بن مروان بعضها ثمانية دوانق و بعضها أربعة ، بقمعهما وقسمهما درهمين ، فصار الدرهم ستة دوانق . انظر كتاب النقود العربية الذى نشره العلامة (الأب أنستاس الكرملي) (ص ٢ ٢ ، ٢٧) ، وسيأتى أيضا الكلام عليه في باب الدال . و «الطسوج» بفتح الطاء وضم السين المشدّدة : ربع دانق ، وو زنه حبتان من حب الحنطة ، (٢) رسمت في س «لإن» . (٣) في س « جذهورها » بالها، بدل الميم ، وهو خطأ عجيب! و « الجذمور» أصل الشيء . وفي اللسان عن التبذيب : «ومابق من يد الأقطع عند رأس الزندين جذمور » . (٤) هذه القصة رواها أبو زكر يا التبريزي — شيخ المؤلف — في شرح الحاسة (٢ : ٩ ٥ من طبعة التجارية) .

(٥) هنا فى ح حاشيتان : الأولى : «وقال ابن سيده : هم جيسل يقال إنهم من ولد بربر بن قيس عيلان، ولا أدرى كيف هذا ؟ والجع "برابرة"، زادوا الها، فيه إما للعجمة و إما للنسب، وهو الصحيح» . وهذه الحاشية فى اللسان (٥ : ١٢٠) ولكن فيه « بر" بن قيس بن عيلان» . وزاد بعدها : «قل الجوهرى : و إن شئت حذفتها » . يعنى الها، فى الجمع . والحاشية الثانية فصها : «وفى الخبر : جعل الله الشرمائة جزء، فحمل فى الناس منه جزءا واحدا و باقيه فى البربر » . وهذا الخبر لا أعرفه ولم أجد له أصلا . وقد قال العلامة ملا على القارى فى تاب الموضوعات (ص ١٠٢ طبعة الهند) : «ومنها أحاديث ذم الحبشة والسودان كلها كذب» . (١) بكسر الباء، بوزن «كبريت » . وضبط فى بكسرها وفتحها ، ما ، وضبط فى بكسرها وفتحها ، ما ، وضبط فى بكسرها وفتحها ، ما ، وضبط فى الكسر وحده .

 (٧) عبارة ابن الأثير في النباية : « هو الحاذق بالحرب وأمورها ، بلغة الروم ، وهو ذو منصب وتقدم عندهم» . وفي القاموس : «القائد من قواد الروم تحت يده عشرة آلاف رجل» .

. قال أبو ذُوَّ يْبٍ :

وهم رَجَعُوا بِالْحِنْوِ حِنْوِ قُرَاقِي * هَوَازِنُ يَحَدُّوهَا كُمَاةٌ بَطَّارَقُ \$ [و] "البَنْدُ" : العَلَمُ الكبيرُ . فارسيّ معرب . وقد تكامت به العربُ .

قال الليث : يكونُ للقائدِ، ويكونُ مع كلّ بَنْدِ عشرةُ آلافِ رجلٍ . وقال النَّشُرُ : يُسَمَّى العَلَمُ الضَّخُمُ واللَّواءُ الضَّخْمُ "البَنْدَ" . وقال النَّفْرُ "البَنْدَ" . (٧)

إذا تميم حَشَدَتْ لي حَشْدًا ﴿ على عَنَاجِيجِ الْخُيولِ جُرْداً

(۱) أصل « الحنو » بكسر الحا. وسكون النون : كل شي. فيه اعوجاج . و «قراقر » بضم القاف الأولى وكسر الثانية . و «حنو قراقر » موضع . نقل ياقوت في البلدان (۷ : ؛ ؛)عن السكوني قال : «قراقر وحنو قراقر وحنو ذي قار وذات العجرم والبطحا. — : كلها حول ذي قار » . وذكر أيضا أنه قريب من الكوفة . (۳) «هوزان» ضبط في ب بالنصب، ولا وجه له . (۳) هنا بحاشية حر ما نصه : « و رواه الصغاني :

هم رجعوا بالعرج والقوم شهد # هوازن يحـــدوها حماة بطارق»

وهذه توافق رواية اللسان (١٦:٣٠٣) وأظن أن قد اختلط على المؤلف هذا البيت ببيت للا عشى ه ١٥ فى كلمة تائيــة ، انظرها فى ديوانه (ص ٣٤ — ٣٥ من طبعة التقدم) وفى البلدان (٣: ٣٥٣ — ٣٥٣ ، ٧ : ٤٤) ، (٤) الزيادة من ح ، م ، (٥) قال ابن دريد فى الجمهرة (١: ٣٤٩): «فأما ''البند'' الذى يراد به علم الجيش: فليس بالعربي الصحيح، وقداستعمله المولدون» . (٦) فى ب « النظر » وضبط بقت الظاه! وهو خطأ ، بل هو «النضر » بسكون الضاد، وهو

النضر بن شميل . وكلمته هذه فى اللسان (٤ : ٥ ٦) . (٧) « الزفيان » بالزاى والفاء واليا. المفتوحات، وهو لقبه، وأصله مصدر، يقال «زفت الريح» اشتد هبو بها، و « زفت الريح السحاب» طردته . و بابه « رمى » ومصدره بوزن « فلس » و « رمضان » . ولقب به هذا الشاعر لقوله :

* والخيـــل تزفى النعم المعقودا *

واسمه «عطاء بن أسيد» أحد بنى عوافة بن سعد بن زُ يد مناة بن تميم ، «وكنيته أبو المرقال» . انظر المؤتلف والمختلف للآمدى ومعجم الشعراء للرز بانى (ص ١٣٣ و ٢٩٨) . والأبيات من رجز فى ديوانه فى مجموع أشعار العرب طبع أو ربة (٢ : ٩٣ — ٩٤) .

(٨) « عناجيج » جمع «عنجوج» بضم أوّله وثالثه وحكون ثانيه ، وهو الراثع من الخيل .

مُنْبَسَةً سَائِبًا وَبُرْدًا * تحتَ ظِلَالِ رايةٍ وَبَنْدَا ويُجع على والبُنُودِ". أنشد المُفَضَّلُ .

* جاؤا يَجُرُّونَ الْبَنود جَرًّا *

(٤) وقال الاخر:

« وأسيافُنا تحت البُنودِ الصَّواعقُ
« وأسيافُنا تحت البُنودِ الصَّواعقُ
« و "البَيْزَارُ " : معرَّبُ " مَازُ يَارْ " ويُجعُ " بَيْزَارَّ " و بَيَازِرَةً " ، قال الكُمَيْتُ :

كأن سَوابِقَها في الغُبارِ « صُقُورٌ تُعارِضُ بَيْزَارَها

ه و " بُرجمُ " " : حِصنَّ من حصون الرَّومِ ، قال جِريَّرُ يمدح المُهَاجِرَ بَنَ

- (۱) «السبائب» ثیاب رقاق من کتان، وهی مشهورة بالکرخ، ومنها ما یعمل بمصر .
- (۲) « و بردا » ضبطت فی م بفتح الباء والراء ، وهو خطأ ، وفى الديوان «وابدا» .
 - (٣) هذا الشطر والذي بعده نقلهما صاحب اللسان (٤ : ٥٦) .
- (٤) في حـ «آخر» مع حذف «وقال» . وفي حاشيتها ما نصه : «أحد بنى بكر بن كلاب، وكان عامل هشام على اليمامة» . ولم ينين فيها موضع الحاشية ، والظاهر عندى أن هذا موضعها .
- ۱۵ (٥) بفتح الباء، وضبط فى بكسرها، وهوخطأ . (٦) بسكون الزاى، وضبط فى بكسرها، وهو خطأ . وضبط فى بكسرها، وهو خطأ . وكلام المؤلف هنا قاصر مجمل ، فانه لم يبين معنى " البيزار" وله معان ، منها : الذى يحمل البازى، وهو المراد فى البيت الآتى ، ومنها : الأكار، وفى القاموس أنهما معر با " بازدار" و" بازيار" . وأفاد صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أنها بمعنى الأكار معربة عن " بازيار" وهو تفصيل جيد لإجمال ما فى القاموس .
- (٧) البيت فى اللسان (٥: ١٢١) . (٨) هكذا ضبطت بالفلم فى ب يضم الباء والجميم ، وضبطت فى معجم البلدان بالفلم أيضا بفتحهما ، ولم أجد ما يرجح أحدالضبطين . (٩) بحاشية حر ما نصه : «وقبله :
 ترك العصاة أذلة فى ديشه » والمعتدين وكل لص مارد

مستبصر فيكم على نور الهدى * أبشر بمنزلة المقسيم الخـالد» والقصيدة في ديوانه (ص ١٢٥ — ١٢٧) . أَ بْلِي بِبُرْجُمَةَ الْحَوْفِ بِهَا الرَّدَى ﴿ أَيَّامَ مُحْتَسِبِ البلاءِ مُجَاهِدِ

أَى : يَحْتَسِبُ بِهِ عَنْدَ اللهِ عَنْ وَجَلّ .

(٢)

(١)

(٥)

﴿ وَثْ بَادُولُكُ * : مُوضِعٌ بِسُوادِ العِراقِ ، وقد ذكره الأعشَى فى قوله :

حَلِّ أَهْلِي مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادُو ﴿ ﴿ لَى وَحَلَّتُ عُلُويَةً بِالسِّخَالِ

﴿ وَثَ الْبَنْفُسَدِ جُ * : معررَبُ ، وتردُّدُه فى الشعر القديم قليلُ ، قال ﴿ وَالْمُعْمَى :

- (٣) البيت ذكره الهمدانى (ص ٢٢٠ س ٤) وصاحب اللسان (١٠: ١٠) و ياقوت (٣: ٠٠ فره المهدانى و ياقوت (٣: ٠٠ فره به ١٠ ٤ ؛ ٤٥٠ ه ٤ ؛ ٤٥٠ و رواية الهمدانى و ياقوت فى الموضع الثالث «حل أهلى بطن الغميس فبادولى» الخ ٠ و رواية ياقوت فى الموضعين الأولين واللسان كرواية الجواليق ٠
- (ع) « درنا » بضم الدال وفتحها مع سكون الراء و بالنون ، موضع زعموا أنه بناحية اليمامة ،
 كا فى اللسان (١٠ : ١٠) . وقد ذكر بهسذا الضبط فى الهمدانى (ص ٢٦ س ٩ و ١١) وكتب فيهما
 بالياء ، و (ص ٢٧ اس ٢٦) وقال : «وكان منزل الأعشى من منفوحتين بدرنا ، هذه المواضع اليمامة » ،
 وأما ياقوت فانه ذكره فى (٢ : ٠٠) بلفظ « درتا » بالتاء بدل النون ، ثم ذكره بالنون فى (٤ : ٤٥)
 عن الجوهرى ، ثم قال : « والصواب درتا ، لأن درتا و بادولى موضعان بسواد بغداد » ثم ذكر بيتين
 آخرين للا عشى ذكر فيهما بالنون أيضا ، ثم قال : « والصحيح أن " درتا " بالناء فى أرض بابل ،
 و "درنا" بالنون باليمامة » ، (٥) "السخال" بكسر السين، وضبط فى س بفتحها ،
 وهو خطأ والسخال موضع باليمامة أيضا ، كا فى ياقوت (٥ : ٧٤) وذكره الهمدانى فى صفة جزيرة العرب .
- (ص١٢٤ س ١٣٧٠ ت ١٣٧٠ س ١٤١ ، ١٤١ س ٢٠٠ م ٢٠٠ م) . والبيت فى اللسان (٣٠٣: ٣٥٣). (٦) "البنفسج" فتح السن. (٧) فى المعيار وكتاب الألفاظ الفارسية أنه تعريب" بنفشه".

§ قال أبو حاتم: قال الأصمعيّ : يقال: وَ بُخْتُ نَصْرُ " وهو [الذّ ي خَرّب الله على الله

(۱) «الجلسان» يقال إنه الورد، ويقال : قبة يصنعونها ويجعلون عليها الورد . وسيأتى فى بابه فى حرف الجيم . (۲) فيا يأتى وكذلك فى اللسان (۲ : ۸ه) «عندها» بدل «حولها» .

۱ (۳) « السيسنبر » بكسر السين الأولى وقتح الثانية وسكون النون وقتح الباء ، قال فى اللسان : «الريحانة التى يقال لها النمام ، وقد جرى فى كلامهم ، وليس بعر بى صحيح » . ومن العجب أن المؤلف لم يذكره فى بابه ! (٤) « المرزجوش » بفتح الزاى ، وضبط فى ب هنا وفها بأتى فى مادة " الجلسان " بكسرها ، وهو خطأ ، وقد ضبط فيها فى ، وضعه فى باب الميم على الصواب ، وهو الزعفران ، أو ثبت آخر ، وسيأتى بيانه إن شاء الله فى باب الميم .

ه ۱ (۵) « منتم » أى منقش مزخرف . (۲) الزيادة من ح .

(٧) "برم" بفتح البا، وسكون اليا، وفتح المراء، بوزن "ضيغ" وهو هنا مضاف الى "النجار"، وأخطأ مصحح ب فوضع على الميم ضمتين ، وأخطأ صاحب كتاب الألفاظ الفارسية فكتبه بيا بن موحد تين، أو هو خطأ مطبعي ، وعبارة اللسان : «والبيرم العنسلة ، فارسي معرب ، وخص بعضهم به عنلة النجار، وهو بالفارسية بتفخيم البا، ، والبيرم الكحل ... قال ابن الأعرابي : البيرم البيرطيل ، وقال أبو عبيدة : البيرم عتلة النجار، أوقال : العتلة بيرم النجار » و «البيرم » بفتح البا، والرا، كفسر في الفاموس بأنه الكحل المذاب، ونقل أنه يسمى «البيرم» أيضا ، (٨) هكذا كتبت في كل النسخ في جزءين منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة ، (٩) الزيادة من ح ، ى ، منفصلين ، وكتبت في اللسان وكثير من الكتب في كلمة واحدة ، (٩) هو قرة بن خالد السدوسي البصرى ، من شيوخ الأصمى وابن مهدى وأبي داود الطبالسي ، مات سنة ، ١٥)

(١) الزيادة سقطت من ب وهي ثابتة في سائر النسخ . (٢) في ب «وقال» .

(٣) هذا هو الصواب الثابت في النسخ المخطوطة . وفي ب «و بوخت بن نصر ونصر اسم صنم»
 وهو خطأ . لأن مراده أن كلمة «بوخت» معناها بالعربية «ابن» . (٤) في ب « وكأنه » .

(٥) عبارة اللسان (٧: ٦٨): « ونصر صنم . وقد ننى سيبو يه هذا البناء فى الأسماء . و بختنصر معروف ، وهو الذى كان خرب بيت المقدس ، عمره الله تعالى . قال الأصمى : إنما هو بوختنصر ، فأعرب ، و بوخت ابن ، ونصر صنم ، وكان وجد عند الصنم ولم يعرف له أب ، فقيل : هوابن الصنم » .

(٦) "البيعة " بكسر الباء ؟ جمعها " بيع " بكسر الباء وفتح الباء . وهي كنيسة النصاري ؟ وقيل :
 كنيسة البهود . وليس من دليل على عجمية الكلمة . (٧) في اللسان (٨ : ٣ ٨) : « وكنيسة البهود ؟ وجمعها كتائس ، وهي معربة ، أصلها كنشت » . ثم نقل عن الجوهري أن الكنيسة للنصاري .

(٨) "الباذق" يفتح الذال المعجمة و بكسرها .
 (٩) فى اللسان : « الخمر الأحمر » .

وفى القاموس « ما طبخ من عصير العنب أدنى طبخة فصار شديدا » . (١٠) « باذه » بالذال المعجمة ، وفى كتاب الألفاظ الفارسية باهمالها ، وقول المؤلف « أى باق » : غريب ! والذى فىالنهاية واللسان أن « باذه » اسم الخمسر بالفارسية ، وأقره صاحب المعيار، وخطأ صاحب القاموس فيا فسر به البادق . (١١) في ثم « الكبر » بالباء، وكذلك فى اللسان (٣ : ٤٨٤) وهو تصحيف فهما ،

البادق . (۱۱) في ۲ « الكبير » بالباء، وقدلك في اللسان (۲ : ۴ ۸ غ) وهو تصحيف فيهما . (۱۲) الجمهرة (۱ : ۲۳۲ — ۲۳۳) . (۱۳) في اللسان « عمانية » والظاهر من كلامه أنه نقل ذلك عن أبي منصور الأزهري .

۲.

وأنشد للعجَّاج :

(۱) فى س «العجاج» بدون لأم الجر، وهى ثابتة فى سائر النسخ، و إثباتها أصح، لأن عبارة الجمهرة « قال العجاج » . والبيت فى ديوانه (ص ١٤) .
 (۲) هذا هو الموافق للجمهرة .
 وفى م « يقول » وفى ح « يقولوا » وهى خطأ . وفى اللسان (٣ : ١٤٨٤) « ولو يقال » .
 وفى الديوان واللسان (٣ : ٢٨٤) « ولو أقول » والظاهر أن هذا هو الصواب .

(٣) فى السان (٣ : ١ ، ٤ ، ٤) : «أى ذلوا وخضعوا ، "برخوا" : بركوا ، بالنبطية . وقال غيره : "برخوا" أى : اجعلوا لنا شقصا ، وأصله بالفارسية "البرخ" وهو النصيب . وقال أبو عمرو : "برخوا" بالزاى . قال : هكذا رأيته ، أى استخذوا ، وهو من كلام النصارى . قال أبو منصور : هو بالزاى أسبه » . ثم ذكر نحو هـذا فى مادة " ب زخ " . وقوله « استخذوا » بالخاء المعجمة ، و وقع فى اللسان فى المادتين بالخاء المهملة ، وهو تصحيف . (٤) الجهرة (١ : ٢٣٨) .
 (٥) فى س « والبليخ » والواو ليست فى باقى النسخ . (٢) فى يا قـوت :

« اسم نهسر بالرقة ، يجنمع فيه الماء من عيون » . (٧) " البيسة ق " بفتح الباء وسكون الباء وفتح الذال المعجمة ، و يجمع أيضا " بياذقة " وهم الرجالة في الحسرب ، قال في اللسان (٢٩ : ١١) : « واللفظة فارسية معربة ، سموا بذلك لخفة حركتهم ، وأنهم ليس معهم ما يثقلهم » . ومنه الكلمة العامية في الجيش « بياده » . قال العلامة الدكتور أحمد بك عيسي في المحكم (ص ٣٤) : « بياده : كلمة فارسية بمعني راجل ، أي يمشي على رجليه » . وكلمة « بيذق » و « بياذق » و « بياذق » و « بياذق » و « بياذق » و « بياذة » في هذه المادة كلها بالذل المعجمة ، واختلفت النسخ ، فكتب في بعضها بالمعجمة وفي بعضها بالمهجمة ، كا في سائر كتب اللغة ، وكما ذكرها ابن در بد في الجهرة في الباء مع الذال بالمعجمة (١ : ١ ٥ ٢) قال : « فأ ماهذا الذي يسمى " البيذق" فايس بعر بي » . (٨) انظر الديوان المعجمة (١ : ١ ٥ ٢) قال : « فأ ماهذا الذي يسمى " البيذق" فايس بعر بي » . (٨) انظر الديوان (٣ : ١ ٨ ٨ ه ، ٤ ٩ ه - ٥ ٩ ٥) والنقائض (ص ٧ ٨ ٧) وفي النقائض والموضع الثاني من الديوان (٣ ٢ ١ ٨ ٨ ه ، ١ ه م الذال المعجمة ، وهو خطأ .

مَنْعُتُكَ ميراتَ الملوكِ وتاجَهُمُ * وأنتَ لِدِرْعِي بَيْذَقَّ في البَياذِقِ (١) أى : آخذُ سلاحَ الملوكِ وأنت راجلٌ تَعْدُو بين يَدَىً .

 إقال الحَرْبَيُّ : و "البَاطِيَةُ" : كلمةً فارسيةً ، إناءً واسعُ الأعلى ضيقُ الأسفلِ .
 الربي البَاسِنَةِ " . قيل : إنه آلاتُ الشَّنَاءِ " . قيل : إنه آلاتُ الصَّنَاعِ . وليس بعربى محض .

(١) § و ''البُــدُ'' : الصنمُ . فارسى معرب . والجمعُ ''البِدَدَةُ'' .

⁽١) كلمة «آخذ» سقطت من ٤ خطأ .

⁽۲) السين ضبطت فى ب ، ح بالقلم بالفتح ، وضبطت فى اللسان والقاموس والنهاية بالقسلم أيضا بالكسر، والألف لم تهمز فى الجميع ، وقالوا إن جمعها "قباسن" ، وقال صاحب المعيار : «كذا صرح بعضهم، والقياس "بواسن" بالواو، كفاصلة وفواصل ، أوكانت "باسنة" بالهمزة _ يعنى ، ، وفتح السين — كقنطرة وقناطر ، فتصحفت » ، وهذا جيد جدا ، والفاهر أنه الصواب ، وهذا الحديث الذى نقله المؤلف وصاحبا النهاية والقاموس لا أعرفه .

⁽٣) "البد" بضم الباء وتشديد الدال .

⁽٤) بكسر الباء وفتح الدالين . وفى القاموس أنه معرب "" بت " بضم الباء وسكون الناء ، وأنه يجع أيضا " أيضا " أبداد " وأنه يطلق أيضا على بيت الصنم . وعبارة ابن در يد (٢ : ٢٦) : « فأما البدّ الذى يمبده المشركون يسمى به الصنم الذى يعبد فلا أصل له فى اللغة » . و بحاشية ح ما نصه : « الذى يعبده المشركون لا أصل له فى اللغة . وقال ابن سيده : هو بيت فيه أصنام وتصاوير، معرب بت » .

ماب التاء

ابن دُرَیْد : ^والتّنور" : فارسی معرب ، لا تعرف له العرب اسمّا غیر (۲)
 هذا ، فلذلك جاء في التنزیل، لأنهم خُوطِبوا بما عَرفوا .

قال ابن قُتَيْمَةَ : رُوىَ عن ابن عباس أنه قال : ²⁰ التنور " بكلّ لسانٍ عربيّ (٣) وعجميٌّ . وعن عليّ : ²⁰ التنور " وجهُ الأرض .

(١) الجهرة (٣: ٢٠٥) وليس فيها كلمة «له» •

 (۲) عبارة الجهرة (۲: ۱۶: ۱۶): « قال أبو حاتم: " التنور" ليس بعربي صحيح، ولم تعرف له العرب اسما غير " التنور" . فلذلك جاء في التنزيل: (إ وفار التنور)) لأنهم قد خوطبوا بما عرفوا » .
 والكلمة جاءت في القرآن مرتبن: في الآية (٠٠) من سورة هود، وفي الآية (۲۷) من سورة المؤمنون.

وما نقله الجواليق عن على " من تفسير " الننور" بأنه وجه الأرض — : نقسل غير جيد ، فان هذا المعنى نقله المفسرون عن ابن عباس ، ونقلوا عن على " أنه قال : «التنور "نو ير الصبح» ، انظر تفسير الطبرى (٢ : ٤ ؛ ٢) والآلوسي (٣ : ٩ ؛ ٥ طبعة بولاق) والقرطبي (٩ : ٣٣) . وقد ذهب أكثر المفسر من الله أن الدكلمة أعجمية ، وتحن تخالفهم في هذا ، ونرى أنها عربية ، وأن هذا البناء إن كان نادرا فليس دليلا على أنه خارج عن لغتهم ، قال الطبرى في النفسير (٢ 1 : ٥ ٢) : « وأولى هذه الأقوال عنسدنا بتأويل قوله "التنور" قول من قال : هو الننور الذي يخبز فيه ، ولأن ذلك هو المعروف من كلام العرب» وذهب من زعم أنه أعجمي الى أن و زنه "فعول" من "تنز" بوزن "ضرب" قال أبو منصور الأزهرى : «قول من قال : إن التنور عمت بكل لسان ، يدل على أن الاسم في الأصل أعجمي ، فعر بتها العسرب فصار عربيا ، على بناه فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "د تنز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، فصار عربيا ، على بناه فعول ، والدليل على ذلك أن أصل بنائه "د تنز" قال : ولا نعرفه في كلام العرب ، ولكى نقل الآلوسي عن ثملب أن « و زنه "تفعول" من النور ، وأصله " " تنوور " فقلبت الواو الأولى ، هزة لانضامها ، ثم حذف بحذف بحذف به وهذا وجه جيد في النصريف ، والمعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، قالمعنى موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض = هزة لانضامها ، ثم حذف بكون بالنار ، قالمعنى موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض = والمعنى يؤ يده ، لأن الخبر إنما يكون بالنار ، قالمعنى موافق لأصل المادة ، ووجود الكلمة في بعض =

§ قال ابن دُريد : وثما أَخِذَ من السريانية : ''التَّامُورُ'' . [و] رُبَّما جعلوه صِبْغًا أحمَر، وربما جعلوه موضعَ السرِّ . وربما شَمّى دمُ القلب '' تامُورًا''' .

وربما شمّى موضعُ الأَسدِ وَتَمَامُورًا " وَ وَتَأْمُورَةً " .

و و التَّامُورَةُ '' صَوْمَعَةُ الرَّاهِبِ . و يُقال و تَامُورُ '' بلا هاءٍ . [و] قال : * وَهَسَمَّ مِنْ تَامُورِهِ بِشَنَرُّلِ *

— اللغات الأخرى بهذا المعنى لا يدل على نقلها الى العربية منها ، بل لعلها نقلت من العربية إليها ، أو اتفقت بعض اللغات فيها ، كما نقل المؤوطى في الدر المنثور (٣: ٩ ٢٩) عن قنادة ، وكما قال الليث صاحب الخليل : « التنور لفظة عمت بكل لسان » ، وقال الآلوسى : « والمشهور أنه عما اتفق فيه لغة العرب والعجم » ، والعربية من أقدم اللغات في الدنيا ، وقد أشرنا الى شى ، من الأدلة على قدم اللغة العربية في تعليقنا على مادة "بعل" من دائرة المعارف الاسلامية (٣: ٥٩ ٢ - ٧٠٠) . وقد ذهب الشافعى في كتاب الرسالة الى أن اتفاق بعض الكلمات في لغشة العرب وغيرها من اللغات إما من النقل عن العربيسة ، وإما من توافق اللغات ، انظر الرسالة بشرحنا (رقم ٢٤١ - ١٤٨) . وهذا الذي ذهبنا إليه ليس وأيا قطعا لا يتطرق إليه الشك ، ولكنه أرجح الاحتمالين وأقواهما عندنا .

(١) الجهـرة (٣:١٠٥) . (٢) الزيادة من النسـخ المخطوطة والجهـرة .

(٣) هــذا آخر كلام ابن دريد . وما بعــده لآخر المــادة زيادة من المؤلف ، وهي ثابتــة ٥٠ في كل النسخ ما عدا ي . (٤) " التامور" و "التامورة" ذكرتا بالحمزة و بتسميل الألف ، وجعــل الجوهري وغيره الناء أصلية ، فوزنه عندهم "فاعول" . وذهب الفــيز و زا بادي وغيره إلى أن الناء زائدة ، فوزنه " تقعول " وذكره في القاموس في مادة " أمر " ، وقال : « وهذا موضع ذكره ، لا كما توهم الجوهري » . وذكره الجوهري وصاحب اللسان في مادة " تم ر " . .

(ه) الزيادة من ح ، م . (٦) قائله ربيعة بن مفروم الضبي ، وأوله : « لدنا لبهجتها وحسن حديثها »

كما فى اللسان . والذى أحفظه «لرنا» بالراء، وهو أدق معنى، وأرق لفظا . وفى الأغانى (١٩ : ٢ ه ساسى) «لصبا» وفيه أيضا "ناموسه" بدل "تاموره" وهو تحريف . والبيت من قصيدة رائعة ؛ ذكر كثيرا منها صاحب الأغانى . (١) [و] قال الآخر، في أنّ و التّامورَ " الدّم، [قال] : (٢) نُبِّنْتُ أنّ نَنِي سُحَيْمٍ أَدْخَلُوا * أَبْيَاتَهَم تَامُورَ نَفْس المُنذُر (٣) أَيْ : قتلوه .

﴿ وَ * النَّوْرُ * : إِنَاءً مَعْرُوفٌ ، تُذَكِّرُه العربُ .

أبو عُبيدٍ عن أبى عُبيدة : ومما دَخل فى كلام العربِ "الطَّسْتُ" و "التَّوْرُ" (٥) و "الطَّاجَنُ" . وهي فارسية كُلُّها .

> قال ابن ُدريد : فأما تُوالتُّورُ الرسولُ فعربيُّ صحيحٌ ، وأنشد : والتَّوْرُ فيما بيننا مُعْمَلُ * يَرْضَى به المَأْنِيُّ والمُرْسِلُ «المَأْتِيُّ» الذي يُؤْنِّى في الرسالة ، من قولك «أتيتُه» .

١٠ وقال تَعْلَبُ عن ابن الأَعرابي : والتَّوْرَةُ " : الحاريةُ التي تُرسَلُ بين العُشّاق.

⁽١) الزيادة في الموضعين من ح ، م ، والبيت نسبه في اللسان (ه : ١٦١) لأوس بن حجر .

⁽٢) في ب «أنبئت» وهو موافق للسان . وفيه أيضا «أولحوا» بدل «أدخلوا» .

 ⁽٣) فى اللسان : « قال الأصمعى : أى مهجة نفسه ، وكانوا قتلوه» .

⁽٤) "التور" بفتح الناء المثناة وسكون الواو . وعبارة الأزهرى كا فى اللسان : « إنا، معروف ١٥ تذكره العرب تشرب فيه » . وفى النهاية : « هو إنا، من صفر – أى نحاس – أو حجارة ، كالاجانة ، وقد يتوضأ منه » .

⁽٥) فى الجمهـــرة (٢: ١٤) : « والتور عربي معروف · هكذا يقول قوم · وقال آخرون : بل هو دخيل » · وفيها أيضا (٣: ٢ · ٥) : « والطست والتور فارسيان » ·

⁽٦) عبارة الجمهـرة (٢: ١٤) : « والتور الرسول بين القــوم عربي صحيح • قال الشاعر » ٢٠ وذكر البيت •

(١) ﴿ و (التَّخْرِيصُ " لغة فَى (الدِّخْرِيصِ " ، واحِدهُ ((نِخْرِصُ " و (نِخْرِصُ ") و (نِخْرِصَةً "): أعجمي معربً ،

﴾ قال أبو بكرٍ: قال قومٌ: "التّخمّ": واحد "التُّخُومِ" وهي حدود الأرض، (٢) عربي صحيح . أنشد لأمرأةٍ :

يَا بَنِيَّ التَّخُومَ لا تَظلِمُوها ﴿ إِنَّ ظُلْمَ التَّخُومِ ذُوعُقَّالِ وأنكر ذلك قومٌ ، وقالوا : " التَّخْمُ" أعجِمِيِّ معربٌ . والأوّل أعلَى وأفصحُ .

وقال الكِسائيُّ وابنُ الأعرابيِّ : هي ''التَّخُومُ'' بفتح التاء، والجمع ''التَّخُمُ''. قال الفرّاءُ : ''والتَّخُومُ'' واحدها ''تَخُمُ'' . قال أبو عبيدٍ : وأصحابُ العربيةِ يقولون : هي ''التَّخُومُ'' ، هي ''التَّخُومُ'' ، هي ''التَّخُومُ'' ، فاهلُ الشّام يقولون : هي ''التَّخُومُ'' ،

(۱) "التخريص" و "الدخريص" و "تخرص" و "تخرص" كلها بكسر الأول مع كسر الراء و وضبطت الأخيرتان في ب بفتح الناء فيهما، وهو خطا . و "التخريص" وما معه لها معان سستأتى فيموضعها في باب الدال، منها: بنيقة النوب أو الدرع، بفتح الباء وكسر النون، وهي ما يوصل به البدن ليوسعه . وقد أخطأ الجواليق هنا خطأ غريبا! إذ جعل " النخريص" جعا، مع أنه مفرد كأخواته، وجمعها "تخاريص" و "تخارص" بالناء والدال على اختلاف الألفاظ . وفي القاموس أن النخريص معرب " تيريز" . (۲) الجهسرة (۲:۷) . (۳) " النخم" بفتح الناء وضها، ١٥ وفيه لغات ستأتى . (٤) في م « وأنشد » . (٥) خطأ عجيب من الجواليق، قان ابن دريد لم يذكر امرأة، بل قال : « وأنشدوا لأبي قيس صرمة بن أبي أنس الأنصارى » . والببت ذكر في اللسان مرتين (۱۳: ۹۶) ونسبه لأحيحة بن الجلاح ، و (١: ١ ٢ ٣) ونسبه له أولابي قيس بن الأسلت . فا أدرى من أين أتى الجواليق بالمرأة ؟! (٢) «التخوم» منصوب، وضبط في ب مرفوعا ، وهو لحن . (٧) «عقال» بضم العين وتشديد القاف . وهو دا، وموسب الدواب في أرجلها ، و « دا، ذو عقال» لا برأ منه . (٨) هذا آخر كلام الجهرة .

(٩) في ٤ «واحدة» . ولفظ «واحدا» لم يذكر في حد وهو خطأ . والجلة كلها لم تذكر في م .

يجعــلونها جمعًا، الواحدُ و تَخَمُّ . يقال : هــذه القريةُ و نُتَآخِمُ ارضَ كذا وكذا، أي : تُحَادُها .

﴿ وَ ' النَّسَيْرُ '' : كَامَةُ فَارِسِية ، إِن أَرِيدَ بِهَا الْجِلَّدُعُ الذِي يُوضِع فِي وَسَطَ البِيت وُ يُلقَى عَلَيه أَطْرَافُ الخَشْبِ فَاسْمُه بِالعربِية «الْجَائِزُ» . و إِنْ أَرِيدَ بِهِ الْجَوْزَةُ البِيت وُ يُلقَى عَلَيه أَطْرَافُ الخَشْبِ فَاسْمُها بِالعربِية «الْمِخْتَمُ» .

§ و ''التَّوتِياءُ'' : حَجِرٌ يُكْتَحَلُ به . وهو معربٌ .

﴿ وَ اللَّهُ وَمَاءُ ؟ : من عَمَلِ دِمَشْقَ ، أَعِمِى معربٌ ، [قال جريرٌ] :
 صَبَّحْنِنَ تُومَاءَ والناقوسُ يَقْرَعُهُ * قَشَّ النصارَى حَراجِيجًا بِنَا تَجِفُ

- (۱) اللغات في هــذه المــادة عن المعيار : " تختم وتخوم" كفلس وفلوس . و "وتخـــوم وتخم" المحيار : " كرسول و رسل . و "تخوم" بضم التاء للقرد والجع . و "تخوم وتخم" المفرد بضم التاء والجع بضم التاء والخاء يوزن كتب . وفي اللهان عن ابن برى قال : « يقال : تخوم وتخوم ، و زبور و زبور، وعذوب وعذوب ـــ يعنى بفتح أول كل منها وضم ـــ في هذه الأحرف الثلاثة . قال : ولم يعلم لها رابع . والبصر يون يقولون : تخوم ، بالفتح » . (۲) "التير" بكسر التاء .
- (٣) « الجائز» بالجيم في كل نسخ الكتاب ، وفي القاءوس « الحائز» ، بالحاء المهـملة ، وقال الزبيدي في الشرح : «هكذا في نسختنا ، وصوابه الجائز» ، وكذلك هو في المعيار بالجيم ، وفي اللسان : « التير الحاجزيين الحائطين ، فارسي معرب » ، ولعل كلمة « الحاجز» تحريف من النساخ .
- (٤) فى س « وينقسر » بالراء ، وهو خطأ ، صوابه بالدال ، كا فى الجهرة (٢ : ٨) واللسان والقاموس وغيرها ، وهذا المعنى لم يذكر فى اللسان والقاموس فى مادة ""ت ى ر" بل فى مادة ""خ ت م".
- (٥) الزيادة من النسخ المخطوطة والبيت فى ديوانه من قصيدة يمدح بها يزيد بن عبد الملك ٢٠ (ص ٣٨٥ – ٣٩١) • وذكره ياقوت مع آخر قبله (٢ : ٣١١) •
- (٦) «الحراجيج» جمع «حرجوج» بضم الحاء والجيم، وهي الناقة الجسيمة الطويلة على الأرض.
 و «تجف» أي تسرع في السير ، «وجف البعير والفرس يجف وجفا ووجيفا : أسرع » .

(۲) § و (دَّتُوْجُ " : موضعٌ ، وهو أعجمى معربٌ ، يقالُ بالجميم والزَّاى ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرٌ :

(٢) أَعْطُوا البَعِيثَ حَقَّةً ومِنْسَجًا * وافْتَحِلُوه بَقَــرًا بِتَــوَّجَا

(°) § [و] يقال أن " التَّأْرِيخُ " الذي يُؤرّخه النـاسُ ليسَ بعر بَّيَّ محضٍ ، وأن المسلمين أخذوه عن أهل الكتاب .

وتأريخُ المسلمين أرَّخَ من سنة الهجرةِ، وكُتب فى خلافة عمرَ رضى الله عنه ،
(٧)
فصار تأريخًا إلى اليوم .

وقيل أنه عربي، واشتقاقُه من ''الإِّرْخِ" وهو ولدُ البقرةِ الوحشيَّةِ إذا كانت أنثى ، بفتح الهمزة وكسرها ، كأنه ثنَّ حَدَثَ كَا يَحُدُثُ الولدُ ، وأنشد الباهلُّ رم

⁽٣) في 5 «خفة» وفي حـ «حقه» وفي م «حقة» وكله تصحيف .

 ⁽٦) في حـ «على» بدل «عن» وهو خطأ .
 (٧) نقل صاحب اللسان هذا بمعناه تقريباً .

⁽۸) فى الجهرة (۲: ۲۱۳): « وورخت الكتّاب وأرخته ، ومتى أرخ كتابك وو رخ ، أى: ٩٥ متى كتب ، فكر عن يونس وأبى مالك أنهما سمعاه ،ن العسرب » ، ولم أجد فى أقوال العلماء دليلا على أنه معرب ، ولا عن أى لفظ نقل من غير العربية ، إلا ما نقل الشهاب فى شفاء الغليسل (ص ٩٥) عن نهاية الإدراك أنه تعريب "!! و يظهر لى أن بعض العلماء المتقدمين لم يسمع الكلمة عن العرب ، ولم يبلغه ما وصل الى غيره ، فقائها معربة ، فقال ذلك ، من غير أن يرجعها الى أصل معروف فى لغة أخرى ، (٩) فى اللسان (٣: ١٨٤) : « لرجل ٢٠ مدنى كان بالمصرة » .

(۱) ليت لى فى الخميسِ خمسين عيناً ﴿ كَلَّهَا حُولَ مَسَجِدِ الأَشْمَاخِ (۳) مستِجِدٍ لا تَزَالُ تَمْوَى إليه ﴿ أُمُّ أَرْخٍ قِناعُهَا مُتَرَاخِي ويُقال أن " الأرْخَ " الوقتُ ، و " التاريخُ " كأنه التَّوقِيتُ .

(٨) ﴿ و ''التَّكَّةُ'' : قال ابنُ دربدٍ : أحسبُها معربةً ، وقد تكلموا بها ، … * و ...

﴿ وَ"َالْتُوتُ" قيل : هو فارسى معربٌ ، وأصلُه "التُّوثُ" فأعربته العربُ
 ﴿ ١٠)
 ﴿ ١٠)
 ﴿ فعلت الثاء تاءً ، وألحقتُهُ ببعض أبنيتها .

(۱) فی م « حمین بوما » وهو خطأ · (۲) فی س « الأشباح » وهو خطأ ظاهر ،

(۳) کتب فی النسخ المخطوطة « ، تراخ » · (٤) فی س « وقال » والواو لیست فی النسخ المخطوطة . (٥) ' التر " بضم التا، و تشدید الوا، · (٢) قال فی اللسان : « التهذیب :

اللیث : '' التر " کلمة ینکلم بها العرب ، إذا غضب أحدهم علی الآخر قال '' والقه لأقیمنك علی التر " ،

قال الأصعمی : المطمر — یعنی بکسر المیم وسکون الطا، وفتح المیم الثانیة — هو الخیط الذی یقدر به البنا، ،

یقال له بالفارسیة ''التر " » · وانظر الجهرة (۱ : ۰ ٤) · (۷) هی تدکم السراو بل المعروفة ،

و إن كانوا قد تكلموا بها قدیما » · وهدذا ظن من ابن در ید ، لم یأت علیه بدلیل ، وأصل المادة و إن كانوا قد تكلموا بها قدیما » · وهدذا ظن من ابن در ید ، لم یأت علیه بدلیل ، وأصل المادة مستعمل فی العربیت ، (۹) فی و « وألحقتها » · وفی لسان العرب : « ولا تقل التوث بالثا، » ،

« والتوت الفرصاد ، الذی تسمیه العامة التوث » · وفی لسان العرب : « ولا تقل التوث بالثا، » ،

ثم حكی عن أبی حنیفة الدینوری و بعض النحو بین أنه بالثا، وقال أبو حنیفة : « لم یسمع فی الشسعر محکی عن أبی حنیفة الدینوری و بعض النحو بین أنه بالثا، وقال أبو حنیفة : « لم یسمع فی الشسعر الا بالئا، » ، ثم قال فی اللسان : « قال ابن بری : وحکی عن الأصمیمی آنه بالثا، فی اللغمة الفارسیة ،

و الا بالثا، » ، ثم قال فی اللسان : « قال ابن بری : وحکی عن الأصمیمی آنه بالثا، فی اللغمة الفارسیة ،

و بالناء في اللغة العربية ، التهذيب : التوثكأنه فارسى، والعرب تقول " التوت " بناءن » ،

﴿ وَ اللَّهِ مُوالِدُ مُوالِدُ وَ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

(١) " التجفاف " ضبطه في القاءوس بكسر الناء فقط ، وضيط في اللسان بالكسر والفتح .

(۲) فى شفا. الغلبل للحفاجى (ص ٥٥) « تنبناه » والظاهر أنه خطأ . (٣) دعوى الجواليق أن الكلمة معربة لا دليل عليها ، وما أبعد ما بينها وبين الكلمة التي يزعم نقلها عنها! وفسره فى اللمسان ١٠ (١٠ : ٣٧٣) بأنه « الذى يوضع على الخيل من حديد أو غيره فى الحرب . ذهبوا فيه الى معنى الصلابة والحفوف . قال ابن سيده : ولو لا ذلك لوجب القضاء على تائها بأنها أصل ، لأنها بازاء قاف قرطاس . قال ابن جنى : سألت أبا على عن " تجفاف " أتاؤه للإلحاق بباب قرطاس ؟ فقال : نعم . واحنج فى ذلك بما انضاف اليها من زيادة الألف معها . وجعه " التجافيف " » . فهذا دليل أنها عربية .

(٤) لا أعرف من «أبو فرقد» هذا؟ ولم أجده فى غير هذا الموضع . وأما الأثر فنى النهاية واللسان . ١٥ (٥) بالدال المهملة ، ونقل صاحب الألفاظ الفارسية فيه الذال المعجمة أيضا ، ولا أدرى من أبن جاء به ، وفسره بأنه « طائر حسن الصورة أرقش ، يكون بأرض خراسان وفارس وغيرهما ، وهو شهبه بالدرّاج إلا أنه أفضل منه لحما ، وقيل هو الحجل ، وقيل السمانى » . (٦) هكذا فى ت وكتاب الألفاظ الفارسية بالدال المهملة والواو فى آخره ، وكذلك فى حد ولكن بالذال معجمة ، وفى ثم بالمعجمة وحذف الواو . (٧) " تستر " بضم الناء الأولى وفتح الثانية و بينهما سين مهملة ساكنة . ٢٠

(٨) من قصيدة بهجو بها بعض بني مازن، وهي في ديوانه (١: ٣٥٣. - ٣٥٩).

(٩) أى مكنهم النساء من تقبيل أفواههن - وفي م «تعاطيننا» وهو خطأ لا معنى له -

(١٠) "التلام" بكسر الناء، وقبل أيضا بفتحها، ومفردها "" تلم" بكسر الناء وسكون الملام ،

10

(١) لَتَّقِي الشمسَ بَمُدُرِيَّةٍ * كَالْحَمَالِيجِ الْيُدِي التَّلَامُ

و الحَمَالِيجُ " مَنَافِخُ الصاغَةِ الطَّوالُ، واحِدُها «مُمْلُوجٌ» . وَشَبَّه قرونَ البقرة وعشية ما .

﴿ وَ النَّرَعَةُ '' : البابُ بالسريانية ، و ''النَّرَاعُ'' البؤاب ، ومنه الحديثُ «إن (٧) مِنْبَرِى على تُرْعَةٍ مِن تُرَعِ الجنّةِ » ،

(۱) « المدرية » القرون . (۲) البيت في الجمهرة (۲ : ۲۸) كما هنا ، واختلفت روايته في اللسان (؛ ۱ : ۳۳۳) فبعضهم رواه بفتح النا، و بعضهم بكسرها مع سكون الميم فيهما ، على معنى الصاغة ، و بعضهم رواه باثبات اليا، في القافية «التلامي» مع فتح النا، أو كسرها أيضا ، و زعم أن أصله «التلامية» فحذفت الذال في آخره!! يعنى تلامية الصاغة ، و زعم بعضهم أيضا أن «التلامية» الحاليج التي ينفخ فيها!! قال أبو منصور الأزهري : «وهذا باطل ما قاله أحد» . (۳) كلمة «الطوال» لم تذكر في م ، (؛) في ب «قرن» بالإفراد . (ه) هذه المادة لم تذكر في ء ، الروضة على (۲) لم أجد سلفا المؤلف في دعواه أن "الترعة" معربة ، ولها معان كثيرة : فقيل : الروضة على المكان المرتفع خاصة ، فاذا كانت في المكان المطامئن فهمي روضة ، وقيل : الدرجة ، وقيل : ترعة الحوض مفتح الما، إليه ، ومنه يقال « أثرعت الحوض إثراعا » اذا الاثمة ، و « أثرعت الإنا ، فهو مترع » ،

(٧) الحدديث المعروف في الصحيحين وغيرهما من حديث أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « ما بين بيتي ومنبرى روضة من رياض الجنة ، ومنبرى على حوضى » رواه البخارى ومسلم وغيرهما ، وقال القسطلاني في شرح البخارى (٢ : ٥ ٢٨ طبعة بولاق الأولى) : « وعند النسائي : ومنبرى على ترعة من ترع الجنة » ، ونقل في اللسان تفسيره عن ابن قنية قال : « معناه أن الصلاة والذكر في هدذا الموضع يؤديان الى الجنة فكأنه قطعة منها ... وهذا المعنى من الاستعارة في الحديث كثير » ، وانظر فتح البارى (٤ : ٥ ٨ بولاق) ، وقد ورد هذا اللفظ أيضا في جبل أحد : «وهو على ترعة من ترع الجنة » في حديث ضعيف رواه ابن ماجه ، كما في الترغيب للنهذري (٢ : ٢ ٤ ١ من الطبعة المنبرية) ،

باب الثاء

§ قال الأصمعيُّ : يقال لِعُصَارَة النَّمْرِ ' النَّجِيرُ ' بالثاءِ منقوطةٌ بثلاث نُقطٍ من
قُوتُ . وهو قارسي معربُ . والعامَّة يقولون ' والتَّجِيرُ ' وهو خطأ ' .

وهو نوبو .

وهو خطأ ' .

وهو نوبو .

وهو نوبو .

وهو خطأ ' .

وهو نوبو .

وهو .

وهو .

وهو نوبو .

وهو .

وه

- (۱) في م « باب » فقط ٠
- (۲) في س « لعصار » .
- (٣) هكذا قال المؤلف هنا أن " التجرِ" عصارة التمسر ، ولم أجد له سلفا فى ذلك ، ولا فى أنه فارسى معرب ، والذى فى اللسان عن الليث أنه « ما عصر من العنب فحرت سلافته و بقيت عصارته فهو التجرِ » ، وفى القاموس « تجر التمر : خلطه بنجير البسر ، أى ثقله » ، وفى اللسان أيضا : « و يقال النجير ثفل البسر يخلط بالتمر فينتبذ ... والتجير ثفل كل شى، يعصر ، والعامة تقوله بالتا، » ، ومن عجب أن الجواليسق أنكر على العامة فى (كتاب تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة ص ، ١) ما فسر به هنا ، . . فقال : « ومن ذلك قولهم للتجير عصارة ، و إنما العصارة ما تحلب من الشى، المعصور » ! !

THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

باب الجيسيم المجيم والقاف في كلمة عربية إلا بحاجزٍ، نحو:

{ " جَلُوبَقُ " وهو السمّ ،

{ و " جَرُفْدُقُ " وهو السمّ أيضًا .

{ و رجل " أَجُوقُ " وهو الغليظُ العنقي .

{ و " الجَوقُ " و الغليظُ العنقي .

{ و " الجَوقُ " : الجماعةُ من الناس .

{ و " الجَرَامِقَةُ " : جِيلٌ من الناس .

{ و " الجَرَامِقَةُ " : جِيلٌ من الناس .

}

(۱) هكذا في كل النسخ ، وهو موافق لعبارة الجمهـرة « إلا بحاجز بينهما » . ونقل صاحب
 اللسان عن المؤلف (۱۱ : ۲۱۷) : « إلا بفاصل » . وهو نقل بالمعنى .

(۲) "جلوبق" بالباء . وفي اللسان « وكذلك " الجلوفق " » بالفاء . وقال : « هو اسم رجل من بني سعد » . (۳) و يقال أيضا "جوق وجهه جوقا" بوزن " فرح فرحا" أى مال .

(٤) قال ابن دريد: « وأحسبه دخيلا » ، وكذلك قال ابن سيده فيا نقله عنه في اللسان ، وقد ساق المؤلف بعد ذلك موادّ من المعرب في هذا الباب مساق من يوهم كلامه أن ما قبسله معرب أيضا ، ولكن عبارة الجهسرة (٢: ١١٠) التي لخصها الجواليق — فيا أرى — صريحـة في أن الأربعـة الماضية عربية ، لأنه قال : « إلا في سنة أحرف » فذكرها ، وزاد : « وأ تان "جلفقة" : سمينة ، وامرأة "جغفيق" : كثيرة اللحم مسترخية » ، وقوله "جيئئقة" بالثا، المثلثة ، وهي المرأة السو، كا في اللسان ، ووقع في الجهرة بالشين بدل النا، ، وهو خطأ مطبعي ،

(٥) فى اللسان « جرامةة الشأم أنباطها ، واحدهم جرمقانى » بضم ألجيم والميم وبينهما راء ساكنة ،
 وقال الجوهرى : « قوم بالموصل ، أصلهم من العجم » ، وانظر ما سـياتى فى مادة "جومق" ،
 وقد فات المؤلف " الجرموق" وهو خف صغير يلبس فوق الخف .

(١) { وقولهم للخبز الغليظ : "جَرْدُقُ" . وهو بالفارسية "وكُرْدُه" .

﴿ وقال بعضهم: "الحِحْرَمَاقُ" و "الحِحْلَمَاقُ": ما عُصِبَتْ به القوسُ من العَقْبِ،
 قال الأزهريُّ : فهذه الحروف كأَها معربةً ، لا أصولَ لها في كلام العرب.

﴿ ثُعلَبُ عَن ابن الأعرابي : "الجِحْرْدَابُ " : وَسَطُ البحر . وهو معربُ .

﴿ ثُعلَبُ عَن ابن الأعرابي : "الجِحْرْدَابُ " : وَسَطُ البحر . وهو معربُ .

﴿ ثَالَمُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْ عَلَّا عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَّهُ عَلَيْهُ عَلَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَاكُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهُ عَلَ

أضاء مِظَلَّتُهُ بِالسِّرا ﴿ جِ وِاللَّيْلُ عَامِرُ جُدادِهَا ﴿ السِّرا ﴿ جِ وِاللَّيْلُ عَامِرُ جُدادِهَا ﴿ (٩) ﴿ (٩) معروفُ ، وليس بعربي صحيحٍ .

(۱) كلمة « قولهم » سقطت من م وهى ثابتة فى سائر الأصول . (۲) بالذال المعجمة .
وفى اللسان : « زعم ابن الأعرابي أنه سمعها من رجل فصيح » . وفيها لغـة أخرى بالدال المهملة .
(٣) ضبطت بكسر الكاف فى ح ، ب . (٤) بالعين والقاف المفتوحتين وآخره با. .
وهو « العصب تعمل منه الأوتار ، وعقب القوس : لوى منها شيئا عليه » كا فى القاموس . وعبارته بالقاف هنا هى التى فى ب ، وهى توافق اللسان والقاموس ، وفى النسخ المخطوطة « العصب » بالصاد . (٥) بكسر الجيم ، كا فى اللسان والقاموس ، وضبط فى حد بفتحها .

(۸) بكسر الجيم وفتحها . ونقل في اللسان عن ابن دريد الكسر فقط ، وقال : «ولم يقل الجص»
 يعنى بالفتح .
 (٩) هذه عبارة الجمهرة (١: ٢٥) . وقال في (٢: ٥٧) : « فأما الجص
 فقارسي معرب » . وفي اللسان : « ولغــة أهل الحجــاز في الجص " القص " » يعنى بفتح القاف .

﴿ و ''الجَرْمُ'' : الحَـرُّ . فارسى معربُّ . وهو نقيض ''الصَّرْدِ'' . وهما دخيلان . ويُستعملان في الحرّ والبردِ .

﴾ و ^{ور} الجحر بُرُ" ليس من كلام العــرب . وهو الرجلُ الخَبُّ . وهو فارسى (٢) معــــرب .

§ و "الحَوْسَقُ" فارسى معربٌ ، وهو تصغيرُ قَصِرٍ " وُكُوشَكْ" أى صغيرٌ .

(۱) فى اللسان عن الليث: «الجرم نقيض الصرد . يقال : هذه أرض جرم ، وهذه أرض صرد . وهما دخيلان فى الحر والبرد » . وكلاهما بفتح أوّله وسكون ثانيه .
 "قو بز" وكلاهما بضم أوّله وثالثه وسكون ثانيه . وسيأتى فى باب القاف .
 (٦) بضم الجيم وتخفيف اللام . وضبط بالقلم فى الجهرة (٣ : ٩ - ٣ - ٧٣٣) بتشديد اللام ، وهو خطأ مطبعى فى الغالب .
 (٤) هكذا فسره هنا ، كسائر كتب اللغة . وفسره فى مادة " برقيل " (ص ٩٦) بما يقهم منه أنه القوس نفسه . وقد اضطرب قوله فى ذلك تبعا لاضطراب ابن دريد فى الجهرة (٣ : ٩ - ٣ - ٧٣٣) .
 (٥) هكذا فى كل النسخ . والذى فى اللسان والقاموس والمعيار " جله " بضم الجميم وفتح اللام وسكون الحاء ، كا ضبطه صاحب المعيار .
 (٦) كلمة « الاثنتان » لم تذكر فى ح ، م .
 وعبارة اللسان عن النضر « وجلاهقة واحدة وجلاهقتان » .

وهو النضر بن شميل . وفي ب بالصاد المهملة ، وهو خطأ . (٨) في م « جلهقت »

٢ . يتقديم اللام ، وهو خطأ واضح ، لأن الكلام في النص على تقديم الها ، (٩) وقيل أيضا هو
الحصن ، وقيل شبيه الحصن ، والغالب أن القصور كانت حصونا أو كالحصون في سالف الزمن .

قال النَّعَانُ ، رجلُ من بنى عدى بن كعبٍ ، وكان آستعمله عمرُ رضى اللهُ عنه مر (٢) على مَيْسَانُ :

قَرَنُ مُبلِغُ الحَسْنَاءِ أَنَّ خَلِلَها * بَيْسَانَ يُسْقَ فَى قِلْلٍ وَحَنْمَ (٢)

إذا شِئْتُ عَنْتَنِى دَهَاقِينُ قَرِيةٍ * وصَنَّاجَةً تَجْدُذُو على كلَّ مَشْيمِ إذا كِنتَ نَدْمَانِي فَبِالاَّ كُبَرِ ٱسْفِنِي * ولا تَسْقِنِي بالأصخر المُنتَلَمِ لاحلَ أَمْيرَ المؤمنين يَسُووُهُ * تَنَادُمُنَا فَى الجَوْسَقِ المُتَهَدِّمِ فِيقَال أَنْ تُحْرِلَك بلغه الشعرُ قال : إى والله ، إنه لَيَسُوءُ فِي وأَعْزِلك ، ويقال أن الرجَل كان صاحًا ، وإنما قال هذا الشعر ليعزله عمر مَ

(۱) هو « النعان بن عدى بن نضلة — و يقال نضيلة — بن عبد العزى » من بنى عدى بن كعب ، عدى قرشى ، صحابى قسديم ، هاجر هو وأبوه الى الحبشة ، قسات أبوه هناك ، قورثه النعان ، فكانا . . . أول موروث وأول وارث فى الاسلام . وهو من قوم عمر ، ولم يول عمر أحدا من قومه بنى عدى ولاية قط غيره ، لما كان فى نفسه من صلاحه ، وله ترجمة فى الاستيعاب لابن عبد البر (۱ : ۲۰۳) وأسد الغابة (۵ : ۲۱ – ۲۷) والاصابة (۲ : ۳۶۳) والقصة مذكورة فى هذه المواضع ، وفى معجم البدان (۸ : ۲۲ – ۲۷) واللسان (۲۱ : ۲۱) . والبيت الثانى فى اللسان (۲۱ : ۲۱) .

(٢) بفتح الميم وسكون الياء ، وهي كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة و واسط . قاله ١٥ يا فوت . (٣) في كل النسخ المخطوطة «من» بدرن الفاء . وقد زاد مصحح ب واوا بين قوسين لوزن البيت ، وهو بالفاء في الكتب الأربعة ، وفي ياقوت « ألا هل أنى الحسنا،» . (٤) كذا هو بالحاء المعجمة في النسخ المخطوطة ، وهو أجود ، وفي ب وسائر المصادر « حليلها » بالمهملة .

(٥) فى باقى المصادر ما عدا اللسان « فى زجاج » . (٦) « تجذر » بالجيم والذال المعجمة كا فى جميع نسخ المعرب واللسان . وفى ياقوت « تجثو » . يقال «جذا الشى . يجذو » أى ثبت قائماً ، وقبل . ٣ بعنى « جنا » . وقال ثعلب : « الجهدة على أطراف الأصابع ، والجشق على الركب » . وجعلهما الفراء والأصمى " واحدا . ووقع فى المصادر الأرى « تحدو » بالحا، والدال المهملنين ، وهو تصحيف .

(٧) فى ياقوت « على حرف ميسم » وهو خطأ ومخالف لكل المصادر .

﴿ [و] ''جَوْهَرُ'' الشيءِ : أصلُه ، فارسي معربُّ ، وكذلك الذي يخرُج من البحر وما يَجْرِي بَجْراهُ في النّفاسَةِ ، مثلُ الياقوت والزَّبْرَجَد ،

قال المَعَرَّىُ : ولو حُمــل على أنه من كلام العرب لكان الاشتقاقُ دالاً عليه، فانهم يقولون : فلانُّ وحَجَهِيرُ " أى حَسَنُ الوجهِ والظاهير، فيكون "الجوهر" من الحَهَارَةِ " التَّى يُرادُ بها الحُسُنُ .

(ع) وقد تكلمت به العربُ ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمَحِيُّ، أو عبدُ الرحمٰن بنُ حَسَّانَ : وهي زَهْرَاءُ مِثْلُ لُؤْلُؤَةِ الغَوَّا * صِ مِيزَتْ مِن جَوْهَرِ مَكنُونِ

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) عبارة اللهان : «الجوهر معروف الواحدة جوهرة . والجوهر: كل هجر يستخرج منه شئ يتنفع به . وجوهر كل شئ ما خلقت عليه جبلته . قال ابن سيده :

وله تحديد لا يايق بهذا الكتاب . وقيل : الجوهر قارسي معرب » . (۳) بحاشية حد ما نصه :

« قال العدلم السخاوي : جوهر " فوعل " وهو معسرب ، والواحدة جوهرة . وهو الدر والياقوت والزبرجد . وأصله فارسي . ثم ساق كلام أبي العلاء » . (٤) جزم ابن در يد في الجهرة بأن الجوهر معرب (٢ : ١ ٨ ، ٣ ، ٣) وقال : « وقد كثر حتى صار كالعرب » . وفي المعيار :

« وعن بعضهم معرب ، فارسيته " كوهر " . والظاهر من المادة أن الحرف عربي واضح العروبة . (٥) « دهبسل » بفتح الدال المهملة والباء الموحدة و بينهما ها ، ساكنة و في حد « دعبسل » بالدين ، وهو شاعر على المدين ، وهو شاعر المدين ، وهو شاعر المدين ، وهو خطأ . وأبو دهبل هذا الهمه « وهب بن زمعة بن أسيد بن أحيحة بن خلف » وهو شاعر المدين ، له ترجمة في طبقات الشعراء لابن قتية (ص ٣٨٩ – ٣١١) والأغاني (٢ : ١٩٤٩ – ١٩٩١) والأغاني (٢ : ١٩٤٩ – ١٩٩١) والأعاني (١ تعبة « وبيعة » والصواب «زمعة » بفتح الزاي وسكون الميم وفتح الدين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة والصواب «زمعة » بفتح الزاي وسكون الميم وفتح الدين المهملة ، و يشتبه بصحابي هو « وهب بن زمعة بن الأسود بن المفلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميها واسمي أبو بهما ، وهذا غير ذاك ، بن الأسود بن المفلب بن أسد بن عبد العزي » لا تفاق اسميها واسمي أبو بهما ، وهذا غير ذاك ،

(٦) هو عبد الرحمن بن حسان بن ثابت الأنصارى ، والبيت من أبيات نسبت مرة لأبى دهبـــل ، ومرة لعبد الرحمن ، وقال المبرد فى الكامل (١ : ١٧٤ طبعة الخيرية سنة ١٣٠٨) : « والذى كأنه إجماع الناس أنه لعبد الرحمن بن حسان ، وهو فى بنت معاوية بن أبى سفيان » ، وانظر طبقات الشعرا، لامن قتيبة (ص ٢٠٢ ــ ٣٠) والأغانى (٢ : ٣٥١ ــ ٥ ٥ ا ، ٣٠٢) .

وَ الْجُوْزُ المَّاكُولُ : فارسى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ قدي ، ومن أمثالهم : «لَأَشْقَحَنَّكَ شَقْحَ الجَوْزِ بِالْجَنْدَلِ» ، و «الشَّقْحُ» : الكَشرُ . ومن أمثالهم : «لَأَشْقَحَنَّكَ شَقْحَ الجَوْزِ بِالْجَنْدَلِ» ، و «الشَّقْحُ» : الكَشرُ . وكذلك "الجِلْقَوْزُ ينقُ " وهو معروفُ . والقاف اللغةُ الفصيحة . والجَوْزِ ينتَحُ " ، و بالقاف اللغةُ الفصيحة . و "الجَوْزِ ينتَحُ " ، و بالقاف اللغةُ الفصيحة . و "جَرِبّانُ " الدِّرْعِ ، و "جَرْبانُهُ " : جَنْبُها ، أعجمي معربُ . قال ابو حاتم : هو "كريبان" بالفارسية ، وأنشد ابنُ حبيب لجرير : الله المَا قَدْلُ هذا الدِّئِنُ راجَعْتُ عَبْرَةً * لها يُحُدُرُ بَانِ البَيْقَةِ واكفُ إذا قيلَ هذا الدَّئِنُ راجَعْتُ عَبْرَةً * لها يُحُدُرُ بَانِ البَيْقَةِ واكفُ

- (۱) زعموا كلهم أنه معرب، ونص المعيار على أن أصله "كوز"، ولكن قال فى اللمان: «قال أبو حنيفة: شجو الجوز كثير بأرض العرب من بلاد اليمن، يحمل ويربى، و بالسروات شجر جوز لايربى، وأصل الجوز فارسى، وقد جرى فى كلام العرب وأشعارها، وخشبه موصوف عندهم بالصلابة والقوة». أفهذه الأمة العتيقة فى الناريخ يكون عندها الشجر والثمر، ثم لاتضع له اسما، حتى تأخذه عن أمة أخرى، أحدث منها تاريخا ؟! لا أظن ذلك معقولا ، بل الظاهر أن الكلمة عربية أصلية ،
- (۲) قال صاحب المعيار «شبيه بالفستق» . وفسره صاحب القاءوس بالبندق . وكذلك نقل صاحب اللسان عن سيبويه ، ونقل عنه أنه عربي . وكذلك قال السلطان المظفر ابن رسولا الغسانى فى تحاب المعتمد
 (ص ۲۷) فى البندق : « هو الجلوز ، والبندق فارسى ، والجلوز عربى » .
 - (٣) فى كتاب الألفاظ الفارسية : « من الحلاوات ، يعمل من الجوز ، تعريب تُوزينه » .
- (٤) يعنى بكسر الجيم والرا، و بضمها مع تشديد البا، . و يقال أيضا " جلبان " بالضم فقط ،
 كا فى الجهرة (٣ : ٢٢٤) واللسان (١ : ٣٦٣) . و يقال أيضا " جلبان" بضم الجيم وسكون اللام وتخفيف البا، كا فى اللسان (١ : ٢٦٣) . وفيه أيضا لغة رابعة بضم الجيم وسكون الرا، وتخفيف البا،
 (٥) عبارة ابن دريد فى الجهرة (١ : ٢٠٩) : « وأحسبه معربا » .
 - (٦) البيت لم يذكره ابن دريد في الجمهرة، وهو في ديوان جرير (ص ٣٨٣) ٠
 - (٧) " البنيقة " بتقديم الباء على النون ، وهي لبنة الثوب ، و " الجربان " يكون للثوب أيضا ، وكلام المؤلف يوهم أنه خاص بقراب السيف فقسط ، قال في اللسان : " « جربان الدرع والقميص : جبه » . وقال الفراء : « جربان السيف حده أو غمده ، وعلى لفظه جربان القميص » .

(۱) الزيادة من ح ، م ، (۲) الجمهرة (۲:۹:۱) . (۳) بضمتين و بضم أوله وسكون ثانية و بفتحتين، أى جلد ، (٤) لفظ التهذيب عن اللسان (۲:۱،۱): « قراب السيف : شبه جراب من أدم يضع الراكب فيه سيفه بجفته وسوطه وعصاه وأداته » -

(٥) الجمهرة (٢ : ١١١ ، ٣ : ٢ ٥ ٣) ٠ (٦) ''الجمل'' بضم الجميم وفتح الميم المشددة ، وفاللسان قول أنه بنخفيفها ، وحكاه أيضا القاموس ، وقال ابن سيده : « لست منه على ثقة » • والكلمة في غالب الرأى عربية ، من قولهم « أجملت الحساب » إذا جمعت آحاده • ولم أر من زيم أنها دخيسلة إلا ابن در يد وقلده الجواليق • (٧) تصرف المؤلف في هذه المادة تصرفا غربيا ، فأخطأ في النفريق بين المفرد والجمع ، فقد مضى في (ص ٤ ٩ س ٧) « الجوامقة جيل من الناس » • وهذه المادة من تلك ، فان عبارة ابن در يد في الجهرة (٣ : ٤ ٣ ٢) : « وجومق : ليس بعربي صحيح ، المادة من تلك ، فان عبارة ابن در يد في الجهرة (٣ : ٤ ٣ ٢) : « وجومق : ليس بعربي صحيح ، والجرامق : جيل من الناس » • فكان على المؤلف أن يذكر المفرد مع جمعه ، كما صنع ابن دريد •

(۸) لفظ « ابن » لم يذكر فى ش . (۹) بالذال المعجمة فى ح ، و . و و ب الذال مهملة . و فى ش « د رهم » بالزاى والراء والدين . و لم أجد ما ير جح أحد هذه الألفاظ . (۱۰) عبارة الجهرة (۳ : ۲۴۴) : « وجرهم : اسم عربي قديم ، وقال ابن الكلبي » الخ ، وهذا القول من ابن الكلبي غير سديد ولا مقبول ، فان "بجرهم" سى قديم من اليمن ، من أقدم أحياء العرب ، وهم الذين نزلوا بجوار الكعبة ونشأ فيهم إسمعيل النبي وتعلم منهم العربية ، كما ثبت ذلك فى صحيح البخارى (۳ : ۲۸۵ — ۲۸۳ من فتح البارى طبعة بولاق) ، فليس معقولا أن يكون اسم القبيلة العربية من غير لفتها ،

﴿ وَ وَجِلُقُ ' يُرادُ بِهِ دِمَشْقُ ، وقيل موضعٌ بقرب دمشق ، وقيل أنه صورةُ (٢) المرزَّةِ كان الماءُ يَخَرِجُ مِن فِيها في قريةٍ من قُرى دمشق ، وهو أعجمي معربُ ، وقد جاء في الشعر الفصيح ، قال حَسَّانُ :

لله دَرُّ عِصَابَةٍ نَادَمُتُهُم ﴿ يَومًا بِجِلِّقَ فَى الزَمَانَ الأَوَّلِ (٤) § و "الجَوَّرَبُ" أعجمي معربُ ، وقد كَثُرُحتى صاركالعــر بي ، قال رجلً من بنى تميمٍ لعمرَ بن عُبَيْدِ الله بن مَعْمَرٍ :

انْبِذْ بِرَمْلَةَ نَبْـٰذَالِحَوْرَبِ الْحَلَقِ * وعِشْ بِعَيْشَةَ عَيْشًا غَيْرَ ذِي رَنْقِ

- (١) بكسر الجيم واللام المشددة المكسورة . وما سيأتى في المسادة ذكره يافوت في البلدان بمعناه .
 - (٢) كلة «امرأة» لم تذكر في م .
 - (٣) كلية «معرب» لم تذكر في م .
- (٤) من أول المبادة الى آخر البيت كلام ابن در يد فى الجمهرة (٣ : ٣٠٠) ولكن أول كلامه : « وجو رب اسم فارسى معرب » .
- (ه) فى اللسان: « والجورب لفافة الرجل ، مصرب ، وهو بالفارسية " كورب " ، والجمسع " جواربة " زادوا الهاء لمكان العجمة ، ونظـيره من العربية القشاعمة ، وفد قالوا " الجوارب " ، كا قالوا فى جمع " الكيلج " " الكيالج " ، ونظـيره من العربية الكواكب ، واستعمل ابن السكيت منه فعلا ، فقال يصف مقتنص الظباء " وقد تجورب جو ربين " يعنى لبسهما ، و " جوربته فتجورب " أى ألبسته الجورب فلبسه » .
- (٦) « الرئق » بفتح الراء والنون : الكدر ، وفى ب « زنن » بالزاى ، وهو خطأ ، وقوله « بعيشة » يريد عائشة ، ولكن نص اللغو يون على منع هذا ، فنى اللسان : « وعائشة مهموزة ، ولا تقل عيشة ، قال ابن السكيت : تقول : هى عائشة ، ولا تقل العيشة ، وتقول : هى ريطة ، ولا تقل واثية ، وتقول : هى ريطة ، ولا تقل واثية ، والبيت فى رواية الأغانى ولا تقل عائذ الله » ، والبيت فى رواية الأغانى (١٠ : ٢ ه ساسى) :

أنعم بعائش عيشا غير ذى رنق ﴿ وَانْبُذَ بَرَمَلَةُ نَبُذُ الْجُورَبِ الْخَلَقَ

(١)
يعنى رَمُلَةَ أَخْتَ طَلُحَةَ الطَّلَحَاتِ، وعائِشَةَ بِنتَ طَلُحَةَ بِنِ عُبَيْدِ اللهِ .
وضربت العربُ المَثَلَّ بِنَتْنِهِ . قال الشاعرُ :
وضربت العربُ المَثَلَّ بِنَتْنِهِ . قال الشاعرُ :
ومُأَوْلَقٍ أَنْصَجْتُ كَيَّةَ رَأْسهِ . وَتَرَكُتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ
ومُأَوْلَقٍ أَنْصَجْتُ كَيَّةَ رَأْسهِ . وَتَرَكُتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ
ومُأَوْلِقٍ أَنْصَجْتُ كَيَّةً رَأْسهِ . وتَرَكُتُه ذَفِرًا كَوِيجِ الجُورَبِ
وو "الجِحْرُ يَالُ" : صِبْغُ أَحْرُ . [و] يُقال "جِرْ يَانُ" بِالنونِ . وقيلَ : هو

ماءُ الذَّهب.

کانت أجمل نساء أهل زمانها، كما قال ابن حزم فى المحلى (٢ : ٢١١) تزوجها عبد الله بن عبد الرحمن

بن أبى بكر الصديق، ثم مصعب بن الزبير، ثم عمر بن عبيد الله بن معمر . انظر الأغانى (١٠ : ٣٠ – ٣٠)

١٣٤) ولها أخبار كثيرة عنده (١ : ١ ٥ – ٢٠) . وترجم لها ابن سعد فى الطبقات (٨ : ٣٤٣) .

(٣) فى م ، ك «ببنت» » وهو خطأ فاحش، و إنما المراد بنتن الجورب، كم هو ظاهر من البيت الآتى . وفى أمثال الميدانى (٢ : ٩ ه ٢ بولاق) « أنتن من ريح الجورب » .

(٤) «المأولق» بضم المبم وفتح الهمزة وسكون الواو وفتح اللام، هو المجنون . وكذلك «المألوق»

* بفتح المبم وسكون الهمزة وضم اللام . والبيت ذكره صاحب اللسان (٢١ : ٢٨٧) وقال : «هو لنافع

بن لقيط الأسدى» وذكره أيضا في (٥ : ٤٩٤) .

(٥) كَتَايَةُ عَنْ أَنَّهُ هِجَاهُ .

(٦) « الذفر » بالذال المعجمة : شدة ذكاء الريح من طيب أونتن . وفى ك « زفرا » بالزاى ،
 وهو خطأ . (٧) الزيادة من النسخ المحطوطة .

وزعم الأصمعيُّ أنه روميٌّ معــربُّ . تكامت به العربُ الفصحاءُ قديمًا . قال الأعشى :

وسَبِيئَة مِمَا تُعَدِّقُ بَا بِلُ « كَدَمِ الدَّبِيجِ سَلَبْتُهَا حِرِيَالَهَا وَسَبِيئَة مِمَا تُعَدِّقُ بَا بِلُ « كَدَمِ الدَّبِيجِ سَلَبْتُهَا حِرِيَالَهَا (فَ) رُويَة رُويَ لَى عن الأَصْمِعِيِّ عن شعبة عن سِمَاكِ بن حَرْبٍ عن يونسَ بن مَثَى رَاوِيَةِ الأعشى قال : قلتُ للاعشى : ما معنى قولك : «سلبتُها جريالهَا» ؟ قال : الأعشى قال : قلتُ للاعشى : ما معنى قولك : «سلبتُها جريالهَا» ؟ قال : شربتُها حرراء و بُلْتُهَا بيضاء فسلبتُها لونَها . يقولُ : لمّا شربتُها نقلتُ لونهَا إلى

وجهى فصارتُ حمرتُها فَيهْ . وهذا المعنى أراد أبو نُوَاسِ بقوله :
(١٥)
﴿(١٥)
﴿ أَجُدَنُهُ خُرْبَهَا فِي العَينِ والخَدِّ *

و ربمها سُمّيت الخمرُ ^{(وم}ِرِيَّالاً".

ومدامة بما تعنــــق بابل ﴿ كَدَمَ الذَّبِيحَ سَلَبُهَا جَرَيَاهَا ؟ قال : شربتُها حمراء وبلتُها بيضاء ، والجريال اللون ، وكان عبيد هذا يصحب الأعشى ويروى شعره . وله يقول الأعشى في ذكر الناقة :

لم تعطف على حــوار ولم يقـ ﴿ علع عبيد عروقها منخمال »

فهذا هو الرجل؛ وما سماه به الجواليق غلط منه؛ وابن قنيبة أعلم وأحفظ . (٦) نقل في السان هذه الرواية بمعناها بدون إسناد. (٥) في السان: «قال أبوحنيفة: يعني أن جمرتها ظهرت في وجهه ، وخرجت منه بيضاء» . (٧) في ب « أخذته » وضبطت بالشكل بفتح الحمزة وسكون الخاء وفتح الذال وسكون الناء . وكذلك كتبت في حدون ضبط ، وهو خطأ ، والصواب «أجدته» بالجيم كي في الديوان (ص ٢٦٥)، أي : أعطته ، وأوله » كأسا إذا انحدرت في حلق شاربها »

(٨) ذكر العسكرى فى ديوان المعانى بعض أبيات أخر فى هذا المعنى (١: ٣١٩).

(ُهِ) عبارة ابن دريد (٣ : ٣٨٧) : « و ر بمـا سميت الخمر ''جُو يالا'' تشبيها » . وفي اللسان ٢٥ عن شمر : « العرب تجعل الجمريال لون الخمر نفسها ، وهني الجمريالة » . والظاهر من كلامهم أن معنى اللفظة اللون ، ثم يطلق على غيره من الملونات تجوزا . والظاهر أيضا أن الحرف عرب لا معرب .

تَشْيِرُقُ الطَّرْفُ بِعَيْنَى جُؤُذَرٍ * أَحْوَرِ المُقُلَةِ مَكَحُولِ النَّطَّارِ (٩) وفيه لغتان : "وجُؤْذُر" و "وجُؤْذَر" .

(۱) فى اللسان: «فارسى معرب ، وهو بالعجمية '' كواميش'' » . وجزم الأخ الأستاذ عبدالسلام هرون أن هذا خطأمن اللسان ، صوابه '' كاوميش'' وأن معنى '' كاو'' بقرة ، و''ميش'' مختلط أو مختلطة .

(٣) هو رؤية بن العجاج · والرجز من قصيدة يمدح بها أبان بن الوليد البجلى ، وهو في ديوانه
 (٣ : ٢٨ - ٢٧ من مجسوع أشمار العسرب) والبيت يصف فيه نفسه بالشدة ، كا في اللسان
 (٨ : ١٣٧ : ٢ : ١٨٥) · (٣) في النسخ المخطوطة « لينا » بالنصب ، وهو مخالف للديوان واللسان · (٤) « الهموس » الخني الوطه .

(٥) « الأقهب » ما كان لونه فيه حمرة الى غيرة ، أو ما كان لونه الى الكدرة مع البياض للسواد .

١٥ (٦) في سورة البقرة في الآيات (٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١) .

(٧) في س «ولد الظبي» وهو خطأ - بل قالوا كانهم «ولد البقرة» أو «ولد البقرة الوحشية» .

(٨) كذلك قال ابن دريد في الجهرة (٢:١٧) ، ولكنه قال في (٢:٧٠) في الكلام على « جخدب » بضم الجم وسكون الحا، المعجمة وفتح الدال المهملة : « وليس في كلام العرب " فعلل " الا "سؤدد" و " جؤذر" و " جندب" و " حنطب" كلها .فتوحة ومضمومة » يعني بضم أولها وسكون المانيا وفتح ثالثها وضمه . فهذا يفهم منه أنها عربية . و في اللسان عن ابن سيده : « وعندي أن " الجيذر" و " الجوذر" و " الجوذر" و " الجوذر" و أرسيان » . وهذا و" كم لا دليل عليه . (٩) يعني بضم الذال المعجمة و بفتحها ، وفيه لهات أخر، تعرف من اللسان والقاموس .

﴿ ﴿ الْجَوْلَانُ ﴾ : من عمل دمشق ، بينه و بينها مسيرة ليلة ، معرب ، قال ملحة الجَوْمى :

كَأْتُ قُرَادَىٰ زَوْرِهِ طَبَعَتُهُمَا * بِطِينٍ مِن الجَوْلَانِ كُنَّابُ أَعَجْمِ وَخَصَّ " طِينَ الجَولانِ " لأنه يَضربُ الى السوادِ . وأرادَ بـ « . كُنَّابِ أَعْجَمِ » كَابُ الرُّومِ ، لأنه م كانوا أحذق بالكتابة ، وأراد بـ « فَرَادَىٰ زَوْرِهِ » حَلَمْتَى

سيب (۲) § و ^(۱) بُحلَّسَانُ " : دخيــلُّ . وهو بالفارســية ^{رو}کُلْشَانُ " وقد تکلموا به . قال الأعشٰی :

> (١) لنا جُلَّسَانُ عندها و بَنَفْسَجُ * وسِيسَنْبِرُ والمَرْزَجُوشُ مُنَمْنَاَ (٧) وقال أيضا:

بالحُلَّسَانِ وَطَيِّ أردانُهُ * بِالْوَنَّ يَضْرِبُ لَى يَكُرُّ الإصْبَعَا

- (١) هو من طئ، له ذكر في معجم الشعراء للرز باني (ص ٤٧٣) ٠
- (۲) "الجلسان" بضم الجيم وتشديد اللام المفتوحة ، كما ضبط فى القاموس وغيره ، وذكره الشهاب فى شفاه الغليل (ص ۲۹) بلفظ "جلستان" وقال: «نور ، معرب "كلستان" » ، وتبعه صاحب كتاب الألفاظ الفارسية ، وزاد : «وهو مركب من "كُل" أى ورد ، ومن "سنان" أى محل» .
 - (٣) فى م «كاسان» بالسين مهملة . وفى القاموس «جلشن» بضم الجيم وسكون اللام وفتح الشين .
 وفى المعيار «كلشن» ثم قال : «كذا قبل ، والذى أفهمه أنه معرب " كاستان" » .
 - (٤) مضى البيت والكلام عليه في (ص ٨٠) .
 (٥) في الرواية المـاضية «حولها» .
 وفي م «عندنا» وهذا خطأ .
 (٦) بفتح الزاى، وضبط في بكسرها وهو خطأ .
- (۷) سیأتی البیت مرة أخری فی (باب الواو) فی مادة "الونّ" . وقد ذكره این قتیة فی الشسعوا .
 (ص ۱۳۷) و بعده البیت الذی مضی فی (ص ۷۲ س ۲) والذی أوله «والنای ثرم» . « والون » .
 فتح الواو وتشدید النون ، وهو الصنج الذی یضرب بالأصابع .

يقال أنه الوَّرْدُ . ويقال قُبَّةُ يصنعونها ويجعلون عليها الوردَ .

﴾ ورُوِيَ في حديث عائشةَ «كان إذا اغتَسلَ من الجنابة دَعَا بشيءٍ مِثْـ لِ

"الحُلَّابِ" فَأَخَذَ بَكَفَّه، فبدأ بِشِقّ رأسهِ الأيمن، ثم الأيسر».

أراد بـ و ما لِحُرَّابِ ، ماءَ الورد . وهو فارسي معربُ . والله أعلم .

قال الْهَرَوِيُّ : [و] أُراهُ : دَعَا بشيءٍ مثلِ الْحِلَابِ ، و «الحِلَابُ» و «المِحْلَبُ» و «المِحْلَبُ» و «المِحْلَبُ» و «المِحْلَبُ» و «المِحْلَبُ ، قال الذي يُحْلَبُ فيه ذواتُ الحَلَبِ ، قال : وجاء في حديث آخَرَ : «كان الإناءُ الذي يُحْلَبُ فيه ذواتُ الحِلَبِ» ، دلَّ قولُهُ «دعا بإناء» على أنه المُحْلَبُ .

(١) كلمة «دعا» سقطت من م خطأ .

(٣) فى المعيار: « و "الجلاب" كرمان: ماه الورد؛ معسرب ، و يطلق فى الطب على ماه الورد المعلى فيه السكر» ، وافظر المعتمد السلطان المطفر ابن رسولا (ص ٤٩) ، وفى كتاب الألفاظ الفارسية: «مركب من "كُلّ" أى ورد، ومن " آب" أى ماه» ، (٤) الزيادة من ح، م .

(ه) يعنى بكسر الحاء المهملة وتحفيف اللام · ﴿ (٦) في ب ﴿ ذَاتِ ﴾ بالإفراد .

(٧) حديث عائشة رواه البخارى ومسلم وأبو داود والنسائى بلفظ «دعا بشى، نحو الحلاب» بكسر الحا، وتحقيف اللام . قال الخطابي فى معالم السنن (١ : ٨) : « ''الحلاب'' إنا، يسع قدر حلبة ناقة ، وقد ذكره محمد بن إسمعيل فى تخابه — يعنى البخارى فى صحيحه — وتأقله على استعال الطيب فى الطهور . وأحسبه توهم أنه أريد به المحلب الذي يستعمل فى غسل الأيدى ، وليس هــــذا من الطيب فى شى، ، و اغا هو على ما فدرته لك » . وانظر النهاية لابن الأثير فى مادة '' ج ل ب '' ومادة '' ح ل ب '' ومادة '' ح ل ب ''

(۱)

﴿ وَ فَكُنْدَاءُ ، اللَّهُ مَلِكِ عُمَّانَ ، جاء به الأعشى :

﴿ وَجُلَنْكَدَاءُ ، اللَّمُ مَلِكِ عُمَّانَ مُقِيًا ﴿ ثُمْ قَيْسًا فَ حَضْرَمَوْتَ المُنْيِفِ

﴿ قَالَ ابْنُ الأنبارِيِّ : فَ * جُهَنَّمٌ ، قولان ، قال يونس بنُ حبيبٍ وأ كثرُ النحويينَ : قَالِ بَونس بنُ حبيبٍ وأ كثرُ النحويينَ : قَالِجَهُمُ ، اللَّمُ للنارِ التي يُعَدِّبُ بها اللهُ في الآخرة ، وهي أعجميةً ، النحريفِ والعجمة ، وقيل إنه عربيٌ ، ولم يُحُوِّ للتأنيث والتعريف والعريف ، وكي أَدُّ وجهنّامٌ ، : بعيدةُ القَعْرِ ،

(۱) فى القاموس : « وجلندا ، بضم أوّله وفتح ثانيه ، ممدودة ، و بضم ثانيه مقصورة : اسم ملك عمان . و وهم الجوهرى فقصره مع فتح ثانيمه ، قال الأعشى » وذكر البيت الذى هنا ، وأجاب فى السان بأنه « إنما مدّه الضرورة ، وقد روى : وجلندى لدى عمان مقيا» ،

(۲) «حضرموت» بالحاً المهملة ، كما هو واضح ، وفي ب بالحاء المعجمة ؛ وهو تصحيف او غلط مطبعي .
 أو غلط مطبعي .
 أن ابن الأنباري نقله ، ثم نقله عنه الحواليق .

(٤) في ب « به » ؛ وفي م «يعذب الله بها» وهي توافق ما في اللسان ·

(ه) فی م « لا تجر » وهو خطأ . ومعنی « لا تجری » : لا تنصرف ، با صطلاح الکوفیین ، یقولون «المجری» و « غیر المجری » . والبصر یون یقولون «المنصرف» و «غیر المنصرف» .

(٦) فى اللسان: «وقيل هوتعريب" كهنام" بالعبرانية» .
 (٧) عبارة اللسان عن الأزهرى:
 « وقال آخرون: جهنم عربى، سميت نارالآخرة بهالبعد قعرها . و إنما لم تجرلنقل النعريف وثقل التأنيث» .

(٨) هذا هو المعنى الأصلى الحادة ؟ قال في اللمان : « '' الجهنام '' القعر البعيدة · و بئر جهنم وجهنام بكسر الجيم والهاه : بعيدة القمر · و به سميت جهنم لبعد قعرها » · ونقل عن ابن خالو يه قال : « فهذا يدل أنها عربية » · وفي المعيار : « وركية جهنام بتثليث الجيم والهاه ؛ وجهنم بفتحتين وشد النون · مفتوحة : بعيدة القعر ، و به سميت جهنم » ، وكلمة « جهنم » في وصف البئر أو الركية مصروفة ، وأما منعها من الصرف قانما يكون في اسم نار الآخرة ، العلمية والتأثيث ، وكل ما نقلنا يرجح الجزم بأن الكلمة عربية ، ولا يعكر عليه مقاربة اللغرائية لها ، لأن العبرائية أخت العربية ، بل لعلها فرع محرف عن العربية ، والعربية أقدم منها بدهر طويل .

وقال الأعشى :

* و يُشْرِقُ جَادِىًٰ بِهِنَّ مَدِيفُ *

رو (۷) أي مدوف .

(١) ضبط فى ب بكسر الجيم والهاء، وضبط فى اللسان بضمهما ، وفى القاموس والمعيار أنهما قولان فيسه ، وهو لقب لشاعر كان يهاجى الأعثى، اسمه «عمرو بن قطن» من بنى سسعد بن قيس بن ثعلبة ، وقيسل هو اسم شيطان هذا الشاعر، على عقيسدة بعض العرب فى ذلك، كما أن «مسحلا» اسم شيطان الأعثى ، وانظر معجم الشعراء للرز بانى (ص ٣ - ٢) .

(۲) «الهجین» آخره نون، وهو الذی أبوه عربی وأمه غیر عربیة، أو أمة، وهو ذم عند العرب.
 وف النسخ المخطوطة «الهجیر» بالراء، وهو خطأ و مخالف لر وایة السان والمرز بانی .

(٣) فى حـ « فتركه » . (٤) فى اللسان عن ابن برى : « ومن جعل جهنام
اسما لتابعة الشاعر المقاوم للأعشى لم تكن فيـه حجة ، لأنه يكون امتناع صرفه للتأنيث والتعريف ،
الالمعجمة » . والظاهر عنــدى من معــنى البيت أن الأعشى ير يد بلقب " جهنام " شــيطان خصمه
أو قابعته ، لمقابلته بشيطانه «مسحل» وأنه جعل الذى مع خصمه شيطانة أثنى، فلذلك لم يصرف اسمه .
فانه يقول : دعوت شيطانى مسحلا وخصمى دعوا لشاعرهم تابعته جهنام .

(٥) يقشديد الياء ، كما ضبط في اللسان ، قال : « وجادية قرية بالشأم ينبت بها الزعفران ، فلذلك قالوا جادى » . وضبط في المعيار بتخفيف الياء، ولم يذكر دليله .

٠٠ (٦) ويطلق "الجادي" أيضًا على الخمر، ويقال فيهما " الجاديا " .

(٧) فى اللسان : « داف الشيء دوفا وأدافه : خلطه ، وأكثر ذلك فى الدوا، والطيب ، ومسك مدووف : مدوف ، جاء على الأصل وليس يأتى "مفعول" من ذوات الثلاثة من بنات الواو بالتمسام إلا حرفان : مسك «مدووف» وثوب "مصوون" فإن هذين حرفين جاءا نادرين » .

إِذَا حَذَفُوا الْهَاءَ كَسَرُوا الْجَمَّ النهرِ، وهو شاطئه ، إذا حَذَفُوا الْهَاءَ كَسَرُوا الْجَمَ فَقَالُوا وَ حَجَدٌ وَمَنَهُ وَ الْمَاءِ وَمَنَهُ وَ الْمَاءِ وَمَنَهُ وَ الْمَاءِ وَمَنَهُ وَ الْمُحْمَى : فَقَالُوا وَ حَجَدٌ وَمَنَهُ وَ الْمُحْمَى الْمُحْمَى : وَقَالُ اللهِ وَقَالُ اللهِ وَقَالُ اللهِ وَقَالُ اللهِ وَقَالُ اللهُ وَعَلَّمُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلِلْ اللهُ وَعَلَّمُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَعَلّمُ اللهُ وَعَلّمُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلّهُ وَلّمُ وَلّمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَلّهُ وَلّمُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَلّ

- (١) في م «على» بدل «عند» . وما هنا هو الموافق للسان .
- (۲) هكذا فى النسخ بالتعريف، وهو الصواب، وليس المراد به اسم البلد . وعبارة القاموس : «وبالضم يعنى الجد ساحل البحر بمكة كالجذة، وجدة لموضع بعيته منه » . وفى اللسان : «والجد والجدة : ساحل البحر بمكة ، وجدة اسم موضع قريب من مكة ، وشتق منه » .
- (٣) هكذا ضبطت في ح ، و في لسان العرب «كد» ضبطت بالقلم بضم الكاف وتشديد
 الدال . وفي م ، ب «كذا»! وهذا خطأ واضح .
- (٤) هكذا زيم الأصهى أن اللفسظ معرب ، ولا دليل له فيا أعلم ، بل الأدلة تنفيه ، فنى الجمهوة (٢ : ٧١) : « الجدة : الخطة في ظهر الفرس أو الحمار، يخالف لونه ، وكل خطة جدة ، وفي التيزيل : (إو من الجبال جدد بيض) أى طرائق تخالف لون الجبل ، وجدة موضع ، وجدة النهر : حافته ، وكذلك الوادى » ، وقال نحوا من ذلك في الاشتقاق (ص ٤ ٩ ٢) ، وفي اللسان : «جدة النهر وجدته هالأولى بكسر الجيم والنائية بضمها ماقرب من الأرض ، وقيل : جدته وجدته وجده وجده الثائدة بضم الجيم والرابعة بفتحها ضفته وشاطئه ، الأخيرتان عن ابن الأعرابي » ، ثم حكى ما نقله الجواليق عن الأصمى هنا ، وفي معجم البلدان : «قال أبو المنذر : و بجدة ولد جدة بن حزم بن ريان بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ، فسمى جدة ، باسم الموضع » ، ومن رجال العسرب أيضا «جدة بن الأشعر » وفسره ابن در يد في الاشتقاق أيضا (ص ٢ ٤ ٢) بأنه من الجدة بمعني الخطة ، فهذه البلدة المعسروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربي قديم ، والمادة كلها عربية معروفة المعنى ، فكيف يكون اسمها المعسروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربي قديم ، والمادة كلها عربية معروفة المعنى ، فكيف يكون اسمها الحسروفة قديمة ، سمى باسمها رجل عربي قديم ، والمادة كلها عربية معروفة المعنى ، فكيف يكون اسمها مهر ما ؟ !
 - (ه) في اللسان « أعرفهما » وهو خطأ .

(١) ﴿ وَالْحِلُوالِقُ '': أعجمَى معربٌ ، وأصله بالفارسية وُ كُوَالَهُ '' وجمعُه وُ جَوَالِقُ '' بفتح الجيم ، وهو من نادر الجمع ،

﴿ وَكَذَلِكُ "الْجُوْخُانَ".

﴿ وَ * الْجَرْدُبَانَ * بالدال غيرِ معجمةٍ ، فارسى معربُ ، أصله ﴿ كُرْدُهُ بَانُ * أَى : حافظُ الرغيفِ ، وهو الذي يَضعُ شِمالَه على شيءٍ يكونُ على اللَّهِوَانَ ، كيلا اللهُوَانُ ، أنشَدَ الفَرْاءُ :

(۱) "الجوالق" بضم الجيم وكسر اللام ، و بضم الجيم وفتح اللام ، كما فى اللسان والمعيار، و بكسر الجيم واللام ، كما فى القاموس والمعيار ، وهو عدل كبير منسوج من صوف أو شسعر ، وهو الذى يسميه الجيم واللام ، " شوال " ، و فى المعيار أنه معرب العامة " شوال " ، و فى المعيار أنه معرب " حوال " ، و فى المحكم للدكتور أحمد بك عيسى " حوال " ،

(٣) قال المؤلف في كتاب تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة (ص ٢٥): ﴿ وهو ''الجوالق'' بضم الجيم ' ولا تفتح في الواحد ' إنما تفتح في الجمع · ومثسله ''حلاحل وحلاحل وقلاقل وقلاقل'' » · وفي اللسان والقاموس والمعبار أنه يجسع أيضا على ''جواليق'' بفتح الجيم · وفي الفاموس أنه يجمع أيضا على ''جوالقات'' بضم الجسيم ' وفي المعيار ما يفهم أنه يجوز فيها أيضا الفتح والكسر · ونقل في اللسان عن سيبو يه أنه منع جمعه بالألف والتاء ' لأنه جمع جمع تكسير ، ونقل جوازه عن غير سيبو به ·

(٤) ''الجوخان'' بفتح الجيم وسكون الواد و بعدها خا، معجمة ، ولم يفسره المؤلف ، وفي اللسان :

« ''والجوخان'' : بيدر القمح ونحوه ، بصرية ، و جمعها ''لجواخين'' على أن هذا قد يكون ''فوعالا'' .
قال أبوحاتم : تقول العامة ''الجوخان'' وهو فارسي معرب ، وهو بالعربية الجرين والمسطح » ، ونقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية لغة أخرى فيه ''الجوجان'' بالجيم بدل الخا، ولم أجد نصا يؤيد ماقال .

(٥) بفتح الجيم والدال و بضمهما ، و بهما روى البيت الآتى . (٣) ضبط بالقلم فى اللسان بفتح الكاف ، وضبط فى ب بكسرها ، (٧) فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨) : « والجردية : يقال رجل مجردب اذا كان نهما ، وقال بعضهم : بل المجردب الذى يستر بميته بشاله و يأكل » ، وفى اللسان عن يعقوب : «جردب فى الطعام و جردم» ، وقال فى باب الميم : «ميه بدل من با ، جردب» ، (٨) البيت فى الجمهرة (٣ : ٢٩٨ ، ٢٤٤ وفى اللسان (١ : ٢٥٧) ولم يذكرا قائله ،

إذا ما كنتَ في قدومٍ شَهَاوى * فلا تَجعلُ شِمَالَكُ جَرْدَبَانَا إذا ما كنتَ في قدومٍ شَهَاوى * فلا تَجعلُ شِمَالَكُ جَرْدَبَانَا إذا ابن دُرَيدُ : فأمًّا "أَجُحرِيبُ" من الأرضِ فأحسِبُه معربًا . إذا ابن دُرَيدُ : فأمًّا "أَجُحرِيبُ" من الأرض فأحسِبُه معربًا . إذا المَّامُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ أَوْ الفارسية : الكساءُ . قال الأعشى :

(۱) عن اللسان: «قوم شهاوی: أی ذوو شهوة شدیدة للا کل ... یقال رجل شهوان وشهوانی ای بسکون الهاه فیهما - إذا کان شدید الشهوة و الجمع شهاوی کسکاری» •
 (۲) فی الجمهرة
 (۳): ۱۱٤) «پمینك» وهو خطأ •
 (۳) نقل فی اللسان شطرا للغنوی:

* فلا تجعل شمالك جرد بيلا *

ثم قال : «معناه : أن يأخذ الكسرة بيده اليسرى و يأكل بيده اليمنى، فاذا فنى ما بين أيدى القوم أكل ما فى يده اليسرى . و يقال رجل جودبيل إذا فعل ذلك» . ولم يذكر هـــذه الكلمة فى باب اللام، وذكرها صاحب القاموس . (٤) الجمهرة (١ : ٩ · ٢) . (٥) الذى يفهم من المادة . ١ فى اللسان أن أصــل "الجريب" مكيال معروف عندهم من الطعام ، وأنه يطلق على الأرض باعتبار أنه يزرع فيه هـــذا القدر من المكيل . كا قالوا « أعطاه صاعا من حرة الوادى، أى مبزر صاع، وأعطاه فغيزا أى مبزر وقفيز» ولذلك قالوا : « الجريب قدر ما يزرع فيــه من الأرض» . و جمعه « أجربة » و «جربان» بضم الجميم وسكون الزاء ، والظاهر أن المادة عربية لا معربة .

(٦) "الجوديا، " بضم الجيم وكسر الدال المهملة وتخفيف اليا، وبالمة ، هكذا في س ، والذي النسخ المخطوطة "الجسوذيا" بالذال معجمة ، وقد ذكر المادة صاحب القاموس في باب الدال المهسمة ، فقال : «الجوديا، الكساء» ، ثم ذكرها في باب الذال المعجمة ، فقال : «الجوذي المهملة : بالضم : الكساء، والجوذيا، مدرعة من صوف لللاحين» ، وكذلك صنع صاحب المعيار، فقال في المهملة : «الجوديا، ... الكساء، لغسة نبطية » ، وذكر في المعجمة ما في القاموس ، ولكن صاحب اللسان لم يذكرها إلا في المهملة ، في مادة "ج و د " (؛ : ١١٣) ونقل مثل النص الذي هنا الى آخر بيت . بالأعشى ، ثم ذكرها في مادة "ج ي د " (؛ : ؛ ١١) فقال : «أبو عبيدة في قول الأعشى ... فأل : أراد الجوديا، ، وهو الكساء بالفارسية » ، وكذلك في مادة " ج ل د " (؛ : ٧٩) فهملة — : الصنيع من صاحب اللسان مع تفسير أبي عبيد لكلمة «أجياد» في بيت الأعشى، وهو بالمهملة — : يرجح عندنا أن الصحيح في همذا الكتاب إهمال الدال ، وأن إعجامها في النسخ المخطوطة من تصرف النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى ، (٧) في ثم «كساء» وهو غير جيد، ومخالف لنسخ ه النساخ تبعا للقاموس، في غالب الرأى ، (٧) في ثم «كساء» وهو غير جيد، ومخالف لنسخ ه النسان . « وعربه الأعشى فقال » .

و بَيْدَاءَ تَحْسِبُ آرَامُهَا ﴿ رَجَالَ إِيَادٍ بَاجِيادِهَا ﴿ رَجَالَ إِيَادٍ بَاجِيادِهَا ﴿ رَبِيَا وَمِنْ رَوَاهُ ﴿ بَاجْلَادِهَا ﴾ أراد ﴿ الْجُودِياءُ ﴾ . ومن رَواه ﴿ بَاجْلَادِهَا ﴾ أراد بخَلْقِهَا وشُخُوصها .

§ وفي حديث عُمَرَ: أن معاوية كتب إليه بستاذنه في غَرْوِ البحرِ، فكتب إليه:
إنى لا أحملُ المسلمينَ على أعوادٍ نَجَرَها النَّجَّارُ وَ" جَلْفُطَها الحِلْفُاطُ ". وهو الذي يَشُدُّ ألواح السفينة و يُصلِحُها . وأصلُ هذه الكلمة غيرُ عربي . وقال ابنُ دَرَيْدٍ : "وجلنْفُاطُ " لغةٌ شآمِيةٌ ، وهو الذي يَعملُ السَّفنَ و يُدخِل بين ألواح مَركَبِ البحوِ المُشَافَةَ والزَّفْتَ ، قال : وما أحسِبُه عربياً .

مَركَبِ البحوِ المُشَافَةَ والزَّفْتَ ، قال : وما أحسِبُه عربياً .

(۱) « آرامها » بمد الألف الأولى . قال فى اللسان : « الآرام : الأعلام ، وخص بعضهم به أعلام عاد ، واحدها إرم وأرم » أى بكسر الهمزة مع فتح الراه، و بفتح الهمزة مع كسر الراه . وقد وضعت المدة على الألف الأولى فى م . وكذلك فى اللسان فى المواضع الثلاثة . وفى ب « أرآمها » بالهمزة فى أوله ومد الألف الثانية ، وهوخطأ . (٢) هنا أيضا فى انسخ المخطوطة بالذال المعجمة ، (٣) « بحلقها » بالحاء المعجمة ، كا فى النسخ المخطوطة ، وفى ب « بحلقها » بفتح الحاء المهملة واللام ، كأنه جمع « حلقة » وهو خطأ و بعيد عن المعنى ، فنى اللسان : « وأجلاد الانسان وتجاليده جماءة شخصه ، وقبل : « معمه و بدنه » ، ثم قال : « وقول الأعشى :

و بيدا، تحسب آرا، ها * رجال إياد بأجلادها
قال الأزهرى : هكذا رواه الأصمى ، قال : و يقال : ما أشب أجلاده بأجلاد أبيه ، أى شخصه
بشخوصهم : أى بأنفسهم ، ومن رواه بأجيادها أراد الجوديا، بالفارسية : الكساء » ، فهذا يدل على
أن صواب الكلمة « بخلفها » بالمعجمة ، (٤) كلاهما بالطاء المهملة فى ب ، وفى ح ، م
بالظاء المعجمة ، وفيا فى المعاجم روايتان ، وقد رجحنا المهملة ، موافقة لما فى الجمهرة (٣: ٣٨٥) ،
ولأن صاحب اللسان نقل كلام ابن دريد فى باب الطاء المهملة فقط ، (٥) فى ب بالمهملة ،
وفى ح ، م بالمعجمة ، وقد أخطأ المؤلف فى نقل هذا الحرف عن ابن دريد ، فان الذى فى الجهرة ،

(٦) «المشاقة» بضم الميم وتخفيف الشين والقاف : القطعة من القطن أو الكتان .

° جلفاط٬٬ بدون النون . وأما ° جلنفاط٬٬ بالنون والطاء المهملة فانه حكاها صاحبا القاموس والمعيار فقط .

(٧) عبارة الجمهـرة : «و''جلفاط'' لغة شآمية ، وهو الذي يجلفط السفن ، و '' الجلفطة'' أن يدخل بين مسامير الألواح وخروزها مشاقة الكتان و يمسـحه بالزفت والقار » ، وليس فيهـا قوله « ولا أحسبه عربيا » ، بل الظاهر من كلامه أن الكلمة عربية .

﴿ قَالَ أَبُو هَــَلَالٍ : و "الجُوفِيُّ" و "الجُوفِيَّاءُ" : ضَرِبٌ من السمك . أحسبهما معربين . قال الراجزُ :

إِذَا تَعَشَّوْا بَصَـلًا وَخَلَّا * وَكَنْعُدًّا وَجُوفِيًّا قَدْصَـلًا إِذَا يَسَـلُونَ الفُساءَ سَلًا * سَلَّ النَّبِيطِ القَصَبَ المُبْتَلَّا باتُوا يَسَـلُونَ الفُساءَ سَلًا * سَلَّ النَّبِيطِ القَصَبَ المُبْتَلَّا (٢)

﴿ قال ابن الأَنْبَارَى : فَ " حَبْرَ لِيلَ " سبعُ لغاتٍ : " حِبْرِ يلُ " ، و و حَبْرِ يلُ " ،
 و و حَبْرَ يُلُ " بكسر الهمزة وتشديد اللام ، و و و جُبْرًا ئِيلُ " بهمزة بعدها ياءً مع الألف ،

(۱) هكذا باثبات الهوزة في س . وفي النسخ المخطوطة بحذفها . وقد أخطأ الجواليق في هذه خطأ لا يجدر بمثله . فان المنصوص عليه في معاجم اللغة ''الجوفئ' بضم الجيم وتشديد الياء في آخره . ويقال أيضا ''الجدواف' بضم الجيم وفتح الواو المخففة . ونقسل صاحب القاموس في ''الجلوف' أنه فد يخفف ، أي تحفف ياؤه فيكون على صدورة المنقوص . وذهب الجوهري الى أن تحفيفها في البيت . المضرورة . فرأى الجواليق كلمة ''جوفيا'' في البيت منصوبة بالتنوين ، فقرأها بغير تنوين وظن أن ألفها ألف قصر أومة قصرت الضرورة ، فجعل ''جوفيا'' لغة أخرى في ''جوفى''! ولم يقل هذا أحد غيره . الا أن يكون نقله عن أبي هلال نقلا دفيقا ، فيكون الخطأ ،ن أبي هلال ، ثم من المؤلف في تقليده إياه . (٣) البيت الأول وحده في الجهرة (٣ : ٢ ٢ ٣) كهذه الرواية ، والبيتان معا فها (٢ : ٨ - ١)

مع اختلاف فى رواية الأول . وهما أيضا فى اللسان (١٠ : ٣٨١) . (٣) فى اللسان : « الكنعت : ضرب من السمك ، كالكنعد ، قال : وأرى تاءه بدلا ، والنونسا كنة والعين منصوبة » .

(٤) «صلا» أى : تغيرا وأنتنا . يقال « صل الخم وأصل » اذا أنتن وتغير .

(ه) «النبيط» هم الأنباط . ولعله يريد بهم هنا الخدم أو العبيد . وللقصب المبتل صوت غير صوته جافا . وفي هذا الشعر خيال عجيب، و إن كان في معنى سخيف . (٦) حرف «في» لم يذكر في حـ .

(٧) ذكرصاحب القاموس هـذه اللغات ، وزاد غيرها ، مادة " ج ب ر " ، وقال أبو حيان في البحر (١ : ٣١٧ – ٣١٨) : «وقد تصرفت فيه العرب، على عادتها في تغيير الأسماء الأعجمية ، حتى بلغت فيه الى ثلاث عشرة لغـة ، قالوا "جبر بل" كقنديل ، وهي لغـة أهل الحجاز، وهي قراءة ابن عامر وأبي عمـرو وفافع وحفص ... ولذلك إلا أنـ الجيم مفتوحة ، وبها قرأ الحسن وابن كثير وابن محيصن قال الفراء: لا أحبها ، لأنه ليس في الكلام فعليل ، وماقاله ليس بشيء، لأن ما أدخلته =

10

و '' جَبْرَايِيلُ '' بياءين بعد الألف . و '' جَبْرَئِيلُ '' بهمزة بعد الراء وياءٍ . و '' جَبْرَئِلُ '' بكسر الهمزة وتخفيف اللام . و ''جَبْرِينُ '' و ''جِبْرِينُ '' .

قال وَرَقَةُ بِنُ نُوفُلِ :

إَن يَّكُ حَقًّا يَاخَدِيجَةً – فَاعْلَمِي – * حديثُك إِيَّانَا : فَأَخْمَـدُ مُرْسَلُ وجِـبريُّل يأتيــه ومِيكاُل مَعْهُمَا * من اللهِ وَخْنُ يشرَحُ الصــدرَ مُنْزَلُ وقال عُمْرَانُ بنُ حطَّانَ :

والرُّوحِ جِبْرِيلُ فيهم لا كِفاءَله ﴿ وَكَانَ جِبْرِيلُ عَسَدَ اللهِ مَامُونَا وقال جريرٌ:

عَبَدُوا الصَّلِيبَ وَكَذَّبُوا بَحِمدٍ * وَيَجْبَرَيِيلَ وَكَذَّبُوا مِيكَالَا وَكُذَّبُوا مِيكَالَا وَانْشُد أَبُوالعَبَاسُ : وأنشد أَبُوالعَبَاسُ : (٧) (٤) (٤)

رو) (ع) (ع) أَنْقَى لنا من كَتِيبةٍ * يَدَ الدِّهي إلا جَبْرَئِيلُ أَمَامُها

= العرب فى ئلامها على قسمين: منه ما تلحقه بأ بنية كلامها، كاجام، ومنه ما لا تلحقه بها، كابر يسم، فبريل بفتح الجيم من هسذا القبيل ... وجبرئيل كعنتريس، وهى لغسة تميم وقيس وكثير من أهل نجد، حكاها الفراء واختارها الزجاج، وقال: هى أجود اللفات ... وهى قراءة الأعمش وحزة والكسائى وحماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات وقراءات أخر، وانظر أيضا النشر لابن الجزرى (حماد بن أبى زيد عن أبى بكر عن عاصم » ثم ذكر لغات الشاذة لابن خالويه (ص ٨) .

(١) البيت الثانى ذكره أبو حيان في البحر (١ : ٣١٨) . وكذلك بيت عمران الآتي .

(۲) ذکره أیضا أبو حیان، وهو من قصیدة فی دیوانه (ص ۴۶۸ — ۳۰۶) وفی نقائض جریر والأخطل (ص ۸۳ — ۴۰۹) وفی س «و بجبر ییل» بدون الحمزة . وهی ثابتة فی سائر الروایات.
 (۳) البیت ذکره أبو حیان (۱: ۳۱۸) واین هشام فی شرح بانت سعاد (ص ۲۹ ملیعة أوریة) ونسباه لحسان. وذکره البغدادی فی الخزانة (۱: ۹۹ بولاق، ۴۷۶ سلفیة) ونسبه لکعب بن مالك.
 (۶) فی روایة أبی حیان والخزانة «شهدنا» وذکر فی الخزانة روایة «نصرنا» أیضا.

(ه) في م «قَالاً تلق» . وفي الخزانة «فا تلق» . (٦) في م «مَدَا الدَّهُر» وعند أبي حيان «مدى الدَّهُر» . (٧) «أمامها» ظرف مرفوع على الخبرية . قال ابن هشام : «والقوافي مرفوعة . و إثما استشهدت على جوازرفع الأمام ، لأن بعض البصريين وهم فيه ، و زعم أنه لم يتصرف» . وقد أتى به الرضى في شرح الكافية شاهدا لرفع الفلرف الواقع خبرا إذا كان معرفة .

(١) وقال الآخر :

ويومَ بَدْرٍ لقيناكم لنا مَدَدُ ﴿ فيه مع النَّصِرِ جَبِريلٌ وميكالُ (٢) . وقال حَسانُ :

وجِبريلٌ رَّســولُ الله فينَ ﴿ ورُوحُ القُدْس ليس له كِفَاءُ

﴿ وَالْحِلُمُ * : الوَّرْدُ . فارسى معربَ . قال الأعشى :

وشاهِدُنَا الْحِلُّ والياسميـ ﴿ بنُ والمُسْمِعَاتُ بَقُصَّابِهِا

إ و "الجَرْدَقُ" و "الجَرْدَقَةُ" : فارسى معربٌ . وأصله "كِرْدَهُ" وهو

(ف) الغليظُ من الْخُبْزِ ، قال أبو النَّجْمِ :

(٦) * كَان بِصيرًا بِالرغيف الْجَرْدَقِ »

ويقال وُوَجَرْذَق " بالذال معجمةً . والأوِّلُ أَجُودُ .

﴾ و ^{(و}الجُمَــَانُ'' : نَعَرَزُ مر ... فضة ، أمثالُ اللَّوْلُو ، فارسى معربُ ، وقد () () تكلمت به العربُ قديمًا ، وجعل لَبِيدُّ الدُّرَّةَ جُمَانَةً فقال :

* بُحَمَانَةِ البَحْرِيِّ سُـلٌ نِظَامُها *

(١) ذكره أيضا أبو حيان . وآخره عنده « مع النصر ميكال وجبريل» . (٢) هو أيضا عند أبي حيان . (٣) '' الجل'' بضم الجيم . وفي القاموس : «و بالضم و يفتح : الياسمين والورد أبيضه ١٥ وأحمره وأصفره ، الواحدة بها ، » . وقلده في ذلك المعيار والألفاظ الفارسية ، و زادا أنه معرب '' كل'' . والذي في اللسان أنه الورد، ولم يذكر الياسمين . وهو الظاهر من بيت الأعشى .

(٤) البيت في اللسان (١٣ : ١٣٨ : ٢ : ١٦٩) وقال : «القاصب الزامر، والقصابة المزمار، والجمع قصاب وقال الأعشى... وقال الأصمعي : أراد الأعشى بالقصاب الأوتار التي سويت من الأمعاء».

باب الحاء

﴿ قَالَ أَبُوعُبِيدٍ : يَقَالَ : " حَرْزُقْتُهُ " : حبستُه في السجن . وأَنشَد : (٢) فَذَاكَ وما أَنْجَى من الموتِ رَبَّه * بساباطَ حتى مات وهو مُحَرِزْقُ ورواه أَبُوعُبِيدة : (٣) . وهو المُضَيَّقُ عليه المحبوش .

وقال مُوَرَّجُ : والنَّبِيطُ تُسمِّى المحبوسَ و المُهَرْزَقَ " بالهاء . قال : والحبسُ (١٦) يقالُ له و هُرز وقا " .

(١) نسبه في اللسان للا عشى .

(٢) «فذاك» بالذال المعجمة ، كما في النسخ المخطوطة واللسان . وفي ب بالمهملة ، وهو خطأ .

(٣) فى س هنا «محرزق» كالأولى ، وهو خطأ ، لأنه يريد بيان الروايتين فى البيت : بتقديم الراء ، و بتقديم الزاى ، وكذلك هو فى اللسان بالروايتين (١١ : ٣٣٢) وفسره فقال : « يقسول : حبس كسرى النهان بن المنسفر بساباط المدائن ، حتى مات وهو مضيق عليه ، و روى ابن جنى هن النسوزى قال : قلت لأبى زيد الأفصارى : أنتم تنشهون قول الأعشى " حتى مات وهو محرزق" وأبو عمرو أبطية ، وأبم أبى عمرو أبطية ، وأبو عمرو الشيبانى ينشده "محرزق" بتقديم الراء على الزاى ؟ فقال : إنها نبطية ، وأبم أبى عمرو أبطية ، فهو أعلم بها منا » . (ع) «مؤرج» بضم الميم وفتح الهمزة وتشديد الراء المفتوحة وآخره جيم ، وهو « مؤرج بن عمرو السدوسي البصرى النحوي الأخبارى ، من أعيان أصحاب الخليل ، عالم بالعربية والأنساب ، مات سنة ه ١٩ وله ترجمة في ابن خلكان (٢ : ١٧٠) ومعجم الأدباء (٧ : ٣٩٠) . وكتب اسمه في س «مؤرخ» وضبط بكسر الراء وبالخاء المعجمة ! ! وهو خطأ ظاهر .

(٥) هكذا فى النسخ المخطوطة «النبيط» بريادة الياء . وفى ب « والنبط » وكذلك فى اللسان ، وهم هم . (٦) فى ٤ « هرزقا » وهو خطأ . وفى اللسان « الهرزوق » . وهو اختلاف فى الرسم ، لأن الألف هنا ترسم يا، على قواعد المتأخرين ، والمتقدمون يرسمونها بالألف .

قال الشاعرُ :

(۱) أرينى فستَّى ذَا لُونَة وهو حازِمٌ * ذَرِينى فإنى لا أَخافُ المُحَرْزَقَا (٣) ﴿ قال ابن دُريد: "حَيَّا" مقصورٌ : اسمَّ بالسريانية ، قال الأعشى : (٥) (٣) جارُ ابنِ حَيَّا لِمِن نالته ذَمَّتُه ﴿ أُوفَىٰ وَأَكُومُ مِن جَارِ ابنِ عَمَارِ

﴿ و '' الحَرْدِيُّ'' : حُرْدِيُّ القَصَبِ،الذي تقول له العامةُ ''هُمْرِديُّ'': نبطيُّ '' (٢) معربُ . يُقال : غُرْفَةُ محرَّدةً .

(٨) قال الليثُ : "الحُرْدِيَةُ" : حياصةُ الحظيرةِ التي تُشَدُّ على حائطٍ من قَصَبِ (٩) عَرْضًا ، تقول "وَحَرَّدْنَاهُ تَحْرِيدًا" ، والجمعُ "الحَرَادِيُّ" .

⁽۱) « اللوثة » بضم اللام : الاسترخا، والبط. • ورجل فيه لوثة ، أى استرخا، وحمق • وضبط في البيت في اللسان (۱۱ : ۳۳۲) بفتح اللام ، وهو خطأ • (۲) في ۶ « المهرزقا » وهو خطأ ، ومخالف لسائر النسخ واللسان • (۳) في حد هنا وفي البيت « جيا » بالجيم ، وهو خطأ ظاهر ، لأن الباب باب الحا، المهملة • (٤) في الجمهرة (٣ : ٢ · ٥) « قال الشاعر » •

⁽٥) « ابن » مضاف الى « جار » أى المستجيريه ، ولكن مصحح ب لم يتبين ذلك فضبطه بالرفع وحذف الألف ، وكذلك حذفها فى « ابن عمار » وهو خطأ . لأن الشاعر يفاضـــل بين جـــوار ابن حيا وجوار ابن عمار ، يمدح الأول و يذم الثانى . (٦) عبارة الجهرة (٢ : ١٢١) : ه ١ ٥ « وأما الذي يسميه البصريون " الحردي" ، من القصب ، فهو نبطيّ ، مرب » .

⁽٧) عبارة اللسان عن التهذيب « الحردي والحردية » الخ ·

 ⁽A) من أول قوله « من قصب » الى آخر المادة سقط من ٤ .

 ⁽٩) زاد فى اللسان : « الأزهرى : حرّد الرجل : اذا أوى الى كوخ . ابن الأعرابي : يقال
 لخشب السقف الرواقد ، و يقال لما يلق عليها من أطيان القصب حرادى . وغرفة محردة : فيها حرادى .
 القصب عرضا . و بيت محرّد : مسنم ، وهو الذى يقال له بالفارسية كوخ » .

(1) (2) ﴿ وَالدَّابَّةُ النِّي تُسمَّى '' الحِرْدُونُ '' : قال الأَصْمَعَىُّ : [و] لا أدرى ما صحتُها في العربية ، وهي دُوَيْبَةٌ تُشبِهُ الحِرْبَاءَ، تكون بناحية مصرَ، [وهي] مَلِيحَةٌ مُوشَّاةً بُولَانٍ وُنَقَطٍ، قال : وله نِزْكَانِ، كما أن لِلضَّبِّ نِزْكَيْنِ .

- (۱) « العظاه » بفتح العين و بالظاه المعجمة ، وهو جمع «عظاءة» و «عظاية» بفتح العين فيهما ،
 وهي على خلقة سام أبرص أكبرمنها قليلا ، وضبط في نب بكسر العين ، وكتب في حـ ، م «العضا»
 ۱۰ وكله خطأ ، (۲) هكذا زعم الجواليق ، ولم أر من سبقه الى ذلك ، وأصل كلمة "ثـ حر باه" عربي ،
 يطلق على مسار الدرع ، وعلى غيره ، والمادة أصلها عربي خالص ، فـــا الدليل على عجمة الكلمة "؟!
- (٣) نقل صاحب كتاب الألفاظ الفارسية أن مؤلف البرهان القاطع ذهب الى أن الكلمة سريانية الأصل ، ثم رجح هو « أن اللفظة مركبة من ''خو'' بالفارسية ، أى الشمس ، و''بان'' أى حافظ ومترقب » ، هكذا قال ، ولكن أيكفى هذا فى الجزم بأن كلمة '' حربا، '' غير غربية ؟!
- ١٥ (٤) "الحردون" بكسر الحاء وسكون الراء وفتح الدال المهــملات . وفي النسخ المخطوطة بالذال
 المعجمة ، وهو خطأ ظاهر ، لأنها بالمعجمة ستأتى بعد هذه .
 - (٥) الزيادة من حـ ، م وعبارة الأصمعي في الجهرة (٢: ١٢١) .
 - (٦) الزيادة لم تذكر في حـ ، م . وهي ثابتة في اللسان .
 - (٧) في ب « وموشاة » و واو العطف ليست في الندخ المخطوطة ولا في اللسان .
- ۲۰ (۸) « النزك » بكسر النون وسكون الزاى : ذكر الورل والضب ، وله نزكان على ما تزعم العسرب.
 كا فى النسان (۲۰: ۲۸۸) ، وتفسير " الحردون " مذكور بالنص الذي هنا فى اللسان (۲۰: ۲۵۰).
 (۹) ابن در يد ذكره فى الجهرة بالدال مهملة (۲: ۱۲۱) وذكر كلمة الأصمى ، ثم ذكره بالذال معجمة (۲: ۲۲۷) قال : «والحرذون دو يبة لا أقف على حقيقة وصفها » ، وصاحب القاموس =

(۱) § و "حَمْصُ" : موضعٌ ، وليس بعربٌ محضٍ ، § فأما "الحَمَّصُ" الذي يُؤكلُ فقال ابنُ دريد : أحسِبُه مولَّدًا ، وقال غيرُه : لم يأت على «فِعَلِ» بفتح العين وكسر الفاء إلا "قِنَّفُ" و "قِلَّفُ" وهو الطينُ المَنشقَقُ إذا نَضَب عنه الماءُ ، و "حَمَّصُ" و "قِنَّبُ" و جَمَلُ "خَنَّبُ" و "خَنَّابُ" : طويلُ ،

وأهلُ البصرة اختار وا ''حِمَّصًا'' وأهلُ الكوفةِ اختار وا ''حِمَّصًا'' . وجاء على «فِعَّلِ» ''جِمَّقُ'' و ''حِمَّصُ'' .

= جعلهما لغتين ، وكذلك الفريق أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان (ص ٢٣٥). وأما صاحب اللسان فقال : « الحرذون العظاءة ، مثل به سيبو يه ، وفسره السيرافي عن ثعلب ، وهي غير التي تقدمت في الدال المهملة » ثم نقسل عن الجوهري أنه دو يبة وقيسل هو ذكر الضب · وذكر الفريق أمين باشا المعلوف أنواعا تشبهه في (ص ٦) وقال : « جنس من العظاء ، أعظم من العظاءة المعــروفة في مصر بالســحلية وأضخيم . يعرف في مصر وسينا بقاضي الجبل ، وفي جزيرة العرب بالحبينة . وهو أنواع كثيرة، منها نوع يعرف في الشام بالحرذون » • (١) « حمص » بكسر الحاء وسكون الميم ، وهو بلد مشهور قديم معروف . وفي اللسان : «وحمص كورة من كورالشأم ، أهلها يمـانون . قال سيبو يه : هي أعجمية ، ولذلك لم تنصرف . قال الجوهري : حمص يذكر ويؤنث » · (٢) في ب «أحسبها» وهو خطأ . 10 (٣) عبارة الجهرة (٢ : ١٦٤) : «فأما هذا الحب الذي يقال له "الحمص" فهو اسم مولد» . (٤) هذا الغير هو الفراء، نقل كلامه في اللسان بالنص الذي هنا . وجا. به استدلالا على أن الكلمة عربية · ونقل عن أبي حنيفة قال : « الحمص عربي ، وما أقل ما في الكلام على بنائه من الأسما. » · (٥) لم تضبط الميم فى النسخ المحطوطة فى اختيار البلدين . وضبطت فى بكسر الميم فى اختيار البصرة ، و بفتحها في اختيار الكوفة ، وكذلك ضبطها بالقلم في اللسان . ولكن ابن در يد ضبطهما بعكس ذلك بالنص ۲. فقال (٣ : ٣ ، ٣) : « وحمص عند الكوفيين ، والبصريون يفتحون الميم » . فرجحنا ما قاله صريحا . و يؤ يده قول الشهاب الخفاجي فيشفا . الغليل (ص ٧٩) : «وأهلاالكوفة اختاروا فيه حص بكسرتين». وفي اللسان: «لم يعرف ابن الأعرابي كسر الميم في الحمص، ولاحكي سيبويه فيه إلا الكسر، فهما نختلفان». (٦) هذه العبارة نقلها في اللسان عن المبرد، و زاد في آخرها: « وحلز، وهو القصير».

 § قال الأصمعيُّ: "الحَنْدَقُوقُ "نَبَطَىُّ، ولا أدرى كيف أُعْيِرِبُهُ، إلا أنى أقولُ «الدُّرِقُ» . قال : ولا يقال "حِنْدَقُوقَ " ولا "حِنْدَقُوقَةً " .

وقال لى أبو زكرياءً : فيمه أربعُ لغماتٍ : "الْحَنْدَقُوقُ" و "الْحِنْمَدَقُوقُ" و "الْحَنْدَقُوقَىٰ" و "الْحِنْدَقُوقَىٰ" .

﴿ وأما '' الحُبُ '' الذي يَجْعَلُ فيه الماءُ ففارسي معربٌ ، وهو مولَّدُ .

قال أبو حاتم : أصله "نخُنب" فعرّب ، فقلبوا الحاء حاءً وحذفوا النون، (٥) فقالوا "حُبُّ" . ومنه شُمِّى الرجلُ "خُنْبِيًّا" لأنهـم كانوا ينتبِذُون في الأحباب . وجمعُه "حِبَابٌ" و ووحِبَبَةُ".

(۱) هو بقلة أوحشيشة لها بزريشبه الحلبة إلا أنه أصغر منه بكثير، وهوكريه الطعم ، انظر المعتمد في الأدوية المفردة . (۲) "الحب" بضم الحا، وتشديد الباء . (۲) لم تنقط الخا، في الأدوية المفردة . (۲) "الحب" بضم الحا، وتشديد البان، وهـو خطأ من الناسخ أو المصحح، لأن صاحب اللسان اختصر كلام أبي حاتم ، وفي تخاب الألفاظ الفارسية "خم" . (٤) بضم الخا، المعجمة وسكون النون وكسر البا، وتشديد الياء . كا ضبط في ح ، وكذلك كتب في ء . وأما م فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما ب فكتب فيها بدون نقط ولا ضبط ، وأما ب فكتب فيها «حبيبا» بالحا، المهملة المفتوحة و بعدها با، مكسورة . وما أثبتنا هو الموافق لما في الجهرة .

۱۵ (٥) من أول المادة الى هنا هو نص كلام ابن دريد (١: ٢٥) والظاهر لى منه أن "الخني" هو صافع النبيذ، و إن لم أجد نصا صريحا فى ذلك وقد اضطرب على المتأخرين كلام أبى حاتم فيا أرى، قال الجوهرى : « والحباب أيضا الحية، و إنما قبل الحباب امم شيطان، لأن الحية يقال لحبا شيطان، ومنه سمى الرجل » ونحو ذلك أيضا فى اللسان . فكلمة « ومنه سمى الرجل » اظنما، بل أرجح أنها دخلت عليهم من كلمة أبى حاتم التى نقل ابن دريد، ثم تصحفت فى قولهم، فزعموها "الحباب" مع أنها "الخني" لأن أبا حاتم ذكرها فى الاستدلال على أن "الحب" أصله "الخني" .

(٦) وجمعه أيضا "أحباب" كما مضى فى كلام أبى حاتم ، ثم إن دعوى عجمة الكلمة لم يقم عليها
 دليل يعتمد عليه ، فأصل المادة كلها عربي ، بل قال صاحب المعيار : « وعن بعضهم : " الحب" = ...

(۱)

﴿ وَ الْحَيْفَارُ * : مَلَكُ مَن مِلُوكُ فَارِسَ ، قال عَدَى ثَبِن زِيدٍ يَذَكُرُ مَرْيَاد:

﴿ وَ عُصْنَ عَلَى الْحَيْقَارِ وَسُطَجنودِه ﴿ وَ بَيْنَنَ فَى فَادَاشِهُ رَبَّ مَارِدِ

﴿ وَ وَ عَالَدُ وَ حِيقَارُ * وهو رجل ، ويقال : قبيلة ،

﴿ وَ الْحَلُوانَ * : اللَّمُ مَدَيْنَةٍ مِن مَدَنَ الْأَعَاجِمِ مَعَـرُوفَةٍ ، وقد تَكَلَمَت بِهَا الْعَرِبُ ، قال ابنُ قيسِ الرُّقَيَّاتِ :

﴿ الْعَرِبُ ، قال ابنُ قيسِ الرُّقَيَّاتِ :

سَقَيًّا لَحُلُوانَ ذِي الكُرُومِ ومَا ﴿ صَنَّفَ مِن تِينَـهُ ومِن عَنِهُ وَمِن عَنِهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنِهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنِهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمُنْ عَنْ قَالِكُونُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عِنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَالْمَا عِنْ وَلَا عَلَا عَلَا مِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَمِنْ عَنْهُ وَالْمَاعِلُولُ وَالْمَاعِمُ وَالْمَاعِمُ وَالْمَاعِمُ وَالْمُؤْمِ وَمِنْ عَنْهُ وَالْمُولِقُولُ وَالْمَاعِلَا عَلَامُ عَلَا مُنْ عَنْ قَالِمُ عَلَيْهُ وَالْمُلِقُلُولُ عَلَيْ عِلْمُ وَالْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْهُ وَالْمُولِ عَلَيْهُ وَالْم

=دائر على خمسة معان » فذكر أربعا ثم قال: « الخامس: الحفظ والإمساك، ومنه "حب" الماء؛ وهو وعاؤه الذي يحفظ فيه و يمسكه، وفيه منى النبوت أيضا » . ومن الفوائد في هـ فه الممادة: أن "الحب" بطلق على « الخشبات الأربع التى توضع عليها الجسرة ذات العروتين » وأن الكرامة « الغطاء الذي يوضع فوق تلك الجرة ، من خشب كان أو خزف » ومون ذلك قول القائل «حبا وكرامة» أو « حجة وكرامة » . الفطر المختصص (١١ : ٣ ٨) واللسان والقاموس . (١) فى تاريخ الطبرى (٢ : ٢٧ - ٢٨ طبعة الحسينية) « الحيقار بن الحيق» في أخبار الحيرة والأنبار وما حولها . فلعله هذا . (٢) حكذا «مرياد» في ح ، م واضحة الرسم والنقط، وفي ب « من باد » . وأخلته تغييرا من مصححها ، ولم أعرف وجه صحة الكلمة . (٣) حكذا في ب ، وفي ح ، ٤ «فراشه » ، وفي م « فراسه » وكلاهما خطأ ، و «فاداش» تعريب « پاداش» بمعني الأصحاب ، ولم يذكره و « الأيلق » حصن السموأل بن عاديا ، و كان من حجارة سود و بيض ، غزتهما الزبا ، فاستصعبا عليا ، و قالت : « تمرّد مارد وعز الأبلق » ، انظر أمثال الميداني (١ : ١١٠ و ٢٧ عـ ٣٨ علم طبعة بولاق) ومعمجم البلدان لياقوت : «وحلوان عدة مواضع ، منها حلوان العراق ، وهي في آخر حدود السواد مما يلي الجبال ، من بغداد » ، وهذه هي التي أراد المؤلف هنا ، (٢) في م « به » .

(٧) هنا بحاشية ح ما نصه : « قال صاحب الذيل : وقد وهم الشيخ في استشهاده ببيت ابن قيس على أن حلوان من مدن الأعاجم ، وايس كذلك ، و إنما هي موضع بمصر ، قان البيت من شعر بمدح به عبد العزيز بن مروان حين ولى مصر » ، وهذا استدراك صحيح جيد ، قان "حلوان" بلد =

وقال ابنُ الكلبيّ : سُمِي بذلك لأنه أفطعه بعضُ ملوك الأعاجم حُلوَانَ بنَ عِمْرَانَ بنِ الحافِ بن قضاعة، فسُمِّيَ به .

(۱) ﴿ [و] قال ابُن الأعرابي : ذُكِرَ عن تَعْبِ أنه قال : أسماءُ النبيِّ صلى الله عليه وسلم في الكتب السالفة ومجدُّ و ووأحمدُ و ووجمياطًا " أي : حامى الحَرْمِ .

= بجوار مصر معروف ، والبيت ذكره ياقوت مع بيتين بعسده عن حلوان التي في مصر ، وعبد العزيز بن مروان بن الحكم ولى إمارة مصر في أول رجب سنة ه ٦ ومات في حلوان ليلة الأشين ١٣ جمادى الأولى سنة ٦ ٨ وحمل منها الى الفسطاط فدفن بها ، قال الكندى في تخاب ولاة مصر (ص ٩٤): « و وقع الطاعون بمصر في سنة ، ٧ فخرج عبد العزيز منها الى الشرقية متبديا ، فنزل حلوان فأعجبته ، فاتخذها وسكنها ، وجعل بها الحرس والأعوان والشرط ، فكان عايهم جناب بن مرثد بحلوان ، و بني عبد العزيز بحلوان الدور والمساجد وغيرها أحسن عمارة وأحكمها ، وغرس كرمها ونخلها » ثم ذكر شعر ابن قوس الرقيات ،

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) نقله في اللسان عن التهذيب عن ابن الأعرابي بأطول مما هنا .

(٣) هو «كلب بن ما تع الحيرى» من آل ذي رعين ، وقبل من ذي الكلاع ، عرف بكعب الأحبار ،

وهو من الطبقة الأولى من التابعين ، أدرك الجاهلية ، وكان باليمن ، وقدم المدينة وأسلم في عهد أبي بكر ،

وكان قبل يهوديا ، وهو الذي أدخل على المسلمين كثيرا من الاسرائيليات يذكرونها في كتهم ،

و روى البخارى عن حميد بن عبد الرحمن : « أنه سمع معاوية يحدث رهطا من قريش بالمدينة ، وذكر كمب الأحبار، فقال : إن كان لمن أصدق هؤلا، المحدثين الذين يحدثون عن أهل الكتاب ، و إن كنا مع ذلك لنبلو عليه الكذب » . (٤) ضبط بالقلم فى حد بفتح الحاء ، وفى ب بكسرها ، وكذلك فى النهاية واللسان والقاموس ، ونص الزبيدى فى شرحه على الكسر ، ولكن نقسل العلامة منسلا على القارى فى شرح القاضى عياض (١ : ٥ ٢ ٨ من طبعة بولاق سنة ٧ ٥ ٢ ١) كلام النهاية ، ثم قال : « كذا بفتح الحا، وسكون المسيم فيا، تحتية بعسدها ألف فطا، فألف » ، فهذا يفهم منه أن نسخة النهاية التي كانت فى يد منلا على القارى كانت الكلمة فيها بفتح الحا، ، ونقل الشهاب الخفاجى فى شرح الشفاء

التي كانت في يد مناد على القارى كانت الكلبة فيها بفتح الحاء . ونقل الشهاب الخفاجى في شرح الشفاء (٢: ٣٩ من طبعة الاستانة سنة ١٢٦٧) أن القسطلاني ضبطه في المواهب بفتح الحاء ، ونقل عن الغريبين للهروى أنه بكسرها . ولكن الذي في متن المواهب « بالحاء المهملة » فقط وضبطه شارحه الزرقاني (٣: ٢٢٤ من طبعة بولاق سنة ١٢٧٨) نقاد عن الهروى بالكسر ، فيظهر من هذا أن الكلمة نختلف في ضبطها قديما عن العلماء ، فأثبتنا الضبطين .

(٥) ضبطت الكامة في القاموس - المخطوط والمطبوع - والنباية بفتحتين ، كأنه يعنى : مكة . =

(إ) ﴿ فَأَمَا لَوْ حَرَانُ '' اسمُ البلدةِ فعربة . وهي مسماةً بِهَارَانَ بنِ آزَرَ أخى إبراهيم ، (٢) أبي لُوطِ، عليهما السلام .

— وضبطت فى اللسان بضم الحاء وفتح الراء ، جمع «حرمة» . ونقل الشهاب الضبطين أيضا فى شرح الشفاء . ويرجح الفتحتين قوله : « وفى الرياض الأنيقة : حامى الحرم ، أو نبى الحرم » . وقوله « أى حامى الحرم » اختصار من المؤلف ، وأصل الكلام فى النهاية : «قال أبو عمرو — يعنى أبا عمرو بن العلاء — : مالت بعض من أسلم من الهود عنه ؟ فقال : معناه : يحمى الحسرم ، و يمنع من الحسوام ، و يوطى . الحسلال » . .

- (۱) بفتح الحاء المهملة وتشديد الراء وآخره نون . قال ياقوت : « يجوز أن يكون '' فعالا'' من ''حرن'' الفرس : اذا لم ينقسد . و يجوز أن يكون ''فعلان'' من '' الحسر'' » . وذكر الوجهان في اللسان أيضا ، فالظاهر أنها عربيسة الأصل ، والنسسة اليها المصروفة «حراني» وهي المشهورة في أنساب العلماء، ولكن قال في القاموس : « والنسبة ''حرناني'' ولا تقل ''حراني''» . وفي اللسان : « والنسبة اليه ''حرناني'' كما قالوا '' مناني'' في النسسة الى «ماني» والقياس ''مانوي'' و ''حراني'' على ما عايم العامة » .
- (۲) هذا القول نقله أيضا السمعانى فى الأنساب . و ياقوت فى البسلدان . و زاد « لأنه أول من
 بناها ، فعربت فقيسل "حران" . و ذكر قوم أنها أول مدينة بنيت على الأرض بعد الطوفان ، وكانت ١٥
 منازل الصابئة ، وهم الحرانيون الذين يذكرهم أصحاب الملل والنحل » .

باب الحاء

(۱) § و "الخَنْدَر يُس" : من صفات الخمر .

أخبرنى ابن بُندارَ عن محمد بن عبد الواحد عن أبى سعيدٍ عن ابن دُريدٍ : أَنَّ (٣) « الخندريسَ » رُومِيُّ معربُّ .

وأنشد ابنُ حبيبٍ لحريرٍ يهجو الأخطلُ :

(٥)
إذا جاء رُوحِ التَّغْلَبِيِّ مِنَ ٱسْتِهِ * دَنَا قَبْضُ أَرُ وَاجٍ خَبيثٍ مَا أَبُهَا

(١)
ظَلْتَ تَقِيَّ الْخُنْدَرِيسَ وَتَغْلِبُ * مَغَانَمُ يَوْمَ البِشْيرِ تُحْوَى نِهَا بُهَا

- (١) قبل : هي الخمر، وقبل : الخمر القديمة · (٢) حرف «أن» لم يذكر في م .
- (٣) ابن در يد ذكرها فى الجمهرة ثلاث مرات، فقال (٣: ٣٠٠): « والخدرسة منه اشتقاق الخنسد ريس، وليس بعربي محض و وقال بعض أهل اللغسة : الخندريس روميسة معربة » و وقال (٣: ١٠٥): « وخنسد ريس : اسم من أسماء الخمر ، وأظنه معربا » ، وقال (٣: ١٠٥): « والخندريس أيضا رومي معرب » ، وهذا هو الذي رجحه العلامة الأب انستاس الكرملي في كتاب نشو، اللغة العربية (ص ٣٩) أن الكلمة معربة عن الرومية واليونائية ، وأن الحنطة المساة بالخندريش عن اليونائية ، وأن الحنطة المساه بالمعربية "الجندع" بضم الجيم والدال عن اليونائية ، وأن أصله ضرب من السوس يصيب الحنطة ، ويسمى بالعربية "الجندع" بضم الجيم والدال و ينهما نون ساكنة ، وأنه يصيب الحنطة القديمة ، فلذلك سميت "الخندريس" .
- (٤) الأبيات من قصيدة فى ديوانه (ص ٥٠ ٤٥) . ولم أجدها فى نقائض جرير والأخطل .
 (٥) « التغلبي » نسسبة الى « تغلب بن وائل » بكسر اللام . قال فى اللسان : « والنسسبة اليها تغلبي ، بفتح اللام ، استيحاشا لنوالى الكسرتين مع ياء النسب . و ر بما قالوه بالكسر ، لأن فيه حرفين غير مكسورين ، وقارق النسبة الى نمر » .
- ۲۰ (۲) « تق » فعمل مضارع من الق ، و « الخنسدريس » مفعول ، كما هو بديهى ، ولكن مصحح ب رسمها « تق » بنشديد الياء مفتوحة ، وضبط السين فى « الخندريس » بالكسر ، جعلها مضافة الى « تق » !! وهو كلام لا معنى له ،

1.

والْهَاكَ فِي مَاخُورِ حَرَّةَ قَرْقَفُ ﴿ لَمَا نَشُوَةً يُمِينِي مَرْيَضًا ذُبَابُهَا يَقُولُ اللّهِ الذّبابُ مَرْضَ . يقول : إذا شمها الذبابُ مَرْضَ . وقال الحُضَيْنُ بنُ المنذِرِ لِجَادِ بن أَبْجَرَ العِجْلِيّ : كَانُ بنُ المنذِرِ لِجَادِ بن أَبْجَرَ العِجْلِيّ : لَجَادِ بنِ أَبْجَدَر يسِ لَخَادِ بنِ أَبْجَدَر يسِ لَخَادِ بنِ أَبْجَدَر يسِ وَأَخْبِرُنَا عَن يعقوبَ : أَن "الخندريسَ" : القديمةُ . يقال حِنْطَةُ خندريسً ، أي قديمةُ . يقال حِنْطَةُ خندريسً ، أي قديمةً . يقال حِنْطَةُ خندريسً ، أي قديمةً .

وقال قومٌ إنها معربةٌ من الفارسية ، و إنما هي و كَنْدْرِيشْ، أى : يَنْتِفُ شاربُها لحيتَه، لذهاب عقله، فَعُرِّبَتْ فقيل وفخَنْدَرِيشَ،

(۱) «حزة» بفتح الحاء وتشديد الزاى، موضع بين نصيبين و رأس دين، على الخابور، وكانت
 عنده وقعة بين قيس وتغلب . قاله ياقوت .
 (۲) « القرقف » من أسماء الخمر .

- (٣) «حضين» يضم الحاء المهملة وفتح الضاد المعجمة . وفى ب بالصاد المهملة ، وكذلك في حماسة البحترى (ص ١٧٣، ١٧٦ من طبعسة بيروت) وهو خطأ . وقسد نص على أنه بالمعجسمة الآمدى فى المسؤتلف (ص ٨٧) والذهبى فى المشستبه (ص ١٦٦) وابن حجسر فى التقريب وغيرهم . وهو «أبو ساسان الحضين بن المنذر بن الحرث بن وعلة الرقاشى » كنيته «أبو محمد » ولقبه «أبو ساسان » وهو تابعى ثقسة . قال أبو أحمد العسكرى : «كان صاحب راية على يوم صفين، ثم ولاه اصطخر ، ه وكان من سادات ربيعة ، ولا أعرف حضينا بالضاد غيره وغير من ينسب اليه من ولده » . مات سنة ٧ و وترجمته فى التهذيب والمؤتلف، و زاد أن عليا دفع اليه الراية يوم صفين وهو ابن ١٩ سنة .
- - (٦) فى شفاء الغليل (ص ٨٧) : «كنده ريش» . (٧) وعبارة الزبيسدى فى شرح القاموس : «قلت : ويجوز أن تكون فارسية معربة ، وأصلها "تخنده ريش" ومعناه : ضاحك الذفن ، فن استعمله يضحك على ذقه ، فتأمل » ! ولا أدرى من أبن أتى به ؟

> وقد ذكره عديَّ بن زيدٍ في شعره، فقال : (٧) وتَبيَّن رَّبِّ الخَوَرْنَقِ إِذْ أَشْ * مَرَفَ يومًّا ولِلْهُـــدَى تَفكيرُ

(۱) هكذا ضبطت فى اللسان؛ بضم الخا، وفتح الرا، وسكون النون، وزاد « وقيل "خرنقاه،" » ، وفى معجم البلدان "خورنقاه،" بضم الخا، و بعدها واو وفتح الرا، وسكون النون ، وفسر وه بأنه « موضع الأكل والشرب» ، وقال ادى شير: « الأصح أن فارسيته " خورنكاه " أى محل الأكل » وضبطه بفتح الخا، وكسر الراء ، وفي المعيار : «معرب "خورنكه" بالكاف العجمية ، أى محل الأكل» ،

(۲) فى اللسان أن " الخورنق " أيضا نبت . وفى معجم البلدان أنه يطلق أيضا على بلد بالمغرب ، وعلى قرية على نصف فرسخ من بلخ يقال لها « خبنك » . ثم قال : « وأما " الخـورنق " الذى ذ كرته المرب فى أشعارها ، وضربت به الأمثال فى أخبارها ، فليس بأحد هذين ، إنما هو موضع بالكوفة » . وهو الذى سيذكر المؤلف شأنه . (٣) فى ٤ ، ت « وهو » .

١٥ (٤) « البنيسة » بكسر البا، وضمها مع سكون النون وفتح الياً» : ما يبنى ، ولم تضبط في النسخ المخطوطة ، وضبطت في ب بفتح البا، وكسر النون وتشديد الياء، وهو غير جيد ، لأن هدذا اللفظ إنما يطلق على الكعبة فقط ، (٥) النعان هذا هو الأكبر المعروف بابن الشقيقة ، وهي أمه، وهو النعان بن آمرئ القيس بن عمر و بن عدى ، وقد ذكر خبره وخبر بنا، الخورتق في معجم البدان (٣ : ٣٣) وفي الأغاني (٣ : ٣٦ ساسي ، ٣ : ٤٤١ دار الكتب) ، وتاريخ الطسبرى .

(۷) هذا یوافق ما فی اللسان (۱۱: ۳۲۳) ومعاهد التنصیص (ص ۲؛ ۱) والشعرا، لابن قنیة
 (ص ۱۱۲) . وفی الأغانی (۲: ۴۳ ساسی ، ۱۳۹ الدار) « وتذکر » . وفی الطبری (۲: ۴۷)
 وشعراء النصرائیة (ص ۳۶؛) « وتفکر » .

(1) ويقال أن بعض آلي المنذرِ أشرفَ يومًا فنظَر إلى ما حولَه ، و إلى ما يُعْبَى اليه، ثم ذكر الآخرةَ والفَناءَ، فزَهدَ في الدنيا، و رَفض ماكان فيه .

> وقال المُنخَّلُ: (١) فإذا سَـكِرْتُ فإنَّنِي * رَبُّ الْخُوَرُنْقِ والسَّدِيرِ (٧)

(٧) وقيل و الخَوَرُنَقَ ، نَهُرُ ، قال الأعشى : (٩) وتُجْبَى إليه السَّيلَحُونَ ودُونَها » صَرِيفُونَ في أَنهارِها والخَورُنَقُ (١٢)

 (١) هذا خطأ ، ليس بعض آل المنسذر، بل القصة منسو بة للنعان الأكبر، كما يفهم ذلك من ما در السابقة .
 (٢) « يجيى » من الجباية ، وفي ب « يجيى » وهو خطأ .

(٣) « المنخل » بضم الميم وفتح النون وتشديد الحاء المعجمة المفتوحة ، وهو المنخل اليشكرى ، له ترجمة في الأغاني (١٣٨ – ٢٣٩) الشيعراء لابن قتيبة (ص ٢٣٨ – ٢٣٩)

والمؤتلف للآمدى (ص ١٧٨) والمعجــم للرزبانى (ص ٣٨٧) · والبيت الآتى مذكورعنـــدهم إلا الآمدى · وهو من أبيات فى الحاسة (١:٤٤١ – ١٧٧) · ﴿ ٤) فى النسخ المخطوطة

«والسرير» وهو خطّاً · (۷) كلمة «قيل» سقطت من ثم خطأ · (۸) البيت في اللسان (۱۱ : ۹۶ ، ۳۲۲) ومعجم البلدان (۳ : ۴۸۳ ، ۵ : ۲۰۰) · (۹) «تمجبي» من

الجباية أيضاً ، وفى ب « وتحيى » وهو خطأ · (١٠) «السيلحون» موضع قريب من الحيرة والقادسية ، بينه بين بغداد ثلاثة فراسخ · وذكر ياقوت أن لفظها قد يعرب إعراب جمع المذكر السالم ، ٢٠ فتكون النون مفتوحة · ومنهم من يجعله اسما واحداً ، فيعرب إعراب ما لا ينصرف · ولذلك ضبطنا النون

> بالفتح ، لأنه أعرب فى البيت بالواو . (١١) «صريفون» موضع فى سواد العراق . والقول فى إعرابه كالذى قبله . (١٢) « والخورنق » مرفوع ، عطفا على ما قبله . وضبط فى ت

(١٥) فى الجمهرة زيادة بعد هذا نصها : « والسراو يل ؛ فارسى معرب » ·

To

10

> * وَهَاتِ بُرًّا نَتَّخِذْ نُحُرْدِيقَا * (٧) § و ''الحَوْر'' : خليجُ يُمْعِنُ فِي البَّرِّ ، فارسيَّ معربُّ .

﴿ وَالْإِلْحَايِرُ * : الْفَضْــلُ وَالكَرَمُ . ذكر أبو عبيــدة أنه فارسى معربُ .
 يقال : رجلُ ذو خِيرٍ ، إذا كان ذا فضلٍ .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣:٣٠٥).
- (۲) فى ب «مجمى» . وقوله « أعجمى معرب » ليس فى الجمهرة .
 - (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . وليس في الجهرة قوله « وهو » .
- ۱۰ (۶) فی س «والحریرة» . وفی که «أو الحریرة» . أی بالحا المهملة والرا . وما هنا هو الذی فی الجمهرة و ح ، م . و «الخزیرة» بالمعجمة والزای : مرق یطبخ با نام و یذر علیمه الدقیق و یؤدم بأی إدام . و « الحریرة» بالمهملة والرا ، : مرق نحو ذلك بدون لحم . وقیل فی تفسیرهما أقوال أخر . (٥) فی که « وقال » .
 - (٦) قباله في الجمهرة :
 - ١٥ * قالت سليمي اشتر لنا دقيقا ﴿
- (٧) هكذا جزم ابن دريد في (٣: ٣٣٧) وقال في (٢: ٢١٦): « وأحسبه معربا » .
 ولا دليل له ، بل الكلمة عربية واضحة العروبة .
 - (٨) قوله «أبو عبيدة » سقط من م خطأ .
- (٩) قوله « ذا فضل » سقط من ح ، ثم خطأ . والمادة هنا عن الجمهرة (٣ : ٢٣٧).
- وقال أيضافي (٢:٢١٦): « ورجل ذوخير: إذا كان كثير الخير، وزعم أبو عبيدة أنه فارسي معرب» . وفي اللسان: « والخير بالكسر: الكرم . والخير: الشرف ، عن ابن الأعرابي . والخير: الأصل، عن الهياني» . ولم يذكر شيئا مما زعم أبو عبيدة عن تعريبها . وهذه الدعوى منه عجيبة ، والكلمة عربية لاشك فيها .

* كَثِيرٌ إلى جَنْبِ الْلُوَانِ ٱبْيِرَاكُهُ *

(١) "الخوز" بضم الخاء المعجمة وآخره زاى . وفي النسخ المخطوطة بالراء ، وفي ذلك خلاف سنذكره .

(۲) ذكر المادة ابن دريد فى "خ زو" فقال فى (۲: ۲۱۸): « والجيل الذى يسمى الخوز: أعجمى معرب» ، وقال فى (۳: ۲۳۷): « والخوز: جيل معروف» ، وقد اختلفوا أيضا فى كلمة « جيل » فنى بعض ألفاظهم بكسر الجيم و بالياء المثناة ، يعنى من الناس ، وفى بعضها «جبل» فى كلمة « جيل » فنى الناس معروف ، أعجمى بفتح الجيم و بالموحدة ، قال فى اللمان مادة " خ و ز " : « والخوز : جيل من الناس معروف ، أعجمى معرب ، وفى الحديث ذكر "نحوزكرمان"، و روى "خوزوكرمان" و "خوزاوكرمان"، قال : والخوز جبل معروف فى العجم ، و يروى بالراء ، وهو من أرض فارس ، قال ابن الأثير : وصرّ به المدارقطنى ، وفي معجم المبدان أن " الخوز" بلاد خوزستان ، وأن أهل تلك البلاد يقال لحم "الخوز" أيضا ، وأن "خوزستان" اسم لجميع بلاد الخوز، و "استان" كالنسبة فى كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر و "استان" كالنسبة فى كلام الفرس ، وأما "خور" بالراء فانها قرية من قرى بلخ ، والظاهر أن ماذكر ياقوت أصح وأدق . (۳) و يقال أيضا "خمن" من بابى "ضرب" و " نصر" ،

(٤) هذه عبارة ابن دريد فى اللسان . وفى الجهرة (٢: ٣٤٣) : «فلا أحسبه عربيا صحيحا» .
ومعنى "نخن الشيء" : قال فيه بالحدس ، أى بالوهم والفلن . وفى اللسان : «قال أبو حاتم : هذه
كلة فارسية عربت ، وأصلها من قولهم "نخانا" : على الفلن والحدس » . وكلة "نخانا" ضبطت
فى اللسان بالقلم بضم الخاء ، ونقل مصححه أنها بهذا الضبط فى التكلة . وضبطها صاحب المعيار بالفتح
بوزن "فسحاب" . (٥) وجمعها "نأخاوين" كديوان ودواوين ، كا فى المعيار .

(٦) نسى الجواليق ، فانه لم يذكره في الهمزة .

10

(۱) وحُكى عن ثعلب أنه قال ، وقد سُـئِل : أيجوزُ أن يقالَ إن ^{رو}الخوانَ " إنما سُمِّى بذلك لأنه ^{رو} تَتَخُونُ " ما عليه ، أى نَتَنَقَّصُ؟ فقال : ما يَبْعُدُ ذاكَ . والصحيحُ أنه معربُ .

و يَجِمُّعُ عَلَى وَ أَخْوِنَةٍ "، و وَ خُونٍ " ، قال عدى بن زيدٍ يصفُ سحابًا : (٧) زَجَلُ عَجْزُهُ يُحَاوِبُهُ دُ * فَى لِحُونٍ مَأْدُوبَةٍ و زَمِيرُ

«الزجل» : الصوتُ ، و «عَجْزَهُ» : آخِرُه ، يعنى : أنه يجاوبه صوتُ رعدٍ آخَرَ من بعض نواحيــه كأنه قَرْعُ دُفَّ يقرعُه أهــلُ عُرْسٍ دَعَوُا النــاسَ إليها ، و « المَأْدوبَةُ » : التي يُدْعَى الناسُ إليها ، و « الزَّمِيرُ » : الزَّمْرُ ،

(۱) قوله «وقد سئل» لم يذكر في حـ ، م و إثباته أجود .

۱۰ (۲) فى ۶ « ينحون » . وفى ح ، م « لا ينحون » والننى هنا خطأ ظاهر . وقد نقل الشهاب الخفاجى (ص ۸۷ — ۸۸) مثل هذا عن ابن هشام قال : «وقيل عربى ، مأخوذ من تخونه ، أى نقص حقه ، لأنه يؤكل ما عليه فينقص» .
 ۲۰ فى ح ، ۶ « يتنقص » . وفى م « ينتقص» .

(۶) هــذا قول أكثر المعاجم · وقال ادّى شير «تعريب ''خوان'' — وضبطها بفتح الخا. — وأصل معناها الطعام والوليمة » · واختلف قول ابن دريد ، فقال فى (۲: ۶: ۲) : «والخوان معروف، ه ۱ وهو أعجمي معرب» · وقال فى (۳: ۲:۰) : «والخوان عربى معروف» ·

(ه) فی اللسان : «والجمع ''أخونة'' فی القلیل ، وفی الکثیر ''خون'' ... قال سیبویه : لم یحرکوا الواوکراهة الضمة قبلها والضمة فیها » ... قال این بری : « ونظیر '' خوان وخون ، بوان و بون '' ولا ثالث لها » ثم نقل عن این بری أنه قال فی ترجمة ''ب و ن'' أن مثلهما ''إوان وأون'' . وكل هذا مع كسر أول المقرد . (٦) من قصیدة یحرض أهله علی إنجاده ، وهی فی كتاب شعرا، الجاهلیة المسمی مع كسر أول المقرد . (٦) من قصیدة یحرض أهله علی إنجاده ، وهی فی كتاب شعرا، الجاهلیة المسمی معرا، النصرانیة (ص ٤ ه ۶ — ۲ ه ۶) . (۷) بفتح الجمع ، وضبط فی هم بكسرها ، وهو خطأ ،

(٨) في م «تكوان» وهو خطأ وفي القصيدة «الحوان» بالإفراد والمؤلف أتى به شاهدا للجمع .

 (٩) فى « عجز » بمعنى الآخر لغات : سكون الجيم مع الحركات الثلاث فى العين ، وفتح العين مع ضم الجيم ومع كسرها ، و يذكر و يؤنث . ﴿ وَأَمَّا قُولُمُم : عَيْشُ وَوَجُرَّمٌ ۖ فَرُوىَ لِنَا عَنَ ابْنِ السِّكِّيتِ عَنَ أَبِي عُبِيدَةَ أَنْهُ النَّاعُمُ . قَالَ : وهِي عربيَّةً .

وقال غيرُ أبى عُبيْدَةَ : هي أعجميةً . ومعناه يعود الى الطَّيبةِ والنشاطِ والفَّرجِ. قال أبو تُحَيِّلَةً في ¹⁷ لِحُرَّمِ " يصفُ الإبلَ :

(۲)

(۲)

(۱۵)

(۲)

(۲)

(۲)

(۲)

(۲)

(۲)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱۵)

(۱) فى س «ومعناها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

(۲) وجزم ادّى شير بأنه «فارسى محض» . هكذا قال؛ ولكن أين الدليل؟

(٣) فى س «أبو بجيسلة» وضبطها مصححها بالقلم بفتح الباء وكسر الجيم ، وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة ، وصوابه «أبو نحيلة» النون وفتح الخاء المعجمة ، كما فى اللسان وغيره ، و «أبو نحيلة» شاعر را . زمحسن ، متقدم فى القصيد والرجز ، قيسل سمى بذلك لأن أمه ولدته تحت نحلة ، وله كنيتان «أبو الجنيد» و «أبو العرماس» ، وترجمته فى المؤتلف للا مدى (ص ١٩٣) وشرح البكرى على الأمالي (١ : ١٩٥) والأغاني (١ : ١٩٨) والأغاني (١ : ١٩٨) .

(٤) «قاظت» من القيظ ، وهو حمارة الصيف . وفى ٤ « فاضت » . وفى م « ذاطت » وكلاهما خطأ ومخالف لما فى اللسان (٦٠:١٥) . (٥) فى م «والخرّم جبلان» وهو خطأ . (٦) ما هنا موافق لما نقل ياقوت عن الأزهرى . وفى اللسان عن ابن الأعرابي : « والخرم

وكاظمة : جبيلات وأنوف جبال » . (٧) الجمهرة (٢٠١ : ٢٠١) .

(٨) الجهرة (٣: ٣٠٠) . (٩) من هنا الى آخر الرجزعن الجمهرة (٣: ٣٣١) . ٢٠

(١٠) البيت فى الجهرة ومعجم البلدان (٧ : ٣٣) . وهو من قصـــيدة لكعب بن مالك فى سيرة ابن هشام (ص ٥٠٥ طبعة أو ربة ٤ ٣ : ٢٩٠ طبعة التجارية) . (١) (١) (١) (١) فَلْيَأْتَ مَاْسَـدَةً ثُمِنَ سُـيُوفُها * بين المَذَاد وبين بَخْرَعِ الخَنْدَقَ يقوله كعبُ بن مالك الأنصاريُّ .

وقال الراجُزُ:

- (١) في م «تسر» وهو خطأ .
- ۱۰ (۲) «المذاد» بالذال المعجمة وآخره دال مهملة . وهو موضع بالمدينــة حيث حفر الخنــدق .
 وفي ح ، م بالمعجمتين، وهو خطأ .
 - (٣) «جزع» بالزای، وفی م بالذال، وهو خطأ .
 - (٤) في س « الخنادق » .
 - (٥) البيت في اللسان (١٩ : ١٦٣) بلفظ :
 - افسده عن لعملع و بارق « ضرب یشظیم علی الخنادق و الظاهر أن الروایة هنا أصح معنی .
 - (۲) « لعلع » و « بارق » : موضعان .
- (٧) « يشظيم » أى يفرقهم و يشق جمعهم . وكانت في أصل ب منقوطة بالنون في أولها
 ولم تنقط الياء بعد الظاء ، فغيرها مصححها فجملها « يشغلهم » وهو خطأ . وفي م « يظمهم » وهو
 . ٢ خطأ أيضا .
 - (٨) البيت في اللمان (١١) ١٠)
 - (٩) « وليلة » بالخفض ، عطف على « ليلتنا » . وفي ب بالنصب ، وهو لحن .
 - (١٠) « الفريتان » اسم يطلق على مواضع ذكرها يافوت . وكذلك « الخندق » .

(۱) ﴿ و (و أُخَوَارَ زُمُ " قد تكلمتْ به العربُ ، قال شَقِيقُ بن سُلَيْك الأَسَدَى : (١) وخافتْ من جِبالِ الصَّغْدِ نَفْسِي ﴿ وخافتْ من جبالِ خُواءَ رَزْمِ ويُروَى و وُرُونِ (وَ مُوادَّ رَزْمٍ " .

﴿ وَ وَ حُصْرُ سَابُورَ * : بلد من بلاد العجم . نُسِبت إلى «خُسْرَ» و «سَابُورَ»
 وهما ملكاني من ملوك الفُرْسِ . قال ابن عمَّارٍ الأسدىُّ يرثى ابنَه مُعينًا :
 فَلِلْتَ بُحُسْرِ سَابُورٍ مقيًا * يُوَرِّقِنِي خَيَالُكَ يامُعِينُ

- (١) "تحوارزم" بفتح الراء، وضبط بالقلم فى بعض الكتب المطبوعة كمعجم البلدان بكسرها ، وهو خطأ ، فقد ضبط فىالقاموس بالقلم بفتحها ، وأكده صاحب المعيار بأنه بوزن "فلس". وأما الخاء فانها مضمومة بعدها واو مفتوحة ، وأما نطقها فقد ضبطه ياقوت بأنه ليس ضمة ففتحة واضحتين ، بل هو بين الضمة والفتحة ، والألف بعدهما مسرقة نختلسة ليست بألف صحيحة .
- (۲) البیت فی اللسان (۱۰: ۱۳۲) وهو من أبیات فی الحماسة (۲: ۲۷٦) ومعجم البلدان
 (۳: ۵۷۶) وسیأتی أیضا فی المعرب فی مادة "السغد" .
- (٣) « الصغد » بضم الصاد وسكون الغين : كورة قصبتها سمرقند . و يقال فيها أيضا «السعد»
 بالسين . و بهما روى الحرف في البيت ، ولكنه في هذا الموضع بالصاد .
- (٤) هكذا في النسخ المخطوطة بالهمزة في البيت . ثم بالراء بدلها في الرواية الأخرى . وفي ب بالراء
 في البيت والهمزة في الرواية الأخرى . وهو الموافق للماسة وشرح التبريزى .
- (ه) فى اللسان: « قيل: إن ''خوار'' مضاف الى ''رزم'' . وقيل: أراد ''خوارزم'' فزاد راء لإقامة الوزن » وعلى الأول تكون ''خوارزم'' أصلها '' خوار رزم '' وأنها خففت بحذف إحدى الراء بن ، كما صرح به القاموس . و يكون الشاعر أعاد الكلمة الى أصلها . وأما رواية الحمزة فلا تحتمل الا زيادتها للوزن . (٦) هكذا فى نسخ المعرب كلها ، وهو الموافق لوزن البيت الآتى . . ٢ وفى معجم البلدان ''خسرو سابور'' بزيادة واو بعد الراء المضمومة . (٧) هذا الكلام نقله المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٣ ٨٦ ٨٧) . (٨) هكذا ضبط بضم الميم

في حـ ، ب . وضبط في م والحماسة بفتحها . (٩) في الحماسة « يؤرقني أنينك » .

(۱) § و (وُخُحَزَاقُ" : اسمُ قَريةٍ من قَرَى رَاوَنْدَ، من أعمال إِصْبَهَانَ . قال رجلُ (۳) من بنى أسدٍ :

أَلَمْ تَعْلَمُ مَالِي بِرَاوَنْدَ كُلِّها * ولا يُخْزَاقِ من صديقِ سِوَاكُمَا (٤) § و (الخِبَاءُ ": من الشَّعَرِ والصوفِ ، قال أبو هلالٍ : هو بالفارسية و بيان "
(٥)
أُعْرِبَ فَقَىلُ (نَخْبَاءً " .

إذا الحُشْكَانُ "قد تكامتْ به العرب . قال الراجزُ :
 إذا الكَمْكُ بلحم مَثْرُودْ * وخُشْكَانُ وسَو يق مَقْنُودْ

- (١) "خزاق" بضم الخاء المعجمة وتخفيف الزاى .
 - (٢) في م « من عمل » .
- ۱۰ (۳) البيت في اللسان (۱۱: ۳۲۱) . وهو من أبيات في الخــزانة في الشاهــد ۲۲
 ۱۰ (۳) البيت في اللسان (۲:۲۱ ۳۶۲) وشرح الحماسة (۲:۲۲ ۶۶۳ طبعة النجارية) .
- (٤) هكذا فى المخطوطات بالباء الموحدة ثم الياء المثناة النحتية . وفى س «يبان» بتقديم المثناة وتأخير الموحدة . وكلاهما غير واضح ولا معنى له . والمفهوم من تعليق مصحح س أنه يظن أن صحتها «يهاق»! وعلى كل فهده الدعوى العريضة من أبى هلال لم أجد من سبقة البها، ولا من قلده فيها . فان «الخباء» من أقدم بيوت العرب الرحل التي يسكنون، أفكانوا لا يعسرفون له اسما حتى أخذوه عن الفرس؟! وفي اللسان : « وأصل "الخباء" الهمز، لأنه يختباً فيه » . فهذه كلة الحق .
 - (٥) في ح ، م «عرب» .
- (٦) لم يفسره المؤلف، وفسر الشهاب في شفاء الغليل بقوله « معروف »! وفسره داود في التذكرة بأنه « دقيق الحنطة إذا عجن بشيرج و بسط ومليّ بالسكر واللوز أو الفستق وماء الورد و جمع وخبز، وأهل الشأم تسمية المكفن » .
- (٧) «مقنود» معمول بالفند، بفتح القاف وسكون النون وآخره دال مهملة، وهو عسل قصب السكر، يقال: سويق "مقنود" و "مقند". وذكر مصحح ب فى التعليقات بيتا آخر، ولعلم رواية فى هذا البيت، وهو:

يا حبدًا ما في الجواليق السود * من خشكتان وسو يق مقنود

تَوَلَّت قُرَّ يُشُّ لَذَّة العيشَ وَاتَّقَتُ * بِنَا كُلَّ جَّ مِن نُحَراسَانَ أَغْبَراً

§ و "الخِيمُ": الطَّبيعة ، قال أبو عُبيدة : هي فارسيَّة معربة ، قال حاتم :
ومَن يَبْتَدِعُ مَا لِيسَ مِن خِيم نفسِه * يَدَعَهُ و يَغْلِبُهُ عَلَى النَّفْسِ خِيمُهَا

§ و "الخُسرَ وَانِيُّ ": الحريرُ الرقيقُ الحَسنُ الصنعة ، وهو منسوبُ إلى عظاءِ الأكاسرة ، وقد تكلمتُ به العربُ ، قال الفرزدقُ :

لَيْشَنَ الفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ فَوقَه * مَشَاعَلَ مِنْ خَرِّ العراقِ المُفَوِّفُ

(۱) فى حد « فوق » بدل « فرو » وهو خطأ .
 (۲) هكذا روى المؤلف البيت اوروايته ، والبيت من رجز طو يال لرؤبة بن العجاج فى ديوانه فى مجموع أشعار العرب (۳ : ۷ ۵ – ۲۳) ونصه مع الذى قبله :

يقلب خوَّان الجناح الأغبر * قلب الخراساني فرو المفتري

(٣) بكسر الخا. . (٤) وهدا قال ابن دريد في الجمهرة (٣: ٢٤٠) .

والظاهر أن الكلمة عربيسة ، من '' الخيمة '' وهي بيت الأعراب المعروف ، فانهسم يقولون '' خيم الملكان ''أى أقام . (٥) البيت في اللسان (١٥: ٤٨) ولم ينسبه ، ولم أجده في ديوان حاتم طبعة لندن سنة ١٨٧٢ ، وذكره المبرد في الكامل (١: ١١ طبعة الخيرية) قال : وأنشدتني أم الهيثم الكلابية :

ومن ينخذ خيم سوى خيم نفسه ﴿ يدعه و يغلبه على النفس خيمها

وقال شارحه الشيخ المرصني رحمه الله (١ : ٩) : « نسبه بعض الناس لسليان بن المهاجر » • • • • • • • • • •

(٦) «المقوف» : الموشى، وهو صناعة اليمن . والبيت من قصيدة فى ديوانه (٥٠١ - ٢٩٠).
 والنقائض (٨٤٥ - ٧٦٥) .

والتَّقْدير : لَيِسْنَ الْفِرِنْدَ الْخُسْرَ وَانِيَّ مَشَاعِمَ فَوقَه الْمُفَوَّفُ مِن خَرِِّ العسراقِ . وقال ذو الرُّمَّة :

كَأَن الْفِرِنْدَ الْخُسْرَوَانِيَّ لُثْنَـهُ * بَأَعَطَافَ أَنْقَاءِ الْعَقُوقِ الْعَوَاتِيكِ

§ قال أبو هلال : "الْخَـرُ " ذكر بعضُهم أنه فارسيُّ معربُّ .

§ و"الْحَلَنْجُ " : فارسي معربُ . وقد تكلمتُ به العربُ . قال ابنُ قيس الرُّقيَّات يمدحُ مُصْعَباً :

(١) و يَسْقِي * لَـبَنَ الْبُحْتِ في قَصَاعِ الْخَـلَنْجِ

(۱) هــذا قول شاذ، لم ينقله أحد من المتقدمين غير المؤلف، فيا أعلم . و إن نصره ادّى شير .
 قال ابن دريد في الجمهرة (۱: ٦٦): «''الخز'' معروف، عربي صحيح، قد جا. في الشعر الفصيح».
 ونحوه في اللسان أيضا .
 (۲) بالخا، واللام المفتوحتين وسكون النون .

(٣) فى اللسان: «''الخلنج'': شجر، فارسى معرب، تخذ من خشبه الأوانى» ، وقال ادّى شير:

« معرب ''خلنك'' وأصل معناه: المتنوع الألوان» ، و يظهر لى أن كلمة ''خلنج'' كانت تطلق أيضا
معربة على أنواع من الحجارة الكريمة ، أو توصف بها ، فقد قال أبو الريحان البيرونى فى كتاب الجماهر
فى معرفة الجواهر (ص ١٧٥): « ولفظة ''خلنج'' لا يختص بها الجزع ، بل يقع على كل مخطوط
بالوان وأشكال، فيوصف به السنانيز والثعالب والزباد والزرافات وأمثالها ، بل هو بالخشب التى تكون
كذلك أخص ، ومنها تخت الموائد والقعاب والمشارب وأمثالها بأرض الذرك » .

(٤) هذا بقیــة بیت ، ذكر فی اللسان فی (٣ : ٨٥) محـــرفا . وذكر فیــه فی (٣ : ٣١٣) مع آخر قبله :

> إن يعش مصعب فانا بخسير * قد أنانا من عيشـــنا ما نرجّى يهب الألف والخيول ويسق * لبن البخت في قصاع الخلنج وذكر الثاني في الأغاني (١٦٧: ١٧) :

ملك يطعم الطمام ويســـق ﴿ لَبِنَ البِحْتَ فِي عَـــاسَ الْمُلْنَجِ والذي أحفظ في شطره الأوّل؛ ولا أذكر موضعه الآن : ﴿ يَهِبَ الْجُلَةَ الأَلُوفَ وَيِسَقَ ﴾ . (١) (١) ﴿ وَ وَ خَارَكُ '' : قريةً بِشَطِّ البحرِ بُعُهَانَ . قال الفرزدقُ : (٣) (٤) (٤) عَدُدُ فَرَسًا ولكن ﴿ يَقُودُ السَّاجَ بالمَرَسِ المُغَارِ

﴿ وَفَى الْحَدَيْثِ عَنِ أَنْسِ قَالَ : « رأيتُ النبيَّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بين اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بين اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ يَجْمَعُ بين اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

- (۱) هكذا قال ، وهوغير دقيق ، وقال ياقوت : «جزيرة في وسط البحر الفارسي ، وهي جبل عال في وسط البحر ، إذا خرجت المراكب من عبادان تريد عمان وطابت بها الريح وصلت اليها في يوم وليلة ، وهي من أعمال فارس ، يقابلها في البر جنابة ومهر و بان ، تنظر هذه من هـذه تجيد النظر، فأما جبال البر فانها ظاهرة جدا ، وقد جئها غير مرة ، ووجدت أيضا قبرا يزار و ينذر له ، يزعم أهـل الجزيرة أنه قبر محمد بن الحنفية رضى الله عنه ، والتواريخ تأيي ذلك » ، (۲) من قصيدة يهجو بها المهلب بن أبي صفرة ، في ديوانه (۲۰۲ ۲۰۶) ، وفي معجم البلدان : «قال أبو عبيدة : وكان أبو صفرة ، والد المهلب فارسيا من أهـل خارك ، فقطع الى عمان ، وكان يقال له " بسخره " فعرب فقيـل و « تقود » بالخطاب ، والصواب ضير الغائب ، لأنه يذتم أفارب المهلب ،
- (٤) « الساج » نوع جيــد من الخشب، والمراد به هنــا السفن ، وهو الموافق للديوان ، وعند
 يافوت « يقود السفن » ، (٥) فى ح، م « المفاد » بالفا، والدال، وفى ٤ « المفاج » ، ١
 وكله خطأ، والقصيدة راثية ، و « المرس المغار » بالغين والراء : الحبل المحكم الفتل ،
- (٦) " الخريز" فسروه كالهم بالبطيخ ، ولكن أهل الحجاز يطلقونه على البطيخ الأصفر ، كما شاهدنا ، وكما شاهد المنه وصحح إسناده أيضا ، وورد من حديث عائشة بلفظ «يا كل البطيخ بالرطب» . م رواه أبو داود ، وانظر عون المعبود (٣ : ٢٧ ؛ ٢٨ ؛) .

ماب الدال

قَالَدُّسْتُ : الصحراء . وهي وقدشت بالفارسية . قال الأعشَى :
 قد علمت فارسٌ وحِمْيرُ واله . أَعْرَابُ بالدَّسْتِ أَيْكُمْ نَزَلَا
 قد علمت فارسٌ وحِمْيرُ واله . أَعْرَابُ بالدَّسْتِ أَيْكُمْ نَزَلَا
 قال ابن دُرَيد : والدَّيَابُوذُ " وهو وودُوابُوذْ " بالفارسية ، أي : ثوبُ يُسْتَجُ على نِيرَيْن ، قال :

كَأَنَّهَا وَآبُنُ أَيَّامٍ تُرَبِّبُهُ ﴿ مَنْ قُرَّةِ العَينِ مُجْتَابًا دَيَابُوذِ (٧) (٨) يعنى ظبيةً وولدَها ، أنهما في خِصْبٍ وسعةٍ ، فقد حَسُذَتْ شَعْرَتُهُمَا ، فكأنما عليهما ثوبٌ ذو نِيرَيْن ،

(۱) هكذا في نسخ الكتاب ، أنه ذكر المادة بالسين المهملة وذكر فارسيتها بالمعجمة ، ما عدا م فانها بالمهملة فيهما ، والذي في الجهرة (٣ : ٠٠٠ - ١٠٥) واللسان بالشين المعجمة في أصل المادة وفي البيت ، ونقل في اللسان عن أبي عبيدة قال : « وهو فارسي ، أو اتفاق وقع بين اللغتين » ، وكذلك صنع صاحب المعيار ، وذكر صاحب القاموس المادتين ، بالمعجمة و بالمهملة ، وذكر في المهملة معانى أخر معروفة ، وذكر الذي شدير معانى "دست" ثم قال : « وأما الدست بمعنى الصحرا، فعرب عن دشت » ، وقال في "دشت" : « فارسي محض وهو الصحرا، » ، والشهاب الخفاجي قلد الجواليق فقال : « دست : معرب دشت ، وهي الصحرا، » ، (۲) في الجهرة «حمير وفارس» وما هنا موافق اللسان والمعيار ، (٣) في الجهرة «أيهم » ، (٤) الجهرة (٣ : ٩٩٤) ، وهو غير جيد ، لقول المؤلف بعد : «و ربما عربوه بدال غير معجمة » ، (٢) «تربه» بيامين موحدتين ، وفي اللسان : «رب ولده والصبي يربه ربا و ربه تربينا : بمعني رباه ... وتربه واربه ورباه تربية ، على تحويل التضعيف ، وترباه ، على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه حتى يفارق الطفولية ، كان ابه أولم يكن » ، وفي ب «تربيه » بجعل الثائية يا، مثناة وعلها ضمة ، وهو خطأ !

(٧) في س «شعرتها» وهو خطأ . (٨) في س «وكأنما» وهو مخالف النسخ المخطوطة والجمهرة .

وقال غيره : " الدَّيَابُوذُ " : "وَبُّ يُسَجَ بِنيرَيْنَ ، كَأَنَه جَمَعُ " دَبُّوذٍ " على " وقال غيره : " الدَّيَابُوذُ " : "وَبُّ يُسَجَ بِنيرَيْنِ ، كَأَنَه جَمَعُ " دَرَّابُوذُ " . وَأَنْشَدَ للاعْشَى : " فَيُعُولٍ " . قال أبو خَبيدٍ : أصله بالفارسية " دُو بُوذُ " ، وأَنْشَدَ للاعْشَى : عليه دَيَابُوذُ تَسَرْ بَلَ تَحْتَه * أَرَنْدَجَ إسكافٍ يُخَالِطُ عِظْلِماً بِعَدِهُ مَعْجَمةِ . وربما عَرَّبُوه بدال غير مُعجمةٍ .

(٩) (٩) (٩) (٩) (١)
(الله يَنَارُ ": فارسَّى معرب ، وأصله و دِنَّارُ " وهو و إن كان معربًا فليس و تعرفُ له العرب إسمًا غير و الله يتنارِ " فقد صار كالعربي ، ولذلك ذكره الله تعالى (٧) في كتابِه ، لأنه خاطبهم بما عَرَفُوا ، واشتقوا منه فعلًا ، قالوا : رجل و مُدَنَّر " : كثيرُ الدّنانير ، و برْذَوْنُ و مُدَنَّر " : أَشْهَبُ مستديرُ النَّقش ببياض وسواد .

- (٦) هكذا في أكثر المعاجم . وفي اللسان : «وأصله دنار، بالتشديد، بدليل قولهم دنانير ودنينير، ١٥ فقلبت إحدى النونين يا. . لثلا يلتبس بالمصادر التي تجيى على "فعال" » . وقال الراغب الأصفهاني في غريب القرآن : « وقيل أصله بالقارسية " دين آر" أي : الشريعة جاءت به » .
 - (٧) فى قوله سبحانه فى سورة آل عمران فى الآية ٥٧ : ﴿ ومنهم من إن تأمنه بدينار ﴾ .
- (٨) عبارة اللسان عن الأزهرى: « ودينار مدنر: مضروب ، وفرس مدنر: فيه تدنير ، سواد يخالطه شهبة ، و برذون مدنر اللون: أشهب ، على مننيه وعجزه سسواد مستدير يخالطه شهبة » . وقال الأب أنستاس الكرملي في مجموعه الذي سماه (النقود العربية) في الحاشية (رقم ١ ص ٢٥) : « الدينار: كلبة رومية ، من (denarius) » وفسرها بالنقد ذي العشرة آسات ، وقال في فهارسه (ص ٢٣٣) : «الدنار، بكسر فتشديد، لا حقيقة لوجوده» ، ونقل كلام القاموس، ثم قال : =

﴿ وَاللَّهُ يَبَاجُ ": أَعِجْمَى معربُ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال مالكُ بنُ نُو يُرة :
 ولا ثيبابُ من الدّيباج تَلْبَسُهَا ﴿ هَى الْجِيادُ وما فى النَّفس من دَبَبِ
 و « الدّببُ » : العيبُ ،

وُيَجِـعُ على "دَيَاسِجِ" و "دَبَاسِجَ" ، على أن تجعلَ أصلَه مشدّدًا، كما قلنا في الدينار . وكذلك التصغير ،

وأصل "الدِّيباج" بالفارسية "دِيوْ بَافْ" أَى : نِسَاجَةُ الحِنْ . (٥) ﴿ ابنُ قُتيبَةَ : "الدَّرَابِنَةُ " : البَوَابُونَ . واحدُهم "دُوُرْ بَانْ" بالفارسيةِ . قال (١) (٧) [الْمُنَقَّبُ] العَبْدِيُّ :

* كَدُكَّانِ الدِّرَابِيَّةِ المَطِينِ *

- = «والدينار من اللاتينية دينار يوس، ومعناه: ذوعشرة . و إنها ذهب بعضهم الى أن أصله دنار، لأنهم سمعوا بجمعه على دنانير، ولم يقولوا ديانير، لكن هـذا من باب الابدال، كما قالوا فى جمع ديوان دواوين » الخ . ونحن عند رأينا الذى ذهبنا إليه فيا مضى: أن ليس فى القرآن من غير العربية شى، وهذا الحرف فى لغة العرب قديم، وقد جاه فى القرآن، واشتق منه العرب ما ساقه المؤلف وما سقناه عن التهذيب . ومقاربة اللغة الرومية إياه فى اللفظ لا يدل على أن العرب أخذوه عنهم، بل يحتمل أنه متقول إليم عن العرب . (1) «الدبب» هنا وفى البيت بالدال المهملة، كما فى ح ، م . وفى بالمعجمة، وهو خطأ . وفى ي « وأصل الدبب الزغب فى الوجه .
- (٢) الجمهرة (١ : ٢٠٧) : « وقد جمعوا ديباجا ''ديابيج'' فى لغة من جمع ديوانا ديارين» .
 - (٣) «نساجة» بكسر النون، وضبط فى ب نفتحها، وهو خطأ .
- (٤) فى المعيار أنه معرب '' ديبا '' وكذلك قال ادّى شير، ثم قال : «وقيل أن ''ديبا'' بالفارسية ٢٠ مركب من ''ديو'' أى جن، ومن ''باف'' أى نسيج» . وانظر ما سيأتى فى مادة ''دبج'' (ص٣٤١ س ٥) . (٥) الدال مثلثة الحركات، كما فى اللسان . (٦) الزيادة من ٤ .

§ قال : وقولُ أبى دُوَّادِ :

فَسَرَوْنَا عنه الجِلَّلَ كَمَا شُهِ * لَّلَ لِيَشِعِ اللَّطِيمَةِ الدَّخْدَارُ (۱) والدَّخْدَارُ": الثوبُ. وهو بالفارسيّة وتَخْتُ دَارْ" أَى : يُمسِكُه التَّخْتُ . (۳) قال الشاعدُ :

تَلُوحُ المَشْرَفِيَّــةُ فِي ذُرَاهُ * وَيَجُلُو صَفْحَ دَخْدَارٍ قَشِيبِ
(٥)
وقال التُكَمَّتُ :

* تَجْلُو الْبَوَارِقُ عَنْهَا صَفْحَ دَخْدَارِ * (۷) (۹) § ابنُ دُريد : قالوا : ''الدَّيْدَبَانَ'' يريدون ''الدِّيذَبَانَ'' ، أى : الرَّبِيئَـةَ ، فارسيَّ معربٌ ، قال أبو بكرِ : ولا أحسبُ العربَ تكلمتْ به .

(١) "الدخدار" بفتح الدال وسكون الخاء المعجمة . وفسره في اللسان بالثوب الأبيض المصون • و بأنه ضرب من الثياب نفيس . وفي القاموس: « ثوب أبيض أو أسود » . (٢) في المعيار: «تخت دار، أي بمسك النخت، أو ذو تخت» . وفي اللسان : «الأصل فيه : تختار، أي صين في التخت» . وعند ادّى شير : « فارسيته دخدار ، ومعناه : ذو حسن وجمال » . (٣) في 5 « قال عدى من زيد» . والبيت من قصيدة له يعاتب النعان ، في كتاب شعراء الجاهلية المسمى شعرا، النصرانية (ص ١ ه ٤ - ٢ ه ٤). (٤) في ب «وتجلو» وهو نخالف لباق النسخ والقصيدة . (٥) الشطر في شفاء الغليل (ص ٩٨)، وزاد: «يصف صحافا». وفي اللسان (٥: ٣٦٤) وفيه: «يصف سحابا». (٦) في اللمان «عه» . (٧) الجهرة (٣:٣١٤، ٥) . (٨) "الديذبان" هنا بالدال المهملة ثم الذال المعجمة ، كما في ح . و يظهر أن الثانية لم تنقط في الأصل الذي طبعت عنه ب ، أو نقطت وتصرف فيها مصححها ، فضبط الدال الأولى بالكسر وأهمل النانيـــة ، ومثل ذلك في اللَّمان (١ : ٣٦٠)، إذ نقل عن الأزهري أن أصلها "ديدبان" بكسر الدال الأولى، ثم قال : « فغير وا الحركة، وقالوا " ديدبان " لما أعرب » . وقد رجع مصحح اللمان الى التهذيب للا زهري فوجده كما نقل ، ولكن وجد النقل في التكلة عن الأزهري هكذا : « قال الأزهري : "الديدبان" : الطليعة . فارسي معرب ، أصله "ديده بان" فلما أعرب غيرت الحركة وجعلت الذال دالا » . فدل هذا على خطأ النساخ في التهذيب ، فنقله عنه من بعده على الخطأ . وقال ادّى شير : « مركب من '' ديد '' أي فظر ؛ ومن " بان " أي صاحب » . (٩) في ب « الرئة » بحذف اليا. قبل الهمزة ، وهو خطأ . 10

من تَحْدِ بَيْسَانَ تَخَـُّيْرَتُهُا ﴿ دِرْ يَاقَةً تُوشِكَ فَتْرَ العِظَامُ

(۱) "دختنوس" بفتح أوله ، كا ضبط فى حد واللسان والقاموس ، وضبط فى بضم أقله ، وضبط فى الشعراء لابن قتيبة (ص ٤٤٦) بهما معا ، ولم أجد نصا يؤ يد الضم .

١٠ (٢) التا، ضبطت في بالضم ، ورجحنا ضبطها بالفتح تبعا لمـا في حـ ، ولقــول صاحب
 القاموس : «أصلها ° دخترنوش ٬٬ بضم الدال وسكون الخا، وفتح النا، وكسر الرا. .

(٣) فى ب « ابنة » وكذلك فى المرتين الآنينين . (٤) فى اللسان (٧ : ٣٨١) أنها بنت حاجب بن زرارة . وهو خطأ ، بل هى بنت أخيه لقيط ، ولها شعر ولأبيها فها شعر، ولم يكن له غيرها . وانظر أيضا الشعراء لابن قتيبة (ص ٣٤ ؛ ٤ – ٤٤ ٤) والأغانى (١٠ : ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٨ ، ٣٥ ما سامى) . ويقال فى اسمها أيضا "دخدنوس " بدالين ، و "تختنوس " بنا ، ن .

(٥) كلاهما بكسر أتراه ، وفي اللسان : « وحكى ابن خالو به أنه يقبال '' طرياق '' لأن الطاء والمدال والناء من مخرج واحد ، قال : ومشبله : مدّه ومطه ومنه » ، ونقسل في اللسان أيضا عن الهجرى '' درياق '' بفتح الدال ، وكلها معناها واحد : دواء السموم .

(٦) هكذا في الجهوة (٣: ٣٨٧ ، ٣٥٠) وفي اللسان أنه فارد , معرب .

۲۰ (۷) هو رؤبة كا في الجمهرة واللسان . وهو من رجز يمدح به الحرث بن سليم في ديوانه (۳: ۱٤۲).

(٨) هكذا بالدال في النسخ واللسان (١١ : ٣٨٤) والجهـــرة (٣ : ٣٠ ٥) . وفي الديوان والجهرة (٣ : ٣٨٧) " وترياقي " بالتاء .

(٩) قال فى اللسان : « والعرب تسمى الخرتر ياقا وتر ياقة ، لأنها تذهب بالهتم » .

وقال ابنُ مُقبِل :

ستقتٰی بصهباء دِریافة * متی ما تُلَیِّنْ عِظامی تَلِنْ
(۲)
(۱)
﴿ قَالَ ابْنُ دُرید : وعربُ الشّام یسمون الخَوْخَ و الدَّرَاقِنَ " . وهومعربُ ، سُرْیانی آورومی .

إو "الدَّبْجُ": النَّقُشُ . أعجميًّ ، مأخوذٌ من "الدِّبِبَاجِ" .
 إنه و "الدَّخْرِيصُ": من الأرضِ والثوبِ والدَّرْعِ . و "التَّخْرِيصُ" لغـةٌ فيــه .

عَمْرُو عَن أَبِيه : واحُدُ ^{وو}الدخارِ بِص '' ^{رو}دِخْرِضٌ '' و ^{رو}دِخْرِصَةٌ '' . وقال غَيُر واحد من اللغويين : ^{وو}الدَّخْرِيصُ '' أصــلُه فارسيٌّ . وهو عنـــد (٦) (٧) العرب البَّذِيقَةُ واللَّبِنَةُ .

منها كثيرا . قالوا : "دبيج" المطر الأرض "دبيجا" إذا سقاها فأنبتت أزهارا مختلفة . و بابه "ضرب" وقالوا : طيلسان "مدبج" وهو الذي زينت أطرافه بالدبياج . وقالوا : " الدبياجنان" وهما الخدّان . وقالوا : ما بالدار " دبيج" بكسر الدال وكسر الباء المشدّدة ، أي : ما بهما أحد . قال في اللسان : « وهو من ذلك لا يستعمل إلا في النفي . قال ابن جني : هو " فعيل" من لفظ " الدبياج" ومعناه : أن الناس هم الذين يشون الأرض ، وبهم تحسن ، وعلى أيديهم وعمارتهم تجل » . وأنا أرجح بعد كل هذا أن المادة أصلها عربي لا معرب . (ه) "الدنويص" وما معه بكسر أولها . وانظر ما مضي . ٢ في (ص ٨٧ ص ١) . (٦) « البنيقة » بفتح الباء وكسر النون ، ويفهم من عبارة المعاجم أنها عربية . ولكن ابن دريدقال في الجهرة (١ : ٣٢٣) : « و بنيقة القميص : التي تسمى التخارص والدخاريص ، بالدال ، والواحدة درصة ، والجمع بنيق و بنا ثق ، فارسي معرب » . فيفهم من كلامه أنها أيضا معربة ، وكذلك قال اذى شير : « تعريب " بنيك " » . (٧) « اللبنة » بفتح اللام وكسر الباء ، ويقال فيها أيضا « اللبنة » بكسر اللام وسكون الباء .

وقد تكلمت به العربُ . قال الأعشى :

قَــَوَافِيَ أَمْثَالًا يُوَسِّعْنَ جِــَلْدَهُ * كَمَا زِدتَّ فَى َمْرِضِ القَمْيْضِ الدَّخَارِضَا
قال الأصمعيُّ : و (دُ الدِّنْحُرِصَةُ " أَيضًا : عُنَيِّقٌ يَخْرَجُ من البحرِ ، والجمعُ (فَ)
د خاريضُ " . ويقال (وَخَرِيضِ " من البحرِ أيضًا .

﴿ و ' و الدُّنْحُ '' : عيدٌ من أعياد النصارى ، وليست عربيةً محضةً ، وهي معربةً ، (٧) (٨) وقد تكلمت به العربُ .

(۱) «أمثالا» بالنصب كا في ح ، م والجهرة (۳ : ۳۳) واللمان (۱ : ۴ ، ۳) .
وفي ب بالخفض ، وهو خطأ . (۲) كذا في كل النسخ والجهرة واللمان (۲ ، ۱ ، ۳) .
وفي اللمان (۱ ، ۱ ؛ ۳ ، ۳) : « في عرض الأديم » فنقل عن أبي الحجاج الأعلم قال : « البنيقة :
اللبنة ، وكل رقعمة تزاد في ثوب أو دلو ليتسع فهني بنيقة ، و يقوى هذا قول الأعشى ... فجعل الدخوصة رقعة في الجلد زيدت ليتسع بها » . (۳) في ب «الدخاريصا» وهو خطأ يكسر به البيت .
(ع) عبارة اللمان (۸ : ۱ ، ۳) : «الدخوصة : الجماعة ، والدخوصة والدخريص : عنبق يخوج من الأرض أو البحر ، اللبث : الدخريص من الثوب والأرض والدرع : النبريز ، والنخريص لغمة فيمه من الثوب والأرض والدرع عنبا القميص والدرع فيمه ، أبو عمرو : واحد الدخاريص دخرص ودخرصة ، والدخريص من القميص والدرع واحد الدخاريص ، وهو ما يوصل به البدن ليوسعه ، وأنشد ابن برى للا عشي :

* كا زدت في عرض القميص الدخارصا *

قال أبو منصور: سممت غير واحد من اللغو بين: الدخر يص معرب، أصله فارسي، وهو عند العرب: البنيقة، واللبنة، والسبجة، - بضم الدين وسكون الباء وفتح الجيم - والسعيدة، - بالنصغير - عن ابن الأعرابي وأبي عبيد»، وهذا أوضح وأصح من كلام الجواليق هنا. (ه) «خريص» بفتح الخاء المعجمة وكمبر الراء، وهذه كلمة عربية لها معان كثيرة؛ ليس لهاعلاقة بالمادة، (٦) "الدنح" بكسر الدال وسكون النون وآخره حاء مهملة، وفي حد « الديخ» وهو خطأ، (٧) في حد، و « بها » . (٨) عبارة الجهرة (٢: ١٢٦): « والدنح لا أحسبها عربية صحيحة، وهو عيد من أعياد النصارى، وقد تكلمت به العرب وعرفته»، وقال أبو الربحان البيروني في الآثار الباقية (٢٩٣ - ٣٩٣) في أثناء الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية، فذكر في شهر كانون الآخر: «في السادس في أثناء الكلام على أعياد النصارى الملكائية في الشهور السريانية، فذكر في شهر كانون الآخر: «في السادس في أثناء الكلام على أعياد الدناخ نفسه » ثم بعد كلام قال: « وفي اليوم الثالث عشرتمام عيد الدناخ » .

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : فَأَمَّا ''الدَّرْشُ '' فلا أحسِبه عربيا صحيحًا . وهو فارسيّ معربُ . ومنه اشتقاقُ الأَديمِ ''الدَّارِشِ'' .

﴿ اللَّيْثُ : "وَاللَّهَ اللَّهَ نُ " : معربٌ ، وليس من كلام البادية . وقال النَّضُرُ : "والدَّاشَنُ " : "والدَّاسَةُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّالللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ

§ و ''الدَّوْرَقُ" : أعجمي معربُّ .

(١)
﴿ وَأَخْبِرِتُ عَنَ ابْنِ رِزْمَةَ عَنَ أَبِي سِعِيدٍ عَنِ ابْنِ دُرِيدٍ قَالَ : قُ اللَّـ انْقُ '' :

معَرَبُ ، بكسر النون ، وهو الأفصحُ الأعلى ، قال الشاعر :

ياقوم من يَعْـذِرُ مِن عَجْرَدٍ * القاتيل المــرْءَ على الدّانِقِ

للَّــا رأَى ميزانَه شـــائلًا * وَجَاهُ بِينِ الجيــد والعَاتِق

(۱) الجهرة (۲: ۲۶۲) . (۲) في م « الدراش » وهو خطأ . ولم يفسر ابن دريد الحرف هنا . وقال في (۳: ۲۶۲) : « والبرندح : صبغ أسود . وقال أبو حاتم : هو الذي يسمى الدارش » . بفعله اسما للصبغ ، ولكن عبارة اللسان : «الدارش : جلد أسود » . والقاموس : «جلد معروف أسود ، كأنه فارسي الأصل » . (۳) « الداشن » ضبطت في ح ، س بفتح الشين . ولكنها في اللسان والقاموس والمعيار بكسرها . وعبارة اللسان : « داشن : معرب من الدشن — يعني بسكون الشين — وهـو كلام عراق ، وليس من كلام أهل البادية ، كأنهم يعنون به الثوب الجديد الذي لم يلبس ، أو الدار الجديدة التي لم تسكن ولا استعملت ، ابن شيل : الداشن والبركة — بضم البا، وسكون الرا، — كلاهما الدستاران ، ويقال : بركة الطحان » ، ولم يذكر المؤلف « الدستاران » في مواد الكاب ، وفسرها اذي شير بأنها العطية والأجرة المعطاة قبل العمل .

(٤) الجهرة (٢: ٢٩٤) ٠ (٥) في الجمهرة : «وهو الأفصح ، وفتحها ، وكان الأصمى يأبي إلا الفتح » ٠ (٦) البيت الأول في اللسان (١١) : ٤٩٣) .

(٧) « يعذر » بالذال ، من العذر . وفي ب « يعزر » بالزاى ، وهو خطأ .

(٨) أى : لكره وضربه • وأصلها « وجأه » بالهمزة ، ثم سهلت •

۲.

(١) المُجِرِتُ عن أَبِي عُبِيدةَ قال : كان رجلٌ من بني قَيسِ بنِ ثعلبةَ بالبصرة ، وكان جَلدًا ، فِحاءَ الى بَقَالِ ، فاستر بَحَجَ البقالُ في الوزن ، فَوَجَأَهُ بِين جِيده وعاتقه وَجَأَةً فقتله ، فَمُملَتُ دِيَةُ الرجلِ على عاقلتِه . فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . و بعده :

فَحُمِلَتُ دِيَةُ الرجلِ على عاقلتِه . فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . و بعده :

فَحُمِلَتُ دِينَةُ الرجلِ على عاقلتِه . فقال رجلٌ منهم هذا الشعر . و بعده :

فَحُمِلَتُ مِن حَالِق فَعُمْد اللهِ جَءِ يَا عَجُردُ عَهِ ماذا على قَوْمِكَ بالرَّافِق فَعُمْد اللهِ عَالَمَ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهِ عَالَمَ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَالَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَي

﴿ وَ اللَّهُ هُفَالُ * : فارسي معسربٌ . قال أبو عُبيدة : يقال و دِهقانُ * الله هُ الله عليه في بابِ الجميم . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في بابِ الجميم . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في بابِ الجميم . وقد مَضَى الشاهدُ عليه في بابِ الجميم . (١١)

فَظَلَّ يَغْشَى لِوَى الدَّهقانِ مُنْصَلِتًا ﴿ كَالفَارِسِيِّ تَمَشَّى وَهُو مُنْتَطِقُ (١٢) ﴿ فَعُرْبِيُّ . وَهُو يُعَالُ : رَمْلُ مِن الرَّمِلِ عَظَيْمُ .

⁽١) قائل هذا هو ابن دريد . وفي الجمهرة « قال أبوبكر : أخبرت » الخ .

 ⁽۲) فى الجمهرة زيادة «ليشترى شيئا بدائق» .
 (۳) فى الجمهرة زيادة «ليشترى شيئا بدائق» .

⁽٤) فى الجهرة « وفيــه زيادة وهي » · (٥) « الدهـــدهة » ؛ قذفك الحجــارة من

أعلى إلى أسفل؛ وهي الدحرجة . (٢) وضع في ب على الدال ضمة واحدة، وهو خطأ .

۱۵ (۷) هنا بحاشية ح ما نصه : « وذكر صاحب المأدبة عن بعضهم قال : كان رجل من ربيعــة يقال له عجرد نازع رجلا في موازنة ، فوجأه بجع كفه ، فــات الخ ، وقيل : إن الأبيات نيست لشاعر من قوم المقتول ، و إنمـا هي لبشار بن برد الشاعر ، وكان بينه و بين حماد ما هو مشهور في كتب الأدب من الهجاء المقذع » . (۸) وهو التاجر ، أو القوى على التصرف مع حدّة .

⁽٩) و يجمع أيضا '' دهاقتة '' . (١٠) مضى فى (ص ٧٧ س ٤) .

۲۰ (۱۱) البيت في اللسان (۲۱:۱۷) .
 ۲۰ كانت في أصل ب ، ثم غيرها مصححها فجعلها « من الرمال » .

(٣) ﴿ قَالَ أَبُو حَاتَمٍ : و ''دَارِ ينُ'' : موضعٌ فى البَحْرِ تَرْسِى اليه السُّفُنُ، ويكونُ فيها المسكُ .

قال الأصمعيُّ : زعموا أن كسرى قال : ما هذه القريةُ ؟ متى كانت؟ فلم يجِدْ مَن يُخْبِرُه ، فقال : وقدارِينْ "أى : عتيقةً . وقد تكاموا بهاكثيرًا . قال الشاعر : « ويَخُرُجُنَ مِن دَارِينَ بُجُرَ الحقائب »

(٢) الدُّوَاجُ قال أبوحاتم : حدثنى مَنْ سَمِع يونسَ يقول : هو ''الدُّوَاجُ'' بالتخفيف ، الذي تقولُ له العامة ''دُوَّاجُ'' بالتشديد . قال أبو حاتم : [و] هو فارسى معربُ .

§ و "دَهْلَكُ" : اسمُ موضع . أعجمتَ معربُ . .

(١) "الدفتر" بفتح الدال و بكسرها . وهو معروف ، وجمعه "دفاتر" .

(۲) زعم ادّى شير أنه معرب عن اليونانية .(۳) فى حـ « وقال » .

(٤) فى النسخ المخطوطة كلها «البحر» وكذلك كانت فى أصـــل ب م ثم غيرها المصحح فجعلها «البحرين» وهو فى ذاته صواب، ولكنه غير ما قال المؤلف، قائمه لم يرد بهذا تعيين موضعها .

(٥) فى ت «يرسى» بالبناء للجهول ، وهو خطأ . (٦) الزيادة من ح ، م .

(٧) ذكره ابن دريد (٢: ٢٢٢) بالتشديد فقط، ولم يفسره، وقال: «أحسبه أعجميا معربا» و وقل عنه ذلك صاحب اللسان، وفسره بأنه ضرب من الثياب، وذكره فى القاموس بالتشديد والتخفيف، وقال: «المحاف الذي يلبس» وزاد فى المعيار: «وقيل: الثوب الواسع الذي يغطى الجسد كله، وقيل: يشمل سائر الأثواب أيضا» . (٨) "دهلك" بفتح الدال واللام و بينهما ها، ساكنة، قال ياقوت: «هي جزيرة في بحرائين، وهو مرسى بين بلاد النمن والحيشة» .

﴾ و ''دِمَشُقُ'': أعجمي معربُ ، وقد جاء في أشعار العرب ، قال الشاعرُ : ﴿ وَ مُشُقُ نُ اللَّهِ مَ كَالسَّدِمِ الْمُعَنَّى * تُهَـّدُو في دمشـقَ وما تَرِيمُ

§ و (دُورُهُمُ : معربُ . وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، إذ لم يَعرفوا غيرَه ،
وألحقوه بـ(دُيهِجْرِع : قال الشاعر :

وفي كُلُّ أُسـواق العِرَاقِ إِنَاوَةٌ * وفي كُلُّ ما باعَ ٱمرُؤٌ مَكْسُ دِرْهُمَ

(۱) هنا بحاشية ح ما قصه : « دمشق : بكسر الدال وفتح الميم . قلت : ومنهم من بكسر الميم . قاله صاحب المطالع » . وهذا الذي نقله كاتب الحاشية حكاه ياقوت أيضا فقال : « والكسر لغة فيه » . (۲) في ب « جاءت » وهو نخالف للنسخ المخطوطة . (۳) البيت في اللسان (۱۲ : ۳۹۳ ، ۱۵ : ۲۷۲ ، ۷ : ۱۱۹) ونسبه للوليد بن عقبية يخاطب معاوية . (٤) «السدم» بفتح السين وكسر الدال وآخره ميم ، وأصله من «السدم» بفتح الدال ، وهو الحم والحزن . ثم وصف به البعير الهائج الذي يرسل في الإبل فيهدر بينها ، ثم يمنع عن قربانها استهجانا لنسله . وهو بهذا المفظ في اللسان ، إلا في (۱۱ : ۳۹۳) قانه «السدر » بالرا، في آخره ، و «السدر» المتحير . ولكني أد جح أنه تحريف في هذا الموضع في البيت . (۵) أي : ما ترح ، يقال «رام يرم» اذا برح .

(۲) انظر ما مضى فى (ص ۸ س ٤) . وقد صرح ابن دريد فى الجهدرة (٣ : ٣٦٨) بأن الكلمة معسرية ، وكذلك فى اللسان ما يعطى هذا ، ولكن أين دليسل تعريبها، ومم أعربت؟ لم ينصوا على شى، من ذلك ، وادعى ادّى شير أنها معربة عن "درم" وضبطها بفتح الدال وسكون الرا ، ولم يذكر ما هى وما أصلها! و إن كان المفهوم من كلامه أنها فارسية ، وأشار العلامة الأب أنستاس الكرملى فى مجموع النقود العربية (حاشية ص ٣٣) الى ما يفهم منه إنكار هذا ، وقال فى (حاشية ص ٤٣) نه ما والدرهم فى اليونانية دراخى » ، ولسنا نرى فى شى، من هذا دليلا على عجمة الكلمة ، ولعلها نما فقدت أصولها وأو زانها من كلام العرب القديم، و بق بعض فروعها ، فقالوا : « رجل مدرهم » على اسم المفعول ، إذا كان كثير الدراهم ، حكاه أبو زيد، قال : «ولم يقولوا درهم » يعنى فعلا مبنيا للجهول ، قال ابن جنى : « لكنه إذا وجد اسم المفعول فالفعل حاصل » . يعنى أن القياس يقتضيه ، فلا حاجة الى إثباته بالساع ، وقالوا : «درهمت الخبازى : استدارت فصارت على أشكال الدراهم ، اشتقوا من الدراهم فعلا ، ولكن الاشتقاق يؤيد عربتها ، إذ لم بثبت أنها معربة ، فعلا ، وإن كان أعجميا » ، هذا نص اللسان ، ولكن الاشتقاق يؤيد عربتها ، إذ لم بثبت أنها معربة ، فعلا ، وإن كان أعجميا » ، هذا نص اللسان ، ولكن الاشتقاق يؤيد عربتها ، إذ لم بثبت أنها معربة ، فعلا ، وإن كان أعجميا » ، هذا نص اللسان ، ولكن الاشتقاق يؤيد عربتها ، إذ لم بثبت أنها معربة ،

﴿ وَيَقَالَ: يُومُّ وَ كُمَامُوقُ * : إذا كَانَ ذَا عَكَّةٍ وَحَرِّ. قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَالَ أَبُو حَاتِمٍ:

هو فارسى معرب ، لأن و الدَّمَه * النَّفَسُ، فهمو و و دَمَه كُرُ * أَى : يأخذُ بالنفَس ،
فقالوا و دَامُوقُ * .

§ و "داودُ": أعجمي .

§ و "الدَّرَفْس" : الَّرَايُة . فارسية معربةً .

﴿ وَلا ''دَهْلَ'' بِالنَّبَطِيَّةِ . معناها : لا تَحَفُّ . وقد جاء ذلك في شعر بشارٍ ،
 وهو قولُه :

فقلتُ له لا دَهْلَ مِن قَمْلَ بعدَ ما ﴿ رَمَّىٰ نَيْفَقَ الْتُبَّالِيْ منه بعاذِر

(١) « العكة » بفتح العين وتشديد الكاف : شدّة الحرّ مع سكون الريح .

(٣) الجهرة (٣:٠٣) وفيها وفي اللسان «وعكة» بدل «عكة» وهو خطأ من النسخ أو الطبع.

(٣) كتبت فى اللسان « دمهكر » . (٤) وقال ادّى شير : «تمريب ''دمكاه''وممناه : الأتون ، وكور الحداد » . ولكن لا نرى فى كل هذا دليلا على عجمة الكلمة ، فان مادة ''د م ق'' لهامعان كثيرة فى العربية . وكذلك تقاليبها ''د ق م'' و ''ق د م'' و ''ق م د'' و ''م د ق''و ''م ق د'' فهذه الستة الأوجه العقلية فى تقاليب الممادة ، فأين موضع العجمة ؟! . (٥) '' الدرفس '' بكسر الدال وفتح الرا، وسكون الفا، وآخره سين مهملة ، وفى م بالصاد ، وهو خطأ .

(٦) فى القاموس أن الدرفس: العظيم من الإبل، والضخم من الرجال، والعلم الكبير، والحرير. و « درفس » فعل ماض: ركب الدرفس من الإبل، وحمل العسلم الكبير. و زاد فى المعيار: « كأنه معرب " درفش" بالشين المعجمة ، ثم جاء اذى شسير و جزم بذلك! ولكن أين الدليل على كل هذا؟ وأصل الكلمة من أوصاف الإبل، وما أظن العرب تعلموا أوصافها من العجم!

(٧) «التبان» سراو يل صغير يستر العورة . و «نيفق» السراو يل : الموضع المتسع منها . وسيأتى . . .
 في باب النون . وفي اللسان (١٣ : ٢٦٧) : « ملانيفق التبان » .

قال الأزهريُّ : وليس ' لادَهْلَ ولا قَمْلَ " مِن كلام العربِ ، إنما هو كلامُ النَّبِطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ ' وقال آبن دُريدٍ : ' الدَّهْلُ " : كلمةُ عبرُانيةُ ، وقد النَّبِطِ، يُسمُّون الْحَمَلَ ' وَقَال آبن دُريدٍ : ' الدَّهْلُ " : كلمةُ عبرُانيةُ ، وقد استعملتُها العربُ ، كأنّها تأمرُ بالرِّقِق والسكونِ .

إو ⁽¹⁾ الدَّسْكَرةُ ": بناءً شِبْهُ قصرٍ حوله بيوتً . والجميع "الدَّسَاكُرُ " تكونُ للوك . وهو معربً .

﴾ و ''دَاهِرُ'' : اسمُ ملِك الدَّيبِلِ . أعجمي - . وقد أَنَى به جريرُ في شــعره، (٦) فقال يمدحُ الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأَرضَ هِمَ قُلَ قد قَهَــرْتَ ودَاهِمًا ﴿ ويَشْعَى لَكُمْ مِنْ آلِ كَسْرِى النَّواصِفُ

وكانُ قتلَه محمدُ بن القاسِم الثقفيُّ، ابنُ عمِّ الحِجَّاجِ، واستباحَ الدَّيْبُلَ، وافتتحَ من (٩) الدَّيْبُلِ المُولِّتانِ . و «النواصفُ» الخَدَمُ .

⁽۱) كذا فى النسخ · وفى اللسان « قلا » · (٢) الجمهرة (٢ : ٠٠٠) .

⁽٣) في م ، 5 « والجمع » . (٤) ممبوع من الصرف ، وفي ب ضمنان فوق الراه،

وهو خطأ · وسماء الطبرى فى تاريخه (٨ : ٨) : « داهر بن صمة » · وذكر أنه قتل سنة · ٩

⁽٥) « الديب ل » بفتح الدال المهملة وسكون الياء التحتيــة وضم الباء الموحدة . وضبط في ح بفتحها ، وهو خطأ . والديبل : قال ياقوت : « مدينة مشهورة على ساحل بحر الهنـــد » . وذكر قصة مقتل داهر في مادة «مولنان» . (٦) كلمة «فقال» لم تذكر في م . وفي ح « قال » .

 ⁽٧) القصيدة في ديوانه (٣٨٢ – ٣٨٥) .
 (٨) في ب والديوان «وتسعى» .

⁽٩) قال یاقوت : « بضم أوله وسکون ثانیــه ، واللام یلتق فیمــا ساکنان ، وتا. مثناة ،ن فوق ، وآخره نون . وأکثر ما یسمع فیه '' ملنان '' بغیر واو ، وأکثر ما یکتب کیا ههنا . بلد فی بلاد

[·] ۲ الهند.

﴿ وَالدِّمَقْسُ * : القَــزُّ الأبيضُ وما يَجرى مَجراه فى البياض والنعومة .
 أعجمى معربُ ، وقد تكامت به العربُ قديمًا ، قال امرؤُ القيس :
 فَظَلَّ العَــذَارَى يَرْتَمِينَ بِلَحْمِهَا ﴿ وَشَعْمٍ كَهُدَّابِ الدَّمَقْسِ المُفَتَّلِ
 ويقال "مَدَقْشٌ " على القَلْبِ .

﴿ وَفِي الحَمْدَيْثِ : أَنَّهُ مِنْ عَلَى أَصِحَابِ "اللَّهُ رُكِلَةً " . قال ابنُ دُريدٍ :
﴿ اللَّهُ رُكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رُكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رُكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رُكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رَكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رَكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رَكَاةٌ " : نُقْبَةٌ للصبيان، وأحسبُها حبشيةً .
﴿ اللَّهُ رَكَاةً اللَّهُ مِنْ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

﴿ وَفَى الحديثِ أَيضًا فَى المَبْعَثِ : فِحَاءَ الْمَلَكُ بِسِكِّينٍ "دَرَهْرَهُةٍ" . قال المُن الأعرابي : هَى المُعُوجَةُ الرأسِ، التي تُسميها العوامُّ المِنْجَلَ. وأصلها من كلام الفرسِ وُدَدَهُ " فعربتُه العربُ و زادتُ عليه حروفاً من جنسها ، وهم يَفعلون ذلك ، كا قالوا للقوَّاس و مُقَمْعِجُرٌ " والحَمَلِ و بَرَقَى " و و ابَذَجُ " .

(١) هنا بحاشية حر ما نصه: « وجد بخط أبي على القالى على هذا البيت: شبه شحم هذه النافة وهذه الجوارى يترامين، أى يتهادين، بهدّاب الدمقس، وهو غزل الإبريسم المفتول. وقال الأصحى: الهدّاب الهدب، والدمقس الحرير. وكانوا ينخذون قطعا من حريريكون عليها، وكانت حواشها مما يلى الهدّاب منها بيضا، فشبه بياض الشحم ولينه ونعومته بذلك» . (٢) الجمهرة (٣: ٣٣٤).

- - (٤) كلام ابن الأعراب نقله صاحب اللسان أيضا بنحوه .
 - (ه) في م « تسميها العرب أم المنجل » ! وهو خطأ غريب .
 - (٦) بفتح الرا. مخففة، كما ضبطت في اللسان و ح . وفي ب يتشديدها، وهو خطأ .
 - (٧) سياتى تفسيره فى باب القاف، مادة "قنجر"، وفى باب الميم، مادة "مقمجر".
 - (٨) مضى الكلام عليما (ص ٥ ٤ س ٩ ، ص ٨ ٥ س ١) .

﴿ وَ اللَّهُ رَبُوكُ وَ جَمْعُهُ وَ دَرَانِكُ ، يَقَالَ أَنْ أَصِلَهَ غَيرُ عَرَبِيّ . وَقَدَ اسْتَعَمَلُوهُ وَدَيًّا ، وَهُو نَحُوُّ مِنَ الطَّنْفُسَةِ وَالبِسَاطِ ، قَالَ الرَاجِزُ :

قديمًا ، وهو نحوُّ مِن الطَّنْفُسَةِ وَالبِسَاطِ ، قَالَ الرَاجِزُ :

أرسَلتُ فيها قَطِمًا لُكَالِكًا ﴿ مِنَ اللَّذِيكِيّاتِ جَعْدًا آرِكَا وَنُوسَلُ وَيُولَى اللَّهُ وَقَى ظَهِ وَوَقَى ظَهِ وَوَقَى ظَهِ وَوَقَى ظَهِ وَيَطُولُ بَارِكًا ﴿ كَأَنَّ فَوَقَى ظَهِ وَوَ وَرَانِكًا ﴾ ويكون ويُطُولُ بَارِكًا ﴿ كَأَنَّ فَوَقَى ظَهِ وَرَانِكًا ﴾ ويكون ﴿ اللَّهُ كَالِكُ ﴾ : الكثيرُ القيم ، وقيل الليثُ : قُ الدَّرْنُوكُ ﴾ : ضربُ مِن الثياب له خَمْلُ فَعَهَا الشَّفَرَةُ وَالْحُلُومُ ، وقالَ الليثُ : قُ الدَّرْنُوكُ ﴾ : ضربُ مِن الثياب له خَمْلُ فَعَيْمُ الشَّابِ له خَمْلُ فَعَيْرُ تَكُولُ المُنادِيلِ ، و به شُبَهَ فَرَوْةُ البَعِيرِ ، وأَنشَدَ :

قصيرٌ تَكَوْمُ المُنادِيلِ ، و به شُبَهَ فَرَوْةُ البَعِيرِ ، وأَنشَدَ :

ه عن ذِي دَرَانِيكَ ولِبُدٍ أَهُدَبَا ﴿

- (۱) فى الجهرة (٣: ٣٣٤): "الدرنكة" الطنفسة، والجمع "الدرانك". ثم ذكر البيت النانى
 من الرجز الآتى . والذى فى اللسان "الدرموك" و"الدرنوك" بضم الدال في ما ، و"الدرنيك"
 و"الدرنك" بكسر الدال فيهما . وذكر فى الجمع "الدرانك" و "الدرائيك" .
- (۲) ذكر في اللسان الشطر الأول والرابع ، جعلهما بينا واحدا (۲:۲:۳۰) وذكر الأربعة كما هنا
 في (۳:۲:۱۲) . وذكر الشطر الثاني في (۳:۲:۲) .
 - (٤) فى اللسان : « يقصر مشيا » ثم ذكر الرواية التي هنا أيضا .
 - ۱۰ (٥) في اللسان «كأنه مجلل درانكا» . (٦) في ب «كثير» .
- (٧) قال فى اللمان : « و يروى يقصر يمشى ، أراد : يقصر ماشيا ، فوضع الفعل موضع الاسم . وقال أبو على الفارسى : يقصر إذا مشى لانخفاض بطته وضخمه وتقار به من الأرض ، فاذا برك رأيت . طو يلا ، لارتفاع سنامه ، فهــو باركا أطول مته قائمــا ، يقــول : إنه عظيم البطن ، فاذا قام قصر ، وإذا برك طال ، والذريحيات الحمر ، وآرك : يعنى يرعى الأراك » .
 - . ٢ (٨) في اللسان (١٢: ٣٠٦) : « و به يشبه فروة البعير والأسد » .
 - (٩) فى اللسان « ولبدا » بالنصب، وهو لحن، أو خطأ مطبعي" .

﴿ وَاللَّهُ رُوبُ * : ليس أصلُها عربيًا ، والعربُ تستعملها في معنى الأبوابِ ، ويقالُ لهذه المداخِل الضيّقةِ من بلاد الرَّومِ وَوْدُرُوبٌ * لأنها كالأبواب لما تُفضى (٢) .
إليه ، وقد استعملوا ذلك قديمًا ، قال امرؤُ القيس :

بَكَى صَاحِي لِمَّا رَأَى الدَّرْبَ دُونَه ﴿ وَأَيْقَرَى أَنَّا لَاحِقَانِ بِقَيْصَرا ﴿ وَهُ عَلَى الْفَالِ الْآدُو كُونُ ﴾ . والجميعُ ﴿ وَاللَّهُ عَلَى الْفَالِ الْآدُو كُونُ ﴾ . والجميعُ وَالرَّكِينُ ﴾ . وهو فارسي معربُ و د دَرِكُونُ ﴾ . أى بابُ الاِسْتِ . ﴿ وَهُو فَارِسَى معربُ و دَرَكُونُ ﴾ . أى بابُ الاِسْتِ . ﴿ وَهُو فَارِسَى معربُ و دَرَكُونُ ﴾ . أى بابُ الاِسْتِ . ﴿ وَهُو وَارْسَى معربُ و دَرَكُونُ ﴾ . أن اللَّهُ عَلَى أَبُو حاتم : و زعم الأَعاجِم . قال أبو حاتم : و زعم الأَصْمَعَى أَنْ و الدَّراوَ رُدِي ﴾ الفقيمة منسوبُ الى و دَارَ بُحِرُدَ ﴾ بالكسير . [قال] : وكذا أنشدنا أبو زيد عن المُفَضَّل :

(۱) هكذا زعم الجواليق، ولم أر من سبقه إليه . بل قال ابن دريد فى الجهرة (۱ : ۲٤٣) : « الدرب : الباب، عربى معروف » . (۲) فى س « إليها » وهو خطأ، ونحالف للنسخ المخطوطة، بل هو مخالف أيضا للا صل الذى طبع عه . (۳) فى س زيادة « فى الزبان» وهى زيادة لا معنى لها، وليست فى سائر الأصول . (٤) زعم الشهاب الخفاجى أن "الدرب" فى هذا الشعراسم موضع بالروم . (٥) هذه المادة لم أجدها فى غير هذا الكتاب . (٦) فى ح ، ك « والجمع » . (٧) هذا الضبط عن س وحدها . (٨) " درا بجرد " بفتح الدال والرا ، ٥ ا بعدها ألف ثم با ، موحدة ساكنة أو ، فنوحة ثم جيم مكسورة ثم را ، ساكنة ثم دال ، بهملة ، هكذا ضبطها السمعانى فى الأنساب (و رقة ٤٢٢) وضبطت بالقلم فى ح بكسر البا ، وفتح الجم ، وهو خطأ ، و يقال فيما أيضا "دارا بجرد" بزيادة ألف بعد الدال الأولى ، ولكن بسكون البا ، الموحدة فقط ، انظر الأنساب (و رقة ٢١٦) ، (٩) قال ياقوت : «كورة بفارس نفيسة ، عمرها دراب بن فارس ، معناه (دراب كور) ، دراب : اسم وجل ، وكود : معناه عمل ، فعرب بنقل الكاف الى الجم » . .

(۱۰) "الدراوردى" فتح الدال والرا. بعدها ألف ثم واو مفتوحة ثم را. ساكنة ثم دال مكسورة . وفي س «الدراوى» وهوخطأ والدراو ردى هو عبد العزيز بن محمد بن عبيد المدنى، المحدّث الفقيه، ومن تلاميذه الشافعي وعبد الرحن بن مهدى وابن وهب ووكيع وغيرهم . كان أبوه من درا بجرد، فنسب إليها، وأما هو فقد ولدبالمدينة ونشأ بها، ولم يزل بها حتى ماتسنة ١٨٩ (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة،

أَقَاتِلِيَ الحِجَّاجُ إِنْ أَنَا لَمَ أَذُرٌ ﴿ دَرَابَ وَأَتْرُكُ عَنْدَهِنَدُ فُوَادِياً قال أبو حاتم : ^{(د} الدَّرَاوَرْدِيُّ " منسوبٌ على غيرِ قياس، بل هو خطأً ، وإنما الصوابُ (دَدَرَابِيُّ " أو (مِرْدِيُّ "، أحدُهما، و (درابیُّ " أَجْوَدُ ،

إِنَّ اللَّهِ يُوانُ " بالكسر ، قال الأصمعي : قال أبو عمرو : و "دَيُوانُ " بالفتح خطأ ، ولو جازَ ذلك لقلت في الجمع "دَيَاوِينَ"، ولا يكون إلا "دَوَاوِينَ"، قال الأصمعي : وأصلُه فارسي ، و إنما أراد "دِيبَانْ" و "ديوان" أي : الشياطين ، أي : مُكَّابُ يُشهِهون الشياطين في نَفَاذِهم ، و "الدِّيُو" هو الشيطان ، الما فارسي . و إنها فارسي . و "الدِّيُو" هو الشيطان . الما فارسي . الماسي . ا

(٢) ﴿ وَكَذَلَكُ ⁽⁶الدُّهَالِجُ '' . وهو : البعيرُ الفَالِيجُ ذو السَّـنَامَيْنِ . قال العَجَّاجُ ، يُشَبِّهُ به أَطْرَافَ اَلِحْبَلِ فِي السَّرَابِ :

(۱) « لم أزر» من الزيارة • وفي ب « أرز» بتقديم الراء، وهو خطأ •

(۲) كلام أبى حاتم نقله أيصا بمعناه الحافظ ابن حجر فى التهذيب (۲: ٥٥٥) والشهاب فى شفاء الغليل (ص ۹۲) و وقل الحافظ أيضا فى التهذيب فى ترجمة عبد العزيز (۲: ۴٥٤) عن ابن حبان فى الثقات قال: «وكان أبوه من دار بجرد، مدينة بفارس، فاستثقلوا أن يقولوا درا بجردى، فقالوا:

۱۰ دراوردی» . (۳) فی اللسان أنه « بالفتح لغة مولدة ، وقد حكاها سيبو يه » .

(٤) أما الجمع « دياوين » فهو ثابت في الجمهرة (١ : ٢٠٧) واللسان، وذكرا بيتا شاهدا له.

(ه) ولكن «الديوان» فى العربية هو مجتمع الصحف ، أو الدفتر الذى يكتب فيه أسماء الجيش وأهل العطاء . ونقل الشهاب (ص ٤ ٩) عن المرزوق فى شرح الفصيح ، قال : «هو عربي ، من «دونت» الكلمة : إذا ضبطتها وقيدتها ، لأنه موضع تضبط فيه أحوال الناس وتدوّن ، هذا هو الصواب ، وليس معربا» .

(٦) « الدهانج » يضم الدال وتخفيف الهاء وكسر النون . و يقال له « الدهاجج » أيضا بالميم بدل النون . وق م « الديانج » وهو خطأ .
 (٧) « الفالج » بالجيم ، هو البعير ذو السنامين .

(۸) البیت فی الجمهرة (۳ : ۳۲۳ ، ۳۹۴) واللسان (۳ : ۱۰۱) وفی دیوانه فی مجموع أشعار العرب(۲ : ۸۲) . وروایة الدیوان : 1 .

(۱) كَأَنَّ رَعْنَ الْقَفِّ منهُ فِي الآلْ ﴿ إِذَا بَدَا دُهَا يَحُ ذُو أَعْدَالُ (۲) ويُروى : «كأنّمَا الأَرْعَنُ » •

﴿ قَالَ أَبُو زَيْدٍ : '' اللَّهَ وُقُ '' : اللَّبَنُ الكثيرُ ، قال أَبُو حاتم : لعله فارسي معربُ ، يريدُ ^{(و}الدُّوغَ '' .

﴿ [قال أبو بَكْمٍ : فأمّا "الدَّيُّوثُ" فكلمةٌ أحسِبُها عِبرانيةً أو سُريانيةً] .

کأن رعن الآل مه فی الآل » بین الضحی و بین قبل الفیال
 إذا بدا دهانج ذو أعـــدال » یکشف عن جماته داو الدال
 عبایة غبرا من أجرب طال »

والشطر الأول فى الجمهرة (٣ : ٣٢٣) واللسان كالمظ الديوان . و « دالآلُ » السراب . ودواية الجمهرة (٣ : ٣٩٤) :

* كأن أنف الرعن منه في الآل *

- (۱) « الرعن » الأنف العظيم من الجبل تراه متقدما . و « القف » ما أرتفع من الأرض وغلظ ،
 ولم يبلغ أن يكون جبلا . (۲) هذه رواية الجوهرى فىالصحاح (۱:۱۰۱) . ثم إنى لم أجد من
 زعم أن « الدهانج» معرب إلا الجواليق ، ثم تبعه صاحب اللسان فنص على أنه فارسى معرب . وبطلان
 هذا القول ظاهر لمن تأمل ما دتى " دهمج " و " دهنج " . (٣) " الدوق " ضبط بفتح الدال
 ف ح ، ب . وضبطه ادّى شير بضم الدال، ولا يوثق بضبطه ، ولم أجد الكلمة فى كتاب آخر ،
 - (٤) «الدوغ» لم يضبط فى النسخ المخطوطة، وضبط فى ب بفتح الدال، ولكن فى القاءوس والمعيار : «الدوغ بالضم : المخيض، فارسى» .
 - (٥) الزيادة لم تذكر في ح ، م . وما نقل عن ابن دريد في الجمهرة (٣١ : ٣٨) بهذا النص .
- (٦) فى الجهرة أيضا (٣ : ٣١٨) : «والقمعوث، قالوا : الديوث، ولا أحسبه عربيا محضا،
 قال أبو يكر : و إن كان للديوث أصل فى اللغة، لأنهم يقولون ديثه تدييثا : إذا ذلله » ، والظاهر أن
 المادة عربية الأصل ،

باب الذال

 إن اللَّهُ مَاءً ؛ فارسى معربُ ، وهو بقيَّةُ النَّفْسِ ، وأصلهُ (٢) وهو بقيَّةُ النَّفْسِ ، وأصلهُ (٢) (٢) والضبُ أطولُ الحيوانِ ذَمَاءً ، والضبُ أطولُ الحيوانِ ذَمَاءً ،

- (۱) "الذماء" بمخفيف الميم وبالمذ . ولم أجد من ادعى أنه معرب إلا المؤلف؟ وتبعــه الشهاب الخفاجى ثم ادّى شير .
- (۲) بالدال المهسملة في النسخ المخطوطة . وفي بالمعجمة . وفي شفاء الغليل « دم » وتبعه
 ادّى شبر .
- (٣) الكلمة عربية ، وقد اشستقوا منها " ذى المذبوح يذى ذما وذ.ا. " اذا تحرك ، من بابى
 "بلى" و "(رى" ، وللذماء معان فى المعاجم ، تنفى عجمة الكلمة .

باب الـراء

إقال الليثُ : "الرَّسَاطُونُ" : شَرابٌ يَخْذُه أَهْلُ الشَّامِ من الخمرِ والعسلِ .
 قال الأزهريُّ : "الرِّسَاطُونُ" بلسانِ الرُّوم، وليس بعربيُّ .

﴾ ابْنُ قُتَيْبَةَ : ''الرَّهُوَّجُ'' : المشيُّ السَّهلُ . وهو بالفارسية ''رَهُوارُ'' أَى : (٤) هِمُلَاجُ . وأَنشد لِلعَجَّاجِ :

« مَيَّاحَةً تَمييحُ مَشْيَّا رَهُوَجَا »

﴾ و ''الرَّزْدَقُ'' : السَّطْرُ الممدودُ . وهو فارسى معربُ ، وأصلُه بالفارسية ''رَسُتَهُ'' . قال رُؤْمةُ :

« ضَوَابِعًا نَرْمِي بِهِنَّ الرَّزْدَةَا *

(۱) فی ح «الرسانون» وهو خطأ ، (۲) عبارة الأزهری فی اللسان : «وأهل الشأم ، وسمون الخمر الرساطون، وسائر العرب لا يعرفونه ، قال : وأراها رومية دخلت فی کلام من جاو رهم من أهل الشأم ، ومنهم من يقلب السين شينا فيقول : رشاطون » ، (۳) فی م « وهرار » وهو خطأ ، وفی اللسان « أصله بالفارسية '(هوه' » ، (٤) « الهملجة » : حسن السير فی سرعة وبخترة ، وستاتی فی الکتاب فی باب الها، ، (۵) فی ح ، س « وأنشد العجاج » ، والبیت فی اللسان (۳ : ۲ ، ۲ ، ۷) ، وفو البیت الخامس والأر بعون من در بز طو يل فی ديوانه (مجموع أشعار العرب ۲ : ۷ – ۱۱) ، وهو البیت الخامس والأر بعون من وهو مشی کشی البطة ، وفی الجهرة « تمیح میحا » وهو مخالف لسائر المصادر ، (۷) فی اللسان : «وکان اللیث يقول للذی يقول له الناس ''الرستی'' وهو الصف ''ر زدق''وهو دخیل » ، وفی الجهرة «وکان اللیث يقول للذی يقول له الناس ''الرستی'' وهو الصف ''ر زدق''وهو دخیل » ، وفی الجهرة «وکان اللیث یقول له الناس من النخل وغیره ، والفرس تسمیه ''رسته'' أی سطر » ،

(۸) البیت فی الاسان (۱۱: ۲۰۶) وهو البیت الثانی والستون من رجزطویل فی دیوانه (مجموع ۴۰ أشعار العرب ۳: ۱۰۸ ـ (۱۱) • (۹) « الضوابع » وصف للخیل ، یقال «ضبع الفرس» :
 إذا لوی حافره الی ضبعه • (۱۰) فی ب والدیوان «ترمی» بالثا • وما هنا بالنون •وافق للنسخ المخطوطة واللسان •

وقال أوس :

تَضَــَّمَنَهَا وَهُمُّ رَكُوبُ كَأَنَّه ﴿ إِذَا ضَمَّ جَنْبِيَهُ الْخَارِمُ رَزْدَقُ ﴿ وَهُمَّ ﴾ : طريقُ واضَّ • و «ركوبُ » : ذَلُولُ •

> (٥) § و 'وُرُومَانِسُ" بِالرُّوميَّة .

(١) هوأوس بن حجر ، كا في الجهرة (٣: ٥٠١) .

(٢) «المخارم» بالخاء المعجمة والراء، جمع «مخرم» بفتح الميم وكسر الراء، وهي : الطرق في الجبال وأفواه الفجاج . وفي 5 «المحارم» وفي ح ، م «المخازم» . وكلاهما تصحيف .

١٠ في الجهرة : « أي : تضمن هذه الإبل التي ساروا عليها هذا الوهم ، وهو طريق قديم » .

(٤) هكذا البياض فى كل النسخ؛ إلا فى 5 فائه لم يذكر « قال الراجز» ولم يترك موضع البياض .
ونص مادة "رس ت ق" فى اللسان : « اللحيانى : الرزتاق والرستاق : واحد، فارسى معرب، ألحقوه
بقرطاس — يعنى بضم القاف — ويقال رزداق ورستاق . والجسع الرساتيق، وهى السواد ، وقال
ابن ميادة :

تقولُ خَوْدُ ذَاتُ طَرْفِ بَرَّاقْ ﴿ هَلَا اشْتَرِيتَ حِنْطَةٌ بِالرَّسْتَاقُ ﴿ سَمُرَّاءَ مَمَّا دَرَسَ ابنُ مُحْرَاقُ ﴾

(٥) " رومانس " بضم الراء . وضبطت فى حر بفتحها ، وأظنت خطأ . وقد قصر المؤلف به في هدف الكلمة ، فلم يذكر ما هى ؟ والظاهر أنه نقلها من الجهرة (٣: ٢٠ ٥) حيث قال :

« ويما أخذوه من الرومية : مارية ، و رومانس » . فهدف صريح فى أنه علم . و يؤيده قول القاموس : « رومانس ، بالضم وكسر النون : أمّ المندر الكلميّ الشاعر ، وأمّ النعان بن المندر ، فهما أخوان لأمّ » .

(۱) (۱) إذا أبو بَكْرٍ : وقولُ رُؤْبَةً :

﴿ [قَالَ أَبُو بَكْرٍ : وقولُ رُؤْبَةً :

﴿ مُسَرُّ وَلِي فِي آلِهِ فِي مُسَرُّ وَلِي فِي آلِهِ فِي مُسَرُّ وَلِي فِي آلِهِ فِي مُسَرُّ وَلِي فِي آلِهِ فَعْمُ وَبَنِ * ﴿

﴿ وَهُولَ وَهُمْ رَبِّنِ * : فَإِنَّمَ اللَّهِ فَارِسِي مَعْرِبٌ ، أَرَادَ وَ الرَّالِيَانَ * ، وأحسِبِهِ اللَّذِي يُسَمَّى فَوْ الرَّانَ * : فَإِنْمَ اللَّهِ فَارِسِي مَعْرَبٌ ، أَرَادَ وَ الرَّالِيَانَ * ، وأحسِبِهِ اللَّهُ يَنْمُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ الْحَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلْمُ عَلَيْهُ عَلَي

- (١) هذه المادة الزائدة ذكرت في ح ، م فقط . وكتب عليها بحاشية ح ما نصه : « من قوله قال أبو بكر ، الى قوله يسمى الزان : لا وجود له فى نسخة صحيحة مقابلة على نسخة المصنف » .
- (۲) الجمهرة (۲:۷۷۱) . (۳) فی الجمهرة «مربن . و یروی مروبن» وكذلك فی اللسان .
 وكلمة « مروبن » ضبطت فی حربضم المیم و سكون الرا ، وفتـــح الواو و سكون البا ، و وفع النون .
 وكلمة " مربن" ضبطت فیما بضم المیم و تشدید الرا ، المفتوحة و سكون البا ، و رفع النون . وكل هذا خطأ .
 والبیت فی شعر رؤیة (مجموع أشعار العرب ۳ : ۱۸۷) :

مـــــــرول في آله مربب * يمثى العرضي في الحديد المتقن

* وصانى العجاج فيا وصــــنى «

- وكلمة ''مربن'' جاءت أيضا في بيت لرؤية من رجزطو يل (ص ٢٦٢) فىالبيت السادس والثمانين : * كم جاوزت من حاسر مربن *
 - (٤) فى الجهرة «الرائبان» بتقديم النون على الباء، وهو تصحيف .
 (٥) لا أدرى ما يريد ابن دريد! قان "الران" و "الرين" الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة، ومنه "ران" على قلبه الذب، أي د غلب عليه وغطاه . وأظن أن ابن دريد خلط فى هذه المادة!
 (٦) الزيادة .ن ح، م

إو "الرَّاقُودُ": إناءً من آنية الشرابِ . أعجميّ معربُ . وهو: دَنَّ كهيئة (٢)
 إردية ، يُسَيَّعُ باطنه بالقار . وجمعُه "الرَّواقِيدُ" .

﴿ وَ " الرَّوْسَمُ " : فارسى معربٌ . وقيلَ " رَوْشَمُ " بالشين معجمة . وهو (٥)
 الرَّسُمُ الذي يُخْتَمُ به . قال الأعشى :
 ﴿ وصَلَّى على دَنَّهَا وَارْتَسَمُ *

بالسين والشين .

. (1) كذلك نص على تعسريبه ابن دريد (٢: ٣٥٠، ٣، ٣٩٠) وصاحب اللساف (٤: ١٦٥) . (٢) « الإردبة » بكسر الهمزة وسكون الراء وفتح الباء الموحدة المشددة ، وهي الآجرة الكبيرة . (٣) أي : يطلى بالقار طليا رقيقاً . و «السياع» بكسر السين : الزفت » وهو القار ، على التشبيه بالطين لسواده . (٤) الجهرة (٢: ٣٣٦، ٣٤٨) .

(ه) و يقال «الرشم» بالشين المعجمة أيضا ، وكانها تطلق على الطابع الذي يطبع به رأس الخابية ،

ه ا أو : خشبة فيها كتاب منقوش يختم به الطعام ، وقيل غير ذلك ، و يقال أيضا "راسوم" و "راشوم" ،

ومنه "رسم" على كذا ، و"رشم" أى : كنب ، (٦) أوله في الجنهرة :

« و با كرها الريح في دنّي *

(٧) " ارتسم" و "ارتشم" : ختم إنا ، بالروشم ، و يظهـر من معانى المـادتين فى اللسات
 أنهما عربيتان ، (٨) فى ب « وأما » ، وما هنا هو الذى فى النسخ المخطوطة ، وهو الموافق ب المهمرة (٣٦٠: ٣٦) ، (٩) " الرهص" بكسر الرا، وسكون الها، ، (١٠) فى الجمهرة : « فلان » ، « فلا أدرى ما صحته فى العربية » ، (١١) فى الجمهرة : « فلان » .

﴿ وَ" الرَّبَّانِيُّونَ" قال أبو عُبيدٍ : أحسب الكلمة ليست بعربيةٍ ، إنها هي عبرانيةٌ أو سُريانيةٌ . وذلك : أن أبا عُبيدة زعم أن العرب لا تَعرفُ "الرَّبّانييّن" . قال أبو عُبيدٍ : و إنما عَرَفَها الفقهاءُ وأهـلُ العليم . قال : وسمعتُ رجلًا عالمًا بالحلالِ والحرامِ والأمي والنّهي .

(١) هذه المــادة مذكورة بنصها في اللسان في مادة '' رب ب '' بتقديم وتأخير . وكلمة ''ربائي'' و ردت في القرآن، في سورة آل عمران في الآية (٧٩): ﴿ وَلَكُنْ كُونُوا رَبَّانِينَ ﴾. وفي سورة المسائدة في الآية (٤٤) : ﴿ يُحَكُّم بِمَا النَّبُونِ الَّذِينِ أَسْلُمُوا لَلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَانِيُونَ وَالأحبار ﴾ . وفهما في الآية (٦٣) : ﴿ لُولَا يُنَهَاهُمُ الرَّبَانِيونَ والأحبارَ عَنْ قَوْلُمُ الإِنْمُ وأَكُلُهُمُ السَّحَتَ ﴾ . ومن نفس المادة '' ربي '' بكسر الر اموكسر الباء الموحدة المشددة ، وتشديد الياء التحتية . وقد جاءت في القرآن أيضًا ، في سورة آل عمران في الآية (١٤٦): ﴿ وَكُأْمِن مَن نَيَّ قَاتِل مِعِه رَبِيُونَ كُثُر ﴾ . فقال الراغب 1. في المفردات (ص ١٨٢) وقد اختصرنا بعض قوله وزدنا ضبط ألفاظه : «''الرباني'' قبل : منسوب الى ''الربان'' • والفظ ''فعلان'' – يعني بفتح الفاء وسكون العين – من ''فعــل'' – يعني بكسر العين — يبني، نحو عطشان وسكران . وقلها يبني من ''فعل'' — يعني بفتح العين — وقد جاء نعسان. وقبل : هو منسوب الى "الرب" الذي هو المصدر — يعني التربية — وهو الذي بربّ العـــلم ، كالحكيم . وقيـــل : هو منسوب الى ''الرب'' أى الله تعالى ؛ فالرباني كقولهم إلهي ، وزيادة النون 10 فيه كزيادته في قولهم لحيائي وجسماني • وقبل "رباني" لفظ في الأصل سرياني، وأخلق بذلك، فقلما يوجه في كلامهم» . وقال في اللسان : « "الربي" " و "الرباني" " : الحبر ورب العلم . وقيل "الرباني" " : ف " الرباني" " إذا أرادوا تخصيصا بعلم الرب دون غيره ، كأن معناه : صاحب علم الرب دون غيره من العلوم، وهو كما يقال رجل شعراني ولحياني" ورقباني" : إذا خص بكثرة الشعر وطول اللحية وغلظ الرقبة، ۲. فاذا نسبوا الى الشعرقالوا : شــعرى، والى الرقبة قالوا : رقبى، والى اللحية قالوا لحيي" . و"الربي"، منسوب الى الرب » . فهذا زبدة قولهم ، وهــذا قول سيبو به في تصر يف الكلمتين ، فأين وجه نقلهما من غير العربيــة ؟ أما ندرة الوزن ، وأما أن العرب لم يعرفوا الربانيين بالمعنى الاصطلاحي الإسلامي، فان ذلك لا يدل على تعريبهما ، كأكثر ألفاظ الاســـلام العربية الأصـــل ، التي أريد بها معنى خاص بالشريعــة . 10

إِنَّ الرَّمَكُةُ " : الأنثى من البَراذينِ ، فارسى معرربُ ، وقال أبو عمرٍو في قول رُوْبة :

إنَّ " الرَّمَكَ " بالفارسية أصلُه " رَمَهْ " . قال : وقولُ الناس " رَمَكَةً " خطأٌ .

١٠ (١) كلبة « فأما » لم تذ ر في ح ٠ (٢) في الجمهرة (٢: ٥٠٤): « فأما الذي تسميه العامة " الرامق" للطائر » الخ ٠ (٣) في ب « ليموى » ٠

(٤) وضحــه صاحب اللسان فقال : « " الرامق " و"الرامج" هو المـــلواح الذي تصاد به البزاة والصقور . وهو أن تشد رجل البومة في شيء أسود ، وتخاط عيناها ، و يشــــد في ساقها خيط طو يل .
 فاذا وقع البازي عليها صاده الصياد من فترته » . والظاهر أن الكلمة عربية .

۱۵ (۵) ما ذكر فى هذه المادة ذكر نحوه فى اللسان · (٦) فى ديوانه (٣:١١٠ من مجموع أشعار العرب) · (٧) قوله «لا تعدلينى» بالدال المهملة ، كما فى حد واللسان (١١: ٢٩٧، ٢٩٧) أى : لا توازنينى وتداوينى · وفى سائر النسخ والديوان بالذال المعجمة ، وهو خطأ ·

(٨) « الحمك » بالحاء المهملة والميم المفتوحتين : الصغار من كل شيء ؛ واحدته «حمكة » .

(٩) « الشظى » المولى والتابع • و «الفدم» : العيى عن الحجة والكلام مع ثقـــل و رخاوة وقلة
 ٢٠ فهم • وقيل : الغليظ السمين الأحق الجافى •

(١٠) « الفــلك » يفتح الفاء وكسر اللام : العظيم الأليتين . وهكذا الحرف فى الديوان واللسان (١٢ : ٣١٨ : ٣١٨) . وفى نسخ المعرب «فكك» بكافين . وأظنه خطأ .

إذا عَرَضُوا أَلْفَينِ فَيهَا تَعرَضَتُ * لأمِّ حَكِيمِ حَاجَةً فِي فُـؤاديَا
لقد زِدْتِ أَهْلَ الرَّيِّ عندى مَلَاحَةً * وحَبَّبْتِ أَضِعافًا إلَّى المَوَالِيَا
و يُنسب إليه و رازِيُّ على غيرِ قياسٍ ، قال : رُوَيْزِيٌّ سَمَلْ ،
(۱۰)

{ [و] الرُّومُ " : هـذا الجيلُ من الناسِ ، أعجمي "، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، ونطق به القرآنُ ،

وكانت دَيْلَمْيَةً :

(۱) «رتبيل» ضبط في ح بفتح الراء، وكذلك كان في أصل ب ولكن مصححها ضبطه بضمها، فاتبعنا ما في الأصلين . وكذلك ضبطت بالفتح في ديوان الفرزدق . (۲) من قصيدة يمدح بها سليان بن عبد الملك ، في ديوانه (۱: ۲۲ – ۳۳۳) . (۳) « الشحر » بكسر الشين ه المعجمة وسكون الحاء المهملة . (٤) الزيادة من ب . (٥) مضى البيت في (ص ١٣٤ س ٣) وهو من أبيات ذكرها ياقوت في البلدان (٤: ٢١٥) ونقل أن بمضهم نسبها لقس بن ساعدة الإيادي، وأن آخرين نسوها لنصر بن غالب . (٢) البيتان في ديوانه (ص ٩٩٥) . (٧) في الديوان « إذا أعرضوا ألفين منها » وهو خطأ .

(۸) فى س «الرازى» . (۹) يظهر أن هذا قطعة من شعر، لم أصل الى حقيقته .
 (۱) الزيادة من ح ، م . (۱۱) فى أثرل سورة الروم : ((۱ ا لم . غلبت الروم)) .

(١) ﴿ قَالَ أَبُوحَاتُمِ : سَالَتُ الأَصْمَعَى عَن ' الرَّوْزَنِ '' ؟ فقال : فارسي ، لاأقولُ ﴿ (٢) فيه شيئًا .

وَ يَكُثُرُ فَيْهِم هَنِي وَٱقْدَمِي * وَمَرْسُونُ خَيْلٍ وَأَعْطَالُهَا ومنه سُمِّي الأنفُ المَرْسِنُ، أي موضع "الرَّسَنِ" من الدوابِّ .

(۱) فى س « ولا » · (۲) قال فى اللسان : « ''الرو زنة'' : الكوة · وفى المحكم : الخرق فى أعلى السقف · التهسـذيب : يقال للكوة النافذة ''الرو زن'' · قال : وأحســبه معربا · وهى ''الروازن'' تكامت بها العرب » · (٣) فى م «الروسن» وهو خطأ ·

(٤) في ح ، م «عرب» . (٥) لم أجد أحدا نقل أن الحرف معرب غير الجواليق .
 و «الرسن» هو الحبل . (٦) «مرسون» : مفعول، من قولهم « رسن الدابة يرسنها » بضم السين وكسرها في المضارع، و « أرسنها » أيضا : جعل لها رسنًا .

(٧) «الأعطال» من الخيل والابل: التي لا قلائد عليها ولا أرسان لها . واحدها «عطل» بضم العين والطاء .
 (٨) « المرسن » بفتح الميم وفي السين الفتح والكسر . و زاد في اللسان كسر الميم مع فتح السين أيضا .

باب الـزاء

الزَّرَجُونُ ": الخَـرُ. فارسى معربُ . وأصله و زَرَّكُونُ "أى لونُ الدّهب . قال أبو دَهْبَلِ الجُمَحِيُّ :
 وقباب قد أُشْرِجَتْ و بُيو ، * نُطّقَتْ بالرَّيْحَانِ والزَّرَجُونِ وقبال النَّفْرُ بنُ شُمَيْلٍ : "الزَّرَجُونُ ": شجرُ العِنبِ، كُلُّ شَجرةٍ و و زَرَجُونَا اللّه وقال اللّه ثُر رَجُونُ " بلغة أهل الطائف وأهل الغورِ : قضبانُ الكَرْمِ . وأَنشدَ :
 وقال اللّه ثُن " "الزَّرَجُونُ " بلغة أهل الطائف وأهل الغورِ : قضبانُ الكَرْمِ . وأَنشدَ :
 بُدِّلُوا من منابتِ الشَّيحِ والإذْ * نِحِر تِينًا و يَانِعًا زَرَجُونَا وَالْمَدْ :

§ و " الزُّورُ": الْقُوَةُ .

(۱) هكذا في س « الزاء » بالهبزة ، وفي النسخ المخطوطة « الزاى » . وكل صحيح ، كما أشرنا اليه في الحاشية رقم ۱۱ ص ۱۱ قال ابن الجزرى في كتاب النشر في القراءات العشر (۱: ۲۰۱) : « و يقال في " الزاى " " زاء " ، بالمذ و " زنى " بالكسر والتشديد » . ونقله عنه الشهاب في شفاء الغليل (ص ۱۱۱) . ونقل البغدادى في الخزانة (۱: ؛ ه) هذه الثلاثة وزاد " زا " بالقصر ، و"زّا" بالتنوين . (۲) بفتح الراء . وضبط في س بسكونها في كل المادة . وهو خطأ ، يخالف المنصوص في المعاجم . (۲) ضبطت في ح ، م بتشديد الراء . وفي س بسكونها . وفي السيان عن السيرا في : «شبه لونها بلون الذهب ، لأن " زر" بالفارسية : الذهب، و"جون" : ۱۵ اللون ، وهم مما يعكسون المضاف والمضاف اليه عن وضع العرب » . (٤) هكذا في س . وفي ح ، م «قال عمرو بن الأهتم» ، وكتب بحاشية ح « أبو دهبل الجمعى » .

(٥) «أشرجت» بالشين معجمة . أي شدت وضم بعضها الى بعض . وفي ثم بالمهملة ، وهو خطأ .

(٦) في س « النظر » بالظاء! وهو خطأ . (٧) البيت في اللمان في المادة غير منسوب .

(۸) نص الجمهرة (۲: ۳۲۷): «وزور فلان الكلام تزويرا، إذا قواه وشدده، وبه ۲۰۰
 سمى شهادة الزور، لأنه يقويها و يشددها . و زعموا أنه فارسى معرب، لأن الزور بالفارسية القوة » .
 و"الزور" بمعنى القوة حكيت بضم الزاى و بفتحها ، وفي اللسان (٥: ۲٤٤): « أبو عبيدة : =

4.

﴿ وَ الرَّوْرُ '' وَ ''الرَّونُ '' : الصَّنَمُ . وهُما معربان . قال ُحَمَيدٌ . (٢) * دَأْبِ المجوسِ عَكَفَتْ لِلزَّونِ *

وقال الآخر :

يَمْشِي بها البقرُ المَوْشِيُّ أَكُوعُه * مَشْيَ الْهَرَايِدِ خَجُّوا بِيعَةَ الرُّونِ § و " زَرَجُحُ " : اسمُ كُورةٍ معروفةٍ بسجِسْتَانَ ، قال عَبدُ اللهِ بنُ قبيسِ الرُّقَيَّاتِ ، عددُ مُصْعَبَ بنَ الزُّبِيرِ :

جَلَبَ الخِيلَ من بِهَامَةَ حَتَى ﴿ وَرَدَتْ خِيلُه قُصُورَ زَرَنْجِ (٧) (٧) ﴿ قَالَ ثَعْلَبُ : لِيسَ ''زِنْدِيقٌ '' ولا '' فَرْزِينُ'' من كلامِ العربِ ، ثم قال : وَيَلِي البياذِقةَ [و] هم الرَّجَالةُ ، وليس في كلام العربِ '' زِنْدِيقٌ '' . و إنما تقولُ العربُ : رجل زَنْدَقَى و زَنْدَقِیُّ : إذا كان شدید البُخْلِ ، و إذا أرادت العربُ معنی

ق ق ولهم ليس لهم ذور - بفتح الزاى - أى ليس لهم قوة ولا رأى ، وحبل له زور ، أى قوة ، قال : وهذا وفاق بين العربية والفارسية » ، وقد يكون هذا وفاقا كما قال أبو عبيدة ، ولكن المطلع على المادة ومعانيها فى لغة العرب يجزم بأن الكلمة عربية أصلية ، (١) فى اللسان : «وهو بالفارسية "زون" بشم الزاى الشين » ، (٢) كذا فى كل النسخ ، وفى اللسان «ذات» بالذال المحجمة والتاء المثناة مرفوعا ، (٣) نسبه فى اللسان بخرير، وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٨٦ - ٨٨) ، (٤) فى حد «تمشى» ،

(ه) فى اللسان « تبغى » بدل «جموا » . (٦) البيت من أبيات فى البلدان لياقوت (٥) فى اللسان « تبغى » بدل «جموا » وهو خطأ ، وما نقله المؤلف عن ثعلب نقله عنه أيضا صاحب اللسان ، (٨) بفتح الفاء، كا فى كل المصادر ، وضبط فى ب بكسرها ، وهو خطأ .

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة . و « الباذقة » منصوب مفعولا ، وضبط في ب بالرفع . وفي اللسان « ولكن البياذقة هم الرجالة » وهو خطأ . وما هنا الصواب ، لأنه يريد أن « الفرزين » في الشطرنج يلى البياذقة ، والفرزين هو الملك في اصطلاح الشطرنج .

۲.

ما تقولُه العامّةُ قالوا « مُلْحِدٌ » و « دَهْرِيٌ » . فإذا أرادوا معنى السِّرِ قالوا «دُهْرِيٌ » . فال : وقال سيبويه : الهاءُ في و و زَنَادِقَةٍ " و و وَوَرَازِنَةٍ " عِوَضُ من الياء في و زنديق " و و وفوزين " .

قال : وسألتُ الرِّياشِيِّ أو غيرَه عربُ اشتقاق ''الزنديق'' ؟ فقال : يقال : رجلٌ ''زَنْدَقِیّ'' : إذاكان نَظَاراً في الأُمورِ .

وسَالتُ أبا حاتم ؟ فقال : هو فارسي معربُ ، أى الدنيا ^{رو} زينَّذُه '' فقط ، (٧) إذا حيًّا بالدَّهــ. .

⁽۱) الجمهرة (۳: ۶۰۰ – ۵۰۰) . (۲) هكذا فى نسخ المعـرب . وفى الجمهـرة « زنده كر » بدون الدال فى آخرها . ونقـــل صاحب اللسان اللفظ خطأ ، فحـــل « أى » التفسيرية فى كلام ابن دريد باقى الكلمة الفارســـة ، فضبط فيه « زند كراى » بكــر الدال وكسر الكاف وسكون البــا، !! ولعله خطأ من المصحح . وفى المعيار : « وهو بالفارسية "زندكيش" » .

⁽٣) فى الجمهرة « والكر : العمل » • (٤) الجمهرة (٢ : ٢٦٠) ونص كلامه : « وقد قالوا : رجل زندق ، وليس من كلام العرب » • وضبطت الزاى فيها بالكسر وليس فيها شى• مما نقل المؤلف عنه غير هذا ، فلعله فى كتاب آخر لابن در يد •

⁽ه) في س « من » وهو خطأ ·

⁽٦) ضبطت فی ب بکسر الزای . وفی حہ بفتحها .

 ⁽٧) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ب « إذ نحيي بالدهر » .

- (۱) هذه المادة لم أجدها في شيء من المعاجم إلا في هذا الكتاب، ثم في اللسان في غير مرضعها ، في مادة '' لك ن د ش '' ثم في شسفاء الغليل ، ولعله نقلها عنسه ، ثم في كتاب ادّى شير ، وصرح بأنه نقل عن شفاء الغليسل ، واستدركها الزبيدي في شرح القاموس ، وقال : «أهمله الجماعة » ، ولعسله نقلها عن الجواليق أو شفاء الغليسل ، والمؤلف جاء بها من شرح شيخه النبريزي على الحاسة (لا : ٣٧٣ ٣٧٤ طبعة النجارية) ، ولكنه زاد على شيخه حذف النون وتشديد الميم ، على اختلاف الضبط ، فإن النبريزي لم يذكرها إلا '' زغردة '' باثبات النون ، وذكر صاحب اللسان حذف النون ، كمر الزاي فقط ،
 - (۲) ف ح ، م « الزاى » .
 - (٣) بكسر الحاء المهملة ، وهو القصير الدميم . وفي ح ، م بالخا، المعجمة ، وهو خطأ .
- (٤) بكسر القاف ، وفيها لغات أخر . وفسرت فى المعاجم بأنه يقال « ما لفلان قرطعبة » أى :

 ماله قليل ولا كثير . (أنظر الجمهرة ٤ : ٥ · ٤) وغيرها . ولكن التبريزى ذكر الكلمة بلفظ «قرطعب»
 وفسرها بأنها « دابة » وأظن أنه خطأ منه .
 - (٥) بفتح الخاء المعجمة ، وضبط في ب بكسرها ، وهو خطأ .
 - (١) في ح ، م « الزاي » .
 - (٧) فى م « ويكون » .
- ۲۰ (۸) ضبطت فی ح ، ب بفتح العین وتشدید اللام وسکون الکاف ، وهو الفاهر أیضا من سیاق المؤلف وشیخه ، ولکن الذی فی المعاجم بکسر العین فقط ، وکذلك صنع صاحب اللسان ، إذ ذكر هذا الوزن فی ضبط « زمردة » بکسر الزای ، ثم إنها ضبطت بالقسلم فی شرح التبریزی بفتح العین وسکون اللام وفتح الکاف وتشدید الدال ، وهو خطأ مطبعی واضح .
 - (٩) فى ح « و بكسر الميم » .

﴿ الزِّ بِحُ ": خَيْطُ البَنَّاءِ، وهو المِطْمَلُ. فارسى أيضًا . وقال الأصمعيُّ :
 لست أدرى أعربي هو أم معربٌ .

(١) نقل النبريزى عن شيخه أبى العلاء المعرى قال : « الزّعردة فيا قبل : الصغيرة الجسم، وليس
 بمعروف، و يجوز أن يكون متقولا الى العربية » .
 (١) هذا القول لم يذكره النبريزى .

(٣) بفتح الطاء ، وضبط فی حـ ، م بكسرها ، وهو نخالف لما ذكره التبريزی عن ابن جنی ،
 فانه فسره بأنه اسم مفعول من «غطشه الله» بمعنی « أغطشه » أی جعله ظلاما .

(٤) هــذا هو الصواب « أبو الغطمش الحننى » الذى ذكره أبو تمام ، وكذلك ذكره المرز بانى في معجم الشعراء في باب الكنى (ص ١٤٥) وكذلك صاحب القاموس . و يظهر أن قول ابن جنى شاذ ،
 (٥) ضبطت في البيت في الحاسة واللمان بفتح الميم ، فتبعناهما ، وضبطت في ح ، ب بكسرها .

(٦) قال النبريزى : «شبها بالعصا لقلة لحمها وهزالها » .

﴿ وَ ' الزُّنْمِقُ '' : معروفٌ ، وهو معدربٌ ، ويقال له أيضا '' الزَّاوُ وقُ '' . ويقال له أيضا '' الزَّاوُ وقُ ودِرهمُ ُ ' مُنزَأْبقُ'' ولا تقل مُزَبقٌ ،

إو " الزُّجُّ ": جنس من الطير يُصادُ به . قال أبو حاتم : وهو ذَكَرُ العِقْبَانِ .
 وأحسِسُه معربًا . والجمعُ " زَمَامِجُ ". وقال الليثُ : "الزُّجَّ ": طائرٌ دون العُقابِ

- (١) بفتح الزاى والفاء وكسر اللام وحكى فى اللسان أيضا كسر الزاى والفاء •
- ١٠ (٢) بكسرالزاى والفاء واللام مع تقديم اليا. على اللام . وهذه الزيادة لم تذكر في حـ ، م .
- (٣) بكسر الزاى وفتح اللام، وهذا القول حكاه الفاءوس أيضا . ثم إن المؤلف لم يفسر الكلمة . وفسرها اللسان والقاءوس بأنها « شبيه بالكنف» بكسر الكاف وسكون النون . وهو وعاء أداة الراعى، أو وعاء أسقاط الناجر . وأنا أرجح أن هـذه الكلمة هى التي حرفها العامة الى « زنبيل » فعادوا بها الى قريب من لفظها الفارسى .
 - ١٥ (٤) في س « وهو » .
- (ه) هكذا في ح ، ى « فاله » بالفاء ، وفي م بالفاف، وهو خطأ ناسخ ، وفي ب «بالة» بالباء ، والراجح أن أصلها بالباء الفارسية ، فتعرب مرة با، ومرة فاء ، وفي النسان " زين بيله " ، وفي القاموس" زن بيله " بفتح الزاي وسكون النون ،
 - (٦) بكسر البا. وفتحها، وحكى في اللسان فيها الضم أيضا على تردد .
- ٢٠ (٧) في اللسان: « والعامة تقول مزبق » ٠ (٨) حكى في اللسان فيه لغة أخرى " زمجة " بضم الزاى وتشديد الميم ٠ ونقل العلامة أمين باشا المعلوف في معجم الحبوان (ص ٢) فيه لغة ثالثة عن الأب انستاس الكرملي ، وهي "زماج" ٠ وهذا وهم ، لأن "زماج" إنما هو بالحاء المهملة في آخره، وهو طائر آخر معروف عند العرب ٠

ف قُتُمَتِه مُرَةً غالبةً ، تسمّيه العجمُ " دُبْرَادُ " وَتَرجمتُه أنه إذا عَجَزَ عن صيده أعانه أخوه على أخذه .

و " الزَّرْمَانِيَّةُ" : جُبَّهُ صوفٍ ، قال أبو عُبيدٍ : ولا أحسِمها عربيةً ، أراها عِبرانيةً ، وهي في حديثِ عبد الله بن مسعودٍ : أنَّ موسى لما أَتَى فرعونَ أناه وعليه " زُرْمَانِقَةٌ " . قال : ولم أسمعها في غيرِ هذا الحديثِ ، وعليه " زُرُمَانِقَةٌ " . قال : ولم أسمعها في غيرِ هذا الحديثِ ، اللهُ أَن دُريدٍ : " زَكرِيًا " : اللهُ أحجميّ ، يقالُ : [" زَكرِيًّا " وَأَرَكِيًّا " اللهُ أَعْمِي مَا لَكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

- (١) هكذا في النسخ المخطوطة ، و « القنمة » بضم القاف وسكون الناه : اللون الأغبر . وفي ب
 «قته » وهو موافق لما في اللسان عن التهذيب . والظاهر أنه تصحيف فيهما .
 - (۲) هكذا ضبط فى س . وفى ح ، م « دبراز» . وكلها خطأ . لأن الجوهرى حكى أن فارسيته '' ده برادران '' ، والأزهرى حكاها '' دو برادران '' وصوبها صاحب القــاموس ، وقال : « وهم الجوهرى فى ده » . وقال الزبيدى فى الناج : « لأن '' ده '' معناه عشرة . و'' دو '' معناه اثنان » . فالكلمة التى بمعنى الاثنين أنسب لمـا ذكر أنه ترجمة للفارسية .
- - - (٥) في س « لم أسمه » . (٦) الجهرة (٢:٤٢٣) .
 - الذي في الجمهرة : « فيه ثلاث لفات » . فذكرها .
- (A) الزيادة من النسخ المخطوطة والجهرة ٠
 - (٩) في م تقديم المدود على المقصور . وهو مخالف لسائر النسخ والجمهرة .
 - (٠١) هذا القول نقله أيضا اللسان، وقال : « وهذا مرفوض عند سيبويه » ·
 - (١١) وفي اللسان عن الليث "زكريا آن" و"زكرياؤون" .

ومَن قال ''ذِكِيًّا'' بالقصر قال في النثنية [''ذَكِيَّيَانِ''، وفي الجمع ''ذَكَرِيَّيُونَ''. ومَن قال ''ذكرِيًّانِ ''، كَمَّا تقول '' مدنيًّانِ ''، ومَر. قال ومَن قال '' ذَكرِيَّ النَّانِية '' ذَكرِيَّانِ '' النَّانِية '' ذَكرِيَّانِ '' النَّاءُ خفيفة ''. وفي الجمع '' ذَكرُيَّانِ '' النَّاءُ خفيفة ''. وفي الجمع '' ذَكرُونَ '' بطرح الناءِ .

﴿ قَالَ أَبُو بَكُمْ : ' وَ الزَّنْرُ '' : فِعْلُ مُمَاتُ ، ' وَ تَزَنّرَ '' الشيءُ : إذا دَقَ ، ولا أحسِبه عربيًّا ، فإن يكن له ' لأنّارِ '' اشتقاقَ فِين هـذا ، إن شاء الله ، وقال سيبويه : ليس فى كلام العرب نونٌ ساكنةٌ بعدها راءً ، مثل ' قَنْر '' ولا ' زُنْر '' .
 ﴿ وَقَدَسَمَّتَ العربُ ' وَ رِيقًا '' ، وهو فارسي معربُ ، قال جريرُ :
 ﴿ وَقَدَسَمَّتَ العربُ ' وَ رِيقًا '' ، وهو فارسي معربُ ، قال جريرُ :

۱۰ (۱) قال الجوهرى: «،وتثنية المقصور "زكريان" تحديث ألف زكريا لاجتاع الساكنين،
 فتصيريا، . وفي النصب: رأيت "ذكريين" » .

(۲) هكذا فى النسخ المخطوطة باثبات اليامين . وقال الجوهرى : «وفى الجمع : هؤلاء "ذركر يون" حذفت الألف لاجتاع الساكنين ، ولم تحركها ، لأنك لو مركمًا ضممهًا ، ولا تكون الياء مضمومة ولا مكسورة وما قبلها متحرك ، ولذلك خالف التثنية » . وهذا هو الصواب .

١٥ (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وسقوطها من س خطأ واضح .

(٤) في م «زكريا» وهو خطأ ظاهر .

(٥) الجهرة (٢: ٢٢٧) . (٦) في الجهرة زيادة « صحيحا» .

(٧) فى الجمهرة « فان كان » • وفى 5 «فان لم يكن» وهذا خطأ • ودعوى ابن دريد أن « الزنر » فعل ممات إنما هى فيا يعلم • وقد عرف غيره أنه فعل غير ممات • فقالوا : « زنر القربة » أى ملا ها •

٢ ثم اشتقوا منه . (٨) ضبطت الكلمتان في ح ، ثم بكسر الأوّل .

(٩) من قصیدة یهجو بها الفرزدق والأخطل ، فی دیوانه (ص ۲۹۶ — ۳۹۲) . وأترلما * یا زیق أنکحت قینا پاسته حمم *

﴿ قَالَ أَبُو بَكُمْ : وَيُقَالَ ' وَرُدَمَهُ ' و ' زَرْدَبُهُ ' : إِذَا عَصَرَحَلْقَه ، قال : وَكَانَ أَبُو بَكُمْ : إِذَا عَصَرَحَلْقَه ، قال : وَكَانَ أَبُو حَاتُمَ يَقُولَ : ' الزَّرْدَمَةُ ' بالفارسية ' الدَّمَهُ ' أَى : أَخَذَ بِنَفَسِه ، وَكَانَ أَبُو حَاتُمَ يَقُولَ : ' الزَّرْدَمَةُ ' أَى : تَحُتَ النَّفَسِ ، وَحَكَىٰ عنه في موضع آخرَ أَنه قال : أصله ' زِيْرِدَمَهُ ' أَى : تَحُتَ النَّفَسِ ، وَحَكَىٰ عنه في موضع آخرَ أَنه قال : أصله ' زِيْرِدَمَهُ ' أَى : تَحُتَ النَّفَسِ ، ﴿ وَ الزَّوْرَقُ ' : أَعِمَى معربُ ، ﴿ وَ الزَّوْرَقُ ' : أَعِمَى معربُ ، ﴿ وَ الزَّوْرَقُ ' : أَعِمَى معربُ ، ﴿ وَ الزَّوْرَقُ ' : أَعْمِمَى معربُ ، ﴿ وَ الْمَارِقُ وَ الْمَارِقُ وَ الْمَارِقُ وَ الْمَارِقُ وَ النَّهُ وَ وَ الْمَارِقُ وَ وَقُ الْمَارِقُ وَ وَقُ اللَّهُ وَ وَقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ وَقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَقُونُ وَلَقُ اللّهُ وَلَقُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَقُ اللّهُ وَلَقُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَقُ وَلَقُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْلُ اللّهُ وَلَقُلُ وَلَقُ اللّهُ وَلَقُ وَلَقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَقُلُ اللّهُ وَلَقُلُ وَلَقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَقُلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَقُلُ اللّهُ اللّه

﴿ [قَالَ]: فأمَّا هذا التَّمَر الذي يُسمَّى (الزُّعْرُ ورَ " فلم يعرفه أصحابُنا . وأحسِبه فارسنًا معربًا . .

(^^) (* الزَّعْفَرَانُ ": فعربیٌ صحیحٌ .
 § فاما " الزَّعْفَرَانُ ": فعربیٌ صحیحٌ .
 § و " الزَّمَاوَرْدُ " الذی تدعوه العامّةُ " بَزْمَاوَرْد ": معربُ أيضًا .

وقد زعم إبن دريد وقلده المؤلف وغيره أن اسم «زيق» فارسى معرب ولا أرى لهذا وجها ، فالمادة
 أصلها عربي ، ولها اشتقاق معروف ، وزيق هذا هو ابن بسطام بن قيس بن مسعود ، من بنى ذهل
 بن شيبات ، عربي ناصع النسب ، زوج ابنته حدرا الفرزدق ، وقصة ذلك مفصلة فى التقائض
 (ص ٨٠٣ — ٨١٩) وقد أجابه الفرزدق ببيت واحد مسكت ، قال :

إن كان أنفك قــد أعياك محــله ﴿ فَارْكِ أَتَانَكُ ثُمُ اخطب إلى زيق

- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة . والقائل هو ابن دريد فى الجمهرة (٣١: ٣٨) . ولكنه قال أيضا فى (٣: ٣١): « والزعرور ثمر شجر عربى معروف» . (٧) قال السلطان المظفر بن رسولا فى المعتمد (ص٢: ١): « هوشجرة مشوكة ، ولها ثمر صغار شبيه بالنفاح فى شكله ، لذيذ ، فى كل واحدة منها ثلاث حبات ، وهوقابض جيد للعدة ، بمسك للبطن» (٨) فى س « وأما » . (٩) فى س « تسميه» . (١٠) بفتح الباء فى أوله ، كا فى اللسان والقاموس مادة "و رد" ، وضبط فى س بضمها ، وهو خطأ . (١١) لم يشرحه المؤلف ، وفى القاموس : « طعام من البيض والحم » . وفى شفاء الغليل أنه الموق الملفوف بالحم ، ونقل عن كتب الأدب أنه طعام يقال له « لقمة القاضى » .

(۱)

﴿ وَ الزَّنْجَبِيلُ '' قال الدّينَورِيُّ : يَنْبُتُ فَى أَرْيَافِي عُمَانَ . وهي عُرُوقُ السّرى فَى الأرضِ ، وليس بشجرٍ ، ونباتُه مثل نباتِ الراسِّن ، وهو يؤكل رَطْباً .

(۲)
قال : وأجودُه ما يُحَـل من بلادِ الصِّينِ ، وكذلك القَرَنْفُلُ ، [و] العربُ تَصِفُه قال : وأجودُه ما يُحَـل من بلادِ الصِّينِ ، وكذلك القَرَنْفُلُ ، [و] العربُ تَصِفُه بالطّيبِ ، وهو مستطابُ عندهم جدًّا ، قال الأَعشَى :

(A) كَأَنَّ الْقَرْنُفُلَ والزِّنْجَبِ * مِيلَ بَاتَا بِفِيها وأَرْيًا مَشُورًا (P)

﴿ أَبُو عُبِيدٍ عَن الفَرَّاءِ : " الزَّعْبَجُ " : السحابُ الرَّفِيقَ . قال أَبُو عُبيدٍ : وأَنا أُنكِرُ أَن يكُونَ " الزَّعْبَجُ " من كلام العربِ . والفراءُ عندى ثقةً .
﴿ أَنَا أُنكِرُ أَن يكُونَ " الزَّعْبَجُ " من كلام العربِ . والفراءُ عندى ثقةً .
﴿ و " الزَّجَنْجُلُ " : لغةً في " السَّجَنْجَلِ " وهي المرآةُ ، بالرِّومية .

﴿ أَبُو حَاتُم عَن الأَصْمَعَى ۚ : هُو " الزُّرْنِيخُ " : فارسى معربٌ .

(۱) هو ابن قتیسة . وكان فی الأصل المطبوع عنه ب «الدنو بری» فأخطأ مصححها فغسیره وجعله «الصنو بری»!! (۲) «الراسن» بفتح السین، فسروه بأنه: نبات یشبه الزنجبیل!!
 (۳) كلمة «قال» لم تذكر فی د . (٤) الزیادة من ح ، م .

(٥) لم يذكر المؤلف ثم أعربت الكلمة ، وهي مما ورد في الفرآن، سورة الإنسان آية ١٧ ((و يسقون فيها كأسا كان مزاجها زنجبيلا))، وكفي بهذا دليلا على أنها عربية الأصل، الى أنه نبات ينبت ١٥ وغيرها ، وما من شي، من ذلك يدل على ما قال .

(٦) زاد فى اللسان : « يذكر طعم ريق جارية » .

(۷) هكذا أوله أيضا في اللسان (۱۳: ۳۳۲). وأوله فيه (۲: ۳، ۱) «كأن جنيا من الزنجيل». (۸) « الأرى » المراد به العسل. و « المشور» المجنى المستخرج، من قولهم «شار العسل يشوره» إذا استخرجه واجتناه. (۹) وفي اللسان عن الأزهري : « والزعبج الزيتون ». (۱۰) ظاهر السياق يدل على أن هذا من كلام الجواليق، يرد به على أبي عبيد ، لأنه ينفى الكلمة عن كلام العرب، وقد أثبتها الثقة. (۱۱) ستأتى في باب السين (ص١٧٩س»).

1.

40

\$ و " الزَّبَرْجَادُ " : معروفُ .
(۱) (۲)

\$ و " الزُّمُرُدُ " بالذال معجمةً . [و] هما أعجميان معربان .
(١)

\$ وأتما " الزَّلَابِيَةُ " : فمولَّدةً . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :

\$ وأتما " الزَّلَابِيَةُ " : خَوْلَدةً . وقد جاءت في بعض الأراجِيز :

\$ تأنَّ في دَاخِلِه زَلَابِيهُ *

- (١) نصوا كلهم فى المعاجم على أنه بالمعجمة ، وكذلك المؤلف فى تكلة إصلاح ما تغلظ فيــه العامة (ص ٩ ٥) . والذى على ألسنة العامة بالمهملة ، و يكتب بها فى كثير من الكتب المطبوعة ، وهو خطأ . وانظر وصفه والكلام عليه تفصيلا فى الجماهر لأبى الريحان البير ونى (ص ١٦٠ — ١٦٩) وفى نخب الجواهر (ص ٤٨ — ٥٠) وفى المعتمد (ص ١٤٣ — ١٤٤) .
 - (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (۳) في س « فأما » .
- (٤) قال الشهاب فى شفاء الغليل (ص ١١٤) : « قبل : هى مولدة ، والصحيح أنهــاً عربية ، لور ودها فى رجز قديم » .
 - (٥) هنا بحاشية حد ما نصه : «أوله :

إذ هنى حزنيـــــــــل جزابيــــه * إذا قعدت فـــوقه نبا بيـــه كالقدح المكبوب تحت الرابيه * كأن فى داخـــله زلابيــــه

وهو لامرأة مجمة ، والحزنب من الرجال ؛ القصير الموثق الخلق ، فقولها على النشبيه به ، ه ا والحزابية من الرجال ؛ الغليظ الى القصر ، وقولها "كانقلح المكبوب" وروى "كالبيت المنصوب" وأنشده الزمخشرى فى الفائق "كالسكب المحمر" أى ؛ شقائق النعان ، وخالف ابن سيده فى المحكم سائر الرواة فقال ؛ الحزور ؛ الذى انتهى إدراكه ، و يقرب من هذا ما قاله بعض نساء العرب :

> إن حرى حزور حزابه * كوطئة الظبى فـــوق الرابيــه قد جاء منــه غلمــة ثمـانيه * وبقيت بقيــة كما هيه » .

والبيت الأول من الرواية الأولى مذكور فى اللسان (١ : ٣٠٠ ، ٣٠ : ١٦٠) • والبيتان على الرواية النانية فيه أيضا (٥ : ٢٠٠) ولكن الشطرالشانى من البيت الأول ﴿ كوطبة الظبية فوق الرابية ﴿ وَقُولِهِ ﴿ لا مَرَأَة مُجْعَة ﴾ هو بكسر الميم وسكون الجبيم ، ويقال فيسه أيضا بفتح الميم وكسر الجبيم ، وهي : الجاهلة ، أو المسازحة ، وقيل : الحقاء التي إذا جلست لم تكد تبرح مكانها ، وأما الرواية التي نسبت للفائق فانى لم أجدها فيه ،

(۱) ﴿ و " الزِّرْفِينُ " و " الزَّرْفِينُ " : قال أبو هلال : أظنه أعجميًّا . وقــد صُرِّفَ منه الفعل . وقيل : الصوابُ " زِرْفِين " بالكسير على بناء « فِعْلِيل » ، وليس فى كلامهم « فُعْلِيل » بالضم .

(٤) ﴿ وَ " الزَّنْدَ بِيلُ " : [قال أبو العَلاء : و " الزَّنْدَ بِيلُ " أيضاً] : أَنثى الفِيَلَةِ . ﴿ قال] : وقيل : أعظمُها شأنًا . وهو فارسيَّ معربُّ .

(^) ﴿ وَأَنشَدَعَنَ أَبِي اللَّهْدِيِّ أَبِياتًا [يَدُمُّ] فيها لغةَ العجمِ، ويَنْفِيهَا عَن نفسِه، منها: ولا قائلًا '' زُوذًا'' لِيَعْجَلَ صاحِبي ﴿ وبِسْتَانُ فِي صَــدْدِي على كَبِيرُ (١٠) ﴿ زُوذًا '' أَي : ٱعْجَلُ .

(۱) فسره فى القاءوس واللسان - بالضم والكسر - بأنه حلقة الباب و زاد فى اللسان أنه بالضم :
 جماعة النياس ، ولم يفسره الجوهرى ، ولكنه قال : « فارسى معرب » ، (٣) قالوا " (زرفن صدغه" : جعلهما كالزرفين ، وقال عنها اللسان : « كلبة مولدة » ، (٣) هذا قول الأزهرى ،
 نقل عنه فى اللسان ، (٤) الزيادة من ح ، (٥) الزيادة من ب ،

(۱) لم أجد تقییده بالأنثی فی غیر هذا الكتاب . وفی اللسان : « الفیدل » . وفی القاموس :

«الفیل العظیم » وفی المعیار : « معرب '' زنده پیل '' » . وقال ادّی شیر : « مركب من '' زنده ''

ای ضخم ، ومن '' پیل '' أی فیل » . (۷) الزیادة سقطت من ب ، وحذفها خطأ . وهی

فی النسخ المخطوطة ثابتة ، (۸) البیت مضی فی ثلاثة أبیات فی (ص ۹ س ۲) .

(٩) « بستان » بكسر الباء . وقد ضبطناه في (ص ٩ س ٢ ، ٤) بالضم، وهو خطأ .

(١٠) فى س « زود » بحذف الألف . وأثبتنا ما فى ح ، ثم . إذ هو حكاية للفظ البيت. وهذه الألف هى نون التوكيد الخفيفة ، تكتب ألفا ، وقد تكتب نونا .

باب السين

السُّنْدُسُ ": رقيقُ الدِّيباجِ ، لم يختلف فيه المفسرونَ ، وقال الليثُ :
السُّنْدُسُ " ضربٌ من البُرْيُونِ يُتَّخَذُ من المِرَّعِزَاءِ ، ولم يختلف أهلُ اللغة فى أنه معربٌ ، قال الرَّاجزُ :

معربٌ ، قال الرَّاجزُ :

وليــلة من الليالى حِـنْـدِسَ ﴿ لَوْنُ حُواشِيهِ اكَاوْنِ السَّنْدُسِ ﴿ وَاشِيهِ اكَاوْنِ السَّنْدُسِ ﴿ وَالسَّنَايِكُ ﴾ : طَرَفُ مقدَّمِ الحَافِرِ ، فارسى معربُ ، وأخبرتُ عن أبى عُبيــدٍ أنه قال فى حديث أبى هُربرة ﴿ تُغْرِجُكُمُ الرومُ منها كَفْرًا ﴿ وَمُ اللَّهِ مِنْ الأرضِ ﴾ . : شَبَّة الأرضَ التى يخرجون اليهــا بسُنبك كَفْرًا ، إلى و سُنْبُك ﴾ من الأرض » . : شَبَّة الأرضَ التى يخرجون اليهــا بسُنبك

(۱) كلمة «وقال» لم تذكر في حـ .

(۲) بضم الباء والياء و بينهــــها زاى ساكنة ، و يقال أيضا بكسر الباء وسكون الزاى وفتح الياء .
 وفسروه بأنه الديباج الرقيق ، و بأنه السندس!

(٣) ضبطت فى ب بفتح الميم، وفى ح، ثم بكسرها، وكلاهما جائز مع كسر المين، و يقال أيضا
 «المرعزى» بكسر الميم والعين وتشديد الزاى مقصورا و هوالصوف اللين الذى يخلص من بين شعر العنز.

(٤) من العجب أنهـــم قالوا ذلك فى المعاجم، ولكن لم يذكروا عن أى لفــة أخذت وعربت! ونقل الآلوسى فى التفسير (٥: ٣٥ – ٧٥) عن بعض المتأخرين أنها هندية، ثم نقل حكاية يغلب على الظن أنها خيالية، عن قوم «كافوا يتكلمون بلغة تسمى سنسكريت جاؤا إلى الاسكندر الشانى بهدية من جملتها هذا الديباج» الخ. وجزم بعد ذلك بأنه معرب قطعا!! والكلمة قرآنية، ولا دليــل على تعريبها، وذكرها فى القرآن أمارة عربيتها.

(0) «الحندس» شديدة الظلام .

(٦) «الكفر» بفتح الكاف: ما بعد من الأرض عن الناس . وأهل الشأم يسمون التربية
 الكفر . قاله في النهاية . والكفر يطلق أيضا في مصر على صغار القرى .

(۱) (۲) (۲) (۱) الدّابة في الغِلَظِ ، وقال العباسُ بن مرْدَاسٍ ، ويُرْوَى لِلْحَـرِيشِ بنِ هــلالٍ القُــرِيشِ بنِ هــلالٍ القُــرِيْقِي :

(ه) شَهِدْنَ مع النَّبِيِّ مُسَـوَّمَاتٍ * حُنَيْنَا وَهْيَ دَامِيَـةُ الحَـوَامِي وَوَقْعَةَ خالدٍ شَهِدَتْ وَحَكَّتْ * سَنَابِكَهَا على البَـلدَ الحَـرامِ

وقال بعضُهم : و سُنْبُكُ "كلَّ شيءٍ : أوَّلُه . و :كان ذلك على و سُنْبُكِ " (٧) فلانٍ، أى : على عهد وِلايتهِ وأقرِلها . وأَنْشَدَ للا سُودِ بنِ يَعْفُرَ :

ولقد أُرَجِّلُ جُمِّني بِعَشَّيةٍ * لِلشَّرْبِ قبلَ سَنَابِكِ المُرْتَادِ

- (١) بحاشية ح أن في نسخة « في غلظها » .
 - (Y) & 7 « eies » .
- ١٠ (٣) « الحسريش » بفتح الحاء المهسملة وكسر الراء ثم ياء تحتية وآخره شين معجمة ، كما ضبطه الحافظ ابن حجر فى الأصابة (٢٠: ٧٨) والتبريزى فى شرح الحماسة (٢: ١٣٣) ، وضبط فى بكسر الحاء والباء الموحدة وسكون الراء بينهما ، وهو خطأ من مصححها .
- (ع) البيتان ذكرهما أبوتمام فى الحماسة ومعهما ثلاثة أبيات (١ : ١٣٣ ١٣٦) ونسبها
 للحريش، وقال التسبريزى : «ويروى للعباس بن مرداس السلمى، ويقال : للجحاف بن حكيم
 بن عاصم » . وأشار البها الحافظ فى الإصابة ليرد على ابن الأثير زعمه أن الحريش صحابى من أجلها ،
 فرد عليه بأنها لا تدل على ذلك، وأن الأبيات للجحاف السلمى . ونقل عن أبى الحجاج الأعلم فى شرح
 الحماسة أنه عزاها لخفاف بن ندبة .
 - (٥) « شهدن » یعنی خیل قومه . و « مسومات » یعنی : معلمات .
- (٣) «وقعة خالد» يعنى دخول خالد بن الوليد مكة يوم الفتح على الخيل، يعنى : أن الخيل وطئت الرض مكة . (٧) هو الأسود بن يعفر بن عبد الأسود النهشلى، شاعر جاهلى، ترجم له ابن قنية فى الشعرا، (ص ١٣٤ ١٣٥) وله قصيدة من البحر والقافية فى المفضليات (٣: ٧ متن وص ٥، ٤ ك ٧٥ من شرح الأنبارى) وليس فيها هذا البيت، فإما هو من رواية أنرى فيها زيادة، وإما من شعر آخر غير القصيدة ، والبيت ذكره فى اللسان ونسبه له (٣١ م ٢٠٩ ٣٢٠) .

وقال ثعلَّبُ عن ابنِ الأَعرابِيِّ : ^{وو}السُّنْبُكُ" : الخَرَاجُ ، و ^{وو}سُنْبُكُ" السَّيفِ : (١) طَرَفُ نَعْلِهِ ،

(٢) ﴿ [و] ' السَّجَنْجَلُ'' : المرآةُ ، بالرَّومَّيةِ ، وقيل : هي سَبِيكَةُ الفِضْةِ ، وقيل ' السَّجَنْجَلُ'' : الزَّعفرانُ ، وقيل : ماءُ الذهبِ ، قال امرؤُ القَيْسِ : مُهَفْهَفَةٌ بَيضاءُ غيرُ مُفَاضَةٍ * تَرَائِبُها مَصْقُولَةٌ كالسَّجَنْجَلِ و رُوّى ' بالسَّجَنْجَل'' ،

﴿ قَالَ أَبُو عُبِيدَةَ : وربما وافَقَ الأعجميُّ العربيُّ ، قالوا : غَزَلُ و سَخْتُ " : أَي صُلْبُ ، وقال أبو عمرو [وابنُ الأعرابيُ] في قول رُؤْ بَةَ :

(١) نعل السيف : حديدة في أسفل غمده .

ثم إن من معانى '' سنبك '' ما نقل الشهاب فى شــفاء الغليل ' قال : « وأهل الحجاز تستعمله بمعنى . ١٠ السفينة الصغيرة ، فان كان على التشبيه فهــوصحيح أيضا » . وزاد الشهاب أيضا '' سنبوك '' وقال : « سفينة صغيرة ، يستعمله أهل الحجاز ، وعبر به فى الكشاف ، وقيــل من سنبك الدابة على النشبيه ، ولم نره فى كلامهم قديما » . (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٣) بالسين المهملة المفتوحة وجيمين مفتوحتين بينهما ثون ساكنة . و يقال أيضا " الزجنجل"
 بالزاى ، وقد مضت في (ص ١٧٤ س ٨) . (٤) الذي في اللسان : « و يقال هو الذهب » .

(ه) البيت من المعلقة . وقوله « مهفهة » أى ضامرة البطن ، و « المفاضة » الكبيرة البطن . و « الترائب » النحر ، و « المصقولة » المجلوة . والبيت ذكر في اللسان شاهدا للــادة .

(٦) عبارة الجهرة (٣:٩٩٤): «قال الأصمعى: السخت: الشديد ، بالفارسية ، وقد
 تكلت به العرب ، قال الراجز، رؤية:

وأرض جن تحت حر سخت ﴿ لها نعاف كهوادى البخت» .

ورجز رؤية فى ديوانه (٣: ٥٢ من مجموع أشعار العرب) . وفى اللسان : «شى، سخت وسختيت : صلب
رقيق ، وأصله فارسى . والسختيت : دقاق التراب ، وهو الفبار الشديد الارتفاع » ثم أشار إلى أنه
بالشين المعجمة أيضا ، وذكر نحوه فى فصل الشين . (٧) الزيادة من ح ، م .

۲.

* هُلُ مِنْفُعَنِي حَلْفُ سِخْتِيتُ *

§ وصحتيتُ : أي شديدُ صُلْبُ . أصله وصحت " بالفارسية ، وهو الشَّديدُ ، فلما عُرَّبَ قِيل و سِخْتِيتُ ، فاشتقُّوا منه اسمًا على و فعليل ، فصار ووسخْتِيتُ ، من "و سَخْتِ " كَالْ يَرْحُلِيلِ " من " زَحْل " . وهذا لا يُخرجه عن كونه غيرَ مُشْتَقَّ من الألفاظ العربية . قال أبو عمرو : و ود السَّخْتيتُ ؟ : الدَّقيقُ من كل شيء . ويُسمَّى السَّويقُ الدُّقَاقُ و سُعْتِيتًا '' . وأَنشد : ولو سَبَخْتُ الوَبَرَ العَمينَا * وبِعْتَهُمْ طَحِينَكَ السِّخْتِينَا * إِذَنْ رَجُوْنَا لَكَ أَنْ تَلُومًا *

قال : و « اللَّوْتُ » : الكتمانُ .

(١) هكذا روى اللسان أيضا عن أبي عمرو وابن الأعرابي . وقال قبل ذلك : « وكذب سحتيت : خالص . قال رؤبة :

والذي في ديوان رؤبة (٣: ٣٦ من مجموع أشعار العرب) : « هل يعصمني حلف سخنيت » .

- (٢) «زحل» بفتح الزاي وسكون الحاء، كما ضبط في حـ واللسان والأصل الذي طبعت عنه ب.
- وغيرها مصححها فضبطها بكسر الحاء، وهو خطأ . (٣) فص اللسان : « قال أبو على : سختيت من السخت ، كرحليل من الزحل ، والسخت : الشديد . الحيانى : يقال : هذا حر سخت لخت، أي شدید، وهو معروف فی کلام العرب، و ربمیا استعملوا بعض کلام العجم » . ﴿ ﴿ ﴾ کلام آبی عمرو نقله أيضا صاحب السان مختصرا · (٥) « سبخت » من السبخ ، وهو سل الصوف والقطن . وفى « سحبت » من « السحب » وهو خطأ ، ونخالف لما فى النسخ المخطوطة واللسان . (٦) « العميت » من قولهم « عمت الصوف والو بر يعمته عمنا : لف بعضه على بعض مستطيلا ومستديرا حلقة فعزله . قال
- الأزهري" : كما يفعله الغزال الذي يغزل الصوف فيلقيه في يده · قال : والاسم العميت » · عن اللسان · (٧) زاد في اللسان: «التهذيب في النوادر: نخت فلان لفلان وسخت له: إذا استقصى في القول».

§ قال ابنُ قُتَمْبَةَ : " السَّجِيلُ " دو سَنْكُ " و در كُلْ "، أي : هجارةً وطنن .

(١) في س « والسجيل » والواو ليست في النسخ المخطوطة •

(٢) هكذا أطلق المؤلف القسول تقليدا لابن قنيسة . وقد اختلف في كلمة " السجيل ": في معناها ، وفي أنها عربية أو معربة . وهي من الألفاظ القرآ نيسة . وفي اللسان : « قال أهل اللَّمَة : هذا فارسي، والعرب لا تعرف هذا . قال الأزهري" : والذي عندنا والله أعلم : أنه إذا كان التفسير صحيحا فهو فارسي أعرب ، لأن الله تعالى قد ذكر هـــذه الحجارة في قصـــة قوم لوط فقال : 🛭 الرسل علمهـــم حجارة من طن 🅻 . فقـــد بين للعرب ما عني بســـجيل . ومن كلام الفرس ما لا يحصى مما قد أعربته العرب، نحو جاموس ودباج، فلا أنكر أن يكون هــذا مما أعرب. قال أبو عبيدة: من سجيل ، تأويله : كثيرة شــديدة ... قال : وسجين وسجيل بمعنى واحد . وقال بعضهم : سجيل من أسجلته : إذا أرسلته ، فكأنها مرسلة علىهـــم » . ثم نقـــل عن أبى إسحق قال : « وقبل : من سجيل : كَفُولَكُ مِنْ سَجِلٌ ﴾ أي ماكتب لهم . قال : وهــذا القول إذا فسرفهو أبينها ؛ لأن مر. كتاب الله تعالى دليلا عليه . قال الله تعالى : ﴿ كَلَا إِنْ كَتَابِ الفَجَارِ لَفَى سَجِينَ . ومَا أَدْرَاكُ مَا سَجِينَ . كَتَاب مرقوم ﴾ . وسجيل في معنى سجين، المعنى : أنها حجارة مماكتب الله تصالى أنه يعذبهم بهما . قال : وهــذا أحسن ما مر فهـا عنــدي » • هذا بعض ما قالوا ، وانظر التفصيل في اللسان وفي كنب التفسير . والذي أراه أرجح وأصح ، أنهـا عربية ، لأنها لوكانت معربة عن '' سنك '' و ''كل '' بمعنى : حجارة وطنن ، لمـا جاءت وصــفا للحجارة ، لأن لفظها حيثــذ بدل على الحجارة ، فلا يوصف الشيء بنفسم ، والكلمة وردت في القدرآن في ثلاث آيات بلفظ ﴿ حِمَارَة مِن سجيلًا ﴾ في سورة شديدة » لأن أصل " السجيل " بفتح السين وكمر الجيم محففة معناه : الصلب الشديد . ۲. و " السجيل " بكسر السين وتشديد الجيم يزيد في معناه الكثرة . لأن صيغة " فعيل " تدل على ذلك ، وقد عقـــد ابن دريد في الجهرة (، ٣٧ - ٣٧٦) بابا لهـــذا الوزن ، أكثره مما تدل فيــه الصيغة على الكثرة ، كقولهـم « سكير » و « شرير » و « هزيل » . وقال فيـه : " سجّيــل" " فعّبل " من " السجل " . والسجيل : الصلب الشديد » . وهــذا أقوى الأقوال وأجودها ٠ د الـ

(١) (٢) (٢) (٢) (٢) ﴿ وَ السَّرَقُ '' : الحَرِيرُ ، أصلُهُ '' سَرَهُ '' بالفارسية ، أى : جَيِّدٌ . قال الزَّفِيَانُ :

والبِيضُ في أَيمانِهِ مَ أَلَّقُ * وَذَّبَلُ فيهَا شَـبًا مُذَلِّقُ * يطيرُ فَوْقَ رُؤْسِهِنَّ السَّرَقُ *

« ذُبِّلُ » : رِمَاحٌ ، و « شَبَا » كلِّ شيءٍ : حَدَّه ، و « مُذَلِّق » : مُحَدَّدُ ، و (مُذَلِّق » : مُحَدَّدُ ، أَرَادَ الأسَنَّةَ ، وأراد الراياتِ ، والواحدةُ و سَرَقَةٌ ، وفي الحديث : « في سَرَقَةٍ مِن حَرِيرٍ » ،

﴿ وَقَالَ أَبُنُ السِّكِيتِ : و ﴿ السَّبِيجُ ﴾ : بَقِيرَةً . وأصلُه بالفارسيّة ﴿ شَيِّ ﴾ . وفي حديث قَيْلَةَ : أنها حَمَّتُ بِنْتَ أُخْتِها وعليها سُبَيْجُ من صوفٍ . أرادوا السَّبِيجَ . وهو مُعْرَبُ . قال العجاجُ :

(۱) «السرق» بالسين والراء المفتوحتين ، (۲) في سد الحريرة » وهوخطأ و مخالف لسائر النسخ ، (۳) في سد تألقوا » وهوخطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة وديوان الزفيان (۲: ۹ من مجموع أشعار العرب) واللسان (۱۱: ۹۹ م) ، (٤) أى: حاد ، وفي م «مجدد » وهوخطأ ، (٥) في م « الألسنة » وهوخطأ ، (٦) في م «حديد » وهوخطأ ، (٧) «بقيرة » بفتح الباء بالتكبير ، وضبط في م بالتصغير ، وهوخطأ ، وفي اللسان : «البقير والبقيرة : برديشق فيلبس بلاكمين ولاجيب » ، وضبط في م بالمهدة ، كافي الجهرة واللهاية واللسان ، وفي م بالمهدلة ، وهو تصحيف .

(٩) كذا فح ، م . وفي س « ابنة لها » ، وفي ك « بنتا » . وفي اللسان « بنت أخيها » وهو أقرب لما أثبتنا . (١٠) في النهاية واللسان : « هو تصغير ''سبيج'' كرغيف و رغيف » . (١١) هكذا جزم المؤلف ، واضطربت كلمة ابن دريد في الجمهرة ، فقال (٣ : ٩٩ ٣ – ، ٤) : « والسبيجة : بقيرة ، وأصله ''شبي '' ، وهو القميص » ، ثم ذكر بيت العجاج بن رثر بة الذي هنا . وقال أيضا (١: ١٠) : « والسبيجة : بردة من صوف فيها سواد و بياض ، تسبج الرجل : إذا لبسه ، قال الراجز ، العجاج : كالحبشي النيف أو تسبيجا * في شهلة أو ذات زفّ عوهجا

وجمع سبيجة سبائج وسباج · و زعم قوم من أهل اللغة أن السبيجة القميص بعينه ، فارسى معرب ، أى "و شبي" » · والظاهر من كلامهم أن ادعاء تعريبها لا دليل عليه ·

٢٥ (١٢) هو من رجز طويل له في ديوانه (٢:٧ – ١١ من مجموع أشعار العرب) .

* كَالْحَبَشِيِّ الْتَفُّ أَوْ تَسَبُّجَا *

وهي دوالسَّبِيجَهُ ، وجمعُها دوسَبَايْجُ ، و دوسِبَاجُ ، .

(١) اللَّيْثُ : ''السَّبِيجِيُّ ''والجُمُّ ''والجُمُّ ''السَّبِيجِيُّ '' وقال اللَّيْثِ : قومٌ من السَّنْدِ، يكونون (٣) مع اشْتِيَامِ السَّفينة البَحْرِيَّةِ ، وهو رأسُ المَلَّاحِينَ ، وقال غيره : '' السَّبائِجَةُ '' : قومٌ من السَّنْدِ كَانُوا بِالبَصرةِ جَلَاوِزَةً وحُرَّاسَ السَجِنِ ، والهَاءُ للعُجمةِ والنَّسَبِ ، قال يَذِيدُ بنُ مُفَرِّغِ الجُمْيرِيُّ :

وَطَاطِمٍ مِن سَبَابِيجَ خُرْدٍ * يُلْبِسُونِي مع الصَّباحِ القُيُودَا

§ و و السَّبِحُ " : خَرَزُ اسْوَدُ . قال الأزهري : وهو معربُ ، أصلُهُ ووشبه ".

- (١) '' السبيجى '' يفتح السين وكسر الباء و بعدها ياء تحتية مثناة ، وضبطت فى ب بفتح السين وسكون الياء التحتية وفتح الباء الموحدة ، فقدم الياء على الباء، وهو خطأ ونخالف للنسخ والمعاجم ، وهذه المادة لم يذكرها صاحب القاموس مع وجودها فى الصحاح وغيره ، وانظر ما يأتى فى (ص١٩٦٣) .
 - (۲) بباءين موحدتين . وفي ب هنا وفيا يأتى بياء مثناة ثم با ، موحدة ، وهو خطأ أيضا .
 (۳) في اللسان : « والاشتيام : رئيس الركاب » . ولم أعرف أصل هذا الحرف ، أعربي أم
- من «الشتم» لكثرته فى هذه الطائفة و رؤسائها . ﴿ ﴾ هذا الغير هو الجوهرى ، وما هنا ١٥ هو نص كلامه فى الصحاح . ﴿ ٥) جمع « جلواز » وهو الشرطى .
 - (٦) الطاطيم : الأعاجم، في لسانهم طمطمة بفتح الطاءين أي : عجمة، لا يفصحون .
 - (٧) « نزر » : في عيونهم ضيق ، كأنهم ينظرون بمؤخرها . وهو بالخفض صفة . وضبط في حـ
 - بالرفع ، وهو لحن · (٨) في ب « وقال » والواو ليست في المخطوطات ·
- (۹) فى اللمان « سبه » بالسين مهملة . وفى م « وأصله يشب » . وقد خالفهم ابن دريد فى ذلك فقال فى الجمهرة (۱ : ۲۱۰) : «والسبج : خرز أسود معروف ، عربى صحيح» . وقد ذكره أبو الريحان البيرونى فى كتاب الجماهر (ص ۹۹) وذكر أنه « يسمى بالفارسية شبه ، وهو حجر أسود حالك صقيل رخو جدا تأخذ النارفيه » وذكر أن الكبرا، يعملون مته أميالًا للا كتحال .

(١) ﴿ قَالَ ابْنُ قُتيبَةَ وَابْنُ دُرَيدٍ فِي قُولِ الْعَجَّاجِ : (٣) مُورِيدٍ فِي قُولِ الْعَجَّاجِ :

* يَوْمَ خَرَاجٍ ثُخْرِجُ و السَّمَرَّجَا " *

أصله بالفارسية '' سِهْ مَرَّهُ ''، أى : استخراجُ الحَراجِ [في ثلاثِ مرَّاتِ . وقال الليثُ : ''السَّمَرَّجُ '' : يومُ جِبَايةِ الحَراجِ] . وقال النَّضُرُ : ''السَّمَرَّجُ '' : يومُ جِبَايةِ الحَراجِ] . وقال النَّضُرُ : ''السَّمَرَّجُ '' : يومُ تُنْقَدُ فيه دراهُم الخَراجِ ، يُقالُ : ''مَسِّمْرِجُ ''له ، أى : أعْطِهِ .

(۱) فى س « قال ابن دريد وابن قتيبة » . وافظر الجمهرة (۳ : ۰۰ ه) . (۲) من الرجز الذى أشرنا اليه فى مادة ''السبيج''(ص۱۸۲–۱۸۳) . (۳) فى الديوان والجمهرة واللسان «يخرج» . (٤) فى م « سه مر » . وفى الجمهسرة « سامرة » وكلاهما خطأ فيا أرى . ولم يذكر اللسان والقاموس أصل الكلمة ، ولكن صاحب اللسان أشار إلى ذكرها فى الشين المعجمة ، وقال فى الشين : دالشمرج : يوم للعجم يستخرجون فيه الخراج فى ثلاث مرات ، وعربه رؤ بة بأن جعل الشين سينا » . وذكر البيت الذى هنا ، وأخطأ فى نسبته الى رؤ بة ، وقد نسبه فى السين على الصواب للعجاج .

(ه) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٦) فى ب « ينتقد » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٧) كتبت فى م « مجرجله » ! (٨) ترك المؤلف من معانى " السمرج " أنه المستوى من الأرض ، وجعه " ممارج" نقله فى اللسان عن التهذيب . (٩) « الكحلى» بالحاء المهملة كا فى اللسان وسائر النسخ ، وفى حد بالجيم ، وهو تصحيف . (١٠) الزيادة من ح ، م . (١١) فى م « السجلاطى » . (١١) فى ح ، م « على وجهها » وهو مخالف لسائر النسخ وكتب اللغة . (١١) فى ح « مجلاط » وهو خطأ ، (١٤) الزيادة من م .

۲.

(١) (١) تَغَيِّرُنَ إِمَّا أَرْجُوانًا مُهَـدُبًا * وإمَّا سِجِلَاطَ العِراقِ المُخَبَّمَا (٢) (٣) ﴿ وَالسَّفْسِيرُ '' بِالفارسيَّةِ : السَّمْسَارُ ، قال أبو عُبيدٍ عن الأصمعيّ ، (٤) (٤) في قولِ النَّا بِغَةِ : (٥) (٥) وقَارَفَتْ وَهْيَ لَمْ تَجْرَبُ و بَاعَ لَهَا * مِن الفَصَافِصِ بِالْمُنِيِّ سِفْسِيرُ وَقَارَفَتْ وَهْيَ لَمْ تَجْرَبُ و بَاعَ لَهَا * مِن الفَصَافِصِ بِالْمُنِيِّ سِفْسِيرُ

- (۱) «مهدب» بالدال مهملة، أى : ذرأهداب ، وفى كالسان (٩ : ١٨٤) بالذال ه المعجمة، وهو تصحيف ، (٢) فى ثم « مختماً » وهو مخالف للنسخ والمصادر ، ويحسن أن نذكر هنا نص كلام الجهرة (٣ : ٤٠٠٤) : « يقال " سجلاط " وهو الفط يطرح على الهودج ، وهو فى بعض اللغات الباسمون، و يقال له الباسمين أيضا ، وذكروا عن الأصمى" أنه قال : هو رومى معرب، وقال الأصمى : سألت عجوزا عندنا رومية عن نمط، فقلت : ماتسمون هذا؟ فقالت " سجلاطس " » ،
- (٣) هـــذه المـــادة ذكرت فى الجهيرة فى ثلاثة مواضع (١: ١٥٥، ٣: ٣٠٤، ٣٠٥) ١٠ وفسر السفسير فيها بأنه « الفيج أو الخادم أو الرســـول » . وفى اللسان : « الفيج والتابع ونحوه » . و « الفيج » بفتح الفا، وسكون اليا، وآخره جيم ، هو رسول السلطان على رجله ، وقيل : المسرع فى مشيه الذى يحمل الأخبار . من بلد الى بلد . وســـيأتى فى هذا الكتاب فى باب الفا، . وقيل فى معنى "السفسير" أنه الذى يقوم على الأبل و يصلح شأنها . كا فى اللسان .
- (٤) البیت ذکره این در ید مرة غیر منسوب، ومرة نسبه لأوس بن حجر، والثالثة نسبه لأوس
 بن حجر و یقال النابغة الذبیانی . ونسبه صاحب اللسان فی (۲ : ۳۷، ۸ : ۳۳۰) لأوس بن حجر،
 وفی (۱۱:۱۸۷ ۱۸۸) للنابغة، وقال فی (۸: ۳۳۰) : «ونسب الجوهری هذا البیت للنابغة» .
 - (ه) « قارفت » بتقـــديم القاف على الفاء ، أى : قار بت ، كما فسره ابن دريد . وكذلك فسره صاحب اللسان (۱۱ : ۱۸۸) وقال أيضا : « قارف الشى ، : داناه ، ولا تكون المقــارفة إلا فى الأشياء الدنية » . وقال ابن دريد : « أى قار بت أن تجرب » .
 - (٦) قال ابن درید : «الفصافص ، واحدها فصفص یعنی بکسر الفاءین وهو الفت الرطب » . وستأتی فی هذا الکتاب فی باب الفاء .
- (٧) قال ابن درید : « النمی فلوس رصاص کانت تنخف أیام بنی المنفذر ، یتعاملون بها » .
 وقال أیضا : « والنمی والنمی بالضم والکسر : فلوس کانت تنحذ بالحسیرة فی أیام ملك بنی نصر
 بن المنذر » .

قال : « باع لها » أى : اشترَى لها ، يعنى السَّمْسَارَ ، وقال مُؤَرَّجُ : و السَّفْسِيرُ " : العَبْقَرِثُ ، وهو الحاذِقُ بصناعتِه ، من قوم و سَفَا سِرَةٍ " [و] عَبَا قِرَةٍ ، و يقال الحاذقِ بامْسِ الحَدِيدِ و سِفْسِيرُ " ، قال حُميد بن ثَوْرٍ :

بَرَتُهُ سَـفَاسِيرُ الحَـدِيدِ فِخَرَدَتْ ﴿ وَقِيعَ الْأُعَالِي كَانَ فِي الصَّوْنِ مُكْرَمَا (٤) (١٥) (١٥) (١٤) قال ابن الأَّنباري : ٥٠ السَّفْسِيرُ " : القَهْرَمَانُ .

إو " السِّرْقِينُ ": معربُ . أصلُه " يَرْجِين ". قال الأصمعيُ : لا أدرى
 كيف أقوله .

(۱) «مؤرّج» بتشدید الرا، المفتوحة وآخره جیم ، وهو مؤرّج بن عمرو السدوسی اللغوی الأخباری ،
من أصحاب الخلیل ، وفی س «مؤرّخ» بالخاه ! وهو خطأ ، (۲) الزیادة من النسخ المخطوطة ،
وهی ثابتة فی اللسان ، (۳) «الأعالی» أسنة الرماح ، وفی س «العوالی» وهو شخالف للنسخ المخطوطة
واللسان ، وفی جمیع نسخ المعرب «رفیع» بالرا، والفاء ، وصححناه من اللسان «وقیع» بالمواو والقاف ،
وهو ما شحذ با لحجر، أی حاد . (٤) فی س «وقال» . (۵) هذا القول فی اللسان عن ابن الأعرابی .
(۱) «السرقین» بکسر السین و بفتحها مع سکون الرا، وکسر القاف ، وکذلك «السرجین» بالضبطین ،
وهو الزبل : وكلاهما تعریب «سرگرن » بالكاف الفارسیة التی تنطق كالحیم غیر المعطشة ،

(٨) هذه الكامة لم تذكر في م . (٩) بالذال معجمة ، وفي ب بالمهملة ، وهو خطأ .
 (١٠) في ب «ووجد» وهو مخالف للخطوطات . (١١) في ب «وقال» وهو خطأ ونخالف للنسخ المخطوطة . (١٢) الزيادة من ح ، (١٣) في ب «وقال كله» وكلمة «قال» ليست في سائر النسخ .

Ť .

(۱) الشاهين . وهو فارسي معرب . قال أبو على : أصله و سَادَانَكُ " أى : نصفُ دِرْهِمٍ . قال : وأحسِبه يُريدُ بذلك قيمتَه ، أو أنه كنصفِ البَاذِي . و و سَوْذَقَ " أيضا عن ابن دُرَيْد .

﴾ و " السَّدِيرُ " : فارسيّ معربٌ ، وأصلهُ "سَادِلِي " أى : فيه ثلاثُ قِبابٍ (٥) مُداخَلةٍ ، ويسميه النــاسُ " سِــهُ دِلِي " فأُعربَ ، قال أبو بكرٍ : وهو موضحً معروفٌ بالجيرةِ ، وكان المُنْــذِرُ الأكبرُ اتَّخذه لبعض ملوك العجم.قال أبو حاتم :

(١) وقيل : الصقر . (٢) في ح ، م « سادنك » بغير ألف بعد الدال . وفي اللسان "سودناه". ونقل ادّى شير عن البرهان الفاطع أن «شودانيق» بالفارسية فسر بطير أخضر اللون ينقب الشجر بمنقاره . ثم رجح هو أن أصل الكلمة ليس فارسيا ، وأنها لعلها معربة عن اليونانية .

(٣) انظرالمعاجم والجمهرة (٣: ٣٦٠ ، ٢٠٥٠ و ٥٠٦ ، ٥٠٥) وستأتى إشارة الى هذه الممادة فى باب الشين
 المعجمة (ص ٢٠٤ س ٢) ، (٤) هكذا ضبعات فى س ، وضبطت فى ح بكسر الدال وفتح اللام
 وسكون الياء ، وأرجح أنه خطأ ، (٥) فى س « متداخله » وهو نخالف للنسخ المخطوطة .

(۲) كتبت في حـ «سهدلى» وضبعات بفتح السين وسكون الها، وكسر الدال واللام ، وفي الجهوة (۲: ۲: ۲؛ ۲): «قال أبو حاتم: سمعت أباعبيدة يقول: هو «السدلى» — يعنى بكسر السين والدال وتشديد اللام المفتوحة — فأعرب فقيسل «سدير» ، وكنب مصحح الجهوة بحاشيتها ما نصه: «صوابه سه درى ، أى ثلاث طبقات، فأعرب فقيل سدير» ، وفي الجهوة أيضا (۳: ۱،۰): «والسدير: سادرى ، أى ثلاث قباب بعضها في بعض » ، و بحاشيتها نسخنان «سدلى» و «سهدلى» بدون ضبط ، وانظر الاختلاف في أصل الكلمة في اللسان ، وفي معجم البلدان: «أصله بالفارسية «سه دله» أى فيه قباب مداخله » ، ونقل ادّى شيرعن البرهان القاطع أن أصله «سه دير» وضبط السين بالفتح والدال بالكسر ، وأنه قيسل له ذلك « لأنه كان في داخله ثلاث قبب ، فان « دير » باللغسة البهلوية معناها القبة » ، وهسذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى اللغسة باللغسة البهلوية معناها القبة » ، وهسذا هو الصواب الموافق لترجمة كتاب البرهان القاطع الى اللغسة التركيسة (ص ۲۲۲ طبعة بولاق سسنة ۱۲۹۸) ، (۷) هسذا موافق لما في الجهرة المركيسة (ص ۲۲۲ طبعة بولاق سسنة ۱۲۹۸) ، وفي معجم البلدان: « النعان الأكبر » ، وانظر ما مضى في مادة "الخورنق" (ص ۱۲۲ سار) .

سمعتُ أبا عُبيدةَ يقولُ : هو و السِّدِلُّ " فأُعرِبَ ، فقيل و سدِيرٌ " . قال عدى الله عن زيد : بن زيد :

سَرَّهُ حَالُهُ وَكَثْرَهُ مَا يَمْ ﴿ لَكُ وَالبَّحْرُ مُعْرِضًا وَالسَّدِيرُ

وقد قالوا : " السَّدير" : النَّهُرُ أيضًا .

إبنُ دُريد : "السَّمَوْءَلُ " : بالسريانية هو "شَمُويلُ " . قال أبو بكر :
 (١١) (١١) (١١)
 "السَّمُوْءَلُ " بنُ عادِياءَ بنِ حَيًا من الأَزْدِ ، أولادُه بِتَنْيَاءَ إلى اليومِ .

(۱) بتشدید اللام المفتوحة ، وضبط فی ب بکسرها مع التخفیف ، وهوخطأ . (۲) البیت فی اللسان و معجم البلدان ، وهومن أبیات فی شعراء الجاهلیة (ص٤٤٣) و حماسة البحتری (ص٨٦ ١٠٠٠) .
 (٣) بکسر الراء ، کیا فی اللسان ، وفی شعراء الجاهلیة والبحتری بفتحها ، و فی معجم البلدان «معرض»

وهو خطأ • (؛) كلمة « روى » سقطت خطأ من حـ • (ه) يعنى على بن الحسين ، كما في النهاية وهو زين العابدين · وفي اللسان « الحسن بن على» وهو خطأ ، لأنه نقل المـادة عن النهاية .

(٦) فى س « وكان » وفى اللسان والنهاية « كان » .

(A) فى س « وكان » وفى اللسان « فقال كان » .
 (٩) كتبت فى نسخ المعرب بدون
 مذ ، وكتبت كلمة واحدة . وفى النهاية واللسان "أسمان جون" . وفى القاموس" آسمان كون" .

(١٠) في الاشتقاق لابن دريد «أشمو يل» بالألف في أوله وفتح المبم .

. ٣ (١١) بحاشية حـ « بكسر الحا، والياء المشددة والألف المقصورة » . وكذلك ضبط في م بالقلم بكسر الحاء ، ولذلك في الاشتقاق لابن دريد أيضا ، وضبط في ب بفتح الحاء، وهو خطأ .

(١٢) « بَنْيَاه » كتبت في ب « ينتمي » فعل مضارع مبنى للفعول ! ! وهو خطأ مدهش .

(١٣) نقل المؤلف عبارة ابن در يد فى الاشتقاق (ص ٩ ه ٢) على غير وجهها ، فغير فيها ، ونص =

(١) ﴿ قَالَ : فَأَمَّا الْبَقْلَةُ التِي تُسمّى ''السَّذَابُ'' فعربةٌ ، قال : ولا أعلمُ للسَّذَابِ (٢) ٱسمًا عربيًا، إلا أنَّ أهلَ اليمنِ يسمونه ''نائجُتْفَ'' .

§ و دو السِّمْرِيزُ ": فارسي معربُ .

(٤)
 (٥)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٤)
 (٢)
 (٢)
 (٤)
 (١٥)
 (٤)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)
 (١٥)

— كلامه فى بنى الأسد، بسكون السين، وقد تنطق «الأزد» يسكون الزاى مبدلة من السين، قال: «ومنهم السهو مل بن حيا بن عاديا، بن رفاعة — بضم الرا، — بن الحارث بن ثعلبة بن كعب، وهوالذى يضرب به المثل فى الوفاه، وكذلك "حيا"، و" عاديا، "، و و السموه ل" : الأرض السهلة، وان اشتققته من العربية » . العرب، وكذلك "حيا"، و " عاديا، "، و " السموه ل" : الأرض السهلة، إن اشتققته من العربية » . وفى اللسان : «و " و السموأل " و " السمول" : اسم رجل ، سريانى معرب ، قال ابن السكيت : "السموأل " بن عاديا، ، بالحمز، وهو " فعوأل" ، قاله الجوهرى ، قال ابن برتى : صوابه " فعولل " . (السموأل " في حد «وأما » .

 (۲) « الخنف » بضم الخا. المعجمة وسكون النا. المثناة الفوقية وآخره فا. ، بوزن « قفــل » وهو الصواب . وفي الجمهرة (١: ٠٥٠) «الحنف» بالحاء المهملة . وفيها (٣: ٣٥٧) «الخفت» بالخاء المعجمة وتقديم الفاء . وفي القاموس « الخنتف » بزيادة نون بعد الخاء، بوزن «قنفذ» . وكل 10 هذا خطأ · والسذاب نبت معروف ، وله اسم آخر ، هو « الفيجن » بفتح الفاء وسكون اليــاً. وفتح الحيم ، ذكر في القاموس والمعتمد واللسان . وزاد في اللسان « الفيجل » باللام بدل النون ، ولكنه لم يذكر " السذاب " في موضعه في باب الباء . (٣) « السهريز » بضم السين و بكسرها ، نوع من التمر وسيأتي مرة أخرى في السين (ص ١٩٩ س ٢) . و يقال فيه « الشهريز » بالمعجمة ، وسيأتي في الشين (ص ٢٠٩ س٥) . (٤) سورة الإنسان آية ١٨ (٥) في ب «قبل هو اسم » . ۲. (٦) لم أرأحدا نقل أن "السلسبيل" اسم أعجمي إلا هذا المؤلف، وتبعه الشماب في شفاء الغليل. و إنمـا اختلفِ المتقدمون في صرف الكلمة ومنعها من الصرف، لاختلافهم في أنها نكرة أو أنها علم يمنع للعلمية والتأنيث، ولم يقل أحد أبدا للعلمية والعجمة · ففي الكشاف (٤ : ١٧٠) « وقرى ''سلسبيل'' على منع الصرف ؛ لاجتاع العلميــة والتأنيث » • وهــذه القراءة نسبها ابن خالويه في القراءات الشاذة (ص ١٦٦) لطلحة . وكذلك نسبها له أبو حيان في البحر (٨ : ٣٩٨) . وفي لسان العرب : 40 « قال أبو بكر في قوله تعالى ((عينا فيها تسمى سلسبيلا)) يجوز أن يكون "" السلسبيل" اسما للمين ، فنون ،

وحقه أن لا يجرى، لنعر يفه وتأنيثه — : ليكون موافقا رؤوس|لآيات المنوفة، إذ كان التوفيق بينها =

۲.

40

وعن مُجَاهِدٍ : حَدِيدَةُ الْحِرْيَةِ ، وقيل ²⁷ سلسبيلٌ " : سَلِسٌ ماؤُها، مُسْتَقِيدٌ لهم ، قال الزَّجَاجُ : هو في اللّغة صفةٌ لِكَ كان في غايةِ السَّلَاسَةِ ، فكأنّ العينَ سُمِّيَتْ (٣) بصفتها .

= أخف على اللمان وأسهل على القارئ . و يجوز أن يكون "سلمبيل" صفة العين ونعنا له ، فاذا كان وصفا زال عنه تقسل التعريف ، واستحق الإجراء . وقال الأخفش : هي معرفة ، ولكن لما كانت وأس آية وكان مفتوحا زيدت فيه الألف ، كا قال (كانت قواد يرا قواد يرا) » . ومن ذهب الى أنها مصروفة مع العلمية والتأنيث فله وجه من العربية ، قال ابن البنا . في كتاب إتحاف فضلا البشر في الفراءات الأربعة عشر (ص ٢٩ ٤ طبعة عبد الحميد حنفي) : « قال الكسائي وغيره من الكوفيين : إن بعض العرب يصرفون جميع ما لا ينصرف إلا أفعل التفضيل ، وعن الأخفش يصرفون مطلقا ، وهم بنو أسد ، لأن الأصل في الأسماء الصرف » . وقال أبو حيان في البحر (٨ : ٩٩ ٨) : « قان كان علما لها فوجه قراءة الجمهود بالنهوين المناسبة للفواصل ، كا قال ذلك بعضهم في " سلاسلا " و " قواد يرا " ، ويحسن ذلك أنه لفة لبعض العرب ، اعني صرف ما لا يصرفه أكثر العرب » .

(۱) یعنی: سلسة فی جربیها سریعة . وهذا القول رواه الطبری فی التفسیر عن مجاهد (۲۹: ۳۵۱)
 بهذا اللفظ ، و بلفظ « سلسة الجریة » . والمراد واحد .

(٣) قول الزجاج هذا نقله في اللسان، وفيسه «لصفتها» باللام، وهو خطأ ، ودعوى المؤلف أن الكلمة معربة خطأ لم يسبقه إليه أحد فيا أعلم ، فغي اللسان : «السلسل، وهو الماء العذب الصافي وذا شرب تسلسل في الحلق، وتسلسل الماء في الحلق جرى ... والسلسبيل : الدجل المدخل في الحلق ويقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، قال ابن الأعرابي : لم أسمع سلسبيل إلا في القسرآن » وقال الطبرى في النفسير (٣٩ : ١٣٥) بعد أن حكى الأقوال في ذلك : «والصواب من القول في ذلك عندى أن قوله ﴿ تسمى سلسبيل ﴾ صفة للمين ، وصفت بالسسلاسة في الحلق وفي حال الجرى ، وانقيادها لأهل الجنة يصرفونها حيث شاؤا ، كما قال مجاهد وقنادة ، و إنما عنى بقوله ﴿ تسمى ﴾ توصف ، و إنما قلت ذلك أول بالصواب الإجماع أهل الناو يل على أن قوله ﴿ سلسبيلا ﴾ صفة الا اسم » ، وقال الزنجشرى وليس فيها لذعه ، ولكن نقيض اللذع ، وهو السلاسة ، يقال : شراب سلسل وسلسال وسلسبيل ، وقد زيدت الباء في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بخو ذلك قال العلامة زيدت الباء في التركيب حتى صارت الكلمة خماسية ودلت على غاية السلاسة » ، و بخو ذلك قال العلامة

الطبرسي المفسر الإمامي، وهو عصريُّ الزنخشري . وكنني بهؤلا، حجة وثقة .

﴿ وَ سُلَيْمَانُ اسْمُ النبي صلى اللهُ عليه وسلم : عِبْرَانِي . وقد تكامت به العربُ في الجاهلية . قال المَعَرَّى : ولا أعلم أنهم سَمَّوا به . قال النابغة :

العربُ في الجاهلية . قال المَعَرَّى : ولا أعلم أنهم سَمَّوا به . قال النابغة :

الله سُلَيْمَانَ إِذْ قال الْإِلْهُ له * قُمْ في البَرِيَّةِ فاحْدُدُهَا عِنِ الْفَنَدِ

و إنما سَمَّى الناسُ بهذا الاسيم لمَّ شاعَ الإسلامُ ونَزَل القرآنُ ، فسَمَّوا [به الله عليه النابعيم وداود و إسلحق، وغيرهم من أسماء الأنبياء، على معني التَّبَرَّكِ .

وقد جعلهُ النابغةُ أيضًا (مُسَلَمًا " ضرورةً ، فقال :

(٩) * وَنَسْجُ سُلَيْمٍ كُلُّ فَضًاءَ ذَائِلِ * واضطُرَّ الْحُطَيْئَةُ أيضًا فِعلَه "سَلَّامًا" فقال :

فيه الرِّماحُ وفيــهِ كُلُّ سَايِغَةٍ * جَدْلَاءَ مُحْكَمَةٍ من نَسْجِ سَلَّامِ

وأرادًا جميعًا داودَ أبا سُليمانَ ، فلم يَسْتَقِيمْ لهما الشَّعْرُ، فِحْعَلَاهُ وَ سُلَيْمَانَ '' وغيّراه

أيضًا.

⁽۱) البيت فى اللسان (٤: ١١٨) · (٢) « احددها » أى : امنعها · و «الفند» الكذب · (٣) ضبط الفعل فى م بالبنا، للفاعل ، وهو الصواب الأجود · وضبط فى بالبنا، للجهول ، وهو غرجيد أو خطأ ·

⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . وسقوطها من ب خطأ . (٥) «كل» ضبطت في ح ١٥ بالنصب، وهو خطأ . و «القضّاء» بالمنصب، وهو خطأ . و «القضّاء» من الدروع : التي قد فرغ من عملها وأحكمت، وقيل : الصلبة . و «الذائل» الطويلة الذيل . وهذا الشطر ذكر في اللسان (١٥: ١٩٢) وذكر البيت كله فيه (١٣: ٢٧٧ ، ٢٠٠ : ٥٠) وهو من قصيدة في ديوان النابغة (ص ٨٩ — ٩١) . (٧) في ب «اليه» بدل «أيضا» .

 ⁽۸) «جدلا.» وصف للدرع، أى : محكمة النسج مجدولة . وفي ب « جلا. » ، وفي م
 «جداد» وكلاهما خطأ . والبيت في اللسان (۱۳ : ۱۱) والشــطرالثاني فيه (۱۹ : ۱۹۲) .

(١) ﴿ وَ ' سِنْجَالُ '' : قريةٌ بارمِينِيَّةَ . ذكرها الشَّاخُ فى شعرِه [فقال] : أَلَا يَا ٱصْبَحَانِى قَبْلَ غَارَة سنْجَالِ ﴿ وَقَبْلَ مَنَايَا قَدْ حَضَرْنَ وآجَال

§ وعن جابر بن عبد الله أن النبي صلى الله عليه وسلّم قال : « يا أهلَ الخندقِ، قوموا فقد صنع جابِرُ " سُورًا" » . قال أبو العباس ثعلبُ : إنما يُراد من هذا أنَّ النبيِّ صلى الله عليه وسلّم تكلم بالفارسيّة ، صنع ووسُورًا " أى : طعامًا دعا إليه النّاس .

§ قال ابنُ دَريد : "السَّمُو" : القَمَر، بالسريانية ، وهو "السَّاهُورُ". وقال قوم : بل دَارَة القَمر ، [و] قد ذكره أُميَّة بنُ أبى الصَّلْتِ ، ولم يُسْمَعُ الله في شعره ، وكان مستعمِلًا للسُّريانية كثيراً ، لأنّه كان قد قرأ الكتب ، أراد أبنُ دُريد قوله :

* قَمَـرُ وَسَاهُورُ يُسَـلُ وَيَغْمَدُ * (٨) قال : وذكره عبدُ الرحمٰنِ بنُ حَسَّانَ بنِ ثابتٍ .

(۱) فى ت «بالفارسية» بدل «بارمينية» وهو خطأ غريب! (۲) الزيادة من حـ ، م . والبيت فى اللسان والبلدان فى مادة ''ستجال'' · (۳) قوله « أبو العباس » لم يذكر فى م .

(٤) الحديث رواه البخارى وغيره . قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (٣ : ١٢٧ – ١٢٨):
 « قال الطبرى : " السور" بغير همز : الصنبع من الطعام الذى يدعى اليه ، وقبل : الطعام مطالماً ، وهو بالفارسية ، وقبل بالحبشية » . وقال ادّى شير : « "السور" الضيافة ، وهوفارسى بحت ، وهو العرس» .

(٥) "المهر" بفتح الهاء . وضبط في حر بسكونها ، وهو خطأ .

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة ٠ (٧) أوله كما في اللسان والجمهرة :
 * لانقص فيه غير أن خبيثه *

(٨) عبارة الجهرة (٢: ٣٣٩): «و''السهر'': القمر بالسريانيسة ... فأما ''الساهور'': فقد ذكره أمية بن أبي الصلت؛ وزعموا أنه القمر، وقال قوم: دارة القمر، وكان أمية يستعمل = ﴾ و "السَّطْلُ " و " السَّيْطُلُ " : أَعْجَمِيَّانِ . وقد تكامتُ بهما العربُ . قال الطِّرمَّاحُ يصِفُ النَّور :

> يَقَقُ السَّرَاةِ كَأَنَّ فِي سَفِلاتِه * أَثَرَ النَّؤُورِ جَرَى عليه الإثْمَيدُ حُبِسَتْ صُمَارَتُه فَظَلَّ عُثَانُهُ * فِي سَيْطَلِ كُفِئَتُ له يَرَدُدُ

«اليَقْتُى» الأبيضُ. «والسَّرَاةُ» الظَّهْرُ. و «السَّفِلَاتُ» القوائمُ. و «النَّؤُورُ» دخان الشَّخْمِ. يعنى: أنَّ قواتُمَهَ سُـودُّ. و «الصَّهَارَةُ» ما أُذِيبَ. و « العُثَانُ» الدُّخَانُ. و «كُفِئَتْ» كُبَّتْ.

= السريانية في شعره كثيرا ، الأنه قرأ الكتب » ثم ذكر البيت. وقال أيضا (٣٠٠): « و ''الساهور'' : القمر ' وقالوا : الموضع الذي يغيب فيــه القمر » . وقال في كتاب الاشـــتقاق (ص ٤١): «و (السبر" و (الساهور" زعموا القمر، لغة سريانية، وقد جاءت في الشعر الفصيح» • وقال ابن قتيبة في طبقات الشـــعرا. (ص ٢٧٩ ، ٢٨٠) في ترجمة أمية : « وكان يحكي في شــعره أحاديث أهل الكتاب » ثم ذكر شواهد من شــعره ، منها الشطر الذي هنا ، ثم قال : «و"الساهور" فيا يذكر أهل الكتاب : غلاف القمر يدخل فيه إذا كسف » . وانظر لسان العرب . والظاهر عندي أن الكلمة عربية مأخوذة من " السهر " المعــروف ، لمقار بة المعنى . وانظر ما يأتى في مادة " شهر " 10 (ص ٢٠٧ m 1). (1) وهما بمعنى الطست؛ كأنه ¹⁹ السطل " المعروف على ألسنة العامة الآن. وقال في اللسان: « والجمع "مطول" عربي صحيح » . وأما ابن در يد فقد زعر أنهما أعجميان (٣ : ٧٧) ثم قلده المؤلف . (٢) البيت الثاني في الجهرة واللسان . والشــطرالثاني منه في الجمهرة أيضنا (٣: ٤٥٣) . (٣) بكسر الفاء . وضبطت في ح بفتحها ، وهو خطأ . ثم ضبطت على الصواب فيها فيا يأتى من شرحها . ﴿ وَ لَا يَرَدُّدِ » فعل مضارع مرفوع، كما هو ظاهر، ۲. وكما هوالثابت في النسخ المخطوطة والجمهرة واللسان . وفي ب « بتردّد» جعله مصــدرا مجرورا بالباه، وحاول مصححها توجيه ذلك في تعليقاته بأنه إقواء!! وهو خطأ واضح .

(ه) في الجهرة : « قال أبو بكر : معنى هـــذا البيت : أن المرأة تأخذ السراج فتجعل فيـــ فتيلة ودهنا أو زيدا ، ثم تكب السطل عليه وتأخذ ذلك الدخان فتشر به أسنانها وتشم به يدها » .

⁽١) ســـورة الأنبياء آية ٤ . ١ وقراءة حفص وحمـــزة والكسائى وخلف «للكتب» بالجمع، وقرأ باقى القراء الأربعة عشر بالإفراد، وهو الذي في نسخ المعرب كلها .

 ⁽٢) هذا القول منقول عن أبى الجوزا٠٠ كما فى اللسان .

⁽٣) فى الجمهرة (٣: ٠٥٠) : « ولا يلتفت » ٠

و و سنيّمَارُ ": اسمٌ أعجميٌ ، وقد تكلمت به العربُ ، وجرَى به المَشَلُ ، فقالوا : و جَزَاء سِنِمَّارٍ "، قال أبو عُبيد : وكان من حديث فيا يَحْكِيهِ العلماءُ : أنه كان بَنَّاءً جَيدًا ، وهو من الرُّوم ، فبني الخورنق الذي يظهر الحُوفة ، للنَّعْبَانِ بنِ المريُ القيس ، فلما نظر اليه النَّعْبَانُ كَرِهَ أن يعمل مثلَه لغيرِه ، فألقاه من أعلى الخورنق ، فقر ميّتًا! وفيه يقول القائل :

جَزَّتْنَا بَنُو سَعْدِ بُحُسْنِ بَلَائِنَا * جزاءَ سِنِمَّارٍ وماكان ذا ذَنْبِ

و يُقال : أنه قال للنعانِ : إن أخذتَ هذا الحَجَـرَ من هذا الموضع من البِناءِ (٢) تداعَى كلَّه فسقطَ ، ففتـله لذلك ! وأُخْبِرْتُ عن هلالِ بن المُحَسِّنِ عن الرَّقانِيِّ عن الحُلُوانِيِّ عن السُّكِّرِيِّ في قول البُرَيْقِ بنِ عِيَاضٍ :

جَرَّفَنِي بَنُو لِحُمْانَ حَقْنَ دِمَائِهِم * جزاء سِنِمَّارِ بما كان يَفعل
قال : سِنِمَار غلامُ أُحَمْحَة بن الجُلَاجِ الأنصارِي ، وكان بَنَى له أُطُمَّ ، فقال :
لا يكونُ شَيءٌ أُوْثَقَ من بِنائه ، ولكنْ فيه حَجَرَّ إن سُلَّ من موضِعه آنهدم الأُطُم !
فقال له : أَرْنِيهِ ، فَأَصْعَدَهُ لِيُرِيّهُ ؛ فَرَمَى به من الأُطُمِ فَقَتله ، لئلَّا يُعَلِّمَهُ أُحدًا !

(۱) في م «أبو عبيدة» . (۲) في س «تحكيه» .

⁽٣) « المحسن » بفتح الحاء وتشديد السين المكسورة . وضبط فى ب ، بسكون الحاء وتحفيف ١٥ السين . وفى حد المحبس » وكل هذا خطأ . وهلال هذا أحد الأدباء الكتاب العلماء بالعربية واللغة ، أخذ عن أبى على الفارسي وأبى عيسى الرماني وضرهما ، وهو حفيد أبى إسحى الصابئ الكاتب المشهور ، وكان هلال صابئيا أيضا ، ثم أسلم فى آخر عمره ، وعمن تتلمذ لهلال الخطيب البغدادى ، وترجم له فى تاريخ بغداد (١٤ : ٢١ ٢) وله ترجمة أيضا فى ابن خلكان (٢ : ٢٦٧ — ٢٦٩) ومعجم الأدباء لياقوت (٧ : ٥ ٥ ٢ — ٢٥٧) ، و ولد هلال فى شؤال سنة ٥ ٥ ومات ليلة الخيس ١٧ رمضان سنة ٤٤٨ . ٢ (٤) فى ب « بزتنا » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٥) فى ب « أرنى » وهو مخالف للنسخ المخطوطة . (٥) فى ب « أرنى » وهو فى مادتى "خوزنى" (ص ١٨٧ — ١٨٨) .

(۱) ﴿ و ''سِقِنْطَارُ '' قالوا : هو الجِهْبِــُدُ بالرُّومية ، وقــد تكامت به العربُ . وقالوا ''سِقْطِرِیُ '' .

﴾ و " السُّلَاقُ " بالتشديد : عيدُّ للنَّصارَى . عجميّ تعرفُه العربُ .

﴾ قال أبوبكر: [و] وسمَندرٌ " : دَابَّةُ زَعُمُـوا . قال : ولا أحسبها عربيـةً (٧) صحيحةً .

> § و " السَّيَابِجَةُ " : اعجميٌّ معربٌ. § وكذلك" السَّرَاوِيلُ " .

(۱) بكسر السين والقاف و بعدهما نون ساكنة . وفيه لغة أخرى فى القاموس "ستقطار" بكسر السين والقاف أيضا ولكن بتقديم النون الساكنة قبل القاف . (۲) «الجهبذ» : النقاد الخبير . وكلام المؤلف فى هذه المسادة اختصره من الجهبرة (٣:٤٤) . (٣) فى س «أعجمي» وهو الموافق للجمهرة (٣:١٤) . (٤) ذكره البيرونى فى الآثار الباقية (ص ٣٠٨) فى أعيادهم ، قال : «و بعد الفطر بأر بعين يوما عيد " السلاقا"» و يتفق أبدا يوم الخيس ، وفيه تسلق المسيح مصعدا إلى الساء من طور ذيتا وأمر التلاميذ بلزوم الغرفة التي كان أفصح فيها ببيت المقدس الى أن يبعث لهم الفارقليط ، وهو روح القدس » . (٥) الجهرة (٣ : ٣٧٢) . (٦) الزيادة من ح ، م والجهرة . (٧) بفتح السين والميم و بعدهما نون ساكنة ، و يقال أيضا "السميدر" بالياء التحتية الساكنة بلال

١٥ (٧) بفتح السين والميم و بعدهما نون ساكنة ، و يقال أيضا "السميدر" بالياء التحتية الساكنة بدل النون . قال الدميرى فى حياة الحيوان (٢: ١٤ بولاق): « دابة معروفة عند أهل الهند والصين . قاله ابن سيده». وذهب العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف فى معجم الحيوان (ص ٣١٣) الى أنه هو أيضا "السمندل" باللام فى آخره بدل الراء . ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميرى أن هذا غير ذاك .
"السمندل" باللام فى آخره بدل الراء . ولكن الظاهر من صنيع صاحب القاموس والدميرى أن هذا غير ذاك .
(٨) لا أدرى كيف كان الجواليق يؤلف أو ينقل! فان "" السيابجة " جع " سيبجى " وقد مضى

۲۰ الكلام عليها في (ص ۱۸۳ س ۳) و بينا هناك أن صوابه " السبابجة " بياءين موحدتين .

(٩) "السراويل" في غالب كلامهم مفرد، و جمعه "سراو يلات" . وفي اللسان : «قال الليث : "السراويل" أعجمية أعربت وأنثت ، والجمع "سراو يلات" . قال سيبويه : ولا يكسر، لأنه لوكسر لم يرجع إلا إلى لفظ الواحد ، قرك » . وفي الجمهرة (٣ : ٤٨٧) : «قال أبو زيد: العرب تؤت السراويل، وهي اللغة العالمية ، فن ذكر فعلى معنى النوب » . وفي اللسان أن بعضهم ذهب الحرب تؤت سراويل، جمع ، واحده " سروالة" . ثم نقل عن الأزهري : «جاه السراويل على لفظ الجاعة ، وهي واحدة . قال : وقد سمعت غير واحد من الأعراب يقول" سروال" .

﴾ و '' السُّغْدُ '' : جِيـلُ من النَّاسِ . يُقال بالسين والصاد . قال شقِيقُ بنُ سُلَيْكِ الأَسَدِى :

وَخَافَتْ مَن جِبَالِ السُّغْدِ نَفْسِي ﴿ وَخَافَت مَن جِبَالِ خُوَارَ رَزْمِ ﴾ وَخَافَت مَن جِبَالِ خُوَارَ رَزْمِ ﴾ و * السَّكْرَجَةُ * بضم السين والكاف وفتح الراء وتشديدها : أعجمية معربة معربة من وقد تقدم تفسيرها في باب الهمزة ، وكان بعض أهل اللغة يقول : الصوابُ * أَشُكُرَجَةً * ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبد الرحمن بن الصوابُ * أَشُكُرَجَةً * ، وقد جاءت في الحديث بغير همزة ، أخبرنا عبد الرحمن بن المحد عن الحسن بن علي عن أحمد بن جعفر عن عبد الله بن أحمد عن أبيه بإسناده عن أنس بن مالك قال : « مَا أَكَلَ نَبِي لَله صلى الله عليه وسلم على خِوَانٍ ولا في سُكُرَّجَةً ولا خُبِزَله مُرَقَّقُ » ،

⁽١) ليس هذا من جيد النمريف، وفيه تساهل، فان "السغد" و" الصغد" مكان، وليس جيلا من الناس. قال ياقوت في الصاد: «كورة عجيبة قصبتها سمرقند». وقال في السين: « ناحية كثيرة المياه، نضرة الأشجار، متجاوبة الأطيار، مؤنقة الرياض والأزهار، ملتفة الأغصان، خضرة الجنان، تمتد مسيرة خمسة أيام، لا تقع الشمس على كثير من أراضيها، ولا تبين القرى من خلال أشجارها، وفيها قرى كثيرة بين بخارى وسمرقند، وقصبتها سمرقند». وانظر مادة " الصغد" فيا يأتى (ص ٢١٧ س ٥).

⁽٢) مضى البيت فى (ص١٣٣ س ٢) وذكر أيضًا فى ياقوت (٥ : ٨ ٨) ٠

⁽٣) مادة "أسكرجة" (ص ٢٧ – ٢٨) . (٤) هو أحمد بن جعفر بن حمدان بن مالك أبو بكر القطيعي ، راوى مستد أحمد عن عبد الله بن أحمد عن أبيه أحمد بن حنبل . مات القطيعي في آخرسنة ٣٦٨ عن ٩٥ سنة . (٥) هو الامام أحمد بن محمد بن حنبل ، إمام أهل السنة ، وأعظم علماء الحديث . وابنه عبد الله هو الذي روى عنه المسند المشهور المطبوع .

 ⁽٦) الحدیث فی المسند (رقم ۲ ۱۲۳۵ ج ۳ ص ۱۳۰) عن معاذ الدستوائی عن أبیه عن یونس
 عن قنادة عن أنس ، وهذا إسناد صحیح . والحدیث رواه أیضا الترمذی فی الشائل (۱ : ۲٤۰ —
 ۲٤۳ من شرح ملاعلی القاری) و رواه البخاری (۹ : ۲۶ ؛ من فتح الباری طبعة بولاق) .

§ و " سِجِسْتَانُ " : اسمُ مدينةٍ من مدنِ خُراسانَ ، بكسر السين وقد تُفتح .
وقد تكلمت بها العربُ ، قال عبدُ الله بنُ قيسِ الرُّقيَّاتِ :

رَحِـمَ اللهُ أَعْظُمًا دَفَنــوها ﴿ بِسِجِسْتَانَ طَلِحَةَ الطَّلَحَاتِ
﴿ وَ وَ وَالنَّسَاذَاجُ '' : فارسي معربُ .

﴿ وَ ثُمْ سُقُرُ " : اسم لنارِ الآخرةِ . أعجمي " . ويقال : بل هـو عـربي ، من قولهم « سَقَرْتُهُ الشَّمْسُ » إذا أذابتُه . شُميت بذلك لأنها تُذيبُ الأجسام .

(۱) سورة التين آية ۲ (۲) هذا هو الصواب، ويسمى أيضا "سينا،" بالملة مع فتح السين الحكوم المردة التين آية ۲ (۶) هذا هو الصواب، ويسمى أيضا "سينا،" بالملة مع فتح السين الكوفيون وابن عامر بفتح السين، و باقى السبعة بكسرها . وقال ياقوت فى البلدان فى مادة " سينا، " : « اسم موضع بالشأم ، يضاف إليه الطور، فيقال "طورسينا،" وهو الجبل الذي كلم الله عليه موسى بن عمران وتودى فيه ، وهو كثير الشجر » ، ثم قال : « وقد جا، فى اسم هذا الموضع "سينين" قال الله تعالى : « وطورسينين إلى وليس فى كلام العرب اسم مركب من " سين " الا فى قولك فى الحرف " سين " » .

١٥ . (٣) هذا القول لم يذكره ياقوت. (٤) في رواية ياقوت * نضر الله أعظا دفنوها * (٥) في الفاموس : «الداذج : معرب ساده» . وضبطت الذال المعجمة بالفتح فقط . وفي اللسان : «حجمة ساذجة وساذجة بالفتح — يعني والأولى بالكسر — : غير بالغة . قال ابن سيده : أراها غير عربية ، إنما يستعملها أهل الكلام فيا ليس ببرهان قاطع ، وقد يستعمل في غير الكلام والبرهان . وعمى أن يكون أصلها "ساده" فعربت ، كا اعتيد مثل هذا في نظيره من الكلام المعرب » .

(٦) ''سقر'' اسم نار الآخرة ، من الألفاظ الفرآنية ، قال ابن الأثير في النهاية : « وهو اسم أعجمي ، علم لنار الآخرة ، لا ينصرف للعجمة والنعريف ، وفيسل : هو من قولهم إسقرته الشمس ، إذا أذابته ، فلا ينصرف للنأنيث والنعريف » ، وفي الجهرة (٢ : ٣٣٤) : « وسقرته الشمس تسقره سقرا ، بالسين والصاد : إذا آلمت دماغه ، ومنه اشتقاق ''سقر'' ، ولم تنكلم بسقر إلا بالسين » ، والظاهر الراجح عندي أن هذا هو الصواب ، وأن النكلمة عربية الأصل ، ولم يذكر الراغب في المفردات غيره .

§ و ' السَّرْدَابُ '' : فارسيّ معربُ . (۲)

إِنَّ الأَصْمَعُ : يقال [تَمُّرُ] "سِهُورِيزٌ" و "شَهُورِيزٌ"، قال : وسمعتُ المرابيًّا يقول " مُنْهُورِيزٌ" بفاء بالشين معجمةً وضَمَّها ، والقياس الكسر ، وهو فارسي معربٌ ، و بعض العرب يُسمِّى " السَّهُويزَ" السَّوادِيَّ ، و بعضُهم يسميه الأَوْتَكَى ، وأنشدَ أبو زيدٍ :

فَمَا أَطْعَمُوهُ اللَّوْتَكَى مِن سَمَاحَةٍ ﴿ وَمَا مَنَعُوا الْبَرْنِيِّ إِلَّا مِنَ الْبُخْلِ
﴿ (٧)
﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : ﴿ السَّلَحْفَاةُ ﴾ : فارسيةً معربةً ﴿ وأصلها ﴿ سُولاَخْ بَاىْ ﴾ ﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : ﴿ السَّلَحْفَاةُ ﴾ : فارسيةً معربةً ﴿ وأصلها ﴿ وأصلها ﴿ اللَّهُ عَلَى ﴾ وذلك أن لِرِجْلِها ثُقْبَةً مِن جَسَدها تَدْخُلُ فيها ﴿ .

⁽۱) فسره فی القاموس بأنه « بنا. تحت الأرض للصیف » . وقال ادّی شسیر : « مرکب من ''سرد'' أی بارد، ومن ''آب'' أی ماه » . (۲) الزیادة من ح ، ۴ .

⁽٣) مضت مادة "مهريز" مختصرة في (ص ١٨٩ س٣) . وستأتى أيضا في الشين (ص ٢٠٩ س٥) .

⁽٤) هو بالسين والشين ، وفى كل منهما الكسر والضم ، وهذا هو الظاهر من الجمهرة (٣: ٣) واللسان (٧: ٢٠٩) وقال : «وأنكر بعضهم ضم الشين» . وقال « وهو بالسين أعرب . وإن شئت أضفت ، مثل : ثوبُ نَرَّ، وثوبٌ نَرَّ . وقال أبو عبيد : لاتضف » .

⁽ه) ويقال له « الأوتك » أيضا .

⁽٦) هذا موافق للجمهرة (٢ : ٣٣) . وفي اللسان (١٢ : ٠٠٤) : « في أطعمونا » ·

 ⁽٧) قال ادّى شير : « معربة عن "سوله باى" وأصل معناها : أرجلها في الثقب » .

⁽٨) فى "السلحفاة" لغات أخر، ذكرت فى اللسان والقاموس . واضطرب كلام ابن دريد، فقال فى (٣: ٣٠٩): « يمدّو يقصر» وقال فى (٣: ٤٠٦): « والسلحفاء ممدود معروف، ولا أعرف أحدا قصرها». والظاهر من كلامهم أنها غير معربة، فقد قال ابن دريد فى الموضع الأول: « سلحف، ومنه اشتقاق السلحفاة» . فهو يذهب الى أنها عربية . والسلحفاة الأنثى، وذكرها يدعى "الغيم" بفتح الغين، وقد يطلق على الأنثى أيضا.

(١) ﴿ وَ السَّرَادِقُ '' : فارسي معربُ . وأصله بالفارسية ''سَرَادَارُ '' . وهو (٢) الدِّهْلِيزُ . قال الفرزدقُ :

تَمَنَّيْتَهُـمْ حتى إذا ما لَقيتَهـم * تَركَتَ لهم قبلَ الضَّرابِ السُّرَادِقَا ﴿ وَ فَ سَلُوقُ '' قيـل أنها مدينةً من مُدُنِ الرُّوم ، و إليهـا تُنسَبُ الدُّرُ وعُ والكلابُ ، وقيل : هي مدينةً باليمن .

قال بعضهم : و "السَّرُجُ " : فارسيّ معربٌ ، وأصلُه "سَرُك" .
 و "السَّنُورُ " : معربٌ ، وهو الدُّرُوعُ ، وقيل : كلَّ سلاحٍ يُتَّقَ به فهو
 رُبُّ .
 رُبُّ .
 رُبُّ .

(۱) هكذا في النسخ المخطوطة بألف قبل الدال وألف بعدها ، وضبط بفتح السين والرا، والدال في م .
وفي ت "سردار" بدون ضبط و بحذف الألف الأولى . (۲) هكذا فسره الجواليق ، وهوغير جيد ،
قال في اللسان : «السرادق : ما أحاط بالبناء ، والجمع "سرادقات" » ثم نقل عن الجوهرى قال :
«السرادق : واحد السرادقات التي تمذّ فوق صحن الدار ، وكل بيت من كرسف فهو سرادق » . والكلمة قرآنية ، قال تعالى في سورة الكهف آية ٢٩ (إنا أعتدنا الظالمين نازا أحاط بهم سرادقها إلى ولم يزعم أحد وآنية ، قال تعالى في سورة الكهف آية ٢٩ (إنا أعتدنا الظالمين نازا أحاط بهم سرادقها إلى ولم يزعم أحد في رأيت — أنها معربة إلا الجواليق هنا والراغب في المفردات ، قال : « فارسي معرب ، وليس في كلامهم اسم مفرد ثالثه ألف و بعده حرفان » ، والكلمة عربية ، قال ابن در يد في الجهرة (٣: ٣٣٣) « وسردق البيت : جعل له سرادفا » وذكر شاهدا من شعر الأعشى ، وفي اللسان : « و بيت مسردق « وسردق البيت » . ثم ذكر بت الأعشى ولكن نسه لسلامة بن جندل ، وأسفله مشدودا كله ، وقد سردق البيت » . ثم ذكر بت الأعشى ولكن نسه لسلامة بن جندل .

(٣) البيت من أربعة أبيات في ديوانه (ص ٨٦ه) . (٤) في م « أنه » وهو خطأ .
 ٢٠ (٥) دعوى تعريبها لادليسل عليها . وكلة "سرك" بالسين المهملة في النسخ المخطوطة . وفي ب بالمعجمة . (٦) « الدروع » بالجمع . وفي ب «الدرع» بالإفراد، وهو خطأ .

(٧) لم أجد من زعم أنها معربة غير المؤلف • وعبارة الجهرة (٢: ٣٣٨): « " السنور":
 لما لبس من جنن الحديد خاصة » • وفيها أيضا (٣: ٣٧٣): « و"سنؤر": الدروع ... لا يقال الواحد "سنؤر" ، إنما يقال : لبس القوم السنؤر : إذا لبسوا الدروع» • وانظر أيضا اللسان •

§ و (السَّمْسَارُ " . والجمعُ (السَّمَاسِرَةُ " . وفِعْلهم (السَّمْسَرَةُ " : غَرِّبَتْ . وفِعْلهم (السَّمْسَرَةُ " : غَرِّبَتْ . وفي الحديث عن قبيس بنِ أبى غَرْزَة : « كُنَّا نُسَمَّى السَّمَا سِرَةَ ، فَسَمَّانا النبيُّ صلى اللهُ عليه وسلم بأحسنَ منه ، فقال : يا معشرَ التَّجَّارِ » . وقال :

* قَدْ وَكَانَتْنِي طَلَّتِي بِالسَّمْسَرِهُ *

وقال أبو نَصِر : ووسِمُسَارُ ؟ الرجلِ : الذي يَقْبَلُ منه ، قال :

فَأَصْبَحْتُ مَا أَسْتَطِيعُ الكلامَ * سِوَى أَنْ أَرَاجِعَ سِمْسَارَهَا (٩) و " السَّدُرُ" : أُمْبَةً يُقامَر بها ، وهي بالفارسية ثلاثةُ أبوابٍ ، وأُخبرتُ

عن الحَـرُ بِيَّ قال : [حدَّثنا محمد بن يسنَّانِ قال :] حدَّثنا يعقوبُ بن إسحانق

(١) قلد المؤلف في هذا الليث، ولادليل على تعريبها .

(۲) «غرزة» بالغين المعجمة والراء ثم الزاى المفتوحات . وفى كل نسخ الكتاب بالعين المهملة ،
 وهو خطأ . وفى اللسان (۲: ۲۶) «عروة» وهو خطأ أيضا . وقيس بن أب غرزة هذا صحابي غفارى .
 وحديثه رواه أحمد فى المسسند بأسانيد كثيرة (٤: ۲، ۲۸۰) و رواه الحاكم فى المستدرك وصححه
 (۲: ۵ – ۲) و رواه أيضا أبوداود والترمذي والنسائي وابن ماجه . وانظر الإصابة (٥: ۲۲۲).

(٣) جمع « تاجر » «تجار » بضم الناء وتشديد الجيم ، و يجوز أيضا كسرالناء أوضها مع تحفيف الجيم .

(٤) فى س « أيو النصر » وهو مخالف لسائر الأصول . (٥) فى النهاية : «هوالقيم بالأمر الحافظ له . وهو فى البيع اسم للذى يدخل بين الباثع والمشترى متوسطا لإمضاء البيع ، والسمسرة : البيع والشراء » . (٦) فى س «فقال» والفاء لا معنى لها هنا ، والبيت فى اللسان منسوب للا عشى .

(v) فى اللسان « لا أستطيع » .
 (٨) "السدر" بضم السين وفتح الدال المشددة .

(٩) عبارة النهاية : « لعبة يقامربها ، وتكسر سينها وتضم ، وهي فارسبة ، معربة عن ثلاثة

أبواب » • وقتلها في اللسان ونقل أيضا عن ابن سيده قال : « اللعبسة التي تسمى "الطبن" — يعنى • ٠ بضم الطا، وفتح الباء مخففة — وهو خط مستدير تلعب بها الصبيان » • وفى شفاء الغليل (ص ١٢١) : « لعبة يقام بها ، معرب " سه در" أى ثلاثة أبواب » • و رجح ادّى شير أنها مقطوعة ومصحفة عن "مردر" • ولكن الظاهر أن الكلمة عربية • وأنها لعبة فيها شيء من الحيرة للاعبها ، فاشتق اسمها من قولم "سدرالعبر" من باب "فرح": إذا تحير من شدّة الحرّ • (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة •

قال : حدّثنا سعيدُ بن خالدٍ عن أبى رِشْدِينَ قال : رأيتُ أبا هُرَيْرَةَ يَلعبُ بالسُّـــدّر.

﴿ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَمَ لأَمْ خَالَدٍ بنَتِ خَالَدٍ بنَ العَاصِ، وَكَسَاهَا تَمْيَصَةً وَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَى عَمَالِهَا وَ يَقُولَ : « 'فَسَنَاهُ سَنَاهُ'' يَا أُمَّ خَالَدٍ » . و 'فَسَنَاهُ'' فَكَلامُ الْحَبَشِ : الْحَسَنُ .

الأصمعيُّ: ومُسَمَاهِيجُ ": جزيرةً في البحر، تُدْعَى بالفارسية وماش ماهي "
(و)
فعربتها العربُ ، وأَنشد :

- (۱) « رشدین » بکسر الرا و الدال المهملة و بینهما شین معجمة ساکنة ، وفی ب « عن أب راشد بن ... » ، و وضع مصححها النقط كأن فى الاسم سقطا ، وهو خطأ ، صححناه من النسخ المخطموطة ، ولم أعرف من أبورشدین همذا ، فان الذی یکنی به اثنان : کریب مولی ابن عباس ، وکریب بن أبرهة ، وافظر الکنی للدولانی (۱ : ۱۷۸) .
- (٣) الحديث رواه البخاريّ وغيره . وقد رواه البخاريّ خمس مرات ، وفي بعضها ''سنه'' بجذف ١٥ الألف ، وفي بعضها ''سنا'' بإثبات الألف وحذف الهاه ، وفي بعضها كما هنا ''سناه'' بإثباتهما ، وانظر فتح الباري (٢: ١٢٨ ، ٧: ١٤٥ ، ١٠ ، ٢٣٦ ، ٢٥٦ ، ٣٥٦) . وفي النهاية : « قيل ''سنا'' بالحبشية : حسن ، وهي لنسة ، وتخفف نونها وتشدد ، وفي رواية ''سسته سسه'' وفي أخرى ''سناه سناه '' بالتشديد والنخفيف فيهما » .
 - (٤) في س « قال الأصمعي » .
- (٥) هــذا القول مذكور في اللسان ومعجم البلدان غير منسوب لشــخص معين . وقال ياقوت :
 « "" مهاهيج " بفتح أوله وآخره جيم " كأنه جع "" سههج " اللبن إذا خلط بالمــا. » وفي اللسان :
 « لبن سمهج : حلو دسم ، وأرض سمهج : واســعة سهـــلة ، وريح سمهج : سهـــلة ، وسماهيج :
 موضــــم » .

يا دَارَ سَلْمَى بِينَ دَارَاتِ الْهُوجُ * من عن يمين الخَطِّ أو سَمَاهِيجُ (٢) ﴿ وقولهم : درهم '' سَنَتُوقُ " للردئ : أعجمى معربُ ، وأصلُهُ '' سِهْ تُوقْ " أى : ثلاثُ طبقاتٍ ، فعُرِّبَ ،

(١) كذا في النسخ إلها، ، وفي اللسان « العوج » بالعين ، وهذا الشطر ليس معه الشطر الثاني
 الذي هنا ، وقد ذكر في اللسان الشطرين في بيتين هكذا :

یا دار سلمی بین دارات العوج ﴿ جَرْتُ عَلَیْمَا کُلُّ رَبِحُ سَمِوْجِ هوجاه جاءت من جهال یا جوج ﷺ من عن یمین الخسط أو سماهیج والبیت الثانی ذکره یا قوت کر وابة اللسان، ولکن فیه « ماجت » بدل « جاءت » .

(۲) "ستوق" بفتح السين و بضمها مع تشديد التاء المضمومة فيهما . قال فى اللسان : « وكل ما كان على هذا المثال نهو مفتوح الأول ، إلا أر بعة أحرف جاءت نوا در ، وهى "سبوح" و" فدتوس" . .
 و"دذر وح" و"ستوق" فانها تضم وتفتح » . وفيها لغة ثالثة "تستوق" بضم النامين و بينهما السين ساكنة .
 ساكنة .
 (٣) «شفاء الغليل » (ص ١١٨) "سه تا" . وقال اذى شدير : « الأصح أنه معرب عن "ستو" الذى بمعناه » وضبطت بالقلم بفتح السين وضم الناه .

باب الشين

﴿ الشَّوْذَنِيقُ " و "الشَّوْذَقُ" بالشين معجمةً . و وُجد بخطِّ الأصمعيِّ .
 ﴿ شُوذَانِقٌ " . وقيل ' شَيْذَنُوقٌ " ، كلَّه : الشاهين . وهو فارسي معرب .
 وقد تقدم في السين .

الشَّقَبَانُ "أحسِبُهُ نَبَطِيًّا معُرْبًا معُرْبًا .

قال : و ''الشَّبَارِقُ '' : الذي تُسمَّيه الفُرْسُ '' بِيشْبَارَهُ '' . ولحمُّ '' وسُبَارِقُ '' . وَقَالُ فَي مُوضِعَ آخَرَ : فأَمّا يُقَطَّعُ صِـْغَارًا ويُطْبَخُ . وزعموا أنه فارسي معربُ . وقال في موضع آخرَ : فأمّا '' الشَّبارِقَاتُ '' وهي أُلوانُ اللَّيم في الطَّبَائِخ ففارسي معربُ . وهو '' الشَّفَارِجُ '' (۱) (۱) اللّهُ وَوَقَيْشَفَارِجُ '' (۱) (۱) اللّهُ تَقُولُ له العامُةُ وَوَقَيْشَفَارِجُ '' ، و وَوَبَشَارِجُ '' .

۱۰ (۱) تقدم فی (ص ۱۸۰ – ۱۸۷) . (۲) الجهرة (۱: ۳۹۳) والظاهر من سیاق کلامه أنه طائر، و بذلك فسره اللسان والفاموس . (۳) ذكر استینجاس فی معجمه آنها "پیشهاره" بیامین مثلثین، و فسرها بأنها : كمك یصنع من الدقیق والعسل والزیت أو الزید . كا أفادنیه الأستاذ السید عبد السلام هرون . (۶) هذا كلام ابن در ید (۳: ۳۹۱) مع اختلاف یسیر فی اللفظ . (۵) فی حد «وأما» . (۲) عبارة الجهرة (۳: ۳ - ۳) : « فأما "الشبارق" فألوان من اللم المطبوخ، و دوفارسی معرب» . (۷) هكذا فی حد ، كا بالشین معجمة ، و فی ب بالمهملة مضمومة ، و فی م " السفادج" بالمهملة والدال، بدون ضبط . (۸) فی ب « الذی » . (۹) سیأتی هذا اللفظ فی باب الفاء ، و فسره المؤلف هناك بأنه « ما یقسدم بین یدی الطعام من الأطعمة المشبیة له » . (۱) هذه الكامة لم تذكر فی حد ، و ذكرت فی م ، کا «بشبارج» . والجملة كامها من أول قوله « و هو الشفارج » بالی هنا لیست فی الجهرة ، و لم أجدها فی مصدر آخر . و الفاره من المادة من كن بالله قان " الله قان " الله قان " من الها من المادة من كن بالله قان " الله قان " من الها القان من الله قان " الله قان الله قان " الله القان " الله قان " الله

الاطعمة المشبه له » . (١٠) هذه الكلمة ثم تد رق ح . ود رث ق م ، ى «بشبارج» .
والجملة كالها من أول قوله « وهو الشفارج » إلى هنا ليست في الجمهسرة ، ولم أجدها في مصدر آخر .

والظاهر من المادة من كتب اللغة أن " الشبارق " بمعنى اللم المقطع عربي خالص . فانهسم قالوا
"شبرفت النوب شبرفة " و "شربقته شربقة" : إذا مرفته ، وكذلك "شبرق اللم" و "شربقه"
قطعه ، ثم اشتقوا من ذلك : ثوب "مشبرق" و "شبرق" و "شسبراق" بكسر الشين ، و"شبارق"
بضم الشين وفتحها ، و"شباريق" بالفتح ، كلها بمعنى مقطع ممزق .

﴾ و " شُرَحْبِيلُ " . و " شَرَاحِيلُ " . و "شِهْمِيلُ " : أسماءً أعجميةً ، قد سُمَى بها .

 إن السَّوْذُرُ " : المِلْحَفَةُ . أحسِبها فارسيةٌ معربة . وقد (٢)
 (٢)
 (٣)
 تكلموا بها قديمًا . قال الراجُر :

عُجَــيِّزُ لَطْعَاءُ دَرْدَبِيسُ * أَنْتُكَ فِي شُوْدَرِها تَمْيِسُ * أَحْسَنُ منها مَنْظَرًا إِبْلِيسُ *

لِلَّطَعِ مُوضَعَانِ : اللَّطَعُ : تَحَاتُ الأسنان ، واللَّطَعُ : بَيَاضٌ يَكُونَ فِي الشّفَتين ، وهو عيثُ ، وأكثر ما يكون ذلك في السودان ، وزعموا أنَّ اللَّطَعَ أيضًا صغَرُ (٤) الفَرْج وقلَةُ لَجَمَه ،

(١) نص الجهرة في "شهميل" (٣: ٣٧٤) « و"شهميل" اسم، وهو أخوالعتيك، أبو قبيلة، منهم بفارس قطعة كبيرة » · فلم يبين ضبطه · ولا أنه عربي أم معرب · وقال في الاشتقاق (ص ٣٨٣) في أولاد "الأسد بن عمران" : « فولد الأسد العتيك وشهميل . وقد تقسدم قولنا في هـذه الأسما. ، مثل شراحيل وشرحبيل وشهميل وعبديل وعبدياليل ، أنها مضافة الى الله عن وجل ، ولا أحب الكلام فيها » • وضبط ""شهميل" في النسخة بالقسار بكسر الشن • وكذلك ضبطه صاحب القاموس بالنص صريحا · وأما صاحب اللسان فقال : « ''مُهمدِل'' أبو بطن ، وهو أخو العتيك ، وزيم ابن در يد أنه 10 ''شهميل''كأنه مضاف الى ''إيل'' كحريل ، واوكان كما قال لكان مصروفا » وضبط اللفظ الأول فيه بالقلم بفتح الشين، والثاني بكسرها . وفي قول صاحب اللسان «لكان مصروفا» خطأ منه أو من الناسخ، فالله لوكان الاسم عربيا كان مصروفا ، ولوكان أعجمها مضافا الى "أيل" كرأى ابن دريدكان ممنسوعا من الصرف للعلمية والعجمة ، كما هوظا هر ، ومن العجب أن الزبيدي في شرح القاءوس نقل كلام صاحب اللسان بما فيه من خطأ ، فلم ينسبه اليه ، ولم يصحح الخطأ فيه !! (٢) هكذا قال ابن دريد في (٣:٣٣) Y. فلم يجزم بأنها معربة . وجزم في (٢ : ٨ . ٣) فقال : « فأما ''الشوذر'' ففارسي معرب. قال أبوحاتم : هو '' شاذر'' » ثم قال : « '' الشــوذر'' الإزار · وكل ما النحف به فهــو '' شاذر'' » · وقال في (٣:٣٠٥): « والملحفة " الشوذر " وهو" جاذر " » . وانظر اللسان . (٣) الأيات في الجمهرة (٢: ٨ : ٣ : ٣ : ٣ ، ٣) ولكن مع تقديم البيت الشالث على الثاني . (٤) هذا الشرح لابن دريد (٣: ٣٦٣ — ٣٦٤) وقال في (٣: ٣٠٨) : «واللطعاء: التي قد انتثر مقدم فيها ، 10 أى سقطت أسنانها . والدردبيس : العجوز الكبرة ، والدردبيس : الداهية » .

1 .

10

۲.

10

(۱) § " الشَّهْدَانَجُ": فارسى معربٌ . واسمه بالعربية : التَّنُّومُ . (٣) (٩) (٥) (٥) ابنُ دُريد : و " شَيْزَرُ " : اسمُ موضعٍ ، لا أحسِبه عربيًا صحيحًا . وأنشد لامريً القيس :

* عَشِيَّةً جَاوَزْنَا حَمَاةً وشَيْزَرَا *

(١) فى ت «والشهدانج» والواو ليست فى النسخ المخطوطة ·

(۲) «التنوم» بفتح النا، وتشديد النون، واحدته «تنومة» . وهو كما في السان عن أبي عبيد: « نوع من نبات الأرض، فيه سواد وفي ثمره، يأ كله النعام » . وقال ابن سيده: « شجرله حسل صغار كمثل حب الخروع، ويتفلق عن حب يأ كله أهل البادية ، وكيفها ذالت الشسمس تبعها بأعراض الورق » . ثم إن هنا بحاشية حد ما نصه: « قرأت بخط الأزهري : "الشاهدانج" وليس بالننوم ، والتنوم : شجرة [رأيتها في البادية] يضرب لون و رقها الى السواد، [و] لها حب كحب الشاهدانج [أوأ كبر منها فليسلا] . قال الأزهري : و رأيت أهسل البادية يدقونه و يعتصر ون منه دهنا فيه زرقة ولأوجة ، كنّ نساؤهم يدهن به شسعورهن إذا امتشطن ، وقال شمر: النسوم : حبة دسمة أصغر من الشاهدانج » ، وما نقل عن الأزهري هنا منقول عنه في اللسان بقريب من لفظه ، وقد زدنا فيه زيادات عنسه ، وقوله "الشاهدانج" بزيادة الألف بعد الشين، هكذا هو في حاشية حوالذي في اللسان "الشهدانج" بدونها ، وفي الفاموس : «"الشهدانج" و يقال "شاهدانج" : حب القنب » ، و بذلك فسره الملك ابن رسولا أيضا في المعتسمد (ص ١٩٠) وقال أيضا في (ص ١٧٨ — ١٧٩) ؛ كن المعتمد : « نبت يعمل منه حبال قوية ، وله شجر منتن الرائحة ، له قضبان طوال فارغة ، و يزد مستطيل يؤكل » ، وقال ادى شير : « معرب "شهدانه » " ، (٣) الجهرة (٢ : ٢٢٠) ، مستطيل يؤكل » ، وقال ادى شير : « معرب "شهدانه » " ، (٣) الجهرة (٢ : ٢٠٠) ، مستطيل يؤكل » ، وقال ادى شير : « معرب "شهدانه » " ، (٣) الجهرة (٢ : ٢٠٠) ، مستطيل يؤكل » ، وقال ادى شير : « معرب "شهدانه » " ، (٣) الجهرة (٢ : ٢٠٠) ،

(ه) فى يا قوت: « قلعة تشتمل على كورة بالشأم قرب المعرة ، بينها و بين حماة يوم ، فى وسطها نهر الأردن ، عليـــه قنطرة فى وسط المدينــة » ، وهـــذه القلعــة هى حصن الأمرا، من بنى منقـــذ، ومنهـــم الأمير « أسامة بن منقـــذ » الأمير الفارس العالم الأديب ، مؤلف " كتاب لباب الآداب " الذى نشرته مكتبة سركيس بالفجالة بنحقيقنا فى سنة ٤ ه ٣ ١ وقد ترجمنا له ولأسرته فى مقـــدمة الكتاب .

(٦) أوله كما في الجهرة واللسان والبلدان * تقطع أسباب اللبانة والهوى *

(۱) ﴿ [قَالَ] : فَأَمَّا '' الشَّهُوَ'' فقال بعضُ أهل اللغةِ : أَصلُه بِالسَّرِيانِية 'وَسَهُو'' فَعُرِّبَ ، وقال ثعلبُ : سُمِّى '' شَهُوَّا'' لشُهرته و بِيانِه ، لأن الناسَ يَشْهَرُونَ دُخولُه وخروجَه ، وقال غيرُه : سُمِّى '' شَهُوَّا'' باسم الهلالِ، لأنه اذا أَهَ لَ يُسَمَّى شهراً ، قال ذو أَلْرَةٍ :

« يَرَى الشُّهُرَ قبلَ النَّاسِ وهو نَحِيلُ »

﴿ الشَّفْزُ ": الرَّفْسُ بِظَهْرِ القَدَمِ . ﴿ شَفَزَهُ يَشْفِزُهُ شَفْزًا " قال أبو بكرٍ :
 ليس هو عندى بعربيِّ محض .

﴿ وَ وَ شَبُّوطُ " : اسمُ أَعِمَى " . وهو ضَرْبُ من السَّمك ، قال الليثُ :
و و الشُّبُوطُ " لغلةً فيه ، وهو دقيقُ الدَّنبِ ، عَبِيضُ الوَسَطِ ، لَيْنُ المُلْمَس، صغيرُ الرأس .

- (١) الزيادة من ح ، م .
 (٢) هذا قول شاذ منكر، لم أجده إلا في هذا الكتاب .
 وانظر ما .ضي في مادة " سهر" (ص ١٩٢ س ٧) .
 - (٣) فى حـ ، ٩ « يشهر » وهو غير جيد، ومخالف لمـا فى اللسان عن ثعلب .
 - (٤) في م «سمي» وهو الموافق للسان · (٥) الشطر نقله صاحب اللسان أيضا ·
- (٦) بحاشية حرما نصه: «وصدره * فأصبح أجلى الطرف ما يستزيده * وهذا البيت: ١٥ أنشده ابن الأعرابي في نوادره، يصف رجلا أعمى قد ردّ الله عليه بصره، وقبله:

 أ لم تعسلمى أنا ننش إذا دنت * بأهلك منانيـــة وحــــلول

 كا نش بالإبصار أعمى أصابه * من الله جلى نعــمة وفضــول

 جلا ظلمة عن طرف عينيه بعد ما * أطاع يدا للقــود وهــو ذلول
- فأصبح أجلى، البيت » . (٧) عبارة الجهسرة (٣: ٢): « يزعمون ذلك ، وليس هو . ٧ عندى بعربيّ صحيح » . (٨) بضم الشين المعجمة . ونسبها فى اللسان عن الفيانى، وقال: « وهى رديئة » . وفى م « السبوط » بالمهملة، وهو خطأ . (٩) كذا فى ح ، م . وفى ٤ « اللس » . وفى ب « المس » وهو موافق لما فى اللسان .

(۱) § و ^{(۱} الشَّاهِينُ '' : ايس بعربيٌ . وجمعُـه '' شَوَاهِينُ '' و ^{(۱} شَيَاهِينُ '' . (۳) وقد تكلمت به العربُ . قال الفرزدقُ :

حِمَّى لَمْ يَحُطُّ عنه سَرِيعٌ وَلَمْ يَحَفُّ * نُوَ يُرَةَ يَسْعَى بِالشَّيَاهِينِ طَائِرُهُ
دُو الشَّــواهِينُ " هو الكلامُ ، و «سَرِيعٌ »: عاملُ كان للسلطان على حَمَى العراق،
ونُوَيْرةُ : المَــازُنِيّ ،

 إِذَ ثُلَمَ أُشَاهُ " : كَلَمَةُ فارسَيةٌ . [و] معناها : ملكُ المُلوك . وقد تكلمت (٨)

 العربُ قديمًا . قال الأعشى :

وكَسْرَى شَهَنْشَاهُ الذي سَارَذِ كُرُهُ ﴿ لَهُ مَا اشْتَهَى رَاحٌ عَتِيقٌ وَزَنْبَقُ

(١) فى ٤ زيادة « محض » وليست فى سائر النسخ . وفى المعيار : « طائر معروف ، فارسية ،
 ١٠ وهو نسبة الى "شاه" بالفارسية بمعنى السلطان » .
 (٢) قوله «وشياهين» لم يذكر فى م .
 وهو ثابت فى سائر النسخ وفى المعيار .
 (٣) من قصيدة فى ديوانه (ص ٤٠٤ — ٥٠٤) .

(٤) في 5 « بالشاهين » وهو خطأ . وفي م « بالشواهين » وهو نخالف للديوان . (ه) في ب «والشواهن» . والواو ليست في سائر النسخ . وفي حـ «الشياهن» . وفي م « الشياهين » وهو خطأ . وما هنا هو الموافق لشرح الديوان . (٦) هذا الشرح منقول من شرح محمد بن حبيب البصري على ديوان الفرزدق مع اختصار و إبهام · ونص كلامه : « سريع : عامل كان 10 السلطان على حمى العراق . ونو يرة : المـــازنيُّ . ير يد : رعت هذه الوحوش بهذه الرياض العازية ، التي لا يفزع طائرها ، ولا يرعى بها سريع إبل السلطان ، فتنفر وحوشها . والشياهين : جماعة شاهين . والشواهين الكلام » . ومعنى هذا أن ابن حبيب يرجح أن الجمع "شواهين" ، لا أنه يفسر الشواهين بالكلام، كا يوهم صنيع الجواليق . (٧) الزيادة من ح ، م . (٨) في ب «به» وهو مخالف لسائر النسخ . (٩) في اللسان: «و"الشاه" بها، أصلية: الملك . وكذلك " الشاه " المستعملة في الشطرنج ۲. هي بالهاء الأصلية ، وليست بالناء التي تبدل منها في الوقف الهاء ، لأن الشاة لا تكون من أسماء الملوك، و"الشاه" اللفظة المستعملة في هذا الموضع يراد بها الملك، وعلى ذلك قولهم ""شهنشاه" يراد به : ملك + 7 الملوك » ثم ذكر بيت الأعشى وقال: «قال أبوسعيد السكرى" ، في تفسير "شهنشاه" بالفارسية : أنه ملك الملوك ، لأن "الشاه" الملك، وأراد "شاهان شاه". قال ابن برى" : انقضى كلام أبي سعيد . قال :

وأراد بقوله "شاهان شاه" أن الأصل كان كذلك ، ولكن الأعشى حذف الألفين منه ، فيني "شهنشاه" » .

و " الشَّبُورُ " : شيءً ينفَخ فيه . وليس بعر بي صحيح .
 و فامًا " الشَّصُّ " فقال ابنُ دُريد : لا أحسِبه عربيًا محضًا .
 و " الشَّطْرَجُ " : فارسي معربٌ . و بعضُهم يكسر شِينَه ، ليكونَ على مثال من أمثلة العرب، كر «حِرْدَحْلِ» لأنه ليس في الكلام أصل « فَعْلَلُ » بفتح الفاءِ .
 و قال الأصمعي : يقال " سِمْبِرِيزُ " و " شِمْبِرِيزُ " قال : و إنما هو بالفارسية .
 و الشَّمْرُ " : الأَحْمُرُ .

﴿ وَقَالَ بِعِضُ العربِ، فِي الصَّارُ وَجِ : "الشَّارُ وق " وَحَوْضُ وَمُمَّرَقُ " . ﴿ وَقَالَ بِعِضُ العربِ فِي الصَّارُ وَجِ : "الشَّارُ وق " وحَوْضُ وَمُمَّرَقُ " . قَالَ : ﴿ قَالَ الأَرْهُمِي عَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللللللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

(۱) فى اللسان أنه البوق ، و زاد فى النهاية أنهم « فسروه أيضا بالقبع — يعنى بضم القافوسكون الباء — واللفظة عبرانية » (۲) فى ب « مثل » بدل « أصل » ، (۳) قال فى اللسان ؛ « وكسر الشين فيه أجود ، ليكون من باب " بردحل " » ، وقال فى القاموس : «والسين لغة فيه » ، ولم أجد من سبقه المى هذا النقل ، (٤) انظرما مضى فى باب السين (ص ١٨٩ س ٣ ، ص ١٩ ١ س ٢) ، ولم أجد من سبقه المى هذا النقل ، (٤) انظرما مضى فى باب الحياض والمجامات ، كما سيأتى فى مادته فى باب الصاد ، وانظر أيضا مادة " صهر يج " ، (١) فى ح « فأما » ، (٧) فى ح ، م

«بالناه» من غيرواو العطف. (٨) فى ب «وأصله» . (٩) بالشين والواو المكسورتين. وضبط فى حـ ، م بسكون الواو، وهو خطأ . (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(١١) رواية الطاء لم أجدها في غير هذا الكتاب و وأما المادة فأصلها " شبث " بكسر الشين المعجمة والباء الموحدة وتشديد الثاء المثلثة ، وفيها لغبة أخرى "سبت" بالسين المهملة والنباء المثناة ، وفيها لغبة أخرى "سبت" بالسين المهملة والنباء المثناة ، وكلها بوزن واحد ، ونقسل مصحح اللسان (٢: ٣٤٣) بحاشيته عن الصغاني قال : «حقيقة هذا أن اللفظ معرب، وأصله "شوذ" مثال " إبل " ، فأبدلت الذال ثاء مثلثة لقسرب مخرجهما ، والواو باه ، فصار "شبث" ، ثم أعرب فصيرت الشين سينا مهملة ، والثاء المثلثة تاء ، وشددت » ، وافظره أيضا (ص ٣٥٣) و (ص ٢٤٤) وفي هذا الموضع من اللسان ترك المصحح تشديد الثاء والثاء ، وهو خطأ واضح ، وفي الجمهرة (٣: ٥٠) : «"والسال" سيني بتشديد المبر — شجر، المنة يمانية ، وهي التي تسمى "الشبث" » ، ولم يذكر فها غر هذا ،

(11)

TO

۲.

10

و وأُخْبِرْتُ عن الحربي قال : حدثنا إبرهم بن عبد الله قال : حدثنا ابن عُلَيَّة وال حدثنا ابن عُلَيَّة وال حدثنا أيُّوبُ المُعَلِّمُ قال : لما انهزمنا من مَسْكِنَ ركبتُ و شَنَاناً " من قَصَبٍ فإذا الحسن على شاطئ دُجلة ، فأد نَيْتُ الشَّنَانَ فَحملتُه معى ، قال الحربي : هو كهيئة الطَّوْفِ ، كَامَةٌ فارسيةٌ ، وهو بالعربية والارتماث " وهو خَشَبُ يُشَدّدُ بعضُه الى بعض و يُركبُ ،

§ وممَّــا وردَ في الشعر من الأعجمية، أنشد أبو الْمُهْدِيِّ :

يقولون لى و شَنْبِنْ "ولستُ مُشَنْبِذًا « طَــوَالَ اللَّيالِي أَو يَزُولَ ثَبِــيرُ و شَنْبِنْ " يريدون و شُونْ بُوذِي " .

فأتما قولُ الأعشى :

* أقامَ به "فَشَاهُبُورُ " الْحُنُودَ * (١٠) فقد تقدّم ذكره .

(۱) بكسر الكاف والمنسع من الصرف كما ضبط فى ح ، م ، وضبط فى ب بفتح الكاف و بالصرف ، وفتح الكاف لغسة فيه ، وأما الصرف فلا وجه له ، للعلميسة والعجمة ، إلا أن يكون معتبرا عربيا من مادة "سكن" ، و"مسكن" : « موضع قريب من أوانا على نهر دجيل عنسد دير الجائمايية ، به كانت الوقعية بين عبد الملك بن مروان ومصعب بن الزير فى سسنة ٢٧ فقتل مصعب ، وقسيره هناك معروف » قاله ياقوت ، (٢) بفتح الشين ، كما ضبط فى ح ، ب ، وضبطها اذى شير بالكسر، ولم أجد ما يؤ يده ، ولم أجد المادة فى معاجم اللغة ، (٣) فى ب «المدجلة» وهو منافف للنسخ المخطوطة ، (٤) قال اذى شير : « إنى لم أجده فى كتب اللغة الفارسية ، ولعله مأخوذ من السريانية » . (٥) جع « رمث » بفتح الراء والميم وآخره ثاء مثلة .

۲ (۲) مضى البیت فی (ص ۹ س ۱) . (۷) فی س « الثیر» وهو خطأ ، و یختل به الوزن . (۸) فی حد « شو بوذی » و فی ثم « سو بوذی » و فی ثم الغلیل (ص ۱۳۱) « شوذبوذ » . و کله خطأ و مخالف لما مضی (ص ۹ س ۶) . (۹) فی س « وأما » و هو مخالف للنسخ المخطوطة . (۱۰) تقدم فی مادة "سابور" (ص ۱۹۶ س ۸) .

باب الصاد

قوله تعالى : "وصَلَوَاتُ" : هَى كَائِسُ اليهودِ ، وهي بالعبرانية "صَلُوتَا".

§ ابنُ قُتيبة : "الصِّيقُ" : الرِّيحُ ، وأصله نبطى " زِيقَا " ، وقال الليثُ "الصَّيقُ" : وألصّله نبطى " زِيقَا " ، وقال الليثُ "الصَّيقُ" : الغُبارُ الجائل في الهواءِ ، ويقال "صِيقَةٌ " ، وأنشد ابنُ الأعرابي : في كلِّ يومٍ صِيقَةٌ * فَوقى تَأَجُّلُ كَالظَّلَالَةُ وَجَمَعُ " صِيقَةٍ " ، قال رُوّبةُ : وجمعُ "صِيقَةٍ " ، قال رُوّبةُ :

(١) في قوله تعالى ((لهدمت صوامع و بيع وصلوات)) سورة الحج آية . ٤

(٢) هذا الذي قاله المؤلف منقول في كنب اللغة والنفسير . قال الزمخشري في الكشاف (٣: ٣٤ – ٣٥) : « وسميت الكنيسة صلاة لأنه يصلى فيها ، وقيل : هي كلمة معربة أصلها بالعبرانية ''صلوتا''». ولكن هذا غير جيد ولا راجح، و إن اتفقت حروف الكلمة مع حروف العيرانية، وهي أخت العربية، أو هي فرع محرف عن العربيــة الأولى . ولم يرض الراغب في المفــردات إلا أن يذهب الى أن المراد موضع الصلاة ، وأن موضع العبادة يسمى الصلاة . وقد روست قرآءات منكرة شاذة في كلمة "وصلوات" فقال أبو حيان في البحر (٣ : ٣٧٥) : « و ينبغي أن تكون قراءة الجمهور براد بها الصلاة المعهودة في الملل • وأما غيرها مما تلاعبت فيه العرب بنحريف وتغير فينظر ما مدلوله في اللسان الذي نقـــل منه فيفسريه » . وهذا هو الحق الصواب . (٣) الذي في اللسان نقلا عن بعضهم أن ''زيقا''عبرانية . وليس لمن زعم عجمة الكلمة ''صيق'' أيّ دليل. (٤) في اللسان «لي كل يوم». (٥) «تأجل» فعل مضارع؛ أي : تتأجل · من قولهم «تأجلوا على الشيء» أي تجعوا . وضبطت اللام في ب بالفتح؛ كأنه فعل ماض، وهو خطأ · (٦) في اللسان في مادة '' صبق'' «كالظلاله » بضم الظاء · ولكن في القاموس في مادة '' ظلل '' أن الظلالة « بالكسر : سحابة تراها وحدها وترى ظلها على 10 الأرض » . واستشهد شارحه بهذا البيت ، ونسبه لأسما. بزخارجة . (٧) من رجز طو يل في ديوانه يصف المفازة (٣ : ١٠٤ – ١٠٨ من مجموع أشعار العرب) . وهو البيت ٧٨ منه . (٨) فى م « تركن » وفى اللسان « يدعن » . وما هنا هو الموافق للديوان و باقى النسخ .

وقال الزُّفَيَانُ :

وُدُونَهَنَّ عارِضٌ مُسْتَبْرِقُ ﴿ وَفَوْقَهَا قَسَاطِلٌ وَصِيقُ

وقال رجُّلُ من حُميِّرٍ :

مَن رأى يومَنا و يومَ بنى النَّيْ ﴿ مِمْ إِذِ ٱلْمَنَّ صِيقُه بِدَمِهُ (٩) أبو عُبيدٍ عن أبى زيدٍ : "الصِّيقُ" : الرِّيحُ المنتنةُ ، وهي من الدوابِ ، ورَوَى (٥) سَلَمَةُ عن الفَرَاءِ : "الصِّيقُ" : الصَّوْتُ أيضًا .

§ و ''الصَّرْدُ'' : فارسى معربُ ، وهو البُرْدُ ،

§ قال أبو بكرٍ : فأتما هــذا : "الصَّمَوْ بَرُّ" فأحسِبه معربًا . وقد تكلمت به

العربُ ، قال الشاعر [الشَّمَّاخُ بُن ضِرَادٍ الغَطَفَانِيُّ :

(٩) كَأَنَّ بِنِذْفُـرَاهَا مناديلَ قَارَفَتْ] * أَكُفَّ رِجالِ يَعْصِرُ ونَ الصَّنَوْ بَرَا

(۱) من رجز له فی مجموع أشعار العرب (۲: ۲) · (۲) « القساطل » جمع «قسطل» وهو الغبار أيضا · (۳) من هنا الى قوله « عن الفراه » سقط من ثم خطأ ·

(٤) عبارة اللسان عن الليث : «الريح المنتنة من الناس والدواب » .

(ه) هو « سلمة بن عاصم النحوى » روى كتب الفرّاء . وفى ب «شملة»! وهو خطأ عجيب .

۱۵ (۲) هنا بحاشیة ح بخط فارسی جدید ما نصه : «''الصك'' كتاب . وهو فارسیّ معرب . والجمع ''أصك'' و ''صكاك'' و ''صكوك'' ، صحاح » . ونحو هذا فى اللسان ، وقال : « قال أبو منصور : و ''الصك'' الذی یکتب للمهدة ، معرب ، أصله ''جك ''» . (۷) مضی نحو هذا فی (ص ۹ ۹ میلی میلی میلی میلی میلی المهده ، (۱ : ۲۹ س ۲۰۰۱) .

(٩) الزيادة من الجمهرة . و «الذفرى» بكسر الذال وسكون الفاء، هي أصل الأذن، أو ما يجاور
 ٢٠ ذلك، مأخوذة من ذفر العرق، لأنها أول ما تعرق من البعر .

(١٠) «أكف» منصوب، وفي ب بالرفع، وهو لحن .

§ و ''الصَّارُ و جُ '' : النُّورَةُ وأَخْلَاطُها التي تُصَرَّجُ بها الحِياضُ والحماماتُ . يُقالُ و صَّرَّجْتُ " الحوضَ : إذا طَلَيْتَهُ بِالطِّينِ . و "الصَّارُوجُ " : فارسي معربٌ . وكذلك كُلُّ كلمة فيها صادُّ وجيُّم ، لأنهما لا يجتمعانِ في كلمةٍ واحدة من كلام

§ ومن ذلك " الصَّوْ لِحَالُنُ " بفتح اللام: المِحْجَنُ . والجمعُ " صَوَالِحَةً ". والهاءُ للعُجمة .

 إ و "الصَّمَجُ": القناديلُ . رومى معربُ . الواحدةُ و صَمِجةً " . قال الشَّاخُ :

* والنَّجْمُ مثلُ الصَّمَجِ الرُّومِيَّاتُ *

(٢) في ح ، م « يصرج » . وفي ب واللسان (١) في اللسان « بأخلاطها» . (٣) في اللمان عن ابن سيده : « وهو بالفارسية ''جاروف'' عرّب فقيل "صاروج" وربمـا قيل "شاروق" و"صرّجها" به: طلاها، وربمـا قالوا "شرّقه" » . وأما ابن دريد فقال (۲ : ۷۸) : « '' ج ر ص '' أهملت إلا فى قولهم '' صرجت الحوض'' : إذا ملطته بالطنن . أو ''الصاروج'' : الجيار. وهو معروف » . وفي بعض نسخ الجمهرة «معرب» بدل «معروف» . وانظر ما يأتى في مادة "صهر يح " (ص ١٥ ٢ س ٢)، وما مضى في مادة "شاروق" (ص ٢٠٩ س٧). (٤) نقل في اللسان مثل هذا عن التهذيب . وقال ابن دريد في الجمهـرة (٢ : ٥٥) : « وليس يجتمع في كلام المربجيم وصاد في كلمة ثلاثية ولا رباعية ، إلا ما لا يثبت » . وهذه قاعدة غير مطردة وانظر باب الجيم فصل الصاد في اللسان تجد أحرفا عربية أصلية ٠ (٥) زاد في اللسان " الصولج "" و '' الصولجانة » . وفسره بأنه « العود المعوج » . ونقل عن التهــذيب '' الصلجة '' بضم الصاد وفتح اللام مشددة ، ونقل تفسير ذلك كله عنه بأنه : « عصا يعطف طرفها يضرب بها الكرة على الدوابّ -فأما العصا التي اعو جّ طرفاها خلقة في شجرتها فهيي محجن » • (٦) في الجمهرة (٢: ٩٨) : « و و الصمح '' : القناديل . واحدها و صمحة '' » . وفيها أيضا (٢ : ٧٥) : « وقد قالوا ''الصمح '' الواحدة وصحبحة " وهي القناديل، جا. جا. إب أبو مالك . ولا أحسبها عربية صحبحة » .

(٧) بحاشية حد ما نصه: «قبله: * يسرى إذا نام بنوالسّريات * » .

والنَّاىَ نَرْمِ وَبَرْبَطِ ذَى بُجَّةٍ » والصَّنْجُ يَبِكِي شَجُوَهُ أَن يُوضَعَا أى : يبكى شَجُوَ العودِ إذا وضع ، و «الشَّجُوُ» تزيين الصَّوْت ، وأنشد الحربيّ عن أبي نصر :

الحربي عن ابن المسر . مُسلَّاوةً مُلِيَّمُ اكَانِّهُ حَالِّنِ الْمُرْدُنِّ * بِينَ خَـوَايِي قَرْقَفٍ وَدَنَّ شُرْبًا بِيَيْسَانَ مِن الأَرْدُنِّ * بِينَ خَـوَايِي قَرْقَفٍ وَدَنَّ وَاللَّا وَالصَّنْجُ دُو الأُوتارِ فَتَخْتُصُ بِهِ العَجْمُ ، وهما معربانِ ، وَسَمَّوُا الأعشى وَصَلَّاجَةَ العرب بِخَوْدَة شعره ، وقال الشاعرُ في ذي الأُوتار :

أَفُلْ لِسَوَّارِ إِذَا مَا * جِئْتَــَهُ وَٱبْنِ عُلَاثَهُ
 زَاد فِى الصَّنْجِ عُبَيْ * ــُدُ اللهِ أَوْ تَارًا ثَلَاثَهُ

وهذا الشطر فى ديوان الشاخ (ص ٤٠٠) ولكن الشطر الذى ذكره المؤلف شاهدا ليس فى الديوان .
 وقوله « يسرى » من السرى فى الليل . و « بنو السر يات » أى : بنو الشر يفات .

(۱) في س «أحدها» وهو خطأ . (۲) هذه توافق عبارة الجوهري في الصحاح ،

و زاد العبارة الآتية : « وأما "الصنح" ذو الأوتار فيختص به العجم ، وهما معر بان » ، وأما صآحب

اللسان فذهب اني أن الأول عربي والناني دخيل . (۳) مضى البيت والكلام عليه في (ص ۷۲

س ۲) وكلمة «نرم» ضبطت بفتح الميم في هذا الموضع أيضا في حد والمخطوطة المطبوع عنها س .

(٤) في س « ترنين » وهو خطأ . (۵) البيتان للعجاج من رجز في ديوانه (۲:

٦٥ — ٦٦ مجموع أشـمار العرب) مع اختلاف في الرواية . والأول منهما اللسان (٢٠: ١٦٠) .
 ٢٠ (٦) «ملاوة» بالنصب في الديوان واللسان و ح . وفي ثم بالخفض . و « الملاوة » بتنليث

أولها : الحين والبرهة من الدهر · (٧) كتبت في م واللسان « مغنى » باثبات الياء ·

(٨) في م «فتخص» . (٩) هو أعثى بكر، كما في اللسان . (١٠) حرف الواو لم يذكر في ح . . (١١) قوله «في ذي الأوتار» لم يذكر في م . والبيتان في اللسان (٣: ١٣٦) .

§ و ''صَنْجَةُ '' الميزانِ معــربةً . قال ابن السِّكَّيتِ : ولا تقل ''سنجةٌ '' .

﴾ و ''الصَّهْرِيُجُ'' واحدُ '' الصَّهَارِيج''، وهي : كالحِيَاض، يجتمعُ فيه الماءُ . و بِرَكَةُ ''مُصَهْرَجَةٌ '' : معمولةٌ بالصَّارُ وج ، قال العجَّاجُ : ﴿ حتى تَنَاهَى في صَهَارِ بِحِ الصَّفَا ﴿ ﴿ ﴿ وَالْعَلَامِ الْعَلَامِ السَّفَا ﴾ ﴿ حتى تَنَاهَى في صَهَارِ بِحِ الصَّفَا ﴾

يقولُ : حتى وَقَفَ المَاءُ فَي صَهَارِجَ من حَجَرٍ . قال أبو حاتم : وقالوا و "صِهْرِيَّ " و "صَهَارِيُّ " و "صِهْرِيجٌّ " و "صَهَارِيجُ " . وصَرَّفوا منه الفعل . وقال بعضُهم " شَارُ وقُّ " وحَوْضٌ " مُشَرَّقٌ " و " الصُّهَارِجُ " بالضمِّ : مثـ لُ "الصَّهْرِيجِ " . قال هَمْيَانُ :

فَصَبَّحَتْ جَابِيَّةً صُهَارِجًا * تَخَـالُهُ جِلْدَ السَّاءِ خارِجًا

(۱) عبارة اللسان : « و " صنجة " الميزان و " سنجته " فارسي معرب » ·

(٢) كلمة «سنجة » ضبطت في ح ، ثم بكسر السين . وهو مخالف لما نص عليه في اللسان والقاءوس . وقالا في مادة ''سنجة '' أنها بالسين أفصح من الصاد . خلافا لما ذهب اليه ابن السكيت.

(٣) يعني في الصهر يح . وفي ب « فيها » . وهو موافق لما في اللسان .

(٤) عبارة الجمهرة (٣ : ٣٩٣) : « وحوض صهارج : مطليّ بالصاروج» وكذلك فى اللسان . وانظر مادة ''صاروج'' (ص ٢١٣ ص ١) .

(ه) البيت فى اللسان ، و فى ديوان العجاج من رجزطو يل (٢ : ٨ ٣ – ٨ ٤ مجموع أشعار العرب) وهو التاسع عشر منه .

(٦) حرف « فى » سقط خطأ من م · (٧) فى اللسان عن ابن سيده : «''الصهر يج'' :
مصنعة يجتمع فيها المساء · وأصله فارسي · وهو '' الصهري '' على البدل · وحكى أبو زيد فى جمعه
''صهاري'' · و''صهر ج'' الحوض : طلاه » · (٨) انظر أيضا مادة '' شاروق '' · · (ص ٢٠٩ س ٧) · (٩) الشطر الأول فى اللسان غير منسوب ·

§ قال أبو بكرٍ : و "الصّيرُ" الذي يُسمَّى "الصّحناء " أحسبه سريانيًا معربًا،
 لأن أهل الشأم يتكلمون به .

قال : و [قد] دَخَل في عربية أهل الشام كثيرً من السريانية ، كما استعمل (١) عَرَبُ العراقِ أشياءَ من الفارسية ، قال جريرٌ يهجو آلَ المُهَلَّب :

كانوا إذا جَعَلُوا في صِيرِهم بَصَلًا * ثم اشْتَوَوْا مَالِحًا مِن كَنْعَدٍ جَدَفُوا

يعنى أنهم مَلَّاحُون، لأن أصلَهم من عُمَانَ .

(١) قوله « قال أبو بكر » لم يذكر في ح . والمادة في الجمهرة (٢ : ٢ - ٣١) .

(۲) "الصحناء" بكسر الصاد ، وضبط في ب بفتحها ، وكذلك في اللمان (۲ : ۹ ؛ ۱) . وهو خطأ ، وقال ابن در يد في آخر الممادة : « وقالوا "صحناة" مثل "سعلاة" و"الصحناء" بالكسر : مثل "حرباء" ، وقالوا "صحناء" بمدود » ، وفي اللمان في مادة "صحن" : « " الصحناء" بالكسر : إدام يخسد من السمك ، يمد و يقصر ، و " الصحناة " أخص منه ، وقال ابن سيده : "الصحنا" و"الصحناة" : الصير ، الأزهري : "الصحناة" بوزن "فعلاة" إذا ذهبت عنها الها، دخلها النوين ، وتجمع على "الصحنا " بعلرح الحما ، وحكى عن أبي زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها العرب وتجمع على "الصحنا " بعلرح الحما ، وحكى عن أبي زيد : "الصحناة" فارسية ، وتسميها العرب "الصير" ، قال : وهل يأكل المسلمون الصحناة ؟! وقال : ولم يعرفها الحسن لأنها فارسية ، ولو سأله عن "الصير" لأجابه ، وأورد ابن الأثير هذا الفصل ، وقال فيه : « "الصحناة" هي التي يقال لما "الصير" ، قال : وكلا المفطين غير عربي » ، وقد اضطرب وقال فيه : « "الصحناة" في التي يقال لما "الصير" ، قال : وكلا المفطين غيره معربا ، وعرف الآخر ما لم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرفه غير عربي " ، فعرف بعضهم شيئا فظن غيره معربا ، وعرف الآخر ما الم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرفه غير عربي . (٣) الزيادة من حوالجهرة ، ما الم يعرف الأول ، فظن أن ما لم يعرفه غير عربي . (٣) الزيادة من حوالجهرة .

(٤) في حـ « أهل العراق » وهو نخالف لسائر الأصول وللجمهرة .

. ۲ (۵) هذا آخرکلام ابن درید . (۲) من قصیدة طویلة فی دیوانه (ص ۳۸۵ ـ . ۳۹۱) وهو آخرها . وهو أیضا فی اللسان (۶: ۳۸۹ ، ۲: ۹۶، ، ۱: ۳۷۷) .

(v) في الديوان « راستوسقوا مالحا » . وما هنا هو الذي في نسخ الكتاب و روايات اللسان .

(A) « الكنعد » نوع من السمك . وقد مضى ذكره في شعر آخر (ص ١١٣ س ٣) .

(٩) أي استغنوا عن شرب الما. • هكذا يفهم من اللسان ، ولا أدري كيف هذا ؟!

§ و "الصَّابُونُ": أعجميّ .

﴿ وَ " الصِّميصَاءُ" : صِيصَاءُ النَّخْل ، وهو بُسْرٌ لا نَوَى له ، فارسى معرب ،
 وقد نطقت به العربُ ، قال الراجُ :

يَشْتَمْسَكُونَ مِن حِذَارِ الإِلْقَا ﴿ بِتَلَمَاتِ كَـُـدُوعِ الصَّيصَا ﴿ (﴿ (﴿ وَالصَّغْدُ '' : جِيــلُ مِن الناسِ ، أعجمَى معربُ ، وقد جاء في الشــعر الفصيح ، قال القُلاَخُ بِنُ حَزْن :

وَوَثَرَ الأَسَاوِرُ القِيَاسَا * صُغْدِيَّةً تَنْتَزَعُ الأنفاسَا ﴿ وَ ''الصَّينُ '' : أعجميّ معربٌ . [و] قد تكلمت به العربُ . قال جريرً عدحُ الحِمَاجُ :

كَأَنْكَ قَـد رَأَيْتَ مُقَـدًماتٍ * بِصِينِ ٱسْتَانَ قَد رَفَعُوا القِبَابَا (٦) وقال أيضًا يمدح الوليدَ بنَ عبد الملك :

وأِدَّتْ إليكَ الهِندُ ما في حُصونِها ﴿ وَمِن أَرْضِ صِينِ ٱسْتَانَ تُجْبَى الطَّرَائِفُ

(۱) هذه المادة ذكرها ابن دريد في الجمهرة ثلاث مرات ، ذكر فيها البيت الشاهد (۱: ۱۲، ۳، ۱۰ و ۱۲، ۲۰ ه) وأرضحها الموضع الأول ، قال : « "والصيصاء" : الذي تسعبة العامة "الشيص" وهوالبسرالفاسدالصغارالذي لانوي له . يقال "صاصت النخل تصاصي صيصاء" ، قال الراجز _ فذكر البيت _ يصف قوما قد تعلقوا برقاب خبلهم مخافة أن يصرعوا ، فشبه أعناق الخيل بجذرع النخل المصاصية » ، وذكر في الموضع الثاني أن "شيصائ" فارسي معرب ، وفي الموضع الثالث أن "الصيصاء" فارسي معرب ، وزاد « و ر بما قالوا "شيشاء" » ، وهذه الألفاظ كلها في اللسان ، و زاد أيضا "فيصاء" و" شيصة " و "شيش" و "صيص" ، وكلها بمعني واحد ، ونص على أن "الصيص" لغة بلحرث بن كعب ، والفاهم و "شيش" أن الكلمة عربية ، اختلف لفظها باختلاف لهجات العرب . (۲) في موضع من الجمهرة « يعناقون » وفي موضعين « يمتسكون » . (٣) مر الكلام على هذه المادة في باب السين ، مادة " سغد " وفي موضعين « يمتسكون » . (١) مر الكلام على هذه المادة في ديوانه (ص ١٦ ١ – ١٨) . (٥) من قصيدة في ديوانه (ص ١٦ – ١٨) . (٢) وسمحها قراءتها ، فعلها « جاء » ، وهو مخالف النسخ والديوان .

۲.

10

§ و ' الصّبهبذ'' : فارسي معربُ ، وهو في الدَّيْمِ كالأمير في العرب ، قال (٢) . حسر برُ :

إذا ٱفتَخروا عَدُّوا الصَّبَهُبَدَ منْهُمُ ﴿ وَكَسْرِي وَآلَ الْهُوْمُنَانِ وَقَيْصَرَا (٢) ﴿ و "صُولُ": اسمُ مدينةٍ مِن مدن [الخَزَرِ] . وقد نطقت به العربُ . قال حُندُجُ بنُ حُندَجٍ :

فَ لَيْلِ صُولٍ تَنَاهَىَ العَرْضُ والطُّولُ * كَأَنَّمَا لَيْسُلُهُ بِاللَّيْسِلِ موصَّولُ

(١) بفتح الصاد، كما ضبط في حـ والنقائض وديوان جرير. وضبط في ب بكسرها في هذا الموضع وفى مادة "قيصر" و "الهرمزان". وهوخطأ . (٢) من قصيدة فى النقائض (ص ٩٩١ – ١٠٠٣) والديوان (ص ٠٤٠ - ٢٥١) . وقد ذكر المؤلف هذه المادة على ماجاءت في شعر جرير ، وقد أصاب . وذكرها صاحب اللسان في باب الذال فصل الألف بلفظ " إصبية " وضبطت الألف بالقلم بالكسر ، وذكر عن الأزهري في الخماسي أنه اسم أعجميٌّ . وذكر صاحب القاموس في باب الذال فصُّـــل الصاد '' أصبهبذان'' بفتح الحمزة وقال : ﴿ بلد بالديلم • و'' الأصبهبذية'' نوع من دراهم العراق » • ونقل شارحه أنه نسبةُ الى " أصهبذ " ثم قال : «قال الأزهري في الخامي : وهواسم أعجمي ، وصاده في الأصل سين». وقال ادّىشير: «إن" أسبهبذ" بالفارسية معناه قائد العسكر، وهوأ يضا اسم وعلم لملوك طبرستان». (٣) "صول" بضم الصاد • (٤) كلمة « الخزر » كنبت في الأصل المطبوع عنه ب « الحرز » بتقديم الراء ، وهو خطأ . وكتب بدلها في s « الهنـــد » وهو خطأ أيضا . وترك .وضعها بياضا في ح ، م ، فلعل المؤلف بيض لها ليذكر موضعها بعد المراجعة، ثم لم يكتب شيئا، فأتم بعض الناصحين ما ترك . وفي حاشــية حــ ما نصه : «كذا بياض في النسخ . قال في القاءوس : ''صول'' يعني بالفتح : قرية بصعبد مصر، منها محمد بن جعفر الفقيه المسالكي . و بالضم : رجل، واليسه ينسب أبو بكر الصولى وابن عمـــه إبرهيم ، وموضع » . وفى معجم البلدان : « ''صول'' بالفته وآخره لأم ، كمصــدر طال يصول صولا : قرية في النيل في أول الصــعيدُ » . وفيه بعـــد ذلك : «''صول'' بالضم ثم السكون وآخره لام : كلمة أعجمية ، لا أعرف لهـا أصلا فى العربية ، مدينة فى بلاد الخزر فى نواحى باب الأبواب، وهو الدريند . وليس بالذي ينسب اليه الصولي وابن عمــه إبرهيم بن العباس الصولي ، فإن ذلك باسم رجل كان من ملوك طبرستان، أسلم على يد يزيد بن المهلب وانتسب الى ولائه. وهذه مدينة كما ذكرت ذَّلكْ » • وفي لسان العرب «''صول'' : اسم موضع » • فهذا تحقيق دقيق ، يظهر صواب ماذهب إليه المؤلف، وماكتب بحاشية ح . (٥) «حندج» بضم الحاء المهملة وسكون النون وضم الدال وآخره جيم، وكذلك اسم أبيه · وقد ضبط الاسم بهذا ڧالقاموس والاشتقاق، وكذلك ذكر ڧاالسان (۱۳:۱۳) وزاد « المترى » . وذكر في معجم البلدان « حندج المترى » . وفي م « خندج بن جندج » وهو خطأ . والبيت مذكور في اللسان مع بيتُ آخر ، وفي ياقوت و بعده سبعة أبيات .

﴿ و " صَعْفُوقَ " : اسمَ أَعِمَى " . وقد تكلمت به العربُ ، يقال المعجَّامُ الله صَعْفُوقَ " لَجَوَلِ [أَى خدم] باليمامة ، قال العجَّامُ :

[ها] قَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغيرُ * من أَمْرِهم على يَدَيْكَ والثَّوَرُ وَهَا فَهُو ذَا فقد رَجَا الناسُ الغيرُ * و ن طامِعينَ لا ينالونَ الغَمَرُ]

من آل صَعْفُوقِ وأَنْبَاعِ أُخَرُ * [من طامِعينَ لا ينالونَ الغَمَرُ]

مُن آل صَعْفُوقِ وأَنْبَاعِ أُخَرُ * [من طامِعينَ لا ينالونَ الغَمَرُ]

يُخاطبُ عمرَ بنَ عُبيد الله بنِ مَعْمَرٍ ، [قولُه] : «هوذا» أَى : الأَمْرُ هذا الذي هذكرتُهُ من مَدْحي لعُمَرَ ، و « الغِيرَ أَى : رَجَوْا أَن يَتَغَيَّرَا مُرهم من فسادٍ إلى صلاحٍ بإمارتك ونظرك في أمرهم ودفع الخوارج عنهم ، و «الثُورُ» جمع «تُؤْرَةٍ» وهو : النَّأَرُ ، أَى : أَمَّلُوا أَن تَشْأَرَ بَنْ قَتَلَتِ الخَوارِجُ من المسلمين ،

 ⁽١) ضبط الاسم فى ب بضمة واحدة ، على اعتبار منعه من الصرف للعلمية والعجمة ، ولكما
 خالفناه فى ذلك لأنه عربى .

 ⁽٢) الزيادة من م . ولعلها زيادة من بعض الناسخين على سبيل التفسير .

⁽٣) هكذا ذهب المؤلف الى عجمة الاسم ، وقد نقسل صاحب اللسان هذا القول أيضا ، فقال :

« قيسل أنه أعجمي لا ينصرف للمجمة والمعرفة ، ولم يجي ، على ''فعسلول'' شي ، غيره » ، ثم نقسل عن

الأزهري أن بعضهم يقوله بضم الصاد ، والحق أن الاسم عربي ، قال في الجمهسرة (٣: ٥٤٩) :

« و''الصعفقة'' : تضاؤل الجسم ، ومنسه اشتقاق ''صعفوق'' اسم ، وليس في كلامهم ''فعسلول''
بفتح الفا ، إلا '' صعفوق '' ، وهم قوم من أهل اليمامة يسمون '' الصعافق '' ، وقال قوم :

بل '' الصسعافق '' الذين يدخلون السسوق ولا رؤوس أموال لهم ، فيشاركون التجار ، فيصيبون من

أر باحهم » ، وانظر أيضا لسان العرب ، (ع) الأبيات ذكرها صاحب الجهرة ، وأشرنا الى

موضعها في كلامه بنقط ، وذكر منها صاحب اللسان البيت النائث والبيت الرابع الذي زيد في نسخة م ،

وهي من رجزطو يل في ديوانه (٢: ١ د ١ - ٢١) يمدح به عمر بن عبيد الله بن معمر ،

الزيادة من الديوان والجهرة . و رواية الأصل صحيحة أيضا و يكون في البيت خبن .

 ⁽٦) الزيادة من م وهي ثابتة في الديوان واللسان .

⁽۸) فی ۴ « فهوذا » .

1 .

10

۲.

﴿ وليس لـ " ـ صَنْدَلِ " الطِّيب أصلُّ فى اللغة ، ولكن يقولون : بَعيرً مَنْدَلُ : إذا كان صُلْبًا .

§ و " الصَّرمُ " : الحَد . فارسيّ معربُ .

+ +

وليس للضاد والظاء بابُّ ، لأن هذين الحرفين لم ينطق بهما سوى (٦) العـــرب .

(١) فى س « فى اللغة أصل » بالتقديم والتأخير .
 (٢) فى ح « لكن » بدون الواو .

(٣) فى الجهورة (٢ : ٢٧٤): « و "الصدل" زعم قوم أنه فعل بمات . ومنه اشتقاق "الصندل" ، وهدذا ما لا يعرف . وليس يجب أن تكون النون فيه زائدة ، لأنه ليس فى كلامهم "صدل" فيوضح الاشتقاق زيادة النون . وليس بد"مالصندل" المشموم ، بل يقال : بعير "صندل" و"صنادل" : إذا كان صلبا . و"صنادل" عندهم مثل "قندل" ، وهما سوا . وقد فصل قوم من أهل اللغة بين "الصندل" و"القندل" . فقالوا : «"الصندل" : الشديد الجسم ، و"القندل" : الشديد الرأس خاصة » و"الصندل" بمعنى الصلب حكى فيه صاحب القاموس لغة أخرى بالضاد المعجمة فلم يرضها فقال : «أو صوابه بالصاد» . ومع ذلك فان اذى شير تسرع في النقل ، فنقل اللغة التي بالمعجمة للصندل

المشموم! ثم زعم أنه تعريب " حندال " . ثم زاد ادّعا. فزعم أن الصندل بمعنى الصلب معرب عن " "سندل"!! وأبن الدليل على شي. مما قال؟ لا أدرى!

(٤) هكذا قال المؤلف . وهو خطأ . فقسد مضى فى (ص ٩٦ س ١) أن " الجرم " الحسر ، الحسر ، ونص فى اللسان والقاموس و " الصرد " البرد . وأما " الصرم " بالميم فانما هو الجلد ، بكسر الجيم . ونص فى اللسان والقاموس على أنه معرب . وكذلك ادّى اتى شير أنه تعريب "چرم" . وليس لما قالوا دليل ، فان المادة عربية معسروفة ، يدو رمعناها حول القطع "صرمه يصرمه صرما" فالفلاهر أن الجلد سمى "صرما" لأنه يقطع قطعا . (٥) فى ب « بهما أحد » وكلة « أحد » ليست فى سائر النسخ .

(٦) ومع ذلك فان ادّى شير ذكركلمات في باب الضاد زعم أنها معربة!! ونسى أن أكثر الناس السمون العربية "لغة الضاد"!!

ماب الطاء

الطُّورُ ": الطَّورُ ": الجَبَلُ بالسريانية .

و "الطَّابَةِيُ " . و " الطَّاجِنُ " : بالفارسية . [قال ابنُ دُريدٍ] :

و " الطَّيْجَنُ " وهو المِقْلَى، بالفارسية . وقد تكلمت به العربُ .

﴿ أَبُو عُبَيْدٍ عَنَ أَبِى عُبِيدة : ومّا دَخل فى كلام العرب '' الطَّسْتُ ''
 و '' الَّتُورُ '' و '' الطَّاجِنُ '' . وهي فارسيةً كلها . وقال الفَرَّاء : طَيِّءٌ تقولُ '' طَسْتُ '' وغيرُهم '' طَسْتُ '' وغيرُهم '' وهم الذين يقولون '' لَصْتُ '' لِلَّصِ . وجمعهما ''طُسُوتُ '' لِلَّصِ . وجمعهما ''طُسُوتُ '' و ' لُصُوتُ '' عندهم ، وفي الحديث عن أبَيِّ بن كَفْبٍ في ليلة القَدْرِ : ''طُسُوتُ '' و '' لُصُوتُ '' عندهم ، وفي الحديث عن أبَيٍّ بن كَفْبٍ في ليلة القَدْرِ : '' أن تَطْلُعَ الشمسُ غَدَا تَئِذِ كُانَهَا طَسُّ ليس لها شُعَاعُ » ، قال سُفيانُ النَّوْرِيُ : ''

⁽۱) عبارة الجمهرة (۲: ۳۷٦): «والطور: جبل معروف ، قال قوم: هو اسم جبل بعينه ، وقال آخرون: بل كل جبل طور بالسريانية » ، وفى اللسان ومعجم البلدان: « الطور فى كلام العرب الجبسل » ، وزاد فى المعجم: « وقال بعض أهل اللغة : لا يسمى "طورا" حتى يكون ذا شجر ، ولا يقال للا برد طور » ، (۲) الزيادة لم تذكر فى م وحذفها أجود ، لأن الآتى ليس كلام ابن دريد ، بل نص عبارته فى الجمهرة (۳: ۷ ه ۳): « الطيجن: الطابق ، لغة شآمية ، وأحسها سريانية أو رومية » ، وعال الجوهرى التعريب بأن. الطاء والجمع لا يجتمعان فى كلام العرب ، ونص فى اللسان والمعيار على أن فارسية الكلمة " تابه " ، و رجح ادى شير أن الأصل يونانى" ،

ی است و اهمیار علی ای درسید الحجه به به دورج کسی سیر است سن یوسی (۳) مضت هذه الجملة فی (ص ۲ ۸ س ه) . (۶) ضبط فی اللسان بفتح اللام ، ثم قال :

« وقد قبل فیه ''لصت'' فکسروا اللام فیه مع البدل» . (۵) کذا فی ۰ حد و فی سائر النسخ « وجمعها » . (۲) قوله « لیس لها شعاع » لم یذکر فی ۴ وهو ثابت أیضا فی اللسان . والحدیث رواه أحمد فی المسند بأسانید متعددة (۵: ۱۳۰ — ۱۳۱) ، ولکن الحرف ذکر فیه ۲۰ در طست '' . (۷) کلام الثوری لم یذکر فی المسند، وهو ثابت فی اللسان .

و الطّش " هو الطّش ، ولكن و الطّش " بالعربية ، أراد أنهم لمّ أعربوه قالوا و و طُسُوسًا " ، قال الراجر : (١) * * فَرْبَ يَدِ اللَّعَابِةِ الطُّسُوسَا * * قال الراجر : (١) * * فَرْبَ يَدِ اللَّعَابِةِ الطُّسُوسَا * ﴿ وَقَالَ ابْنُ دُرِيدٍ فَى قُولَ الراجز : (١) * وقال ابنُ دُريدٍ فَى قُولَ الراجز : (١) * وقال ابنُ دُريدٍ فَى قُولَ الراجز : (١) * وهو ضربُ من الأدوية ، وأنشد : (١١) * وهو ضربُ من الأدوية ، وأنشد : (١١) * * بَارِكُ لَه فَى شُرْبِ إِذْرِيطُوسَا * * بَارِكُ لَه فَى شُرْبِ إِذْرِيطُوسَا * *

(۱) فى اللسان : «والأكثر الطس بالعربية» . (۲) فى ب «أعربوا» . وفى اللسان « عرّبوه » . وقوله « أراد » الخ يوهم صنيع المسؤلف أنه كلامه ، ولكن الذى فى اللسان أنه كلام أبى منصور الأزهرى . (٣) وأيضا "أطساس" و"طسيس" .

(؛) هنا بحاشية حـ ما نصه : « هو رؤبة ، وقبله : يَسْتَسْمُ السَّارِي بِه الجُرُوسَا * هَمَاهِمَا يُشْهِـــرُنَ أو رَسِيسَا

ضرب يد . البيت » .

والأبيات في ديوان رؤبة من رجز طويل (٣: ٢٨ – ٧٧ مجموع أشمار العرب) وذكرها ١٥ ابن دريد في الجمهرة (١: ٣، ٩، ٢: ١٦) وقوله «يستسمع» كتب في حاشية حـ «يستمع» وهوخطًا. (٥) في الجمهرة (٢: ١٦) « قرع يد » • (٦) الجمهرة (٣: ٠٠٠) •

(٧) هورؤبة ، كما فى الجهرة ، وهو من الرجز السابق .

(٨) قوله «لوكنت» لم يذكر في ح و إثباته هو الصواب .
 (٩) بعده في الجهرة والديوان
 ٨) ماكان إلّا مِثْلَه مَسُوسًا *

٠٠ ف س « إذ ريطوس » ٠

(١١) نسبه في الجهرة لرؤبة، ولم أجده في ديوانه .

(١٢) هكذا فى النسخ المخطوطة . وفى الجمهــرة « إذ ريطــوس » . وفى ب « إذ رطوسا » وهو خطأ . إن الطِّرَاقُ "لغةٌ في الدِّرْياق . وهو رومي معربُ .
 و "طَنْجُهُ" : الله البلدِ المعروفِ . ولبس بعربي .
 و "طَنْجُهُ" : الله البلدِ المعروفِ . ولبس بعربي .
 و "الطَّخْرُ " لبس بعربي صحيحٍ] " طَحَرَ يَطْحَرُ طَحْرًا " وهي كلمةً مولَدَةً . و ر بما استُعملتُ في الكذب .

﴾ و '' الطَّرْزُ '' و '' الطُّرَازُ '' : فارسی معربٌ . وقد تکامت به العربُ . ه قال حسانُ :

بِيضُ الوُجوهِ كريمةً أحسابُهمْ * شُمُّ الأُنُوفِ من الطِّرازِ الأَوَّلِ

 (۱) بكسر الطا. وتشديد الرا. . وهــذا الحرف ذكره المؤلف ثم صاحب القاموس ، ولم أجده عند غيرهما . وانظر ما مضى فى ص ٢٤٢ س ٤ والحاشية رقم ٥ هناك، وما يأتى فى ص ٢٢٥ س ١

(۲) ذكرها ياقوت كما هنا على الصواب، وكذلك صاحب القاموس في مادتها . ولم يذكرها صاحب اللسان في باب الجيم، وذكرها في باب النون استطرادا عسد ذكر "الطاجن" فقال : «قال الليث : أهملت الجيم والطا، في الثلاثي الصحيح، ووجدنا مستعملة بعضها عربية و بعضها معربة ، فن المعرب قولهم "طجنة" بلد معروف» . والظاهر عندي أن تقديم الجيم على النون خطأ من مصححى اللسان في مطبعة بولاق ، ظنوا أنها شاهد في باب النون!! و يؤيد ذلك أن ابن دريد ذكر نحوقول الليث (٢٠٠٠) فقال : « "حج ط م" أهملت ، وكذلك حالها مع النون، فأما "طنجة" اسم البلد فليس بعربي » .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) هذا معنى كلام ابن دريد فى الجمهرة (٢:٧٤).
وقال أيضا (٢:٢:٢٥): « والطحس والطحز يكنى به عن الجماع ، طحز وطحس طحزا وطحسا » .
ونقله صاحب اللسان ثم قال: « قال الأزهري ": وهذا من مناكير ابن دريد » . واعلم أن "الطحز"
بالحاء المهسملة مع الزاى ، كما فى كل كتب اللعسة ، وأخطأ الشهاب الخفاجى فضبطه فى شفاء الغليل
(ص ١٤٨) بالخاء المعجمة . (٥) "الطرز" بفتح الطاء لا غير، وضبط فى اللسان بالقلم مرادا
بكسرها، وهو خطأ ، (٦) «أحسابهم» بالرفع كما هو ظاهر ، وضبط فى س بالنصب، وهو

قال : وتقول العرب و طَرْزُ " فَلانٍ و طَرْزُ " حَسَنَ ، أَى زِيَّه وَهَيْئَتُه ، واستُعمل ذلك فى جَيِّد كُلِّ شيءٍ . قال رُؤْبِةً :

فَا خُتَرْتُ مِن جَدِّ كُلِّ طَوْزِ ﴿ [جَبِّدَةَ الْقَدِّ جِيادَ الْخَرْزِ] ﴿ (الْجَبِّدَةَ الْقَدِّ جِيادَ الْخَرْزِ] ﴿ (الْمَا الْمُولَدُ مِن كَالَامِ المُولِدُ مِن اللّهِ عَلْمَ المُولِدُ مِن كَالَامِ المُولِدُ مِن اللّهِ عَلْمَ المُولِدُ مِن اللّهِ عَلْمَ المُولِدُ مِن اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

(٦) (٧) (٦) ﴿ وَكَذَلِكَ البِنَاءُ الذِي يُسمَّى وُ الطَّارِمَةُ '' . ليس بعر بيٍّ .

(۱) فى س « فاستعمل » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة .

١٠ (٢) الزيادة من الجمهـرة (٢: ٣١١) وديوان رؤبة (٣: ٣٦ من مجموع أشــعار العرب) .
 وانظر المــادة في اللــان ، فلعلك مرجح منها أن الكلمة عربية .

(٣) "الطرش" بفتح الراء ، وضبط في ب بسكونها ، وهوخطأ .

(؛) الكلام كلام ابن دريد (٢: ٣؛ ٣) ولكن نصه: « والطرش ليس بعر بي صحيح، وهو من كلام المولدين » . وفي لسان العرب قولان: أنه عربي وأنه مولد .

١٥) الزيادة من الجهرة .

۲.

(٦) فى س «وليس» . (٧) عبارة ابن دريد (٢: ٤ ٣٧): «فأما البناء الذى يسمى الطارمة فليس بعربي، وهو من كلام المولدين» . وفى اللسان: « والطارمة : بيت من خشب كالقبة ، وهو دخيل أعجمى معرب» . وضبطت الكلمة فى اللسان وغيره بكسر الراه ، وهو الموافق للوزن العربي ، وضبطت فى المعيار وعند ادّى شير بسكونها ، وقال الأوّل: «معرب "طارم"» يعنى بضم الراه . وقال الثانى : «معرب عن "نارم"» ولم يضبط الراه ، والظاهر أن ما قاله المعيار أصح ، ولكن مع فتح الراه ، فان فى ترجمة البرهان القاطع (ص ٢ ١ ٤) "طارم" بوزن " آدم " ومعناه مقارب للعنى الذى هنا . وأما " تارم " بالناه فانه بفتح الراه أيضا (ص ٢ ١ ٤) ولكن لا علاقة له بهذا المعنى .

(۱) \$ [و] "الطِّرْ يَاقُ": لغَةٌ فِي الدِّرْ يَاقِ ، وقد تقدمَ ذِكُوهُ . \$ و " طَاؤُوسٌ ": أعجميّ ، وقد تكلمت به العربُ قديمًا ، وسَمَّتْ به . \$ و " طُومَارٌ " معروفٌ ، وهو معربٌ زَعَمُوا .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (۲) تفسدًم في ص ۲ ؛ ۱ س ؛ وما بعده . ولكن لم يذكر لغة الطاء هناك . وكذلك لم يذكرها
 ابن در يد في الجمهرة ، وذكرت في اللسان والقاموس . وانظر ما مضى أيضا في ص ۲۲۳ س ۱
 - (٣) "طاؤوس" بالهمزة، وأصلها الواو، ولذلك قد تسهل فيقال "طاووس".
 - (٤) اضطرب كلام ابن دريد فى ذلك · فقال فى (٣: ٣٨٩): « وطاؤوس أعجمى، وقـــد تكانت به العرب » · وقال فى (٣: ٣٩): « والطوس: فعل ممــات، ومنــه اشتقاق طاؤوس · وذكر الأصمى أن العرب تقول تطوست المرأة والجارية إذا تزينت » وقال نحو ذلك أيضا فى (٣: ٣٥٦). والظاهر من المــادة فى اللسان أن هذا هو الصواب، وأن الكلهة عربية ·
 - (٥) "طومار" بالراه في آخره . وفي ب "طوما" بجذفها ، وهو خطأ صرف .
 - (٦) هكذا زعم المسؤلف تبعا لابن دريد . وفي اللسان عن ابن سسيده : « الطامور والطومار : الصحيفة . قبل هو دخيل ، قال : وأراه عربيا محضا ، لأن سيبو يه قد اعتد به في الأبنية » . ثم أطال في بيان ذلك .
 - (٧) قال ادّى شير: « من آلات الطرب ، ذوعنق طو يل وسسنة أو تار » .
 - (٨) كذا في نسخ المعرب وفي اللسان والقاموس وادّى شير « دنبه » -
 - (٩) بفتح الراء مخفقة ، كما فى اللسان وادّى شير ، وفى الطبعة الأولى من القاموس بتشديدها ،
 وهو خطأ مطبعى ، فانها بالتخفيف أيضا فى نسختنا المخطوطة الصحبحة .

10

(١) (١) ﴿ وَأَخْبُرُنَا جَعْفُرِ بِنُ أَحَمَّدُ عَنْ عَبِدُ البَاقَى بِنَ فَارِسٍ عَنِ ابْنِ حَسْنُونٍ عَنَ ابْنِ حَسْنُونٍ عَنَ ابْنِ عَنْ رَبِّ فَى قُولُهُ تَعَالَى : ﴿ وَمُحْلَمَ يَا ﴿ فَالَ : قَيلَ (مُلُو بَى ﴿ : السّم الجنة بَالْمُندية ، وقيلَ (مُحُوبَى ﴿ : شَجَرَةٌ فَى الجنة ، وعند النحويين هي (فَعُلَى ﴾ من الطندية ، وقيلَ (مُحُوبَى ﴿ : شَجَرَةٌ فَى الجنة ، وعند النحويين هي (فَعُلَى ﴾ من الطّيبِ ﴿ ، وهذا هو القولُ ، وأصلُ (طُو بَى ﴿ " مُحْبَى ﴿ فَعُلِبَتِ البَاءُ للضّمةِ قَبْلِهَا وَاوًا ،

(١) في ب «فأخبرنا» وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة .

(۲) هو أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ البغدادى ، صاحب كتاب مصارع العشاق ولد سنة ٢١٤ أو ٤٠١ ومات في ١١ صفر سنة ٥٠٠ وله ترجمة في معجم الأدباء (٢: ١٠١ – ٥٠٠) وبغية الوعاة (ص ٢١١) .

۱۰ (۳) هوعبد الباق بن فارس بن أحمد أبوالحسن الحمصى ثم المصرى المقرئ. مات فى حدود سنة ، ه ٤
 وله ترجمة فى طبقات القراء لابن الجزرى (١: ٣٥٧) .

(\$) هوعبد الله بن الحسين بن حسنون، أبو أحمد السامرى البغدادى، نزيل مصر، المقرئ اللغوى، مسند القراء فى زمانه ، ولد سنة ٢٩٥ أو ٢٩٦ ومات بمصر ليسلة السبت لثمان بقين من انحرم سنة ٢٨٦ وله ترجمة فى طبقات القراء (١: ١٥٤ – ٢١٤) ولسان الميزان (٣: ٣٧٣ – ١٥) وشدرات الذهب (٣: ١١٩) وتاريخ بغداد (٩: ٣٤٤ – ٣٤٤) ووقع فيسه خطأ فى تاريخ الوفاة، وهو خطأ مطبعى، فذكر أنه سنة ٢٠٦ أو ٧٠٧ والصواب ٢٨٦ أو ٣٨٧ والراجح فى تاريخ وفاقه ما ذكرنا عن ابن الجزرى . (٥) فى ب «عن أبى عزير» وهو خطأ ، و «عزير» بالتصغير و بالزاى ثم الراء ، على الصحيح الراجح، وقيل «عزيز» بالتصغير أيضا بزايين ، وانتا ماكنادة تحدة ده مدا به شده المداه المناه المداه ال

(٦) هذا آخر کلام ابن عزیر (ص ١٦٥).

(٧) وقال ابن عزير: «طوب عند النحويين "فعلى" من الطيب، ومعنى (إطوبي لهم) أى طيب العيش لهم » •
 (٨) وهذا هو الصحيح • وانظر لسان العرب •

۲.

إو " الطَّلْيَلَسَانُ " : أعجمي معربٌ ، بفتح اللام والجمعُ ، " طَيَالِسةٌ " بالهاء .
 وقد تكامت به العربُ ، وأَنشَد ثعلبُ :

كُلَّهُ مُ مُنْتَكِرُ لِشَانِهِ * كَاعِمُ لَحْيَبُهِ بِطَيْلَسَانِهِ وَآخَدُ لَنَهُ الْمَنْتِ الْمُنْتِ فَي حَفَّانِهِ وَآخَدُ رَبِينِ الْمَنْتِ فَي حَفَّانِهِ وَآخِدُ رَبِينِ الْمَنْتِ فَي حَفَّانِهِ وَآخِدُ لَنَهُ الْمُنْتِ فَي مَثْلُطَانِهِ وَإِنَّهِ * أُوخِفْتَ بَعْضَ الْجَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ وَإِنَّهِ * أُوخِفْتَ بَعْضَ الْجَوْرِ مِن سُلْطَانِهِ * وَإِنَّهُ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

« حَقَّانُه » : صِغَارُه، عن ابن الأعرابيِّ . وقال الأصمعيُّ : إناثُهُ .

⁽۱) هكذا ضبطه المؤلف، وكذلك ابن دريد في الجهرة (٣ : ٣) والكنه ضبطه فيها مرة غيرها (٣ : ٣) بفتح اللام وكسرها، ثم قال : «والفتح أعلى» وضبطه صاحبا اللسان والقاموس بالحركات الثلاث في اللام، ونقل في اللسان عن الأزهري قال : « ولم أسمع فيعلان بكسر العين، إنما يكون مضموما ، كالخيز ران والحيسان ، ولكن لما صارت الضحة والكسرة أختين واشتركما في مواضع كثيرة دخلت الكسرة موضع الضحمة » . وفي الطيلسان لغنان أخريات " الطيلس" بفتح اللام ، وفراه و "الطالسان" بكسرها ، وفي المعيار وادي شرير أنه معرب " نالسان" بكسر اللام ، وفسره في المعياد و وأنه « ثوب يجيط بالبدن ينسج للبس ، خال عن التفصيل والخياطة » ، وفسره اذي شير بأنه « كسا، مدوّر أخضر لا أسفل له ، لحمته أو سداه من صوف ، يلبسه الخواص من العلها، والمشايخ ، وهو من لباس العجم » ، () من قولهم « كمم البعير » أي شدّ فاه ،

 ⁽۳) « الزفیف » بالزای : سرعة المشي مع تقارب خطو وسكون .

⁽٦) انظر الكشاف (١: ٨٤٨ طبعة التجارية) .

كَالرَّغَبُوتِ وَالرَّهُبُوتِ وَالنَّرَبُوتِ : لَصُرِفَ. و إِن كَانَ قَــَد رُوىَ فَى بَعْضَ الآثارِ أنه كان أطولَ مَن كان في ذلك الوقت .

الأصمعيُّ : سُكِّرُ و طَبَرْزَدُ " و و طَبَرْزَلُ " و و طَبَرْزَلُ " و و طَبَرْزَلُ " و و طَبَرْزَلُ " و الطَبَرْزَلُ " و الطَبَرْزَلُ " و الطَبَرْزَلُ " و الطَبَرْزَلُ " و الطَبَرْزَدُ " من نواحيه بفاسٍ .
و و التَّبَرُ " : الفأسُ بالفارسية ، ومن ذلك سُمِّى و الطَّبَرْزَدُ " من النَّمْ ، لأنَّ نخلته كأنها ضُرِبت بالفاس .

وكذلك و طَبَرِ سْتَانُ "كانَ الشَجَرُ حول مدينتها أَشِبًا، أى مُشتبِكًا ، فلم
 يُوصَلُ إليها حتى قُطعَ الشَّجُرُ بالفُؤُوسِ .

﴿ وَالطَّبَرُ زِينُ '' : فارسي ' ، وتفسيره : فَأْسُ السَّرَجِ ، لأن فُرسانَ العَجِّمِ تُحَمَّلُهُ معها يقاتلون به ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جَريرُ في رجلٍ من بني كُلَيْبٍ يقال له مُحِيبُ ، اتَّهِمَ بِقَرْفَةَ فَلْم يَحُقُّوا عليه شيئًا خُلُواْ عنه :

كاد مُحِيبُ الخُبْثِ تَلْقَى يَمِينُهُ * طَبَرْزِينَ قَيْنٍ مِقْضَبًا للَّفَاصِلِ

تَدَارَكَهُ عَفْوُ المُهَاجِرِ بَعْدَ مَا * دَعَا دَعُوةً يَا لَمْفَهُ عندَ نائِلٍ -

 ⁽۱) « الستربوت » الذلول من الإبل ، قال فى اللسان : « فإما أن يكون من التراب لذلتـــه ،
 ه ا وإما أن تكون النا، بدلا من الدال فى در بوت من الدربة ، وهو مذهب سيبويه » ، ثم نقل عن ابن برسى تصويب ذلك ، ونقل عن الأصمى تصويب أن التاء أصل ، وأنه من التراب .

 ⁽۲) باللام • وفى م بالكاف ، وهو خطأ •
 (۳) قال ادّى شير : « الطبرزد : السكر الأبيض الصلب • فارسى محض ، مركب من "قبر" ومن "زد" أى ضرب ، لأنه كان يدقق بالفأس» .
 (٤) فى س « فلم يحقق عليه شى . فلوا منه » • وهو غير جيد ومخالف للخطوطات .

[.] ٢ (٥) فى ب «يلنق» وهو خطأ ، لأن اليمين مؤنثة . (٦) القين : الحداد . وفى ب « قبر » وفى الديوان (ص ه ٣ ٤) «بن» وكلاهما خطأ .

«المَفْضَبُ»: القَطَّاعُ. و «نائِلُ»: صاحبُ سِجْنِ المُهَاجِرِ.

§ و و الطَّبَسَانِ ": كُورَةَانِ مِن كُورِ نُحراسانَ . قال ابنُ أَحْمَر:

لوكنت بالطَّبَسَيْنِ أو بِالآلَةِ » أو بَرْبَعِيصَ مَعَ الجَنَانِ الأَسُودِ

و « الجَنَانُ »: جماعةُ الناس ، و « الجَنَان »: الله ل ، وكلُّ ما أجَنَّ فه و « جَنَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبَعِيصُ »: موضعانِ ،

﴿ جَنَانُ » ، و « الآلَةُ » و « بَرْبَعِيصُ »: موضعانِ ،

﴿ وَ وَ الطَّاقُ ": فارسَى معربُ ،

﴿ وَ الطَّاقُ ": فارسَى معربُ ،

﴿ وَ الطَّارَجَةُ ": الآجَرُّ ، لغةً شَامِيةً ، وأحسِبُها روميةً] .

﴿ وَ الطَّارَجَةُ ": النَّقِيةُ المَالِمِ المُحارِثِ فَسِيّةً المَالِمَ المُحادِثِ فَسِيّةً وَاللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

(۱) فی س «والمقضب» والواولیست فی النسخ المخطوطة . (۲) "الطبسان" قال یاقوت:
 « تثنیــة " طبس" وهی عجمیة فارسیة ... قصبة ناحیة بین نیسابور وأصبهان، تسمی قسبتان قاین،
 وهما بلدتان، كل واحدة منهما یقال لها طبس، إحداهما طبس العناب، والأخرى طبس التمر» .

(٣) الآلة اسم موضع ، لم أجد لها ذكرا إلا هنا . (٤) قال الهمداني في صفة جزيرة العرب
 (ص ١٧٨): « و بر بعيص وميسر — يعني بفتح الميم وسكون الياء وفتح السين — مواضع في بلاد طيء » . وذكرهما يا قوت فقال : « كانت بر بعيص وميسر وقعة قديمة ، فانى سألت عنها من لقيت من العلماء في الخبر في عنها أحد بشيء » . (٥) في اللسان : « والطاق : ما عظف من الأبنية ، والجمع الطاقات والطيقان فارسي معرب ، والطاق : عقد البناء حيث كان ، والجمع أطواق وطيقان ، والطاق : ضرب من الملابسي » . (٦) من هنا إلى آخر باب الطاء زيادة من ب ، و ققط ، (٧) الجمهرة من الملابسي » . (٨) في اللسان : « والطوب : الآجر بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجرة ، . . ذكرها الشافعي » . (٩) في اللسان : « والطوب : الآجر بلغة أهل مصر ، والطوبة الآجرة ، . . . كرها الشافعي » . (٩) في النباية واللسان أنه قال ذلك لأي الزناد ، وهو عبد الله بن ذكوان ، الامام الثقة الثبت ، واوية الأعرج ، سماه سفيان "أمير المؤمنين" يعني في الحديث ، مات أبو الزناد في رمضان سنة ، ١٣ وهو ابن ٢٦ سنة . (١٥) القسية : الرديثة وستأتى في باب القاف .

باب العين

§ "عيسَى " و " عُزَيْر " : أعجميّانِ معر بانِ . و إنْ وافق لفظُ " عُزَيْر " لفظَ العربية فهو عبراني .

لفظ العربية فهو عبراني .

﴿ وَكَذَلْكُ وَهُ عَيْزًارٌ " بِن هَارُونَ بِن عِمْرَانَ .

(٢) ﴿ قَالَ ابْنَ قُتيبَةَ : و '' العَسْكُرُ '' : فارسيُّ معربُّ . قالَ ابْنُ دُرَيْدٍ : وإثَّمَّا (٢) هو '' لَشْكُرْ '' بالفارسية ، وهو مُجَتَمَعُ الجَيْشِ ،

﴿ وَكَذَلَكُ وَ عَسْكُرُ مُكْرَمٍ * اسمُ بلدٍ معروفٍ ، قال الأزهرى : وكأنه معروبُ .

معربُ .

(۱) فى اللمان : « وعزير اسم ينصرف لخفته و إن كان أعجميا ، مثل نوح ولوط» . وقال الإمام أبو البقاء العكبرى المتوفى سمنة ٢١٦ فى كتاب إعراب القسران (٢:٧) : « لا ينصرف للمجمعة والتعريف ، وهمذا ضعيف ، لأن الأسم عربي عند أكثر الناس » . وقرأ عاصم والكسانى و يعقوب "عزير" بانتنوين فى الآية ٣٠ من سورة التوبة على أن الاسم عربي ، وقرأ باقى الأربعة عشر بدون تنوين ، واختلف فى توجيه بما يعلم من كتب القراءات والتفسير . (٢) الواد لم تذكر فى س .

(۳) فى س « وهى » . وهو خطأ .
 (٤) عبارة الجمهرة (٣ : ٢ . ٥) : « والعسكر فارسى معسرب ، و إنما هو لشكر ، وهو اتفاق فى اللغتين » . ولعسل صوابه « أو هو اتفاق » فيكون لأبن دريد رأيان . والظاهر أن الكلمة عربية . قال ابن الأعرابي : «العسكر : الكثير من كل شيء ،
 يقال : عسكر من رجال ، وخيل ، وكلاب » . وانظار المادة فى اللسان .

(٥) هذا غير جيـــد . فكلمة ''عسكر'' الراجح أنها عربية ، و''مكرم'' بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراء ... هو مكرم بن معزاه ، أحد بنى جعونة بن الحرث، صاحب الحجاج بن يوسف ، نزل هــــذا
 ٢ الموضع بتواحى خوزستان ، وكانت هناك قرية قديمة ، فبناها ، ولم يزل ببنى و يزيد ، حتى جعلها مدينة ، فمهاها ''عسكر مكرم'' . فالاسم كله عربى خالص .

﴿ قَالَ الأَصْمَعَى : وَكَانَتُ الْعَرَاقُ " تُسَمَّى وَ إِيَانُ شَهُرْ " فَعَرَبَّهَا العربُ ، فَقَالُوا وَ العراقُ " . وحُكِى عن الأَصْمَعَ قَالُوا وَ العراقُ " . وحُكِى عن الأَصْمَعَ الفَظُ بِعِيدُ عن لفظ وَ العراق " . وحُكِى عن الأَصْمَعِيّ أيضًا أنه قال : شُمِّيتُ وَ عِمَراقًا " لأنها اسْتَكَفَّتُ أَرْضَ العرب ، وقال أبو عمرو : وشُمِّيتُ وَ عِمَراقًا " لِنَهَا الشَّجِرِ والنخلِ فيها ، كأنه أراد و عِمْقًا " ثُمْ جُمِعَ وَسُمِّيتُ و عِمْراقًا " لَهُ عُمْرِو النَّخْلِ فيها ، كأنه أراد و عِمْقًا " ثُمْ جُمِعَ و وَعَمْرُوا النَّهُ اللَّهُ وَالنَّهُ الْمُ اللَّهُ عَمْرُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعَالَقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولِ اللَّهُ الْمُلِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤَلِّ الللْمُؤْلِقُلْمُ الْمُؤْلِقُلْمُ الللْمُؤُلِّ اللْمُؤْلِقُ الللْمُؤَلِّ الللْمُؤْلِقُلْمُ اللْمُؤْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِلْمُؤْلِقُلْمُ اللْمُؤَلِلْمُ الللْمُؤُلِمُ اللَّهُ الللْمُؤُلِ

﴿ وَ عَادِياً " : يُمَدُّ و يُقْضَرُ . وهو بالسريانية . قال السَّمَوْءَلُ :
 ﴿ وَمَاءً كَأْمًا شِئْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَةُ السَّمَقَيْتُ السَّمَةُ السَّمَقَيْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَقَيْتُ السَّمَةُ السَّمَالَ السَّمَالَ السَّمَالِيْسَامِ السَّمَالِي السَّمَالِيْسَمِي السَّمَالِي السَّمَالَ السَّمَالَ السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَةُ السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَةُ السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمِ السَّمِ السَّمِ السَّمِي السَّمِ السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمِي السَّمَالِي السَّمَالِي السَّمِ السَّمِ السَّمِي السَّمِ السَّمِ السَّ

(۱) قال ابن درید (۲: ۳۸۶): « و زعسوا أن العسراق سمیت بذلك لأنها استكفت أرض العسرب ، هكذا یقول الأصمی ، وذكروا أن أبا عمرو بن العلاء كان یقسول : سمیت عراقا بتواشج عروق الشجر والنخل فیها ، كأنه أراد عرقا ثم جمع عراقا ، وقال قسوم : إنما سمیت العسراق لأن الفسرس سمتها اران شهر ، فعربت فقیل عراق » ، ونقل أیضا عبارة الأصمی مرة أخری بنحو من هذا فی (۳: ۱، ۵) .

(۲) في الموضع الأول من الجهرة "اران شهر" وفي الموضع الناني "إيران شهر" . وفي بعض النسخ كالموضع الأول . (٣) ليس تسمية القطر بالعراق نقلا عن الأعجمية ، إنما هي كلة عربية . ولوضح تعربيا عن "إيران شهر" لم يكن المراد به نقل هذا اللفظ الى العربية ، إنما يراد به ترجمة معناه من الفارسية . فني اللسان : « وقبل سمى به العجم ، سمته إيران شهر، معناه : كثيرة النخل والشجر ، فعربت فقيل عراق » . ويظهر أن هذه الترجمة لإيران شهر خطأ . فني اللسان أيضا : « قال الأزهري " : قال أبو الهيثم : زعم الأصمى " أن تسميتهم العراق اسم عجمي معرب ، إنما هو إيران شهر ، فأعربته العسرب فقالت عراق ، وإيران شهر : موضع الملوك » . فهذا ردّ من أبي الهيثم على ترجمة الأصمى " . (ع) الصحيح الواضح أن الكلمة عربية ، و إن اختلفوا في سبب التسمية بها . . . الأصمى " . والفاهر عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسر بها من البحر ، وأهل الحجاز والفاهر عندى ما نقل في اللسان عن بعضهم أنها : « سميت عراقا لقسر بها من البحر ، وأهل الحجاز المحيح الواضح أن "المحيون ما كان قربها من البحر ، وأهال المحيح العالم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيص المحيد العالم المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . واعلم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . و المحيد عراقا » . و الم أن " العسراق " تذكر وتؤنث ، كا نص عليسه المحيد عراقا » . و المحيد عرب المحيد عرب المحيد عرب المحيد عرب المحيد ع

§ الفَرَاءُ: " العُرْبَانَ " و " العُرْبُونُ " : لغةٌ في " الأُرْبَان " و " الأُرْبُون " ولا يقــال و الرُّبُونَ " . وهو حرَّفُ أعجمي . وصَّرَّفُوا منــه [الفعلَ] ، فقالوا " عَرْبَنْتُ فى الشيءِ " و " أغرَبْتُ فيه" . وفى حديث عُمَرَ [رضى الله عنه] : أنه ابتاع دَارَ السَّجْنِ بأر بعــةِ آلافِ درهم و "أَعْرَبُوا فيها". أي : أَسْلَفُوا . وبَيْعُ وُ الْعُرْ بَانِ " : أَن يَشترىَ الرجلُ العبدَ أو الدابَّةَ فَيَدُّفَعَ إلى البائِـع دينارًا أو درهمًا على أنه إن تَمَّ البيعُ كان من ثمنـه ، و إن لَّم يَمَّ كان للبـائع . وقد نُهِيَ عن بيع الْعُرْبَانِ ، لما فيه من الغَرَرِ . و إنما تَوَلَّى عقدَ البيع خليفةُ عمرَ [رضي الله عنه] ، فَأْضِيفَ الفعلُ إليه . وقد يُسمَّى العُرْ بَانُ و المُسْكَانَ ''. ورُويَ : «أن رسولَ الله (١) في س « العربون والعربان لغــة في الأربون والأربان » بالتقديم والتأخير ، وهو مخالف

للنسخ المخطوطة . و'' العربون'' بضم العين وسكون الراء، وستأتى لغة أخرى رجحها المؤلف بفتحهما . وأما ''الأربون'' فبالوزن الأول فقط . وقد ضبط في اللسان في أحد المواضع (١٧: ١٥٦) بفتحتين، وهو خطأ مطبعي فيا أرجح · ﴿ (٢) «الربون» بفتح الراء، أثبتها بعضهم وكرهها بعضهم، ويقال مه "أرين" أي : أعطاه الأربون . كما في اللسان، مادة " رب ن ". (٣) الزيادة لم تذكر ف ب. (؛) في اللسان : « قال الفرا : أعربت إعراباً وعرّبت تعريباً : إذا أعطيت العربان » . وفيه أيضا : «يقال : أعرب في كذا وعرب وعربن · وقيل سمى بذلك لأن فيه إعرابا لعقد البيع ، أي إصلاحاً و إزالة فساد، لئلا يملكه غيره باشترائه، وهو بيع باطل عند الفقهاء، لمـا فيه من الشرط والغرر، وأجازه أحمد، ورُوى عن ابن عمر إجازته» · واعلم أن هذه المــادة ذكرت في اللسان مفرقة في المواد "أرب" و "أرن" و "ربن " و "عرب " و "عرب ن " . (ه) في س « ألف » وهو خطأ · (٦) فى اللسان : « وأعربوا فيها أربعائة » · (٧) فى ب «والدابة » · ۲.

(A) في - « الغدر » وهو خطأ .

(٩) هــذا تأول من المؤلف لصنع عمر، إذ رأى النهى و رأى ماروى عن عمر، فأراد أن ينفي عمل عمر على خلاف الحديث ، فتأوله بأنه من عمــل غيره . وهو تأول ضــعيف . والحق أن حديث النهى حديث ضعيف، قال ابن الأثير في النهاية : « وحديث النهى منقطع » . وهو في الموطأ (٢ : ١١٨) : « مالك عن النقة عنده عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده : أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى =

صلى الله عليه وسلم نَهَى بيْع ''المُسُكَّانِ'' » . و يُجْتَعُ على ''المَسَاكِينِ'' . كما يجمع ''العُرْ بَانُ'' على ''العَرَابِينِ'' . واللَّغَةُ العاليةُ ''العَرَبُونُ'' .

(1) المرابع ا

(٥) ﴿ وَ * عَسْقَلَانُ * : اللَّمُ مدينةٍ ، وهو دخيلٌ .وقال ابنُ الأَعرابيِّ : * وَعَشْقَلانُ * : سُوقٌ تَحُجُّه النصارى في كل سنةٍ ، قال سُحَيِّمُ :

= عن بيع العريان . قال مالك : وذلك فيا نُرى — والله أعلم — أن يشترى الرجل العبد أو الوليدة أو يتكارى الدابة ، ثم يقول لذى اشترى منه أو تكارى منه : أعطيك دينارا أو درهما أو أكثر من ذلك أوأقل — على أنى إن أخذت السلعة أو ركبت ما تكاريت منك فالذى أعطيتك هو من ثمن السلعة أو من كراه الدابة ، و إن تركت ابتياع السلعة أو كراه الدابة ف أعطيتك لك باطل بغير شىء » . وهذا إسناد منقطع ، لجهالة الراوى عن عمرو بن شعيب . وكذلك رواه أحمد فى المسند (رقم ٢٧٢٣) ج ٢ ص ١٨٣) من طريق مالك . ووقع فى المسند المطبوع «العريات» بدل «العربان» وهو خطأ مطبعى . و رواه أيضا أبوداود فى سنه من طريق مالك (٣ : ٣ - ٣) . و رواه ابن ماجه فوصل إسناده عن مالك بإسناد ضعيف . وقد حاول الشوكانى تصحيح الحديث بما لا طائل تحته ، انظر نيل الأوطار (٥ : ٥٠ ٢ - ٢٥١) .

(۱) لم أجد هذا الحديث ، إلا أنه ذكره أيضا صاحب اللسان ، ولعله نقله عن هذا الكتاب .
 (۲) "المسكان" ذكره صاحب اللسائ في مادتى "من ك ن" و " م س ك ن" ونقل عن ابن

الأعرابيّ قال : « وأما المسكان بمعنى العربون فهو ''فغلال'' والمبم أصلية ، وجمعه المساكين » .

(٣) يعنى بفتح الراء، كما ضبطت فى م ، س . وقد انفرد المؤلف — فيا أعلم — بترجيح هذه اللغة .

شامية ». والظاهر أن الكلمة عربية ، فانها تقال أيضا للبعير إذا بلغ النزو، وتطلق أيضا على الغلام .
وجمها (محماريس ''و'(عمارس'' نادر ، انظراللسان والقاموس . (ه) هي مدينة بالشأم من أعمال فلسطين ، معروفة . (٦) في ب «قال» بدون الواو ، (٧) البيت ذكره صاحب اللسان عن ثعلب في مادة '' ع س ق ل '' ولم ينسب لقائله ، وذكره ياقوت في معجم البلدان في مادة '' دياف'' ونسبه لابن الأطنابة أو سحيم ، وذكره صاحب اللسان في مادة دوف '' ونسبه لسحيم عبد بني الحسحاس ،

۲.

(١) كَأَنَّ الوُحوشَ به عَسْقَلا * نُ صادفَ في قَرْنِ جَجِّ دِيَافَا

﴾ قال أبو حاتم : قال الأصمعيُّ : " العَرُوبَّةُ " : الجُمْعَـةُ ، وهي بالنَّبَطِيَّةِ (٨) وَأَذْيَنَا " ، قال القُطَامِيُّ :

نفسى الفِداءُ لأقوامٍ هُمُ خَلَطُوا ﴿ يُومَ العَـرُوبَةِ ۖ أَوْ رَادًا بِأَوْرَادِ

(١) في س «صادفن» وجعل فيها أيضا آخر الشَّطر الأول نون عسقلان ، وهو خطأ .

(۲) «دياف» قرية بالجزيرة، وأهلها نبط الشأم . قال ياقوت : « يريد أهل عسقلان صادفوا أهل دياف فتناشروا ألوان النياب » . (۲) " العرطبة " بفتح العين والطا، و بضمهما مع تخفيف الباء، كما في المعاجم كلها . وضبطت في الجمهرة (۱ : ۲۰۲۷ ، ۳۲۷) بضم العين والطا، وتشديد الباء، وهو خطأ . (٤) في اللسان قول بأنه طبل الحبشة . (٥) في ب « والعرطبة » والواو ليست في النسخ المخطوطة . (٦) «الكوبة» آلة من آلات الملاهي، ستأتي في باب الكاف .

(٧) بفتح العين، وفي اللسان: « وعرو بة والعرو بة كلتاهما الجمعة ، وفي الصحاح: يوم العرو بة ، بالاضافة، وهو من أسمائهم القديمة » ، وفي الجمهرة (١ : ٢٦٧) : « و يوم عرو بة يوم الجمسة، معرفة، لا تدخلها الألف واللام في اللغة الفصيحة » ثم ذكر شاهدا لذلك، ثم قال : « وقد جا، في الشعر الفصيح بالألف واللام أيضا » وذكر شهرا شاهدا ثم ذكر البيت الآتي للقطامي ، وقال في (٣ : ٨٤) : « والجمعة العرو بة ، و ر بما لم تدخل فيه الألف واللام » ثم ذكر البيت الآتي مرة أخرى ، واسم العرو بة من أسماء الجاهلية للا يام ، وهو اسم عربي خالص ، وقد خلط المؤلف إذ ذكره هنا ، فان وجود اسم آخر لليوم في لفسة أخرى — ولا بد من ذلك — لا يدل على عجمته ، وليس بين اللفظ العرب واللفظ النبطي الذي زعمه أي تقارب ! !

باب الغين

قال ابنُ قُتيبة : لم يكن أبو عُبيدة يذهبُ إلى أنَّ فى الفرآنِ شيئًا من غير لغة (١) العربِ . وكانَ يقولُ : هو اتِّفاقُ يَقَعُ بين اللغتينِ .

﴿ وَكَانَ غَيْرُهُ يَزِعُمُ أَنَّ '' الْغَسَّاقَ '' : الباردُ المنتنُ بلسانِ التَّذَكِ ، وقيل : هو (ه) (ه) (ه) (ه) (ه) (هُمَّا أَلَّ من ''غَسَقَ يَغْسِقُ'' فعلى هذا يكونُ عربيًّا ، وقد قُرِئَ بالتخفيف أيضًا ، ويكونُ مِثْلَ '' وقيل في معناه : أنه الشديدُ البَرْدِ ، يُحُرِقُ من بَرْدِهِ ، وقيل : هو ما يَسِيلُ من جلودِ أهل النار من الصَّدِيدُ .

(۱) أو تكون الكلمة في الأعجمية مقولة عن العربية ، والقرآن كتاب عربي خالص ، لم يذكر فيه حرف غير عربي إلا الأعلام ، فقه ول أبي عبيهة هو الصواب ، وهو الذي قاله الشافعي ونصره أفوى انتصار ، وأنكر على مخالفه أشد الإنكار . (۲) في قوله تعالى في الآية ٥ ٢ من سورة النبأ في الآية ٥ ٧ من سورة النبأ في الآية ٥ ٥ من سورة النبأ إلا حيا وغسافا ﴾ ، (٣) من باب "ضرب" ومن باب "سمع" أيضا ، والمصدر "غسوق" و "غسقان" و "غسق" بوزن " فلس " ، يقال : غسقت العين : أظلمت أو دمعت ، وغسق الجرح : سال منه ما، أصفر ، (٤) بل هو عربي قولا واحدا ، كا سيأتي ،

(٥) قرى بهما فى الآيتين . فقرأ حفص وحمزة والكسائى وخلف بتشديد السين فهما ، صفة ، كالضرّاب مبالغة ، لأن "فعالا" فى الصفات أغلب منه فى الأسماء ، فوصوفه محذوف ، ووافقهم الأعمش . والباقون بالتخفيف فيهما ، سم لاصفة ، لأن "فعالا" محففا فى الأسماء كالعذاب أغلب منه فى الصفات . قاله ابن البناء فى القراءات الأربعة عشر (ص٣٧٣) وقال أبو جعفر الطبرى فى النفسير (٢٣: ١١٣) بعد ذكر القراء بمن : « والصواب من القول فى ذلك عندى أنهما قراء تان قد قرأ بكل واحدة منهما علماء من القراء ، فبأ يتهما قرأ القارئ فصيب ، و إن كان التشديد فى السين أنم عندنا فى ذلك ، لأن ذلك المعروف فى الكلام ، و إن كان الآخر غير مدفوعة صحته » . (٦) فى ت «شديد» وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة ، كان الآخر غير مدفوعة تصحته » . (٦) فى ت «شديد» وهو خطأ ، ومخالف للنسخ المخطوطة ، (٧) هذا القول فى اللسان هكذا : «وقيل " الغماق والغساق" : المنتن البارد الشديد البرد الذى يحرق من برده كإحراق الحيم ، وقيل : البارد فقط » . (٨) هذه الأقوال التي ذكر المؤلف مذكورة مفرقة فى معاجم اللغة وكتب النفسير ، وقال الطبرى (٢٣: ١٤) بعد نقل بعضها : « وأولى الأقوال فى ذلك عندى بالصواب قول من قال : هوما يسيل من صديدهم ، لأن ذلك هو الأغلب من معنى الغسوق » . فى ذلك عندى بالصواب قول من قال : هوما يسيل من صديدهم ، لأن ذلك هو الأغلب من معنى الغسوق » .

٣.

﴿ وَ الْعُبَيْرَاءُ ** : هذا النَّمَرُ المعروفُ. دخيلٌ في كلام العربِ . لفظُ الواحدِ والجمعِ فيها سـواءٌ . ووالغُبَيْرَاءُ ** أيضًا : ضربٌ من الشَّرَابِ لتخذهُ الحَبَشُ من النَّرَةِ . وهي تُسكُرُ . ويُقال لها و الشُّكُرُكَةُ ** . وفي الحديثِ : « إيًّا كم والغُبَيْرَاءَ ، فإنها خَمْرُ العَالَمَ » .

(۱) فى الجمهرة (۱: ۲۹۸): « والفيرا، والفيرا، : نبت تأكله الغنم، فأما هذا الثمر الذى يسمى الفيرا، فلنبرا، فلنبرا، فلنبرا، فالفيرا، : نبات سهلى، وقيل: الفيرا، شجرته والفيرا، ثمرته، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه والغيرا، ثمرته، بقلب ذلك ، الواحد والجمع فيه سوا، وأما هذا الثمر الذى يقال له الغيرا، فدخيل فى كلام العرب، قال أبو حنيفة : شجرة معروفة، سميت غيرا، للون و رقها وتمرتها إذا بدت ، ثم تحر حرة شديدة ، قال : وليس هذا الاشتقاق بمعروف» و فالظاهر عندى من هذا الاشتقاق بمعروف» أطلقت على ثمر عرف من بلاد غير بلاد العرب ، فذلك زعم من زعم أن الكلمة دخيسلة ، وإذا كان المسمى غير معروف للعرب فسمى باسم عربى فأنما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (۲) فى ب « يتخذه » ، معروف للعرب فسمى باسم عربى فأما يكون الدخيل المسمى لا الاسم ، (۲) فى ب « يتخذه » ،

(٣) «السكركة » بضم السسين والكاف الأولى وسكون الراء وفتح الكاف الشائية ، هكذا ضبطها في اللسان – تبعاللنها في – في مادتى '' س ك ر '' و '' س ك رك '' ، وقال في الموضع الأول : «وقيده شمر بخطه '' السكركة '' الجزم على الكاف والراء مضمومة » ، و بذلك ضبطت بالقسلم في ح ، واقتصر في القاموس على ضبطها بالقلم أيضا بسكون الكاف وضم الراه ، ولعله خطأ من الناسخين ، فإن المعيار ضبطها بضم الكاف وسكون الراه ، وفي اللسان : « التهذيب : روى عن أبي موسى الأشعرى أنه قال : السكركة خمر الحبشة ، قال أبو عبيد : وهي من الذرة ، قال الأزهرى : وليست بعر بية » ، وفيه أيضا : « وهى لفظة حبشية وقد عرّ بت فقبل ''السقرقع'' » ، يعنى بضم السين والقافين و بينهما راه ساكة . *

(٤) قال الزنجشرى فى الفائق (٢: ٢٠) بعد ذكر الحديث : « هى السكركة ، ببيذ الحبش من الخرة ، سميت بذلك لما فيها من غبرة قليسلة ، خمر العالم : أى هى مثل الخرر التي يتعارفها جميع الناس ، لا فصل بينها و بينها » ، وفى النهاية : « قال تعلب : هو خمر يعمل من الغيرا ، هدذا الثمر الممروف ، أى مثل الخمر التي يتعارفها جميع الناس ، لا فضل بينها فى التحريم » ، و يظهر أن آخر الكلام ليس من كلام ثعلب ، بل فقله صاحب النهاية عن الفائن ، وقصحفت عليه كلمة «فصل » بالصاد المهملة بمعلها بالمعجمة ، ثم نقلها كذلك عه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣: ٢٢٤) من حديث بالمعجمة ، ثم نقلها كذلك عه صاحب اللسان ، والحديث رواه أحمد فى المسند (٣ : ٢٢٤) من حديث فيس بن سعد بن عبادة ، وفيه : « و إيا كم والغبيرا ، فانها ثلث خمر العالم » ، وكلمة « ثلث » ثابت قى في المسند ، وكذلك فى مجمع الزوائد الهيشمى (٥ : ٤٥) ونسب الحديث لأحمد والطبراني ، و يظهر لى أن الحديث وقع الزمخشرى أو لغيره ممناه ، والكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة الفظه ومعناه ، واستغنى عن الناويل . فاضطر الى تأوله ليصحم معناه ، ولكن قد ظهر لنا أصل الحديث وصحة الفظه ومعناه ، واستغنى عن الناويل .

1 .

10

باب الفاء

(ا) (الفَـنْزُجُ ": الدَّسْتَبَنْدُ . يعنى : رَقْصَ المجوسِ ، إذا أخذ بعضُهـم يدَ بعض وهم يرقصون . وأُنشدَ : * عَكْفَ النَّبِيطِ يَلْعَبُونَ الْفَتْزَجَا * وقال الأَّصَعِيُّ : " الفَنْزَجُ " : النَّزَوَانُ . (1) وقال الأَّصَعِيُّ : " الفَنْزَجُ " : النَّزَوَانُ . (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (1) (9) (1)

(۱) و يقال أيضا ''الفتزجة''كما فى اللسان . (۲) '' الدستبند'' لم يذكره المؤلف ولا الشهاب فى موضعه فى باب الدال ، وكذلك لم يذكر فى المعاجم ، إلا أن ابن در يد ذكره تفسيرا للفنزج (۳ : ۰۰۰) وكذلك صاحب اللسان ، وقال ادّى شير : « الدستبند : لعبــة المجوس يدورون وقد أمسك بعضهم يد بعض كالرقص ، مركب من ''دست'' أى يد ، ومن ''بند'' أى وباط » ،

(٣) البيت للعجاج، من رجزطو يل فى ديوانه (٣: ٧ - ١١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت السادس عشر . وفى الجهرة (٣: ٥٠٠) « دأب النبيط » وفيها (٣: ٠٠٠) « عكم النبيط » وهنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت فى قول العجاج * عكم النبيط يلعبون الفنزجا * قال : هى لعبة لهم تسمى "فنجكان" بالفارسية، فعرّ بها » . ونقل فى اللسان كلام ابن السكيت هذا ، ولكن فيسه "بينجكان" بالها ، الفارسية المنقوطة بثلاث نقسط، وهى تعرب با ما أو فا ما ، وفى الجهسرة ولكن فيسه "نبها بالفارسية "نينجه" .

(٤) وفى اللسان أيضا : « ابن الأعراب : الفنزج : لعب النبيط إذا بطروا . وقيل هى الأيام المسترقة فى حساب الفرس » .

(٥) "فرزين" بفتح الفاء ، كا فى كل المراجع ، وضبط فى ب بكسرها ، وهو خطأ .

(٦) كلة ثعلب مضت فى ص ١٦٦ س ٨ والفرزين يقال له أيضا "الفرزان" بكسر الفاء ، وهو كما فسر فها مضى : ما يلى البياذقة ، يعنى به الملك فى اصطلاح الشطرنج . وصاحب اللسان ذكر فى مادة " فى رزن " " فى مادة " زن د ق " .

(١) § و " الفُستُقُ ": الواحدةُ " فُستُقَةً ". فارسيةً معربةً . وهي تُمَرةً معروفةً . وقد تكلموا بها . قال الراجزُ :

* ولم تَذُقُ من البقول الفُسْــُثُقَا *

- (١) في اللسان عن أبي حنيفة قال : « لم يبلغني أنه ينبت بأرض العرب » .
- (٢) هنا بحاشية حد ما نصه : « ابن السكيت في معانى الشعر : وقال أبو نحيلة :

رَّيَّةٌ لم تأكل المُروَّقَةَ ﴿ وَلَمْ تَذُقُ مِنَ البِقُولِ الْفُسُنَقَا

قال: ويروى '' الفستقا'' بفتح النّاء - قال: ظن أن الفستق من البقول » - وهذا الذي نقسل عن ابن السكيت ذكره ابن دريد في الجهرة (٣: ٤٠٥) بمعناه ، ولكن ليس فيه الرواية بفتح الناه، وقسد حكاها صاحب القاموس - وفي اللسان «دستية» بفتح الدال بدل « برية » -

- (٣) ويقال له "البرانق" بالبا. بدل الفاء، وهما مضمومتان، كما مضى فى ص ٧١ س ٣
 - ، (٤) الجهرة (٣ : ٣٩١) والمادة كلها نص كلامه .
 - (٥) الزيادة في الموضعين من حـ ، ثم ولم تذكر في الجمهرة .
 - (٦) « الوعوع » و « الوعواع » هو ابن آوى .
- (٧) قال الدميرى فى حياة الحيوان (١: ١٤١): « النبر ، بباءين موحدتين الأولى مفتوحة والثانية مكسورة: ضرب من السباع يعادى الأسد، من العدو لا من العدوان، و يقال له البريد، و يقال له الفرانق، بضم الفاء وكسر النون، وهو هندى معرب، شبه بابن آوى » ، وضبط الد بيرى الباء النانية بالكسر خطأ، فإنها ساكنة قولا واحدا، كما مضى فى ص ١٢ س ١ وقوله أنه يعادى الأسد وتفسيره إياه بأنه من العدو يظهر أنه الصواب ، وقد ذكر القزوينى فى عجائب المخلوقات أن « بينه و بين الأسد معاداة ، وإذا قصد البر النمر فالأسد يعاون النمر » وأخشى أن يكون هذا خطأ من القزوينى فى فهم =

(١) § و " الفَيْشَفَارِجُ " : فارسيِّ معربُ . وهو ما يُقَــدُّمُ بين يَدَي الطَّعامِ من الأطعمة المَشَبِّية له .

إو " الْفُندُقُ " بلغة أهلِ الشام : خَانُ من هذه الخاناتِ التي يَنْزِلهُا الناس، (٢)
 (٣)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

= المعاداة أنها من العدوان لامن العدو ، ثم قول الدميرى في البير «و يقال له البريد» خطأ لم يقله غيره ، و إنما فسر صاحبا الصحاح واللسان " الفرانق " ، بأنه البريد ، وكلام ابن دريد يدل على أنه الذي يتقدّم صاحب البريد ، وقد فسره بذلك أيضا القاموس فقال : «والذي يدل صاحب البريد على الطريق» وأما أصل كلمة " فرانق" بالفارسية فقد ذكرصاحب اللسان أنه "بروانه" بفتح البا، والنون وسكون الرا ، ثم نقل عن الجواليق في هذا الكتاب أنه قال : «قال ابن دريد : فرانق البريد "فروانه" وهو فارسي معرب » . • ا فذكر الكلمة بالفا، بدل البا ، و ونسجا للجواليستي وابن دريد ، وليست في كتابيهما ، فسلا أدرى من أين جاء بها ، وأما الصحاح والقاموس والمعبار فقد ذكر وا أن فارسيتها "بروانك" بالضبط نفسه ، ولكن بالكاف في آخرها بدل الها، ، وضبطها ادّى شير "ثير وانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون، ونقل بالكاف في آخرها بدل الها، ، وضبطها ادّى شير "ثير وانك" بكسر الباء الفارسية وسكون النون، ونقل عن البرهان الفاطع قال : « يروانك على وزن إيوانك : هو الحيوان الذي يقال له "قوه قولق" الذي يقال له "قوه قولق" الذي وهو يتناول ما يفضل من فويسة الأسسد » ، وانظر ترجمة البرهان القاطع الى الزكية (ص ١٥٢ طبسم بولاق سسنة ١٢٨) ، وانظر معجم الحيسوان العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف ، مادة " بر "

- (۱) هذا الحرف ذكره المؤلف فيا مضى (ص ٢٠٤ س ٩) وفسره بغير ما فسره به هنا .
 - (۲) فى س « تكون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٣) في م « الطريق » بالإفراد ·
 - (٤) هذه العبارة من أول المادة نص كلام الأزهرى ، نقله صاحب اللسان .
 - (ه) كلمة الفرا. هذه نقلها اللسان أيضا.

§ قال الزَّجَّاجُ : ' الفِرْدَوْسُ '' : أصله روميًّ أُعْرِبَ ، وهو البستانُ ، كذلك جاء في التفسير ، وقد قبل : ' الفِرْدَوْسُ '' تَعَرِفه العربُ ، وتُسمِّي الموضعُ الذي فيه كُرْمُ ' فِرْدَوْسًا '' ، وقال أهلُ اللّغة : ' الفرْدَوْسُ '' مُذَكَّرُ ، و إنما أُنْتَ في قوله تعالى : ﴿ يَرَبُونَ الفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ : لأنه عَنَى به الجنَّة ، وفي الحديث : ﴿ نَشَأَلُكَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى » ، قال الزَّجَّاجُ : وقيل ' الفِرْدَوْسُ '' :

- (١) في اللسان تفسيرها بالرطبة ، وقيل القتُّ ، وقيل رطب القت .
- . ١ (٢) في م « واحدها » · (٣) و يقال أيضا "فسفسة" بالسين كا في اللسان .
- (٤) هكذا ضبطت الكلمة فى القاموس والمعيار بفتح الباء . ولم تضبط فى س . وفى اللمان

 " إسفست " بفتح الفاء بدل الباء ، وكذلك فى الجمهـرة (٣ : ٠٠٠) بدون ضبط . وأصلها الباء
 الفارسية ، فننطق فى العربية باء أوفاء . وضبطت الكلمة فى ثم يكسر الحمزة والباء ، ولم أجد ما يؤيد
 ذلك ، إلا أن ادّى شير ذكرها فى باب الحمزة بفتح الهمزة مع كسر الباء .
- ه ۱ (٥) مضى البيت كاملا فى (ص ١٨٥ س ٤) منسو با للنابغة ، وذكرنا هناك الخلاف فى نسبته . وسيأتى أيضا فى مادة '' نميّ '' منسو با لأوس بن حجر . (٦) فى حـــ « سفير » وهو خطأ .
- (٧) "الفردوس" من الألفاظ القرآنية ، وهي كلمة عربية أصلية ، ليس فيها شي، من العجمة ،
 كا سبأتي البرهان عليه ، والأقوال الآتية تجدها كلها في لسان العرب ، بنصها أو معناها .
 - (٨) فى س « و يسمى الموضع » بالبناء للجهول ، وهو نخالف النسخ المخطوطة واللسان .
- . ٢ (٩) سورة المؤمنون آية ١١ (١٠) في ب «بها» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
- (۱۱) «نسألك» من السؤال، أى الدعاء، كما هو بديهى. وترسم الكلمة فى الخطوط القديمة بدون ألف هكذا « نسسلك » فلم يفهمها مصحح ب ، فكتبها « يسسلك » وضبطها بفتح الياء وضم اللام والكاف، جعلها فعلا مضارعا من السلوك!!

الأَوْدِيَةُ التي تُنبِتُ ضُرُوبًا من النَّبْتِ ، وقيل : هو بالرومية منقولُ إلى لفظ العربية ، قال : و ' الفردوش' أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفُظُهُ ' فِرْدَوْشُ ' قال : و ' الفردوش ' أيضًا بالسَّريانية ، كذا لَفُظُهُ ' فِرْدَوْشُ ' قال : و الفردوش إلا في شعرِ حَسَّانٍ ، وحقيقتُه : أنه البستانُ الذي يَجعُ كلَّ ما يكون في البساتينِ ، لأنه عند أهل كلِّ لغة كذلك ، و بيتُ حسَّانٍ : و إن تَوابَ الله كُلِّ مُوحِد * جنَانُ من الفردوش فيها يُخَلَّدُ

وقال ابنُ الكَلْمِيِّ بإسناده : و الفِرْدَوْسُ " البستانُ بلغيةِ الرَّومِ ، وقال الفَرَّاءُ : وهو عربيُّ أيضًا ، والعرب تُسَمَّى البستانَ الذي فيه الكَرْمُ و فِرْدَوْسًا " ، وقال الشَّدِّيُّ و الفِرْدَوْسُ " أصلُهُ بالنَّبَطِيَّةُ و فِرْدَاسَا " ، وقال عبدُ الله بنُ الحرثِ : و الفَرْدَوْسُ " : الأَّعْنَابُ ،

⁽۱) في م «لفظة» وهو خطأ • (۲) في ح « عندكل أهل » • (۳) من أول قوله • ١٠ « وحقيقتـــه » الى هنا نقله اللسان عن الزجاج • ولكن نص الجملة الأخيرة عنده : « وكذلك هو عند أهل كل لغة » • (٤) في اللسان عن ابن دريد : « مما يدل أن الفردوس بالعربية قول حسان » • وهذا عجب ! أن يكون ذكره في شعر حسان دليل عربيته ، والقرآن أقوى دلالة على عروبته •

⁽ه) « بإسناده » بكسر الهمزة، كما هو واضح ، وفي ب بفتحها، وهو خطأ .

⁽٦) كذلك ادعى الأستاذ العلامة الأب انستاس مارى الكرملى فى كتاب نشوه اللغة العربيسة ١٥ (ص ٤ ٨) أن الكلمة عن اليونانيسة فقال : « والفردوس للبستان، فان جمعه فراديس، وفراديس تعريب لليونانية (Paradeisos) واليونانية من الزندية "بيردايزا"» ، وما أبعد ما قال! فان الكلمة اليونانية عن الزندية الجمع، فن المعقول أن يكونوا سمعوها مجموعة بمن خالطوا من العسرب ، كأهل الشأم ، قال فى اللسان : « وأهدل الشأم يقولون للبساتين والكروم الفراديس » فهذا أصل ذاك كما ترى ، فلوكانت الكلمة معربة لنقلت بصيغة تقرب من صيغة الجمع ، ثم إن النص على ١٠ أصلها وعروبتها حاضربين ، قال ابن دريد (٣ : ٣٣٣) : «والفردسة السمعة ، صدر مفردس : واسع ، ومنه المستقاق الفردوس » ، وفى اللسان : « والمفردس — أى بصيغة اسم المفعول — : المعرش من الكروم ، والمفردس : العريض الصدر ، والفردسة : السعة ، وفردسه : صرعه ، والفردسة .

- (٣) كلمة « قال » لم تذكر في ح · ﴿ ﴿ ﴾ الفعل من بابي ''فرح'' و''نصر'' ·
 - ١٥ . (٥) هذا آخر كلام الجهرة (٢:٧٠١)٠
 - (٦) فى س «مجر السفية» وهو مخالف للنسخ المخطوطة واللسان .
 - (٧) « الجشاء » معروف، وهو تنفس المعدة عند الامتلاء .
- (A) قوله « وأى ثقل » سقط من ب خطأ ، وهو ثابت في النسخ المخطوطة واللسان
- (٩) الجهرة (٣:٧٠٣) وقد مضي شيء في هذا المعنى في مادة ''سذاب'' ص ١٨٩ س ١
 - ٠٠ (١٠) و يقال " الفيجل " أيضا باللام ، كما في اللسان في باب النون فقط .
- (١١) في الجمهرة « لا أعرف » · (١٢) فيها « اسما في لفة أهل نجد » ·
- (١٣) هذا هوالصواب، كما بينا في مادة ''سذاب'' . وفي الجمهرة هنا ''الخفت'' وفيهـا (١: درم) ''الحنف''، وكلاهما خطأ .

(۱) ه و " الفَيْجُ " : رسولُ السلطان على رِجْلَيْهِ ، وليس بعربيَّ صحيحٍ ، وهو فارسي " . ومنه " الفَائِجُ " ، من قولك : مرَّ بِنَ " فَائِجُ " من وليمة فلانٍ ، أى " فَيْجُ " ممن كان في طعامه .

وفي الحديث: «إذا مَشَتْ أُمِّتِي المُطَيِّطَاءَ وَخَدَمَّتُهُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأُسُهِم بينَهِم» . وفي الحديث: «إذا مَشَتْ أُمِّتِي المُطَيِّطَاءَ وَخَدَمَّتُهُمْ فارسُ والرُّومُ كان بأُسُهِم بينَهِم» . وو و الفِرِنْدُ ": فارسي معربُ . وهو جَوْهَ ُ السيفِ وماؤُه وَطَوائِقُه . وقد حُكِي بالفاءِ والباءِ . وقد حُكِي بالفاءِ والباءِ . والفِرِنْدُ ": الحريرُ . وأَنشَدَ ثعلبُ : وو " الفِرِنْدُ ": الحريرُ . وأَنشَدَ ثعلبُ :

- (1) فى س « رحلتـ » وهو تصحيف وكانت فى أصـــلها غير منقوطة والصـــواب ما أثبتنا عن النسخ المخطوطة وسائر المعاجم (٢) معرب عن "ثبيك" كما فى الفاموس والمعبار وغيرهما (٣) فى النهاية : « هى بالمدّ والقصر مشية فيها تجنّر ومدّ البدين يقال "مطوت" و « معطفت " بمعنى مددت وهى من المصغرات التى لم يستعمل لهـا مكبر » •
- (ع) الحديث ذكره السيوطى فى الجامع الصغير (رقم ٨٦٧) ونسبه للترمذى عن ابن عمر، وحسنه، ولفظه : « إذا مشت أمتى المطيطا ، وخدمها أبناء المسلوك ، أبناء فارس والروم ، سلط شرارها على ١٥ خيارها » . (٥) انظر ما مضى فى ص ٧ س ٧ ، ص ٦٦ س ٣
- (٦) أتما " الفرند" بمعنى الحرير فلم أجده فى غير هذا الكتاب . وفى اللمان : « وفرند دخيل معرب، امم ثوب » . (٧) فى ب « بحلة الياقوت » وهو خطأ ظاهر . لأن الفرند معطوف على الياقوت، وهو منصوب، فلا يكون الياقوت مجرورا بالاضافة . والكلمة واضحة فى ح ، م « يحله » بدون ضبط ، والظاهر أنها فعل مضارع مجزوم ، من التحلية ، و يكون جازمه كلاما قبله فى بيت آخر . . ٢ ولم أجد هذا الشاهد ولا عرفت قائله . (٨) « الملاب » نوع من الطيب، وسيأتى فى باب الميم . و « العبير» طيب أيضا .

(۱) [أى : خالصًا] ، وقال جَرِيرُ : (٣) (٤) بيضٌ تَرَبِّهَ النعيمُ وخالَطَتْ * عَيْشًا كَاشِيَةِ الفِرِنْدِ غَرِيراً معربُ أيضًا .

(٢) § و ^{وو} الفَرَمَّا " : اسمُ موضع . وليس بعربيًّ محضٍ . (٨)

﴾ وكذلك " الفُرْنُ " الذي يُخْتَبَزُ فيه . ومنه اشتقاقُ اسيم " الفُرْنِيَّةِ " .

(١) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٣) من قصيدة يهجوبها الأخطل ، في ديوانه
 (ص ٢٨٨ — ٣٩٣) ونقائض جريروالأخطل لأبي تمام (ص ١١٩ — ١٢٧) .

(٣) هكذا بالرفع في النسخ والديوان . وفي النقائض بالنصب .

(٤) « تربها » أى رباها النعيم ، يقال : « تربيه وارتب و رباه تربية على تحويل التضعيف ،
 ١ وترباه على تحويل التضعيف أيضا : أحسن القيام عليه و وليه » كما فى اللسان . وفى س « يربيها » وهو خطأ وخالف للنسخ المخطوطة وسائر الروايات .

(ه) قال أبوتمام : « أى رقيقا ، يقال نشأت فى عيش رقيق الحواشى » . وفى شرح الديوان : « أراد أنها كانت فى عيش أغفل، لم تلق فيه بؤسا قط » .

(٦) بالقصر، كما نص عليه ياقوت . وفى ٤ بالمد، وهو خطأ .

(٧) «الفرما » موضع بساحل مصر ، وفي قاموس الأمكنة والبقاع للرحوم على بك بهجت عن جغرافية مصر للرحوم أمين باشا فكرى أنها مدينة عتقية آثارها باقية في الجنوب الشرق من بورسعيد على نحو ثمان ساعات بسير الإبل ، قال ياقوت : « وهو اسم أعجمي ، أحسبه يونائيا » ، وما ذكره المؤلف هو نص الجهرة (٢: ٢ ، ٤) ، (٨) في ب « اسم الفارنة » وهو نحالف للنسخ المخطوطة والجهرة (٢: ٢ ، ٤) ونصها « والفسرن شي يختبز فيه ، ولا أحسبه عربيا محضا ، ومنه اشتقاق اسم الفرنية من الخبز ، وهي العظيمة المستنديرة » ، و بحاشيها : «قال أبو سعيد : الفسرنية المنسوبة الى الفرن ، صغيرة كانت أوكبيرة » ، وفي اللسان : « الفرن : خبز غليظ ، نسب الى موضعه » ، ثم وصف هذه الفرنية بأنها « خبزة مسلكة مصعينة مضومة الجوانب الى الوسط ، يسلك بعضها الى بعض ، ثم ترقّى لبنا وسمنا وسكرا » ، وأما «الفارنة » التي ذكرت في ب فهي المسرأة التي تعنز هذه الفرنية ، وكانت في أصل ب « الفرينة » وهي خطأ ، فغيرها المصحح الى «الفارنة » .

(١) § و '' الفِطِّيسُ '' : المِطْرَقَةُ العظيمةُ ، ليست بعربيةٍ محضّةٍ ، إما روميَّةُ وإما سريانيةً .

(٦)
 (٩)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)
 (١)

(۱) زاد فی اللسان : ﴿ والفاس العظيمة » • (۲) هكذا ادعی ابن در يد فی الجمهرة

(٣: ٣) . والظاهر أن الكلمة عربية ، من " الفطس " وهو شدّة الوطء . وانظر اللسان .

(٣) الجهورة (٣: ٣ في الحاشية رقم ٣) . (٤) هذا الذي ذكر ابن دريد إنما هو الذي ذكر ابن دريد إنما هو في " الفدان " مرادا به «الذي يجمع أداة النورين في القران للحرث . وقيل : الثور . وقيل : الفدان واحد الفدادين ، وهي البقر التي يحرث بها . كما في اللسان . وفيه أيضا : «قال ابن الأعرابي : هو الفدان بلخفيف الدال . وقال أبو حاتم : تقول العامة الفذان ، والصواب الفدان بالتخفيف » . وأما "الفذان بمعى المزرعة أو بمعنى المقدار المعروف من الأرض في مصر — : فلم أجد فصا صريحا فيه ، ولكن ذكر في اللسان بمعنى المزرعة وضبط بالقلم بالتشديد . والظاهر أنه معرب أيضا .

(ه) بكسر الفا، وسكون الطا، وفتح اليا، وسكون الواو، هكذا ضبط فى ح ، و فى الجههرة كذلك ولكن بضم اليا، و لم أجد ما يرجح أحدهما على الآخر ، وفى ب « الفيطون » بكسر الفاء مع تقسديم اليا، على الطاء، وهو خطأ ، (٦) نص الجهرة (٣: ١١١) : « فأما تسميتهم الفطيون فاسم أعجمي » ، (٧) "الفوط" جمع ، واحدها "فوطة" ، فجزم ابن دريد (٣: ١١٢) بأنها ليست عربية ، وقال الأزهرى : « لم أسمع فى شى، من كلام العرب فى الفوط ، قال : ورأيت ، بالكوفة أزرا مخططة يشتريها الحالون والخهدم فيتر رون بها ، الواحدة فوطة ، قال : فلا أدرى أعربي أم لا » ، « أحمد معربا » ،

1.

﴿ وَ ثُورُزَانُ '' : اسمُ أَعجمى ، وقد تكلموا به ، (١٠) ﴿ وكذلك '' فَيْرُوزُ '' قد تكلموا به أيضًا ، وذكره عبدُاللهِ بن سَـبْرَةَ الحَرشِيُّ (١١) في شِـعرِه ، قرأتُ على أبى زكرياء قال : كان رجلٌ يقال له فيروزُ عطارًا يبايع

(۱) بكسرالفاء، كما هو ظاهر . وفي الجمهرة (۳: ۳ه) أن فيها لغسة بضم الفاء، ولم تضبط العين ، والفاهر عنسدى أنها بالفتح أيضاً . وضبطت في اللسان بالقسلم بضم العين . ونص عبسارته : « قال ابن برّى " : حكى ابن خالويه عن الفراء " فرعون " بضم الفاء ، لغة نا درة » .

(٣) في اللسان عن ابن سيده: « وعندى أن فرعون هـــذا العلم أعجمى ، ولذلك لم يصرف » .

ولابن دريد عبارتان في الجمهرة فغي (٣: ١٠ ٣): « والفرعة مشتق منها فرعون ، وليس بكلام عربي ،

صحيح » . وهذا قلب في الاشتقاق ، الصواب عكسه . وفي (٣: ٣٨٢): «فأما فرعون فليس باسم عربي ،

وأحسب النون فيه أصلية ، لأنهم يقولون تفرعن » . (٣) الجمهرة (٣: ٢٨١) . (٤) في ب

«ويسمى » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة ، (٥) في الجمهرة «أو المئزر» ،

(٦) قال ابن دريد أيضا (٣: ٣٣٧): «فأما " الفرزوم " بالفاء فإزار تأثر ربه المرأة في لغة عبد القيس ، وأحسبه معربا» . والمادة بهذا المعني لم تذكر في اللسان ولا القاموس ، (٧) عبارة

الجهرة (٣: ٣ م ع): «اسم فارسى" معرب » وهذه المادة لم تذكر فى اللسان ولا القاموس أيضا الله عنوع من الصرف ، للعلمية والعجمة ، ونص على ذلك سيبويه فى كتابه (٢: ١٩) ، وكتب فى اللسان بضمتين ، وهو لحن ، (٩) هو اسم أيجمى عرف عند العرب كثيرا ، فمن سمى به "فير و ز الديلمى" صحابي" من أهل البين من أبنا ، الأساورة الذين بعثهم كسرى الى قتال الحبشة ، و"فير و ز الوادعى" أدرك الجاهلية والاسلام ، لها ترجمتان فى الإصابة (٥: ١٤ ٢ ، ١٩ ٢) ، فقد أغرب المؤلف إذ ذكر القصة الآتية شاهدا ، وتاريخها مناخر عن هذين ، (١٠) سبق له شعر وذكر فى الكتاب ، صح ٢ س ه (١١) أبو ذكر يا التبريزى ، والقصة فى شرحه على الحماسة فى ترجمة طويلة لعبد الله بن سبرة (٢: ٧ ه - ٢١) ، (١٢) في حد «بباب » بدل «ببايع » وهو خطأ ،

القَيْسِيَّاتِ بِاثْنَاءِ الفُرَاتِ ، فَانَتَهُ قَيْسِيَّةٌ فَاشْتَرْتُ منه عِطْرًا ، وأَكَبَّتْ تَنَاوَلُ شَيْئًا فَضَرَبَ عَلَى أَلْبَيْمَا ! فقالت : يا عبد الله بن سَبْرَةَ ! ولا عبد الله بالوَادى، فَتَغَلَّغَلَتْ هذه الكلمةُ إليه وهو يِقَالِى قَلَا ، فأقبل حتى أَخذ فَيْرُوزَ فذَبحه ، وقال : إن المنايا لَفَيْرُو زِلَمُعْرِضَةً * يَغْتَالُهُ البَحْرُرُ وَيَعْتَالُهُ الأَسَدُ وَعَلَى المنايا لَفَيْرُو زِلَمُعْرِضَةً * يَغْتَالُهُ البَحْرُ وُو يَعْتَالُهُ الأَسَدُ أو عَقْرَبُ أو شَجَى فَى الْحَلَقُ مُعْتَرِضَ * أو حَبَّةٌ فَى أعالِى رَأْسِها رُبَدُ وَ أو مُضَمَّرُ الغَيْظِ لَم يَعْسَلَمُ بإِعْنَتِهِ * وما يَجَيْجِمُ فَى حَيْزُومِ فِي أَحَدُ أُومَ مَنْ مَا لَكُلام ، يقال « جَمْجَمَ » : إذا لم يُبَيِّنُ ، واسْتُعير أصل « الجَمْجَمَةِ » في الكلام ، يقال « جَمْجَمَ » : إذا لم يُبَيِّنُ ، واسْتُعير في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقدِمُ عليه ، (٢) * في غير ذلك ، فقيل « جَمْجَمَ عن الأمر » : إذا لم يُقدِمُ عليه ، (٧) * وَلَا لَهُ وَلَاذُ * : أَعْجَمَى معربُ . * وكذلك * الفَالُوذُ فَى * و * الفُولَاذُ * قَالُوذُ * . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : همتُ من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُوذُ * . قالُوذُ * . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : همتُ من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُوذُ * . قالُورُ * . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : همتُ من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . قال أبو حاتِم : قال أبو زيد : همتُ من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . قال أبو حاتِم من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . قال أبو حاتِم من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . قال أبو حاتِم : قال أبو وي من العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . . قال أبو أبو حاتِم عن العرب مَن يقولُ لِلْفُولَاذِ * قَالُونُ * . . قال أبو أبول خالِم عليه م

(۱) «عبد» ضبطت فی ب بضم الدال ، وهو لحن ، وکانت فی أصل النسخة مضبوطة بالفتح فنیرها مصححها الی الضم فأخطأ ، (۲) «قالی قلا» مدینة بارمینیة ، وتکتب فی أکثر المصادر الصحیحة کلمتین ، کیا فی النسخ المخطوطة هنا ، وکتبت فی ب « بقالیقلا» وهو مخالف لأصلها المخطوط ، (۳) فی حد « بختاله » وهو خطأ ، (٤) « ربد » بفتح البا ، ، جمع « ربدة » ، مکونها ، وهی الغیرة ، وضبطت البا ، فی ب بالضم ، وهو خطأ و مخالف لضبطها فی ح ، م ، ، ، ،

(٥) في شرح الحماسة «تجمجم عن الأمر» ومعناهما واحد .

(٦) كلمة «عليه» ليست في شرح الحاسة .
 (٧) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(A) فى اللسان: «قال يعقوب: ولا يقال فالوذج» . (٩) الفولاذ والفالوذ: مصاص
 الحديد المنسق من خبثه ، و يطلقان أيضا على نوع من الحلواء يؤكل ، يسسوًى من لب الحنطسة .
 كا فى اللسان . وأصل الكلمة بالفارسية "بولاد" . وأما الفالوذق فاسم الحلواء فقط، وهو معرب عن "بالوده" .

﴿ وَحَكَى أَبُو حَاتِم عَنِ الأَصْمَعَى قَالَ : " الْفَلَا وِرَةٌ " : الصَّـبَادلَةُ . فارسَى معربٌ . [و] واحدُهم " فَيْلُورٌ " .

* تَقُلُهُ فِلسَّطِيًّا إِذَا ذُقْتَ طَعْمَهُ *

كَأَنَّكَ لَيِسَتْ أَوْ أَلْيِسَتْ فَنَكًّا ﴿ فَقَلَّصَتْ مِن حَوَاشِيهِ عَنِ السُّوقِ

الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (١) هذا المفرد لم أجده إلا هنا .

۱۰ (۳) بكسر الفاء وفتح اللام وسكون السين . (٤) قال ياقوت : «هي آخركور الشأم من ناحية مصر ، قصبتها البيت المقدس » . (٥) قال ياقوت : «والعرب في إعرابها على مذهبين : منهم من يقول فلسطين ، و يجعلها بمنزلة مالا ينصرف ، و يلزمها اليا، في كل حال ، فيقول : هذه فلسطين و رأيت فلسطين و مردت بفلسطين . ومنهم من يجعلها بمنزلة الجمع ، و يجعل إعرابها بالحرف الذي قبل النون ، فيقول : هذه فلسطون و رأيت فلسطين و مردت بفلسطين » . و في اللسان عن الأزهري :

۱۰ ﴿ نُونَهَا زَائْدَةَ ﴾ • ﴿ (٦) صدر بيت للاَّعْشَى ؛ وعجزه ﴿ عَلَى رَبَدَّاتِ النِّيَّ حُمْشُ لِتَاتُهَا ﴾ وهو عند ياقوت مع بيتين قبله •

(٧) فى س «فقله » وهو خطأ . بل هو «تقله» من القول ، مجزوم بمتى فى البيت قبله . وفى يا قوت « يقله » . وضبطت فى ح ، م يضم النا، وكمر القاف . وكل هـذا خطأ ، والصواب ما أثبتنا ،
 ٢٠ كما ضبطت به فى اللسان . (٨) الجمهرة (٣ : ١٥٨) : «و''الفنك'' جلد يلبس ، لا أحسبه عربيا صحيحا » . وفى اللسان عن كراع : « الفنك : دابة يفترى جلدها ، أى يلبس جلدها فروا » .
 ونقل أيضا فى مادة '' ف ن ج '' أن '' الفنج '' بفتحتين إعراب ''الفنك''

(٩) البيت نقله اللسان عن ابن برَّى، ولم ينسبه .

﴿ وَ الْفَنْجَانَةُ * وَالْجَعُ وَ فَنَاجِينُ * : فارسَى معربُ ، ولا يِقال و فِنْجَانُ * وَلا يِقال و فِنْجَانُ * وَلا يِقال و فِنْجَانُ * وَلا يَقال و فِنْجَانُ * وَلا يَقال و فِنْجَانُ * وَلا يَقال و فَنْجَانُ * وَ وَلا يَقَالُ و فَيْجَانُ * وَ وَلا يَقَالُ و فَيْجَانُ * وَ وَلَمْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَمِ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَمِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ اللّهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللللّهُ الللللل

(١) قال ادّى شير : « الفنجان تعريب ' نَمْكَانُ ' * » • (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة • وهذه المادة لم أجدها فى معاجم اللغة إلا فى المعيار ؛ قال : « الفنجان ؛ بالجيم ؛ إنا ، معروف ، معرب ' نيكان' ، • و يكسر فاؤه ، الواحدة بها ، • جمعه فناجين ، كلبال و بلا بيل ، وسروال وسراو يل » • •

(٣) بكسر الفا، وتضم ، وفيه أربع لغات أخر، ذكرت في اللسان ومعجم البلدان، وهي : "فيسّاط" بتشد يد الدين وحذف الطا، الأولى، و "فيسّاط" بابدال الطا، الأولى تا، مع ضم الفا، وكسرها فيهما ، وفي ياقوت فتح الفا، في الثانية بدل الكسر، وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، ووقع في اللسان أيضا خطأ مطبعي في قوله «وكسر الثا، لغة فيهن » وصوابه « وكسر الفا، » وفي القاموس لغتان أخر يان «الفيستات» بتاءين مع ضم الفا، وكسرها ، وقال ياقوت : « و يجمع فساطيط ، قال الفرا، في نوادره : ينبغي أن يجمع فسائيط ولم أسمعها فساسيط » . (ع) " الفسطاط " في لغة العرب : ضرب من الأبنية في السفر دون السرادق ، وبه سميت المدينة ، وقيل : مجتمع أهل الكورة حوالي مسجد جماعتهم ، هكذا فسره صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ،صر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا، لتجمع صاحب العين وغيره ، وكل مدينة فسطاط ، وسميت مدينة ،صر التي بناها عمرو بن العاص فسطاطا، لتجمع ولم أجد من ادعى تعريبها إلا هذا المؤلف . (ه) في ب « أبو عبيد » وما هناه و الذي في النسخ وله معان كثيرة ، منها الظفر، والقسم ، يقال : فلجت المال بيتهم ، أي قسمته ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام، وضبط في ب يقتحها ، وهنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام، وضبط في ب يقتحها ، ومنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام، وضبط في ب يقتحها ، وهنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام ، وضبط في ب يقتحها ، وهنه أخذ معني ضرب الجزية ، لأنه يقسمها عليهم ، (٨) بكسر اللام ، وضبط في ب يقتحها ، وهنه أخذ معني ضرب

(٩) بكسرالفا، وسكون اللام ، وفى اللسان عن الأصمى : «وأصله من الفلج، وهو المكيال الذى يقال له الفالج، قال : و إنما سميت القسمة بالفلج لأن خراجهم كان طعاما » ، وفيه أيضا : « والفالج والفلج : مكيال ضخم معروف، وقيل هو الففيز، وأصله بالسريانية '' فالغا، '' فعرب » ، وقال أيضا : « قال سيبويه : الفلج : الصنف من الناس، يقال : الناس فلجان، أى صنفان من داخل وخارج ، قال السيرافى : الفلج الذى هو الفلج على هذا عربى، لأن سيبويه إنما حكى الفلج على هذا عربى، لأن

(۱) هكذا قال المؤلف وغيره من بعض المتقدمين . وقال ادّى شير : « معرب " فَرَسَكْ " » . والصحيح غير هـذا ، وأن الكامة عربية . قال ابن دريد (٣ : ٣٣٢) : « والفرسخ من الأرض اشتقاقه من " الفرسخة " ، سراويل مفرسخة أى واسعة » . والفرسخ في أصل اللغة معان ، منها : السكون ، والساعة ، والراحة ، والسعة ، وغير ذلك . والفرسخ من الأرض مأخوذ من بعض هذه المعانى ، فني اللسان : «الفرسخ السكون ، وقالت الكلابية : فراسخ البال والنهار: ساعاتهما وأوقاتهما ، وقال خالد بن جنبة : هؤلاء قوم لا يعرفون ، واقيت الدهر وفراسخ الأيام ، قال : حيث يأخذ الليسل من النهار ، والفرسخ من المسافة المعلومة في الأرض مأخوذ منه ، والفرسخ ثلاثة أميال أو ستة ، سمى بذلك لأن صاحبه إذا مثى قعد واستراح من ذلك ، كأنه سكن ، وهو واحد الفراسخ ، قارسي معرب » ، فهـذا البيان من صاحب اللسان وفص ابن دريد يؤيدان أنه عرب ، وادّعاء ابن منظور بعد ذلك أنه معرب تقليد ينا في التحقيق . وزن " قورة " ، و بقال أيضا بالتاء ، " فوة " ، وزن " قورة " ، و بقال أيضا بالتاء ، " فوة " ، وزن " قورة " من مادة " فاور " وقد ذكر في اللسان والقاموس فيها و في مادة " فاوه " وكتب بن رسولا في المعتمد (ص ٧ ٥ ٢) ، وانظر تحقيق هذه الكلمة في حواشي الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون على الحيوان للحاحظ (٢ : ٣٣٨) .

(٣) هكذا في النسخ المخطوطة . وفي ادّى شير " بو يه " . و في ب " فوه " كالفظ المعرب ،
 وهو خطأ واضح .

ماب القاف

(۱) ﴿ أخبرنا آبن بُنْدَارَ عن آبن رِزْمَةَ عن أبى سعيدٍ عن آبن دُريدٍ : أنَّ " الْقُسْطَاسَ " : الميزانُ ، رومى معربُ ، ويقال " قُسْطَاسُ " و " فِسْطَاسُ " . ﴿ الْقُسْطَاسَ " : الميْزانُ ، رومى معربُ ، وهو معربُ ، أصلُه بالفارسية ﴿ كَفْجَلَازْ " .

(۱) الجمهرة (۳: ۲۷) ونص كلامه: « فأما القسطاس والقُسطاس والقُسطان فهو المسيزان بالرومية ، إلا أن العرب قد تكلمت به ، وجاء في النزيل » . (۲) يعني بضم القاف و بكسرها ، كاضبط في ح ، م ، والنائية في ٤ "وقسطان " ، وفي ب « وقسطار » ، وهو و إن كان صحيحا في ذاته إلا أنه نخالف للنسختين المعتمدتين ، و "قسطان" قد نص عليها ابن دريد كما نقلنا من كلامه ، والكني لم أجدها عند غيره من مؤلفي المعاجم ، وأما "قسطار" فستأتى في ص ٣٦٣ س ٤ ولكن لم يذكرها ابن دريد في الجهرة ،

وكلة " قسطاس" من الألفاظ الفرآئية ، فني الكتاب العزيز : ﴿ و زنوا بالقسطاس المستقيم ﴾ في سورة الإسراء آية ٥ ٣ وسورة الشسعراء آية ٢ ١٨ وقرأها فيهما بكسر القاف حفص وحمزة والكسائي وخلف و وافقهم الأعمش ، وقرأها بالضم باقي الأربعة عشر ، و " القسسطاس" : أعدل المواذين وأقومها ، وقيل : ميزان العسدل ، أي ميزان عن ميزان عن مواذين الدراهم وغيرها ، قال الراغب في المفردات : « و يعسبر به عن العسدالة ، كما يعسبر عنها بالميزان » ، والكلمة عربيسة بحثة ، ليس طاعلة بلغية أخرى ، فان "القسط" في كلام العرب النصيب بالعدل ، كالنصف والنصفة ، ويطلق القسط على العسدل أيضا ، وكلاهما من المصادر الموصوف بها ، يقال "ميزان قسط" و "ميزان عدل" و"ميزانان قسط" و "ميزان موالأصل والأصل واحد ، والمعنى متصل بعضه بعض ، قال الله تعالى في الآية ٧ ع من سورة الأنبياء : ﴿ ونضع المواذين وفي الآية ٢ ع من سورة الأنباء : ﴿ ونضع المواذين بالقسط ﴾ ، وفي الآية ٩ من سورة الرحن : عاصرت القاموس فيها لغة أخرى " قصطاس" ، وفي كل هذا حجة بينة على عربية الكامة ، وقد حكى صاحب القاموس فيها لغة أخرى " قصطاس" ، وفي كل هذا حجة بينة على عربية الكامة ، وقد حكى صاحب القاموس فيها لغة أخرى " قصطاس" ، قلب السين الأولى صادا ، ولم أجدها عند غيره ،

(٣) فى ب '' كفجليز'' وهو مخالف لأصلها المخطوط ولسائر النسخ المخطوطة · وانظر ما مضى
 ف ص ٨ س ١

﴿ وَقَالَ بِعَضُهُم : '' الْقُرْدُمَانِيَّةُ '' : سلاَّحُ كَانْتَ الْأَكَاسِرَةُ لَتَّحِدُهُ وَتَدْخِرُهُ فَي خَرَائِنَهَا ، يُسَمَّونَهَ و كَرُدُمَانَدُ '' ، أى : عُمِلَ وَبَقِيَ ، حكاه أبو عُبيدٍ عن (٢) الأصمعي ، وقال آبنُ الاعرابي : أراها فارسية ، وأنشَدَ للبيد : الأصمعي ، وقال آبنُ الاعرابي : أراها فارسية ، وأنشَدَ للبيد : ﴿ فَلُمُ مَانِيًّا وَتَرَكَّا كَالبَصَلُ فَلَا الْعَرَى * قُرْدُمَانِيًّا وَتَرَكَّا كَالبَصَلُ فَلَا الْعَرَى * قُرْدُمَانِيًّا وَتَرَكًا كَالبَصَلُ

أى : عُمِلَ و بَقِيَ لوقتِ الحاجة ، وهذا لا يكونُ إلّا للملوك . ويقال والقُرْدُمَانِيَّةُ " : الدَّروعُ الغليظةُ ، مشلُ الثوب و الكردماني " . ويقال : هو

(١) بضم القاف كما ضبطت فى اللسان والقاموس والمعيار . وضبطت فى س بفتحها ، وهو خطأ .

(٢) هكذا ضبطت الكلمة في حـ ، م ، وضبطت في اللسان بفتح الدال وكسر النون . وضبطها المعيار واتى شير بسكون الدالين . قال في المعيار : « وعن بعضهم : القردماني معرب'' كردمانه''فعارن ماضيان بالعجمية ، فالياء حينتذ للنسبة » . وهذا عندى أدق وأرجح . وفي الجمهرة (٣ : ٩٩٩) بضم الكاف وآخرها ذال معجمة ، وهوخطأ من الناسخ أوالمصحح · (٣) وفي اللسان عن أبي عبيدة : « القردماني قباء محشق ينخذ للحرب، فارسى معرب، يقال له " كَتْرْ " بالرومية أو النبطية » . وهكذا ذكر أصلها صاحب القاموس "كبر" بفتح الكاف وسكون الباء ﴿ ٤) البيت في الجهيرة (١: ٢ ، ٢٩٨ : ١) وفي اللسان (٥: ٣٩٤) ١٢: ١٣٠٢٨٧ : ٩٥،٥١: ٥٣٧، ٢١: ٢١) وقال في الموضع الأول: «قال لبيد يصف كنيبة ذات دروع سهكت من صدإ الحديد» . (٥) « نخمة ذفرا. » منصوبتان فيأكثر المواضع التي أشرنا إليها ، وضبطنا بالرفع في اللسان (٥: ٤ ٣٩، ٣٩: ٢١) والصحيح أنهما منصو بتان · وقوله «ذفرا ، » بالذال معجمة ، من « الذفر » بفتح الفاء ، وهو الصنان وخبث الريح . و في بعض المواضع التي أشرنا اليها « دفراً ، » بالدال المهملة ، وحكاها صاحب اللسان رواية في البيت في (٥: ٤٩٣) . وهي من «الدفر» بالنحر يك أيضا ؛ و«والنتن • (٦) «ترتى بالعرا» أي تشدّ بها ؛ والعرا : جمع عروة • قال في اللسان في تفسيره : «يعني الدروع ، أنه ليس لهـا عرى في أوساطها ، فيضم ذيلها الى تلك العرى وتشد الى فوق ، لننشمر عن لايسها ، فذلك الشدّ هو الرتو » . وهو من قولهم « رتا الثني. يرتوه رتوا » إذا شده، أو إذا أرخاه، فهو من الأضداد . ﴿ ٧﴾ هكذا هو بالميم في كل النسخ المخطوطة من الكتاب، حتى في أصل نسخة ب. ولم يضبط إلا فيه بفتح الدال. وغيرها مصححها فجعلها "الكردواني" بالواو بدل الميم من غير ضبط . وكذلك في اللسان (١٥: ٣٧٥) وهو — فها أرجح — خطأ . المِغْفَرُ. وقال بعضُهم : إذا كان للمِغْفَرِ بَيْضَةً فهى وَقُرْدُمانِيَّةً ". وعن أبي عُبيدة :
هو قَبَاءً مَحْشُو ، و قُ التَّرْكُ " : البَيْضُ ، وشَبَّه بالبصل لاستدارته ومَلاسَتِه ،

(١)
﴿ أَبُو نَصْرِ عَنِ الأَصْمَعِيِّ : يقال لغلاف السِّكِينِ قُ القِّمْجَارُ " ، وهو فارسيُّ مع . فَ

(٣) هكذا رسم في حد ، م كلمتان . ورسم في ب والسان والجمهرة (٣ : ١٠٥) كلمة واحدة "كانكر". وما هنا أجود، قال ادّى شير : «مركب من "كان" أى قوس، و"كير"أى ماسك» .
 (٤) هو أبو الأخزر الحمانى، كا نسبه اليه في الجمهرة (٣ : ٢٣٤) واللسان (٣ : ٢٨٤)
 والرجز في وصف المطايا، وأوله عندهما : « وقد أقلّتنا المطايا الضّمر »

و أبو الأخزر ذكره الآمدى فى المؤتلف والمختلف (ص ٢ ه) وذكر أنه راجز محسن مشهور، وأنه أحد . ٣ بنى عبد العزى بن كعب بن سعد بن زيد مناة بن تميم . وسماه صاحب اللسان « قتيسة » . فأبو الأخرر كنيته لا اسمه . (ه) « مثل » منصوب، وفى ب بالرفع . (٦) قال فى اللسان : «شبه ظهور إبله بعد دؤوب السفر بالقمى " فى تقومها وانحنائها ، وعاجها : بمعنى عقوجها » . و يُروَى وه الْمُقَمْجِرُ ". وه القَمْجَرَةُ " : إصلاحُ الشيءِ . (٤)

﴾ قال ابنُ قُتَيبَةَ : [و] ''القَيْرَ وَانَ'' : أصلُه بالفارسيةِ '' كَارُوَانْ'' فَعُرِّبَ. ‹›› قال امرؤُ القيسِ :

> وغَارَةٍ ذات قَيْرَوانٍ « كَأَنَّ أَسْرَابَهَا الرِّعَالُ (٦) و ^{وو} القَيْرَوَانُ " : مُعظَمُ الجيشِ، والقافلةُ .

امرَأَةِ :

* رَابِي الْمَجَسَّة بِالْعَبِيرِ مُقَرَّمَد *

- (١) هذه رواية اللسان . وأما ''القمنجر'' فرواية الجهرة (٣: ٣٢٤ : ٥) .
- (۲) فى س « والقمنجرة » بفتح الميم و زيادة نون بعدها . وهو خطأومخالف للنسخ المخطوطة .
- (٣) الزيادة من حـ ، م ، (٤) وكذلك فى الجهرة (٣ : ١٠٥) واللسان والمعيار ومعجم
 البلدان ، وعند ادّى شير "كاربان" .
 - ١٥) في ب « وقال» . والبيت في الجمهرة واللسان ومعجم البلدان .
- (٦) فى 5 ونسخة بحاشية حـ «معظم الشيء» . وهو خطأ . و يطلق القيروان أيضا على الجماعة
 من الخيل . و "القيروان" أيضا مدينة عظيمة معروفة فى تونس .
- (۷) فی حـ «شبه» . وعبارة ابن درید (۳ : ۲۱ ؛) : « وقرمید : الآجر ً أونحوه ، روی ً معرب » . (۸) فی ب « أی مطلی به » وكلمة « به » لیست فی النسخ المخطوطة .

۲.

قال : " القراميــدُ " في كلام أهــل الشــامِ آجُرالحـّـاماتِ ، وهي بالروميــة (١)
" قِرْمِيدَى " . ثعلبُّ عن ابن الأعرابيّ : يقال لطوابِيق الدارِ " القرَامِيدُ " واحدُها و (١)
" قِرْمِيدُ " . وقيل : هي الصَّخُورُ . وقال العَدَّبِسُ الكِكَانِيُّ : " القرَّمَدُ " : حِجَارَةً اللهِ اللهِ اللهُ ا

(۱) « المشرف » بالفاء ، على صيغة اسم المفعول ، من «الشرف» بمعنى العلق . وهكذا ضبطت الكلمة فى اللسان ، وهو أنسب لقوله «مقرمد» على صيغة اسم المفعول . و فى نسخ المعرب « المشرق » . ا بالقاف ، وهو خطأ . (۲) نقله فى اللسان غير منسوب ، و زاد فى آخره : « وأنشسد بيت النابغة أيضا ، وقال : أى ضُيِّقَ بالمسك » . (٣) الزيادة من ح ، م وكلام الأصمى نقله أيضا صاحب اللسان . (٤) «الوعل» تيس الجبل ، و «الأعصم » بالصاد مهملة : الذى فى ذراعيه أو فى أحدهما بياض . (٥) فى الجهرة (٣ : ١٠٥) : « والقراميد : الآجر ، يسمى بالومية قرميدى » .

(٦) «الطوابيق» جمع ''طابق'' بفتج الباء وكسرها، و يجمع أيضا ''طوابق '' . قال فى اللسان: ١٥
 « والطابق: الآجر الكبير، وهو فارسى معرب » . وللطابق معنى آخر، أنه: ظرف يطبخ فيه ، وهو
 فارسى معرب أيضا، كما فى اللسان ، وهذا الحرف مما فات المؤلف فلم يذكره فى بابه .

(٧) بفتح العين والدال وتشديد الباء الموحدة المفتوحة ، وأصل «العسديس» من الإبل وغيرها :
 الشديد الموثق الخلق ، قال في اللسان (٨ : ٩) : « ومنه سمى العدبس الأعرابي الكتاني » ، وذكر
 الرجل في اللسان في مادة " ق رم د " ولم يضبط اسمه ، ثم لم أجد لحذا الرجل ترجمة ،

(۸) فی س «حجار» وهو جمع - اثر أیضا . (۹) «النخارب» و «النخارب» : خروق کیبوت الزنابیر . وکذلك الثقب فی کل شیء نخروب، بضم النون وسکون الخاء .

(١٠) البيتان في اللسان . وهما من قصيدة في ديوانه (ص ١٣٩ – ١٤٢ طبعة لوزاك) .

رَا) عَرْجُ كَمِجْدَلِ هَاجِرِى لَوَّهُ * بِذَواتِ طَبْخِ أَطِيمَةٍ لِاتَحْدُدُ فُدِرَتْ على مِثْلِ فَهُنَّ تَوَاثِمُ * شَتَى يُلاَثِمُ بَينهنَّ القَرْمَدُ قال : " القَرْمَدُ " : خَزَفَّ يُطْبَخُ لأهلِ الشام ، يَفْرُشُونَ به سُطُوحَهم . و « الحَرَجُ » الطَّوِيلَةُ : و « الأَطِيمَةُ » الأَتُونُ . وأَرَاد به « لَمْواتِ طَبْخِ » الآجُرَّ . § و " القِيراطُ " : أعجمي معربُ . § قال ابنُ قُنيبةً في قول رؤ بة : المَنْكَبَيْنِ " قُوشِ " *

(۱) «حرج» بالرفع، كما في الديوان، وهو الصواب المناسب لما قبله . وفي اللمان «حرجا» بالنصب، وهو خطأ . و « الحرج » الطويل من الإبل .
 (۲) « المجدل » : القصر المشرف لوثاقة بنائه . و « الهاجري » : البناً . .

(ه) فی س « نوائم » بالنون ، وهو خطأ . (٦) من هنا الی قوله « والحرج الطویلة » لم یذکر فی ح . (۷) « الأثون » موقد النار . وهو بفتح الهمزة وتشدید الناء، قال فی اللسان : « والعامة تخففه » . ثم حکی تخفیفه عن ابن خالویه ، وأنه قال : « ولا أحسبه عربیا » .

(۸) فی م « أراد » بدون الواو • (۹) كنبت فی اللسان أیضا « تذواب » وهو خطأ ،
 کا قلمنا • (۱۰) لم یسبق المؤلف — فیا أعلم — بدعوی تعریب القیراط ، وقلده الخفاجی • قال ابن در ید (۲ : ۳۷۳ — ۳۷۳) : « والقراط الذی یسمی القیراط ، هو من قولهم قرط علیه :
 إذا أعطاه قليلا قليلا » • وعلی قول ابن در ید هذا اقتصر صاحب اللسان •

۲۰ (۱۱) البیت فی الجمهرة (۳: ۲۰، ۵۰) وفی اللسان . وهو من ریز فی دیوانه (ص۷۷ – ۷۹).
 ۲۰ «الشخت» بالشین والخا، المعجمتین : المدقیق من الأصل لامن الهزال ، وكذلك "الشَّیخیتُ"
 (۱۳) " قوش " بالشین المعجمة ، وفی م بالمهملة ، وهو تصحیف .

رو فُوشُ " : صغيرٌ ، وهو بالفارسية و گُوجَكُ " فَعَرَّبَه ، (١٥) ﴿ قَالَ : ودره ﴿ قُلِي َ * و إنما هو تعريبُ و قَاشُ " و يقالُ : هو (١٥) ﴿ فَعِيلُ " من " القَسْوةِ " . أَى : فضتُه رديثةٌ صُلْبَةٌ ليست بِلَيِّنَةٍ ، قال الشاعرُ : (١٥) وما زَوَدُونِي غيرَ سَحَقِي عَمَامَةً ﴿ وَخَمْسٍ مِثْي منها قَسِي وزَائِفُ و يقال في ويقال في جمعه : دراهِمُ " قِشْيَاتُ " و " قَسِيَّاتُ " ، وفي حديث عبد الله بن ويقال في جمعه : دراهِمُ " قِشْيَاتُ " و " قَسِيَّاتُ " ، وفي حديث عبد الله بن مسعود : [و] أَنَّه باعَ نُفَايَة بيتِ المالِ وكانت زُيُوفًا وقِسْيَانًا ، وقال أبو زُبَيْد مسعود : [و] أَنَّه باعَ نُفَايَة بيتِ المالِ وكانت زُيُوفًا وقِسْيَانًا ، وقال أبو زُبَيْد

(١) ''فوش ''بالشين الملعجمة ؛ وفى م بالمهملة ، وهو تصحيف .

يَذْكُرُ حَفْرَ المَسَاحى:

(۲) فى الجمهرة : « وهو القليل الحم الضئيل الجسم » •
 (۳) كذا أيضا فى الجمهرة
 واللسان • وبحاشية نسختين من الجمهرة : « قال أبو بكر : هو " كوشك " بالشين » • وعند ادّى شير
 "كوچك" بثلاث نقط تحت الجميم • وهى تنطق بتعطيش الجميم جدا ، حتى تقرب من الشين • وقد عربت
 هذه الكلمة الى "جوسق" أيضا ، كا مضى ص ٩٦ س ٩

(ع) فى س « هذا » بدل « هو » . (ه) فى اللسان : «قال الأصمى : كأنه إعراب " قاشى " » . وهدف القول من ابن قتية والظن من الأصمى — فى تعريب الكلمة خطأ ، والصواب ما سيأتى : أنها من القسوة ، (٦) و يؤيده حديث ابن مسعود : « أنه قال لأصحابه : كيف يدرس العلم؟ قالوا : كا يخلق النوب ، أو كما تقسو الدراهم » . وفسره ابن الأثير قال : « قست الدراهم تقسو : إذا زافت » . (٧) البيت نسبه فى اللسان لمزرد (١١: ٢، ٤ ، ١٢ ، ١٨ ، ١٢ ، ٤ ، ١٨ ، ١٢ ، ٤ ، ١٨ ، ١٢ ، ٤ ، ١٨ وف رواية اللسان لم وغير المؤخر « عباءة » بدل «عمامة » . (٩) فى س « وخمس مأى » وهو خطأ فى الموضع الأخير « عباءة » بدل «عمامة » . (٩) فى س « وخمس مأى » وهو خطأ وغالف لأصلها المخطوط وسائر الأصول ، و «مائة » جمعها «مثات » و «مثون» و «مي » بكسر الميم وتنوين الهمزة المكسورة ، وفى الأخيرة خلاف وكلام طويل ، انظره فى اللسان (٢٠ : ١٣٧١) . وذكره أيضا فى مادة " ص ه ل " فقال : « وجعل أبو زبيد الطائى أصوات المساحى صواهل » .

۲.

وعلمتُ أَنِّى قـد رُمِيتُ بِنِئُطِلٍ * إِذْ قِيلَ صَارَ مِنَ الْ دَوْفَنَ قَوْمَسُ « دَوْفَنُ » : قبيلة مُ

- (١) فى اللسان : « الصواهل جمع الصاهلة ، مصدر على فاعلة ، بمعنى الصهيل ، وهو الصوت » .
- (۲) « السلام » بكسر السين : الحجارة الصلبة ، سميت بهـــذا لسلامتها من الرخاوة ، والواحدة
 « سلمة » بفتح السين وكسر اللام .
 - (٣) في م « القسيان » ، وفي د « الصبيان » وكلاهما خطأ .
- ١٠ (١) الجمهرة (٣:١٠٥) . (٥) "فومس" ضبطت فى ب يضم القاف وكسر الميم ، وضبطت فى ح كذلك و يفتح الميم أيضا . وضبطت فى م والجمهرة بضم القاف وفتح الميم . وكل هذا ضبط بالقسلم . والذى فى اللسان فى كل المواضع بفتح القاف والميم ، و بذلك ضبطها المعيار بوزن "جوهم" . وفيا لغة أخرى حكاها اللسان "قمس" بضم القاف وفتح الميم المشددة .
- (٦) البيت فى اللسان (٨ : ٦٦ ، ١٤ ، ١٩١ ، ١٧ ، ١٣) . وقال : «والجمع" قامس" ١٥ و" قامسة "أدخلوا الهــاً، لنا نيث الجمع » .
 - (٧) في الجمهرة « بليت » . وفي اللسان (٨ : ٢٦ ، ١٧ : ١٣) « منيت » .
- (۸) «النثطل» بكسرالنون والطاء: الداهية ، وجمعه «ناطل» وقد رجحنا هذه الرواية لأن اللسان أتى بالبيت شاهدا عليها (۱۶ : ۱۹۰ – ۱۹۱) وكذلك فى (۱۷ : ۱۳) ، وفى نسخ المعرب كلها « نيطل » وضبط فى بعضها بفتح النون والطاء ، وكذلك ذكر فى البيت فى اللسان فى مادتى " د ف ن "
- . . و '' ق م س '' ولم يذكر القاموس غير فتح النون ، وفي المعبار « وأنكر بعضهم النيطل بفتح النـــون » . (٩) في ب « إن » بدل « إذ » وهو خطأ .
 - (٩) کی ت « ړن » بدن « ړد » وهو حصا ٠
 - (١٠) « دوفن » بالفاء . وفي ب بالقاف، وهو خطأ .
- (١١) هكذا فى نسخ المعرب كلها، موافقة للجمهرة واللسان (١٤: ١٩١) . وفيه (١٣: ١٧) . وثيه (١٣: ١٣) . "قس " بضم القاف وتشديد الميم، وكذلك فى (٢: ٦٦) إذ أتى بالبيت شاهدا لكلمة "قس" .

نُبِّئُتُ أَنَّ أَبَا قَابُوسَ أُوْعَدَنِي * وَلا قَرَارَ عَلَى زَأْرٍ مِنِ الأَسَــدِ

وقال أيضًا :

فإن يَهْلِكُ أَبُو قَابُوسَ يَهْلِكُ ۞ رَبِيعُ الناسِ والبَـلَّهُ الحرامُ (١١) وقال الآخرُ:

* فَمُلْكُ أَبِي قَابُوسَ أَضْحَى وَقَدْ نَجِزُ *

(۱) الجمهرة (۳: ۰۱ م) · (۲) في الجمهرة « بالفارسية » ولم يذكر النبطية .

(٣) وعرب أيضا الى " جربز " بالجيم . وانظر ما مضى ص ٧ س ٤ ، ص ٩ ٩ س ٣

(٤) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) انظر ما مضى ص ٥ س ۽ والجمهرة (١: ١٠ ٢٨٧ ع : ٣٠ ٣٠ ٥) واللسان . وفي اللسان أيضا أن "القابوس" : الجميل الوجه الحسن اللون . و إنما رجحوا أن الاسم معرب وليس متقولا عن هذا المعنى من أجل منعه من الصرف في شعر الشعراء . (٦) من قصيدته المشهورة في الاعتذار للنمان . وهي في ديوانه (٣٣ – ص ٣٣) وشعراء الجاهلية (ص ٨٥ ٢ – ٨٦٨) . (٧) هكذا في نسخ المعرب واللسان (٨: ٩٤) وطبقات الشعراء (ص ٢٠ ٧ ٧ ٧) . وفي الديوان وشعراء الجاهلية «أنبئت» .

(۸) فی حـ « فان تهلك » ، (۹) فی حـ ، م « أبا قابوس » وهی فی حـ صواب لأنه يخاطبه، وفی م خطأ . وما هنا هو الموافق لرواية التبريزی فی شرح الحماسة (٤ : ه ١٨٥) .

(١٠) في م « والشهر » وهي نسخة بحاشية حـ ، وهي توافق ما في شرح الحماسة .

(١١) نسبه فى اللسان (٧ : ٢٨١) للنابغة الذبيانى أيضاً ، وأوله عنده :

* وكنتُ ربيعا للينامي وعصمة *

(۱۲) «مجز» أى : فني وذهب . وهو من بابي '' نصر'' و''فرح'' .

وفى تَرك صرفه دِلالَّةُ على أنه أعجمى ؛ إذ لو كان من لفظ ^{وو} القَبَسِ " لَصُرِفَ ، (٢) (٣) كا لو سَمَّيْتَ رَجِلًا بـ ^{وو} عاقُولٍ " لصَرَفْتَ ، قال حُجُّرُ بن خالدٍ :

سمعتُ بِفِعْلِ الفَاعِلِينَ فلم أَجِدُ ﴿ كَفَعَلِ أَبِى قَابُوسَ حَزْمًا وَنَائِلًا (٤) وقد احتاجوا في الشعر فصغَّرُوه تصغيرَ التَّرْخيمِ . قال عمرو بن حَسَّانٍ :

أَجِدَّكَ هل رأيتَ أبا قُبَيْسِ * أطالَ حياتَه النَّعَمُ الرُّكَامُ
(٢)
(١)
(الْقُمْقُمُّ : قال الأَصْمَعَى : هو رومي معرَبُ ، وقد تكامت به العربُ،
(٨)
(جاء في الشعر الفصيح ، قال عَنْرَةُ :

وَكَأَنَّ رُبًّا أَو كُيْسَلًّا مُعْقَدًا * حَشَّ الوَقُودُ بِه جوانِبَ قُمْقُمِ

يقال «حشَشْتُ النارُ» إذا أَوْقَدْتُهَا .

۱۰ (۱) في ب «ليصرف» وهو خطأ · (۲) في ب « وقال » ·

(٣) من أبيات في الحماسة (٤ : ١٨٣ – ١٨٤ شرح التبريزي) والحيوان (٣ : ٥٨).

(٤) ذكر في اللسان شاهدا لهذا النصغير بيت النابغة يخاطب يزيد بن الصّعق :
 فإن يَقُدرْ عليك أبو قُبيس * يُحُطَّ بك المعيشة في هوانَ

(٥) هو من أبيات له ذكرها صاحب اللسان في مادة " م خ ض " .

(٦) هذه المادة من الجهرة (١:٦٣١) . و"القمقم": الجرة ، أو: ما يستق به من نحاس . وانظر اللسان . (٧) وكذلك قال أبو عبيد . (٨) البيت في الجهرة واللسان في المادة . وانظر الأول في اللسان في مادة "ع ق د " . وهو من معلقته . وانظر شرح التبريزي على القصائد العشر (ص ١٨٨) . (٩) «الرب» بضم الراه: الثفل الأسود للزبت والسمن . و «الكحيل» بالتصغير: الذي تطلى به الإبل . وفي اللسان مادة "ع ق د " « نحيالا » بالنون وهو خطأ . وقوله به معقدا » بتقديم العين على القاف ، من قولم « عقد العسل والرب ونحوهما يعقد وانعقد وأعقدته فهو معقد وعتيد : غلظ » كافي اللسان ، وأتي بالشطر شاهدا عليه . وفي ب « مقعدا » بتقديم الناف ، وهو خطأ . وهو خطأ .

﴿ قَالَ أَبُو بُكُو : "القَنْقِنُ " و " القُنَاقِنُ " : الذي يَعرفُ مقدارَ الماءِ في باطن الأرضِ فَيَحْفُرُ عنه . [قال] الأصمعي هو فارسي معرب . وقال أبو حاتم : هو مشتق من الحَفْر، من قوطم بالفارسية " يَكُنُ " أي : احْفِر . ﴿ وَقَدَ استعملته ﴿ وَ القَنْدُ " : فارسي معرب . وقد جاء في الشعر الفصيح . وقد استعملته العرب ، فقالوا : سَوِيقُ " مَقْنُودُ " و " مُقَنَّدُ " ، قال الشاعر ، أنشده الليث : ه العرب ، فقالوا : سَوِيقُ " مَقْنُودُ " و " مُقَنِّدُ " ، قال الشاعر ، أنشده الليث : ه و حَدِّمُ كَانُ مَعْ سَوِيقِ مَقْنُودُ في الله عَلَى الذي القاف والحميم لا يجتمعان ﴿ وَ القَبْجُ " : الحَجَلُ ، فارسي معرب ، لأن القاف والحميم لا يجتمعان في كامة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كامة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقول في كامة واحدة من كلام العرب ، و " القَبْجَةُ " تَقَعُ على الذكر والأنثى ، حتى تقول .

- (۱) الجمهرة (۱: ۱۲۳) . (۲) الأول بكسر القافين ، والثانى بضم القاف الأولى . وجمعهما '' قناقن '' بفتح القاف الأولى . (۳) فى 5 « فيحفر الأرض عنه » وفى ب . « فيحفر عنه الأرض » . وكلمة « الأرض » ليست فى ح ، م ولا فى الجمهسرة ، وفى اللسان : « هو الدليل الهادى والبصير بالما. فى حفر القُنَّى » .
 - (٤) الزيادة ليست في ب وهي ثابتة أيضا في الجمهرة .
- (٥) هكذا ضبطت في بكسر الباء وفتح الكاف ، وضبطت في حربفتح الباء وضم الكاف ،
 وما أبعد هذا اللفظ عما عرب إليه!! وفى اللمان : «قال ابن برّى : "القنقن والقناقن" : المهندس ١٥
 الذي يعرف الماء تحت الأرض ، قال : وأصلها بالفارسية ، وهو معرب مشتق من الحفر ، من قولهم "كن كِنْ" أي : احفر احفر » ، وما أقرب هذا من العربي إن كان مأخوذا عن الفارسية ،
 - (٦) "القند" بفتح الفاف وسكون النون . وهو عسل قصب السكر .
- (٧) هكذا هو هنا في جميع نسخ المعرب . وقد مضى البيت في ص ١٣٤ س ٧ وسسيأتى في مادة
 " كونى الموضعن «وسو يق» بالواو بدل «مع» و في بعض النسخ في الموضع الثانى كما هنا .
 - (٨) هذه المادة منقولة بالحرف الواحد فى اللسآن . وفيه زيادات قليلة سنشير اليها فى مواضعها . و "" القبج" بسكون الباء . و وقع فى معجم الحيوان للعلامة الدكنور أمين باشا المعلوف (ص ١٨٣) بفتحها ، وهو خطأ تبع فيه نسخة القاموس المعلموعة . وقد ضبطه الشارح بالسكون، ثم نقل عن شيخه إنكار ذلك ، وأنه بالتحريك . وشيخه مخطئ فى هذا ، فانها مضبوطة بالسكون فى نسخة صحيحة مخطوطة عندى من القاموس، وكذلك ضبطت فى اللسان . (٩) زاد فى اللسان: « والقبج : الكروان » .

« يَعْقُوبُ » فيختَصُّ بالذكر ، لأن الهاءَ إنما دخلتُه على أنه للواحِدِ من الجنسِ . وكذلك « النَّعَامَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « النَّعْلَةُ » حتى تقولَ « يَعْسُوبُ » . و « الدَّرَّاجَةُ » حتى تقولَ « حَيْقُطَانُ » . ومثلُه كثيرُ . و « الدُّرَّاجَةُ » حتى تقولَ « حَيْقُطَانُ » . ومثلُه كثيرُ . § الليثُ : " القِنْفِجُ " : الأَتَانُ العريضةُ القصيرةُ .

﴿ وَ الْقَبَاءُ * قَالَ الْمُضْهُم : هو فارسى معربٌ . وقيل : هو عربيٌ .
 واشتقاقه من (القَبْهِ * وهو : الطَّمُ والجَمْعُ .

١٠ ف م «فيخص» وهوخطأ ٠. (٢) في ب «الظليم» وهونخالف لسائرالنسخ واللسان ٠

 ⁽٣) ذكر في اللسان أمثلة أخرى . ثم إن أنثى الحجل يقال لها أيضا "القعيطة" بالتصغير .

 ⁽٤) بكسر القاف والفاء و بينهما نون ساكنة ، ونص القاموس على أنه بالكسر ، وضبط في اللسان ،
 بالقلم به و بضم الفاف والفاء ، وحكاه شارح القاموس عن بعض كتب اللغة ، ولعله ير يد اللسان .

⁽ه) في س «كأنكم بهم » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والنهاية واللسان .

١٥ (٦) « الخَرَرُ» : ضيق العين وصغرها · (٧) الزيادة لم تذكر في س ·

 ⁽٨) في م « قنطور » وهو خطأ ٠ (٩) في النماية واللسان : «والترك والصين من نسلها » ٠ وزاد في اللسان : « وقيل : بنو قنطورا • هم الدودان » ٠ (١٠) بفتح القاف ٠ وضيط في م كسرها ، وهو خطأ ٠ (١١) هذا قول شاذ ، لم أجد من سبق المؤلف إليه ٠

⁽۱۲) هذا هو الصحيح، قال ابن دريد (۳: ۲۰۹): « والقباء ممدود . وأصله من القبو ، وهو أن تجمع الشي. بيدك . قبوت الشي. أقبوه قبوا : إذا جمعته » . وفي (۱: ۳۲؛): « ومته سمى القباء لاجتماع أطرافه » . وهو نوع من النباب . وانظر اللسان والقاموس .

۲.

* في جُوْنَةً كَقَفَدَانِ العَطَّارُ *

﴿ وَ الْقُسْطَارُ " وَ "القِسْطَارُ " بضم القاف وكسرها : هو الميزان . وليس بعربي . ويقال للذي يَلِي أمور القرية وشــُؤونَها " قُسْطَارٌ " وهو راجع الى معنى الميزان . وقال قوم : " القُسْطَارُ " : الصَّيْرَفَق . وقالوا : التاجر .

- (۱) و يقال ''القفدانة'' أيضا · (۲) قال ادّى شير : « مركب من'' كُفْ' وهو الكحل ' ، ۱ ومن''دان'' وهي أداة تلحق الأسما، فندل على الظرفية » · (۳) الجمهرة (۲، ۲۹، ۳۲۲۰ ، ۲۲۹) ومن''دان'' وهي أداة تلحق الأميا، فندل على الظرفية » · (۳) الجمهرة العطارون وغيرهم يحملون فيا آلتهم » · و يطنق القفدان والقفدانة أيضاعلى المكحلة · (۵) هذا عجب من المؤلف!! فان الرجز لم أره منقولا إلا عن ابن دريد في المواضع الثلاثة ، ونقله عنه اللسان (٤: ٣٦٧ ، ٢ ، ١٥ ، ٢٠) ·
- (٦) « الجون » هنا : الأحمر، وأنشده ابن دريد شاهدا لذلك . وكذلك قال صاحب اللسان عن ١٥
 بن دريد . (٧) انظر، مامضي في مادة " قسطاس " ص ٢٥١ س ٣
 - (٨) هذه المادة كلها تخايط من المؤلف ، لا أصل له ، فان "القسطار" و"القسطر" و"القسطرى" بفتح الفاف فيها كلها فقط ، وهو ناقد الدراهم ، وفى التهذيب : الجهيذ بلغة أهل الشأم ، وجمعه "القساطره" ، كما فى اللسان ، ولا شى غير ذلك فى كتب اللغة ، فاشتبه على المؤلف " القسطار" بلفظ "القسطاس" . (٩) فى اللسان : « وأصله بالفارسية " كَهْزَانَهُ" » .
 - (١٠) الزيادة من النسخ المخطوطة · (١١) ويقال « القهزى" » أيضًا ، بفتح القاف ·
 - (۱۲) وقيل هي القزيعيّه، كما في الجمهرة (۳: ۱۵) · (۱۳) زاد في اللسان: « يصف البزاة والصقور بالبياض » ، والبيّت فيه أيضا (۱۰: ۷۰) ·

من الزَّرْقِ أو صُفْعٍ كَأَنَّ رُؤُوسَهَا * من القَهْزِ والقُوهِي بِيضُ المَقَانِعِ وقال الرَّاجُزُ يصف مُمُرَّ الوحشِ :

وقال الراجزُ يصف خُمرَ الوحشِ :

(٢)

(٣)

(١)

(٢)

(٢)

(٢)

(٥)

(الَّا اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلِمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُو

﴿ وَ " الْقُوهِيُّ " وَ " الْقُوهِيَّةُ " قيل : هي منسوبةٌ إلى قُوهِسْتانَ .
 ﴿ وَ اللَّهُ مِن اللَّمَانِ اللَّمَانِ " الْقَصَبَ " وَإِنْ لَم يكن مولدًا وَإِنْهُ مُولَدُّ . وَإِنْ لَم يكن مولدًا وَإِنْهُ مِن كلامٍ إَهْلِ الشَّامِ وأَهْلِ مُصر .

﴿ وَ الْقُرْطَقُ '' : شبيةٌ بالقَبَاءِ ، فارسى معربُ ، والجمع '' قَرَاطِقُ '' . وَرَوَى الْحَرْبُ قَالَ : دَعَا أَبُو الفُرَاتِ الْحَسَنَ ، فلمَّا وُضِع الطعامُ جاءَ الغلامُ وعليه

(١) « صقع » جمع « أصقع » يقال : عُقاب أصقع : إذا كان في رأسه بياض .

(۲) قی م « حضورها » وهو تصحیف! (۳) « القبطری » : ثیاب کنان بیض ، وهسندا من تمام الرجز الذی آتی به المؤلف شاهدا ، وهو کله فی اللسان (۷ : ۲، ۲، ۲ : ۲۰۸۳) ولکن مصحح به بفهم ذلك ، فأتی بالبیت الثانی هدا من الرجز ، وجعدله نثرا ، کانه مادة تجدیدة فی باب القاف!! وکله « القبطری » وقعت فی اللسان (۷ : ۲۶۵) بفتح الفاف والطاء ، وهو خطأ مطبعی ، (٤) « المرعزی » بفتح المیم وکسرها وکسر العین وفنح الزای مشددة : المین من الصوف ، وهو مطبعی ، (۵) قول اللیث هذا لم یذکر فی م ، ونقل فی اللسان نحوه عن ابن سیده ، (۲) فی النسخ المخطوطة « قهستان » وضبط بفتح القاف والحاء ، وما هنا هو الموافق لما ضبطه به یا قوت وغیره ، وهذا الذی ذکره المؤلف یر ید به تفسیر « القوهی » فی بیت ذی الرمة ، وهی ضرب من النباب بیض ، والکلمة فیرعربیة أیضا ، (۷) فی ب « فان » ، (۸) لا أدری ما وجه هذا ؟ فغی اللسان : غیرعربیة أیضا ، (۷) فی ب « فان » ، (۸) لا أدری ما وجه هذا ؟ فغی اللسان : وغیره ، وانظر القاموس شیاب تنخذ من کنان رقاق ناعمة ، واحدها قصبی ، مثل عربی وعرب » ، وانظر القاموس وغیره ، (۹) بضم القاف وسکون الرا، وفتح الطا، وقد تضم الطا، أیضا ، کافی اللسان ،

۲.

و أُوْطَقُ " أَبِيضُ ، فقال : أخذتَ زِنَّ العَجَمِ؟! وأصلُهُ بالفارسية و كُوْتَهُ " . كَا قالوا و إبْرِيقٌ " و إنما هو " إبْرِيهْ " .

﴾ و '' قُبَادُ '' : مَالِكُ من ملوك الفُرس . أعجمى ' . وقـــد تكامت به العربُ (٣) قديمًــا . قال عَدَيُّ بن زيد يذكر مَن هَلَك :

(٥) سَلَبْنَ قُبَاذًا ربَّ فَارِسَ مُلْكَهُ * وحَشَّتْ بِكَفُيْمًا بَوَارِقُ آمِـدِ

﴿ أَبُو حَاتِم : قَالَ الأَصْمِعُ : يَقَالَ هَذَهُ " فَهُ طَرَّةً " مُخْفَفَةً ، و " قَمِطْرُ " أُولُهُما (٢) مُصُورٌ ، فَقَاتُ وَ " فَقَالَ : هُو أَعْجُمَى " مُحَدُورٌ ، فَقَاتُ وَ " فَقَالَ : هُو أَعْجُمَى " (٩) مُصَمُورٌ وَاللَّيْمُ شَدِيدَةً ؟ فَقَالَ : هُو أَعْجُمَى " (٩) مُحَدِرُ ،

خالص . (٣) مضى بيت من القصيدة فى ص ٢١ س٢ وقال المؤلف هناك: «يذكر مرياد» وذكرنا أن مصحر ب جعلها «من باد» وتردّدنا فى صحتها . ثم استدركناهما وأيقنا أن صحتها «من باد»

وأن ما فى النسخ المخطوطة خطأ ، لقوله هنا « من هلك » . والبيت مذكور — مع البيت المــاضى —

فى شـــعرا، الجاهلية (ص ٤٧٣) باختلاف عن رواية الجواليق . ﴿ وَ اللَّهِ الْحِالَةِ فَ مَا الْحَالَمِيةَ مَا

« بكفين » وهو خطأ .
 (٥) آمد — بكسر الميم — : أعظم مدن ديار بكر ، وأجلها قدرا ،
 وأشهر ذكرا ، كما قال ياقوت .
 (٦) أصل "القمطر" البعر الشديد الصلب ، أو الضخم القوى ،

واشهر ذكرًا ﴾ كما قال يا قوت . (٦) اصل "القمطر" البعير الشديد الصلب او الضخم القوى » والرجل القصير الضخم ، وامرأة " قطرة " : قصيرة عريضة ، ونحو هذا المعنى ، ثم أطلقا على شبه السفط

من القصب؛ وعلى ما تصان فيه الكتب ، وهما كلمتان عربيتان لاعجمة فيهما ، و يقال للقصير الضخم أيضا

من الفصب، وعلى ما تصان فيه الحديث . وسما فلمان عربيان دنجمه فيهما . و يعان للمصير الصحم يصم "* قطارى " بكسر القاف وفتح المهم وسكون الطاء وفتح الراء مقصو ر . وضبط بالقلم فى اللسان بكسر الراء

وتشديد الياء على النسب، وهو خطأ مطبعي، صحته من الجمهرة (٣ : ٧٠ ؛) والفاموس.

الفا. لم تذكر في س . (٨) في س « مضومة » وهو خطأ .

(٩) لا دليل على هـــذا، وكلام الأصمى هو الذي شبه على المؤلف فوضع المادة كلها في المعرّب،
 والذي نصوا عليه أنه لا يقال بالتشديد، وأنه شاذ .

إفامًا " القَلْسُ " لضربٍ من الحِبَالِ فليس بعربيً صحيحٍ .
 إفال أبو هلالٍ : و " القَارُ " و " القِيرُ " : معربانِ .
 إن القِرِلْنَ " : الطائرُ الذي يَصطادُ السَّمكَ . أعجميّ معربُ .
 إوقال : " القُنَبِيطُ " أظنه نَبِطيًا .

(١) فى الجمهرة (٣:٣): « فأما القلس الذي يتكلم به أهل العراق من هذه الحبال فا أدرى ماضحته» . وفي اللسان : «حبل ضخم من ايف أو خوص» . ﴿ (٢) في الجهرة (٢: ٢١٤): « والقير والقار معروفان . والعرب تسمى الخضخاض قارا ، وهو قطران وأخلاط تهنأ بها الإبل » . وفي اللسان : « هو صُعُد يذاب فيستخرج منه الفار ، وهو شيء أسود تطلي به الإبل والسفن ، يمنع المــا. أن يدخل . ومنه ضرب تحشى به الخلاخيـــل والأسورة . وقَـنَّرْتُ السفينة : طليتها بالقار . وقيل : هو الزفت » . و «الصعد» بالصاد والعين المهملتين المضمومتين : فوع من الشجر . فهذه الأقوال دليل على أن الكلمتين و '' القرلي '' بكسر الفاف والراء وتشديد اللام المفتوحة وآخره ألف مقصورة . وفي حـ بالزاي ، وهو (٤) في الفاموس : « طائر ذو حزم ، لا ري إلا فَرقا على وجه المــا، على جانب ، يهوى بإحدى عينيه إلى قعسر المناء طمعا ، و يرفع الأخرى حذرا . ومنسه المثل : أحزم من قرلى ، أو أحذر ، إن رأى خيرا تدلى، و إن رأى شرا تولى » . وقوله « إلا فرقا » هكذا في القاءوس وهو نص العبــاب كا ذكر شارحه . وفي اللسان «إلا مرفرفا» وأظنه أجود أو أصح . وقال الأزهري : « ما أرى "قرلي" عربيا » · وذكر العلامة الدكتور أمين باشا المعلوف في معجم الحيوان أنه معرب عن اليونانية (ص ٨ هـ) ووصفه بأنه : ﴿ طَائر يَصِيدُ السَّمَكَ ﴾ طو يل المتقار أسوده ﴾ قصير الرجلين أسودهما ﴾ أبيض الصدر ﴾ م، قط الظهر والذنب ، يرى واقفا على جرف نهر ، أو مرفرفا فوق المــاء ، فاذا رأى سمكة انقض عليمــا واختطفها ، وهو كثير في العراق والشأم ومصر والسودان » . وقال في (ص ١٣٨): « و يعرف في مصر بصياد السمك » · (٥) " القنبيط " قال في القاموس : « بالضم وفتح النون المشدّدة : أغلظ أنواع الكرنب» . وفي اللسان : « رأت حاشية على أمالي ابن برى رحمه الله تعالى صورتها : قال أبو بكر الزبيدي في كتابه لحن العامة : ويقولون لبعض البقول " فَنيط " . قال أبو بكر : والصواب " قُنبيط " بالضم ، واحدته " قُنبيطة " . قال : وهذا البناء ليس من أمثلة العرب ، لأنه ليس في كلامهم « فَعَلَيْل » . وقد ضبطت الكلمة في حـ بضم القاف وكسرها معا . والكسر خطأ كما ترى .

§ وقال الشاعرُ :

(۱) ضبطه أبو سعد السمه انى فى الأنساب بضم القاف والحساء والدال وسكون النون ، وكذا ضبطه صاحب الفاموس ، وضبطه فى ح ، م بفتح الحاء ، وهو قول نقله شارح الفاموس عن بعضهم ، وفى م بكسر الدال ، وهو خطأ ، وأما يافوت فضبطه بفتح الحروف الثلاثة وسكون النون ، ثم حكى أن أكثر الرواة يقولون بالضم ، وقال : « وهو تعسر يب "كهنذز " معناه القلعة العتيقة ، وفيه تقديم وتأخير ، لأن "كهن " هو العتيق ، و"دُز" فلعة ، ثم كثر حتى اختص بقلاع المدن ، ولا يقال فى القلعة . فإذا كانت مفردة فى غير مدينة مشهورة » ، و زعم شارح القاموس أنه معرب " كوه انداز " ، وقال الفير و زايادى : « لا يوجد فى كلامهم دال ثم زاى بلا فاصلة بينهما » ، وذكر أيضا أن الفهندز أربعة مواضع ، ولكن يافوت ذكر أنه فى مواضع كثيرة ، سمّى منها خمسا : قهندز صرفند ، و بخارى ، و بلخ ، ومرو ، ونيسايور ، وهراة ، وهذا البيت مذكور فى الأنساب للسمعانى ، وأخطأ فيه الناسخ هناك .

(٢) الزيادة لم تذكر في ب .

(٣) من قصيدة في قتل آل المهاب بقندا بيل . وهي في ديوانه (ص ٥٧٥ — ٧٧٥) .

(؛) في س « وكائن » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والديوان .

(ه) قال ياقوت: « هي مدينة بالسند، وهي قصبة ولاية يقال لهـــا النَّدْهَةُ ، كانت فيها وقعة لهلال من أحوز المـــازني الشارئ على آل المهلب » .

(٦) « العقر » بفتح العسين المهملة وسكون القاف ، وهو يطلق على مواضع عدة ، والمسراد . ، به هنا " عقسر بابل " ، قتل عنسده يزيد بن المهلب بن أبي صفرة سسنة ١٠٢ وتفصيله في ياقوت (٢ : ١٩٥) ، (٧) يريد " قهندز " و " فندا بيل " ، وأخطأ في الأولى ، فانها حصن مدينة لا مدينة ،

﴿ وَ الْقَفْشُ : الْخُفُ فارسى معربُ ، وهو المقطوعُ الذي لم يُحْكُمُ عَمْلُه .
وأصلهُ بالفارسية وَ كَفْجُ " فعُرِّبَ ، وفي خَبَرِ عيسى [عليه السلام] : أنه لم يُحَلَفُ إلَّا وَ فَشْمَيْنِ " وَخُذْفَةً .

﴿ فَأَمَّا 'اللَّقَرْعُ'' الذي يُسَمَّى الدُّبّاءَ فليس من كلام العرب ، قال ابن دُريد: أحسِبه مُشَبًّا بالرأس الأفرع .
 ﴿ وَ اللَّهَ فُورُ " [و " القَافُورُ "] : لغة في الكَافُور . [قال أبو بكر : أحسِبه ليس بعربي] .

(۱) بفتح أوله وسكون ثائيه وآخره شين معجمة .
 (۲) وقيل : الخف القصير .

(٣) كذا في اللمان أيضا . وفي النهاية والفاموس " كفش" . وهو الموافق لما في معجم استنجاس (ص ١٠٣٨) .
 (١٠ (ص ١٠٣٨) .
 (٤) الزيادة من ح ، م .
 (٥) « المخذفة » بكسر الميم وسكون الخما .
 (٥) « المخذفة » وفتح الذال المعجمتين و بالفاء : المقلاع . وفي ب « ومحلقة » وهو خطأ غريب ! فأن أصلها المخطوط « ومحدفة » فنقطة الذال نقلت الى الفاء ، وهو تصحيف قريب ، فلم يعرف مصححها أصلها فنيرها الى ما لا معنى له !! وما أثبتنا هر الثابت في النسخ المخطوطة والنهاية واللمان .

(٦) الجهرة (٢: ١٠٤) . (٧) هكذا زعم ابن دريد، والكلمة عربيسة أصلية .
وفي اللسان: «قال المعرّى: " القرع" الذي يؤكل فيه لفنان: الإسكان والنجريك... وقال أبؤ حنيفة
هو " القَرَع" واحدته " قَرَعة " فحرك ثانيها . ولم يذكر أبو حنيفة الإسكان . كذا قال ابن برى » .
(٨) بفتح القاف وتشديد الفاء المضومة ، كا ضبط في ح ، ثم واللسان والقاموس . وضبط في ب
بمخفيفها ، وكذلك في اللسان في مادة " كى ف ر " (٢: ٥٢٤) وهوخطاً . (٩) الزيادة لم تذكر في ح ، و تفسير المؤلف فيه إبهام وتقصير ، قان ابن دريد ذكره مر تبن

(۲: ۰۰؛ ۱۰؛ ۱۰؛ وقال أولا: «و''الففور'': ضرب من النبت، وربمـا سمى الكافور قفوراً وقافوراً » وقال ثانيا: « فأما الكافور من الطيب فأحسبه ليس بعربي محض، لأنهم ربمـا قالوا الففور والفافور » . وفي اللسان: « الففور مثال التنور: كافور النخل، وفي موضع آخر: وعاء طلع النخل، قال الأصمى ": الكافور: وعاء النخل، ويقـال له أيضا قفور، قال الأزهرى: وكذلك الكافور =

§ [و ° الْقُرْمُ'' : ضَرْبُ من الشَّجِرِ] . قال أبو بكرٍ : لا أدرى أَعربيُّ هو أم دخيلٌ .

﴿ وَأَمَّا أَنَّ الْقَنَّارَةُ " فليس من كلام العرب .

§ و ''القرْمُزُ'' : أعجميّ معربُّ . وقد تكاموا به [قديمًا] .

§ قال أبو بكر : و " القَنْطَارُ " : معـروفٌ . النون فيــه ليست أصليةً .

= الطيب يقال له قفور . والقفور نبت ترعاه القطا» . فكل هذا يفهم منه أن "القفور" نوع من النبات ، وأنه قد يسمى به الكافور . وأما ادّعاء ابن دريد أن "الكافور" معرب فسيأتي بيانه في ص ٥ ٢٨ - ٢٨ ٦ إن شاء الله . و ''القفور'' و ''القافور'' عربيتان خالصتان .

(١) يضم القاف وسكون الراء، كما ضبط في القاموس والمعيار وغيرهما ، وضبط في اللسان بالقسلم (١٥) : ٤٧٤) في السطر ١٥ بالفتح، وفي السطر بعده بالضم، والأول خطأ . 1 .

> (٢) الزيادة لم تذكر في ح . وفي اللسان: « قال أبو حنيفة : القرم بالضم : شجر ينبت في جوف ما. البحر، وهو يشبه شجر الدُّلْب في غلظ سوقه و بياض قشره، و ورقه مثل ورق اللوز والأراك، وثمره مثل ثمر الصَّوْمَر ، وما ، البحرعدة كل شيء من الشجر إلا الفُرْم والكُّنْدَلَى ، فانهما ينبنان به » .

(٣) الجهرة (٢: ٢٠٤) . (٤) ضبطت بالفلم في ح ، ب واللسان بكسر القاف .

(٥) نص الجمهرة (٢: ٧٠٤) : « و''القَـــرُّ'' فعل نمــات ، ومنه اشتقاق ''رجل قَنـــوَّر'' 10 وهو السي. الخلق الشكســـه . فأما ''القنارة'' فليس من كلام العرب » . وفي اللسان : « و''القنار'' و""القنارة" : الخشبة يعلق عليها القصاب اللجم؟ ليس من كلام العسرب » . وقال ادَّى شير أنه معرَّب " كَارَهُ" . (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة (٣:٧٣٧) . وقال في (٣:٠٠٥): « وقالوا ''قرمز'' و إنما هو دود أحمر يصبغ به » . وفي اللسان : « صبغ أرمني أحمر، يتمال أنه من عصارة دود يكون في آجامهم . فارسيّ معرب» . وسيأتي نحو هذا في ص ٢٧١ س ٩ ۲.

(A) هكذا قال ابن دريد هنا ، فاضطرب قوله ، فقد (٧) الجهرة (٣:٠٤٣) · قال قبل ذلك في (٣ : ٣٧٣) : « فأما "القنطار" ونحوه فستراه في الرباعي ، إن شاه الله تعالى ، لأن النون فيه أصلية» . وهذا هو الذي عليه أصحاب المعاجم؛ فذكر وه في مادة ''ق ن ط ر'' إلاالراغب الإصفهاني في المفردات، فانه ذكره في "ق طر".

(۱) واختلفوا فيه ، فقال أبو عُبيــدةَ : مِلْءُ مَسْكِ ثَوْر مر.. ذهبٍ ، وقال قومٌ : ثمــانون رَطلًا من ذهبٍ ، وأحسب أنه معربٌ ،

(٤) و القِرْقِس : طِينَ يُحْتَم به ، فارسيّ معـربُ ، يقال له بالفارسية (٦) و القِرْقِس : طِينَ يُحْتَم به ، فارسيّ معـربُ ، يقال له بالفارسية ومُحْرِجشْتْ ...

(1) فى س «وقال» وفى الجمهرة «قال» . (۲) فى س « وقال بعضهم» وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة . (۳) لفظ "القنطار" من الألفاظ القرآنية ، ورد فى الكتاب فى سورة آل عمران فى الآية ١٤ (والقناطير المقنطرة من الذهب والفضة) . وفيها فى الآية ١٠ (وا تيتم إحداهن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤده إليك) . وفى سورة النساء فى الآية ٢٠ (وآ تيتم إحداهن فنطارا) . فهو من الكمات العربية الخالصة ليس فيه شى، من العجمة . وقد ظن ابن دريد أنه معرب، ولم يجزم . وجزم غيره بذلك ، فذهب السدى الى أنه سريانى ، حكاه فى اللسان عنه ، وحكاه أبو حيان فى البحر (٢ : ٣٩٧) عن ابن سيده أيضا . وذهب أبو عبيد الى أنه بلغة بربر، حكاه عنه أبو حيان ونقله أبو حيان ونقله أبو حيان قولا آخر عن ان سيده . وذهب ان الكلى الى أنه بلغة الروم ، حكاه عنه أبو حيان .

و''القنطرة'' في العربيــة معروفة ، وهي الجسر الذي يني على الما، يعبر عليــه ، وقبل : ما ارتفع من البنيان ، ولعــله على النشبه والتمثيل بالأول ، ومن هــذه أخذ '' القنطار'' ، قال الراغب في المفردات (ص ١٧ ٤) : « والقنطرة من المــال ما فيه عبور الحياة ، تشبيها بالقنطرة ، وذلك غير محدود القـــدر في نفسه ، و إنما هو بحسب الإضافة ، كالغني ، فرب إنسان يستغنى بالقليل ، وآخر لا يستغنى بالكثير ، ولما قلنا اختلفوا في حده : فقيل : أربعون أوقية ، وقال الحسن : ألف وما ثنا دينار ، وقبل : مل مسك أور ذهبا ، الى غير ذلك ، وذلك كاختـــلافهم في حدّ الغني ، وقوله ﴿ والقناطير المقنطرة ﴾ أي المجموعة قنطارا قنطارا ، كقولك دراهم مدرهمة ودنا نير مدنرة » ، وفي اللغة أيضا أن '' المقنطر ، المحكل الواسمة أو المشعف ، على صــيغة اسم المفعول من الرباعي ، وقالوا ''قنطر الرجل'' أي : ملك مالا

كثيرا كأنه يوزن بالقنطار . فهـــذا كله يؤ يد عربية الكلمة ، إلى أن من ادعوا نقلها عن غير العربيــة لم يذكروا شيئا عن أصلها ، واضطربت أقوالهم عن أية لغة نقلت .

(ع) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٥) بكسر القافين ، والمــادة بنصها في الجمهرة (٣ : ٤٨) . (٦) آخره تاه مثناة ، كما في كل النسخ والجمهرة وشرح القاموس ، وفي اللسان

و ٢ بالباء الموحدة بدل التاء . وهو خطأ من الناسخ أو المصحح ، لأن الزبيدى إنما ينقل فى شرح الفاموس عن اللسان، ونقل مصحح الشرح بحاشيته أنه فى التكلة بالتاء أيضا . و"القرقس" يطلق أيضا على صغار البعوض أو على البق، و يقال له أيضا "الجرجس" وأنكرها بعضهم، وحكاها الجوهرى" لغة . ولم يدّع أحد أنها فى معنى البعوض أو البق معربة ، لا فى الجيم ولا فى القاف .

۲.

﴿ وَ قَيْصُرُ '' : اسمُ أَعِجمَى ' وهو اسمُ مَلكِ الرُّومِ ، كَا أَنْ تُبَعَّا للعـربِ ، وهو اسمُ مَلكِ الرُّومِ ، كَا أَنْ تُبَعَّا للعـربِ ، وكَسْرَى للْفُرْس ، والنَّجاشِيَّ للحبشةِ ، وقد تكلمت به العربُ قديماً ، قال امرؤُ القيس : بَكَى صاحبي لمَّا رَأْى الدَّرْبَ دونَه ﴿ وأَيْقَرَ لَ أَنَّا لَا حِقَانِ بَقَيْصَرَا وقال جريرُ *:

إذا الْهَتَخَرُوا عَدُّوا الصَّبَهُبَدَ منهمُ ﴿ وَكُسْرَى وَآلَ الْهُرْمُزَانِ وَقَيْصَرَا ﴿ (٢) ﴿ (٢) ﴿ (٤

قُرْقُورُ سَاجٍ سَاجُهُ مَطْلِيٌ * بالقِيرِ والضَّبَّاتِ زَنْبَرِيُّ § و" القِرْمِنُ "صِبْغُ أحسرُ أَرْمَنِيٌّ . يقال أنه عُصَارَةُ دُودٍ يكون في آجامِهم .

- (١) في س « اسم ملك من ملوك الروم » وهو خطأ ينافي السياق، ويخالف النسخ المخطوطة .
 - (٢) . ضي البيت في ص ١٥٣ س ٤ (٣) مضى هذا أيضا في ص ٢١٨ س ٣
- (١) الجهرة (١٤٧:١ ، ٣٠٩)٠ (٥) زاد ابن دريد أنه ضرب من السفن كبار٠
- وفى اللسان : « وقيل هي السفينة العظيمة العلو يلة ، والقرقور من أطول السفن و جمعـــه ''قراقير''» ·
- (٦) هكذا زعم الجواليستى ، ولم أجد له سلفا ، وابن در يد يقسول : « ضرب من السفن عربي" ، ١٥ ممروف » ،
 (٧) الرجز في الجمهرة في الموضعين ، ونسبه في الأول للمجاج ، وهو من رجز طو يل في ديوانه (٢ : ٢ ٦ ٧ ٢ مجموع أشعار العرب) .
 - (۸) «الساج» خشب یجلب من الهند . وقال ابن در ید (۳: ۲۲۶): « والساج من الخشب معروف ، إلا أنى أحسبه فارسیا » . ولم یذكره المؤلف فی موضعه فی هذا المكتاب .
 - (٩) « الضبات » جمع «ضبة » وهي حديدة عريضة يضبب بها الباب والخشب .
 - (١٠) «الزنبرى» : الثقيل من الرجال والسفن · وسفينة زنبرية : ضخمة ·
 - (۱۱) انظر ما مضی فی ص ۲۶۹ س ۶

(١) ﴿ وَ ''قَيْطُونَ '' : أَعِمَى معربٌ ، وهو بيتُ في جَوْفِ بيتٍ ، وهو الْخُذَعُ بالعربيةِ ، قال أبو دَهْبَلِ الجُمْحِيُّ :

رُهِ) قُبِّـةً مِن مَرَاجِلٍ ضَرَبَتُهَا * عند حَدِّ الشتاءِ في قَيْطُونِ

«مَرَاجِلُ» : ضَرْبٌ من بُرُودِ اليَمَنِ .

(٦) ﴿ وَمَنْ صَـفَاتَ الْعَجُوزِ '' الْقَنْدَفِيرُ '' يَقَالَ : عَجُوزٌ قَنْـدَفِيرٌ . أَعجَمَى معـــربُ .

- (۱) وكذلك قال ابن دريد في الجمهرة (۳: ۳۸۸) و في اللسان زيادة: « وقيل بلغــة أهل
 مصر و بر بر »
 - (٢) في س « من » بدل « في » وهو خطأ .
- (٤) ما هنا موافق للسان والكامل (١:٤٧١ خيرية) . وفى الأغانى (٣:٧٥) «ضربوها» . وفيه (١٣:١٣) « نصبوها » .
 - ه ١ (ه) ما هنا موافق للا ُغانى فى الموضعين . وفى اللسان والكامل « عند برد الشتا. » .
- (٦) فى الجمهرة (٣:١٠٤): «فارسى معرب» وقال ادّى شير: «و "الفندفير" و "الفندفيل": الضخم أو الضخمة الرأس من النوق، معربان عن "كنده پير"، ومعنى " كند " الضخم، ومعنى " پير" الشيخ أو العجوز» وفى القاموس أن الفندفير العجوز، معرب " كند پير" وأن الفندفيل الضخم أو الضخمة الرأس من النوق: «معرب " كند پيل" تشبيه لها بالفيسل» وفيظهر من هذا أن ادّى شير خلط اللفظين والمعنيين و يؤيد ذلك أن اللسان فسر القندفير بالعجوز فقط مثم فسر القندفيل بالناقة الضخمة الرأس، ثم قال ما نصه: «والذي حكاه سيبويه "قندويل" وهي الضخمة الرأس أيضا، فأما الفندليل بالفاد بالفارسة "كند يول النه الأعرابي وقال الجوهري: وأنا أظنه معربا، كأنه شهد ناقته بفيل يقال له بالفارسة "كند يول"» و

- (٢) في س « فإنما » ·
- (٣) لم يبين المؤلف مداول الكلبة . قال ياقوت : « وهي كلمة أعجمية . اسم قرية بين بغــداد ١٥
 وعكبرا ، ينسب إليها الخمر، وما زالت متنزها للبطالين ، وحالة للخارين، وقد أكثر الشعراء من ذكرها » .
 - (٤) انظر ما مضى في ص ٧ س ٤ ، ص ٦ ٩ س ٣
 - (ه) وكذلك قال الجوهري . وفي اللسان : « القسرَ من النياب : الإبريسم ، أعجمي معرب ، وجعه قزوز . قال الأزهري : هو الذي يسوى منه الإبريسم » ، وخالفهم ابن دريد فقال (١ : ٠٠) : « القز الملبوس عربي معروف » ، والظاهر ما قال ابن دريد .
 - (٦) فى م « الشرب » . وفى القاموس : « مشرَ بَة ، أو قدح ، أو الصغير من القـــوادير ، والطاشُ » .

۲.

⁽۱) فى س « وقرطب » وضبطت بالقلم بضم القاف وسكون الراء وضم الطاء وتشديد الباء المضموءة وضمين فوق اللام، وهو خطأ فاحش ، وصوابه ماذكرنا عن الندخ المخطوطة بتقديم الطاء على الراء، وهدو الموافق للا نساب للسمعانى والصحاح والقاموس واللسان ومعجم البلدان ، والراجح فى ضبطه ما أثبتنا : ضم الفاف والراء و بينهما الطاء ساكنة وتشديد الباء الموحدة وتخفيف اللام، وهو الذى فى الصدحاح واللسان والفاموس ، وزاد القاموس قولا آخر : تخفيف الباء المضمومة مع تشديد اللام ، وزاد شذوذا فى رواية تشديد اللام ، وزاد شذوذا فى رواية أخرى حكاها : « بفتح أوله وطائه وأما الباء فشددة مضمومة فى الروايتين » ! !

﴿ وَ الْقَصْعَةُ " : عربيةً . وقال بعضُهم أنها فارسيةٌ معربةً ، وأصلُها
 وَ كَاللَّهُ " . والأَوْل أَصِحُ .

- (١) الزيادة من النسخ المخطوطة ، و إثباتها الصواب ، لأنها ثابتة فى كل المعاجم ، والجوهرى أنكر الأولى فقال : « ولا تقل قافزة ، قال ابن السكيت : أما القافزة فولدة» ، وأثبتها غير ابن السكيت ، وفى اللسان شاهد لها من شعر النابغة الجمدى (٧ : ٢٦٤) .
- (۲) الجملة الآتية من كلام الليث راوى العين ، نقلها عنه فى اللسان فى موضعين (۲: ۲۲۲ ، ۲۲۶).
 (۳) فى ب « ما يفصل فيه » وكلمة « فيه » ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان . وفى اللسان « مــا » بدل « ما » وما هنا أجود .
- (٤) يمنى مادة "ق ق ق ز " ولذلك ضبطت في اللسان مرة بفتح القاف الثانية ، كأنها فعل ماض ، ومرة بسكونها ، كأنها مصدر . ومصحح ب لم يتبين له وجه هذا ، فغير البنا، هكذا « قاقز » مخالفا أصل نسخته المخطوط ، وهو خطأ . والراجح عندى كتابة مثل هذا حروفا مقطعة .
- (٥) بضم القاف الثانية وتخفيف الزاى، كما يظهر من الشاهد الذى رواه المؤلف . وضبط بالقسلم
 فى اللسان بتشديدها، ولم أجد ما يؤيد ذلك . وضبط فى حواشى ديوان الطرماح نقلا عن البكرى بكسر
 القاف الثانية .
 - (٦) افتتاح قصيدة في ديوانه (ص ١٧٤ طبعة أو ربة) وأوله :
 ﴿ طربتَ وشَافَكَ البرقُ النّماني ﴿
- (٧) «بفج» بياء الجرّ في أوله ، كما في النسخ المخطوطة واللسان ومعجم البلدان . وفي ب «يفج»
 فعلا ، ضارعا ، وهو خطأ .
 - (٨) ولا دليل على هذا القول .

﴿ وَكَذَلَكُ ' الْقَفَصُ" عَرِبً صحيحً . وهو من قولهم ' و فَفَصْتُ الشيءَ " : إذا جمعته ، ومن قولهم '' قَفَصْتُ الدَّابَّةَ '' : إذا شَدَدتَ أربعَ قوائمه ، وكلُّ شيءٍ اشتبك فقد وتَتَقَافَصُ ؟ . وفي الحديث : «في قُفُصُ من الملائكة » أي : في جماعة مشتبِكة . وقال بعضُهم : هو فارسيٌّ معربٌ ، وأصلُه و كَبَسْتْ " .

§ و '' القَبَّانُ '' قال أبو حاتم : هو فارسى معربٌ . قال : ولوكان ''القَبَّانُ''

عربيًّا كان اشتقافُه من والقَبِّ " و والقَبِيبِ " وهو ضَرْبٌ من الصوتِ . ﴾ قال أبو هلال : و " القَفيزُ " أظنه أعجميًّا معربًا . والجمع " قُفُزَانٌ " .

(۱) فى الدان : «شى، يتخذ من خشب أو قصب للطبر» .(۲) فى س «جمعتها» . وفى 5 « حبسته » • (٣) بنحفيف الفاء ، ثلاثى . و يقال أيضا بالتضعيف ، كما في الجمهرة (۲ : ۱۱) واللسان . (٤) في م «قوائمها» . وما هنا هو الذي في سائر النسخ والجمهرة . (٥) في م «تقاصص» وهو خطأ . (٦) ضبطت في ب بفته القاف والفاء . وفي الجهرة : « في قَفُص أو قَفُص من الملائكة أو من النو ر » . وفي اللَّمان : « في قَفُص من الملائكة أو قَفْص من النور» . ولم أجد الحديث؛ ولم يذكره صاحب النهاية . (٧) هذا القول لم أجده إلا عند المؤلف. وزعم ادِّي شير أنه تعريب "قَفَس" الذي بمعناه. ثم أخذ ينقل أن الكلمة أرامية الأصل؛ ثم نقلت الى اليونانيُّ والروميُّ والجرمانيُّ والايطاليُّ والفرنسيُّ ، وأنها هي '' قَفَس'' بالرِّكية والكردية!! ولم يأت بدليل إلا اتحاد بعض حروف الكلمة في هـــذه اللغات أو تقاربها، على القاعدة التي يغـــلومهـــا هؤلا.، فيذعون تعريب كلكلمة وافق حرف منها حرفا من العربية أوشابهه . أو قار به!! والكلمة هنا عربية واضحة (٨) وكذلك ذهب الجوهري الى أنه معرب . والقبان : العروبة، من مادة عربية خالصة . القسطاس الذي يو زن به . و يقــال : فلان قبان على فلان : إذا كان بمنزلة الأمين عليه والرَّئيس الذي يتتبع أمره و يحاسبه ، و ينبغي أن يكون هذا مجازا من ذاك ، وذهب اذي شير الى أن ''قيان'' تعريب'' كَان'' . (٩) ظن غير صائب، لم يدَّعه أحد غيره فيا أعلم . وقال ابن دريد (٣ : ١٢) : « والففيز مكال يكال به ، واشتقاقه مستقصي في كتاب الاشتقاق » . وكتاب الاشتقاق لابن دريد في اشتقاق الأعلام، وهو مطبوع في أوربة، ولم أجد الكلمة فيه ، ولعلها ذكرت به استطرادا، أو لعل له كتابا آخر في الاشتقاق . (١٠) بضم القاف وكسرها ، كما نص عليه الزدريد (٣: ٢ ه ٤) في فصل نفيس فيا يقال بالضم والكسر . و يجمع أيضا على " أقفزة " .

10

﴿ ويقال رَصَاصُ ' قَلَعِيُّ " بفتح اللام ، والإسكانُ قليــلُ ، وهو فارسيٌ .
 وأصلُه ' كُلَهِي " .

و "القُفْلُ" قال أبو هلالٍ : قيل أنه فارسي [معربُ] . وأصله " كُوفَلْ".

 وعندنا أنه عربيُّ ، من قولك "قَفَلَ الشيءُ" : إذا يَبِسَ .

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (٥)

 (الْمُوْطَاسُ " قد تكلموا به قديمًا ، ويقال أن أصلة غيرُ عربيًّ .

(۱) هكذا ضبطت في ح . وضبطت في م بفتح الكاف وإسكان اللام، ولم تضبط في س . وضبطها ادّى شير بفتح الكاف وسكون اللام . وقد خلط المؤلف وأخطأ فيا زع . فني معجم البسلدان أن "القلمة" بسكون اللام : اسم معدن ينسب إليه الرصاص الجيد، قيل هو جبل بالشأم ، ثم ذكر قولا آنها « قلمت عظيمة في أول الهند من جهلة الصين، فيها معلدن الرصاص القلمى، لا يكون إلا في قلمتها، وفي هلمة القلمة تضرب السيوف القلمية ، وهي الهندية العنيقة » . وفي اللسان عن ابن الأثير أن السيف الفلمة — بالفتح أيضا — وأنه ، وضع بالبادية تنسب السيوف إليه ، ثم قال : « والفلمي — يعني بالمكون — : الرصاص الجيد، وقبل هو الشديد البياض . والقلم اسم المهدن الذي ينسب إليه الرصاص الجيد » . فالظاهر من مجموع هذا أن "القلمي" وصف السيوف والرصاص، وأنه منسوب الي الرصاص الجيد » . فالظاهر من مجموع هذا أن "القلمي" الحضن . (۲) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) في س «قال وعندنا» وكلمة «قال» لم تذكر في م وكتبت في حدثم ضرب عليها . (٤) هذا هو الصحيح . والممادة عربية صحيحة . الم تذكر في م وكتبت في حدثم ضرب عليها . (٤) هذا هو الصحيح . والممادة عربية صحيحة . وال أبو حيان في البحر (٨ : ١١) : «القفل معروف ، وأصله البيس والصلابة » . والمكلمة قرآمية ، وردت بصيغة الجمع في سورة القنال آية ٤ ٢ ﴿ أم على قلوب أففاطا ﴾ . و يجمع أيضا على " أقفيل و وبه قرئ في قسراءة شاذة ، ذكرها ابن خالو يه في القسراءات الشاذة (ص ١٤٠) وكذلك ذكرها صاحب اللمهان . (٥) في م « فيه » وهو خطأ .

(٦) هذا قول شاذ، لم يحكه غير المؤلف فيا أظن . و " القرطاس " بكسر القاف وضها، لغتان معروفنان . وهو الصحيفة التي يكتب فيها . والكلمة قرآ نية، جاءت في سورة الأنعام آية ٧ ﴿ ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس ﴾ . وقرأها معن الكوفى بضم القاف ، كما في ابن خالو يه (ص ٣٦) . وفيها أيضا آية ٩١ ﴿ ﴿ تَجْعَلُونَهُ قراطيس ﴾ .

10

(۱) § وفى حديث على [عليه السلام] : أنه سأل شُرَيْحًا مسئلةً فأجاب بالصواب، فقال له على ً : ''قالُونْ'' • أى أَصَبْتَ، بالرَّومية ·

﴿ وَقَ حَدَيْثَ عَبْدَ الرَّحْنَ : أَنْ مَعَاوِيةً كَتَبِ إِلَى مَرْوَانَ لِيُبَايِعَ النَّاسُ ليزيدَ ، فقال عبدُ الرَّحْن : أَجِئْتُمْ بَهَا ' هِرَفَالِيَّةٌ ' و ' قُوقِيَّةٌ ' ثَبَا يِعُونَ لِأَبِنَا أَتِكُم ؟ ! قال : " قُوقِيَّةٌ ' ثَبَا يِعُونَ لِأَبِنَا أَتِكُم ؟ ! قال : " قُوقِيَّةٌ ' ثَبَا يِعُونَ لِأَبِنَا أَتِكُم ؟ ! قال : " قُوقِيَّةٌ ' يريد البَيْعَةَ للأولادِ ، سُنَّةً مُلوكِ العَجَمِ .

﴾ و ''قُوقُ'': اسمُ مَلِكِ من ملوك الرومِ ، [و] اليه تُنْسَبُ الدنانيرُ ''الفُوقِيَّةُ''، ﴾ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ أَنْ اللهِ مَلِكِ من ملوك الرومِ ، [و] اليه تُنْسَبُ الدنانيرُ ''الفُوقِيَّةُ''، كَا نُسِبَت ''الهَرَقْلِيَّةُ'' إلى ''هِ هَلَ قُلَ'' ، قال ُكُنَيْرُ :

تَرُوقُ العُيونَ الناظِراتِ كَأَنَّهَا ۞ هِمَرْفَلِّي وَزْنٍ أَحْمُو اللَّونِ راجحُ

وكانت الدنانيرُ في صدر الإسلام تُحُدل من بلاد الرُّوم ، وكان أوْلَ مَن ضَرَبها السلمين عبدُ الملك بنُ مَرْوَانَ .

(٢) [و] " القُوصَرَة" قال أبو بكر : لا أحسِبها عربيةً محضـةً . و إن كانوا (١٠) (١٠) قد تكلموا بها . وقد جاءتُ في الشعر الفصيح . قال الراجزُ :

- (١) الزيادة من ح ، ٩ .
 (٢) هو عبد الرحمن بن أبى بكر، كما فى النهاية واللسان .
 - (٣) واو العطف لم تذكر في رواية النهاية واللسان . (٤) في م «كما تنسب» .
 - (أه) البيت شاهد لمادة " هرقل " وأجدر أن بذكر هناك ، ولكنّ المؤلف لم يفعل .
- (٦) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (٧) بتشديد الراء ، وهي وعاء من القصب يرفع فيسه النقرمن البواري . و يقال أيضا بمخفيف الراء ، وضعفها ابن دريد ، كما سيجي، كلامه .
 - (٨) الجمهرة (٣:٣٦٣) . (٩) في الجمهرة « وقد جا. » .
- (١٠) قوله «قال الراجز» لم يذكر في الجهرة هنا . وفي الجمهرة أيضا (٣:٨٥٣): « فأما القوصرة التي تسسمها العامة قوصرة فلا أصل لها في العربيسة ، وأحسبها دخيلا ، وقد رُوى لعلى بن . ٣ أي طالب» ثم ذكر الرجز الآتي . وذكره أيضا في اللسان وقال أنه ينسب إلى على عليه السلام . ثم قال: « ابن الأعرابي : العرب تكني عن المرأة بالقارورة والقسوصرة . قال ابن برّى : وهذا الرجز ينسب إلى على عليه السلام ، وقالوا : أراد بالقوصرة المرأة ، وبالأكل النكاح » .

أَفْلَحَ مَنْ كَانْتَ لَهُ قَوْصَرَّهُ * يَأْ كُلُ مِنهَا كُلَّ يُومٍ مَرَّهُ ﴿ وَ الْقُوسُ " : الصَّوْمَعَةُ . فارسيِّ معربُ . وقد تكلموا به . قال الشاعرُ : * عَصَا قَسِّ تُوسٍ لِينُهَا واعتدالهُا * وهو في شعر جريرٍ أيضًا .

- (١) "القوس" بضم الفاف . وقيل أيضا : رأس الصومعة . وقيل : هو الراهب بعينه . وقيل :
 يبت الصائد .
- (٢) هكذا قال الجــواليق، ولم أجد من سبقه إليه . ونقل ادّى شير عن فرنكل أنه مأخوذ من كلمة سريانية ، معناها : الرياضة والعزلة والســـيرة الرهبانية . والله أعلم هل هذا صحيح أو باطل . وأصل المــادة عربية .
 - ١٠ فى اللسان لجرير:
 لا وَصْلَ إذ صَرَّفَتْ هندٌ ولو وَقَفَتْ * لاسْتَفْنَنَيْنِي وذَا المِسْحَيْنِ فى التُوسِ
 وهو من قصيدة فى ديوانه (ص ٣٢١) .

باب الكاف

« العتود » من اولاد المعزِ : ما رغى وقوى . و « نب » : صاح . يقال « سب التيسُ نَبِيبًا» وهو صوتُه عند السِّفَادِ . و « الأنثيانِ » الأُذُنَانِ .

(١) "الكرد" بفتح الكاف وسكون الرا. . والمادة بنحو هذا النص في الجمهرة (٣ : ٥٠٠) وذكرها أيضا بدون الشاهد في (٢ : ٢٥٥) . (٢) هنا بحاشية حـ ما نصه : « ذكر أبو العباس المبرد في حديث الخوارج : أن المهاب بن أبي صفرة قال لأبي علقمة ، وكان مجاعا عاتبا : أمدد بخُيـــل الْيَحْمَد ، وقل لهم فليعيرونا جماجهـــم ساعةً ! نقال له : إن جماجمهم ليست بَفَخَارفتمارَ ، وليست أعناقُهم كَادنَ فتثبتَ . قال أبو العباس: تقول العرب لأعناق النخل " كرادن" وهو فارسي » . 1. وهذه القصـة مذكورة في الكامل (ص ٢٩٠ — ٢٩١ طبعـة أوربة و٢:١٤٢ طبعـة الخيرية ســــة ١٣٠٨) وقوله « ليست أعناقهم كرادن » هكذا في بعض نسخ الكامل، وفي بعضها «كرادي» و بحاشية نسخة أو روية عن حاشية إحدى النسخ : « قال ابن شاذان : الكُّرُدُ العنق ، وهو فارسي معرب، وكان أصلُه الكُّردنَ » . وقوله « فنثبت » هكذا هو بحاشية حـ والذي فىالكامل « فننبت » بالنون، وهو الصحيح. وقوله « قال أبو العباس » بدله في الكامل « قال أبو الحسن الأخفش » • 10 وقوله «كرادن » هكذا في بعض نســخه ، وفي بعضها «كراد » . وقوله « لأعناق النخل » في بعض نسخ الكامل « لأعذاق » ، وقد قصر المؤلف في هذه المادة ، فإنهم كما قالوا "الكرد" قالوا "القَرّْد"، و"الكَّدْن" و "القَرْدَن" . وانظر هذه الموادّ في اللسان . (٣) البيت في الجمهرة وفي اللسان في مادتي ''لئارد'' و''أن ٺ '' و ''ن ب ب'' و رويت فيه هناك روايات محرفة ، وهو من قصيدة في ديوانه (١: ٢٠٧ - ٢١٠) يهجو بها جندل بن راعي الإبل و يعتم قيسا ٠ ۲.

> (٤) فى الديوان «هب» بالهاء . (٥) فى الديوان «فوق» وفى اللسان ثلاث روايات: « فوق » و « بين » و « تحت » . والصواب ما هنا .

(٦) يعني أنه أريد بهما الأذنان في هذا الموضع . وقيل أنهما يسميان بذلك في لغة النمين .

40

§ و يقال للحانوت " كُرْبَجُ " و " كُرْبَعُ " ، وهو معربُ ، وأصله بالفارسيّة (٢) . وأُصله بالفارسيّة (٢) . قال الشاعرُ :

لا غَرْتَ ما دام في السُّوق كُرْبُحُ * وما دام في رِجُلِ لِحَيْدَانَ أَصْبَعُ

﴿ وَ " السُّرِّزُ " : البَاذِي . وهو [الرجل] الحاذِق . وأصله بالفارسية " كُرَّهْ" .

﴿ وَ " السُّرِزُ " : الطَائرُ الذي يَحُولُ عليه الحُولُ من طيُور الجوارِح ،

وأصله " كُرَّهُ " أي حاذقُ ، فعُرب ، فقيل " كُرُّزُ " . قال الراجزُ :

لَمَ رَانِي راضياً بالإهْسَادُ * [لا أَتَنَعَى قاعدًا في الفَعَادُ]

لَمَ رَانِي راضياً بالإهْسَادُ * [لا أَتَنَعَى قاعدًا في الفَعَادُ]

* كالكُرِّز المربوط بين الأَّوْدَادُ *

(۱) مضى فى ص ٦ ص ١ ١٠ ص ٧ ص ٢ " توبق" الفاف فى أولها ، وكذلك ستأتى فى ص ٢ ص ٣ والكل جائز. والباء فيها كلها تضم و تفتح ، كما يفهم من اللسان . (٢) فى اللسان فى مادة " كربج " : « وأصله بالفارسية " كربق " » وفيه فى مادة " قربق " أن أصله " كُلّبة " ، وأظنهما تحريفا وأن ماهنا أصح ، وقد وافقه عليه الذى شير (ص ١٢٤) ، (٣) «حيدان » ، بالحاء مهملة ، وفى ح ، كربالحاء المعجمة ، ولم نحيد لها أصلا ، فانهم سموا «حيدان» ولم يسموا «خيدان» والبيت لم أجده فى موضع آخر ، والغرث : الجوع ، (٤) الزيادة ، والنسخ المخطوطة ، وهذا معنى والبيت لم أجده فى موضع آخر ، والغرث : الجوع ، (٤) الزيادة ، والنسخ المخطوطة ، وهذا معنى «وقال آيضا : العبي "اللهم ، ويقال : النجيب ، ويقال : المدرّب المجرب ، (٥) فى س «وقال » ، (٢) الجهرة (٣:٠٠٥) ، (٧) فى الأصل المخطوط لنسخة ب « يحول » كاهنا ، فغيرها مصححها فحملها «حال» وهو مخالف لكل النسخ ولما فى الجهرة ، (٨) وفى اللسان عن الأزهرى أن أصلها " كرو" بضم الكاف والراء ، (٩) قال ابن دريد أيضا نحوا من هذا فى الجمهرة (٢ : ٢٠٥) وذكر منه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ س ١) ، وفى اللسان عن فى الجمهسرة (٢ : ٢٠٥) وذكر منه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ س ١) ، وفى اللسان عن فى الجمهسرة (٢ : ٢٥٥) وذكر منه شيئا مختصرا فى الاشتقاق (ص ١ ٥ س ١) ، وفى اللسان عن المن الأنبارى : « هوكر "ز ، أى داه خبيث محتال ، شبه بالبازى فى خبثه واحتياله » .

(۱۰) هو رؤبة ، كا فى الجهرة (۲: ۲۰۵) والديوان (۳: ۳۸ مجوع أشعار العرب) .

(۱۱) « الإهماد » الإقامة ، من قولهم « أهمد فى المكان » أى أقام ، وفى ب « الأمهاد » وهو خطأ ومخالف للنسخ المخطوطة والجهرة والديوان واللسان (٤: ٤٤، ٤، ٧: ۲٦٧) ، قال فى اللسان : « يقول : لما رأتنى راضيا بالجلوس لا أنرج ولا أطلب ، كالبازى الذي تُرُوّر ، أُسقط ريشه » . (۱۲) الزيادة من الجمهرة والديوان . (۱۳) فى الجمهرة « المشدود » .

والطائرُ يُكَرِّزُ، قال رُؤْيَةُ :

رأيتُ كَا رأيتُ النَّسُرَا ﴿ كُرِّزَ يُلْقِي قادِمَاتٍ عَشْرَا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ال

(۱) هكذا نسبه المؤلف لرؤية ، ولم يذكره ابن دريد ، خلافا لما يظهر من سياق الكلام ، وكذلك ، انسبه في اللسان (۷ : ۲۹۷) لرؤية ، ولم أجده في ديوانه ، (۲) في اللسان « زُعْمَا »
 بدل «عشرا » ، والقادمات جمع قادمة ، وتجمع أيضا قوادم ، وهي : أربع ريشات في مقدم الجناح ، وقبل : قوادم الطير مقاديم ريشه ، وهي عشر في كل جناح ، (۳) ذكرها في اللسان مضبوطة بفتح الكاف وضها ، (٤) الزيادة من النسخ المخفاوطة ، (۵) في ب « فسره » وهو خطأ ،

(٦) كلمة «وقيل» لم تذكر في حـ (٧) في ب «هو» . (٨) بضم الكاف وسكون ١٥
 الشين ، كما ضبطت في اللسان والقاموس ، وذكر في المعيار ضبطا آخر لها بو زن " شفرجل " .

 (٩) بفتح اليا. والنون و بعدهما الميم . قال فى الفاموس : « الينم محركة : بْرْرَقَطُوناً ، الواحدة بها.، ونبات آخريختبر فى الجراحات » . وفى حـ « النمينة » بتقديم الميم على النون، وهو خطأ .

(١٠) فى حـ «جبال» وهو مخالف لسائر النسخ واللسان ٠ (١١) الكشخنة بفتح الكاف وسكون الشين وفتح الحاء المعجمة ٠ وهى : الديانة ٠ و "الكشخان" بفتح الكاف وكسرها مع سكون ٠٠ الشين : الديوث ٠ و "كَشَخَهُ" : قال له يا كشخانُ ٠ وهــذه الفقرة ٠ •ن أول قوله «وكذلك» من تمّة كلام الأزهرى ، ذكرها فى مادة " الكشمخة " كما نص عليه فى اللسان (٧١ : ٣٩٩) . وكانت كله " الكشخة" فى المخطوط المطبوع عنه نسخة ب «الكشمخة» فغيرها المصحح بفعلها « الكشملخة » وكلاهما خطأ ٠ والصواب ما أثبتنا عن سائر النسخ واللسان ٠

(١٢) في س « مولدة ليست صحيحة » وهو نخالف لسائر النسخ •

10

(۱) ﴿ و ' كِسْرَىٰ '' أفصـُحُ مَن '' كَسْرَىٰ '' والنَّسَبُ إليـه '' كَسْرَوِیُ '' بفتح (۲) الكاف . وهو اسمُّ أعجمیٌّ . وهو بالفارسية '' خُسْرَوْ '' وقد تكامت به العربُ . قال عَدِی ' :

أَيْنَ كِسْرَى كِسْرَى الملوكِ أَبُوساً ﴿ سَانَ أَمْ أَيْنَ قِبَلَهُ سَابُورُ

وقال عَمْرُو بن حسانَ :

۲.

وكِسْرَى إِذْ تَقَسَّمُهُ بَنُوه * بأسيافٍ كَمَا أَقْتُسَمَ اللَّحَامُ (٧) ويجع "كُسُورًا" و" أَكَاسِرَ" و" أَكَاسِرَةً " أَيضًا .

(١) الأولى بكسر الكاف والثانية بفتحها . و إلى هذا القول أشار صاحب القاموس بقوله «و يفتح» ولكن اللسان وغيره سووا بين الفتح والكسر .

(۲) هكذا قال المؤلف ، وهوغير جيد ، فنى اللسان : « والنسب اليه "كسرى" ، بكسر الكاف وتشديد الياء ، مثل " حري " ، و "كسروى " ، بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال "كسروى " ، بفتح الراء وتشديد الياء ، ولا يقال "كسروى " ، بفتح الكاف » . ونحو هـ ذا فى القاءوس أيضا ، وزاد فى المعيار : « وفى حال الفتح — يعنى فتح الكاف من كسرى — "كسروى " ، بالواو لاغير » .

(٣) جفتح الراء وسكون الواو، كما ضبط في اللسان والقاموس والمعيار . وضبط في بضمها ،
 وهو خطأ .

(ه) مضى فى الموضع الثانى كما هنا . وفى الموضع الأوّل «أنوشروان» وهو الموافق للا ُغانى وشعرا. الجاهلية وأمالى انن الشجرى (١ : ٩١ طبعة حيدرآباد) . وما هنا موافق للسان (٨ : ٨) .

(٦) «اللحام» جمع لحم · ويجمع أيضًا على : لحوم وأَلْحُمُ ولُحُكَان .

(٧) زاد فى اللسان والقاموس والمعيار " كَمَاسِرَةً" أيضا . وكُل هـــذه جموع على غير قياس ،
 « لأن قياسه " كُسْرُونَ" بفتح الراء ، مثل عيسَوْنَ ومُوسَوْنَ ، بفتح السين » قاله فى اللسان .

(۱) بفتح الكاف، وضبطه ادّى شير بضمها فقط، وحكاه صاحب القا.وس قولا.

(٣) بالسين المهملة، وفي حـ ، م بالمعجمة، ودو تصحيف .

(٤) فى ب بدون حرف التعريف، وهو خطأ · (٥) فى ح ، ثم بدون حرف التعريف، وهو مخالف لما فى الجمهرة واللسان · (٦) فى ثم « وقال » · ولم أجد هذه الجملة فى الجمهرة ·

(٧) فى س « والأضراس عنده » ، وكلة « عنده » لم تذكر فى النسخ الأخرى ، و زيادتها الم المعنى لها . (٨) كلة « المعرب » لم تذكر فى ح ، م ، (٩) " الجورب " سبق ذكره فى ص ٧ س ه ، ص ٨ س ٢ ، ص ١ . ١ س ه (١٠) " الجوسق " مضى فى ص ٩ ٣ س ٩ الم ذكره فى ص ٧ س ه ، ص ٨ س ٢ ، ص ١ . ١ س ه (١٠) " الجوسق " مضى فى ص ٩ ٣ س ٩ الم الم العبار وشفاء الغلبل وادّى شير ، و زاد أن منه " كُوسَه " ، بالتركية والسريانية الدارجة والكردية ، (١٢) هذه مقدمة فى ح ، م على " كُوسَه " ، وضبطت كاف " كورب " بالضم فى س وهو مخالف للنابت فى معاجم اللغة ، (١٣) « اللخم » بضم اللام وسكون ٢٠ كورب " بالضم فى س وهو مخالف للنابت فى معاجم اللغة ، (١٣) « اللخم » وضم الخماء المعجمة ، وضبط بالقسلم فى الجمهسرة (٢ ؛ ٢ ؛ ٢ ٤٢) بفتح اللام ، وهو خطأ مطبعى ، ونص عبارته : « واللخم سمكة من سمك البحسر عظيمة ، عربية معروفة ، وتسمى بالفارسية " الكوسم " » ،

وفى اللسان (٣ : ١٧٦) : « و '' الكوسج '' : سمكة فى البحـــر تأكل الناس ، وهى الخم . وة ل الجوهري : سمكة فى البحر لها خرطوم كالمئشار » . وفيه (١٦ : ١٢) أنه يقال له '' القرشُ '' . ﴿ فَأَمَا أَنْ الْكُرْدُ " أَبُو هَذَا الْجَيْلِ الذِينَ يُسَمَّوْنَ " الْأَكْرَادَ " فَرَعَمِ النَّسَّا بُونَ الله وَ الله مُورِو مُنَ يَقِياءَ بِنَ أَنَهُ وَ كُرُدُ بِنَ عَمْرِو بِنَ عَامِمٍ " وقال ابن الكلبي : هو " كُرُدُ بن عمرو بن عامي بن ربيعة بن عامي ماء السماء " وقال أبو اليقُظَانِ : هو " كُرْدُ بن عمرو بن عامي بن ربيعة بن عامي بن مي عامي بن صفصَعة " . قال أبو بكر : فإن كان عربيًا فاشتقاقُ اسمه من " المُكَارَدَة " . وهي مثلُ المطاردة في الحرب ، " تكاردَ القَومُ تَكَارُدًا " .

(٧) ؛ و " الكِدْيَوْنُ " : عَكَرُ الزَّيْتِ ، لا أحسبه عربياً صحيحاً ، غيرَ أنه قد تكامت به فصحاءُ العرب ، قال النابغةُ يصف الدَّروعَ :

- (١) نص فى اللسان والقاموس على أنه جمع "كرد". (٢) فى حـــ « الكرد » .
- (۳) یعنی بذلك أنهم عرب من الین ، كما فی اللسان ، وقال ابن در ید (۲ : ۰ ، ۲) : « وأنشدوا
 بیتا ولا أدری ما صحته ، وهو :

لعـــمرك ما الأكراد أينــا، فارس * ولكنه كرد بن عمرو بن عامر » . وهو فى اللسان أيضا، ولكن شطره الأول : * لعمرك ماكرد من آبنا، فارس *

- (٤) فى الجهرة : « بن عمرو بن مزيقيا ، بن عامر بن ما ، السها ، » . وقى م والقا موس : « بن عمرو مزيقيا ، بن عامر بن ما ، السها ، » وكلاهما خطأ ، فقد استدرك هذا الخطأ العلامة الشيخ نصرالهور ينى مصحح الطبعة الأولى من القاموس بحاشيته ، وكتب هو أيضا بحاشية شفا ، الغليل (ص ١٩٢) ما نصه مزيقيا ، لقب عمرو لا أبوه ، وكذا ما ، السها ، لقب عامر لا أبوه ، و يغلط فيهما » .
 - (٥) فى الجهيرة « وهو » · (٦) فى الجمهيرة : « تىكارد القوم مكاردة وكرِادًا » .
 - (٧) جمع المؤلف كلام ابن دريد من موضعين (٢ : ٣ ، ٢٩٨ ، ٣ : ٢٢ ۽) .
- (٨) هذا غير جيد من أبن دريد ، فلم يزعم أحد أن الكلمة من غير العربية ، فأصل " الكدن " : الكدر ، قال الأزهرى : « الكدن والكدر والكدل واحد » ، نقسله اللسان ، وفيه أيضًا : « " الكديون " : التراب الدفاق على وجه الأرض ... وقيل : الكديون السُرقينُ يخلط بالزيت فتجلى به الدروع ، وقيل : هو دُرْديُّ الزيت ، وقيل الضحاح : الدروع ، وقبل : هو دُرْديُّ الزيت ، وقيل الضحاح : الكديون مثال الفرُجون : دفاق التراب عليه دردى الزيت تجلى به الدروع ، وأنشد بيت النابغة » ،

- (١) ضبطت في م بفتـــ العين واللام، وهو خطأ .
- (٢) في بعض الروايات في اللسان « وأُبطن » وفي بعضها كما هنا .
- (۳) قال ابن درید: « الکرة: بعر یحـرق و ینثر علی الدروع حتی لاتصــدأ » . وفی اللسان:
 « سرقین وتراب یدق ثم تجلی به الدروع » . و «الکرة» بضم الکاف .
- (٤) الأضاة يفتح الهمزة → : الغدير ، وجمعها « إضاء » مثل « رقبة و رقاب » ، فشبه الدروع بالغدران في صفاء ماثها ، وفي بعض الروايات التي رواها اللسان « فهن وضاء » ، ن الوضاءة ، وهي الحسن والبهجة ، وقد تفسر بها أيضا « إضاء » ، قال في اللسان : « يجوز أن يكون أراد وضاء ، أي حسان فقاء ، فأبدل الهمزة من الواو المكسورة » .
 - (ه) بالصاد المهملة . وفي اللسان أن بعضهم رواه « ضافيات » بالمعجمة .
- (٦) « الغلائل » قيل : « بطائن تلبس تحت الدروع . وقيل : هي مسامير الدروع التي تجع بين رؤوس الحلق ، لأنها تُغَــلُ فيها ، أي : تُدخل ، واحدتها غليسلة » قاله في اللسان ثم قال بعد البيت : « خص الغلائل بالصفاء لأنها آخر ما يصدأ من الدروع . ومن جعلها البطائن جعل المدروع نقية لم يُصْدئنَ ٥١ الفلائل » . ونقـــل عن ابن السكيت قال : « الغلالة المسهار الذي يجع بين رأسي الحلقـــة . و إنّما وصف الغلائل بالصفاء لأنها أسرع شيء صدأ من الدروع » . وما قاله ابن السكيت أجود .
 - (٧) ضبط بفتح الباً في ح ، ب ، وكذلك في اللسان بالقلم (٢:٢٢) ، وضبط فيه بالقلم أيضًا في (٢:٢١٦) ، وضبط فيه بالقلم أيضًا في (٣:٢١٦) بضمها ، وهو الموافق لما في القاموس والمعيار، فجمعنا بين الضبطين .
- (٨) فى اللمان ''الكسب'': الكُنْجَارَقُ، فارسية و بعض أهل السواد يسميه الكسبج والكسب: ٢٠ عصارة الدهن و قال أبو منصور: الكسب معرب، وأصله بالفارسية ''كُشْبُ '' فقليت الشين سينا ، كا قالوا سابور، وأصله شاه بور، أى : ملك بور، و بور : الابن بلسان الفرس و والدشت أعرب فقيل الدست : الصحراء» وعند ادّى شير أن الكسبج معرب '' كُشَية '' .
 - (٩) الجهرة (٢:١٠٤) وذكرها مختصرة أيضا في (٣: ٣٨٩).
 - · (۱۰) فی 5 « وأحسبه » وهو خطأ .

40

عض ، لأنهم ربماً قالوا ^{رو} القَفُّور " و ^{رو} القَافُور " . وقــد جاء فى التنزيل : (كَانَ مِنَ اجُهَا كَافُورًا ﴾ . والله أعلمُ بوجهه .

﴿ قَالَ : وأَهِلَ الشَّامِ يُسَمُّونَ القريةَ ' الكَفُرَ' ، ولِسِت بعربِيةٍ ، وأحسِبُها سريانيةً معربةً ، وفي الحديث عن أبي هريرة أنه قال : لَيُخْرِجَنَّكُمُ الرُّومُ ، نها كَفُرًا مَنْ النَّبُورِ وَفِي الحَديث عن أبي هريرة أنه قال : لَيُخْرِجَنَّكُمُ الرُّومُ ، نها كَفُرًا مَنْ وَرُوى عن معاوية أنه قال : أهلُ الكُفُورِ هم أهلُ القُبورِ ، قال بعضُهم : (١) يعنى بالكفور القُرَى النائيةَ عن الأمصارِ ومجتمع أهلِ العلم ، فالجهلُ عليهم أَغْلَبُ ، وهم إلى البدع والأهواءِ المُضِلَّةِ أَسْرَعُ .

- (١) مضنا في ص ٢٦٨ س ٦ (٢) سورة الإنسان آية ه
- (٣) فى الجهرة : « والله أعلم بكتابه » . ولم يأت ابن دريد بدليل على عجمة الكانة إلا الفان منه .
 وقال الذي شير : « فارسيته " كافور" أى كالفظ العربي . وايس هذا دليلا كافيا . فاحيّال نقل الاسم
 من العربيسة إلى الفارسية أقوى . ثم إن أصل المادة عربي ، وقد سمى العسرب وعا، طلع النخل
 " كافورا" . قال فى اللسان عن التهذيب : « كافور الطلعسة : وعائرها الذي ينشق عنها ، سمى كافورا
 لأنه قد كفَرها ، أى عَطّاها » . وسموا أيضا بالكافور أخلاطا تجمع من الطيب تُركّب من كافور الطلع .
 فالعرب سموا هذا الشهر المعروف بالاسم العربي عندهم لوعا، الطلع ، فني اللسان عن ابن سسيده :
 - ١٥ « والكافور نبت طيب الريح، يشبه بالكافور من النخل » .
 (٤) في الجهرة « سريا نيا معريا » . وهو آخر كلامه، وما بعد هذا ايس في الجهرة .
- (ه) فى ثم بالتاء، وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة " لك ف ر" . وفى باقى النسخ بالياء . وقد مضى الحديث فى ص ١٧٧ ص ٧ ٨ بلفظ « تخرجكم » . وهو الموافق للنهاية واللسان فى مادة " سنبك " .
 - ٠٠ (٦) هو أبو منصور الأزهري ، نقله عنه صاحب اللسان .
 - (٧) فى س « من » وما هنا هو الموافق للسان أيضا .
- (٨) بقية كلام الأزهرى: «يقول: إنهم بمنزلة الموتى، لا يشاهدون الأمصار والجمع والجماعات
 وما أشبهها ».

﴿ إِنَّا الشَّمْسُ ﴾ وحكى الأزهريُّ عن سعيد بن جُبيرٍ أنه قال في قوله تعالى ﴿ إِذَا الشَّمْسُ (٢) (٣) (١٥) أَوْرُبُورْ . وهو بالفارسية (٣ كُورْبُورْ » . (٥) § قال أبو بكر: فامًّا " الكُورَةُ " من القُرى فلا أحسبها عربيةً محضةً .

(۱) رواه عنه الطبرى في النفسير بإسناده (۳۰: ٤١) وكذلك نقله عنه ابن كثير (۹: ۱۱۹) والسيوطي في الدرالمنثور (٦ : ٣١٨) وأبو حيان في البحر (٨ : ٣١١) ولم ينسبه إليه، وألفاظهـــم (٢) سورة النكو برآية ١ ختلفة .

 (٣) هذه الكلمة سقطت من ى خطأ . وفي حـ ، م ، ب « عورت » بالعين المهملة . وهو خطأ مخالف لسائر المصادر، وصوابه بالإعجام . ﴿ وَ ﴿ وَرُبُورِ ﴾ آخرها راه، كما في كل النسخ، وكذلك كانت في أصــل ب ، ولكن مصححها غيرها فحملها « دوربود » بالدال في آخرها . وفي اللسان "كوربكر" . وفي الطنري "كورتكور" وفي الدر المنثور المقطع الأول فقط . وهذا الذي نقل عن سعيد من جبر ما أظنمه يصح عنه . والكلمة عربية أصلية ، وقد جاءت في القرآن أيضا في قوله تعالى في الآية ه من سورة الزمر ﴿ يُكُوُّرُ اللِّيلَ على النَّهارِ و يُكُوِّرُ النَّهارَ على اللَّيل ﴾ • "الكُّور" : لَوَثُّ العامة ، يعني إدارتها على الرأس ، يقال " كارَ العامة " و " كُورَّها " أي أدارها . قال الطبري بعد أن ذكر الأقوال في معنى "كورت" : « والصواب من القول في ذلك عندنا أن يقال كورت كما قال الله جل ثناؤه . والنكوير في كلام العسرب : جمع بعض الشيء إلى بعض ، وذلك كنكوير العامة ، وهو لفها على الرأس، وكنكو ير الكارة، وهي جمع الثياب بعضها إلى بعض ولفهًا . وكذلك قوله ﴿ إِذَا الشــمس كَوْرَتَ ﴾ إنما معناه : جمع بعضها إلى بعض ثم لفّت فرى بها ، و إذا فعل ذلك بها ذهب ضوؤها » . وقال الراغب فى المفردات : «كَوْرُالشيء : إدارته وضم بعضه إلى بعض ككور العامة · وقوله ﴿ يَكُو رَ الليل على النهار و يكور النهار على الليــل ﴾ فاشارة إلى جريان الشمس في مطالعها وانتقاص الليل والنهــار وازديادهما . وطعنه فكُوره : إذا ألقاه مجتمعًا » .

- (c) Itaci (7: 313).
- (٦) فی 5 « لمن يقری » وهو خطأ غريب .
- (٧) فى اللسان : « الجوهرى : " الكورة " المدينة والشَّقم ، والجمع " كُور " . ابن سيده : و ° الكورة '' من البـــلاد : المخلاف ، وهي القـــرية من قرى اليمن » . والفاهر البـــين أن الـكلمة

عربيــة .

10

10

(۱) ﴿ وحَكِى فِي الكِتَابِ المنسوبِ إلى الخَلِيلُ أَنَّ '' الكُوسَ '' خَشْبَةً مُثَلَّمَةً تَكُونَ مع النَّجَارِينَ يَقيسونَ بها تربيعَ الخَشْبِ ، وهي كَلَمَةً فارسيَّةً ، قال أبو هلالٍ : وقد (٢) المتقوا منها الفعل ، فقالوا ''كاس الفرسُ يَكُوسُ '' : إذا ضُرِبتُ إحدى قوائِمه فوقف على ثلاث ،

 إن الكوش "أيضا كأنها أعجميةً ، والعربُ قد تكلمت المنان الأزهريُ : و "الكوش " ، المناس في البحر خِبُ فافوا الغَرَقَ قيلَ : خافوا " الكوش " ،

(۱) يريد بالكتاب المنسوب الى الخليل "كتاب العين" الذي ألفه الخليسل بن أحمد المنسوف سنة ۱۷۰ أو ۱۷٥ وهو إمام اللغة والنحو وواضع علم العروض، ورواه عنه تلميسة الليث بن المظفر بن نصر، وقد حققنا نسبة الكتاب في مقدمة شرحنا على الترمذي (ص ٤٧ ص ٤٩) . والعبارة الآتية ذكرها ابن دريد بنصها في الجهرة (٣: ٨٤) ونسبها للخليل . و"كتاب الجمهرة" مقتبس من كتاب العين، أو هو كما قال فيه بعضهم : وهو كتاب العين إ * لا أنه قسد غسيره

(۲) فى س « وهو » وهذا خطأ ومخالف للنسخ والجمهرة .

(؛) فى س « قواتمها » . (ه) هذا غير جيد من أبى هلال ، فالفعل عربى معروف ، فنى اللمان : « ''الكُوسُ'' : المشى على رجل واحدة ، ومن ذوات الأربع على ثلاث قوائم ، وقيل : الكوس : أن يرفع إحدى قوائمه و ينزو على ما بق » ثم ذكر شواهد ذلك ، ثم ذكر « تكاوَسَ النبتُ : النفّ » و « كاسَ الرجلُ : انقلب » و « كاسه كوسًا وكوَّسه : كَبّه على رأسه » . فالظاهر أن المادة عربية خالصة ، وأن الخشبة المثلثة صميت باسم مشتق من الفضط بالمعنى الأول ، وأما المعرب فهو "الكوس" بضم الكاف أيضا بمعنى الطبل ، وقد نصوا على ذلك ، وقال ادّى شير : «معرب ''كوستُ" وهى طاولة كبيرة نظير الكو بة يدق بها فى أثناء المحاربة ، وأصل معناها الصدمة ، و د كاس 'و د كاس 'و د كاسة ' و د كأس ' و د كاس ، وقوله « طاولة » خطأ ، صوابه « طبلة » .

(٦) « الحب » هنا بكسر الحاء لا غير، وهو هيجان البحر واضطرابه ، وقد نص على ضبطه بالكسر القاموس والمعيار، وضبط به فى اللسان فى مادة " خبب" ، ولكن ضبط فيه فى مادة " ك و س" بفتحها، وكذلك ضبط هنا فى ح ، م ، ب ، وهو خطأ . (٧) بفتح الكاف، وضبط فى م بضمها، وهو خطأ .

1 .

۲.

وَ الكُرْكُ " : جِيلُ معروفٌ ، وقد تكامت به العربُ ، وليس بعر بي محض ،
 وَ وَ كُرْنَبَاءُ " : أَسَمُ موضِعٍ ، غيرُ عربي ، وقد صَرَّفَتِ العربُ منه الفعل ،
 فقالوا : و كُرْنَبُوا " : إذا ذهبوا إلى و كُرْنَبَاءَ " ، قال الراجزُ :
 صَرْنِبُوا وَدَوْلِدُ وَا * وحيثُ شتم فاذْهَبُوا

 عَدْ أَمْ الْمُهَالِ * *

أى : صار أميرًا .

(۱) عبارة الجمهرة (۳: ۱۹۲۱): «والكُوك : جيل معروف ، يعنون الهند، وقد تكلمت به العرب » . وهدذا النص لم أجده في غير الجمهرة والمعرب . وأما " الكُوك " بفتح الكاف وسكون الراء ، فانه جَبل ، كا في اللسان . وفي القاموس : « وَكُوك بالفتح بلدة بلحف جبل لبنان » . وكذلك في ياقوت : « قرية في أصل جبل لبنان » . وأما " الكُوك " بفتح الكاف والراء ، فقال يا قوت : « كلة أعجمية ، امم لقلعة حصينة جدا في طرف الشأم ، من نواحي البلقاء» . ثم قال : « والكرك أيضا قرية كبرة قرب بعلبك » .

(۲) فی حہ « اسمع » وہو خطأ مدہش .

(٣) قال ياقوت: « موضع فى نواحى الأهواز؛ كانت به وقعة بين الخوارج وأهل البصرة بعدد وقعة دُولَاب » ، (٤) الرجز ذكره ياقوت فى المادة؛ وذكر الشطرين الأولين منه فى مادة ، دولاب"، وكنبهما مصححه فيها كأنهما نثر؛ غفر الله له ، ونسبه ياقوت لحارثة بن بدر الفُردانى ، وكان أهل البصرة جعلوه أميرهم ، ثم خذلوه ، فلما بلغه ولاية المهلب عليهم قال هذا ، وذكر الرجز فى اللمان فى مادة " أم ر " بتقديم وتأخير ،

(ه) أى : اذهبوا إلى دُولاب . بفتح الدال وسكون الواو، ويقال بضم الدال، وهو الذى اقتصر عليه القاموس، وصحح السمانى فتحها وقال : «ولكن الناس يضمونها» . وهى قرية بينها وبين الأهواز أربعة فراسخ، قتل فيها نافع بن الأزرق رئيس الخوارج، فى وقعة بينهم وبين أهل البصرة .

(٦) «أمر» من الإمارة، بمعنى ولى، من بابى "سميع" و"فصر" و يجوز ضم الميم أيضا، من باب "كم". وفي ياقوت « قد ولى المهلب » .
 (٧) هذه الجملة لم تذكر في و وهى ثابتة في سائر النسخ.

﴿ وَ الْكُرِّجُ " فَارِسَى مَعْرِبُ ، وَهِي لُعْبَةٌ يُلُعِب بَهَا ، قال جَرَيُرُ :

لِيستُ سلاحِي والفرزدقُ لُعْبَةٌ * عليه وِشاَحاً كُرَّج وجلاَجِلهُ " (١٠)

إلا الله الله عربيًا صحيحًا الذي يَتَقِدُ فيه النارُلا أحسِبه عربيًا صحيحًا و "الكبريتُ الأحرَبُ يقال هو من الجوهر، وَمَعْدُنه خَلْفَ [بلادِ] التَّبَتِ ، والدِي النَّلِ الذي مَرِّ به سليمانُ عليه السلام ، وجعلَة رُوُ بَةُ الذهبِ فقال :

وادِي النِّلِ الذي مَرِّ به سليمانُ عليه السلام ، وجعلَة رُو بَةُ الذهبِ فقال :

هَالُ يُعْجِنِينَ عَلِفُ سِعْتِيتُ * أو فِضَّةً أو ذَهَبُ كَبُرِيتُ فقال أَرْوَ بِهُ أَلِهُ وَمَ عَلِمُ رُو بِهُ أَلَاهُ وَمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى المُعْمِنَا اللهُ عَلَى المُعْمَلُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ا

(۱) بضم الكاف وفتح الراء المشددة وآخره جيم . و يقال أيضا ''الكُرَّك '' بالكاف بدل الجيم . (۲) في اللسان : « وهو بالفارسية ''کُرَهُ '' » . وفيه عن الليث : « دخيل معرب لا أصل له

(۲) في المسال : « وهو بالفارسية " (٥ » ، وقيه عن الليث : « دخيل معرب لا اصل له

المحربية » ، (٣) في الجمهرة (٣ : ٣٥١) : «ياهب بها الصبيان » ، وفي اللسان عن الليث :

« الكرج ينخذ مثل المُهْر يلعب عليه » ، (٤) في ح ، م « قال الراجز » وهوخطأ واضح ، والبيت

لحرير، نسب له في الجمهرة واللسان ، وهو من قصيدة طو يلة بهجو بها الفرزدق ، في ديوانه (ص٧٧٤) .

و النقائض (ص ٢٦٩ – ١٦٤) ، (٥) في الديوان والنقائض « أداتي » وقال أبوعبيدة في النقائض : « الرواية ليست سلاحي » ، (٦) في الجمهرة « وشاحي » وهو لحن .

۱۵ (۷) جمع «جلجل» بضم الجيمين، وهو الجرس الصغير . (۸) ذكر ابن دريد المادة في موضعين (۳: ۲۹۵، ۲۷۵) وليس ما هنا كلامه كله . وقد ذكر الرجز في الموضعين أيضا .

(٩) فى الجمهرة « يوقد » . (١٠) هذا آخر ما نقل عن ابن دريد . وما بعده و إن ذكر بعض معناه فى الجمهرة إلا أنه نص الأزهرى الذى نقله اللسان . (١١) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان . (١٣) فى ب « بوادى » و ياء الجر ليست فى النسخ المخطوطة ولا اللسان ، وحذفها هو الصواب . (١٣) هذا آخر كلام الأزهرى . وفى الجمهرة واللسان أن الكبريت يطلق أيضا على الياقوت الأحر . (١٤) فى اللسان : « الكبريت الذهب الأحر ، قال رؤية » .

(١٥) مضى في ص ١٨٠س ١ «هل ينفعني» وما هنا هو الموافق للجمهرة في الموضعين . وفي اللسان في مادة "كبريت" « هل يعصمني » كما في الديوان .

(١٦) ذكر الرجز في الجهرة ثم قال: « وهذا مما غلط فيه رؤبة، فحمل الكبريت ذهبا » ، =

﴿ وَ " كَيْسُومُ " : اسمٌ أعجمي . وهو اسمُ موضع . ويقال " يَكْسُومُ " . وقد دُكر في الياء .

 إن المنظم المنظم المنظم المنظم الله الله المنظم الم

قَالَ ابْنُ السَّرَاجِ : و '' الكُرْكُمُ'' : أعجميّ معربُّ. وهو الزعفرانُ ، الواحدةُ (٩) '' كُرُكُمُةُ'' ، وفي الحديث : « تَغَيَّرُ وجهُ جِبريلَ حتى عادكانه كُرْكُمَةً '' ،

 و فى اللسان : « قال ابن الأعراب : ظن رؤبة أن الكبريت ذهب » . والذى أرجحه أن رؤبة لم يخطى. ، وأنه أراد تشبيه الذهب بالكبريت فى صفا. صفرته . ثم إنى لم أجد أحدا زعم أن " الكبريت" .
 معرب إلا ظن ابن دريد .

(١) ذكرها ابن دريد في الجمهـرة (٣٨٤ ، ٣٨٨) وكذلك اللسـان مادة " ك س م " .
 وفي معجم البلدان أن "كيسوم" قرية مستطيلة من أعمال سُميساط .

(٢) الجمهرة (٣: ٢٦٧ ، ٨٠٤) ونص على أنه فارسى معرب .

(٣) كذا فى الجمهرة (٣: ١٣؛) وقال فى (٣: ٣٠٩): « لا أحسبه عربيا محضا » . وأما يا قوت فقد ذهب الى أن اشتقاقه من "الكربلة" وهى رخاوة فى القدمين، يقال «جا. يمشى مكر بلا» أى كأنه يمشى فى طين . فكأنه يذهب الى أن الكلمة عربية ، والراجح عندى هذا .

(٤) اختلف فی هذا ، فقال ابن السراج ما تری ، و وافقه ابن سیده ، وقال : « قبل هو فارسی» . وفی اللسان وفی النهایة : « هو الزعفران ، وقیل العصفر ، وقیل شی ، کالورس ، وهو فارسی معرب » ، وفی اللسان عن ابن حمزة : « عروق صفر معروفة ، ولیس من أسما ، الزعفران » ، وفی الجهرة (٣ : ٣) : « هو صبغ أصفر ، و يقال هو الذي يسمى العروق ، وهو الحرد فی بعض اللغات » ، و "الحرد" بضم الها ، وسكون الراه ، وهو عروق یصبغ بها ، وانظر هذه المواد فی المعتمد ، وانظر أیضا ما مضی ص ٨ س ، ۱ (۵) فی س « جبرائیل » ، وفی حد « جبل » وهو خطأ ، و مخالف لائات فی النها مة واللمان .

10

۲.

40

§ قال الأصمعي : تقول العـرب : "كِلَجَةً " و "كِلكَةً " و "كِللَقَةً "
 و "قِيلَقَـةً " . والجمع "كَالِجُ " . وقد أدخلوا الهاءَ أيضًا .

العربُ : "قُرْبُقَ" و "كُرْبُقَ" و "كُرْبُقَ" و "كُرْبُجَ"، والجمع "كُراْبُحُ".
 اداهُرْبُقُ" : دُكَانُ البَقَال .

و و كُرُمَانُ " بفتح الكاف : اسمُ مدينةٍ من مدن فارسَ . وقد ذكرتُها العربُ في أشعارها . قال جريرُ :

(١) الأربعة بكسر الأول. وقد مضت كلها في ص ٧ س ٤ إلا الثانية . ولم يذكر منها في معاجم اللغة إلا الأولى · وقد صَبطت بالقلم في اللسان والطبعة الأولى من الفاموس بفتح الأول، و يظهر أنه خطأ قديم في بعض نســخ القاموس، ولذلك اغتر به صاحب المعيـار فضبطها بأنها بوزن '' قنطــرة '' ولكنها مضروطة في نسختنا المخطــوطة الصحيحة من القاءوس بكسر الأول، وكذلك نص في المصباح أنها بكمر الكاف وفتح اللام ، ونقله شارح القاموس أيضا عن المغرب وشرح التقريب للسخاوي . وفسرها في المصباح بأنها « منا وسبعة أثمـان مناً ، والمنا رطلان » · (٢) أي قالوا " كيالجة" ، والها. للعجمة · وفي المصباح: « والجمع على لفظه''كيلجات''» · (٣) النلائة بضم أولها وسكون ثانيها وفتح ثالثها، كما ضبط الفاموس الأولى والثالث، ، بوزن ''فرطق'' و''جندب''، وكما ضبطت الثلاثة بالقلم في اللسان في مادة ''ق رب ق ''، و يجوز فيها ضم ثالثها ، كما في اللسان مادة '' ك رب ج '' . وقد مضى في ص ٦ س ١١، ص ٧س ١ — ٣، ص ٢٨٠ س ١ " كريج" و" قريق" . ومضى أيضًا في ص ٧ س ١ " كر بك" . وزاد في القاموس " فر بج" وفسره أيضًا بالحانوت . وأما " فريق" فهي بالباء مثل أخواتها، وكتبت في حـ ، ثم بالنون بدل الباء، وهو خطأ . ﴿ ﴿ ﴾ في اللسان : « قال سيبو يه : والجمع " كرابجة " ألحقوا الهاء للعجمة . قال : وهكذا وجد أكُّ هذا الضرب من الأعجميُّ . وربما قالوا ''كرامج''» . (٥) وهكذا قال فىالقاموس فىالقربق؛ وقال فىالكربج: «الحانوت، أو متاع حانوت البقال» . ﴿ (٦) ذكر في اللسان كسرها أيضًا ، ثم نقل عن ابن برَّى أن العامة أولعت بكسرها ، وأن الجوهري" حكاها بالكسر أيضا . وفي القاموس : « وقد يكسر ، أو لحن» . وفي معجم البلدان : «ور بما كمرت، والفتح أشهر بالصحة» . وحكاهما السمعاني في الأنساب وذكر أن « الفتــح هو الصحيح ، غير أنه اشتهر بكسر الكاف » . فالراج الصــحيح ماحكاه المؤلف . (٧) من قصيدة في ديوانه (٩٩ - ٩٠١) يمدح بها عبد العزيز بن مروان .

تَرَكُت بِنَا لَوُحًا ولو شِئْتِ جادَنا * بُعَيْدَ الكُرَّى ثَاجُ بَكُومَانَ ناصِحُ (٢)
«اللَّوْحُ» : العَطَشُ، شَبَّه تَغَرَها بالثلج لبياضه ، و «ناصِّح» : خالصٌ ، وخَصَّ كرمانَ لأنها بلادُ ثلجٍ ، قال الطِّرِمَّاحُ :

* أَلَيْلَتَنَا فَى بَمَ كَرْمَانَ أَصْدِيحِى *

§ قال أبو بكرٍ : [و] أحسِبُ أن (الكَبَرَ " معـربُ ، واسمُه بالعربيـة 。

١٤ أَصَفُ ،

﴿ وَ " كَا بُلُ": اسمُ بلدٍ. فارسيٌ معربٌ. وقد تكلموا به. أنشدني أبو زكرياء،
 قال: أنشدني ابنُ بَرْهَانَ النحويُ :

(۱) « بعید » تصغیر «بعد» و «الکری» بفتح الکاف، وهوالنوم. وأغرب مصحح ب فضبطها

بضم الكاف وضبط « بعيد» بكسرالبا، والعين، جعلها «عيد» ومعها با، الجر، فصار كلاما لايفهم!! . . (٢) بفتح اللام وضها، والضم أعلى . (٣) سبق الكلام عليه في ص ٧٣ س ٣ ، ٧ (٤) (٤) لم أجد هذا النص في الجهرة ، ولكن فيها (٣ : ٢٦٠) : « الأصف الشجر الذي يسمى الكبر، وأهل نجد يسمونه الشّفلَح» وقريب من هذا أيضا في (٣ : ٣٣٨) . (٥) الزيادة من ح ، ٩ (٢) في اللسان : « 'الكبر، : الأصف، فارسى معرب ، و'الكبر، : نبات له شوك » . ونقل ادّى شير أن لفظه في الفارسية كلفظه في العربية ، والظاهر أن اللفظ عربي خالص ، ووصف هذا النبات مفصل في المعتمد . (٧) « برهان » بفتح الباء والمنع من الصرف كما ضبط في أصل نسخة ب ، وكما ضبط في أسختنا المخطوطة من القاموس ، ومصحح ب غيرها إلى ضم الباء وكسرتين نسخة ب ، وكما ضبط في نسختنا المخطوطة من القاموس ، ومصحح ب غيرها إلى ضم الباء وكسرتين هو أبو القاسم عبد الواحد بن على بن عمر بن إسحق بن إرهيم بن برهان الأسدى العكبرى ، صاحب العربية والنفادة والتواريخ وأيام العرب ، مات في آخر جمادى الآخرة سنة ٢٥٤ ترجم له في بغيسة الوعاة . ٢ واللغسة والتواريخ وأيام العرب ، مات في آخر جمادى الآخرة سنة ٢٥٤ ترجم له في بغيسة الوعاة . ٢ واللغسة والتواريخ وأيام الهرب ، مات في آخر جمادى الآخرة سنة ٢٥٤ ترجم له في بغيسة الوعاة . ٢

وتاريخ ابن الأثير (١٠: ١٠) وتاريخ ابن كثير (١٢: ١٢) . (٨) البيتان ذكرهما في اللسان (١٤: ١٠٠) ونسجما لغُوَيَّةَ بن سُلُمَيٍّ . و«غوية» بضم الغين =

وهو خطأ ، والصواب سنة ٥٦ ، كما في تاريخ بغداد (١١ : ١٧) وشذرات الذهب (٣ : ٢٩٧)

وَدِدْتُ نَحَافَةَ الْجَمَّاجِ أَنِّى * بِكَأْبِلَ فِي ٱسْتِ شَيطَانٍ رَّجِيمٍ

مُقِيًا فِي مَضَارِطِهِ الْحَدِنِّى : * أَلَا حَى الْمَنَازِلَ بِالغَمِدِيمِ

اللّهِ مُنْ اللّهِ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ اللّهُ وَوَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُل

= المعجمة ، كما ضبطه التبريزى فى شرح الحماسة (٣: ٤٤) وفى معجم الشعراء للرزبانى (ص ٣٠٧) قول آخر باهمال العين . و «سلمى» بضم السين وسكون اللام وكسر الميم وتشديد الياء، كما ضبطه أبو عبيد البكرى فى التنبيه على الأمالى (ص ٣٩) . وهو غوية بن سلمى بن ربيعة ، من بنى ثعلبسة بن ذؤيب ، شاعر جاهلى، فنسسبة البيتين إليه غير معقولة . وذكر ياقوت البيت الأول فقط ونسبه إلى « فرعون ابن عبد الرحن يعرف بابن سلكة ، من بنى تميم بن مرً » . ولم أجد فرعون هذا فى مصدر آخر .

(۱) في م «امنم» وهو خطأ .

(۲) هكذا في النسخ المخطوطة واللسان ، وهو الصواب . وكذلك كان في أصل ب ، ثم غيره مصححها فجله « بالنعيم » ولا أدرى لماذا ؟!

(٣) فى القاموس : « الكرباس بالكسر : ثوب من القطن الأبيض ، فارسيته بالفتح ، غيروه ١٥ لعزة "وْفَعَلالَ" » .

(٤) الذال المعجمة مفتسوحة ، وضبطت فى ب بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالكسر وهو خطأ ، والنون ضبطت فى ح بالفتسح، وفى النسان بالكسر، فأثبتناهما ، والكلمة موضعها بياض فى م ، ثم كتبها ناسخها بعسد ذلك بدلا من كلسة " الكشمش " وهو خطأ ظاهر ، والمادة لم يذكرها القاموس واستدركها عليسه شارحه من اللسان .

٠٠ (٥) «ب» لم تذكر ف م ٠

(٦) عبارة المؤلف فى التكلة (ص ٣٧) : « و يقسولون لمُدُقّ القصار '' الكوذين '' ، والكلام '' الكذينق ''» . و «مدق» بضم الميم والدال ، وهو من القليسُل الذى سمع فيسه اسم الآلة على مثال '' مُفَعِّلُ '' بضم أوله وثالثه ،

۲.

§ و ' الكشمشُ'': تَمَدَرُ بَبْتِ معروفِ بخراسانَ . معربُ . قال أبو الغَطَمَّيْسِ - أو الْمُغَطِّش – الحَنَفَىٰ يذمُّ امرأتَه :

رَانَ النَّا الِيــــلَ في وجهها * إذا سَفَرَتْ بِدَدُ الكِشْمِشِ كَأَنَّ النَّا الِيـــلَ في وجهها * إذا سَفَرَتْ بِدَدُ الكِشْمِشِ

§ و و الكُمَّيْتُ فَقَالَ قوم: هو معربُّ عن قولهم بالفارسية وو مُحَيِّيَّة "، أَى : مُخْتَلَطُّ، كأنه اجتمع فيه لونان : سوادُّ وحُمرةٌ . وقيل أنه مُصَغَّرُ من وَأَكْمَتَ كَزُهُيْرِ مِن أَزْهُمَ .

َ § و ' الكُو بَةُ '' : الطبلُ الصّغيرُ المُخَصّرُ. وهو أعجميُّ . [و] قال محمد بن كَثير : ووالحُوبَةُ " : النَّرْدُ بلغة اليمن .

(١) بكسر الكاف والمبيم. وذكر المؤلف في التكلة (ص ه ٤) أن العامة تقوله بالقاف. وذكر الملك امن رسولا في المعتمد أنه هو "القشمش" بالفارسية . (٢) في اللسان : «ضرب من العنب، وهو 1 . كثير بالسراة» . وفي القاموس : «عنب صغار لا عجم له ، ألمن من العنب وأقل قبضًا وأمهل خروجا» . ووصف في المعتمد بنحو من هذا . ولعله ما يسمى على ألسنة العامة في مصر «العنب البناتي» . (٣) في ب «أبو المغطش أو العطمش» بالتقديم والتأخير؛ وهو مخالف لسائر النسخ . و «المغطش» ضبط في أصل ب وفي حـ ، ثم بكسرالطاء، وقد رجحنا فنحها فيا مضى ص ١٦٩ في الحاشية ٣ والبيت مع البيت الذي هناك من قصيدة في الحماسة (ع: ٣٧٥ - ٣٧٥ من شرح التريزي) . (ع) «سفرت المرأة»: 10 أُلقت نقابها . وفي حـ ، م « أسفرت » وهو مخالف للحاسة وسائر النسخ، و يختل به الوزن .

(٥) «بدد» جمع «بدة» بكسر الباء، وهي القطعة المنفرقة . (٦) موضع الكامة بياض في م .

 (٧) هكذا ضبطت في حريضم الكاف وفتح الميم . وفي بكسر الميم مع ضم الكاف أيضا . والراجح ما أثبتنا ، لأن صحة اللفظ الفارسي، كما عند ادّى شير " كَمَخْتُ"وكذلك هو في ترجمة البرهان القاطع (ص ٤٩٨) . (٨) في س «كربير من أزبر» وهو مخالف لسائر النسخ. ومادة "الهُ م ت" عربية خالصة، وفها مشتقات كثيرة . ﴿ (٩) بالصاد مهملة . وفي حر بإعجامها وهو خطأ .

(١٠) وفي اللسان أن "الكو بة" تطلق أيضا على الشطرنجة ، وعلى البربط . وانظر ما مضي ص ٢٣٤ س ٥

(١١) الزيادة لم تذكر في ب. (١٢) في ب «كبر» بالموحدة ، وهو خطأ نخالف لما في السان.

§ قال الأصمعيُّ : من الفارسيُّ المعربِ ''الكُمَّ شُرَىٰ '' قال الأصمعيُّ : يقال و و مُحَمِّثُرُ مَن '' و مُمَّدِّدُ و لَم يَعرفِ التخفيفَ ، قال أبو حاتمٍ : يقال و مُحَمِّثُرُ أَنَّ ' و مُحَمِّثُرُ مَن ' أَمْ مُحَمِّدُ أَنَّ اللهُ مَعَمِّ ، وأَنشَدَ : و فَد يزعمون أنه لا يجوزُ غيرُ التخفيف ، فأ ذكرَ ذلك الأصمعيُّ ، وأَنشَدَ : أَحَمِّ اللهِ وَاللهِ مَعْ اللهِ وَاللهُ وَالهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالمُؤْمِنُ وَاللهُ وَاللهُ وَالمُؤْمِلُومُ وَاللهُ وَالمُواللهُ وَالمُؤْمِلِ وَالمُواللهُ وَالمُواللهُومُ وَاللهُ وَالمُؤْمِلُومُ وَاللهُ وَالمُؤْمُ

⁽١) بتشديد المبم . وضبط في ب المخفيفها ، وهو خطأ .

 ⁽۲) الزيادة من النسخ المخطوطة ، ولكن في اللسان : « الكثرى معروف من الفواكه ،
 ۱۰ هذا الذي تسميه العامة الإجاص، مؤنث لا ينصرف » .

 ⁽٣) فى س « وقوم يزعمون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

 ⁽٤) البيت ذكر في اللسان منسو با لابن ميَّادة .

⁽٥) هكذا في النسخ ما عدا 5 فان فيها «عقيل» ولم أعرف من هو ،

⁽٦) ضبطت في ب بفتح الميم مخففة ، وهو خطأ .

١٥ (٧) يظهر على هذه الحكاية سمة الوضع، ثم إن نسبتها لابن ميادة ترفع الثقة بها، فإن البيت الشاهد
 في المادة منسوب له، فقد كان يعرف الكثرى .

⁽٨) « الأكم » بضمتين جمع « أكمة » أو هي جمع « إكامٍ » و إكام جمع « أكمَّرٍ » وأكَّم جمع « أكمَّرٍ » وأكَّم جمع « أكمَّة » .

 ⁽٩) لم يدّع أحد أن " الكمثرى " معربة غير الأصمعى" فيا نقسل عنه المؤلف . فانى لم أجد هذا النقسل عنه عنسد غيره . والا أن ابن دريد قال (٣ : ٣١٨) : «الكمثرة فعل ممات ، وهو تداخل الشيء بعضه في بعض واجتماعه ، فان كان الكمثرى عربيا فن هذا اشتقاقه » . وقال الأزهري فيا نقسله اللسان : «سألت جماعة من الأعراب عن الكمثرى فلم يعرفوها » .

إِذَا الْكُنْزُ ": فارسَى معربُ ، واسمهُ بالعربية و مُفْتَح " .

 قال أبو هِلالٍ : وقال بعضهم في " الكُمَّانِ " أنه فارسَّى معربُ ، وقال بعضهم في " الكُمَّانِ " أنه فارسَّى معربً ، وأنشد :

 إِذَ الكَّعْكُ " : الخُبْزُ اليابِسُ ، قال الليثُ : أحسبه معربًا ، وأنشد :

 يا حَبَّذَا الكَمُكُ باحم مَثْرُود * وخُشْكَانُ وسَويقٌ مَقْنُود وَ وَرُوكَى الجَبْرُ اليابِسُ ، قال الليثُ : أحسبه معربًا ، وأنشد :

 وروى الجَبْرُ في عن نصر بن علَّ عن سُفيانَ عن ابن سُوقَةً عن سعيدٍ في قوله وروك الجَبْرُ والله : الكَمكَ والزيتَ ،

- (٥) فى م «بن سفيان» وهو خطأ · فان نصر بن على هو : نصر بن على بن نصر بن على الجهضمى ،
 المحدّث الثقة ، شيخ أصحاب الكتب السنة ، مات سنة ، ه ٢ وسفيان هو ابن عبينة الإمام الحافظ .
 - (٦) هو محمد بن سوقة الغنوى"، من ثقات أهل الكوفة وخيارهم، من أتباع التابعين.
- (٧) هو سعيد بن جبير الإمام النابعي الثقة الحجة ، قتله الحجاج ظلما سنة ٥ ٩ وهو ابن ٩ ٤ سنة .
 - (٨) سورة البقرة آية ١٩٧ ﴿ وَتُرْودُوا فَإِنْ خَيْرِ الزَّادِ التَّقُوى ﴾ •
 - (٩) كان ناس يحجون ولا يتزودون ، ويقولون نحن المتوكلون ، فأمرهم الله فى هذه الآية أن يأخذوا
 معهم زادهم ، من دقيق أوكمك أو غيره ، وليس يريد سعيد بن جبسير بكلمته حصر الزاد فى هسذين ،
 ولكنهما مثال لما يتزود ، وانظر تفسير ابن كثير (١: ٢١ ٤ ٢٢ ٤ طبعة المنار) .

§ قال أبو عُبيدة : "الكُوتِيُّ : القَصِير . وهو بالفارسية "كُوتَه " .

(٣)

§ قال بعضهم : [و] "الكَامَخُ " الذي يُؤْتَدَمُ به : معرب .

(١) ''الكوتى''' بوزن ''ر ومى''' كما ضبط فى السان والفاموس والمعيار ، وضبطه مصحح ب بفتح الناء، كأنه مقصور، وهو خطأ .

ه (۲) عند ادّی شیر "کوتاه". .

(٣) الزيادة من ح ، م .

(٤) أصل '' الكَمْخ'' عربى، معناه التكبر . ويقال أيضا '' كَمَخَه بالجّام'' وكمحه بالحاء المهملة، وكبحه ، يمعنّى . ويقال أيضا '' كمخ '' البعيرُ بسلحه : اذا أخرجه رقيقا . وأما ''الكامخ'' بفتح الميم، اسم الإدام ، فالظاهر أنه معرب . ولم أجد وصف هذا الإدام في مصادر اللغة . و روى ابن دريد عن بعض أهل اللغة : « أن أعرابيا قدم إليه خبر وكانخ ، فلم يعرفه ، فقيل له : هذا كانخ ، فقال : فد علمت ، وذكن أيكم كمخ به » ؟!

۲.

باب اللام

(۱) "الليسع": اسم نبي من الأنبياء، ورد في القرآن الكريم مرتين: في الآية ٨٦ من سورة ٥ الأنعام: ﴿ وَ إسمعيل واليسع و يونس ولوطا وكلا فضلنا على العالمين ﴾ . وفي الآية ٨٤ من سورة ص : ﴿ وَاذَكُ إسمعيل واليسع وذا الكفل وكل من الأخيار ﴾ . ورسم الاسم في رسم المصحف بلام واحدة . وقرى بوجهين: تشديد اللام وتحقيقها ، وقد أتى به المؤلف هنا على الوجه الأول ، لأنه ذكره في باب اللام ، م جا، به على الوجه الثاني فذكره فيا يأتى في باب الياء ، وكتب هنا في النسخ بلامين على الرسم المعروث ، إلا نسخة ى فانه كتب فيها بلام واحدة ، وهذا نص ما ذكر ابن البناء في كتاب القراءات الأربعة عشر (ص ٢١٢): « واختلف في " اليسع " هنا وفي ص : فحرة والكسائي وكذا خلف بتشديد اللام المفتوحة وإسكان الياء في الملام عني أن أصله " ليسع " كضيغم ، وقُدُدُ تَكبُره فلاخلت " الله المناه من اللام في اللام ، وافقهم الأعمش ، والباقون بنخفيفها وفتح الياء فيها ، على أنه متقول من مضارع ، والأصل " يوسع " كوعد ، وقعت الواو بين يا، مفتوحة وكسرة تقديرية ، لأن الفتح إنما جي، به لأجل حرف الحلق ، فحذفت ، كذفها في يدع و يضع و يهب و بابه » .

(۲) الصواب أن يقول « اسما نبين » . وما هنا يصحح بتكلف وتأول .

(٣) لم يقل هذا ابن دريد، و إنما أخطأ المؤلف فهم بعض كلامه . فنى الجمهرة (٣: ١٨) :
«و''اللوز'' عربی معروف» . وفی اللسان : «اللوز معروف من الثمار، عربی ، وهو فی بلاد العرب كثير » . و إنما أوقع المؤلف فی الوهم قول ابن در يد (٣: ٢ . ٥) فيا أخذه العرب من السريانية :
«واللوز الباذام» . فهو يريد أن ''الباذام'' اسم اللوز فی السريانية ونقله عنها العرب ، أما ''اللوز'' فلا .

(؛) ظاهر عبارة المؤلف أن '' اللوزينج '' أيضا مما نص عليمه ابن دريد، وليس كذلك، فانى لم أجده فى الجمهرة ، واللوزينج من الحلواء شبه القطائف تؤدم بدهن اللوز ، قاله فى اللسان ، وعنسه ادًى شير أنه تعريب ''لوزُينَه'' وضبطها بضم اللام، وكذلك فى المعيار، إلا أنه بفتح اللام ،

 إو "اللِّجَامُ" معرونًف . وذَكر قومٌ أنه عربي . وقال آخرون : بل هو (١)
 (٢)
 (٣)
 معربُ . ويقال أنه بالفارسية "لِغَامْ" .

﴿ وَقَالَ ابْنَ الْأَعْرَابِيِّ : " اللَّوْبِيَا " مُذَكِّرٌ . [(] يُمَدُّ و يُقْصُر . يُقَال : هو اللُّوبِيَا " مُذَكِّرٌ . [(] يُمَدُ و يُقْصُر . يُقَال : هو " اللُّوبِيَا " و " اللُّوبِيَا جُ " .

(۱) من أول المادة إلى هنا فص الجهرة (۲: ۱۱۱) . وقال سيبويه : «هو فارسي معرب» نقله عنه اللسان . (۲) في س « و يقال له » . (۳) ضبطت في حر بفتح اللام، وفي س بكسرها . وفي المعار وادّى شير " لكام " بالكاف الفارسية وكمر اللام . والظاهر عندى من يقصار يضالمادة أن الحرف عربية . (٤) بفتح اللام والميم ، كما ضبط في اللسان والقا، وس وم ، س . وضبط في حربية با وضبط في الجهرة (۳: ۱۹۹) بالضبطين لاختلاف النسخ ، والصواب الفتح ، و" لك " قالوا أنه اسم أبي نوح عليه السلام ، يقال « نوح بن لمك » و يقال « ابن لامك » .

(ه) في حاشية حد مادة زائدة على نسخ الكتاب لم يشركانها إلى موضعها ، وهي هنا أنسب ، ونصها ؛

« قال ابنُ البَلَوِي " في كتاب ألف با : وو اللَّنُ "، مثقَّلًا فهــذا الذي يُصْبغُ به .

و لكن قال ابنُ دُريد : ليس بعر بي صحيح » . وانظر الجهرة (١ : ١٢٠) وقد ضبط فيها

بضم اللام . والذي في اللَّسان : « الليث : اللَّنْ - يعني بالفتح - : صبغ أحمر يصبغ به جلود المعزى

لففاف وغيرها ، وهو معروف . واللَّنْ بالضم : ثقله ، يركب به النصل في النصاب قال ابن سيده : واللَّكَ بضمهما : عصارته التي يصبغ بها » . (٦) الزيادة من ح ، م .

 ﴿ وَرَوَى ابن السِّكِّيتِ فَى كَتَابَ الفَرْقِ، لسُّرَاقَةَ البَارِقِيِّ :
فَقَلْتُ لَهُ "لَا دَهْلَ" مِلْكُلُّ بِعُدَمَا ﴿ رَمَى نَيْفَقَ التَّبَّانِ مَنه بِعَاذِرِ
وقال : هذا البيتُ أَقِلُه بِالنَّبَطِية . يقولُ : لَا تَخْف الجَمَلَ .

(١) كتاب « الفرق » لابن السكيت ، ذكره ياقوت في ترجمته في معجم الأدبا. (٢٠١ : ٧) .

(۲) في م «الذهلي» بدل « البارق » وهو خطأ ، ولعله شدبه على ناسخها هذا الشاعر بآخر يدعى « السرادق الذهلي » وله ترجمة في الشعراء لابن قنيبة (ص ٣٣) ، وأما « سراقة البارق » فاثنان : « سراقة بن مرداس البارق الأكبر » ، و « سراقة بن مرداس البارق الأصغر » مترجمان في المؤتلف والمختلف للا مدى (ص ١٣٤ — ١٣٥) ، والثاني منهما كان يهاجى جريرا ، وله أخبار في الأغاني ، و « بارق » جبل ، قال ابن دريد في الاشتقاق (ص ٢٨٢) : « قبائل بارق ورجالهم : " بارق " هو سسمد بن عدى بن حارثة ، وسمى بارقا بجبل نزله بالسراة ، فن بنى بارق سراقة البارق الشاعر ابن مرداس بن أسماء بن خالد بن عوف بن عرو بن سعد بن ثعلبة بن كانة بن بارق ، وهجاه جرير ، وله حديث مع المختار » ، والبيت الآتى ذكره المؤلف فيا مضى مع بعض اختلاف ص ١٤٩ س ٨ ونسبه لبشار ، وكذلك نسبه صاحب اللسان لبشار (٣١ : ٢٦٧) ، (٣) "لا دهل " « لا » نافية ، و « دهل » اسمها ، فلا ينقضى العجب من الجواليق أن يظنهما كله واحدة ثم يذكرها في باب اللام ، وقد ذكرها من قبل على الصواب في باب الدال ، مادة "دهل" !!

(؛) فيا مضى « من قمل » يريد الجمل ، كا سبق بيانه ، وفى هذه الرواية يريد الجمل أيضا ، فقلب الجيم كافا وأسكن الميم وأدخل على الكلمة حرف « من » الجارة ، وحذف نونها ، على لفة من يحذفها ، فيقول « م الآن » بدلا « من الآن » ، وهى مشهورة معروفة فى كتب اللفة والعربية ، و يجوز رسمها مفردة وموصولة بمعمولها .

باب المسيم

§ ''مُوسَى'' اسمُ النبي صلى الله عليه وسلم [وعلى نبينا أفضلُ الصلاةِ والسَّلامِ]:
أعجمتُّ معربُّ ، وأصلُه بالعبرانية ''مُوشَا". فو ''سمُو " هو الماءُ ، و ' شَا " هو
الشجرُ ، لأنه وُجد عند الماء والشجر ، قال أبو العَلاءِ : ولم أعلم أن في العرب
من سَمَّى و موسى " زمانَ الجاهلية ، و إنما حَدَث هذا في الإسلام لَّ نَزَل القرآنُ ،
وسمَّى المسلمون أبناءَهم بأسماءِ الأنبياءِ [صلواتُ الله عليهم] على سبيل التَّبرُكِ ، فإذا
سَمَّوا بموسى فانما يَعْنُون الاسمَ الأعجميَّ ، لا موسى الحَدِيد، وهو عندهم كعيسى .

 ⁽۱) الزيادة من ح . وفي م بدلها « على نبينا وعليه » و يكون الكلام بذلك غير نام .

 ⁽٢) «شا» بالشين المعجمة . وفي القاموس واللسان بالمهملة .

۱۰ (۳) في اللسان: « لأن النابوت الذي كان فيسه وجد بين الما، والشجر، فسمى به ، وقيسل هو بالعبرانية "موسى" ومعناه الجذب، لأنه جذب من الماء ، قال الليث: واشتقاقه من الماء والساج، فالمو ما، وسا شجر، لحال التابوت في الماء» . وفي القاموس زيادة: «أو هو في التوراة "مَشَيْنِينُو" أي وجد في الماء» ، وقد ثار في هده الأيام جدال حول اسم "موسى" عليسه السلام ، في تجسلة "الرسالة" أثاره ما نقل بعض الأدباء عن الفيلسوف الأر وبي فرويد، إذ زعم أن موسى عليه السلام لم يكن عبريا، وأنه كان مصريا، وأن كلسة "موسى" في رأيه مصرية، معناها الطفل أو العبسد!! وكا اعتاد هؤلاء الفلاسفة من الجزم بما لم يتم عليه دليل أو شبه دليل ، جزم بأن موسى عليه السلام كان مصريا، وخالف كل ما ثبت في التاريخ من غير شك ، بل لوضح ما ظنسه من أن الكلمة مصرية أفيدل هدا على أن الشخص مصرى"؟ وتحقيق الكلمة فياكنيه الأستاذ محود أبو السعود في الرسالة أن الكلمة عبرية، وأنها اسم مفعول من الفعل "مَشَاهُ" بمعني انقشل بالعبرية ، وانظر السنة الثامنة من مجلة الرسالة في الأعداد (٣٨٣ ، ٣٨٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ص ١٦٥ ، ١٧٨ ، ١٦٥ ، ١٨٦ ، ١٨٠ ، ١٠) .

⁽٤) الزيادة من ح ، م .

 ⁽٥) يعنى الموسى من الحديد ، آلة الحلق .

﴿ قَالَ ابْنُ قَتِيبَةَ : " الْمِشْكَاةُ " : النَّكُوةُ بلسان الجبشة ، غيره : كُلُّ كُوةٍ غيرِ نافذةٍ فهى " مشكاةً " .

نافذةٍ فهى " مشكاةً " .

نافذةٍ فهى " مشكاةً " .

نافذةٍ فهى الله مشكاةً " .

نافذة إلى المنافذة إلى

﴾ و ''المُهُرَقُ'' : الصحيفةُ . وهي بالفارسية ''مُهْرَهُ'' . وأخبرني أبو زكرياءَ (٤) عال : '' المهارقُ'' : القراطيسُ . وأصلُها فارسيّ معربُ . وقالوا : هي خَرَقُ

(٢) في س « وقال غيره » وهو مخالف للنسخ (١) « الكوة » بفتح الكاف وضمها . المخطوطة . (٣) ''المشكاة'' من الألفاظ القرآنية ، في الآية ه٣ من سورة النور : ﴿ مَثَلُ نُورِهِ كمشكاة فيها ،صباحٌ ﴾ . وقد روى القول بأن الكلمة حبشية عن ابن عباس ومجاهد وسعيد بن عياض . والله أعلم بصحة إسناد ذلك إليهم، فقد نقله السيوطى فى الدرّ المنثور (٥ : ٩ ٤) وخرجه عنهم من غير أن ينص على قيمة الإسناد . وقد زعم بعض الأصوليين أنهـا هندية ؛ (انظر المستصفى ١ : ١٠٥) . وتعقبهم العلامة الهنسدي عبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري في شرح مسلم الثبوت (٢١٢:١) فقال : «ثم كون المشكاة هندية غير ظاهر، فإن البراهمة العارفين بأنحاء الهند لا يعرفونه . نعم "المسكاة" بضم الميم والســين المهملة ، بمعنى النبسم، هنــدى"، وليس فى القرآن بهذا المعنى » . والكامة عربيــة خالصة · فنى اللمان عن التهـذيب : « قال الزجاج : هي الكوة ، وقيل : هي بلغــة الحبش · قال و''المشكاة'' من كلام العرب . قال : ومثلها و إن كان لغير الكوة ''الشُّكُوةُ'' وهي معروفة ، وهي الزُّقيق الصغير أول ما يعمل مثله . قال أبو منصور : أراد — والله أعلم — بالمشكاة قصبة الزجاجة التي يستصبح 10 فيها ، وهي موضع الفتيسلة ، شبهت بالمشكاة ، وهي الكوة التي ليست بنافذة » . وأصـــل المــادة كلها " ش ك و" فنها الشكوى، والشكاية، والشكاة . ومرجعها كلها الى " الشَّكو" . قال الراغب فى المفردات : « وأصل الشكو فتح الشُّكُوَّة و إظهار ما فيها ، وهي سقاء صغير يجعـــل فيه المــا. ، وكأنه في الأصل استعارة ، كقولهم بثثت له ما في وعائى ، ونفضت ما في جرابي . إذا أظهرت ما في قلبك » . فالمشكاة تصريف من المـادة العربية ، كتوسع هذه الأمة فى لغتها بمــاً لا مثل له فى اللغات . ومن|الخطأ 1. الشائع في أقلام كثير من الكتاب الآن جمعهم "المشكاة" على "مشكاوات" . والصحيح "المشاكى" . (٤) عبارة أبي زكر يا التبريزي في شرح القصائد العشر (ص ٥٥٥) : « والمهارق : الصحف، واحدها مهرق، فارسى" معرب . خرزة يصقلون بها ثيابا كان الناس يكتبون فيها قبل أن يصنع القراطيس بالعراق » . وعبارته في شرح الحماسة (٤ : ٢٦٢) : « والمهارق : جمع مهرق، وهو فارسي معرب. وكانت العرب تصقل الثياب البيض وتكتب فيها كتب العهود وما أرادوا بقاءه من الدهر » . 40

(۱) كانت تُصُقَلُ ويُكُتَبُ فيها . وأصلُها " مُهْرَكُودَهُ " أى : صُقِلَتُ بالخَرِزِ . وقال الأزهريُّ : "المهارقُ" : الصحائفُ، الواحدُ "مُهْرَقٌ"، وقد تكامت به العربُ قديمًا، وهو معربُ .

﴿ وَكَذَلِكُ " الْمِهْرَقَالُ " معربٌ ، إنما هو " مَا هِي رُوْ يَانَ " .
﴿ قَالَ الشَّاعُ فَى " الْمُهْرَقَ " :

قال الشَّاعُ فَى " الْمُهْرَقَ " :

(١) هذه عبارة الجهرة (٣: ٩٩٤) ولكن فيما: « و يكتب عليها » .

(۲) فى الجهسرة: « وتفسيرها '' مهسركرد '' » . بدون الها، الأخيرة ، وكذلك فى اللسان . وفى المعيار ''مهره كرده'' وهو يوافق ما فى نسخة ك . (٣) فى س « بالجوز » وهو خطأ و مخالف للنسخ المخطوطة والجهرة . وفى اللسان : « ثوب حرير أبيض يستى الصمغ و يصقل ، ثم يكتب فيه ، وهو بالفارسية ''مُهركرد'' ، وقيل ''مَهره'' لأن الخرزة التى يصقل بها يقال لها بالفارسية كذلك » . في س « بها » وهو مخالف لسائر النسخ . (٥) قال الجاحظ فى الحيوان

(۶) في ت « بهت » وهو محافف نسام النسج .

(۱ : ۷ ، بلحقيق السيد عبد السلام هرون) : « والمهارق ليس يراد بها الصحف والكتب . ولا يقــال للكتب " مهارق " حتى تكون كتب دين ، أوكتب عهود ، وميثاق ، وأمان » .

(٢) هــذه الكلمة لم تضبط في النسخ المخطوطة ، وضبطت في ب يضم الميم وفتح الراء ، وصوابها بكسر الميم وفتح الراء ، لما سنذكره قريبا . (٧) « رويان » لم تنقط اليا ، في أصل ب ، ونقطت في ح ، م با ، موحدة ، و إنما هي مثناة تحتيه ، كا في القاموس س مخطوطا ومطبوعا س وشرحه ، وقد أبهم المؤلف في هذه الكلمة وقصر ، وعبارة القاموس مع زيادات من شرحه : «والمهرقان كُسُحُلان ، أي بضم الأول والنالث عن أبي عمرو ، ومالكهان ، قال الصاغاني : وهو الأصح ، أي بفتح الأول والثالث ، وبضم الميم وفتح الراء ، من أسماء البحر ، أو هو الموضع الذي فاض فيه الماء ثم نضب عند ، فيق به الودع ، وبالضم بلد بساحل البصرة ، معرب " ما هي رويان " المعنى : وجوههم كوجوه السمك ، و إن كان معرب " ماه رويان " فيكون المعنى : وجوههم كالقمر » ، فنفهم من هذا كله أن الجواليق يريد بالمهرقان هنا اسم البلد ، وقد ضبطه صاحب القاموس كا ترى يضم الميم والراء ، ولكن ضبطه السمعاني في الأنساب بكسر الميم مع فتح الراء ، والسمعاني في هذا أوثق وأدق .

(٨) ذكره في اللسان منسو با لحسان بن ثابت . وأوله * كم للنازل من شهر وأحوال *

و إِنَّ نِسَاءً غيرَ مَا قَالَ قَائِلٌ * غَنِيمَةُ سَوْءٍ وَسُطَهُنَّ مَهَارِقُهُ § و ''المُقَمْجِرُ " : القَوَّاسُ . وهو '' القَمَنْجُرُ " أيضًا . وقد مَّ شرحُه في باب القاف .

(٤) البيت من أبيات فى الحماسة (٤: ٢٦٠ – ٢٦٤ شرح النبريزى) . ولها خبر فى الأغانى (١٢٧: ١٩١) وما بعدها . . (٥) ص ٢٥٣ س ٥

(٦) هـــذه المــادة نقلها المؤلف من شرح شيخه النبريزى على الحماسة (٤: ٣٧١) وقدم فيهــا
 وأخر، وزاد عنه قليلا

(٧) فى س « هو » وهو خطأ ومخالف لسائر النسخ .

(٨) الجمهرة (٣: ١١٠) وقد نقل المؤلف الخبر عن الجمهرة بإسناده إليها ، ونقله النبريزى بشكل يوهم أنه ليس من الجمهسرة ، فقال : « واحتج — يعنى من ذهب الى أن الميم زائدة — بما حكاه التوزى عن أبى عبيدة » . وهذا أيضا إسناد آخر في الجمهرة ، فانه ذكر الإسسناد الذى هنا ثم قال : « وأحسب أن أبا عبّان أيضا أخبرنا به عن التوزى عن أبى عبيدة » .

10

كانت بينهم ؟ فقال : كانت بيننا حروب عُونُ ، تُفقأ فيها العيونُ ، مَرَّة بُجْنَق ، وانحرى نُرْشَـقُ ، فقوله و نُجْنَقُ " دالٌ على أن الميم زائدةً ، ولو كانت أصليةً لقال و نُمَخْنَق " دالٌ على أن الميم زائدةً ، ولو كانت أصليةً لقال و نُمَخْنَق " . وكان المازِنيُّ يقولُ : الميمُ من نَفْسِ الكلمة والنونُ زائدةً ، لقولهم و بَمَخَانِيقُ "، فسقوط النون في الجمع كسقوط الياء في «عَيْضَمُّوزٍ » إذا قلتَ «عَضَامِيزُ » ، ويقال " مَنْجَنِيقٌ " و و مِنْجَنِيقٌ " بفتح الميم وكسرها ، وقيل الميمُ والنون في أقله و يقال " مَنْجَنِيقٌ " و قيل : الميم أصليةٌ والنون زائدةٌ ، وهو أعجمي " معرب ، أصليتانِ ، وقيل : زائدتان ، وقيل : الميم أصليةٌ والنون زائدةٌ ، وهو أعجمي " معرب ،

(۱) فی س « وقال » وهو خطأ و مخالف لسائر النسخ والمصادر. (۲) کلمة « حروب »

لم تذکر فی ح ، م وهی ثابتة فی الجهرة والتبریزی واللسان ، (۳) « عون » بضم العین جمع

« عوان » بفتحها ، وأصله المتوسط فی العمر ، لا صغیر ولاکیر ، ثم أطلق علی المرأة الثیب ، واستمیر أیضا

الخرب المتکرة التی سبقتها حرب ، کأنهم جعلوا الأولی بکرا ، (٤) فی م « تجنق » و « ترشق »

بالناه ، وهو خطأ ، (ه) بتقدیم الجیم و تأخیر النون ، کا فی الجهرة والتبریزی و س ، ح ، و فی م

« تمنیخی » بتقدیم النون علی الجیم ، وهی ثابته بحاشیة حومها علامة التصحیح ، وهذا الموضع آخرکلام

ابن درید ، ثم قال عقیبه : « علی آن المنجنیق أعجمی معرب » ، (۱) فی س «فکان» وهو

عالف لسائر النسخ وشرح النبریزی ، (۷) و یجمع أیضا " مجانق" و " منجنیقات" ،

(۸) « العيضموز » : العجوز الكبيرة ، وهي بالزاى ، وق ثم بالرا ، في المفرد والجمع ، وهو تصحيف ،
(٩) من هنا الى آخر قوله « وقبل زائدتان » لم يذكر في ٤ وهو ثابت في سائر النسخ والنبريزى ،
(١٠) هذا القول تكرار ، فقد سبقت حكايته عن المازني .
(١١) " المنجني " : آلة
ترى بها الحجارة ، وفي الصحاح : «وأصلها بالفارسية "من جي نيك" أي : ما أجودني » ، وفي الفاءوس :
« فارسيتها " مَنْ جَه نيك " أي : أنا ما أجودني » ، وكذلك ذكر ادّى شير عن محيط المحيط ، ولكنه
اخطأ فضبط النون بالفتح ، مع أنها مضبوطة بالكسر في مخطوطتنا من الفاموس ، وفي المعيار أن فارسيتها
"منجنيك " ، وذكر ادّى شير رأيين آخرين فقال : «أو مركبة من "منك جَنك نيك" أي : أسلوب
جيد للحرب ، أو أصلها "مَنْجَكُ نَيك" وأنَ "منجك" معناه الارتفاع إلى فوق » الى آخر ما قال ،
وفي حاشية حد ما نصه : « قال الشهاب قبجاق في شرح القصيدة العربية : الصحيح أن وزن "منجني"

" فيعليل " لا " منفعيل " ولاعبرة بقولهم "جنفونا" . وقيل أنه أعجمي " أصله " من جه نيكم " فعربوه وقالوا "منجنيق" » . ولم أعرف هذا الشهاب قبجاق ولا القصيدة ولا شرحها . وحكى الفَرَّاءُ وَوَمَنْجَدُوقَ" بالواو . وحكى غيرُه وَمَنْجَلِيقٌ". وقد وَوَجَنَقَ المَنْجَنِيقَ". (ع) (ه) (ه) (ه) ويقال وَجَنَقَ" . وقال جريرٌ :

يَلْقَ الزَّلَازِلَ أَقُوامٌ دَلَقْتُ لَهُم * بالمنجنيقِ وصَكًّا بالمَلَاطِيسِ

و "المرعزَّئ" و "المرْعزَاءُ" بكسر الميم، إذا خَفَّفْتَ مَدَدْتَ، وإذا شَيَّفْتَ مَدَدْتَ، وإذا شَيِّدْتَ فَصَيدةٍ شَيِّدَتْ فَصَيدةٍ النبطية "مُرْزِزًا"، وقد تكلموا به ، قال جريرُ في قصيدةٍ إنه إذا إنها التَّمْ :

- (١) هذا الحرف ثابت في القاموس والمعيار ، ولم يذكر في الصحاح ولا اللسان .
- (٣) هــذا الحرف لم أجده في شيء من المصادر ، إلا في هــذا التَحَاب وعنــد الشهاب الخفاجي وادّي شير ، والظاهر أنهما نقلاه عنــه . وهو بابدال النون النانيــة لاما ، كا في النسخ المخطوطة .
 وفي ت «منجانيق» وهو خطأ ، ويغلب على ظنى أنه خطأ مطبعي أو أن مصححها لم يحسن قراءة أصلها . المخطوط . (٣) أي : رمى به واستعمله . (٤) في اللسان : « يقال» جَنَّقُوا يَجْنَقُون جَنَّقًا " . حكى الفارسي" عن أبي زيد " جَنَّقُونا بالمنجنيق تجنيقا " أي : رمونا بأحجارها . و يقال " " كَجُنَّقَ المنجنيق و بَحَنَّق المنجنيق و و بَحَال التَّم ، في ديوانه (ص ٣٢١ ٣٢٥) .
 - (٦) أى: تقدمت إليهم، يقال « دلفت الكتيبة إلى الكتيبة في الحرب » .
- (٧) «الملاطيس» الحجارة الضخمة، مفرده « مُلْطَس ومُأْطَاس » ·
- (٨) عبارة الفاموس : « '' المرعز والمرعزي '' و يمد إذا خفف ، وقسد تفتح الميم في الكل : الزغب الذي تحت شعر العنز» ، وفي الصحاح : «وهو '' مَفْعلَى '' لأن '' فعَللَى '' لم يجي ، و إنما كسروا الميم إتباعا لكسرة العسين ، كا قالوا : منخر ومنتن » ، وفي اللسان : « وجعسل سيبويه ''المرعزي' منه صفة ، عنى به اللَّينَ من الصوف ، قال كراع : لا تظير للرعزي ولا للرعزاء ، وثوب '' مُمرَعَنُ '' من باب مَمَدُرع وتَمَسكن » ، (٩) اختلفت النسخ في رسم هذا الحرف وضبطه ، والمؤلف نقله عن الجهرة ، وهو فيها (٣ : ١ ، ٥) ''مريزي' ، وفي م ''مرزا'' بهذا الرسم والضبط ، وفي س ''مرغزا'' ، وفي م ''مرغزان عمد ولا أثبتنا هو الذي في حد بهدذا الرسم والضبط ، وكذلك هو في أصل نسخة س ولكن مصحها تصرف فاخطأ ، وكذلك هو في أصل نسخة س ولكن مصحها تصرف فاخطأ ، وكذلك هو في أب دريد على أن الكلمة ، هربة ، بل ما نقلنا عنهم قبل يدل على أن الكلمة ، هربة ، بل ما نقلنا عنهم قبل يدل على أن الكلمة ، هربة ، بل ما نقلنا عنهم قبل يدل على أنها عربية في رأمهم ، (١٥) الديوان (ص ١٦٠ ١٦٩) .

كَسَاكَ الْحَنْطَبِيُّ كِسَاءَصُوفِ * وَمِرْعِنَّىٰ فَانَتَ بِهِ تَفِيدَدُ أَى : نتبخترُ وَنختالُ فَى مِشْبَتَكَ سُرُورًا بِيكُسُّوتَكِ وَعُجْبًا .

﴿ أَبُو عُبِيدٍ : '' المُسَاتِقُ '' : فِرَاءً طُوالُ الأكهم ، واحدتُها و مُسْتَقَةً '' .

﴿ أَبُو عُبِيدٍ : '' المُسَاتِقُ '' : فِرَاءً طُوالُ الأكهم ، واحدتُها و مُسْتَقَةً '' .

﴿ وَأَصِلُها بِالفَارِسِيةِ ' مُشْتَة '' فعُرَّب ، ورُوى عن عُمَر : أنه كان يصلى وعليه مُسْتَقَةً ، وفيها لغة أخرى ' مُسْتَقَةً '' بفتح الناءِ ، وعن أَنسَ [بنِ مالك] : ﴿ أَنَّ مَلِكَ الرَّومِ أَهدَى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُسْتَقَةً مَن سُندُس ، فلبسَها مَلْكَ الرَّومِ أَهدَى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم مُسْتَقَةً مَن سُندُس ، فلبسَها رسولُ الله [صلى الله عليه وسلم] ، فكأتى أنظرُ إلى يديها تَذَبُذَبَانِ ، فبعَث بها إلى أخيك النَّجَاشِيّ » ، وأُنشَدَ :

- (۱) « الحناي » كما في شرح الديوان هو الحكم بن الحسرت بن حَنْطَب المخزوى . وفي كل نسخ المعرب « الحنظلي » وهو خطأ .
 (۲) بالفاء ، وفي الديوان بالنّين ، وهو خطأ مطبعي .
 (۳) في م « أبو عبيدة » وهو مخالف لسائر النسخ وما في لسان العرب .
- (٤) في حـ زيادة « بفتح الناء » وهي زيادة غلط من الناسخ، لأن فتح الناء لغة أخرى ستأتى .
- (ه) فى حـ «مشتقة» بالشين المعجمة ، وهو خطأ . (٦) الزيادة لم تذكر فى ب . والحديث رواه أحمد فى المسند (رقم ١٣٤٣٣ ، ١٣٦٦١ ج ٣ ص ٢٢٩ ، ٢٥١) وفيه زيادات نشير إلى بعضها . ورواه أيضا أبو داود فى سننه (٤:٤٨ من شرح عون المعبود) وفى إسناد الحديث على بن زيد بن جدعان ، تكلم فيه بعضهم ، والحق أنه ثقة ، والإسناد صحيح . (٧) فى النهاية : «يشبه أنها كانت مكففة بالسندس ، وهو الرفيع من الحرير والديباج ، لأن تفس الفرو لا يكون سندسا » .
- (٨) الزيادة لم تذكر في س . (٩) أى : تنحركان وتضطربان . و في الحديث زيادة
 « من طولحما » . و في س « يذبذبان » وهو مخالف لسائر النسخ والمصادر . (١٠) اختصر
 المؤلف . والنص : « ثم بعث بها إلى جعفر، قال : فلبسها جعفر ، ثم جا، ، فقال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم : إنى لم أبعث بها إليك لتلبسها ، قال : ف أصنع بها ؟ قال : ابعث بها إلى أخيك النجاشي » .
 (١١) البيت في اللسان أيضا غير منسوب . (١٢) في ثم «المساتيق» وهو خطأ .

10

(١) قال ابنُ الأَعْرابي : هو فَرُوَّ طويلُ الكُمِّ ، وكذلك قال الأصمعيُّ ، [و] قال النَّصْمعيُّ ، [و] قال النَّصْرُ : هي الْحُبَّةُ الواسعةُ ،

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (۲) و يقال له " المرزنجوش " أيضا بزيادة النون الداكنة . وانظر ما مضى ص ۸۰ س ۱

- (٣) بفتح العين والقاف و بضمهما، و يقال (المُنْقُرَانُ ، بضمهما مع زيادة الألف والنون . وفي اللسان : « قال أبو حنيفة : ولا يكون في بلادالعرب، وقد يكون بغيرها، ومنه يكون هناك اللَّدَنُ » . وقال الملك المظفر بن رسولا في المعتمد (ص ٣٣٩) في تفسير (المرزجوش ، : «هو نبات كثير الأغصان ، ينبسط على الأرض في نباته ، وله ورق مستدير عليه زغب ، وهو طيب الرائحة جدا » .
 - (٤) بسينين مهملتين ، وفى حـ ، م براعجام الأولى ، وهو خطأ ، و '' السمسق'' يطلق أيضا على الياسمين .
 - (ه) فى ب « و إنما هو » . وهو مخالف للنسخ المخطوطة .
 - (٦) كذا ضبطت في حـ ، م بضم الدال، وفي ب بفتحها .
- (٧) فى اللمنان: «قال أبو الهيئم: ''المردقوش'' معرب، معناه: اللَّيِن الأذن» . وفى القاموس أن المردقوش معرب '' مَرْزَنَكُوشْ' و يفلهسر أن صاحب المعيار لم يرض الأولى فلم يذكرها ، وذكر الثانيسة فقط وقال موضحا لها: « إذ '' مَرْزَنُ '' بالفارسية الفار ، و '' كوش '' الأذن ، سمى لأنه شبيه بأذن الفار » . وقال ادّى شير : « المرزنجوش : من الرياحين ، دقيق الورق بزهر أبيض عطرى ، تعسريب '' مُرْزَنُ كُوشْ '' ومعناه آذان الفار » . والميم فيها في الفارسية مضمومة ، كما في ترجمة البرهان القاطع (ص ٣٣ ه) خلافا لضبط المعيار إياها بالفتح ، (٨) البيت في اللسان (١: ٥٠ ، ٧ : ٢٧١ ، ٨ : ٢٣٨ ،

(١) يَعْلُونَ بِالمَرْدَقُوشِ الوَرْدِ ضَاحِيَةً * على سَعَا بِيب ماءِ الضَّالَةِ اللَّمِينِ نَعْتَه بالوردِ لأن المَرْزَجُوشَ إذا بلغ ٱحمَّرْت أطرأنُهُ . و ﴿ المَرْدَقُوشُ ﴾ أيضًا : الزعفرانُ .

﴾ و '' المَرْجُ'' فارسيُّ معربُّ ، قال الليثُ : '' المَرْجُ'' : أرضُّ واسعةً فيها (٣) نبتُّ كثيرٌ ، تَمْرُجُ فيه الدوابُّ ، وجمعها ^{(وم}رُوجُ'' ، وأَنشد : * رَعَى بها مَرْجَ رَبِيعٍ مُمْرِجَا *

(١) ضبطت في اللسان بالنصب ، وقال : « ومن خفض الورد جعله من نعته » .

٥١ قوله "فضاحية" : أراد أنها بارزة للشمس ، و"فالضالة" : السدرة ، أراد ما ، السدر يخلط به المردفوش ليُسَرَّحْنَ به رؤوسهن ، و"الشُّدُس" جمع شموس ، وهي النافرة من الربية والخَمَا ، و"المُكَرَه" الكَرِيهاتُ المنظر ، وهو بما يوصف به الواحد والجمع » .

(٣) أى فى المرج . وفى ت «فيها» وهو نخالف للنسخ المخطوطة . و «تمرج» بالبناء للفاعل ، وضبط فى ت بالبناء للفعول، وهو خطأ .
 (٤) لم يقاع أحد — فيا علمت — أن المرج معرب الا المؤلف ، والممادة عربية لا شك فيها . يقال «مَرجَ أمر الناس» إذا اختلط ، ومنه «مَرجُ الخيل» الذي تَمَرُّج فيه ، أى تُمرُك الذكور مع الإناث ، وعبارة اللسان : « تمرج فيها الدواب، أى تُحَلَّى الذي تَمر ختلطة حيث شاءت » .
 (٥) من رجز طو بل للعجاج (٢: ٧ — ١١ مجموع أشعار العرب) وهو البيت الثانى والثمانون منه .

(۱) ضبط بالقسلم في اللسان والقاموس وغيرهما بفتح الميم . وضبط في حد بضمها ، وهو موافق لضبط النهاية . (۲) هذا الأثر لم أجده . واختلفت النسخ في هذه الكنية ، فني ثم « أبي المُحَرَّز » آخوها زاى مع ضبطها بضم الميم وتشديد الراء المفتوحة . وكذلك في حد ولكن لم تضبط بالا بشدّة على الراء . وفي عبراء بن بدون ضبط ، وأخان . وأخان أن هذا الاسم فيه تحريف أو خطأ من المؤلف ، وأن الراجح « من أخوال المحرر » بدون لفظ «أبي» . و يقرّب هذا أن أبا هريرة له ولد اسمه « المُحَرَّر » براء بن وفتح الأولى مشدّدة ، فلعل راوى الأثر خال ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع ابن أبي هريرة هذا . (٣) ضبطت هنا أيضا في حد بضم الميم . (٤) في اللسان : « والجمع وابن الأبيروب والجواربة ، و إن شئت حذفتها » . وفيه عن ابن سيده : « وهكذا وجد أكثر هذا الضرب الأبجمي مكسرا بالها، فيا زعم سيبويه » . (٥) "الموق" : خف غليظ يلبس فوق الحف . وابن در يد نص في الجهرة (٣ : ١٦١) على أنه غاربي معرب ، ووافقه الجوهري وابن الأثير وغيرهما . وخالفهم ابن سيده فنص في المحكم على أنه عربي صحيح ، نقله عنه اللسان . (٦) في ب «أمواق» بدون عرف النهاية واللسان أيضا . وخود عن النهاية واللسان أيضا . وخالف لسائر النسخ . (٧) أثر عمر في النهاية واللسان أيضا .

(۸) « النمر » بفتح النون وسكون الميم ، و يضبط فى كثير من الكتب المتفتة بفتح النون وكسر الميم ،
وهو الذى ضبطه به القاموس ، وحكى أنه يقال فيه أيضا سكون الميم مع فتح النون وكسرها ، ولكن ابن دريد
نص فى الاشتقاق (ص ١١٣) عن أبى حاتم قال : « يقال : "النمر بن تولب " بفتح النون وتسكين الميم ،
ولا يقال النَّمر » ، والنمر بن تولب بن أقيش العُكلي شاعر مخضرم ، أدرك الإسلام فأسلم ، وهو يعد في الصحابة . قال ابن دريد : «كان فصيحا شاعرا جوادا ، ومُحمَّر حتى خَرفَ » وله ترجمة في طبقات ابن سعد (ج ٧ ق ١ ص ٢٦) والإصابة (٢ : ٣ ٥ ٢ — ٤ ٥ ٢) والشعرا ، لابن فتية (١٧٣ — ١٧٤) ،
والأغاني (٩ ١ : ٧ ٥ ا — ١٦٢) ، والبيت الآتي مذكور في اللسان (٢ ٢ : ٢ ٢ ٢) .

وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاقِ اللَّهُ وَاقِ اللَّهُ وَاقَّةً * مَشْنَى العِبَادِيِّينَ فَى الأَمُواقِ فَى اللَّهُ وَاقَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الل

- (١) « النعاج » هنا : البقر الوحشي أو الظباء .
- (۲) فى اللسان « بها » والظاهر أنه يصف واديا أو نحو ذلك ، ولا نرجح إحدى الروايت بن
 إلا أن نعرف ما قبل البيت ، ولم نعثر عايه .
- (٣) أصلها «تمشى» فحذفت إحدى التامين كما هو ظاهر . وضبطت فى ب بضم التاء وكمر الشين ،
 وهو غير مستساغ .
- (٤) «خلفة» أى : مختلفات، تذهب هذه وتجيء هذه . أو «مختلفات في أنها ضربان في ألوانها وهيئتها، وتكون خلفة في مثيتها، تذهب كذا وتجيء كذا » . كما قال صاحب اللسان في تفسير بيت لزهير (١٠: ٤٣٤) . وفي ثم واللسان (١٠: ٢٢٧) « خلفه » وهو خطأ .
- (٥) «العباديون» : عرب اجتمعوا على النصرانية . وأنفوا أن يتسموا بالعبيد . وقد سبق الكلام عليهم فى ص ٢٣ حاشية ٣
- (٦) و يجوز أن يكون عربيا أيضا ، لأن « المارية » البقرة ذات الولد المارى"، وهو الأملس
 الأبيض، و به سميت امرأة عربية، وهي مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ، وانظر اللمان والقاموس .
- (٧) أصلها بالفارسية "بمارستان" بفتح الراء وسكون السين ، مركبة من " بيمار" بمعنى مريض ، و" ستان " بمعنى مكان . ثم اختصرت فصارت "مارستان" كما أفاده العلامة الدكتور أحمد بك عيسى في تاريخ البيارستانات في الاسلام (ص ٤) وانظر المعيار (٣: ٥٥٥) وكتاب ادى شير (ص ٣٣). وقد ذكرت في المعاجم في مادة " م رس" .
 - (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٩) "الموم" بضم الميم و « البرسام » سبق فى ص ه ٤ س ه و فى اللسان : « الموم : الحمى مع البرسام وقيل : الموم : البرسام » وفى الجمهرة (٣ : ١٩٨) : « والموم : البرسام عند العرب» فقد يدل هذا على أن الكلمة عربية •

(۱) قال الشاعي :

« أوكانَ صاحبَ أَرْضٍ أَوْ بِهِ المُـومُ *

(٣) و ۽ ۔ و § وقال رو بة :

* مُسْرُولٍ في آلِهِ " مُسْرُولٍ في آلِهِ " مُسْرُولٍ في آلِهِ " مُسْرُولٍ في اللهِ " مُسْرُولٍ في اللهِ " *

و يُرْوَى وَ مُرَبِّنِ " . أراد ' الرَّابِنَانَ " . وأحسِبه الذي يُسَـمَّى وَ الرَّانَ " . وهو فارسيُّ معربُّ .

(٥) بالباء الموحدة أيضا . وفي ب بالياء التحتية ، وهو خطأ .

(٦) فى س « أراد به » وكلمة « به » ليست فى النسخ المخطوطة ولا فى الجمهرة .

(٧) فى س « الرانانُ» وهو خطأ ولحن . وفى م « الرانيات » وهو خطأ أيضا .

(٨) الذي يقول «وأحسبه» هو ابن دريد لا المؤلف!!

(٢) ﴿ قَالَ ابْنُ دُريدٍ: '' الْمُغُدُ '' : البَاذَنِجَانُ فَى بَعْضَ اللَّغَاتِ ، وَهُو مَعْرَبُ ، وقال اللَّيْثُ : '' المَغُدُ '' : اللَّقَاحُ ، ثعلبُ عن ابن الأعرابي : '' المَغُدُ '' و '' الحَدَّقُ '' : البَاذَنِجَانُ ،

§ و " المُقْلِيدُ " : المُفتَاحُ . فارسي معربٌ . لغــةً في "الإقْلِيدِ" . والجمع " مَقَالِيــدُ" . والجمع " مَقَالِـــدُ" .

(١) بسكون الغين المعجمة، واحدته "مغدة" بسكونها أيضا . ونقل القاءوس أن "المغد" بمعنى الباذتجان يحرك، أي تفتح غينه . ونقل شارحه عن ابن در بد أن التحريك أعلى . وهو خطأ منهــما ، فان الذي ذكر امن دريد أنه يحرك هو "المغــد" بمعنى النتف، فقال (٢ : ٢٨٨) : « والمفــد : النتف . مغدت الشعر أمغده مغدا : إذا نتفته ؛ ويفتح أيضا ؛ والفتح أعلى » . ثم قال بعــــد ذلك : « وقالوا : " المفــد " : الباذنجان . فارسي معــرب في بعض اللفــات » . ففرق بينهـــما كما ترى . وفى اللسان عن ابن ســيده : « ولم أسمع ''مغَدة'' قال : وعسى أن يكون المغد بالفتح اسما لجمع مغـُــدة (٢) ضبطت في اللسان بفتــح الذال، بالإسكان، فيكون كَمْلَقة وحلّق وفلْكة وفلَّك » · وفى القاموس بكسرها . وقال الفيوى فى المصباح « بكسر الذال ، و بعض العجم يفتحها . فارسى معرب» وهو مما فات المؤلف، فلم يذكره في موضعه . (٣) كلام ابن دريد الذي نقلنا ليس جزما في أنه معرب، وغيَّره المؤلف الى هذه الصيغة . وفي اللمان عن أبي حنيفة : « المغَد : شجر يتلوَّى على الشجر، أرقَّ من الكرم، وورقه طوال دقاق ناعمة، ويُخرج جراء مثل جراء الموز، إلا أنها أرقَّ قشرا وأكثر ماء، وهي حلوة لا تُقَشِّر، ولهــا حب كحب النفاح، والناس ينتابونه و ينزلون عليــه فيا كلونه، ويبدأ أخضر ثم يصفر ثم يخضر إذا انتهى » . والذي يفهم من ترجمة البرهان الفاطع (ص ٦٩ ٥) أن الكلمة نقلت الى الفارسية من العربية · ﴿ ﴿ ﴾ إِنُّ اللَّامِ وَتَشْدِيدُ الْفَاءُ : وَفَسَرُهُ الْجُوهِ رَى بأنه « هذا الذي يشم، شبيه بالباذنجان إذا اصفرً» . (٥) بفتح الدال المهملة . وفي اللسان عن ابن سيده (١١ : ٣٢٣ ، ٣٢٣) : « ووجدنا بخــط على بن حمزة : الحذق الباذنجان، بالذال المنقوطة ، ولا أعرفها » . (٦) "المقاليد"كلة قرآنية . ففي سورة الزمر آية ٦٣ وسورة الشورى آية ١٢ ﴿ له مقاليــد السموات والأرض ﴾ . وهي عربية خالصة ، وكذلك " الإقليد " . وادعى ابن دريد أن الإقليد معرب، كما مضى النقل عنه في ص ٢٠ س ١٠ وقال أيضًا في الجمهرة (٢٠٢٢): «والأقاليد والمقاليد: المفاتيح . ولم يتكلم فيها الأصمى . وقال غيره: واحد المقاليد ''مِقلد'' و''مِقليد'' ، وواحد الأقاليد '' إفليد ''» . ومادة '' ق ل د '' عربية ، والاشتقاق منها واضح بين .

(۱)

§ و "المَيْدَانُ": أَعْجِمَى معربُ .

§ و يقال " مَخْشَلَبُ " و " مَشْخَلَبُ " على القَلْبِ . ولم يُنْقَلُ عن العرب على القَلْبِ . ولم يُنْقَلُ عن العرب مثلُ هذا البناء . وهي مُنْقَدُ من اللّيف والخَرَزِ، أمثالَ الحُلِيِّ . وقد تُسمَّى الجاريةُ المثلُ هذا البناء . وهي الخَرْزِ، كَالحُلِيِّ .

و مَمْشَخَلَبَةً " بمَا عَلَيْهَا من الخَرْزِ، كَالحُلِيِّ .

﴿ و " مَمْطُرَانُ " النصارى : ليس بعربي محض .

﴿ و " مَمْرُانُ " النصارى : ليس بعربي معض .

﴿ و " المُرْيَقُ " : العُصْفُرُ . [أعجمي معربُ] . ليس في كلامهم اسمُ على المَدْدِ . و المُدْدِ . و المَدْدِ . و المَدْدِ . و المَدْدِ . و المَدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المَدْدِ . و المَدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدْدِ . و المُدْدِ . و المُدْدُ . و المُدُدُّ . و المُدْدُ . و المُدْدُ . و المُدْدُ . و المُدْدُدُ . و المُدْدُ . و المُدُدُّ . و المُدُدُّ . و المُدُدُّ . و المُدُدُ . و المُدُدُّ . والمُدُدُ

(۱) هكذا قال ابن دريد (۲:۱:۳۰۱) و بحاشية ح مخط فارسيّ جديد ما نصه « الميدان : فارسي"، بمعنى الفضاء . وفي ألسنة الترك كذلك » · (٢) صنيع المؤلف يوهم أن كلمة "مخشلب" هي الأصل؛ وأن النانيــة مقلوبة عنها ، وهو خطأ صرف، فإن الكلمة إنمــا جاءت في المعاجم باللفــظ الشانى، بتقديم الشين على الخاء، في مادة " ش خ ل ب " فقط، ولم يحك أحد اللفظ الأولُّ، إلا أن صاحب المعبــار ذكره على أنه في بعض الدواوين ، ولم يذكر في أيهــا هو . وكلام اللسان في المــادة أوضح، قال : « قال الليث : ''مُشَخَلَبَةٌ ''كلمة عراقية ، ليس على بنائها شيء من العربية · وهي تنخــذ من الليف والخرز أمثال الحليِّ . قال : وهــذا حديث فاش في الناس : يا مشخلبهُ ، ماذا الجَلَبُــه ، رَوْج حَرَمَلُهُ ، بِعجوز أَرْمَلُهُ . قال : وقد تسمى الجارية مشخلة بمـا يُرى عليها من الخرز كالحليّ » · (٣) في م « قَد » بَحذف الواو . (٤) في ب « عليه » وهو خطأ . (٥) بفتح المم ، وتكسر أيضا كما في القاءوس، وكما ضبطت في ح · (٦) في الجهرة (٢: ٣٧٥): « فليس بعربيّ صحيح» . (٧) بضم الميم وكسر الرا، مشدّدة ، كما ضبط في حـ والجمهرة (٢:٧٠٤) والقاموس في مادة ''درأ'' واللسان وغيرها . وضبط في ب بفتح الراء ، وهو خطأ ، تبع فيه مصححها صاحب القاموس في مادة ''م رق'' . (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي تابتة في الجمهرة . ونقل في اللسان عن الأزهري : « و بعضهم يقول هي عربية محضة ، و بعض يةول ليست بعربية » · ثم نقل عن ابن سيده : « المريق حب العصفر . قال : وقال سيبو به : حكاه أبو الخطاب عن العرب . قال أبو العباس : هو أعجميٌّ . وقـــد غلط أبو العباس، لأن سيبو يه يحكيه عن العرب، فكيف يكون (٩) يعني بكسر العين مشدّدة مع ضم الفاء، كما ضبط في حـ والجمهرة . وقال الفير وزابادي في مادة ''دراً'' : « وكوكب درِّي، كسكين و يضم ؛ وليس ''فُعبِّل'' سواه ومُرَّيق» . فالوزن مسموع ولكنه نادركما ترى . و"درى." بوزن "سكين" بهمزُه يآخرها قراءة أبي عمرو والكسأني . و بهذا الوزن إلَّا أنه بضم الدال قراءة أبي بكر وحزة ، انظر القراءات الأربعة عشر (ص ٤٣٣) .

10

T 0

* بِيصِنَّ الوَّ بْرِ تَحْسِبُهُ مَلَابًا *

ابُّ الأعرابية: يقال للزعفران و الشَّعَرُ و و القَيْــدُ " و و المَلَلَابُ " و و العَبِيرُ " و المَرْدَقُوشُ " و (الحسادُ " .

إقال: و " المُلكَبَةُ": الطاقةُ من شَعَرِ الزعفرانِ .
 إذا المُلكَبَةُ ": الطاقةُ من شَعَرِ الزعفرانِ .
 إقامًا " بَنُو مَرِينَا " الذين ذَكرهم امرؤُ القيسِ فى قوله :
 إفامًا " بَنُو مَرِينَا " الذين ذَكرهم امرؤُ القيسِ فى قوله :
 إذا الحيرةِ من العبادِ . وايس ومَرِينَا " بكلمةٍ عربيةٍ .

(۱) بفتح الميم وتخفيف اللام . (۲) لا دليل على هذا ، ولم يدعه غير ابن دريد (٣: ٢١١) ، و إن زعم الحري شير أن فارسيته ''ملاب'' بضم الميم ، وفسره بأنه كل عطر ما ثع . (٣) الزيادة من النسخ المخطوطة . (٤) وقال بعضهم أنه الزعفران ، كا سيأتى . (٥) في س « وقال » والو او ليست في سائر النسخ . والشطر لجرير من قصيدة بهجو بها بني نمير، وهي مشهورة ، في ديوانه (ص ٢ ٢ - ١٠) والنقا نض (ص ٣ - ١٥) ، والبيت في اللسان (٢: ٣٠) وأوله :

أَنطَــلَى وهي سَيثةُ المُعــرَّىٰ *

(٦) قول ابن الأعرابي هذا نقله عنه اللسان أيضا في هذه المادة .

(٧) أَفتَح اللام، كما ضبط في حر واللسان وغيرهما، وضبط في ب بسكونها، وهو خطأ.

(٨) الجهرة (٢: ٢١٤)، والنص هنا أقرب إلى نص اللسان .

(٩) من أبيات قالها حين قتل المنسذر بن ما، السها، إخوته بالحيرة ، في ديوانه (ص ١٤٧ شرح السندو بي) ، والبيت في الجهرة واللسان أيضا ، وأوله :
﴿ فَلَوْ فِي يوم ، مركة أُصيبوا ﴾ وفي الجهرة «في غير معركة » (١٠) «العباد» سبق الكلام عليهم في ص ٣٣ حاشية ٣ وص٣٣ حاشية ٥ وضبطت في اللسان بضم العين وتشديد البا، وهو خطأ . (١١) هذا لا يتفقى وقولهم أن «العباد» قبائل من العرب ، فإن القبيلة العربية لا يكون اسمها غير عربي ، وأما ابن دريد فلم يذكر أن بي مرينا من العباد ، فكلامه غير متناقض ، ولكن غيره أثبت أنهم من العباد ، فيكون اسمهم عربيا ،

(۱) § و "المُرتَكُ": فارسى معربُ . لا أعلمه جاء فى الكلام القديم . § و "مَرْيَمُ": اسمُّ أعجمى . § و "مَارُوتُ" و "مَأْجُوجُ": أعجميانِ . § و "المُحَجُّ": حَبُّ كالعَدَسِ ، إلّا أنه أشدُّ استدارةً منه أعجمي معربُ . وهو بالفارسية "مَأْشُ" .

﴾ و " المَوْزُ بَانُ" : الرئيسُ من الفُرْسِ ، بضم الزاء ، والجمع " المَوَازِ بَهُ " و" المَوَازِبُ " ، أعجميّ معربُّ ، وقد تكامت به العربُ ، وتفسيره بالعربية : حافظُ الحَدِّ .

(١) لم تضبط فىالنسخ المخطوطة ، وضبطت فى ب بضم الميم ، وهو خطأ فانها بفتحها ، كما ضبطها في الفاءوس بوزن "مقعد" . وفيها لغة أخرى "مرتج" بابدال الكاف جيا، ذكرت في القاموس أيضا، وقال : « والوجه ضم سميه ، لأنه معرب "(مُردَّه")» . (٢) لم يفسر ابن دريد ولا المؤلف ولا اللسان معنى ''المرتُك'' . وفى القاموس فى مادة '' م رتج '' : «المرتَج : المُرْدَارْسَنْجُ » . وفيه في مادة " ورتك " أن المرتك المُردَّاسَنْجُ ، وقال أيضا: « "المُردَّارْسَنْجُ " معروف، وقد تُسقط اله النانية ، معرب "وثمُّ دَارْسَــنْكَ" » . وقال الملك المظفرين رسولاً في المعتمد (ص ٣٤٢) : « وهو يعمل من الرصاص ، ومنه ما يعمل من الفضة ، ومنه ما لونه أحمر، وهو صقيل ، و يقال له الذهبي، • 10 وهو أجود أصنافه . وهو دوا. يجفف كما تجففجيع الأدوية المعدنية والحجرية والأرضية ؛ إلا أنتجفيفه قليل جدا » · و وصفه داود فى التذكرة بإسهاب و بين كيف يصنع · وانظر أيضا كتاب الجماهر للبيرونى (٣) بفتح الميم، وضبط في حـ بضمها، وهو خطأ، فانه بالضم لغير هذا المعني . (٤) سيأتى هذا اللفظ في آخرباب الميم . وافظر المعتمد (ص٣٣٦ — ٣٣٧) . وفي اللسان: « المُجْ والحُجَاجُ : حب كالعدس إلا أنه أشدّ استدارة منه . قال الأزهري : هذه الحبة التي يقال لهـــا ۲. المَـاشَ ، والعرب تسمية أُخَلِّرَ والزُّنَّ » · ﴿ (٥) في النَّهاية : ﴿ أَحَدُ مَرَازُ بِهُ الْفَرْسِ وهو الفارس

(٧) هذا الجمع بدون الهاء لم أجده إلا هنا . وقد أنّى المؤلف بعد بشاهده .

الشجاع المقدم على القوم دون الملك » • (٦) في حـ ، م « الزاى » •

(٨) فى المعيار : «معرب " مَرْزُ بانْ " بسكون الزاى ، مركب من كلمتين : "مرز" و" بان" » .

(۱) أنشدنى أبو زكرياء لجميل:

وأنتِ كَلُوْلُوَةِ المَـرْزُ بَانِ * بِمَـاءِ شَـبَا بِكِ لم تُعْصِر

(٣) وقال أُوسٌ في صفة أسد :

(ع) (ه) * كَالْمَرْزُ بَانِيٍّ عَيَّالُ بَاصَال *

ه ورواه المَفَضَّلُ:

* كَالْمَوْ بِرَانِي عَيَّادُ بِأُوصَال *

ذَهَبَ الى زُبْرَةِ الأســدِ . فقــال له الأصمعيُّ واعَجَبَـاهُ ! الشيءُ يُشَبَّهُ بنفســه؟

(۱) هو جمیل بن عبد الله بن معمر العذری ، أحد عشاق العرب المشهورین ، وهو صاحب بثینة ،
 وأخباره معروفة ، والبیت ذکره أبو زکر یا ، التبریزی فی شرح الحماسة (؛ ۲۱) .

۱۰ (۲) فی س « لم تعصری » بیاثبات الیاه ه (۳) هو أوس بن جَبَّسر ، وأول البیت کما فی اللسان (۱: ۲ : ۲ : ۶ ، ۵ : ۶ : ۲ : ۲ : ۲ ، ۲ ، ۱۰۷ : ۱۳ ، ۱۰۷) : په لین علیه من البَرْدیِّ هَبْرَیَّدٌ *

و « الهبرية » : ما سقط عليه من أطراف البردى ، و يقال للحَزَازِ فى الرأس هِبْرِيَةٌ وَ إِبْرِيَةٌ ، كَا فى اللسان .

(٤) « عيال » بالياء التحتية المشدّدة ، وسيأتى تفسيره ، وفى بعض النسخ المخطوطة لم يظهر النفط
واضحا ، فتشتبه بالباء الموحدة ، وكذلك « عيار » الآتية ، (ه) رواية الجوهرى « عيال

باوصال» وهو خطأ، كما سيجي. .

(٦) « المَزْ بَرَافَىُ » : الضخم الزُّبْرَة ، وهي الشعر على كاهل الأسد .

(٧) قال فى اللسان: « والعيال: المتبخر فى مشيه . ومن رواه عيار بالرا، فعناه أنه يذهب بأوصال الرجال إلى أجمته، ومنه قولم: ما أدرى أيُّ الرجال عاره، أى ذهب به . والمشهور فيمن رواه عيال أن يكون بعده بآصال، لأن العيال المتبخر، أى يخرج العشيات وهي الأصائل متبخرًا . ومن رواه عيار بالرا، قال الذى بعده: بأوصال . والذى ذكره الجوهرى "عيال بأوصال" وليس كذلك فى شعره، إنما هو على ما قدمنا ذكره » .

بِهَا الثِّيرَانُ تُحُسَّبُ حين تُضْحِي ﴿ مَرَازِبَةً لِمَا بِهَ—رَاةَ عِيــــُدُ

شَـبُّه بياضَ الشِّيرَانِ في وَضَح الشمس برؤساءِ مجوسٍ هَرَاةً . وقال عدىٌ بن زيدٍ (ه) في المَرَازِب :

(٢) بَعْدَ يَنِي تُبَّعِ نَخَاوِرَةً * فد ٱطْمَأَنَتْ بِهَا مَرَاذِبُهَا

واحدُ «النَّخَاوِرَةِ» «نَخُورِيٌّ» وهو المُسْتَكْبِرُ .

(۱) هذه الحكاية رواها الجوهري، وعنه صاحب اللسان . و روى الشطر خالد بن كاثوم بلفظ:
 * كالمَزْ بَرَانَ عيال بأوصال *

فوافق المفضل فى بعض روايت والجوهريّ فى الباقى . قال فى اللسان بعسد ذكرها (٥ : ٤٠٤) :

«قال ابن سيده : وهى عندى خطأ وعند بعضهم، لأنه فى صفة أسد، والمزيرانيّ الأسد، والشيء لا يشبه

بنفسه، قال : و إنما الرواية " كالمَرزُ بَانِيْ" » . (٢) فى م « دهنقة » وهو خطأ .

- (٣) هذه العبارة بنصها في اللسان أيضا ٠ (٤) من قصيدة يمدح بها هشام بن عبد الملك ٠
 في ديوانه (ص ٦ ٤١ ١٥١) . وسيأتي البيت أيضا في مادة "هراة" .
- (ه) من أبيات في كتاب شعراء الجاهلية (ص ٧ ه ٤ ٩ ه ٤) . والبيت في اللسان(٧:٢ه).
 - (٦) « نحاورة » بالنون والخاء المعجمة ، وهي منصوبة على الحال من « بنى تبع » كما يظهر ذلك من القصيدة ، وأخطأ مصحح ب فضبطها بالجرّ، وصحفها ، جعلها « تجاورة » بالتاء والجيم ، وعالها فالتعليقات التي في آخر نسخته بالألمانية بما يفهم منه أنها غير عربية ، من "ناخ بَرَ" أو "تاجور"!!
 - (v) فى اللسان « يهم » وما هنا أجود أو أصح ·
- (٨) حرف مصحح ب المفرد والجمع بالتاء والجيم أيضا كما مضى . وفى اللسان : « النخاورة :
 الأشراف، واحدهم نخوار وَنَخُورى ، و يقال : هم المتكبرون » .

۲.

(۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۲)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)
 (۵)

(٢) في ثم « وقال » · (٣) عبارة القاموس : « ويمد في الفتح فقط » ·

(٤) فى اللسان عن الأزهرى : « ليس بعربي" ، والميم أصلية ، والحرف رباعق » .

(٥) أصل « الأعلب » الغليظ العنق ، والأغلب هذا ذكر ابن قنيسة نسبه في طبقات الشعرا، (ص ٣٨٩) هكذا : « الأغلب بن جشم بن سعد بن عجل بن لجيم » وقلده فيسه أبو الفرج الأصفهاني في الأغاني (١٨ : ١٩ ٤) والحافظ ابن حجسو في الاصابة (١ : ٣ ٥) ، وذكر الآمدى في المؤتلف في الأغاني (٣٢) نسبه أصح من هذا : « الأغلب ن عمرو بن عبيسة بن حارثة بن دلف بن جشم بن قيس بن سعد عجل بن لجيم » ، وقال : « هو أرجز الرجّاز ، وأرصنهم كلاما ، وأصحهم معاني » ، وقال ابن قنيبة : « عاش تسعين سنة ، وكان الأغلب جاهليا إسلاميا ، وقتل بنهاوند ، وهو أول من شبه الرجز بالقصيد وأطاله ، وكان الرجز قبله إنما يقول الرجل منه البيتين أو الثلاثة ، إذا خاصم أو شاتم أو فاخر » . (٦) هذا الرجز من أبيات له في الأغاني (١٨ : ١٦٥) يذم سجاح المتنبئة ، كما تز وجت مسيلة

الكذاب والبيت هناك هكذا * فشال فيها مثل محراث الفضا * وهو تحريف والبيت الثانى لم يذكر هناك (٧) بالكاف فى النسخ المخطوطة . وفى ب "ممصطلق" بالقاف ، وهو خطأ عجيب!! (٨) الزيادة من م ، ٤ ، ومادة "مجوس" لم تذكر فى ح .

(٩) " المجوس " وردت في القرآن . في سورة الحج آية ١١ : ﴿ إِنَ الذين آمنوا والذين هادوا والله بينه م والنه بينه على النه والمجوس والذين أشركوا إن الله يفصل بينهم يوم الفيامة ﴾ . وهو علم أبجمي استعمل استعمال اسم الجنس . فني القاموس : « " مجوس" كصبور : رجل صغير الأذنين وضع دينا ودعا إليه . معرب " منبح كُوش" . رجل مجوسي ج مجوس " كيهودي و بهود» . وكله " منبح " ضبطت في نسخ القاموس بكمر الميم ، ولكن ضبطها في المعار بالضم ، وفسرها عن الفارسية بمعني الذباب والزنبور ، وكله " كوش " ، بالشين المجمة في القياموس والمعار ، وبالمهملة في مخطوطتنا من القاموس و وضع تحت الكاف ثلاث نقط ، لتنطق بالجيم الفارسية ، وفي اللسان : « قال أبو على النحوي" : المجوس والبود إنما عرف على حدّ يهودي " ويهود ، ومجوسي " ومجوس ، ولو لا ذلك لم يجز دخول الألف واللام عليهما ، لأنهما معرفنان مؤنثان ، فحريا في كلامهم مجرى القبيلتين ، ولم يجعلا كالحين في باب الصرف » .

و " المُصطَّارُ " : من صفاتِ الخَمْرِ . يقال هو روميَّ معربُّ . ويقال :
 (٢)
 (٣) بالسين أيضا . وهي التي فيها حَلاوةٌ .

(۱) بضم المسيم فى الصاد والسسين . كما نصوا عليسه ، إلا أن الجوهرى ذكره فى "" س ط ر"
ونص على أنه بكسر الميم وأنه يقال بالصاد أيضا ، فأوهم ذلك بعض ناسخى القاموس فضبطوه فى "س ط ر"
بالقلم بكسرها ، واغترّ بذلك صاحب المعيار فوزنه بو زن " مفتاح " وقال « وفى بعض النسسخ — يعنى
من القاموس — بضم الميم » . وهسو بالضم أيضا فى نسسختنا المخطوطة ، و يؤيد أن الكسر تحريف
من بعض النساخ أن القاموس نص فى "" ص ط ر" على أنه بالضم .

(۲) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 (۳) عبارة ابن در يد (۲: ۲۹): « والمسطار ضرب من الشراب فيه حموضة » . وكذلك قال الجوهري . وفي القاموس : «الخرة الصارعة لشاربها ، أو الحامضة ، أو الحديثة » . وفي اللسان (۲: ۲۰ ۱ - ۲۲) : « التهديب : الكسائي : المسطار الخسر الحامض . قال الأزهري : لبس المسطار من المضاعف . وقال في موضع آخر : هو المخفيف الراء ، وهي لغة رومية وقال : المسطار الحديثة المنغيرة الطعم والريح . قال الأزهري : والمسطار من أسماء الخرائي اعتصرت من أبكار العنب حديثا بلغة أهل الشأم . قال وأراه روميا ، لأنه لا يشبه أبنية كلام العرب . قال : و يقال المسطار بالسين ، وهكذا رواه أبو عبيد في باب الخر ، وهو الحامض منه ، قال الأزهري : المصطار أظنه "مُفتَعلًا" من "صار" قلبت الناء طاء » ، وانظره
 أيضا مادة " س ط ر " ، فقد تردد الأزهري بين عربيتها وتعربها !

(٤) كلام ابن الأعرابي والأزهري هنا في اللسان بنصه .

(٥) فى ت «قصبة» وهو نخالف للنسخ المخطوطة واللسان، و إن وافق القاموس.

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة واللسان .
 (٧) بفتح النون الأولى . ونقل ياقوت أن فيها الكسر أيضا . وفي القاموس في مادتها : « مثلثة النون ، والفتح والكسر عن الصفاني والضم عن اللباب » .
 (٨) في القاموس «إحداهما» و «الأغرى» .

(11)

70

أَتَبَكِى آمْرَأً مِنْ أَهْلِ مَيْسَانَ كَافِرًا * كَكِشْرَى عَـلى عِدَّانِهِ أَوْكَقَيْصَرَا يعنى زِيَادًا، أراد أنْ سُمَّيَةَ أَمَّ زِيَادٍ كانت لِدِهْقَانٍ من دَهَافَيْنِ كسرى بن زَنْدَوَرْد . وإنما هَجَا مِسكِينًا لأنه رثَى زِيَادًا .

(٧) § و '' مَيَّافَارِقِينَ '': أعجميّ معربٌ ، وقــد تكامت به العــربُ ، قال (٩) ابُنُ أَحْمَرِ :

فإن يَكُ فِي كَيْلِ الْمَمَامَةِ عُسْرَةً * فَمَا كَيْلُ مَيَّافَارِقِينَ بِأَعْسَرَا

- (۱) هذا خطأ . فني اللسان : « بلد من كور دجلة ، أو كورة بسواد العراق » . وقال ياقوت :
 « اسم كورة واسعة كثيرة القرى والنخل ، بين البصرة و واسط ، قصبتها ميسان » .
 - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
- (٣) من أبيات ثلاثة في ديوانه (ص ٥٤٥ ٢٤٦) ومعجم البدان . والبيت في اللسان
 (١٠) وفيه مخالفة لما هنا في الشطر الأول .
- (؛) «عدانه» بكسر العين، أى : على عهده وفى زمانه . وضبطت فى الديوان بفتحها ، واضطرب مصححه فى شرحها . وفى ياقوت « على علاته » وهو خطأ غريب !
 - (٥) هكذا ضبط فى ح ، م بفتح الواو، وضبط فى ب بضمها .
 - ٦) فقال : رأيتُ زيادةَ الإسلام وَلَّتْ * جِهارًا حين فارقَنــا زيادُ
- (٧) قال ياقوت : «مدينــة بديار بكر · سميت بميًا ، بنت أدَّ لأنهــا أول من بناها ، وفارقين هو الخندق بالفارسية ، يقال له " بارجين" لأنها كانت أحسنت خندقها ، نسميت بذلك » .
 - . ب (٨) في ف « وقد تكاموا به » وهو مخالف للنسخ المخطوطة .
 - (٩) البيت في معجم البلدان غير منسوب .

 (١) من الإفطار ، كما هو واضح ، وكما سيجى، في بيان الحديث ، وكذلك هو في النسخ المخطوطة والنهاية واللسان . وفي ب «مفرطين» وضبطت بضم الميم وكسر الراء مخففة ، وهو خطأ .

(٢) ذكر الحديث في النهاية في مادة "م ح ز" وكذلك في اللسان . وذكر في اللسان مطولا في مادة " ح و ز " وفصه فها : « قال عبيد بن حرّ : كنت مع أبي نضرة من الفسطاط الى الاسكندر بة في سفينة ، فلما دفعنا من مرسانا أمَّر بسُفْرَته فقُرَّ بَتْ، ودعانا الى الغداء، وذلك في رمضان، فقلت : ما حوزنا » . وكتب مصححه بحاشيته ما نصله : « قوله عبيله من حر ، كذا بالأصل ، وحرره » . أقول: وهو خطأ ، صحته « عبيد بن جبر » أو « عبيد بن جبر » فقد اختلفت مصادر الرجال في ذلك ، فني التهذيب وسنن أبي داود وفنوح مصر لابن عبــد الحكم « جبر » وفي النقر يب والمـــزان « جبير » والراجح الأول؛ لصحة الأصول التي طبع عنها سنن أبي داود وفتوح مصر . وقوله في اللسان « عن 10 أبي نضرة » بالنون والضاد المعجمة ، خطأ أيضا ، بل هــو « أبو بصرة الغفاري » صحابي معروف . والحديث رواه أحمد في المسند (٣ : ٣٩٨) وابن عبد الحكم في فتوح مصر (ص ١١٥ ، ٢٨٣) وأبو داود في سنته (۲ : ۲۹۲ — ۲۹۳ من شرح عون المعبود) والبيهتي في السنن الكبرى : (؛ : ٢٤٦) . وموضع الشاهد هنا ، وهو قوله « فـــلم نزل مفطرين حتى بلغنا ما حوزنا» لم يذكر في هــــذه الروايات إلَّا في مســندأحمد . و وقع فيــه اسم الراوى « عبيد بن حنين » وهو خطأ مطبعي . وانظر ۲. أيضًا نيل الأوطار (٤: ٣١١) . (٣) كلام شمر ذكر في اللسان في "ح و ز " منسوبا إليسه ، وذكر في النهاية واللسان في " م ح ز " غير منسوب . (٤) في ب «أرادوا » وهو نخالف لسائر النسخ والمصادر . (٥) في حـ « ومكاتبتهم » وهو خطأ .

(٦) فى ب «أحرزت» وهو مخالف لباقى النسخ والمصادر ، وفى النهاية زيادة « وتكون الميم زائدة » . (٧) كلام الأزهري فى النهاية واللسان .

40

(1)

§ قال أبو بكرٍ : فأما تسميتُهم النَّحَاسَ "اللِّسَ" فلا أدرى أعربيٌّ هو أم لا .

إِلَّهُ اللَّهُ الذِي يُوزَنُ بِهِ ، قال الأَصْمَعَى : هو أَعجمي معربٌ ، وفيه لغتانِ : " مَنَّا " و " مَنَوَانِ " و " أَمْنَاءُ " ، وهي اللغةُ الَجيدَةُ ، والأُخْرَى " مَنَّ " و " مَنَّان " و " أَمْنَانُ " .

(٥) (٥) ﴿ و و المُسْطَحُ '' : الذي يُجعل فيه التَّمْـُرُ . قال أبو هلالٍ : أظنــه فارسيًّا (٧) معربًا . وهو من قولهم ^{وو} مُشْتهُ '' .

- (١) الجهرة (١: ٥٠) ونقل نحوه في اللــان عنـــه ٠
- (٢) وهو رطلان ، كما فى الصحاح والمصاح . و يطلق أيضا على مكيال يكال به الســمن وغيره .
 - (٣) هي لغة تميم ، كما في المصباح واللسان .
- (٤) الجمهرة (١: ١٢٢): « فأما المنا الذي يو زن به فناقص ، تراه في بابه إن شاه الله .
 وذكوا أن قوما من العسرب يقولون ''منَّ '' و ''مناً بن' وليس بالمأخوذ » . وفي اللسان أن '' المنا '' مقصور و يكتب بالألف . وفيه أيضا : « وتذنيته ''مَنَوَانِ '' و''منَيَانِ '' والأول أعلى . قال ابن سيده :
 وأرى اليا، معاقبة لطلب الخفة » .
 - (٥) بفتح الميم وكسرها، كما كتب في حاشية حـ ، وكما في السان وغيره .
- ١٥ (٦) فى اللسان: « مكان مستو ببسط عليه التمر و يجفف ، و يسمى الجرين ، يمانية » . وفى الجمهسرة (١: ٣٤٣): « وأهل المدينة يسمون الموضع الذي يجفف فيه التمر مربدا، وهو المسطح فى لغة أهل نجد » . وقال أيضا (٢: ٢، ١٥): « والمسطح بفتح الميم الموضع الذي يبسط فيه التمسر ، وقد قبل بكسر الميم ، لفسة نجدية ، وكذلك يسميه أهل الحجاز ومن والاهم من أهل النخل من العرب ، واحمه بلغة عبد القيس الفَدَاء ، عدود » .
- ٢٠ (٧) هذا الفان ليس صوابا ، والكلمة عربية كما نقلنا لك النص عليها . وهي مشتقة واضحة المعنى .ن مادة " س ط ح " . وأما "المشت" بدون ها. و بضم الميم فقـــد ذكره ادى شـــير وقال : « فارسى عض ، وهو جمم الكف » وأين هذا من معنى المسطح ؟!

(۱) (۱) ﴿ وَ * مَنْبِحُ * اسمُ البلدِ : أعجميُّ . وقد تكلموا به، ونَسَـبُوا إليه الثيابَ (٣) المَنْبَجَانِيَةَ .

﴿ وَ * الْمُسْكُ * : الطيبُ . فارسي معربُ . ﴿ وَ * الْمُسْكُ * : الطيبُ . فارسي معربُ .

(٩) ﴿ وَ الْمُوانِيَّذُ '' بِالفارسية : البَقَايَا . قال الفرزدقُ : (٩) نَحَرَاجَ مَوَانِيذ عليهم كَثِيرَةٍ ﴿ تُشَدُّ لِهَا أَيدِيهِمُ بِالعَوَاتِقِ

(۱) بفتح الميم وكسر الباء الموحدة . (۲) قال ياقوت : « بلد قديم . وما أظنه إلا روميا ، إلا أن اشتقاقه في العربية يجوز أن يكون من أشياء » . ثم قال : «وذكر بعضهم أن أول من بناها كسرى لما غلب على الشأم ، وسماها "من به" أى : أنا أجود ، فعربت » . وهي بلد البحترى وأبي فراس الشاعرين . (٣) أنفلر الجهرة (١: ١٥٠٠) . وفي القاموس : «كساء منبجاني وأنجاني ، بفتح بالمهما ،

نسبة على غيرقياس » . وقال ياقوت : « قال ابن قتية فى أدب الكاتب : كساء منبجانى ، ولا يقال انجيانى ، لأنه منسوب الى منبج ، وفتحت باؤه فى النسب ، لأنه خرج مخرج منظرانى ومخسبرانى . قال أبو محمد البطلبوسى فى تفسيره لهدف الكتاب : قد قبل أنجانى ، وجاء ذلك فى بعض الحديث ... وليس فى بحيثه مخالفا للفظ منبح ما يبطل أن يكون منسو با اليها ، لأن المنسوب يرد خارجا عن القياس كثيرا » . وقال ابن الأثير فى النهاية عن "أنجهانيدة" : « بكسر الباء ، و ير وى بفتحها ، يقال كساء أنجانى ، منسوب الى منبج ، المدينة المعروفة ، وهي مكسورة الباء ، فقتحت فى النسب وأبدات الميم همزة ، وقبل انها منسو بة الى موضع اسمه " أنجان " وهو أشبه ، لأن الأول فيه تعسف ، وهو كساء ينخد من الصوف وله خَد لل دولاتى) . وانظر فتح البارى (١ : ١ ؟ ٤ - الصوف وله خَد بولاق) . (٤) لم أجد من ادعى أن المسك معرب غير الجواليق .

(a) بالذال المعجمة، كما في النسخ المخطوطة · وفي ب بالمهملة، وهو تصحيف ·

(٦) هي جمع "مانيذ" . قال ادّى شير : «مانيذ الجزية : بقيتها ، مأخوذة من "مانيدَه" أى
 الباق » . (٧) من قصيدة في ديوانه (ص ٥٧٥ – ٥٨١) .

(٨) فى ب بالدال المهملة، وهو تصحيف .
 (٩) فى ب «بالعوائق» وهو موافق
 لما فى الديوان . ولكن ما هنا هو الثابت فى النسخ المخطوطة، وهو الصواب .

(۱) ﴿ قَالَ أَبُو حَاتُم : [و] سَأَلتُ الأَصْمَعَى عَنِ " الْمُشْزَابِ" – والجمعُ " المَـــَآزِيبُ " – فقال : هــــذا فارسي معربُ ، وتفسيرُه " مَازْآبُ " كأنه الذي يبولُ المـــاءَ ، وقد استعملَه أهلُ الحجاز ، وأهلُ المدينةِ وأهلُ مكةَ يقولون : صَلَّى تحتَ المِيزَابِ ، قال : ولا يُقال " مُرزَابُ " .

ه و "مَدْيَنْ": اسمُّ أعجمي ، فإن كانَ عربيًّا فالياءُ زائدةً ، من قولهم ومُمَدَنَ (ه) بالمكانِ": إذا أقام به .

(۱) الزيادة من ح ، م . (۲) "المتراب" بالهمز، ولم تثبت الهمزة فى النسخ لحذفها كثيرا فى المخطوطات . و إثباتها هنا أجود ، لقوله « والجمع المآزيب » فهمز، ولو مهل المفرد لجمعه «ميازيب» . و يجوز تسهيل الهمزة، كما نص عليه فى اللسان .

۱۰ (۳) فی م «مازب» وهــو خطأ . وقال ادّی شــیر : «مرکب من " مــیز" أی بول ، ومن " آب" أی ما.» .

(٤) بتقديم الراء . وفي م "مزراب" بتقديم الزاى ، وهما لغنان فيها ، ذكرتا في المعاجم في مادتى
"رزب" و "زرب" . ونص اللسان في مادة "ازب" : «أَزَبَ الماءُ : جَرَى . والمنزاب : المرزاب،
وهو المَنْعُبُ الذي يبول المماء ، وهو من ذلك . وقيل بل هو فارسي معرب ، معناه بالفارسية : بُلُ المماء ،
ور بمما لم يهمز . والجمع المآزيب . ومته منزاب الكعبة ، وهو مصبّ ما ، المطر » . وقال في "ز رب" :
« يقال الميزاب الميزراب والمرزاب ... قال ابن السكيت : المئزاب وجمعه مآزيب ، ولا يقال الميزراب .

(٥) فى معجم البلدان : «قال أبو زيد : مدين على بحر القُذَّرُم محاذية لتبوك ، على نحو من ستّ مراحل، وهى أكبر من تبوك، و بها البسئر التى استق منها موسى عليه السلام لسائمة شعيب ، قال : ورأيت هذه البسئر مغطاة قد بنى عليها بيت وماء أهلها من عين تجرى، ومدين اسم القبيسلة » ، والحق أن الاسم عربي ، لأن شعيبا عليه السلام عربي ، والله تعالى يقول : ﴿ و إلى مدين أخاهم شعيبا ﴾ ، سورة الأعراف آية ٥٨ وسورة هود آية ٤٨ وسورة العنكبوت آية ٣٦

- (١) انظر مادة " جبرائيل " ص ١١٣ ١١٥
 - (۲) في حـ "مكاييل".
- - (٤) فى حـ "ميكايبل" .
- (ه) قال أبو حيان في البحر: « وقد تصرفت فيه العرب ، قالوا '' ميكال '' كفعال ، وبهـا قرأ أبو عمرو وحفص، وهي لغة الحجاز ... وكذلك إلا أن بعد الألف همــزة ، وبها قرأ نافع وابن شنبوذ لقنبل . وكذلك إلا أنه بيا، بعد الهمزة ، وبها قرأ حمــزة والكسائي وابن عامر وأبو بكر وغير ابن شنبوذ ه المقنبل والبزي . و''ميكييل'' كيكميل ، وبها قرأ ابن محيصن ، وكذلك إلا أنه لايا، بعـــد الهمزة ، وقرئ مها ، و « و « ميكاييل '' بياءين بعد الألف أولاهما مكسورة ، وبهـا قرأ الأعمش » .
- (٦) في م «أبوعمرو» وهو خطأ . لأنه «أبوعمر حفص بن عمر الأزدى الدورى» . أحد القرآء الراوين عن الكسائى، مات في شؤال سنة ٢٤٦ عن بضع وتسعين سنة . وهو غير «حفص» القارئ المشهور الذي يقرأ أهل مصر الآن بقراءته، فانه يروى قراءته عن عاصم. وهو «أبو عمرو حفص . الناسلمان الأسدى» مات سنة ١٨٠ عن تسعين سنة .
 - (٧) في حـ "وميكاييل" .
 - (٨) الزيادة من النسخ المخطوطة •

﴾ و ''المُعزَى''، قال أبو عثمانَ الممازِنيُّ : أصلُه أعجميُّ، [و] لكنَّه عُرِّب، (١) وجعلتِ العربُ مِيمه من نفس الحرف، فقالوا ''مُعزِّنُ''.

(٢) ﴿ وَفَ حَدَيْثُ رَافِعُ بِنَ خَدِيجٍ ؛ كُمَّا نَكْرِى الأَرْضَ بِمَا عَلَى "الْمَاذِيَانِ" ، (٩) أى : بما يَنْبُتُ عَلَى الأَنْهَارِ النَّجَارِ ، والعجمُ يسمونها "الماذِيَّانَ" ، وليست بعربية ، ولكنها سَوَادِيَّةً .

﴿ وَ الْمَاشُ * : حَبٌّ ، وهو معربٌ أو مولَّدُ . ﴿ وَهُو مِعْرَبُ أَوْ مُولَّدُ .

- (١) كتبت في ب " المعــزا " بالألف ، وهو خطأ ومخــالف لقـــواعد الرسم وللنــــخ المخطــــوطة .
 - (٢) الزيادة من النسخ المخطوطة .
 - ، « اعرب » ، اعرب » ،
 - (٤) فى س « الميم » وهو مخالف لسائر النسخ .
- (٥) بفتح العين وسكونها ، جمع «ماعز» . والقول بأن المادة أعجمية معربة قول شاذ ، بل خطأ .
 وليس لمن قاله دليل أو شهة .
- (۱) حدیث رافع رواه البخاری ومسلم وغیرهما بألفاظ مختلفة . وهو فی النهی عن کرا. الأرض
 بشی. معین یخرج منها ، أو بشی. یخرج من موضع معین فیها .
- (٧) ضبطت فى النهاية واللسان بكسر الذال فقط . ونص الحافظ ابن حجر فى مقدمة فتح البارى
 (ص ١٨٢ بولاق) على جواز فتحها أيضا .
- (٨) " الماذيان" مفرد، وجمعه "ماذيانات" واللفظ في الحمديث بالجمع . والمؤلف أتى به مفردا، وفسره مجموعا!
 - . ۲ (۹) فی س « یستونه » .
- (١٠) يعنى كاللفظ المعرب؛ وأنه نقل الى العربية بلفظه وفى ب «الباذيان» بالباء بدل الميم، وهو خطأ من المصحح فيا أظن
 - (١١) مضى الكلام عليه في مادة " المبر" ص ٣١٧ س ع

 إِنَّ الْمَرْجَانُ " ذكر بعضُ أهـل اللغة أنه أعجمي معربٌ . قال أبو بكرٍ :
 ولم أسمع له بفعل متصرِّف، وأَحْرِبهِ أن يكون كذلك .

(۱) الجمهرة (۳: ۳۲۴) ونص عبارته : « ليس فى كلامهم " ج رم ن " إلا ما اشتق منــه مرجان، ولم أسمع له بفعل متصرف . وذكر بعض أهل اللغة أنه معرب، وأحربه أن يكون كذلك » .

(٢) أى : هو جدير بذلك وخليق به ، كما هو واضح ، وكما فى الجمهرة والنسخ المخطوطة . وفى ب « وأُحْرِمَهُ » ثم صححها مصححها فى آخر الكتاب فجعلها « وأُخْرِمُهُ » !! وسيأتى فى باب النون فى مادة "ترسيان" قول أعرابي " « ما أُحْرَبَهَا » ولست أدرى هل هما مَن مادة واحدة ، هى مادة " ح ر م " ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، أو هما خطأ من النا سحنين ؟!

(٣) " المرجان " من الكامات القرآنية ، فني سورة الرحن آية ٢٢ ﴿ يَخرج منها اللؤلؤ والمرجان ﴾ وآية ٨٥ ﴿ كأنهن الياقوت والمرجان ﴾ . فهي عربية خالصة ، وقد فسر المرجان بأنه . وطار اللؤلؤ، وفسر أيضا بأنه هذا الخرز الأحر المعروف، ويسمى " البُسَد " بضم اليا، الموحدة وتشديد السين المهملة المفتوحة وآخره ذال معجمة ، وهو حجر نباتى في قعر البحر ، وقد أجاد وصفه أبو الريحان البيروني في الجاهر (ص ١٨٩ — ١٩٣) ونقل ادّى شير عن الأزهري قال : « لا أدرى أثلاثي هو أم رباعي " وعلى تقدير زيادة النون يكون الخوذا من المرج بمعنى الخلط، لأنه بين الحجر والشــجر ، وعلى تقدير أصالة النون لا يبعد أن يكون فارسي " الأصل » ، ثم ذهب يؤ يد أنها فارسية ، وذكر أنها في لغات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أرامي " والصحيح أن الكلمة عربيــة كا قلنا ، فني اللسان عن في لغات كثيرة ، ثم رجح أن أصلها أرامي " والصحيح أن الكلمة عربيــة كا قلنا ، فني اللسان عن أبي حنيفة قال : «المرجان بقلة ربعيّة ترتفع قيسَ الذراع ، لها أغصان حمر وورق مدوّر عريض كثيف جدا ، رطب رو » ، فهذا نبت عربي عندهم ، سموه باسم من لغتهم ، ثم رأوا هذا الحجر النباتي يشبه ، فسموه باسم ، ثم رأوا هذا الحجر النباتي يشبه ، فسموه باسم ، هذا هو الراجح عندى ، وأبو الربحان البيروني تردّد بين نقـــل اسم البقلة الى الحجر و بين نقــ السم البقلة الى الحجر و بين نقــ السم الجرالى البقلة ، ولم يجزم ،

باب النون

(۱) ﴿ ' أُوحُ '' اللَّمُ النبي عليه [الصلاةُ و] السلامُ : أعجمتُّ معربُ . ﴿ قَالَ ابْنُ دُرِيدٍ : ' النِّيمِ '' بالرومية : فُلُوسُ رَصاصِ كَانِت نُقِّخَذُ أَيَامَ مُلْكِ بني المنذِر، يَتعاملونَ بها . قال أَوْسُ بن حَجَرِ :

وقَارَفَتْ وهي لم تَجُرَبْ و بَاع لها * مِنَ الفَصَا فِصِ بالنَّمِيِّ سِفْسِيرُ
 وقد مضى تفسيره .

إقال الأزهريُّ : و "النَّسطُورِيَّةُ" : أُمَّةُ من النصارَى . يُخالِفُونَ بَقِيَّتُهم.
 وهو بالرومية " نَسْطُورِسْ " .

(١) الزيادة من ح ، م .

۱۰ (۲) ذکر ابن درید المادة فی الجهرة فی ثلاث مواضع ، والمؤلف جمع منها ما هنا ، فانه ایس
 نصه فی واحد منها . انظر الجهرة (۱: ۱۰۵، ۳۰: ۳۷۴ ، ۳۰۰) .

(۳) " النمی " بضم النون وکسرها ، کما نص علیسه ابن در یه ، ونقلنساه عنسه فی ص ۱۸۰ س ۲۶

(٤) فى ص ١٨٥ – ١٨٦ ونسبه هناك للنابغة ، ومضى الشــطر الثانى فى ص ٢٤٠ منســو با
 ١٥ لأوس، وكذلك اضطرب كلام ابن در يد فى نسبته ، كا بينا فيا مضى .

(ه) ضبطت فى س بفتح النون فقط، وفى اللسان بالضم، وقال فى القاموس « بالضم وتفتح » .

(٦) بكسر الراء كما ضبط في اللسان والقاموس . وفي م « نستطوروس » وهو خطأ . وانظر تحقيق الكلام في النستطورية في تعليق الأستاذ العلامة عبد السلام هرون على الحيوان للجاحظ
 (٤) . ٤٥٨) .

(۱) ﴿ قَالَ أَبُو بَكُر : ''النَّحْرِيرُ'' : ضِدُّ البَلِيدِ ، وَكَانَ الأَصْمَعَى يَقُولُ : ''النَّحْرِيرُ'' المِس من كلام العربِ ، و إنما هي كلمةً مُولَّدةً ، وقد جاء في الشعر الفصيح قال ، عدى بن زيدٍ ، [ويُروى للأَسْوَدِ بنِ يَعْفُرَ] :

يومَ لا يَنْفَعُ الرَّوَاغُ ولا أيَّف * لِدُمُ إِلَّا الْمُشَـــيَّعُ النَّحْدِيرُ

« الْمُشَيَّعُ » الشَّجَاعُ الذي كأنَّ له مِن قلبه أمرًا يُشَيِّعُهُ على الإقدام ، و « الرِّوَاغُ » ه مصدرُ «رَاغَ » الرجلُ يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً ورِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء ، هصدرُ «رَاغَ » الرجلُ يَرُوغُ رَوْغًا ورَوَغَانًا ومُرَاوَغَةً ورِوَاغًا : إذا حَادَ عن الشيء ، وقا الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وقى الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرٍ » ، وقى الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وقى الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وقى الحديث : «مَنْ لَعِبَ بالنَّرْدُ شِيرِ » ، وقى الحديث : أعجمي معربٌ ، وقد ذكره النحويون في الأبنية ، وليس له نظيرٌ في الكلام ، فإن جاء بناءً على قَوْمُ اللَّهُ في شعرٍ قديم فارْدُدهُ ، فإنه وليس له نظيرٌ في الكلام ، فإن جاء بناءً على قَوْمُ اللَّهُ في شعرٍ قديم فارْدُدهُ ، فإنه

۱۰ کلمة « بکر » سقطت من حد خطأ . وما ذکره المؤلف هنا عن ابن در ید جمعه من کلامه
 فی موضعین فی الجهرة (۲ : ۲ : ۲ : ۲ ، ۳۹۸) .

 ⁽٢) لا دليل على ما قال الأصمعى ، والمادة عربية ظاهرة .

 ⁽٣) في س «جاءت» وهو نخالف للا صول المخطوطة .

 ⁽٤) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وهي ثابتة في الجمهرة أيضا .

⁽٥) تفسير البيت منقول كله من الجهرة (٢: ٣٩٨) .

 ⁽٦) رواه مسلم فی صحیحه (۲: ۱۹۹۱) من حدیث بریدة مرفوعا ، ولفظـه: « من لعب بالنردشیر فکانمــا صبغ یده فی لحم خنز پرودمه » . و رواه بنحوه أبو داود وابن ماجه .

 ⁽٧) بكسر النــون وفتحها، و رجح فى اللسان الكسر، وقد ذكره فى ما دتى " ن رج س "
 و" رج س " . وما كتبه المؤلف هنا جمعه من كلام ابن دريد فى ثلاث مواضع (١ : ٨٩ : ٢ : ٣٢٧) .

مصنوعٌ . و إن بَنَى مَوَلَّدٌ هذا البناءَ واستعملَه فى شعرٍ أو كلامٍ فالرِدُّ أُولَى به . ولم (٢) يَجِىءُ فى كلام العربِ فى اسمٍ نونٌ بعدها راءٌ .

§ فأتما (التَّرْسُ " فقال ابنُ دُريد : لا أعرفُ له أصلًا في اللغة ، إلا أن العربَ قد سَمَّتُ (نارِسَةَ ") ولم أسمعُ فيه شيئًا من علمائنا ، ولا أحسِبه عربيًا عضًا .

(٥) § و " الَّذَيْزِكُ " : أعجميٌّ معربٌ . وقد تكلمت به العربُ الفصحاء قديمًا . (٦) قال الشاعرُ :

(٧) فَيَامَنُ لِقَلْبٍ مُسْتَهَامٍ كَأَنَّهُ * من الوَجْد شَكَّنَّهُ صَدُورُ النَّيازِكِ

(۱) عبارة اللسان: «والنرجس من الرياحين معرب، والنون زائدة، لأنه ليس في كلامهم" فَعْلَلُ"
وفي الكلام" وفي غُعلِ " قاله أبو على و يقال النَّرجس و فان سميت رجلا بَرَجسَ لم تصرفه، لأنه نَقْعل كَنْجُلِس وَنَجْرِس، وليس برباعي ، لأنه ليس في الكلام مثل جعفر و فان سميته بنرُجس صرفته، لأنه على زنة " فعْلَل " فهو رباعي كهجرس و قال الجوهري : ولو كان في الأسماء شيء على مثال " فعْلُل " لصرفناه، كا صرفنا نَهْ للّه لأن في الأسماء " فعللا" مثل جعفر » (٢) أنظر ما مضي ص ١١ ص ٧ — ٩ وقال أبن دريد : « وليس في كلامهم نون بعدها راه بغير حاجز » وقال أيضا : « والنَّر زُنُ من بعدها راه بغير حاجز » وقال أيضا : « والنَّر زُنُ في الإسماحيح » (٣) الجهرة (٢ : ٣٣٨) .

(٤) هو الرمح القصير . ويقال فيه "النيزق" بالقاف أيضا ، ذكره في اللسان في بأب القاف وذكر شاهده . وما في المادة هنا نص الجهرة (٣: ١٦) . (٥) قوله «قديما» لم يذكر في ٤ ، و بدله في م «القدماه» وما هنا هو الموافق للجمهرة . (٦) هو ذو الرمة كما في الجهرة . الله المؤلمة المادة كما في الجهرة . الله المؤلمة المادة كما في الجهرة . الله المؤلمة كما في المؤلمة كما في المؤلمة كما في المجهرة .

۲۰ واللسان . (۷) الشطر الأول في الجمهرة * فيامن لقلب لا يزال كأنه *
 وفي اللسان * ألا من لقلب لا يزال كأنه *

(٨) بالشين المعجمة . وفي م بالمهملة وهو خطأ .

ق و رَ و ين عن أ بى بَكِرِ بن دُريدٍ أنه قال : و " نَغْفِقُ " القَميصِ ، مهموزَّ محموزَّ محموزَّ محموزً محموزً محموزً محمورُ الفاءِ ، فارسى معربٌ ، مِثْلُ " زِئْبِرٍ " ، وقال غيرُه " نَيْفَقُ " .
 ق وقال الليثُ في قول رُوُ بَةَ :

* أَعَدُّ أَخْطَالًا لَهُ و ﴿ زُمُقَا ۗ *

" النَّرْمَقُ" فارسى معرربُ ، لأنه ليس فى الكلام كلمَّةُ صَدْرُها نوتُ أَصليَّةً (٩) وثانيها راءً . وقال غيرُه : معناهُ ووَنَرْمْ " وهو الجَيْدُ ، وقرأتُ بخطَّ أبى سعيد السُّكِّرِيِّ، الذى لا الميراءَ فيه، في رَجَزِ الزَّفِيَانِ :

(۱) قوله « أبى بكر » لم يذكر فى ح · (۲) الجمهرة (۳ : ۱۵۵) ·

(۳) قوله «معرب» لم یذ کرفی م وهو ثابت فی الجمهرة ، ثم قوله بعد «مثل زئیر» لیس فی الجمهرة ، (٤) " نیفق" القمیص والسراویل : الموضع المتسع منها ، وهو بفتح النون والفاء، قال الجوهری : «والعامة تقول نیفق بکسر النون» ، ولعدل نقل ابن درید أوثق ، وقد مضی شاهد للنیفق فی ص ۱٤٩ س ۸، ص ۲۰۱ س ۲

(٥) كلام الليث نقل فى اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفى اللسان مع خلاف قليل . (٦) هكذا روى البيت هنا وفو خطأ مطبعي . وفسر صاحب اللسان البيت عن ابن سيده بأن الخطّل من الثياب ما خشن وغلظ وجفا ، وأنه منى الصسياد . وهو خطأ . فإن البيت من رجز طويل لر ثربة فى ديوانه (٣ : ١٠٨ — ١١٥ مجموع أشعار المرب) وهو البيت السادس عشر مه ، ولفظه : ﴿ أَجْرُ خَزًا خَطِلًا وَزَمَقَا * والثوب الخطل هو الذي ينجز على الأرض من طوله ، وسياق الأبيات ظاهر فى أنه يتكلم عن نفسه ، لا عن الصياد ولا عن غيره ، والمعنى واضح .

(۷) فى اللسان: «ليس فى كلام العرب» . (۸) قوله «كلمة صدرها» سقط من و خطأ . (۲) فوله «كلمة صدرها» سقط من و خطأ . (۹) قوله «وثانيا واه» لم يذكر فى اللسان . (۱۰) ذكر ادّى شير أن " النرمق" اللين الناعم ، وأنه تعريب " زمه" ومنه الكردى " نرم" . (۱۱) اسمه «عطاء بن أسيد السعدى » وكنيته « أبو مر قال » وله ترجمة فى معجم الشعراء للرز بانى والمؤتلف والمختلف للا مدى (ص ۲۹۸ ، ۱۳۳) والأبيات من رجز له (فى مجوع أشعار العرب ۲ : ۹۹ – ۱۰۰) وذكر بعضه مفرقا و بتقديم وتأخير فى اللسان (۲ : ۷۷ ، ۱۱ : ۲۹ ، ۳۷۱) .

نِيهُ مَرَوْرَاةً وَفَيفُ خَيْفَقُ * نَائِي المِيَاهِ ناضِبُ مُحَلِّقُ سَهُ مَرُوْرَاةً وَفَيفُ خَيْفَقُ * نَائِي المِيَاهِ ناضِبُ مُحَلِّقُ سَمُهُ مَرُورَاةً وَفَيفُ خَيْفَقُ * كَأَمَّا نُشَرَ فِيهِ النَّرْمَقُ

ويُرْوَى عنــه قال : و النَّرْمُقُ '' أرادَ شِيابًا لَيِّنــةً بَيْضَاءَ، وهو بالفارســيّة و نَرْمَهُ '' (٤) شَّبه السَّرابَ بها . [ووالرَّزْدَقُ '' السَّطْرُ، وأرادَ به هاهنا طريقًا شَبَّه به] .

(٢) ﴿ و ' النَّاطُورُ '' : حافظُ النَّمْلِ والشَّـجرِ ، وقد تكامت به العربُ ، قال (٩) أبو حاتِم : قال الأصمعيُّ : هوَ '' الناظُورُ '' ، والنَّبَطُ تجعـلُ الظَّاءَ طاءً ، ألا تَراهم

(۱) « النيسه » المفازة يتاه فيها ، و « المروراة » كتبت في ب ، ثم بالتا، والأجود كتابتها بالهاه ، و بحاشية ح ما نصه : « هي المفازة التي لا شي، فيها ، وهي " فَمُوْعَلَةٌ " والجمع " المَرَوْرَيْ " و مُحالِمَ و " المَرَوْرَ وَ يَاتُ " و " المَرَارِ قُ " ، صحاح » ، و « الفيف » المفازة لاما، فيها ، وفسلاة « خيفق » أي واسعة يخفق فيها السراب . (۲) « نائي المياه » أي بعيدها ، وفي ب « نَأْنُ المياه » وهو خطأ ، و « الناضب » البعيد الما، أيضا ، وكذلك « المحلق » من قولهم « حَلَقَ الحوضُ » ذهب ماؤه ،

(٣) في اللسان: « بلد سمهدر: بعيد الأطراف ، وقيل : يَسْمَدُرُ فيه البصر من استوائه » ثم أتى بهذا البيت شاهدا له ، و « الآل » السراب ، و «الأبهق» الأبيض .

(؛) من أوّل قوله « أراد ثيابا » إلى هنا ، سقط من ء وهو ثابت في سائر الأصول .

(٦) هذه المادة نص كلام ابن دريد (٣، ٣٨٩) مع اختلاف ضئيل ٠

(٧) هذه الجملة لم تذكر في ٤ وهي ثابتة في الجهرة وسائر الأصول، وفي الجهرة زيادة « و إن كان أعميا » • (٨) في ب « يجعلون » وهو مخالف للنسخ المخطوطة والجمهرة •

(٩) في s « ألا ترى أنهم » .

يقولون " بَرْطُلَّة " ، و إنما هو ابنُ الظِّـلِّ ، وسَمُّوا النَّـاظُورَ " نَاطُورًا " لأنه منظر .

﴿ فَأَمَّا " الذُّشَّابُ " فعربي صحيحٌ ، واشتقاقُه من قولهم " نَشَبَ " الشيءُ في الشيء : إذا دَخَل فيه .

(٣) \$ الليث : "النَّوْرَجُ" و "والنَّيْرَجُ" لغتانِ . وأهلُ اليمن يقولون "وُرَجُّ". وهو الذي يُدَاسُ به الطُّعامُ، مِن حَديدِكانَ أو من خَشَبٍ . قال الشاعرُ : عَبْرَانَةُ حَرْفُ تَصَرُّ نُيُوبُهُا * فِي النَّاجِيَاتِ كَمَا يَصِرُّ النَّوْرَجُ

(۱) في الجمهرة « أي أنه ينظر» . وانظر ما مضى في مادة " برطلة " ص ٦٨ س ١ والجمهرة (٣ : ٣ · ٧) . وقال ابن در يد أيضا (٢ : ٥٧٥) : ﴿ فَأَمَا النَّاطُورِ فَلْيَسَ بِعَرِفِ ، إنْمَا هي كُلَمَة من كلام أهل السواد ، لأن النبط يقلبون الظاء طاء، ألا ترى أنهم يقولون برطلة ، وتفسسر ذلك : امِنَ الظل، و إنميا الناطور الناظور بالعربية ، فقلبوا الظاء طاء، والناظور الأمين، وأصله من النظر » -وانظر لسان العرب، فقد جزم أبو حنيفة بأن "الناطر" و"الناطور" عربية ، وأن الأزهري تردّد بين أن تكون عربية أو من كلام أهل السواد، ثم نقل عنه قال : « و رأيت بالبيضاء من بلاد بني جَذيمة عَرَاز بِلَ سُوِّيت لمن يحفظ ثمرالنخبل وقت الصُّرام ، فسألت رجلا عنها ، فقال : هي مظال النواطير ، كَانَهُ جَمَّ النَّاطُورِ » . وقد يؤ يد هذا رأى أبي حنيفة · (٢) وهو النَّبْل ، واحدته " نُشَابة " · (r) الأوليان بفته النون ، وهذه بضمها ، كا ضبطت بالقسلر في اللسان و ح ، وضبطت

في م ، ب بفتحها ، وهو خطأ ، وسيأتي في أواخر باب النون "النوجر"؛ أيضا بالفلب ، (٤) في س « وهي » وما هنا هو ما في النسخ المخطوطة . (٥) عبارة اللسان : « كل ذلك المسدوَّسُ الذي يداس به الطعام ، حديدا كان أو خشبا » . (٦) البيت في شرح الحماسة

(١ : ٣٦٨) · (٧) في اللسان : « العيرانة من الإبل : الناجية في نشاط » ·

(٨) «حرف» بالفاء، وفي اللسان : «الحرف من الإبل : النجيبة الماضية ، التي أنضتها الأسفار، شهت بحرف السيف في نجائها ومضائها ودقتها ، وقيل : هي الضامرة الصلبة ، شبهت بحرف الحبال في شدّتها وصلابتها» . وفي ب « رق» بالقاف، وهو خطأ . (٩) «الناجبات» بالجيم، جمع «ناجية» وهي الناقة السريعة تنجو بمن ركبها . وفي حـ ، ثم بالحاء المهملة ، وهو تصحيف .

(١) وقال[عَمَّارُ] بنُ البُوْلَائِيَّةِ :

أَلاَ لَيْتَ لَى نَجْدًا وطِيبَ تُرابِها * بهذا الذي يَجْرى عليه النَّوَارِجُ و" النَّيْرَجُ " أيضًا : ضَرْبٌ من الوَشْي ، قال دُكَيْنُ : * رَكَالَةُ للنَّيْرَجِ المَوْفُورِ *

ويقال : أَقْبَلَتِ الوَّحْشُ والدوابُّ نَيْرَجًا ، وعَدَتْ عَدْوًا نَيْرَجًا ، وهــو سُرْعَةَ
 ف تَرَدُّدٍ . قال العَجَّاجُ :

« ظَلَّ يُنَادِيهَا فَظَلَّتُ نَيْرَجًا »

(۱) كلسة «عمار» زيادة من ب ولم أجد ترجمــة لعمار هذا ، وقد ذكره التبريزى فى شرح الحاسة وذكر البيت (۱ : ۳۲۹) • (۲) فى ۴ «النوازج» بالزاى •

(٣) بنحفيف الكاف ، وضبط في حربشديدها ، وهو خطأ ، وهو دكين الراجز ابن رجاه
 من بنى ُفقَيم ، مترجم في الشعراء لابن قنيبة (ص ٣٨٧ – ٣٨٩) ، وهو صاحب الأبيات المشهورة
 التي أولها :

* إذا المر. لم يدنس من اللؤم عرضه *

(٤) « ركالة » بفتــــ الراء وتشــــديد الكاف و باللام ، مر. الركل ، وهو الضرب بالقدم ،

١٥ كا ضبطت في حـ ، م . وفي ب « رُكاكَة » بضم الرا. وتخفيف الكاف و بكاف أشرى بدل اللام !
 وهو تصرف خاطئ من مصححها ، فإن أصل نسخته باللام أيضا .
 (٥) زاد في اللسان :
 « وكل سريع نيرج » .

(٦) هكذا في أصول الكتَّابِ . وفي اللسان (٣ : ١٩٩) :

* ظل يباريها وظلت نيرجا *

٢٠ وفي ديوان العجاج من رجزطو يل (٢: ٧ -- ١١ مجموح أشعار العرب) :

﴿ فَرَاحَ يَحُدُوهَا وَرَاحَتُ نَبِرِجًا ﴿

وهو البيت ٨٨ منه ٠

قال: وو النَّيْرَجُ ؟ : السَّريعةُ .

(٢) ﴿ وَحَكَى الأزهرَى عَن ابن دُريدٍ : ﴿ النَّرْجَةُ '' : الْحَشَبَةُ التَى تُكُرِّبُ بِهَ اللَّرْجُهُ '' : الْخَشَبَةُ التَى تُكُرِّبُ بِهَا الأَرْضُ ، وَفَ نُوادَرُ الأَعْرَابِ : ﴿ النَّوْرَجُ '' : النَّرْبُ '' : النَّرْبُ '' : النَّرْبُ '' : أَخَذُ كَالسَّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيةً الحَرَّاث ، وقال الليثُ : ﴿ النَّيْرُجُ '' : أُخَذُ كَالسَّحْرِ وليس بسحرٍ ، إنما هو تشبيةً ونلبيش ، وهذا كلَّهُ دَخيلُ ، لأن النونَ والراءَ لا يَحتمعانِ في كلمةٍ من كلام العسرب ،

(٧) § فَمَنْ ذَلِكَ '' نَرْسُ '' : قَرِيَةً فِي سَوَادِ العِراقِ، يُحْمَلُ منها الثيابُ النَّرْسِيَّةُ .

(۱) هنا بحاشية ح ما نصه : « ابن دريد : ربح نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ونيزج بالزاى أيضا ، والنسوزج أيضا حديدة يداس بها الطعام » ، وعبارة الجمهسرة (۳ : ۶ ه ۳) : « ونيرج ونيزج أيضا ، ربح نيرج : عاصف ، وقالوا نورج ، والنسيرج حديدة يداس بهما الطعام » ، وفي اللسان : « وربح نيرج ونورج : عاصف ، وامرأة نيرج : داهية منكرة » ، وأما الزاى فلم يحكمها إلا ابن دريد ، وفي اللسان : « النيزج جهاز المرأة إذا كان نازي البَظْر طويلَهُ » ونحوه في القاموس ، (۲) أى تقلب، يقال كَرَبَ الأرضَ يَكُو بُها كُرُها وَإِلَها : قلبها للحرث وأثارها لازع ، (۳) وواية الأزهري عن ابن دريد لم أجدها في الجمهرة ولا اللسان ،

(٦) « أخذ » بضم الهمزة وفتح الخاء ، جمع « أخذة » بضم الهمزة وسكون الخاء ، وهي الرقيسة أو الحسرزة التي تعمل السحر ، وضبطت في ب « أخذ » بفتح الهمزة وسكون الحاء ، كالمصدر، وهو خطأ ، تبع فيسه مصححها نسخة القاموس المطبوعة ، والصواب ما ذكرنا عرب ضبط نسختنا المخطوطة من القاموس وضبط اللسان والمعيار .

 (٧) الجهرة (٢: ٣٣٨): « والنرس لا أعرف له أصلا في اللغة ، إلا أن العرب قد سمت نَارَسَةَ ، ولم أسمع فيه من علما ثنا شيئا ، ولا أحسبه عربيا صحيحا » . (١) هَو " النّرسيان " : ضَرْبٌ من النّمْر يكونُ بالكوفة ، وأهلُ العراق يَضْرِ بُونَ الزُّبْدَ بِالنّرسيانِ مَثَلًا فيها يُستطابُ ، و يقال : تَمْرَةٌ رْسِيانَةٌ ، قال أبو حاتم : حدثنا الأصمعي قال : قيل لأعرابي : ما رأيك في الحِرى ؟ قال : تَمْرَةٌ رْسِيانَةٌ ، غَرّاءُ الطّرَف ، صَفْرَاءُ السّائِرِ ، عليها مثلُها زُبْدًا ، أَحَبُّ إلى منها ! ثم أدركه الورعُ فقال : مَا أَحْرِمُهَا ! ! مَدَّ بها صوتُه .

(۱) بكسر النون الأولى والسين وبينهما راء ساكنة · (۲) وهو من أجوده ، كما فى اللسان والقاموس ، (۴) أنظر أمثال الميدانى (۲: ۱۷۲ — ۱۷۳) ·

(٤) في اللسان : « وجعله ابن قتيبة صفة أو بدَّلًا ، فقال : تمرة نرسيانة » .

(٥) الخبر رواه ابن قنية في عيون الأخبار (٣: ٣) فقال: « وقال غير الأصمى » ولعل رواية الجواليق أصح. (٦) بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة وتشديد الباء آخر الحروف. وكتبت في أصل نسخة ب بدون نقطة الجيم و بشهة على الراء، فلم يوفق مصححها إلى صوابها، فغيرها وجعلها «الحرّة»!! والجرّي " نوع من السمك معروف، وهو الذي يشبه الحيات، ويقال له أيضا «الجرّيث» بكسر الجيم وتشديد الراء المكسورة و بعد الباء ثاء مثلة ، ويسمى « الأنكليس » أو « الأنقليس » بفتح الهمزة وكسر اللام ، ويقال له بالفارسية « المارماهي » ، وانظر اللسان (٢: ٣٣٤، ٢٤؛ ٢٠ ، ٢١٤ ، ١٨٠) وحياة الحيوان (١: ٥٥، ٢٤٢) (٧) هكذا في كل أصول المعرب، وهو حوف مشكل ، لم يستبن لي معناه واضحا، ولم أجد ما يؤ يد صحته ، و يخيل إلى أنه ير يد معني ما أحراها وما أجدها، أو نحو ذلك، ولكن نصوص اللغة لا تساعد على اليقين به ، وقسد مضى في ص ٣٢٩ س ٢ أولما رواية ابن قنية في عيون الأخيار ففيها «وما أحرّهما»! ولست أنق بصحة هذا، فلعله من تصرف وأما رواية ابن قنية في عيون الأخيار ففيها «وما أحرّههما»! ولست أنق بصحة هذا، فلعله من تصرف المصححين، وماذا البدوي أن يحكم في النحريم والنحليل!! (٨) في ٥ « وقال » . المصححين، وماذا البدوي أن يحكم في النحريم والنحليل!! (٨) في ٥ « وقال » .

(۱) قال أبو عمرٍو : وسمعتُ من العرب من يقول وو مُهرُوانُ " .

(٣) ﴿ أَبُو نَصِرٍ : '' النِّيمُ '': الفَرْوُ القصير إلى الصَّدْرِ . قيل له '' نِيمُ'' أَى نصفُ فرو بالفارسية . قال جريرٌ بهجو الأخطلَ :

لَبِئْسَ الفحلُ لِيلةَ أَشْعَرَتُهُ * عَبَاءَتَهَا مُرَقَّعَـةً بِنِـــيمِ
وقال رُؤيةً :

وقـــد أَرَى ذَاكَ فَلَــن يَّدُومَا ﴿ يُكْمَسُيْنَ مِن لِينِ الشَّبَابِ نِيمَــا
وقيل : وو النِّيمُ " : فروَّ يُسَوَّى من جلود الأرانب، غَالِى الثَّمَنِ .
﴿ فَأَمَا وَ النَّاقُوسُ " فَيُنظِرُ فِيه، أعربي هو أم لا ؟

(۱) في م «سمعت» . (۲) يعنى بضم النون والراء . وقال ياقوت : «وأكثر ما يجرى على الألسنة بكسر النون » يعنى مع كسر الراء . و بذلك ضبطه المبرد في الكامل ، واستدرك عليه الأخفش . فضبطه بالفتح فقط . وهو الذي اقتصر عليه السمعاني في الأنساب واللسان والصحاح . وفي القاموس : «والنهر وان يفتح النون وتثليث الراء ، و بضمهما ، ثلاث قرى ، أعلى وأوسط وأسفل ، هنّ بين واسط و بغداد » . وانظر الكامل للبرد بتحقيقنا (۲: ٥٤ ه طبعة الحلي) .

- (٣) فى كتاب ادّى شير أنه تعريب ""نيمه" وأنه مركب من "" نيم" أى نصف ومن هاء التخصيص .
 - (٤) من قصيدة في ديوان جرير (ص ٤٩٤ ٧٩٤) .
- (٥) البيت فى اللسان (١٦: ٧٩ ٨٠) منسوب لرؤبة، وقال: « ونسب ابن برّى هذا الرجز لأبى النجم » . ولم يذكر فى ديوان رؤبة، ولكن ذكر ضمن رجز فى آخر الديوان بمــا جمعه مصححه مــا نسب لرؤبة (٣: ١٨٤ ١٨٥ مجموع أشعار العرب) .
- (٦) ضبطت السين بالكسر في ب وهو خطأ ٠
 (٧) في ب «من لين التياب» وهو موافق لل الله وهو الموافق للنسخ المخطوطة واللسان ٠
 - (۸) كلمة «يسوى» لم تذكر في حوهي ثابتة في سائر الأصول واللسان.
 - (٩) بحاشية حـ ما نصه : «قال في شرح سنن ابن ماجه : قال القزاز : ولا أراه عربيا محضا» .

عَجِبْتُ لِفَخْدِرِ النَّفْلَدِيِّ وَتَغْلِبُ * تُؤَدِّى جِزَى النَّيْرُوزِ خُضْعًا رِقَابُهَا § و '' والنَّاىَ نَرْمُ '' : من الملاهى، أعجمي معربٌ . وقد ذكره الأعشَى في قدولُه :

والناى نَرْمِ و بَرْبَطِ ذِى بُحَّةٍ * والصَّنْجُ يَبْكِى شَجْوَه أَنْ يُوضَعَا ﴿ وَ * النَّبْرَاسُ * : المصباحُ ، قيل أنه ليس بعربي . ﴿ وَ * النَّبْرَاسُ * : معربُ ، وأصلُه ﴿ نَشَاسُتَهُ * . ﴿ وَ * النَّشَا * : معربُ ، وأصلُه ﴿ نَشَاسُتَهُ * . .

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) قال ادّى شير : «أول يوم من السنة الشمسية ،

10 لكن عند الفرس عنسد نزول الشمس أول الحمل ، فارسيته " فَوْرُو زُ " ومعناه : يوم جديد ، وريما

أ. يد به يوم فرح وتنزه » . وفى اللسان : «أصله بالفارسية " نيع روز " تفسيره : جديد يوم » .

(٣) من قصيدة فى ديوان جرير (ص ٥١ - ٤٥) . (٤) مضى البيت والكلام عليه فى ص ٧٢ س ٢ ومضى مرة أخرى فى ص ٢١٤ س ٣ وكلة « نرم » ضبطت بفتح الميم فى هذا الموضع أيضا فى حد والمخطوط المطبوع عنه ب . (٥) لم يذكر أحد غيره أنه معرب . وقد ذكره

۱۵ این در ید فی (باب ما جاء علی فعلال وفتعال) فی الجمهرة (۳ : ۳۸۹) . و ذکره اللسان فی فصل النون ، و أشار الی أنه ثلاثی، و ذکره قبل فی فصل الباء وقال : « قال ابن سیده : و إنما قضینا بزیادة النون لأن بعضهم ذهب إلی أن اشتقاقه من "البُرش" الذی هو القطن ، إذ الفتیلة فی الأغلب إنما تكون من قطن . و ذكره الأزهری فی الرباعی ، قال : و یقال السنان نبراس ، و جمعه "النّبارش" » .

۲.

إذا النّيرُ ": ما يُوضع على عُنْقَ النَّوْرَيْنِ ، فارسي أيضا ،

و " النّيرُ ": ما يُوضع على عُنْقَ النَّوْرَيْنِ ، فارسي أيضا ،

و " نَاجِّحَةُ " المِسْكِ : أعجميةُ معربةً .

و " النّب (")

و قال أبو بكر : و " النّب " : نَبْتُ يَسْتعملُه البَحْرِيُّونَ في سُفُنهم ، لا أدرى أعربي هو أم معرب .

(٢) ﴿ و ' النُّورَةُ '' قيل أنها ليست عربيةً في الأصل ، واشتقاقُها يُشابه اشتقاقَ (٨) العربي ، فزعم قومً أنها سُميت بذلك لأن أولَ مَن عملها امرأةً يقال لها نُورَةُ .

(۱) "النير" بكسر النون: القصب والخيوط إذا اجتمعت، والنير العلم أيضا، وفي الصحاح: علم الثوب و لحمته أيضا، ومنه قولهم « ثوب ذو ثيرين » إذا نسج على خيطين، ثم أطلق على الخشبة التي ينسج بها الثوب ، فهذا كله عربي كما يفهم من اللسان وغيره ، وأما النير الذي يوضع على الثور فلغة شآمية، كما الله ابن دريد وغيره ، وانظر الجمهرة (۲: ۲۱؛ ۳: ۳، ۳) ، (۲) "الجفة" المسك: وعاؤه، وهو الجلاة التي يجتمع فيها ، ونص في اللسان وغيره على أنه معرب، وزعم المعيار أنه معرب عن "ونم أفة "، وكذلك قال ادى شير: « تعريب " نافه " بتقدير " آف " ومعناه سرة غزال المسك » ، وكل هـذا دعوى لا دليل عليها! فان مادة " ن ف ج " عربية ، وكل ما ارتفع فقد نفج، ثم استعمل في معانى كثيرة ترجع إلى هذا الأصل ، ونافجة المسك لا تخرج عنه ، (٣) لم أجد هذا النص في الجمهرة ، (٤) بسكون الباء ، وضبط في حد بفتحها ، وهو خطأ ،

(ه) فى القاموس : « النبج : البَّرْدَى يجعل بين لوحين من ألواح السفينة » ·

(٦) فى س « أنه » وهو خطأ . (٧) فى س « بعربية » وهو نخالف لسائر النسخ . (٨) فى س « بعربية » وهو نخالف لسائر النسخ . (٨) فى اللسان : « التهذيب : والنورة من الحجر الذى يُحرق ويُسَوَى منه الكلْسُ ويحلق به شـعر العانة . قال أبو العباس : يقال انْتَوَرَ الرجلُ وانْتارَ من النسورة . قال : ولا يُقْال تَنَوَر إلا عند إبصار النار . قال ان سسيده : وقد انتار الرجل وتنور تطلَّى بالنورة » . فالظاهر أن الكلمة عربية .

وقد استعملتُها العربُ في الشعر القديم . قال الراجزُ : رَبِي) (عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّ قد أَجْمَعُوا لِحُلْفَةِ مَثْمُورَهُ * واجتَمَعُوا كَأُنَّهِم قارُورَهُ فَابْعَثْ عَلَمُ مَسْنَةً قَاشُورَهُ * تَحْتَلُقُ المَالَ احتَلَاقَ النُّورَهُ (11) § و " النَّوْ جُرْ ": الخشَـبةُ التي تُكْرَبُ بها الأرضُ . [و] قال ابن دُريد :

لا أحسما عربة محضة .

(١) الرجز في اللسان (١ : ٢٢٦) ما عدا البيت الرابع منــه ، وفي (١١ : ٣٤٤) ما عدا الثالث والرابع . والبيت الثاني فيه (٦ : ١٥٤) والأخران فيــه (٦ : ٥ . ٤) ولم ينسبه ، بل ذكر أن ابن الأعرابي أنشده . والأخيران أيضا في الاشتقاق لابن دريد (ص ٢٦) .

(٢) في اللسان «لاَهُمِّ» بدل «بارب» . (٣) في أصل ب المخطوط «إن كانواعره» فتصرف مصححها فحمله كلاما لا يفهم! قال: « إن كانوا ذوى معموره »!!

(٤) « التلب » بالناء المثناة ، وضبط في ثم بكسر الناء المثلثة وفتح اللام ، وهو خطأ ، ونقـــل وأما ضبطه فاختلف فيه : فضبط بالقلم في اللسان بكسر التاء واللام وتشديد الباء، وضبطه القاموس كذلك بوزن ''فلز'' وضيفه أيضا يوزن''كتَف'' . وضيفه الحافظ ابن حجر في الإصابة والنقريب والتهــذيب 10 اللام، واختلف في الباء الموحدة التي في آخره، فقيــل خفيفة وقيل ثقيلة » . وهو « التلب بن تعلبــة بن ربيعة التميمي » من بني العنبر ، له صحبة وأحاديث ، روى له أبو داود والنسائي ، وقد اســنغفر له رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاثًا ، كما في الإصابة . وخلطت بعض نسخ القاموس في نسبه ، كما يفهـــم T .

من تاج العروس . (٥) كتبت في النسخ بالألف، وأثبتناها بالياء لاستعالها هنا بالقصر، وهو جائز، وقد كتبت في رسالة الشافعي في أصل الربيع باليا. أيضا، وحققنا صحته في شرحنا علمها (ص٦٣٥). (٦) قال في اللسان : « مقصورة ، أي خَلَصُوا فلم يُخالطهم غيرهم من قومهم » . وقال أيضا : «هجا رهط التلب بسببه » • (٧) في اللسان : «لغدرة مشهوره» • (٨) فيه أيضا : « سنة قاشور وقاشورة : مجدية تقشر كل شيء، وقبل تقشر الناس » . (٩) في م « تحلّق » وهو خطأ ٠ (١٠) هو مقلوب "نورج" وانظره في مادته فيا مضي ص٣٥٥ س٥ – ص٣٣٧ س٣ 40 (۱۱) أي تقلب. (۱۲) الزيادة من ح ، م ، (۱۳) الجمهرة (۲: ۸۲).

(١) بضم النون والناء، كما في اللسان والقاموس، وضبط في حـ بفتحهما، وهو خطأ .

(۲) قوله « لا واحد لهم » لم يذكر في ٤٠
 (٣) الجملة مخلطة في ب هكذا « والنستق الخدم ، لا واحد لهم ، وهو الحثم ، أصله » الخ .
 (٤) هكذا زيم المؤلف ، والذي في اللسان عن التهذيب : « قيل النستق الخادم ، كأنه بلسان الروم تكلت به العرب » ، ونحو ذلك في القاموس .

(٥) البيت الثانى فى اللسان (٢٦ : ٢٣٠) .
 (٦) « الكلة » بكسر الكاف : الستر
 الرقيق يخاط كالبيت يتوقى فيه من البعوض .
 (٧) « ينصفها » أى يخدمها . يقال « نصفه
 ينصفه » من بابي « نصر » و «ضرب» نَصْفًا ونَصَافًا ونَصَافَةً ، بفتح النون وكسرها فى الأخيرين .

ره) في م «نسوة» وهو خطأ ظاهر . " (٩) في كل نسخ المعرّب « تكرمه » وما أثبتنا أجود، وهو الذي في اللسان . (١٠) الزيادة من ب ، 5 وحذفها أجود، فقد مضى الكلام على نافحة المسك ص ٣٤١ س ٢

10

باب الـواو

الْوَنَجُ " بفتح النوب : المِعْزَفُ أو العودُ ، فارسى معربُ ، وأصلُهُ الفارسية و وَنَهُ " وقد تكلمت به العربُ ،

﴿ وَ * الوَّرْدُ * المشمومُ فَى الربيع يَقالُ أَنه ليس بعر بِى فَى الأصل ، إلَّا أَنَّ (٣) العربَ تسمِّى الشَّعَرَ وَرُدًا .

> (٥) ﴿ وَ الْوَنَّ ": فارسى معربٌ ، وقد جاء به الأعشى فى قوله : ﴿ الْوَنَّ يَضْرِبُ لِي يَكُرُّ الْإَصْبِعَا

> > (١) زاد فى اللسان : « وقيل هو ضرب من الصنج ، ذو الأوتار وغره » .

(٣) لم أجد أحدا قال هذا القول . بل الورد عربي معروف . انظر الجهرة (٣ : ١٥ ٥) واللسان وغيرهما . (٣) هكذا في الأصول «الشعر» بالعين ، ويصح بتأول ، فانهم يقولون للا سد وللفرس " ورد "، وهو بين الكيت والأشقر، وقال ابن سيده : « الورد لون أحمر يضرب إلى صفرة حسة في كل شيء » فهذا هو . (٤) هنا بحاشية حد ما فصه : « الونّ هو الونج الذي ذكره أولا . عبد . كذا على نسخة ، قال في القاموس : الونّ الضّعف والصنج الذي يضرب بالأصابع ، وقال في ونج : الونّ عربة كما في الأصل » . والاعتراض الأول الذي الونج محركة ضرب من الأوتار أو العود أو المعزف ، فهو غيره كما في الأصل » . والاعتراض الأول الذي الذي كنبه من وقع باسم « عبد » اعتراض صحيح ، والاستدراك عليه خطأ ، فان "الونّ " وان كان له معنى عربي ، وهو الضعف ، إلا أنه في معنى آلة اللهو معرب عن "ونه" وعرب أيضا "ونج" ، فالله فن "الونّ" : والعرب قالت الونّ بتشديد النون» ، وقال في "الونّ" : « والعرب قالت الونّ بتشديد النون» ، وقال في "الونّ" : « الصنج الذي يضرب بالأصابع ، وهو الونج " كلاهما دخيل مشتق من كلام العجم » .

(٥) مضى البيت في ص ١٠٥ س ١١

﴿ وَفَى الحديث : أَنه كَتَب لأهلِ نَجْرَان : « لا يُحَرَّكُ راهب عن رَهْبَانِيّتِه ، و "الوَافِهُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري ولا "وَاهِفٌ" عن وَهْفيتِه » . و "الوَافِهُ" : القَيِّمُ الذي يَقُوم على بيت النصاري الذي فيه صليبهم ، بلغة أهل الجزيرة . وقال ابنُ الأَعرابي : هو " الوَاهِفُ " . الذي فيه طيبهم ، بلغة أهل الجزيرة . وقال ابنُ الأَعرابي : هو " الوَاهِفُ " . وكأنَّهما لغتان .

و ربما قلب فقيل " وافه " » .

⁽۱) وفى بعض رواياته « وَهافته » نص عليها الزمخشرى فى الفائق وابن الأثير فى النهاية وهى رواية ابن دريد فى الجهرة (۳: ١٦١) . (۲) بالفاء ، وحكاه بعضهم بالفاف ، وهو خطأ ، كا قال ابن الأثير . (۳) كلمة « أهل » لم تذكر فى حد وهى ثابتة فى سائر الأصول واللسان . (٤) بل هما لغنان ، إحداهما ، قلو بة عن الأخرى ، فنى الجهرة : « و " الواهف " سادن البيعة ...

مات الماء

§ " هَرُونُ " : اسمُ أعجمي .

§ وكذلك "هَارُ وتُ " و "هُر مُنُ" .

§ وكذلك "هَارُ وتُ " و "هُر مُنُ" .

(۱) اضطرب کلامهم فی هذه المادة، فقال ابن در ید فی الجهرة (۳: ۲، ۵): « والهاوَن فارسی، والعرب تسمیه الهاوون إذا اضطروا إلی ذلك، وهو المهراس والمنتحازُ، یكون مر خشب و یكون من حجارة »، وقال أیضا (۳: ۱۸۳): « والهاوون الذی یدق به عربی صحیح، لا یقال هاوَن، لیس فی کلام العرب '' فاعَل '' بعد الألف واو ، قال أبوزید أنه سمه من ناس، ولم یجی، به غیره »، وفی اللسان: « والهاوَن والهاوُن والهاوُن فارسی معرب، هذا الذی یدق فیه، کان أصله هاوُون ، لأن جمه هواوین، مثل قانون وقوانین ، فحذفوا منه الواو الثانیة استثقالا وفتحوا الأولی، لأنه لیس فی کلامهم قاعل بضم العین »، وهدا أرضح مما فی الجهرة ، وذكر اذی شدیر أن فارسیته لأنه لیس فی کلامهم قاعل بضم العین »، وهدا الرضح مما فی الجهرة ، وذكر اذی شدیر أن فارسیته داوون ' ولم یضبط الواو، وضبطت فی ترجمة البرهان القاطع (ص ۱۸۸) بالفتح،

(۲) بكسر الها، وسكون الميم . (۳) هو الكيس تجعل فيه النفقة ويشد على الوسط .
و يطلق الهميان أيضا على شداد السراو يل ، أى التكذّ . (٤) هكذا جزم الجواليق ، وأما ابن دريد
ققال في الجمهسرة (٣ : ١٨٣) : « أحسبه فارسيا معربا » وقال في الاشتقاق (ص ٢ ه ١) :
« وأحسب أن الهميان المعروف ليس بعربي محض » ، ونقل اذى شير أنه في الفارسية بفتح الها. .

. ٢ (٥) كلمة «العرب» لم تذكر في ح ، ٩ .

(٦) يضم الها. وكسرها ، كما في اللسان ، وفي القاموس أنها مثلثة .

(٧) بضم القاف، كما في المعاجم والاشتقاق (ص ٥٠٥) وضبطت في ح ، ب بفتحها ،
 ولم أجد له وجها . (٨) له ترجمة في معجم الشعراء والمؤتلف والمختلف (ص ٤٩١) ،

﴿ وَ " هَرَاةٌ " : اسمُ كُورَةٍ من كُورَ العجم . وقد تكامت بها العرب .
 قال الشاعر :

عَاوِدْ هَرَاةً و إنْ مَعْمُورُها خَرِ باً

(٤) يو -وقال جرير :

جها النَّيْرَانُ تُحُسَّبُ حِينَ تُضْحِى * مَرَاذِبَةً لهَىا بِهَــرَاةَ عِيـــدُ (٥) { وقال الخليلُ : " الهَمَقِيقُ " : نَبْتُ، وهو أعجميّ معربُّ .

﴿ وَ ثُمْرُمُنُ ": اسمُ ملكٍ من ملوك فارسَ . وقد تكامتُ مه العربُ .
 قال وَرَقَهُ بِنُ نَوْفَل :

(^) لم يُغْن عن هُرْمُنٍ يومًا خَزائنُـه * والخُلْدَ قد حاولتْ عادُّ فما خَلَدُوا (٩) [وقَبْـــلَهُ] :

لَا شَيْءَ مِمَّا تَرَى تَبْقَى بَشَاشَتُهُ * يَبْقَى الإِّلَهُ ويُودِى المالُ والوَلَهُ

(١) بفتح الها، • (٢) فى اللمان : «قال شاعر من أهمل هراة لما افتحها عبد الله بن خازم مسنة ٦٦ » فذكر خمسة أبيات • (٣) تمامه من اللمان • « وأشعد اليومَ مشغوفًا إذا طَربًا *

(٤) مضى البيت فى ص ٣١٩ س ٣ (٥) بفتح الها. والميم . (٦) عبارة الجمهرة ١٥
 (٣: ٢١٤): «الهمقيق ذكره الخليل وحده ، وكان يقول أنه دخيل» . وهذا أجود بما قال الجواليق .
 (٧) البيتان من أبيات تسمعة ذكرت فى كتاب شمرا. الجاهلية (ص ٢١٦ — ٢١٧) وذكر منها فى اللهمان
 منها سميعة فى الأغانى (٣: ٢١١ طبعة الدار) منسوبة فيهما لورقة ، والبيت الشانى منهما فى اللهمان

(٤ : ١١٨) منسوب لزيد بن عمرو بن نفيل . ﴿ (٨) فَي حـ «فيا عادوا» وهو خطأ فاحش .

(٩) الزيادة من النسخ المخطوطة ، وإثباتها هو الصواب ، (١٠) فى كل النسخ المخطوطة ، ٢
 ﴿ إلا بشاشته » وهو خطأ صححناه عن الأغانى وشعراه الجاهلية ، وكانت فى أصل ب ﴿ إلا يشاشنه »
 فغيرها مصححها فكتبها ﴿ إلا بساعته » !!

وقد سَمَّت العربُ وو هُمْ مُزَّا " قال جريرٌ :

آبُلِـغُ أَبَا هُرْمُنٍ عَنِّى مُغَلِّفِـلَةً * وَأَبْنَ حُدُنَّةً صُعْرُورًا وفرْنَاسِ ﴿ اللَّهِ مُا كُنْتَ أَوْلَ ضَاعٍ صَمَّكُ حَجَرٌ * أَلْوَتْ به مَنْجَنِيقٌ ذَاتُ أَمْرَاسِ مَا كُنْتَ أَوَّلَ ضَاغٍ صَكَّكُ حَجَرٌ * أَلْوَتْ به مَنْجَنِيقٌ ذَاتُ أَمْرَاسِ

و ﴿ أَبُو هُرُمَنَ '' من تَنِي سَلِيطِ بن رِيَاحِ بن يَرْبُوعٍ ، وكذلك « ابْنَا حُدُنَّةً » ، و (١٥) و « المُغَلِّغَلَةُ » الرسالةُ تُغَلِّغَلُ بعددَ كلِّ شيءٍ حتى تَصدَلَ إليهم ، كما يتَغَلْغَلُ الماءُ (٧) تحتَ الشَّجر .

﴿ قَالَ ابْنُ دَرِيدٍ : وَ الْهَطُولُ : الصَّرْبُ ، هَطَره يَهْطِرُه هَطْرًا ، ولا أحسِبها عربية محضة .

(١) من أبيات ثلاثة في ديوانه (ص ٣٢٧) .

(٣) «حذة» بالحاء المهملة والذال المعجمة في ح ، و ، و في م «خذنة» بالخاء المعجمة والدال المهملة . و في الديوان «حدية» كما سيأتى عن النقائض . و لم أجد هذا العلم في شيء من المراجع، ولكن وجدت في شعر جرير في النقائض (ص ، ؛ س ٧) قوله « لبني حُدَيَّة » بالحاء والدال المهملتين وتشديد الياء، وقال أبو عبيدة معمر بن المثنى في شرحه : «وحدية أم ذُهيل غسان و إخوته » ، ثم ذكر الاسم في بيت آخر في القصيدة (ص ١ ؛ س ٧) بلفظ « بني حُدَيَّة آ » بيا، و بعدها همزة .

10 (٣) « صعرورا » العين المهملة في النسخ المخطوطة والديوان، و بالغين معجمة في ب ولم أجد مرجحا لإحداهما ، (٤) «ضاغ» بالضاد والغين المعجمتين ، من قولهم «ضغا يضغو» إذا صوت وصاح، ثم كثر حتى قبل للانسان إذا ضرب واستفاث ، وفي ب «صاغ» باهمال الصاد، وهو تصحيف ، (٥) في ب «تحت كل شيء» وهو مخالف للنسخ المخطوطة ،

(٦) ف س «تغلغل» وهو مخالف للنسخ المخطوطة .

. ٧ · (٧) فى اللسان : « المغلَّمة بفتح الغينين الرسالة المحمولة من بلد الى بلد، وبكسر الغسين الثانية المسرعة ، من الغلغلة سرعة السر ➤ · (٨) الجهرة (٢ : ٣٧٧) .

(٩) لم ينف عربيتة غير ابن دريد فيا أعلم . وفي اللسان أن الهطر يطلق أيضا على قتـــل الكلب
 بالخشب . وعن ابن الأعراب : « " الهطرة " تذلل الفقير للغنيّ إذا سأله » .

(١) § قال: وقد سَمَّت العربُ ''هُسَعًا'' و ''هَيْسُوعًا''. وهذه لغةٌ قديمةٌ ، لا يُعرفُ (٣) (٤) (٤) اشتقاقُها، أحسِبها عبرانيةٌ أو سريانيةٌ .

﴾ وفى الكتاب المنسوب إلى الخليل : " الهُمْقَالَةُ " : حَبُّ يُؤكل . وليس بعربيًّ صحيح .

 « و " هِرَ قُلُ " : اسم المجمى ، وقد تكلمت به العرب ، قال الشاعر : هـ ها و " في الشاعر : هـ و المجمود : المجمود :

وقال جرير:

وأَرْضَ هِمَ قُلَ قد قَهَدْتَ ودَاهِرًا ﴿ ويَسْعَى لَكُمْ مِن آلِ كِسْرَى النَّوَاصِفُ ﴿ وَيَسْعَى لَكُمْ مِن آلِ كِسْرَى النَّوَاصِفُ ﴿ وَيَسْعَى لَكُمْ مِن آلِ كِسْرَى النَّوَاصِفُ عِمدَ اللهِ ﴿ وَهِمْ اللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ عَبد الملك ﴿ وَاللَّهِ مِنْ عَبد الملك ﴿ وَاللَّهِ مِنْ عَبد الملك ﴾

- (۱) كلمة « قال » ليست في م . والكلام لابن در يد في الجهرة (۳ : ۳۰) ·
 - (٢) هكذا في جميع النسخ مصروف ، وهو في الجمهرة واللسان والقاموس "هسع"، ممنوع من الصرف ،
 وفي القاموس أنه مثل " (زفر " .
 - (٣) هكذا في اللسان أيضا . وفي القامو سأن " هَسَعَ" من باب " منع" بمعنى أسرع .
 - (ع) في م « وأحسبها » . وفي الجمهرة « قال أبو بكر : أحسبها » .
- (٥) بفتح الحا، وضها مع سكون المسيم وآخره نون، وهو بالنسون فى نسخ المعسرب كلها والجمهرة ١٥ (٣ : ١٩٧) وفى اللسان والفاموس وغيرهما " الهمقاقة " بقاف ثانيسة بدل النسون، وفى اللسان : «الهُمقاق والهُمقاق : حبّ يشبه حبّ القطن ، فى جُمَّاحة مثل الخشخاش ، قال ابن سيده : وهى مثل الخشخاش إلا أنها صلبة ذات شعب، يقلى حبه ، وأكله يزيد فى الجماع ، يكون فى بلاد يلَعَمَّ ، واحدته هَمقاقة وهمقافة ، بوزن فعلانه ، من كلام العجم أوكلام بلَعْمَ خاصة ، لأنه يكون بجبال بليم قال ابن سسيده : وأحسها دخيلة » . (١) « شيفت » أى جُليت ، دينار مَشُوف : مجلّة .
 - (٧) «الروسم» الطابع، وقد مضى الكلام عليــه في ص ١٦٠ س ٣ وهذا الشطر لم يذكر في ٩٠
 - (٨) قوله « وقال جرير » لم يذكر في م . والبيت مضى في ص ١٥٠ س ٨
 - (٩) هذه الجلة ذكرت في ب قبل البيت، وموضعها هنا في النسخ المخطوطة .

ر(١) وأمَّا '' الهُميسعُ '' بنُ حِمْيرَ فقــد قال قومٌ أنه بالسريانية .

§ و "هَامَانُ": اسمُّ أعجمى . وليس بـ "فَعْـــالَانَ" مِنْ "هَوَّمْتُ" ولا مِنْ "هَامَانَ" مثلُ الله مَا يَا مُعْمَى . وليس بـ "فَا والنونَ أصلًا في "هَامَانَ" مثلُ "مَا مَا يَا مُعْمَرِفُ أيضًا .
"سَابَاطِ" لم يَنْصَرِفُ أيضًا .

§و و الهُودُ " : اليهودُ . أعجمتَى معربٌ .

﴿ وَ الْهُرْمُنَ انُ * : اسمُ أعجميّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال جريرُ : إذا افتَخَرُوا عَدُّوا الصِّبَهْبَذَ منهــمُ * وكِسْرى وَآلَ الهُــرُمُزَانِ وقَيْصَرَا

١٠ (١) (١) (١ الهميسع " فتسح الها. وأصله : القوى الذي لا يصرع جنب من الرجال .
 كا في اللمان وغيره .

⁽٢) هــذا قول حكاه ابن دريد وردّه، ومع ذلك فان اللسان يوهم أنه قـــول ابن دريد، ونص الجهرة (٣: ٣٧٣): « هميسع اسم ، وقــد سمت العرب الهميسع بن حـــير ، وقال قوم : بل هو بالسريانية ، قال أبو بكر: وقد تقدّم قولنا في كتاب الاشتقاق أن هذه الأسماء مشتقة من أفعال قد أُمِيتَتْ وقدم الزمان بها » ، ولم أجد ذكر هذا الاسم في الاشتقاق لابن دريد ،

⁽٣) في ب زيادة واو العطف . وانظر في شرح المادة ما مضى ص . ٥ ص ١٧

⁽٤) كلمة «البسود» لم تذكر في ح . وسيأتى الكلام على الممادة مفصلا في باب اليا. في مادة " يهود " ص ٣٥٧ س ٢

⁽٥) مضى البيت في ص ٢١٨ س ٢٧١ س ٥

﴿ وَهُمْ خَدَمُ النارِ ، وقيل ﴿ وَاحَدُ ﴿ الْهَرَابِذَةِ ﴾ . وهم خَدَمُ النارِ ، وقيل حُكَمُ الخوسِ الذين يُصَلُّون بهتم ، أعجمي معربُ . [و] قد تكامتُ به العربُ عَديمًا ، ومِشْيَتَهُمُ و الْهُرْبِذَى ﴾ : قال امرؤ القيسِ :

قديمًا ، ومِشْيَتَهُمُ و الْهُرْبِذَى ﴾ : قال امرؤ القيسِ :

إذا زاعهُ مِن جانبيت كِلَيْهُما * مَشَى الْهِرْبِذَى فَ دَفَّه ثُمْ فَرْفَرَا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَ

(١) في س « وهو » وهذا خطأ . (٢) في اللسان : « وقبل عظا. الهند أو علماؤهم » .

(٣) الزيادة من النسخ المخطوطة ، (٤) في اللسان : « الهربذي مشية فيها اختيال كمثني ١٠ الهرابذة ، وهم حكام المجوس » ، (٥) من قصيدة في ديوانه (ص ٤٤ – ٢٥) والبيت

في الحمهرة (١:٢١) واللسان (٢:٩٥٦) والشطر الثاني فيه (٢:١٢١، ٥:٥٥).

(٦) « زاعه » بالزاء المنقوطة ، وفي النسخ المخطوطة والجمهرة بالراء بدون نقط ، وهو تصحيف ،
 ومعنى « زاعه » جذبه بلجامه ليهيجه و يحركه إلى الإسراع ، وفي الديوان واللسان « إذا زُعتُه » .

(٧) فى رواية الديوان «الهَيْدَبَى» وفى الجهرة واللسان «الهَيْدَبَى» وأشير إلى رواية «الهربدى» و ١٥ وكلها بمعنى الإسراع فى المشى . (٨) أصل «الدق » و « الدفيف » أن يمر الطائر على وجه الأرض يحرك جناحيه ، فهو يشبّه مشى الفرس بهذه الحال . (٩) « فرفر » بالفاء . وفى اللسان أن بعضهم رواه فى البيت «قرقر» بالقاف ، ثم نقل عن ابن برى قال : «الرواية الصحيحة فرفر بالفاء على مافسره ، ومن رواه قرقر بالقاف فبمعنى صوّت ، قال : وليس بالجيد عندهم ، لأن الخيل لا توصف بهذا » .

(١٠) البيت في الحماسة (٤: ٧١ شرح التبريزي) · (١١) «العثنون» ماطال من الفية · ٢٠

(۱۲) «محلوق» با لحاء المهملة ، وفي حـ ، م «مجلوق» بالجيم، وهو صواب أيضا، بمعنى محلوق. يقال « جلق » رأسه « يجلقه » أي حلقه . (۱۳) مضى البيت في ص ١٦٦ س ع ﴿ فَأَمَا " الْمُهَنْدِسُ " : الذي يُقَدِّرُ عَجَارِيَ القُنِي حَيثُ تُحْفَرُ فهو مُشْتَقٌ من " الحَيْدَازِ " . وهي فارسيةٌ ، فصُيِّرَتُ الزّاءُ سيناً لأنه ليس في كلام العرب زّاءً بعد دَالٍ . والاسم " الهَنْدَسَةُ ". .

﴾ [و] قُ الْهَامَرُزُ " : اسمُ بعض مَرَازِبَةِ كِشْرَى ، وكان على ميمنةِ جيشِـهِ يومَ ذِي قَارٍ . وقال هانِيُّ بن قَبِيصَةً :

مَّى يَّلْقَنَا الْهَامَرُزُ نَمْصِفْ بِيَوْمِه * وَتَخْدُلُهُ أَقْيَدَالُهُ وَمَرَزِابُهُ (٩)

﴿ وَبِلْغَنَى عَنِ الْحَرْبِيِّ قَالَ : حَدَّثنا إسحاقُ بُنُ إسماعيلَ، قال : حَدَّثنا سُفيانُ (١٠)

﴿ (١٠) عَنْ جَامِعٍ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ أَبِى مُوسَى قالَ : الْحَبَشَةُ يَدْعُونَ الْقَتُلَ (﴿ الْحَرَجُ * ، ﴿ (١١) ﴿ عَنْ أَبِى مُوسَى قالَ : الْحَبَشَةُ يَدْعُونَ الْقَتُلَ (﴿ الْحَرَجُ * ، ﴿ عَنْ جَامِعِ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ أَبِى مُوسَى قالَ : الْحَبَشَةُ يَدْعُونَ الْقَتُلَ (﴿ الْحَرَجُ * ، ﴿ عَنْ جَامِعُ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ أَبِى مُوسَى قالَ : الْحَبَشَةُ يَدُعُونَ الْقَتُلُ (﴿ الْحَرَبُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَنْ أَبِى وَائِلٍ عَنْ أَبِى مُوسَى قالَ : الْحَبَشَةُ يَدْعُونَ الْقَتُلُ (﴿ الْحَبْرَاتُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكُونُ الْفَعُلُ الْعَنْ الْعَلَانَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْعَنْ الْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَادُ اللَّهُ الْعَلَانُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِلْمُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(۱) فى اللسان أن أصلها "أوَأنْدَازْ"، وفى المعيار "أنْدَازَهْ"، وقال ادّى شير: «ومعناه القياس والوزن والتقدير والتخمين » .
 (۲) فى النسخ المخطوطة « زاى » و « الزاى » .

(٣) زاد في اللــان : « و يقال فلان هُندُوس هــذا الأمر ، وهم هَنَادِسَة هذا الأمر ، أي العلماء به . و رجل هُندُوسٌ اذا كان جيد النظر مجرِّ باً » . (ع) الزيادة من النسخ المخطوطة .

(٥) في القاموس أن الحامرز من ملوك العجم ، ونسبه شارحه الى الليث ، وما هنا أصح ، وانظر خبر يوم ذي قار مفصلا في تاريخ الطبري (٢٠ ت ١٥١ وما بعدها) والنقائض (ص ٢٣٨ – ٢٥٨) وابن الأثير (١ : ١٩٦ – ٢٠٠) والأغاني (٢٠ : ١٣١ – ١٤٠) . (٦) « قبيصة » بالصاد المهملة في كل المصادر، وكتبت في ح ، م بالضاد المعجمة ، ولم أجد لذلك وجها أو دليلا ، وهائي بن قبيصة ذكره ابن دريد في الاشتقاق (ص ٢١٦) قال : «كان شريفا عظيم القدر ، وكان نصرانيا وأدرك الاسلام فلم يسلم ، ومات بالكوفة » ، وفسه عند الطبري (٢ : ١٥١) هكذا : «هائي بن قبيصة بن هائي بن مععود » . (٧) أي تجهيل يومه عاصفا ، تهديد ، وفي ب « يَعْصِفْ » وهو غير جيد ، بن مععود » . (٧) أي تحيف لسائر الأصول . (٩) الظاهر عندي أنه ابن عنة ،

٢٠ (٨) فى س « حدثنى » وهو مخالف لسائر الأصول . (٩) الظاهر عندى أنه آبر عيية ، لأنه هو الذي يروى عنه إسحق بن إسمعيل الطالقانى . (١٠) هو جامع بن أبي واشد الكاهلي ، كوفى ثقة . (١١) فى اللسان : « الهرج الاختلاط . هَرَج الناس يَهْرِجون بالكسر هَرُجا من الاختلاط ، أي اختلطوا ، وأصل الهرج الكثرة فى المشى والاقساع . والهرج الفتنة فى آخر الزمان ، والهرج شدة الفتل وكثرته » . وقد جا ، اللفظ فى كثير من الأحاديث ، والفلاهر أنه عربى " ، ولهل أبا موسى الأشعري سمعه ، ن يعض الحبش منقولا إليهم عن العربية ، ولم يكن من لغة قبيلته ، فظنه لفظا حبشيا ، والحسديث المعروف في أشراط الساعة : «إن من ورا ثكم أيا ما يرفع فيها العلم ويكثر فيها الحَرْجُ ، قبل : يا رسول القه ما الحرج ؟

ى اسراط الساعة ؛ ﴿ إِنَّانِينَ وَرَاكُمُ ا إِنَّ مَا يُرْعُ فَيَهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى ا قال الفتل » . رواه البخاري ومسلم والترمذي واللفظ له وابن ماجه ؛ وانظر تحفة الأحوذي (٣ : ٢ ٢ ٢) . ﴿ و و هُ كُرُ : موضعٌ أو دَيْرٌ . قال الأزهري تا اراه رُوميًا . قال امرؤ القيس :
امرؤ القيس :
كَاعِمَتْينِ من ظِبَاءِ تَبَالَةٍ * على جُؤْذُر بْنِ أو كَبَعْض دُمَى هَكِرُ (١٠)
﴿ قال الأصمع تُن : [و] من صفاتِ الأسدِ "الهِنْدِسُ" وهو فارسي ، وأصلُه (١٠)
﴿ قال الأَصمع تُن : [و] من لَمُنَى [الطَّهَوِيُ] :
﴿ الْمِنْدَازُ " . قال جَنْدَلُ بن المُنَى [الطَّهَوِيُ] :
﴿ الْمِنْدَازُ " . قال جَنْدَلُ بن المُنَى [الطَّهَوِيُ] :
﴿ الْمُنْدَازُ " . قال جَنْدَلُ بن المُنَى [الطَّهَوِيُ] :

- (۱) وفى معجم البلدان عن الأزهرى أنه بلد أو قصر ، وعن الحازى أنه على نحو أربعين ميلا من المدينة ، وكل هذا خطأ ، فان الهمدائى ذكره مرارا فى صفة جزيرة العرب فى قصور اليمن وحصونها القديمة ، وانظر من ذلك (ص ۲۰۳ س ۱۱ ۱۲) ، فليس فى الاسم إذن شى، من العجمة ،
- (۲) من قصيدة في ديوانه (۷ ه ۰ ٦) والبيت في الجهرة (۲ : ۵ ۱ ٤) والشطر الثاني في اللسان
 في المادة ٠
 - (٣) « تبالة » مدينة بالين ٠ ورواية الديوان والجهرة ٠
 - * هما نعجتان من نعاج تبالة *
 - (٤) كذا فى النسخ، و فى الروايات الأخرى « لدى جؤذرين » . والجؤذر بفتح الذال وضها :
 ولد البقرة الوحشية .
 - (ه) « دمی » جمع دمیة .
 - (٦) الزيادة من ح ، م .
 - (٧) هذا مستبعد جدا، والهندس الجرئ، والظاهر أنها كلمة عربية .
 - الزيادة من ح، م والبيت في اللسان .
- (٩) « الهوس » الطوفان بالليل والطلب بجرأة ، والهوس أيضا : شدة الأكل ، وكلاهما يصلح
 وصفا للا سد . وقالوا أيضا رجل هوًاس وهوًاسة : شجاع مجرب .

10

(1) Hage (7: 493).

(٢) الزيادة من النسخ المخطوطة والجمهرة .

(٣) في حـ، ب « مما » وهو مخالف لباقي النسخ والجمهرة، وحذف الألف أجود .

(٤) بفتح الهماء، ويجوز أيضا كسرها، لأن العرب سموا بهذا وبذاك .

(٥) بالتصغير، كما ضبط فى حـ والاشتقاق واللسان وغيرها، وضبط فى ب بفتح الهاء، وهو خطأ.

(٦) هكذا نقل المؤلف كلام ابن دريد في موضع وترك كلامه في مواضع أخر . فانه يقول في الجمهرة

. (٣ : ١٨ ٤) : « وهصان اسم من هصصته إذا وطلته أو كسرته ، وقد سمت العرب هُصيصا » . و يقول أيضا (١ : ؛ ١٠) : «هص الشيء يَهِصه هَصًّا : إذا وطله فشدخه ، فهو هَصيص ومهصوص ، و به سمى الرجل هُصَيصًا » . و يقول في الاشتقاق (ص ٣٧) : « واشستقاق هُصيص من الحصّ ، والحصّ الوط الشديد ، يقال هَصَّه يَهُمُّه هَصًّا ، وهَصَّانُ لقب وجل من فرسان العرب » . فابن دريد يعرف النكلة واشتقاقها من كلام العرب ، و يجزم به في مواضع ، ولكنه يحكى كلام أبى حاتم تماما لئقل الأقوال و إن لم يرض بعضها ، والمؤلف يوهم أن ما نقل هو ما ذهب إليه ابن دريد .

ماب الياء

(١) ﴿ "يَعْقُوبُ " : اسمُ النبي صلى الله عليه [وسلم] . و"يُوسُفُ "و"يُونُس و"يُوشَعُ" و "الْيَسَعُ" : كَلَّهَا أَعْجِميةً .

إقال : فأمًّا ¹⁰ اليَعْقُوبُ "ذَكُرُ الجَسَل فهو عربي" .
 إن قتيبة : ¹⁰ السيم" : البحرُ بالسريانية .
 إن قتيبة : ¹⁰ السيم " : البحرُ بالسريانية .

§ و ''اليَّلْمُقُ'' : القَبَاءُ . وأصلُهُ بالفارسية '' يَلْمُهُ'' . قال ذو الرُّمَّة :

* كأنه مُتَقَبِّى يَلْمُقِ عَزَبُ * § و "الأَرْنُدَّ جُ" و "الْيَرْنُدَّ جُ" بالفارسية "رَنْدَهْ" وهو جلَّدُ أسودُ . [قال أبو بكر]: "يَكْسُومُ": اللَّمُ أعجميّ معربٌ . وأحسِب أنه اللهُ موضع (٩)

1:

(۱) الزيادة من ح ، م ، (۲) على قراءة من قرأ بنحفيف اللام الساكنة · وانظر ما مضى في مادة "الليسع" ص ٩ ٦٩ س ٢ (٣) في س «واليم» والواولم تذكر في سائر النسخ ·

(٤) هكذا زعم ابن قتيبة وغيره، ولم يرضه ابن دريد، فلذلك قال فى الجمهرة (١: ١٢٣): «البج
فسروه فى النغزيل البحر، وزعم قوم أنها لغة سريانية، والله أعلم » . ونقل اللسان عن بعضهم أن أصله

دويًا، . و الليم ، من الألفاظ القرآنية، جاءت فى الكتاب الحكيم مرادا، ولا دليل لمن زعم أنها غير
عربية . وانظر الجماهر للبيرونى (ص ١٣٩ – ١٤١) . (٥) فى اللسان والجمهرة (٣: ١٠٥)

«القباء المحشق» . وزاد فى اللسان أن جمع "يلامق" . (٦) يصف الثور الوحشى، كما فى اللسان

(٢ ١ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ ١ ١ ١ ١ فى س « والرندج والأرندج » بالتقديم والتأخير، وهو مخالف النسخ

المخطوطة . وقد مضت هذه الممادة بأطول مما هنا، فى س ١٦ س ١ — ٥ (٨) الزيادة من النسخ

وقد مضى فى ص ٢٩ ١ س ١ (٩) و يقال : "كيسوم" بتقديم الكاف، ٢٠

(١) [و] اليَاسِمِينُ و (اليَاسِمُونَ ": إن شئتَ أعربْتَه بالواو والياء، و إن شئتَ على الله على اليَاسِمُونَ ": إن شئتَ أعربْتَه بالواو والياء، و إن شئتَ جعلتَ الإعرابُ في النسون ، لغتانِ ، وُحكى عن الأصمعيِّ أنه قال : هو فارسي معربُ .

§ و " يَأْجُوجُ " : أعجميّ .

إو "اليَّاقُوتُ" : كذلك ، والجمع "اليَوَاقِيتُ" ، وقد تكلمت به العربُ ،
 قال مالكُ بن نُوَ يَرَةَ اليَرْ بُوعَى :

لَن يُذْهِبَ اللَّؤُمَ تاجُ قد حُبِيتَ به * من الزَّبَرُجَدِ واليــاقوتِ والذَّهبِ يقولُه للنعان بن المنذرِ للَّ عَرَضَ عليه الرِّدَافَةَ فأنَّى، فطلبَه فهربَ منه .

﴾ و ''يَكْسُومُ'' : صاحبُ الفيلِ مَلِكُ الحبشةِ ، فارسيَّ معربُّ ، وقد تكلمت به العربُ ، قال عَدِيُّ بنُ زيدٍ :

(۱) الزيادة من النسخ المخطوطة . (۲) بكسر السين فيهما ، و بعضهم يفتحها ، وضبطه ادى شير بسكونها ، وهو خطأ . (۳) قال الجوهرى : «بعض العرب يقول شممت الياسمين وهذا ياسمون ، فيجريه مجرى الجمع ، كما هو يقول فى نصيبين » وفى اللسان : « فن قال ياسمون جعل واحده " ياسمان ، ف فكأنه فى التقدير " ياسمة " لأنهم ذهبوا الى تأنيث الريحانة والزهرة ؛ فجمعوه على هجامين ، ومن قال ياسمن فرفع النون جعله واحدًا وأعرب نونه » .

(٤) "الياقوت" من الألفاظ القرآنية ، ففي الآية ٨ ه من سورة الرحمن ﴿ كأنهن الياقوت والمرجان ﴾ وقد ادعوا أنه فارسي معرب ، ولم يذكروا أصله في الفارسية ، وادعى العلامة الأب أنستاس مارى الكرملي في حواشيه في نخب الجواهر (ص ٢) أنها معربة عن اليونانية Hyakinthos « ومعناها ضرب من الزهر» ! كذا قال ، وهو دعوى فقط ، والظاهر أنه عربي من مادة أميتت كما أميت كثير من المواد ،

۲ (٥) هو شاعر شريف ، أحد فرسان بنى ير بوع بن حنظلة ، قتله ضرار بن الأزور الأسدى بأمر خالد بن الوليد ، وقصته مشهورة ، ومراثى أخيه متم إياه من أحسن الرئا ، وترجته وأخباره فى الإصابة
 ۲ : ۲۳ – ۲۷) والمرز بانى (ص ۲ ۳) والشعراء لابن قنية (ص ۲ ۹ ۱ – ۲۹ ۱) وشرح الحماسة
 ۲ : ۲ 7 – ۲ ۹) والأغانى (۲ : ۳ ۲ – ۷ ساسى) .

(٦) من أبيات ذكرت في شعراء الجاهلية (ص ٥٥ ٤ - ٥٥ ٤).

۲.

يَــُوْمَ يُنَـَادُونَ يَالَ بَرْبَرَ والَّه ﴿ يَكُسُــومِ لَا يُفَايِّتَ ۚ هَا يِبُۖ }

﴿ وَ وَ يُهُــودُ * : أعجميّ معربُ ، وهم منسو بون إلى يَهُوذَا بنِ يعقوبَ ،

وَسُمُّوا * اليَّهُودَ * وعُرِّبَتُ بالدالِ ،

وقيل هو عربي ، وسُمِّى ^{وو} يهوديًّا " لِتَوْ بَتِهِ فى وقت من الأوقات، فلزِمَه من (٣) أجلها هذا الاسمُ، و إن كان غَيَّرَ التو بةَ ونَقَضَها بعدَ ذلك .

§ و '' الَيَارُقُ'' : فارسي معربٌ . وأصلُه '' يَارَهُ '' . وهو السوارُ . (٦) قد تكلمت به العربُ . قال شُهْرُمَةُ بن الطُّفَيْلِ :

(۱) فی شعراء الجاهایة «آلَ» بحذف رف النداء . (۲) فی ب «بدالِ» وهو مخالف السائر النسخ ، (۳) المائر النسخ ، (۳) الأن العرب یقولون « هادَ الرجُلُ يَهُودُ هَوْدًا » إذا أناب ورجع ، ورجح ابن درید أن اسم الهدود مشتق من هدا (ج ۲ ص ۳۰۳) ، والظاهر أنه مدرب ، و إن وافق اشتقاق الفعل العربی ، وانظر ما مضی فی مادة "هود" ص ۳۰۰ س ۷ واللسان أیضا ،

(٤) بفتح الراء . و يقال فيه أيضا ''اليارَج'' بالجيم بدل القاف ، فنى اللسان : ''اليارُجُ'' من حلى اليدين ، وفي التهذيب : ''اليَارَجَانُ''کانه فارسى ، وهو من حلى اليدين» .

(٥) هـذا ظاهر ، وفي الصحاح : «اليارق الجبارة ، وهو الدســـتبند العريض» وفسره القاموس بالدستبند العريض أيضا ، وهو نقل عن الصحاح فيا أرى ، وكذلك في المعيار ، و «الدستبند» سبق الكلام ١٥ عليــه في ص ٢٣٧ س ٢ ، ٧ – ، ١ وأنه لعبة أو رقص ، فلا معنى لذكره في تفسير اليارق ، والظاهر أنه خطأ ناسخ في بعض نسخ الصحاح ، لم يقع لصاحب اللــان ، بل وقع له الصـــواب فقال : «واليارق الجبارة ، وهو الدُّستينج العريض» ، و " الدستينج" فسره القاموس في مادته بأنه "اليارق" ، فهـــذا دليل على أن كلمة "الدستبند" خطأ في كل نسخ القاموس وشرحه والمعيار و بعض نسخ الصحاح أو أكثرها ،

(٦) الزيادة من النسخ المخطوطة ٠

(٧) فى س « طفيل » • والبيت فى اللسان (١٢ : ٢٦٧) و بعده :
 أُحَبُّ إليكم من بيوت عمادُها * سُسيوفٌ وأرماحٌ لهنَّ حَفيفُ
 وهما من أربعة أبيات فى الحاسة (٢ : ٣٣٢ – ٣٣٣ من شرح التبريزى) •

لَعَمْرِى لَظَبَى عَندَ بابِ ابنِ مُحْدِرْ ﴿ أَغَنَّ عليه اليَارَقَانُ مَشُدوفُ شَبَّه المَرْأَةَ بالظبي الخالص البياضِ . و « الغُنَّـةُ » صوتُ يَخرجُ من الأنف . و « المَشُوفُ » [المَجْلُوَّ، وهو] من صفات المرأةِ أيضًا، وكان الأجودُ أن يكونَ من صفاتِ اليَارَقِ .

﴾ قال الأصمَعيُّ : '' يَا هَيَاهُ '' مفتوحُ الهاءِ ، و '' يَهَيْاهُ '' . قال أبو حاتمٍ :

فقلتُ : كيف تقولُ للاثنينِ والجمعِ والمؤَنَّثِ ؟ فلم يَدْدِ .

قال أبو حاتمٍ : أظنُّ أصلَه بالسريانية '' يا هَيًّا شَرَاهَيًّا '' .

- (١) في الحماسة «لرَّمْمُ» والرثم الظبي الخالص البياض . وما هنا موافق لمــا في اللسان .
 - (٢) هذا الشرح نقله المؤلف من شرح شيخه التبريزى فقدم وأخر وتصرف ٠
- (٣) الزيادة لم تذكر في ب وموضعها بياض في أصلها المخطوط . وهي ثابت في سائر النسخ وشرح الحماسة .
 وشرح الحماسة .
 (٤) الذي في شرح الحماسة «وهو من صفات الريم أيضا» .
- (ه) يعنى الأولى وضم الأخيرة . وفى بعض اللغات بكسرهما ، وفى بعضها بفتح الأولى وكسر الثانية . وانظر اللسان (١٧ : ٣٣ ٤ ٤٦٤) . (٦) فى ب « الاثنين » بدون لام الجرّ ، وهو خطأ ونخالف لسائر النسخ . (٧) فى اللسان : « ابنُ بُرُحَج : ناسٌ من بنى أسد يقولون " ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، و" ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، وللنساء كذلك . ولغة أخرى ، يقولون للرّجل " ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، وللنساء كذلك . ولغة أخرى ، يقولون للرّجل " ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، و" ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، و" ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، فينصبونها ، وللنساء كذلك . ولغة أخرى ، يقولون للرّجل " ياهَيَاهُ وينصبونها ، وللنسنين " ياهَيَاهُ " أَقْبِلْ ، و" ياهَيَاهُ و ياهَيَاهُ و ياهَيَاهُ و ياهَيَاتَ و ياهَيَاتِ كل ذلك بغتح الها » . و" ياهَيَاهَاتُ و ياهَيَاتَ و ياهَيَاتَ كل ذلك بغتح الها » .
- (٨) أما الها، فيهما ففتوحة كما ضبطت فى اللسان و ح، م، وضبطت فى بكسرها، وهو خطأ فيا أرجح ، وأما اليا، فيهما فضبطت فى اللسان و م مخففة فى الأولى ولم تضبط فى الثانيــة، وضبطت بالتشديد فيهما معًا فى ح فظننت أنها أصح أو أرجح، والله أعلم .

وهذا آخر ما قصدت إليه من تحقيق كتاب ''المعرب'' للجواليق رحمه الله . وأتممته الظُّهْرَ من يوم الثلاثا. ٩ ربيع الثانى سنة ١٣٦٠ — ٦ ما يو سنة ١٩٤١ والحمد لله رب العالمين . وأسأله سبحانه العصمة والتوفيق ما كتب

أحمد محمد شاكر

"آزر"

تحقيق أنه اسم ابى إبراهيم عليه السلام

وعدنا فى التعليق على مادة وقر آزر " ص ٢٨ – ٢٩ أن نذكر هـذا البحث في آخر الكتاب، ونفى الآن بما وعدنا، تحقيقا لبحث اضطربت فيــه أقوال العلماء والمفسرين والمؤرّخين، من المتقدّمين والمتأخرين:

وأبو إسحق الذى قلده الجواليــق وصاحبُ اللسان ، هو أبو إسحق الزجَّاجُ ، ه ، ا إبراهيم بن السَّيرِيّ ، المتوفَّ ســنة ٣١١ ، وقد قلده عامةُ العلمــاء فيما زعم من أنه لا خلاف في أن اسم والد إبراهيم « تارح » أو « تارخ » .

وقد أخطأ الزجاج في هذا خطأ شنيعًا، فان العلماء بالنَّسب لم يُجَعُوا على ذلك، بل حَكَى ابُنُ جرير في التفسير (٧: ١٥٨) عن السُّدِّيِّ وابنِ إسلحق أنهـما سمياه و آزَرَ "، وعن سعيد بن عبد العزيز أنه قال: «هو آزَرُ، وهو تَارَحُ، مثل: إسرائيسل و يعقوب » . أى لأن يعقوب بن إسحق بن إبراهيم يُسمَّى أيضًا «إسرائيسل» ، كما هو معروف ثابت . وقد ردّ الإمام فخر الدين الرازى فى تفسيره (٣ : ٧٧ من الطبعة الأولى ببولاق) على الزجَّاج أحسنَ ردَّ فقال : « أمَّا قولهم أجمع النسابون على أن اسمه كان تارح . فنقول : هذا ضعيف ، لأن ذلك الإجماع إنما حصل لأن بعضهم يقلد بعضا ، وبالآخرة يرجع ذلك الإجماع إلى قول الواحد والاثنين ، مشل قول وهب وكعب وغيرهما . وربما تعلقوا بما يجدونه من أخبار اليهود والنصارى، ولا عبرة بذلك فى مقابلة صريح القرآن » .

ثم هاب العلماء أقوال النَّسَّابِين ، وأزعِبهم دعوى الإجاع ، فذهبوا يتحيَّلون للجمع بين الدليلين ! فنهم من تأوّل إعراب "آزَرَ" أنه مفعول مقدّم، وأنه اسم صنم ، كالقول المنسوب لمجاهد . ومنهم من تأوّله بأنه وصف، معناه المُعُوّج ، أو المخطئ ، أو الشيخ الهرّم ، أو نحو ذلك . ومنهم من تأوّله بأنه لقبُّ لوالد إبرهيم . ومنهم من تأوّل قولة (لأبيه) بأن المراد «لعمّه » وأن العم يطلق عليه أنه أب . ومنهم من روّى قراءات غريبة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَتْ في المصحف الله أب . ومنهم من روّى قراءات غريبة شاذة للكلمة ، فانها رُسِمَتْ في المصحف الله أب . ومنهم من روّى قراءات غريبة شاذة للكلمة ، فانها رسمت في المصحف المحذة «عاز را تتخذ» ، «بهمزة استفهام من أتتخذ» . فرويت قراءة ومظاهرة على الله تتخذ » . ورُويت قراءة : « أ إزرًا تتَّخِذُ » وهي كالسابقة في الضبط إلّا أن الهمزة الثانية مكسورة . قال ابن عطيه : « ومعناها أنها مبدلة من واو ، كوسادة و إسادة . كأنه قال : أوزُرًا أو مأمًا تتخذ أصنامًا ، ونصبه على هذا بفعل مضمر » .

وقد غلا صديقنا الأستاذ الشيخ أمين الخولى في الاعتماد على هـذه الغرائب، حتى قال في التعليق على (دائرة المعارف الاسلامية) في مادة "آزر" ردًّا على المستشرق

ونسنك : « فهـذه أربعةُ أوجهِ نُقلتُ فى تخـريج قراءات الآيات — على نظرٍ فى بعضها — يتعين فى اثنين منهـا ألا يكون آزَرُ اسمَ أبى إبراهيم ، ويحتمل ذلك فى اثنين ، فليس من الصنيع العلمى أن يُطلِقَ ناقلٌ عن القرآن القولَ بأن آزَرَ اسمُ أبى إبراهيم فى سورة الأنعام»!! ونقل كلامه كله أستاذنا العلامة الشيخ عبد الوهاب النجار فى كتابه قصص الأنبياء (ص٦٤ — ٦٦) ثم رجِّح القولَ المنسوبَ إلى مجاهدٍ، بأن و آزَرَ " اسمُ صنم ، وقال : « وعلى ذلك يكون والد إبراهيم لم يُذكر باسمه العَلَمِيَّ فى القرآن الكريم »!!

وهذه كُلُّها أقوالٌ كما ترى!

أمّا ما نُسب إلى مجاهد من أن ¹⁰ آزر " اسمُ صنيم — : فغير صحيح ، من جهة الإسناد والثبوت ، ومن جهة العربية ، قال الحافظ ابن حجر فى فتح البارى (٨ : ٣٨٣) : « وحَكَى الطبريُّ من طريق ضعيفة عن مجاهد : أن آزَرَ اسمُ الصنم ، وهو شاذٌ » . ووصفَه إمامُ المفسرين ابنُ جريرٍ الطبريُّ فى تفسيره (٧ : ١٥٩) بأنه «قولُ من الصواب من جهة العربية بعيدً ، وذلك أن العربَ لا تنصب اسمًا بفعلٍ بعد حرف الاستفهام ، لا تقول أخاك أكامت ؟ وهى تريد : أكامت أخاك ؟ » يعنى لأن الاستفهام له الصدارة دائما .

وأمَّا من زعم أنه وصف ، فإنه إن صَعَّ ما فالواكان وصفًا لا يصدر من نَبِيًّ لأبيه ، وإبراهيم خليل الله يقول له أبوه: ﴿ أَرَاغِبُ أَنتَ عن آ لَهَ بِي يا إبراهيم ، لأبيه مَ خليل الله يقول له إبراهيم : ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُرُ لَكَ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهَ لَأَرْ بُحَنَّكَ وَ ٱهْجُرُ نِي مَلِيًا ﴾ فيقول له إبراهيم : ﴿ سَلَامٌ عَلَيْكَ ، سَأَسْتَغْفُرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًا ﴾ سورة مريم (٤٦ و٤٧) ، أَفَنَ يتأذبُ مع أبيه هذا الأدب في حدة الجدل والمناظرة ، بعد التهديد من أبيه — : يُعقل منه أن يَبْدَأَ دعوة أبيه إلى دينه قبلَ الجدالِ بالشيم والسبِّ ؟! اللهم غفرا ، ومما يردُّ هذا القولَ أيضًا

ما قال أبو حَيَّان فى البحر المحيط (٤: ٤) أنه «إذا كان صفةً أشكل منعُ صرفِه، ووصفُ المعرفة به وهو نكرةً » . وإن حاول بعد ذلك توجيهه بتكلَّف .

وأما تأوُّلُ الأب بالعمِّ فانه خروجٌ باللفظ عن ظاهره وحقيقته ، إلى معنى يكون به مجازًا ، من غير قرينة ولا دليل على إرادة المجاز ، ولو ذهبنا نتأوَّلُ النصوصُ الصريحة بمثل هذا بطلت دلالة الألفاظ على المعانى . ثم آياتُ القرآن متكاثرةً فى جدال إبراهيم لأبيه فى الدين ، ودعائه إياه إلى الهداية ، وإباء أبيه ، من ذلك قولة تعالى فى سورة التو بة فى الآية ١١٤ : ((وَمَا كَانَ اسْتَغْفَارُ إبْرَهيمَ لِأَبِيه إلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمَّا تَبَيِّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوً لِللهِ تَبَرًا مِنْهُ ﴾ . وانظر أيضا سور مريم مُوعِدَةٍ وَعَدَهَا إيَّاهُ ، فلمَّا تَبَيِّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُو لِللهِ تَبَرًا مِنْهُ ﴾ . والطافات (٨٨ – ٨٨) والصافات (٨٨ – ٨٨) والرخوف (٢٦ – ٧٠) والمتحنة (٤) ، ففي هذه المواضع كلها التصريحُ بأن جدال ابراهيم كان مع أبيه ، فكيف يمكن حملُها كلِّها على إرادة المجاز من غير دلالة أو قرنة ؟ !

وأما ما سَمَّوهُ قراءاتِ في لفظ "آزر " فانها رواياتُ لا سَنَدَ لها ولا قِوام ، وليست تثبت عند أهل العلم بالنقل بحالٍ . فهى أضعفُ من أن تُوسَمَ بأنهاقراءاتُ شاذةً ، و إنْ حكاها أبو حَيَّانَ وغيره في تفاسيرهم ، والفراءاتُ الصحيحة المعروفة ، العشرة ، بل الأربعة عشر ، لم ينقلوا فيها إلا قراءة "آزر" بفتح الراء ، وقرأ يعقوب "آزر" بضمها ، وليس في كتب القراءات ولا تفسير الطبري سواهما ، وانظر النشر لابن الجزري (٢:٥٠) و إتحاف فضلاء البشر (ص ٢١١) وغيرهما . وحكى الطبريُ قراءة الضم أيضا عن أبي يزيد المديني والحسن البصري" ، وحكاها أبو حيانَ عن أبي وابن عباس والحسن ومجاهد وغيرهم ، وهذه القراءة مجةً واضحةً في أنه عَلمٌ ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصحُ أن يكون صفة ، لحذف في أنه عَلمٌ ، لأنه منادًى ، قال أبو حيانَ : « ولا يصحُ أن يكون صفة ، لحذف

حرف النداء ، وهو لا يحذف من الصفة إلّا شذوذًا » . ومع ذلك فان الطبرى لم يَرْضَ هـذه الفراءة ، قال : « والصواب من القراءة فى ذلك عندى قراءةُ من قرأ بفتح الراء من آزَرَ ... و إنما أُجيزتُ قراءةُ ذلك لإجماع الحجة من القراء عليه » .

و بعــدُ : فان الذي ألجاهم إلى هــذا العنتِ شيئان اثنان : قولُ النَّسَّابين ، وما في كتب أهل الكتاب .

أما قولُ النسابين، فان هـذه الأنسابَ القديمة مختلفة مضطربة ، وفيها من الخلاف العجبُ ! وقد رَوَى ابنُ سعد في الطبقات (ج ١ ق ١ ص ٢٨) بإسناده عن ابن عباس : « أن النبي عليه السلام كان إذا انتسب لم يجاوز في نسبه معد بن عدنان بن أُدّد، ثم يُمسِّكُ ويقولُ : كَذَبَ النسَّابُون، قال الله عن وجل : ﴿ وقُرُونًا بَنْ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴾ » . وذكر ابنُ سعد بعد ذلك أقوالا في النسب إلى إسمعيل، ثم قال : « وهذا الاختلاف في نسبته يدل على أنه لم يُحفظ، و إنما أُخذ ذلك من أهل الكتاب وترجموه لهم فاختلفوا فيه . ولو صح ذلك لكان رسولُ الله صلى الله عليه وسلم أعلم الناس به . فالأمرُ عندنا على الانتهاء إلى معد بن عدنان ، ثم الإمساكُ عما وراء ذلك إلى إسمعيل بن إبراهيم » .

وأَمَا كُتُبُ أَهِلِ الكِمَّابِ فَانَ الله سبحانه وصفَ هذا القرآن فقال: ﴿ وَأَنْزَلْنَا ٥٠ اللَّهِ الكَمَّابِ ومُهَيْمِناً عَلَيْهِ ﴾ . (سورة الله الكَتَابَ بالحقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكَمَّابِ ومُهَيْمِناً عَلَيْهِ مِنَ الكَتَب ، المهيمن » الرقيب ، فهذا القرآن رقيبٌ على غيره من الكتب ، وليس شيء منها رقيبًا عليه ، ولذلك قال ابنُ جرير الطبريُّ في شأن الخلاف في "آزر" أهو اسمُ أم نعتُ : « أولى القولين بالصواب عندى قولُ مَنْ قال هو اسم أبيه ، لأن الله تعالى أخبر أنه أبوه ، وهو القول المحفوظ من قول أهل العلم ، دون القول . ٢

الآخر الذي زعم قائلُه أنه نعتُ ، فإن قال قائلُ : فإن أهل الأنساب إنما ينسبون ابراهيم إلى تَارَح ، فكيف يكون آزَرُ اسمًا له ، والمعروف به من الاسم تَارَحُ ؟ قبل له : غيرُ محالٍ أن يكون كان له اسمان ، كالكثير من الناس في دهرنا هذا ، وكان ذلك فيا مضى لكثير منهم ، وجائزُ أن يكون لقباً ، والله تعالى أعلم » ، وهذه الإجابةُ من الطبري ليست تسلياً بصحة الاسيم الآخر ، وإنما احتاط فأجاب على فرض صحته ، كما هو واضحُ من كلامه .

والحجةُ القاطعة في نفى التأويلات التي زعموها في كلمة و آزر "، وفي إبطال ما سَمُّوهُ قراءاتٍ تَخرِج باللفظ عن أنه عَلَم لوالد إبراهيم ، الحديث الصحيحُ الصريحُ في البخاريِّ : «عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : يَلْقَى إبراهيمُ أباه آزَرَ يومَ الةيامة، وعلى وَجْه آزَرَ قَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ ، فيقولُ له إبراهيمُ : أَلَمْ أَقُلُ لَكَ لا تَعْصِنِي ؟ فيقولُ أبوه : فاليومَ لا أَعْصِيكَ » إلى آخر الحديث، في البخاري (٤: ١٣٩ من الطبعة السلطانية) وفتح الباري (٢: ٢٧٦ من طبعة بولاق) ، وشرح العيني (١٥ : ٣٤٣ – ٢٤٤ من الطبعة المنيرية) ، فهذا النصُّ يدل على أنه اسمه العَلَمُ ، وهو لا يحتملُ التاويلَ ولا التحريفَ .

١٥ ووجهُ الحجـة فيه : أنَّ هذا النبيَّ الذي جاءنا بالقرآن من عنــد الله، فصدَّقناه وآمَنَّا أنه لا ينطقُ عن الهوى، هو الذي أَخْبَرَ أنَّ "آزَرَ" أبو إبراهيم، وذَكَره باسمه العَلَم في حديثــه الصحيح، وهو المبيِّنُ لكتاب الله بسُنَّتِه، في خالفها من التأويل أو التفسير باطلٌ .

وهــذه الأخبار عن الأمم المطويّة في دفائن الدهور ، المتغلّغله في القِدَمِ، قَبْلَ ٢٠ تأريخ التواريخ، لا نعلم عنها خبرًا صحيحًا، إلّا ما حكاه النبيُّ المعصومُ، إخبارًا عن الغيب، بمَـا أُوحَى اللهُ إليه في كتابه، أو أَلْقَى في رُوعه في سنَّته، وَحْيَّا أو إلهامًا، إذْ لا سبيلَ غيرُه الآنَ لتحقيقها تحقيقًا علميا تاريخيا .

وما ورد فى كُتُبِ أهلِ الكتاب لم تَثْبُتْ نِسْبَتُه إلى مَن نُسِبَ إليه، بأيَّة طريق من طرق الثبوت، فلا يصلح أن يكون حجةً لأحدٍ أو عليه .

وليس لمعــترض أن يُشَكِّكَ في صحة الحديث الذي روين ، فان أهل العــلم بالحديث حكموا بصّحته، وكفي برواية البخاريّ إياه في صحيحه تصحيحًا، وهم أهل الذّكر في هـــذا الفنّ، وعنهم يُؤخذ، وبهم يُقُتَــدَى في التّوَثّقِ من صحة الحديث . وأسألُ الله العصمة والتوفيق ما

أحمد محمد شاكر

اس___تدراك

	س_طر	inio
يزاد أن في اللسان مصراعين آخرين من الرجز في مادة ووقريق.	10618	V
البيتان المذكوران في شرح التبريزي على الحماسة ج ١ص٣٤٩	116 4	17
ستأتى المادة مختصرة في باب الياء ص ٣٥٥ س ٨		17
«زوایة» صوابها «زاویة» .	14	۱۷
القصيدة مذكورة أيضا مشروحة في أمالي ابن الشجري طبع	104 4	۲.
حيـــدرآباد ج ١ ص ٩١ وما بعدها . والبيت سيأتى أيضا		
فی ص ۱۹۶ س ۲ وص ۲۸۲ س ٤		
« للقلاخ بن » صوابه « للقلاخ بن حزن » .	١.	71
يزاد أن عبد الله الحرشي له ترجمــة في شرح الحمــاسة ج٢	T1-11	77
ص ٥٧ – ٢١		
صوابه « هنا وفيما يأتى » •	۲.	۲۷
«الطوماوي» صوابه «الطوماري» .	1 £	77
« دعلح » صوابه « دعلج » .	14	٤١
« ممانین » صوابه « ثمانین » .	٧	٤٢
« الفيزوزابادى » صوابه « الفيروزابادى » •	۱۷	٨٥
سيأتى بيت آخر من القصيدة في ص ١٦٥ س ٤ وثالث	٧	44
فی ص ۲۷۲ س ۳		
« و بجبرييل » صوابه « و بجبرئيل » ٠	4	115
يزاد : وكذلك هو في الأغانى ٢ : ١٢٧ من طبعة الدار .	٧	117
« يَجعل » صوابه « يُجعل » •	۰	17.
والحاشية رقم (٢) «مرياد» تبين لى بعدُ أن صوابه «مَنْ بَادَ»	١	171
لقول المؤلف فيما يأتى في مادة "قباذ" ص ٢٦٥ س ٤ « قال		
عدى بن زيد يَذ كر مَنْ هلك » . وذكر بيتا من القصيدة .		

صفحة حسط والحقار» بكسر الحاء . وفيه أيضا «قَبْدَاشه» بل في وضبط «الحقار» بكسر الحاء . وفيه أيضا «قَبْدَاشه» بل في «وبَيِّن في قَبْدَاشِه رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ . «الحورنق» سيأتى له ذكر في الكتاب في مادة و مسفار "ص٥٥ . ١٢٦ سيأتى البيت في ص ٢٩١ س ٢ وص ٢٩٧ س ٤ سيأتى البيت في ص ٢٩١ س ٢ وص ٢٩٧ س ٤ مياتى البيت في ص ٢٠١ س ٢ وص ٢٩٧ س ٤ وهو أيضا في اللسان ج ١٤ ص ٢١٩ س ٢ أشارصا حب اللسان ج ١٤ ص ٢١٩ لكلام المؤلف في هذه المادة . وهو أيضا في اللسان ج ١٥ ص ١٤٩ س ١٥ مناتى المادة بخو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٢ «عراق » صوابه « غراق » بالخاء المجمة . ١٩٥ مناتى المادة بخو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٢ مناتى المادة بخو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٢ مناتى المادة بيت آخر من القصيدة . وسيأتى بيت ثالث في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتى بيت ثالث منها في ص ٢٧٢ س ٣ كا في اللسان ج ١ ص ٠٠٠ كا في اللسان عي مادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في اللسان عي مادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في اللسان عي مادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في اللسان عي أمادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في اللسان عي أمادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في السان عي أمادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في السان عي أمادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في السان عي أمادة "كفر "ص ٢٨٠ س ٣ كا في السان عي أمادة "كفر "س خ ت "كفر السي معرب ، ثم نقل عن آبن السكيت أنه "الشيخيت" كان "السكيت أنه "الشيخيت" كان السكيت أنه "الشيخيت" كان "السكيت أنه "السكيت السكيت المنات المنات المناك المن			
وضبط «الحيقار» بكسر الحاء . وفيه أيضا «قَيْدَاشه» بل في « وَبَنِ في قَيْدَاشه» بل في « و بَنِن في قَيْدَاشه بَ رَبُّ مارد » . وأرج أن هذا خطأ . « الخورنق» سياتى له ذكر فى الكتاب في مادة "ستمار" ص٥٩ . ١٢٩ س ٢ وص ٢٩٧ س ٤ سياتى البيت في ص ٢٩١ س ٣ وص ٢٩٧ س ٤ بيزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سياتى في ص ٣٤٩ س ١٥٠ بيزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سياتى في ص ٣٤٩ س ١٥١ بيزاد في الحاشية رقم (٧) : والبيت سياتى في ص ٣٤٩ س ١٥١ بيراق » صوابه « غراق » بالحاء المعجمة . أشار صاحب اللسان ج ١٥٠ من المعجمة . أما أن المحادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٢ بيت تي المحادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٢ بيت ألكم على بيت آخر من القصيدة . وسياتى بيت ثالث في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسياتى بيت ثالث منها في ص ٢٧٧ س ٣ بيت منسو باً لجرير في ص ٢٥١ س ٨ منها في المسان ج ١ ص ٢٠٠٠ بيت رؤبة سياتى في المتن ص ٢٩٠ س ٣ كا في اللسان ج ١ ص ٢٠٠٠ بيت رؤبة سياتى في المتن ص ٢٩٠ س ٣ بيت رؤبة سياتى في المتن ص ٢٩٠ س ٣ أن "المشيخيت " و " الشّغيّيت " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن ع . وقيل هو أن " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو أن المن من " الغبار الساطع . وقيل هو المن القصيد المن القصيد المن القصيد المن القصيد المن القصيد المن المن القصيد المن المن المن المن المن المن المن المن		مــطر	صفحة
« و بَيْن في قَيْدَاشِهِ رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ . « الخورنق» سيأتى له ذكر فى الكتاب فى مادة "سنمار" ص٥٩ ، ۱۳۶	إد في آحرا خاشية رقم (٣): والبيت في شعراء الجاهلية ص٧٧	17	171
۱۱۲۹ (الخورنق» سیاتی له ذکر فیالکتاب فی ماده (مسمار "صه ۹ مراق اللیت فی ص ۲۹۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ۶ میاتی البیت فی ص ۲۹۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ۶ میاتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲ و و و آیضا فی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲ و و و آیضا فی البیان ج ۱۱ ص ۲۹۱ س ۲ و و و آیضا فی البیان ج ۱۱ ص ۲۹۱ س ۲ و و و آیضا فی البیان ج ۱۱ ص ۲۹۱ س ۲ و و و آیضا فی البیان ج ۱۱ ص ۲۹۱ س ۲ و و و و آیضا فی البیان ج ۱۱ ص ۲۱۵ س ۲ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	ضبط « الحيقار » بكسر الحاء . وفيه أيضا «فَيْدَاشه» بل فيه	e e	
۱۳۵ ۷ سیاتی البیت فی ص ۲۹۱ س ۶ وص ۲۹۷ س ۶ سیاتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲ ۱۵۰ ۱۰۰ یزاد فی المیاشیة رقم (۷): والبیت سیاتی فی ص ۳۶۹ س ۶ وهو أیضا فی اللسان ج ۱۶ ص ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۱۵۰ ۲۱۹ ۲۱۹ ۱۵۰ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۱۵۰ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۱۵۰ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹ ۲۱۹	و بَيِّن في فَيْدَاشِهِ رَبُّ مارد » . وأرجح أن هذا خطأ . 🤍)	
۱۱۹ سیاتی البیت فی ص ۳۰۱ س ۲ ایزاد فی الجاشیة رقم (۷) : والبیت سیاتی فی ص ۳٤۹ س ۲ اوه و ایضا فی اللسان ج ۱۶ ص ۲۱۹ ۱۱۰ ۷ أشارصاحب اللسان ج ۱۶ ص ۲۱۹ ۱۰۰ ۱۰۸ « محراق » صوابه « مخراق » با لخاء المعجمة . ۱۰۵ ۱۰۰ ستاتی المادة بنحو مما هنا فی ص ۳۱۳ س ۳ – ۲ دوبیو » صوابه « و بیوت » . وهدا البیت قیل أن العبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، کما مضی فی ص ۱۸۸ فی الکلام علی بیت آخر من القصیدة ، وسیاتی بیت ثالث منها فی ص ۲۷۲ س ۳ منها فی ص ۲۷۲ س ۳ سیاتی البیت منسوباً لجریر فی ص ۳۵۱ س ۸ منها فی ص ۲۷۲ س ۳ کما فی اللسان ج ۱ ص ۱۷۰ کما کما فی اللسان ج ۱ ص ۱۷۰ کما	الخورنق» سِياتي له ذكر في الكتاب في مادة ومسمار "ص١٩٥) 1	177
۱۱۰ یزاد فی الحاشیة رقم (۷): والبیت سیاتی فی ص ۳٤٩ س ه و وهو أیضا فی اللسان ج ۱۶ ص ۲۱۹ ۱۱۰ ۷ أشارصاحب اللسان ج ۱۷ ص ۲۱۹ کالام المؤلف فی هذه المادة الله الله الله الله الله الله الله الل	يأتى البيت في ص ٢٦١ س ٦ وص ٢٩٧ س ٤	~ Y	١٣٤
وهو أيضا في اللسان ج ١٥ ص ٢١٩ المؤلف في هذه المادة . 101 ٧ أشار صاحب اللسان ج ١٧ ص ١٧٤ الملؤلف في هذه المادة . 108 ١-٤ ستأتى المادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٣ (و بيو » صوابه « و بيوت » . وهمذا البيت قيل أن لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى في ص ١٨٨ في الكلام على بيت آخر من القصيدة ، وسيأتى بيت ثالث منها في ص ٢٧٢ س ٣ منها في ص ٢٧٢ س ٣ (إذ هنى » صوابه « إنّ هني » ، « جزابيه » صوابه « حَزَايِية ، كما في السان ج ١ ص ٢٠٠٠ كما في اللسان ج ١ ص ٢٠٠٠ كما في المنت ص ٢٠٠٠ كما كما في المنت ص ٢٠٠٠ كما	يأتى البيت في ص ٣٠١ س ٢	- A	129
وهو أيضا في اللسان ج ١٥ ص ٢١٩ المؤلف في هذه المادة . 101 ٧ أشار صاحب اللسان ج ١٧ ص ١٧٤ الملؤلف في هذه المادة . 108 ١-٤ ستأتى المادة بنحو مما هنا في ص ٣١٣ س ٣ - ٣ (و بيو » صوابه « و بيوت » . وهمذا البيت قيل أن لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى في ص ١٨٨ في الكلام على بيت آخر من القصيدة ، وسيأتى بيت ثالث منها في ص ٢٧٢ س ٣ منها في ص ٢٧٢ س ٣ (إذ هنى » صوابه « إنّ هني » ، « جزابيه » صوابه « حَزَايِية ، كما في السان ج ١ ص ٢٠٠٠ كما في اللسان ج ١ ص ٢٠٠٠ كما في المنت ص ٢٠٠٠ كما كما في المنت ص ٢٠٠٠ كما	راد فی الحاشیة رقم (v) : والبیت سیأتی فی ص ۳٤٩ س ۸	1 1	10.
۱۵۱ ۷ أشارصاحب اللسان ج ۱۷ ص ۱۷۶ لى كلام المؤلف فى هذه المادة ، ۱۵۸ « محراق » صوابه « مخراق » با لخاء المعجمة ، ۱۵۹ ۱-٤ ستأتى المادة بنحو مما هنا فى ص ۳۱۳ س ۳ - ۲ ۱۶۵ « و بيو » صوابه « و بيوت » . وهـذا البيت قيـل أن لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى فى ص ۱۸۸ فى الكلام على بيت آخر من القصيدة ، وسيأتى بيت ثالث منها فى ص ۲۷۲ س ۳ سيأتى البيت منسوباً لجرير فى ص ۳۵۱ س ۸ سيأتى البيت منسوباً لجرير فى ص ۳۵۱ س ۸ سيأتى البيت منسوباً بحرير فى ص ۳۵۱ س ۸ سيأتى اللسان ج ۱ ص ۳۵۰ کما منها فى اللسان ج ۱ ص ۳۵۰ کما س ۳ کما فى اللسان ج ۱ ص ۳۵۰ س ۳ کما			
۱۰۸ ۲ « محراق » صوابه « مخراق » بالخاء المعجمة . ۱۰۹ ستاتی المادة بنحو مما هنا فی ص ۳۱۳ س ۳ – ۲ (۱۰۹ د وبيو ت » . وهدا البيت قيال أن لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضی فی ص ۱۸ لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضی فی ص ۱۸ فی الكلام علی بيت آخر من القصيدة . وسياتی بيت ثالث منها فی ص ۲۷۲ س ۳ سياتی البيت منسو با بحرير فی ص ۳۰۱ س ۱ د هنی » صوابه « لم آن هنی » . « جزابيه » صوابه « حَزَايِيّه ، ۲۰ مناتی مادة "کفر " ص ۲۸۳ س ۳ كما فی اللسان ج ۱ ص ۲۸۰ س ۳ سیاتی مادة "کفر " ص ۲۸۳ س ۳ سیاتی فی المتن ص ۲۸۰ س ۳ سیاتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ سیاتی فی المتن ش مادة " ش خ ت " النبار الساطع . وقیل هو النسان الساطع . وقیل هو المتناث می ماده " سیاتی فی المتن ص ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۳ سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی ماده " سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی سیاتی ماده " سیاتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۱۸۰ س سیاتی ماده " سیاتی فی المتن ص ۱۸۰ س سیاتی ماده " سیاتی ماده سیاتی ماده " سیاتی ماده سیات			101
۱۹۹ ۱-٤ ستأتی المادة بنحو مما هنا فی ص ۱۹۳ س ۲۰ – ۲ (و بیو » مصوابه « و بیوت » . وهدا البیت قیال أن العبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، کما مضی فی ص ۱۸۸ فی الکلام علی بیت آخر من القصیدة . وسیأتی بیت ثالث منها فی ص ۲۷۲ س ۳ منها فی ص ۲۷۲ س ۳ سیأتی البیت منسو با بحریر فی ص ۳۵۱ س ۸ سماتی البیت منسو با بحریر فی ص ۳۵۱ س ۸ سماتی البیت منسو با بحریر فی ص ۳۵۱ س ۸ کما فی اللسان ج ۱ ص ۳۸۰ کما فی اللسان ج ۱ ص ۲۸۰ س ۳ کما فی اللسان ج ۱ ص ۲۸۰ س ۳ سماتی مادة "کفر " ص ۲۸۳ س ۳ سماتی مادة "کفر " ص ۲۸۳ س ۳ سماتی مادة " کفر " ص ۲۸۳ س ۳ سماتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ سماتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ سماتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ سماتی فی المتن ص ۱۵۰ س ۳ سمات ش نود الشیخیت " و « الشیخیت " و فی اللسان فی مادة « ش خ ت ۴ سماتی فی المتن ص ۱۵۰ س به وقیل هو ماد ش س خ ت ۴ سماتی می س س س س س س س س س س س س س س س س س س			
۱۹۵ ٤ « وبيو » صوابه « وبيوت » . وهـذا البيت قيـل أنا لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى فى ص ١٨ فى الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسياتى بيت ثالث منها فى ص ٢٧٢ س ٣ سياتى البيت منسو باً لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ سياتى البيت منسو باً لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ الله ١٧٥ س ١٣ الله هنى » صوابه « إنّ هنى » . « جزابيه » صوابه « حَزَابِية ، كما ١٧٥ كما فى اللسان ج ١ ص ٢٨٠ س ٣ كما فى اللسان ج ١ ص ٢٨٠ س ٣ الله الله مادة "كفر " ص ٢٨٦ س ٣ الله الله عنه المات ص ٢٨٠ س ٣ الله الله عنه المات ص ٢٨٠ س ٣ الله الله عنه وقيل هو أن " الشَّخِيت " و " الشَّخِيت " الغبارُ الساطع ، وقيل هو أن " الشَّخِيت " و " الشَّخِيت " الغبارُ الساطع ، وقيل هو أن " النَّه الله الله وقيل هو الله وقيل ا			109
لعبد الرحمن بن حسان ، وهو الراجح ، كما مضى فى ص ١٨ فى الكلام على بيت آخر من القصيدة ، وسياتى بيت ثالث منها فى ص ٢٧٢ س ٣ منها فى ص ٢٧٢ س ٣ سياتى البيت منسو باً لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ سياتى البيت منسو باً لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ سياتى البيت منسو با لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ سياتى البيت منسوابه « إنّ هَنِى » ، « جزابيه » صوابه « حَزَا بِيهُ ، كا ١٧٠ كما فى اللسان ج ١ ص ٢٨٠ س ٣ كما فى اللسان ج ١ ص ٢٨٠ س ٣ بيت رؤبة سياتى فى المتن ص ٢٨٦ س ٣ المنان فى مادة و ش خ ت مناه كما			170
في الكلام على بيت آخر من القصيدة . وسيأتي بيت ثالث منها في ص ٢٧٢ س ٣ منها في ص ٢٧٢ س ٣ سيأتي البيت منسو باً لجرير في ص ٣٥١ س ٨ سيأتي البيت منسو باً لجرير في ص ٣٥١ س ٨ سيأتي البيت منسو با قمني » . « جزابيه » صوابه «حَزَابِية ، كا ١٧٥ كا في اللسان ج ١ ص ٣٠٠ كا في اللسان ج ١ ص ٢٨٠ س ٣ ستأتي مادة "كفر " ص ٢٨٦ س ٣ سيت رؤبة سيأتي في المتن ص ٢٨٠ س ٣ بيت رؤبة سيأتي في المتن ص ٢٩٠ س ٣ المنان في مادة "و ش خ ت " أن " الشَّخِيت " و " الشَّخْيِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو أن " الغبارُ الساطع . وقيل هو			
منها فی ص ۲۷۲ س ۳ منها فی ص ۲۷۲ س ۳ ۱۳ ۱۷۰ هیای البیت منسو با لجریر فی ص ۳۵۱ س ۸ ۱۳ ۱۷۰ گافی اللسان ج ۱ ص ۳۰۰ ۱۷۷ ۲۰-۲۰ ستأتی مادة ''کفر " ص ۲۸۳ س ۳ ۱۸۰ ۱۲ بیت رؤبة سیاتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ یزاد فی الحاشیة رقم (۳) : وفی اللسان فی مادة '' ش خ ت '' ان '' الشّخِیت " و '' الشّخِیت " الغبارُ الساطع ، وقیل هو			
۱۹۶ ٤ سياتى البيت منسو باً لجرير فى ص ٣٥١ س ٨ ۱۷٥ ١٧٠ « إذ هنى » صوابه « إنّ هنى » . « جزابيه » صوابه «حَزَايِيةً ، کا فى اللسان ج ١ ص ٣٠٠ ۱۷۷ ٢٠- ٢٠ ستأتى مادة ''كفر " ص ٢٨٦ س ٣ ۱۸٠ ١٠ بيت رؤبة سياتى فى المتن ص ٢٩٠ س ٣ يزاد فى الحاشية رقم (٣) : وفى اللسان فى مادة '' ش خ ت '' أن '' الشَّخِيت " و '' الشَّخْيِيت " الغبارُ الساطع . وقيل هو			
۱۷۰ ۱۳ « إذ هني » صوابه « إنّ هَنِي » · « جزابيه » صوابه «حَزَابِيةً ، کما فی اللسان ج ۱ ص ۳۰۰ ۱۷۷ - ۲۰ ستأتی مادة ''کفر " ص ۲۸۳ س ۳ ۱۸۰ ۱۲ بیت رؤبة سیأتی فی المتن ص ۲۹ س ۲ ۱۷۰ ۱۸۰ یزاد فی الحاشیة رقم (۳) : وفی اللسان فی مادة '' ش خ ت '' آن '' الشَّخِیت " و '' الشَّخِیت " الغبارُ الساطع ، وقیل هو			177
كما فى اللسان ج ١ ص ٣٠٠ ١٧٧ - ٢٠ ستأتى مادة ''كفر '' ص ٢٨٦ س ٣ ١٨٠ ١٢ بيت رؤبة سيأتى فى المتن ص ٢٩٠ س ٣ ١٨٠ ١٧ يزاد فى الحاشية رقم (٣) : وفى اللسان فى مادة '' ش خ ت' أن '' الشَّخِيت'' و '' الشَّخْيِيت'' الغبارُ الساطع . وقيل هو	2. 22		
۱۷۷ ۲۰–۲۱ ستأتی مادة ''کفر '' ص ۲۸۹ س ۳ ۱۸۰ ۱۲ بیت رؤبة سیأتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ ۱۸۰ ۱۷ یزاد فی الحاشیة رقم (۳) : وفی السان فی مادة '' ش خ ت' آن '' الشَّخِیت'' و '' الشَّخْییت'' الغبارُ الساطع . وقیل هو			
۱۸۰ ۱۲ بیت رؤبة سیاتی فی المتن ص ۲۹۰ س ۳ ۱۸۰ ۱۷ یزاد فی الحاشیة رقم (۳) : وفی اللسان فی مادة ^{دو} ش خ ت ^۳ آن ^{در} الشَّخِیت " و ^{در} الشَّخْتِیت " الغبارُ الساطع . وقیل هو			۱۷۷
 ١٨٠ يزاد في الحاشية رقم (٣) : وفي اللسان في مادة و ش خ ت المحافية من الشّخية تيت الغبار الساطع وقيل هو الشّخية تيت الغبار الساطع وقيل هو 			
أن و الشَّخِيت " و و الشَّخْيِت " الغبارُ الساطع . وقيل هو			
0.00			
و " السَّحْتِيت " بالخاء والحاء ، لأن العجم تقول " سَخْتُ " .			
	- 05 km - 2 · 05 · 0		

	سطر	مفحة
والحاشية رقم (٩) يزادفي الحاشية : والصواب «بنتما» ، والحديث	٩	111
رواه الطبرانی وغیره . انظر مجمع الزوائد ج ۲ ص ۹ – ۱۲		
والإصابة ج ص ١٧١ – ١٧٣ والفائق ج ٢ ص ١٢٨		
يزاد في الحاشمية : وسيأتى للؤلف نسبته لأوس بن حجر	17	110
فی ص ۲٤٠ س ٣ وص ٣٣٠ س ه		
يزاد في الحاشية : وسيأتي في ص ٣٣٠ س ٣	70	110
سيأتى وو الفيجن " في متن الكتاب ص ٢٤٢ س ٥	۱۷	114
والحاشية رقم (٦) يزاد في الحاشية : والبيت ذكره آبن دريد	٧	141
فى الجمهرة ج ٣ ص٣٠٥ شاهدًا لما أجروه على الغلط فجاؤا به		
في أشعارهم .		
البيت ذكر في الجمهرة كسابقه .	4	191
« دارةً » صوابه « دارةً » .	٨	197
«شاهَ» الأجود «شأه» .	٧	198
يزاد في آخرالحاشية رقم (٤) : وقال أيضاج ٣ ص ٣٥٠ :	١٨	145
« وسجـــلّ : كتاب ، والله أعلم . ولا يُلتفت الى قولهم أنه		
فارسی معرّب » .		
سیاتی بیت جریرأیضا فی ص ۲۷۱ س ه و ص ۳۵۰ س ۹	٣	711
« طَسُّ » صوابه « طَسُّ »	4	771
يزاد بعد قولنا « وكذلك صاحب اللسان » : وذكره صاحب	4	777
القاموس في تقسير "اليارّق" بأنه « الدُّسْتَبَنْدُ العريض » وقلَّد		
في ذلك الجوهري .		
« والفجل » تضبط الفاء بالضم .	1	727
A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O		

754

inia

في اللسان ج ١٢ ص ٢٣ شاهد للفرند بمعنى الحرير، وهو قول الأخطل:

يْرْفُلْنَ فِ سَرَقِ الفرِنْدِ وقَزَّهِ * يَسْحَبُّنَ من هُــدَّابِهِ أَذْيالًا وهــذا البيت لم يذكر في قصــيدته في الديوان ، وأشار إليــه مصححه في ص٢٤ نقلا عن اللسان. وقد مضى في متن الكتاب شاهدان آخران للفرند، ص ١٣٥ س ٩ وص ١٣٦ س ٣ د فأوو" صوابه د ف وو" و د فاوه " صوابه د ف وه " . يزاد في آخر الحاشـية رقم (٦) : وقال ابن خايكان في وفيات الأعيان ج ١ ص ١٦ من طبعة بولاق : « والقيروان في اللغة القافلة ، وهو فارسى معــرّب . يقال أن قافلة نزلت بذلك المكان، ثم ينيت المدينة في موضعها ، فسميت باسمها . وهو اسم للجيش أيضًا . وقال ابن القطاع اللغوى : القيروان بفتــح الراء الجيش، وبضمها القافلة ، نقــله عن بعضهم ، والله أعلم » .

البيت سيأتي أيضا في ص ٣٥٠ س ٩

صوابه الجهوة (ج ٣ ص ٣٨٤ ٢٨٨) . 11

يزاد في آخر الحاشـية رقم (٦) : وفي حاشية نسخة من الأصول المخطوطة لكتاب الكامل للسبرد (ص ٥٧٥ طبعة أوربة) ما نصه : « قال الشيخ أبو يعقوب في كُرْمَانَ بكسر الكاف لا غير ، ومعناهـا " دِيدَانَ " جمــعُ " دُود " " كُرُمُّ " دُودٌ و و كُرْمَانُ " ديدَانٌ » . 40.

14 05

TVI

491

797 45

مفاتيح الكتاب

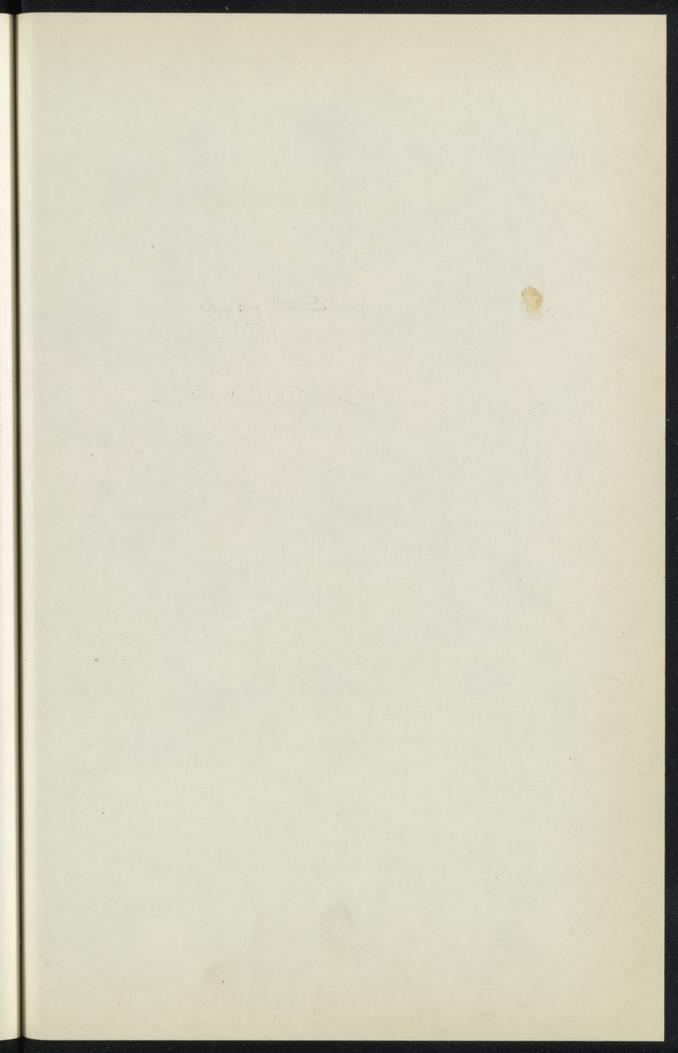
١ – معجـم الألفاظ المعربة وما ذكر أنه أصل لها

٢ - فهرس الأعلام

س _ « الأماكن

غ -- « الشــعر

ه - « الكتب



١ – معجــم الألفاظ المعــربة وما ذكر أنه أصل لهـــا

اریق ۵: ۲۲ ۲۳ ، ۲: ۲۱ ۲: ۲ 1: 170 W. أزاد ۱۳: ۱۹ T: TE E الأبِلَّةُ ١٦: ٢ إبليس ٢٣ : ٧ أبيل ٣٠ ٧ : ٧ أبيل ٢١ : ١ أَجُونَ ١١: ٣، ٩٤: ٥ الأحواز ٣٧: ٢٤ الأخواز ٣٧: ٣٧ اخوان ۱۲۹ : ٥ إدريس ١٣ : ٣ أذر بجان ٥٠ : ٣ إذريطُوس ٢٢٢ : ٦ -V : TTE Est أَرَّانُ شَهْرِ ٢٣١ : ١٣ أَرْبُونَ 19: ١٠٠ ٢٣٢: ١ أُرْجان ٣٠ : ٣ ر. أرجوان ۱۹ : ٦ أردُنَ ٢٨ : ٣ أرز ۲۲ : ۱

11:479610:199617:107 -1 V: 779 60: 71 51 آجرون ۲۱:۲ 1: 17 psT 1: 4V 60: 48 315T ازُدُ ١:٣٥٩ ،١٠: ٢٨ ،٧: ١٥ أَرْدُ ۲:۲۸ مر۲: ۲ آشَانَجُونَ ١٨٨: ٨٠ ١٨٠ آسان کون ۱۸۸ : ۱۸ آشُوب ۲:۲۷ ،۳:۸ آصَف ۲۰: ۳۳ آف ۳۶۱ ۱۳: ۱۳ ٧: ٣٤ ، ٩: ٣٣ عا . آرأنداز ۲۰۲: ۹ اراهام ۱۳:۱۳ ابراهُمُ ۲:۱۳ إبراهُوم ١٣ : ١٨ ارهم ۲: ۳۰۹ ، ۵ ، ۲: ۱۳ أَرْهُمُ ١٣ : ٨ أرهة ٢٠: ٥ اريز ۲۳ : ۲ أَرْيَسُم ٨:٨ ٢٧: ٤

اربية ٣٣ : ٣

أَرْغَانَ ٣٠ : ١٣ 1:15 أسوار ۲۰:۲۰ أرفاد ۲۹ : ٥ ارْمَاء ۲۱ : ٤ : ۲۲ . ٨ أشتربانة ١٧١ : ١٦ إرْمينيَّة ٢٩ : ٦ أَشَائِ ١ : ٢٧ اشتیام ۱۸۳: ۱۳ أرندج ١٦: ١١ ٥٥٠ : ٨ إشاويل ٧:١٠ أزب ۲۲۳: ۱۲ أشمو يل ۱۸۹ : ۸ أسب ۳: ۳۹ إُشْنَانَ ٢٤ : ٧ أسيد ٣٨ : ٧ أشوب ٨:٣ السِّسة ٢ : ٢٤٠ اصبيد ١ : ٢١٨ : ١ أسهبذ ۲۱۸ : ۱۶ اصبة ۲۱۸ : ۱۲ أَنَّاذُ ١٠٢٥ اصیدان ۲۱۸ : ۱۲ أَصْبَهُ ١٢: ٢١٨ إستار ۲۲: ۱ إصْطَبْل ١٨ : ٧ إستبرق ٥: ٣ : ٥ : ٨ إستروه ١٥: ٩ اصطخر ۳۸: ۲ استفره ١٥: ٨ أصطفانوس ٣٤:٣ اسحق ٨ : ٥ ، ١٣ : ٣ ، ١٤ : ٣ إصطفلينة ع ع : ٣ أَصَفُ ٢٩٣: ٦ إسرافيل ٨ : ٨ إصفند ١٨ : ٨ إَسْرَالُ ١٤: ٤ إسرائيل ١٣ : ٣، ١٤ : ٤ أَطْرَ بُونَ ٢٦ : ٤ أغرب ٢٣٢ : ٢ إسرائين ١٤: ٥ افرز ۲۰: ۲۹ ا-طیل ۷:۱۹ پ إَفَلِيد ٢٠ : ١٠ ٤ ٢٣ : ١٠ المفست ۲۶۰ ۲۲ ا إسفند وإسفنط ١٨ : ٣ إقام ٢٣: ء أَسْتُفُ ١:٣٥ ١ : ٢٨٤ ١ ١ ا تَتَ ٢٩٥ : ٥ أُسْكُرُجَة ٢٧ : ٨ : ١٩٧ : ٦ إسكندر ٤١ : ٤ أَلُوَّةً \$2:1 ا : ۱ ؛ ۲ : ۱۳ ،۱۰ : ۷ ا ا ۱ : ۱ الياس ١٣: ٢

أيوب ١٤:١٣ ، ١٤:١٤

10 : VT 1

بَأْج ٣٠٧٣

پاداش ۱۲۱ : ۱۰ باری

بادُولَى ٧٩: ٣

باذام ۲۰: ۲۹۹

باذُق ٨١: ٥

باذنجان ۲۱۶: ۱

باذه ۱۱: ه

باذیان ۲۱: ۳۲۸ ا ۲

بارجاه ۷۰: ٥

بارجة ٧٥: ١٤

بارجين ۲۲۳: ۱۹

بارح ۲: ۲۰

بارکاه ۷۵: ۱۰

باری ۲ ؛ ۲ : ۷

باريا. ٢١: ٤٦

بارية ٢١:٤٩

بازدار ۱۷:۷۸

بازى

بازیار ۱۰ ۲۸

بأسة ١٨٣ غ

باسور ۸۵:۷

بَاشَق ۲۳ : ۲۲ ۲۲۰ ۱۰: ۱۰

TT: 78 424

باطية ٨٣ : ٣

باعوث ۷۵: ۲۲

اليسع ۲۹، ۳۰۰ ۲۰۰ ۳: ۳۰ ۲۶: ۲۶

أنبار ۲۰: ۲۰ ۲۹: ۵

أنجات ٣٤:٧

أعِان ٢٥٠ : ١٦

أُنْجَانَ ٩:٣٢٥ أَنْجَانَ

انجان ۲:۲۶۹

أنجَـر ٢٦: ٩

انجيل ٢٦ : ١١

أَنْدَازُهُ ٢٥٢ : ٩

أندراورد ۳۷: ۲

أندرود ۲۰۳: ۲

أَنْهَا كِنْهُ ٢٠٢٥

أَنْقَرَةَ ٢٦: ١

أَنْفَالِس ٣٣٨ : ١٥

أَنْكُلُوس ٣٣٨ : ١٥

أُنُوشُرُوان ۲۰:۷

إهليلج ٢٨: ٥

أهواز ۳۷ : ٤

أوان ۱۹: ۱۱

أوتك وأوتكي ١٩٩ : ٥

أُورِي شَلِمَ ٣١ : ٧

أُوستام ٥٦ : ٥

أَيْلُ ١٤:٣١

ایران شهر ۱۳۱: ۱

r: 77 417: 7.0 del

ایلیاً ۰ ۲۳ : ۷

ايوان ١٩: ١١

باغوت ۷۰:۲ باف ۱۶۰: ۱۲۰ اله ١٥: ٣: ١٥ ١٠ ١٠ 1: : TIV (To: 1 2 1 - 17: 11 A 0 b 1:01 4 T: YY 01 1:77 ... 1 × 177 . 1 18:17 -دور روز بخت نَصر ۸۰: ه 7:17 بدراه ۲۷: ۲ بذج ۱۰:۱۰۱،۱۰۱،۱۰۱ يدر ١:٦٠ يا بذرقة ٧٧ : ١ بر (بمعنی ابن) ۲:۲۵ ۲:۲۵ بر (بمعنی صدر) ۲۰ ۲۰ ۱۱ ۱۱ برناشا ٥٤ : ٤ برَان ۲۱: ۲۲۸ ۲۱: ۱۱ يند ۲: ۲۲ ،۷ ؛ ۷ بَرْنْسَاء ٢ : ٤٥ يريط ٧١:٧١ ١٤: ٢، ١٤٠٠ برنکان ۲: ۲۹ ۲: ۵۹ نکان

برجان ۷۱:۱۱ 1: VA 4. 1. يخ ٨١: ٦ بردان ۷۶: ه 17: EV 112 رده دان ۷۶ : ۱۷ برزیاد ۸۸: ۱۸ برزيق ٥٥ : ٨ 14:45. 00. رسام ٥٥: ٥٥ ٢١٣: ٤ برطلة ۲۱: ۳۳۰ (۱: ۲۸ ا رق وغ: ٩٠ (١٠:١٥) ١٠:٢٦٥ برگان ۲۰: ۱۲ رکانی ۲۰ ۲: برناساء ٥٥ : ٣

بَرْنَكَانَى ٥٩ : ١٢

روانك ٢٣٩: ١٢ روانه ۲۳۹: ۹ 4: 50 0% بريص ٨٠ : ٨ 19: TTA 42 ١ : ٨٢ خ يزرقطونا ٢٨١ : ١٧ بزماورد ۱۷۳ : ۸ زيون ۱۷۷ : ۳ 1:05 -٠٠. ١١ : ٥٤ نستان ۳۰ : ۱ ستان ۹ : ۲ ، ٤ ن. نستان أيروز ۲۰: ۲ يسخرة ١١٠ : ١١ سد ۲۲۹ : ۹ بسطام ٥٦ : ٣ بشارج ۲۰۶: ۹ يصرى ٥٩ : ٤ 7 : 78 349 يطريق ٧٦ : ٤ بغ ۷۳ : ۹ 7: VE 617: 18 3113 بغداد ۱۲ : ۱۲ ، ۲۳ ، ۸ بغدان ١٤ : ١٣ : ٧٤ منان بغدين ٧٤ : ٧ بنذاد ۷٤ : ١٥

بغذاذ ٧٤ : ١٥

بفر ۲: ۲: ۲ V: 09 --یکن ۲۲۲۱ ک ١ : ٤٦ سكا بلجمة ٢٦ : ٨ بلس ٥١: ٢ بلسام ٥٥: ١٦ بليخ ٨٢: ٣ 7 6 0 : ٧٣ € ١٥: ٢٣٧ ن ١٥ 17: 777 T: VI 45 r : ٧٧ --يَدُ (رباط) ۲۳۷: ۱۰ بُندق ٥٩: ٣: ٩٩ ١٣: ٩١ بَنَفْسِج ٥٩: ٥٠ ه٠٠ ٩:١٠٥ TT: V9 mini V: 789 UK 11:12 Tegi بنيك ١٤٣ : ٢٤ یکار ۲۲: ۲ ١: ٤٨ : ٤٠ ٨غ: ١ 11:00 (75 بهرمان ٥٥:٧ 0:70 00-بوته ۲۰۰۰ ت بوخت ۸۱ : ۲ و رو رو د بوخت نصر ۱:۸۱ :۱

تَأْنَح ٢٩: ١، ٢٩ خَأْنَ الن ٢٩: ١٠ ١٥٩: ١٧ تارم ۲۰:۲۲؛ ۲۰ تادیخ ۸۹: ٤ تَأْزُهُ ٢٢٩ : ١٠ تاليان ۲۲۷: ۱۰ تا ور ۱ : ۸٥ تاموره ٥٨ : ٤ تَبَّان ١٤٩ : ٢٠ تر ۲۲۸ : ٥ تبرزد ۲۲۸ : ٤ تَجَاورة ٢١٩ : ١٧ تجفاف ۹۱ : ۱ تَجِيرِ ٩٣ : ٣ نخار ۱۲: ۱٤۱ تَخْت دار ۱٤۱ : ٣ تخرص وتخرصة ٧٨: ١ تخريص ۱:۱٤٣،۱، ۱٤٣:۲ تَخْم ۸۷ : ۲ تَخُوم ۸۷ : ۳ ، ۹ تدرج ۳:۹۱ تَدرُو ٩١: ٣ 1:9.5 زعة ٩٢ : ٤ زرق ۳۳۳: ۱۱ ٠ : ١٤٢ : ١ ئستر ٩١ : ٤ تكارد ١٨٤ : ٥

بور ۱۹٤: ۲۰ م۸۲: ۲۲ ٧:٤٦ "ورى" ٧ بوريا. ٢٤:٧ بوريّة ٢٠: ٤٦ بوزى ٤: ١٤ ، ١٤ ؛ ١٥ بوزيد غ : غ يوصي ځ : ۳ ؛ ځ ه : ۳ 11: 45V : 17 11 : YO. 4 9 ياده ۸۲ : ۱۹ بيان ١٣٤ : ٣ يدق ۸۲ : ٤ يده ۸۲ : ٤ 1 V : TVT 2: بردارا ۱۲:۲۱ ۱۷ 1: A. 12 یزار ۷۸ : ۲ بيشباره ٤٠٠: ٦ بيعة ٨١: ٤ يك ٢٤٣ : ١١ يــ ل ١٧٦ : ١٥ 10:01 يمار ۱۲:۱۲ یمارستان ۳۱۲: ۱۷ 17: 771 46

تاج بر ۳۱۹ : ۱۸

تاجور ۳۱۹ : ۱۸

جُدّة ١٠٩ : ١ ٠: ٩٥ عامة ٧: ٩٤ قدام جربان ۹۹: ٥ جُرُدُ ٧ : ٤٠ ٩٦ : ٣٠ ٩٩٧ : ١١٠ T: TYT جرجس ۲۷:۲۷۰ برحشت ۲۷۰ : ٤ جرداب ٩٥ : ٤ جردبان ۱۱۰: ٤ جردق ٩٥ : ١٠ جردق وجردقة ١١٥ : ٧ جردق ۹۰:۱۰ ۱۱۰:۱۱۰ جرسام ٥٥: ١٦ 11: 77. 61: 97 17. جرماق ۹۰: ۲ جرمتی ۱۰۰ : ٥ جرمقانی ۹۶: ۱۸ حرموق ع٩ : ٢٠ جرندق ۱۱: ۳، ۹۶: ؛ برهم ۱۰۱۰ ۲ T: TTA : 7 جريال ١٠٢ : ٤ جريان ١٠٢ : ٤ جريب ١١١: ٢ بريث ١٤:٣٣٨ ع جساد ۱۳۱۳: ه مص ۱۱ : ۵ ، ۹۵ · ۸ · ۹۵ · ۸

تكاوش ۲۸۸ : ۱٥ 7:9. 5 7:41 00 التلاميذ ٧:٩١ تَنْ باه ٩١ : ١ تُؤُود ١٤٤٤ ٢ تَنُوم ۲۰۶: ۱ توت ۹۰ ۷ توتيا. ٨٨: ٦ توت ۹۰ ۷ تَوِّج ٢١:١١ ١ ١٠٨٩:١ تور ۸۲: ۲۲۱ و ۲۲۱: ۲ تُوز ۱:۸۹ تُومًا، ٨٨: ٧ ت ۸۸: ۲ نَجِير ٩٣ : ٢ جادی ۱۰۸ : ٤ جاذر ۲۰۰ : ۲۲ جاروف ۲۱۳: ۱۱ جالوت ١٠٤: ٣ جامه دان ۷۶: ۱٦ جاموس ١٠١:١٠٤ ١٨١:٩

1: 477 7

17: 92 4 444

T: 1.9 ==

جبرائيل ١١٣٠: ٥، ٣٢٧: ١

٧: ٩٦ آ جهنام ۱۰۷: ۲ ٠٠ ١٠٧ جهنم جوال ۱۱:۱۱: ۱۰ جُوَالق ١١٠: ١ جوجان ۱۱: ۱۹: ۱۹ جوخان ۱۱۰: ۳ جوديا. ١١١: ٣ جۇدر چ ١٠٤ : ٤ جُوذَى ١١١: ١١ جوذياء ١١١: ١٧ جورب V: ٥، ٨: ٢، ١٠١: ٥، t : TAT ٠٠ ٩٩ : ١ جوزينج ٩٩: ؛ جوزيت ٩٩: ٤ -- TAT : 17: TOV : 9: 97 : 707: \$ جوف ۱۱۳:۱ جُوفِياً. ١١٣ : ١ جوق ۱۱: ۳، ۹٤: ۳ جولان ١٠٥: ٣ جُون ١٦٥ : ١٥ ٠ : ٩٨ : ١ جيدر ١٠٤:٠٠

حُب ۱۲۰: ۵ حَدَق ۳: ۳۱٤ عَدَق حَدَق ۲۱: ۳۱٤ عَدَق

جعفليق ٩٤ : ١٦ مك ۲۱۲ : ۱۷ ٥:110 ا جلاب ۱۰۶ : ۲ جَلَاهِق ٦٩ : ١ ، ٩٩ : ٥ جُلاف ٩٦ : ٦ جُلْبَانَ ٩٩ : ١٧ جلسام ٥٥: ٦ ٧:٣٤٤ · ٧ : ١٠٥ · ١ : ٨ · ناسان ١٤:١٠٥ ناساج جُلْشُن ١٦:١٠٥ خ : ١١٢ ا ا ا جلفط ۱۱۲ : ؛ جُلْق ۱۰۱۰۱ جلماق ٩٥ ٢ : 1: 1 · V · lall جلنفاط ۱۱۲: ٦ الفقة ٩٤ : ١٥ 17: 97 4 جلوبق ۱۱: ۳، ۹۶: ۳ جلُّوز ٩٩: ٣ جلوفق ۹۶: ۱۰ ١: ١١٥ نام 19: EV 3112 ۲:100 گ جندال ۲۲۰ ؛ ۱٤ جنق ۳۰۷ : ۱

T: 27 14=

نُرديق ۱۲۸: ۱ 1:171 11:1 عم ۱۳۱: ۲ خرنقاه ۱۲۹: ۷ خَريص ١٤٤: ٤ 1: 177 5 نُزَاق ١٣٤ : ١ خزرانق ۱۲۷ : ۷ ر . و خسر ۱۳۳ : ؛ د.و خسرسابور ۱۳۳ : ٤ خسرو ۲۸۲: ۲ ز... خسروانی ۱۳۵ : ۷ د.د خسروسابور ۱۳۳ : ۲۱ فَتُكَانَ ١٣٤: ٢٦١: ٦: ٢٩٧: ٤ خَضْم ۲: ۲، ٤ خَلَنْج ١٣٦ : ٥ خلنك ١٣٦ : ١٢ T .: 179 612 خَنْ ۱۲۹ : ۲ خنب ۲:۱۲۰: ۳ خنبي ۲:۱۲۰ : ۲ خندریس ۲:۱۲٤ خندق ۱۳۱:۷، ۱۳۲:۷ خنده ریش ۱۲۵ : ۲۳ خُوَارُ ۱۷: ۱۳۳ خُوَارَزُم ۱۳۳ : ۱، ۱۹۷ : ۳ خوان ۱۲۹ : ۳ خُود ۲۱ : ٥

مَرَّان ۱۲۳ : ۱ 1:111 .65 19:110 مردون ۱۱۸: ۳ حردی ۱۱۷: ٥ الحردية ١١٧: ٧ حرَدُون ۱۱۸ : ٦ حرزق ۱۱۲: ۲ حُظَائج ١٢: ٩ حلوان ۱۲۱ : ٤ ١: ١١٩ سه ٢:11٩ صم حملوج ۲:۹۲ ا : ۱۲۲ الْمَارَةُ ترور حندأوق ۱۲۰:۱۰ حندقوقی ۱۲۰ : ٤ حَيًّا ١١٧: ٣ : ١٨٩ : ٩ حيقار ١٢١:١

خاتام ۲۳۷: ۱ خَارَكُ ۲۳۷: ۵ خان ۲۳۹: ۵ خَبَا. ۲۳۵: ۶ خَمَنْ ۱۱۵: ۲: ۱۲۵: ۷: ۱۲: ۱۲ خُرَاسان ۲: ۱۱، ۱۳۵: ۱ خُرَبْر ۱۳۷: ۶

دخريص ۱:۱۲ ۱ ا ۱ ۱٤۳ : ۲ دراب ۱۰۳ : ۲۰ درامجرد ۱۵۳ : ۷ دراب کد ۱۵۳ : ۲۵ دَرَائِمَة ١٤٠ ٧ دراخي ۱۹: ۱۹: دُرَاقن ٢:١٤٣ دراوردی ۱۵۳ : ۸ درب = دروب در بان ۱٤٠ در بان درتا ۷۹:۲۱ درش ۱:۱٤٥ در درفس ١٤٩ : ٥ دِرفش ۱۸: ۱٤٩ درقلة ١٥١ : ١٧ درکلة ۱۵۱: ه دَرُكُون ١٥٣ : ٥ ١٦ : ١٤٨ ون درنا ۷۹ : ٤ درنك ۱۱: ۱۰۲ درنک ۱۰۲ : ۱ درنوك ١٠١٠٠ درنیك ۱۰:۱۵۲ 4:101 00 درهر ه ١٥١ : ٧ درهم ۸ : ۱ ؛ ۱ ۸ ۱ ؛ ۲ دروب ۱۰۳۰: ۱ درياق ١:٢٢٥ ، ١:٢٢٣ ، ١ : ١٢٥

خور ۱۲۸ : ؛ خورنق ۱۲٦ : ٤ خورتقاه ۱۲۹ : ۸ خورنکاه ۱۲۹ : ۹ خورنکه ۱۰:۱۲۲:۱۰ خُوز ۱۲۹ : ۱ خوزستان ۲۲: ۲۲، ۱۲۹: ۵۱ خبر ۱۲۸ : ٥ خيم ١٣٥ : ٥ داد ۷۳ داد دارا بجرد ۱۸:۱۵۳ دارش ١٤٥ : ٢ دارین ۱٤۷: ۳ داشن ١٤٥ : ٣ داموق ١ : ١٤٩ دَان ۲۲۳ : ۱۱ دانق ۲: ۱؛ ۵ ه ۱: ۲ 7:10. ,012 داود ۱٤٩ : ٤ 0:184 % دُيرَادُ ١٠١١:١ دَجر ۲۰: ۳۰۰ جر دَخْتَنُوس ٥٦ : ٤ ؛ ١٤٢ : ١ دُخْتَ نُوش ٥٦: ١٧ ، ١٤٢ ، ١:١٤٢ دَخْدَار ۱۶۱ : ۳ دخرص ۱۶۳ : ۸

دخرصة ١٤٣ : ٨ : ١٤٣ : ٣

دهاك ١١: ١٤٧ درياقة ١٤٢ : ٦ دهليز ١٥٤ : ٨ 1 . : ٢٦٧ 33 14:111 3 دست (صحراء) ۲:۱۳۸ ، ۱۳۸ : ۲ دُوَابُوذَ ١٣٨ : ٤ دست (ید) ۲۳۷ : ۱۰ دواج ۱٤٧ : ٨ دستاران ١٤٥ : ٤ دوبرادان ۱۲:۱۷۱ د - تبنا ۱۰: ۳۵۷ و ۲: ۲۳۷ دُرُبُودَ ١٣٩ : ٢ دستينج ۲۵۷ : ۱۸ دورق ١٤٥ : ٥ دسکرة ۱۵۰ ؛ دوغ ١٥٥ : ٤ دَشت ۲:۱۳۸ ، ۱۳۸ : ۲ دَفَرَ ۱:۱٤٧ دوق ۱۵۵ : ۳ دَمَار ١٥٦ : ٣ دولب ۲۸۹ : ٥ دولاب ۲۸۹: ۱۹ دمشق ۱ ؛ ۱ ؛ ۱ دَيَابُود ١٣٩ : ٤ دَمَقْس ۱۰۱۱: ۱ دَيَابُوذ ١٦ : ٣ : ١٣٨ : ٤ 11:189 0500 19:12. 40 T: 1VT 6 T: 189 40 دياج ١٤٠٠ ١٢: ٥ حياء دمه کر ۱٤٩ ۲: 9:111 60 دنار ۱۳۹ : ه دُنْبِ بَرَهُ ٢٢٥ : ٢ دِيانُ ١٥٤ : ٦ د بوذ ۱۳۹ : ۱ 11: TTO -- 3 TE: 121 43 0: 122 63 ديدبان ١٤١ : ٨ 10:128 Es ديديان ١٤١ : ٨ 17:111 00 ديده بان ١٤١ : ٢٣ دهای ۱۰: ۱۰ دهای دير ۱۸۷ : ۲۰ دهانج ١٥٤ : ٩ دين آد ١٣٩ : ١٧ ده برادان ۱۲: ۱۷۱ دينار ٨: ٥، ١٣٩: ٥ دهقان ۱۶۹ : ۲ ديو ١٤٠: ١٤٠ غ١٥: ٧ دهقنة ١٩١٩: ٢ ديوان ٥: ١٣ ، ١٥٤ : ٤ دهل ۱:۳۰۱ ، ۲:۱٤٩ دهل

رُسْتَاق ۲۰: ۱۰۸ ،۱۰: ۱۵ رستق ۱۸:۱۵۷ 1: 10V -رُسداق ۱۰۸ : ٤ ١٦: ١٦٠ د رَسَن ١٦٤ : ٣ رَشَاطُونَ ١٧:١٨ رشم ١٦٠: ١٦ 1: 177 500 رنسهٔ ۱۹۲ : ۸ رنده ۱۱: ۱۲ ۵۵۰ ۱ ۱ در ۳۶ ۲۰ رهص ۱۹۰ ۷ رهوار ۱۵۷ : ٤ رَهُوَج ١٥٧ : ٤ رهوه ۱۳:۱۵۷ : ۱۳ روزن ۱۱۲۶:۱ روزنة ١٦٤ ٧ : ٧ روسم ١٦٠: ٣٤٩ ١٦٠ ١٦٠ روشم ۱۹۰: ۳ ردم ۱۱:۱۳۳:۱۱

> زاج ۱۲۹ : ۰ زاد ۳۰ : ۲۰ : ۲۷ : ؛ زادوق ۱۷۰ : ۰

دومانس ۱۵۸ : ۲

ری ۱۹۳: ۲ رین ۱۸: ۱۵۹: ۲ دِيْوَبَافْ ١٤٠ : ٦ دَيُوت ١٥٥ : ه

> ذُرهم ۲:۱۰۰ دُرهم ذَمَاء ۲:۱۵۳ ۲:۲

رایان ۱۰۹:۱۰۹ ۳۱۳: ۵ رَازی ۱۰:۱۳۳:۱۰ دا-ن ۱۷٤ : ۲ راسوم ١٦٠: ١٥ راشوم ۱۹۰ : ۱۰ راقود ۱۲۰:۱ 17:177 86 رامق ۱۹۱ : ۲ وان ۱۰۹: ٤، ۱۳۱: ٥ 1:177 8 رَاوِنْد ١٦٣ : ٤ ربان ۱۵۹ : ه رَبَّانَيُونَ ١٦١ : ٥ ربون ۲۳۲: ۲ ربي ١٦١: ٩ رَبْيِل ١٠١٣ : ١ رز ۳۶: ۳ رزتاق ۷۰: ۱۱ رزداق ورزدق ۲:۸، ۷۰،۱۰، ۱۰۷: 8 : MAE CA

رفع ۱۷:۱۳۳ زم رَسَاطُون ۱۸:۲:۱۵۷ ت زنبيــل ۱۷۰: ۱۳

زنجيل ١٠١٧٤:١

زندبيل ١٧٦ : ٤

زنده کر ۱۹۷ : ۱۳ زنده کرای ۱۴ : ۱۹۷

زندو کود ۱۹۷ : ه

زندیق ۱۹۹: ۸

زز ۱۷۲ : ٥

زَفْالحَهُ ١٠١٧٠

زَنْفُلِيجَة ١:١٧٠

زَهْيِلُجَهُ ١ : ١٧٠

زغردة ١٦٨ : ٤

زورق ۱۷۳ : ٤

زُون ۱۲۱:۱

زئبق ۱۷۰ : ه

7:179 %

7:1VF 4.3/5

زيق ۱۷۲ : ۸

زيقا ٢١١: ٣

ز شده ۱۹۷ : ۱۰

زين بيله ١٧٠ : ١٧

زود ۹: ۲ و ٤٠ ۲۷۱: ۷

زور ۸: ۲، ۱۳۵ ، ۲: ۱، ۲۲۱ : ۱

زنده ۱٤:۱۷٦ : ٥٠ ۲٧١ : ١٤

زرجه ۱:۱۷۵ زجنجل ۱٤: ۱۷۹ · ۸: ۱۷٤ زجنجل 11 : TTA 3 زُرْ ۱۹۰: ۱۹۰ زُرجون ١٦٥ : ٢ زردية ۱:۱۷۳ :۱ زردمة ۱:۱۷۳ ١:۱ زُرفن ۱ : ۱۷٦ زُرگُون ۲:۱٦٥ زُرِمَانَقَة ١٧١ : ٣ زرنج ١٦٦ : ٥ زرنیخ ۱۷٤ : ۹ زعبج ۱۷٤: ٦ زعرود ۱۷۳ : ه زعفران ۲:۲۹۱،۷:۱۷۳، ۲۹۱،۳، 768: 417 7:111 15 زلاية ١٧٥ : ٣ زماج ۱۷۰ : ۲۲ زماح ۱۷۰: ۲۲ زماورد ۱۷۳ : ۸ زیج ۱۷۰ د ۲ زمجة ١٧٠ : ٢٠ زمردة ۱۲۸ : ۱

زمرد ۱۷۵ : ۲

19:179 0

زنار ۱۷۲ : ۲

زن بيله ۱۷۰ : ۱۸

زِينْ فَالَهُ ١٧٠ : ؛ سا ١٣٠٣ : ١٢

سابور ۲۰: ۹، ۱۳۳ ؛ ۱۹۴ : ۵، ۱۹۶ : ۵، ۱۹۶ : ۲۲ : ۲۸۰ : ۲۲ : ۲۸۲

١ : ١٨٨ : ١٧ : ١٨٧ 5: 1AV 65: 17V -سذاب ۱۱۱۹ ، ۲۶۲ ، ۵ V: 80 ,___ سَرَادَار ۲۰۰ : ۱ سرادق ۲۰۰۰ : ۱ wilest > 197 - 1 - 197 : V سرج ۲۰۰۰ : ۲ سرجين ١٨٦ : ٦ 1 -: 199 ---مرداب ۱:۱۹۹ : ۱ سردار ۲۰۰ : ۱۰ سردر ۲۰۱: ۲۲ سرسام ٥٥:٧ سَرِقُ ۱۱۸۲ : ۱ سَرك ۲:۲۰۰ سرگین ۱۸۹: ۱۷ مسره ۱۸۲ : ۱ --علل ١:١٩٣:١ 1:19V 67:17mm di-سفسير ١٨٥: ٢٠ ، ٢٤٠ ، ٣٠: ٥ سَـقَر ۱۹۸ : ۷ رو.ر سقرقع ۲۳۲ : ۲۰ سقطری ۱۹۳: ۲ سقنطار ۱۹۹: ۱ سُرِّجة ١٩٧ : ٤ T: TTT 55

مع ۱۳۷ : ۲۱ : ۱۳۷ : ۱۸ سَادَانَك ١٠١٧ : ١ سادری ۱۸۷ : ۱۷ سادلی ۱۸۷ : ٤ سادنك ١٨٧ : ٧ 17:19A osl اذج ۱۹۸ : ۲ أبوساسان ١٩٤: ٢، ٢٨٢: ٤ ساهور ۱۹۲: ۷ ۹: ۲۰۹ تب ٨ : ١٨٣ : ٨ ١٠: ٢٠٩ ا سَنَّهُ وَ سَبِنْجُونَة ۱۸۸ : ٦ ٠ : ١٨٢ : ٨ سبيجي ۱۸۳ : ۳ ١٨: ٣١٢ ، ١٥: ١٠٥ نات سَــتُو ۲۰۳: ۱۳ مِنُوق ۲۰۳ : ۲ سجستان ۱۹۸ : ۳ سجــل ١٩٤:١ سجاًدط ۱۸٤ : ٦ سجاًلاطس ۱۸٤ : ٩ سِعِلَاطِيُّ ١٨٤ : ٧ ٣: ١٧٩ ، ٨ : ١٧٤ لعنجن سجيل ٥: ١٨١ : ١ ۳ : ۱۸ ، ۷ : ۱۷۹ تغت سختیت ۱۸۰ ۲۱: ۱۷۹ سختیت سُـدُر ۲۰۱ : ۷

سنك ١٨١:١ ستار ۱۹۵:۱ 18: 7.7 =-سنور ۲۰۰: ۷ 17: 4.4 64 سه توق ۲۰۳ : ۲ TT: Y . 1 34 سه دری ۱۸۷: ۱۲ 19: 1AV 124 سه دلی ۱۸۷ : ٥ 19: 114 ,34 V: 197 m ١: ٢٠٧ ، ١ 7: 4.9 00 ٣٠٠١ ١٩٩ : ٢ : ١٨٩ : ٢ : ٥ 17:198 54 سه مرّه ۱۸٤: ٣ سودناه ۱۸۷ : ۸ سُوذَانق ۱۸٦ : ٨ سُوذُق ۱۸۷ : ۲ سُوذُنيق ١٨٦ : ٩ سود ۱۹۲ : ٤ سولاخ بای ۱۹۹: ۷ سوله يای ۱۹۹: ۱۷ سیایجة ۱۹۲ : ۲ -يېجى ۱۹: ۱۹۳ : ۲۰ ۱۹۳ : ۱۹ ٩:١٠٥ ،١:٨٠ سيستبر ١: ١٩٣ ا ا

سكل ١٦: ١٩٤ له-سُلَاق ۱۹۳ : ۳ ١٢: ١٩٦ ا ١٢ سَّلام ۱۹۱:۸ سَلَحْقَاة ١٩٩:٧ السبيل ١٨٩ : ٤ سَــلُوق ۲۰۰ : ۳ سَلَم ١٩١: ٦ المان ١٩١ : ١ 10: 4.9 JLa ساهيج ۲۰۲: ٦ سمرج ۱۸٤ : ۲ سمسار ۱:۲۰۱ ،۲۰۱۱:۱ 1: Y . 1 5 mm سمسق ۹ ۰ ۳ : ٤ سمندر ۱۹۳ : ٤ ١٨: ١٩٦ لعند T1: T. T = # 9: 11h Jege سمول ۱۸۹ : ۱۰ سميدر ١٩٦ : ١٥ 2: T. T . L سُنْبُك ۱۷۷ : ٦ 1: 197 Jlain 1: 110 =--سندس ۱۷۷ : ۲ ١٠: ٢٢ . ما سقطار ۱۹۳ : ۹

شَرَق ۲۱۳ : ۱۲ شفارج ۲۰۶ ۸ شفز ۲۰۷ : ۲ المُعَادِ ١٢: ٢٩٣ عِلْمَا نَكُوة ٣٠٣ : ١٤ شَمَّر ۲: ۱۱ شمرج ۱۸٤ : ۱۵ شُمُو يل ١٨٨ : ٩ شــنان ۲:۲۱۰ عَنْبَدُ ٧ : ٢١٠ ، ٤ ، ١ : ٩ غَنْبُدُ شنگیل ۱۷: ۱۷ شَهْدَانَج ٢٠٦ : ١ شهدانه ۲۰۳ : ۱۹ شهر ز ۱۸۹:۱۸۹،۲:۱۹۹،۲،۹ ۲:۱۹ 1: 4.0 Juni عَبِنشًاه ٢٠٨ : ٢ شــوال ۱۱۰: ٩ شُوذَانق ۱۸٦ : ۲۰ ، ۲۰۶ ت شُوذُر ۲:۲۰۰

سينا. ۱۹۸: ٩ -ينين ۱:۱۹۸ شاذر ۲۰۰ : ۲۲ شاروق ۲۰۹: ۲۱۳ ، ۷: ۲۰۹ ١٠: ٢٠٨ ٢٠: ١٩٤ مك شاهان شاه ۲۰۸ : ۲۶ شاخبُسور ۱۰:۲۱۰ ،۷: ۱۹۶ TT: 700 شاهدا نج ۲۰۹: ۹ شاه دانق ۲۰۹ : ۱۷ شَارِق ۸ : ۲ ، ۲ ، ۲ : ۲ شاریق ۲۰۶: ۲۳ شراق ۲۰۲:۲۰۶ ۸:۱۸۳ نـــــ شور ۲۰۹ : ۱ شبوط ۲۰۷ : ۸ شي ۱۸۲ : ۸ شراحیل ۲۰۵ : ۱ شربق ۲۰۲:۲۰ شرحبيل ٢٠٥ : ١

سيلحون ١٢٧ : ٦

صَك ٢١٢: ١٥ 19: TIT into صلوات ۲:۲۱۱ : ۲ T: Y11 1 Jun V: 117 -٥: ٢١٤ عام : ٩ 7: 45 . 61 : 41 67 : 47 : A صنحة ١:٢١٥ ،٥:١١ 1: TT . Jim صنوبر ۲۱۲: ۸ صهارج ۲۱۵: ۷ صرح ۲۰:۲۱۰ ١٩: ٢١٥ مري صوریج ۲:۲۱۰ ٥- ول ٢١٨ : ٤ صولح ۲۱۳: ۱۸ صوبان ۱۱: ۵، ۲۱۳: ۵ صولجانة ۲۱۳: ۱۹ 1: 117 . 19: YIV man صيصاء ٢١٧: ٢ صيق ۲۱۱: ۳ صين ۲۱۷: ۸ صين استان ٢١٧ : ١٢ طابق ۲۲۱ : ۲۳ ه ۲۵۰ : ۱۰ طاجن ۸٦: ۲۲۱ ، ۵ ، ۲۲۱ : ۲ ، ۲

طارم ۲۲۶: ۱۹

شُوْذُق ۱۸٦ : ٩ : ٢٠٤ : ٢ شُوذُنُوق ۱۰:۱۸٦ شوذنيق ۱۸۳ : ۹ ، ۲۰۶ شـوريا ۷۳: ۱۰ شون بوذی ۹ : ۲۱۰ ، ۲۱۰ ، ۸ شيذنوق ٤٠٢: ٣ شزر ۲۰۲:۲ شيشا. ۲۱۷ : ۱۸ شيص ۲۱۷ : ۱۱ شما ۲۱۷: ۱۸ صابون ۲۱۷: ۱ صاروج ۲:۲۱۳۰۷:۲۰۹ ماص ۲۱۷ : ۱۰ £: 17 + L صيباً ۲۱۸ : ۱ ، ۲۷۱ : ٥ 11: 117 100 1: 117 . Les ا : ۲۱۶ ما 11:47 . 41:47 . 1:47 one صَعَفُوق ۲۱۹ : ۱ :19V : 1:17 :18:71 iii 0: ۲۱۷ 61. أبوصُفُرة ١٣٧ : ١٢

طارمة ٢٢٤ : ٨ طازِّجة ٢٢٩ : ٩ طاق ۲۲۹ : ۲ طالسان ۲۲۷: ۱۰ طالوت ۲۲۷ : ۸ طامور ۲۲0 : ۱۷ طاؤوس ۲۲۰: ۲ طَبَرزُد ۲۲۸ : ۳ طَيرزُل ٢٢٨ : ٣ طَعِرَٰن ۲۲۸ : ۳ طبرذین ۲۲۸ : ۹ طَبَرْسَتَانَ ۲۲۸ : ٧ طبس ۲۲۹ : ۱۲ طبسان ۲:۲۲۹ ت طجنة ٢٢٣ : ١٢ طَحْز ۲۲۳ : ۳ طحس ۲۲۳ : ۱۷ طخرز ۱۹:۲۲۳ : ۱۹ طراز ۲۲۳ : ه طرَّاق ۲۲۳ : ۱ طرز ۲۲۳ : ٥ طرش ۲۲۶ : ٤ طرياق ١٤٢: ١٦، ٢٢٥ : ١ طس ۲۲۱ : ۷ طبت ۸۲:۱۹۳۰۰:۱۹۳۰ و ۷٬۰۰ طَسُوج ۲۷:۱

طنبار ۲۲۰ : ۷

طُنبور ۲۲۵ : ٤

طنجة ۲۲۳: ۲ طوية ۲۲۹: ۲ طوي ۲۲۲: ۲ مُلــور ٥: ۳، ۲۲۱: ۲ طورسينا، ۱۹۸: ۱ طورسينين ۱۹۸: ۱ مُلوس ۲۲۲: ۵ طومار ۲۲۲: ۵ طيحن ۲۲۲: ٤ طياسان ۲۲۷: ۱

عبدیالیل ۲۰۰ : ۱۳ عبدیالیل ۲۰۰ : ۱۳ عبدیل ۲۰۰ : ۱۳ عبدیل ۲۰۰ : ۱۳ عبدیل ۲۰۰ : ۱۶ عربی از ۲۰۰ : ۱۶ عربی ۱۶ ۲۳۲ : ۲۳۲ : ۲۳۳ : ۲۳۲ :

7: 741 : 4: 174 Pale

فُرَانَق ۲۱: ۲، ۲۳۸ ؛ ؛ فرداسًا ۲٤١ ١ فَرْدَسَ ٢٤١ : ٢٣ ١١: ٢٤١ قردسة فردوس · ۲٤ : ٤ فرزان ۲۳۷ : ۲۰ فرزوم ۲۲۲۳ : ۲ فرزين ۱۲۲ : ۸ : ۲۳۷ : ۱ فرسنك ٢٥٠ : ١ فرعة ٢٤٦: ١ فرعون ٢٤٦ : ١ £ : Y £ £ 1., i فُرْنَ ١٤٤ : ٥ 69:140 64:44 64: A 19 137: 134 فُرْنِيَة ٢٤٤ : ٥ فروانه ۲۳۹ : ۱ فُسَّاط ٢٤٩ : ١٠ فَسَات ٢٤٩ : ١٢ فُستاط ٢٤٩ : ١١ فسطاط ٢٤٩ : ٣ فَصَافِص ٢٤٠ (١ : ٣٣٠ : ٥ فصفص ۲٤٠ ۱ فصفصة ١٠٢٤٠ ، ١٨٥ فطَّيس ١: ٢٤٥

عسكر ٢٣٠ : ٥ عسكر مُكُم ٢٢٠٠ ٧ عقجش ۱۲ : ۱ د.ر عمروس ۲۴۳ : ۳ عَنْقُرَانَ ٣٠٩ ٧ ٢ عبزار ۲۳۰ ؛ ٤ عيسى ٥: ٥ ، ١٥: ٥ غرا. ۲۳۹ : ٥ غيرا، ٢٣٦: ١ غسَّاق ۲۳٥ : ٤ غَيْجًار ٢٥٣ : ١٢ غَمْجَر ٢٥٣ : ١٤ فاداش ۱۲۱: ۲ فارس ۲٤٣ : ؛ فارقين ۲۲۳ : ۱۸ فارتة ١٨: ٢٤٤ فارتة ٠: ٢٤٩ إلى فالغاء ٩٤٧: ٥ 11 69 : YEV 6V : V 3 JE فالوذج ۲۴۷ : ۱۹ فالوذق ٧٤٧ : ٩ T: TET +16 1: 757 1. فدان ۲۱۰ ت

فدان ۲٤٥ غدا

قابوس ٥٦: ٤، ٢٥٩: ٢	فطَيَوْن ٢٤٥ : ه
قار ۲۲۲: ۲	فلاورة ۲۶۸ : ۱
قارورة ۲۷۷ : ۲۲	فَلَـــَجُ ٢٤٩ : ٤
قازوزة ۲۷٤ : ۱	فلم ۲۶۹ : ۲
قاش ۲۰۲۰۲	فَلْسَطْين ٢٤٨ : ٣
قاشی ۲۵۷ : ۱۶	فُتُنْ ق ۲۳۹ : ه
قافُور ۲۶۸ : ۲ ، ۲۸۸ : ۱	فَنَے ۲۲: ۲۲۸
نَاْتُزَانَ ٢٧٤ : ٣	فنجان ۲٤٩ : ١
فأُفَرَّة ٢٧٣ : ٦	انْبَانَة ٢٤٩ : ١
قاقُوزَة ۲۷۳ : ۲	فنجكان ۲۳۷ : ۱۶
قالون ۲۷۷ : ۲	فَنْدَاق ٧: ٢٤٥
نَا، ۲۲۲ : ۸	فَنْدُق ٢٣٩ : ٣
فُبَاذ ۲:۲۹۰	فَنْزُج ٢ : ٢٣٧
قَبَّان ۲۷۰ : ٥	فنزجة ۲۳۷ : ۷
قَبِ ۱۱: ۲، ۲۲۱: ۷	فَنَـك ٢٤٨ : ٦
نَبُخَ ٢٦١ : ٨	فُــوَط ٢٤٥ : ٦
أبنع ۲۰۹: ۱۱	فولاذ ۲۲۷ : ۱۰
قَبْو ۲۲۲ ، ۹	فُــوَّهٌ ٢٥٠ : ٣
فریج ۲۹۲: ۱۷	فُوهة ٢٥٠ : ١٣
قَرْبُرُ ٧ : ٤٤ ٩٩ : ١١، ٢٥٩ : ١،	فيسج ١١٠: ١٨٥ : ١١
7: 77	فيجل ۲۰:۲۴۲
فُرْبَق ۲:۲۱، ۲:۷، ۲:۹،	فَيْجَن ٢٤٢ : ٥
7: 797	فيسد ٣١٩ : ٤
فَسَرْد ۲۷۹ : ۱٦	فَيْرُزَان ٢٤٦ : ٤
قُرْدُ مَا نِيَةَ ٢٥٢ : ١	فيروز ۸:۸، ۲٤٦؛ ه
اَرْدَنْ ۱۷ : ۲۷۹	١ : ٢٣٩ ، ٩ : ٢٠٤ جِيالْفَشْيَة
قرطاس ۲۷۳ : ٥	فيطون ٢٤٥ : ١٧
قرطبل = قطر بلّ	فَيْلُور ٢٤٨ : ٢

قَفْش ۲۹۸ : ١ قفشليل ١:٨ ١ ، ٢٥١ ، أَفْض ٢٧٥ : ١ قَفْل ۲۷٦ : ٣ قةل ٢٧٦ : ٤ ١ : ٢٨٦ : ٢ ، ٢٨٦ : ١ قفيز ۲۷٥ : ٧ قلس ۲۶۹ : ۱ الم ٢٧٦: ١٢ المة ٢٧٦ : ٨ المار ۲۰۳ : ۳ قجرة ٢٥٤ : ١ أُسُّ ۲۰۸ : ۱۳ قَطْر ٢٦٥ : ٦ قطرة ٢٦٥ : ٦ قَطْرَةً ٢٦٥ ؛ ٧ قعوث ١٥٥ : ٢٠ لَفُمُ ٢٠٢٠: ٦ ١:١٥٠ ا قنجر ۲۰۳ : ۵ : ۲۰۳ قنجرة ٢٥٤ : ١٢ تنار ۲۲۹: ۱۱ فنارة ٢٦٩: ٣ فَنَافِنَ ٢٦١ : ١ قنب ۲۰۳: ۱۷ قنبيط ٢٦٦ : ٤ قند ۲۲۱ ؛

قُرْطَق ۲۲۶ : ۹ فرع ۲۶۸ : ؛ قرقس ۲۷۰ : ۳ قرقور ۲۷۱ : ۲ قرلی ۲۲۲: ۳ 1: 779 00 قرمان ۸: ۹ قرمد ٢٥٥ : ٦ عرض ۲۲۹ : ٤ : ۲۲۹ : ۹ قرميد ٢٥٤ : ٦ قرمیدی ۲۵۵ : ٥ قرنفل ۱۷٤ : ٣ قره قولق ۲۳۹ : ۱۱ 1 : TVT 3 ات ط ١٦: ٢٥١ فسطار ۲۰۱: ۲۲ ، ۲۲۳: ۳ قَسْطَاس ٢٥١ ٣ قسطان ۲۰۱ : ٥ A: TT9 "T: TOV " ... ١٠: ٢٩٥ شمش تص 90 : ۲۳ ٧ : ٢٦٤ - ١٠ قصطاس ۲۰: ۲۲ قصدمة ٢٧٤ : ٥ ر.ويو قطريل **۲۷۳** : ۱ تفدان ۲۲۳ : ۱ تفدانة ٢٦٣ : ١٠ اقس ۲۷٥ : ١٤

کابُل ۲۹۳ : ۷

14: 141 72	
كارْوَان ٢٠٢٤: ٢	
کاسَ ۲۸۸ : ۳	
کاش ۲۸۸ : ۹	
19: TAA 67: TVE 25	
کافور ۲۶۸ : ۲، ۲۸۵ : ۳	
كائح ۲۰۲۸ : ۲	
کاو ۱۰۸ : ۹	
کاومیس ۱۰۸ : ۹	
کاووس ۲:۲۰۹	
كِانْ ۲۰:۲۷٥	
كَج ٢٦١: ٢٦	
کَبَر ۲۵۲: ۱۲: ۲۹۳: ٥	No. 19
کَبْر ۲۰۲ : ۲۲	3 151
کِبْرِیت ۲۹۰: ۳	
تَجُسْتُ ٢٧٥ : ٤	
کاک ۲۱:۲۱ کات	
تَکَان ۲۰۲۷ ت	
كَتَّنَ ٢٩٧ : ١٣	
لدًا ١٠٩ الحَ	
كُدَّادَ ٥٠:٥	
کدادی ۹۰: ۱۲	
کَد ۲۸: ۲۸	
كَدُلُ عُمْمُ : ٢٠	
كَدُنْ ١٩: ٢٨٤ نَـَكَ	- 1
کدوبا ۷۳ : ۱۵	- 7
كَدْيَوْن ١٠٢٤: ٦	-

قَنْدَا بِيل ٢٦٧ : ؛ قَنْدُفير ۲۷۲ : ٥ فَنْدُفِل ٢٧٢ : ١٦ قندو يل ۲۷۲ : ۲۱ الله ١٥: ٢٦٩ : ١٥ قنطورا. ۲۲۲: ٥ قنطار ۲۲۹: ه فقح ۲۹۲ : ٤ . قنقن ۲۶۱ : ۱ تَــُــــ قَنُــور ۲۹۹ : ۱۵ قهرمان ۱۸، ۹، ۱۸۸ : ٥ نَهْز ۲۹۳ : ۷ ترربر قىھندز ۲۲۷: ۲ قُوس ۲۲۲۸ : ۲ قُوش ۲۵۹: ۷ قُوصَرَة ۲۷۷ : ۱۱ ة_وق ۲۷۷ : r قُوفَية ٢٧٧ : ٤ ر. قومس ۲۰۸۰ : ۲ قُوهي ٢٦٤: ٦ أَوْهَيَةً ٢٦٤ : ٦ فَــــُيْرَ ٢٦٦ : ٩ نــر ۲۲۲۱: ۲ قيراط ٢٥٦: ٥ قَيْرُوَان ٢٥٤ : ٢ قيصر ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: قَيْطُون ٢٧٢ : ١ نِلْقَةَ ٧ : ٢٩٢ (٤ : ٧ عَلَلَهُ

1: 17 江道 ٦: ۲۹۱ ، ۱۰: ٨ لَكُمُّ A خُمَان ۲۹۲ : ٥ 9: 49. 5 7: 11. 5 خَبَ ٢٨٩ -T: TA9 . 155 11: 41. 05 1.:1.4 165 7: 99 015 کت ۲۰:۲۸۰ كُنْبَح ٢ : ٢٨٥ کُسِهِ ۲۸۰ : ۲۲ كسرى ٢٠:٢١٨ ، ١٩٤٤ ، ٢٠ ٢١٨٠ ، 1: 17 : 1 : 17 : 1 كُنْب ٢١: ٢٨٥ كَشْخَة ٢٨١ : ٩ كُنْمَخَة ٢٨١ : ٣ كفش ٢٩٥ . ١ كُشْمَلُخ ٢٨١ : ٥ کنك ۲۹۱: ۲۱ ۲۹۷: ۳ كَفْ ٢٦٣ : ١٠ كَفْج ٢٦٨ : ٢ كفجلاز ١ : ١ ، ٢٥١ : ٤ كَفْر ١٧٧: ٢٠ ٢٨٦: ٣ كَفْش ٢٦٨ : ٩ كفاچيز ٨ : ١٤ ، ٢٥١ ، ٢٤ : ٢٥ كل ١٦:١١٥:١٠٦:١٠٦:١٠٥ څ

كُذَيْق ٢٩٤: ٦ T: 189 5 كَاد ١٧: ٢٨٤ عاجً خُ باس ۲۹۶: ۳ T: 797-1: 71. 47: V-17:7 از ۲ : ۲۰۹ ۲ : ۹۶ ، ۱ : ۲۰۹ ۱ : ۲۰۹ ۲: ۲۹۲ ، ۱: ۲۸ · قُرُقَ 1V: T97 61: V 45 2: 491 . X 5 10: 491 75 T: TA. 45 1: 470 35 رُجُ ١٠٢٩٠ وَرُ 1: ۲1 3 T: TV9 .T.: 10# 35 ود ۱۹۷ : ٥ رِّدُمَانَدُ ٢ · ٢٥٢ : ٢ 9: YOY ilas کردمانی ۲۰۲: ۲ زدن ۲۲۹ : ۲ ودن ۲۲۷۹ رَدِه ٧:١١٥ ،١:٩٥ × ٧ كُدُهُ بَانُ ١١٠ : ٥ کدرانی ۲۰: ۲۲ زُّز ۲۸۰ ؛ أخ ٢٨٩ : ١ خ ۲۸۹ ع 1 . : ٢٨٩ 45 ۸:۲۹۰ عاقة

کهندز ۲۲۷ : ۹ ځوال ۱۱۰ ؛ ۹ ١:١١٠ قُولَة کوامیش ۱۰۶ : ۸ 0 : 478 (V : 790 25 كُوتَاهُ ٢٩٨ : ٥ كُونَةُ ٢٩٨ : ١ كُونَى ٢٩٨ : ١ كُوجَكُ ٢٥٧ : ١ گُخ ۲۱:۱۱۷ گُخ گُوذین ۲۹۶: ۲۱ گوذينا ۲۹۶ : ٥ گُورَب ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۱۲: ۲۸۳ ؛ ٤ : ۲۸۳ ؛ ٤ کُود یک ۲۸۷ : ۱۰ گُوربُود ۲۸۷ : ۹ کور بود ۲۸۷ : ۲ كُوْرَتْ ٢٨٧ : ١ گورتکور ۲۸۷ : ۱۰ كُورَةُ ٢٨٧ : ٣ کوز ۹۹ : ۸ كوزية 99: ١٦ گُوس ۲۸۸ : ۱ كُوس ٢٨٨ : ٥ گوست ۲۸۸ : ۱۸ كُونِيجَ ٢٨٣ : ١ كُوسَق ٢٨٣ : ١ كُوسَة ٢٨٣ : ٤ كُوشُ ٣٠٩: ٢٠: ٣٢٠ و٢

کل ۱۸۱:۱۱ 11: 11. 45 كاستان ١٠٥ : ١١ کشان ۱۰۰ کشان کاشن ۱۰۰ : ۱۷ کُانَهی ۲۷۲: ۲ V : YOT 55 7: 404 508 كَثْرَة ٢٩٦: ٢٠ کُثْرَی ۲۹٦: ۱ كَـخَ ٢٩٨ : ٧ كُنْتُ ١٩: ٢٩٥ : ١٩ گیت ۲۹۰ : ٤ ٤ : ٢٩٥ ق كَارَهُ ٢٦٩ : ١٨ كُنْجَارَق ٢٨٥ : ٢٠ کندیر ۲۷۲: ۱۸ کندریش ۱۲۰ : ۷ کنیده ۱۳۱: ۷، ۲۷۲: ۱۷ كَنْدَة بير ٢٧٢ : ١٧ كَنْدَه بِيل ۲۷۲ : ١٩ كَنْرُ ۲۹۷ : ١ كنشت ٨١: ١٦ Sist 717 : 7: 117: 0 كن كن كن ١٧: ١٦١ کنیسة ۸۱ ؛ ؛ كَهْزَأَنَّهُ ٢٠:٠٠ كَهُنَ ٢٦٧ : ١٠ لَوْزَيْنَج ٢٩٩ : ؛ لُوْزَيِنَهُ ٢٣ : ٢٩ لُوطَ ٢٣٠ : ٩ : ٢٩٩ : ٢ : ٢٩٩ اللَّيْسَعُ ٢٩٩ : ٢

> مأجوج ۳۱۷: ۳ مَاخُوز ۳۲۳: ۱ ماذیان ۳۲۸: ۳ مَارَسْتَان ۳۱۳: ۳ مازماهی ۳۳۸: ۲۱ ماروت ۳۱۷: ۳

ماریة ۱۹۱۸: ۲۱، ۳۱۲: ۲ مازآب ۳۲۹: ۲ ماست با ۷۳: ۲۱ مَاشِ ۳۱۷: ۵، ۳۲۸: ۲ ماشِ ماهی ۲۰۲: ۳

مانید ۲۰:۳۲۵ ماد ۳۲۱: ه ماهان ۳۲۱: ه

ماه البصرة ۳۲۱ : ۵ ماه روز ۸۹ : ۱۸

ماه رویان ۲۱:۳۰۶

ماه فارس ۲۲۱: ٤

ماه الكوفة ٣٣١: ٥

ماهی رو یان ۲۰۰۶ : ؛ رستر مهمرج ۹ : ۹

غ ۲۱۷: ؛ څ ۲۱۷: ؛ گُوشَكْ ۲۹:۹۰، ۲۵۳،۱۰:۲۸۳:۰۰ گُوفَل ۲۷۳:۳ کومانداز ۲۲۷:۱۱

هوهالدار ۲۹۷: کوهر ۹۸: ۱:

کیر ۲۵۳ : ۱۷

كيدوم ٢٠١: ١٠ ٥٥٣: ٢٠

ا : ۲۹۲ ، ۱ : ۲۹۲ : ۱

۱: ۲۹۲ ، ٤: ۷ عَلَيْدَ ۱: ۲۹۲ نَكَنَّةً

کیمیا. ۲۹۱: ۳

لاذَن ٢٠٩ : ١٠

لَامَك ٢٠٠٠ كَامَا

لجَام ٣٠٠: ١

لَشَكُرُ ٢٣٠: ٦

لص ۲۲۱ : ۷

لصت ۲۲۱: ۷

لِغَام ۳۰۰۰ ٢

لُفَّاح ٢ : ٣١٤ : ٢

لَكَ ٣٠٠٠ نَكَ

اك ٠٠٠ نا

A: L. . LR

الله ۲۷:۳۰۰ الله

لَك ۳:۳۰۰ عَلَا

لُوبَاء ٣٠٠: ١٩

لُو بيا ٣٠٠: ٤

لُو بِيَاج ٣٠٠: ٥

لَوْدُ ٢٩٩ : ٣

مَرْزَنْ ۲۰۹ : ۱۹ مرزنجوش ۳۰۹: ٦ مَرْزَنْكُوش ٣٠٩ : ١٨ مُرِزُنْ كُوش ٣٠٩ : ٢١ مرسن ۱۶۶: ۲ مرعزاه ۲۰۱ : ۲، ۳۰۷ ؛ ؛ مرعزی ۲۰۷ : ٤ مززا ۳۰۷: ٥ مروین ۱۵۹: ۲، ۱۳۱۳: ۲ مریزی ۳۰۷: ۲۱ مريق ١٥٥ : ٦ T: MIV EV مرينا ٢:٣١٦ ٧ مزداب ۱۲: ۳۲۹ : ۱۲ مس ۲۲۴ : ۱ مَسَاتِق ۲۰۸: ۳ د.د. مستق ۲۲۰ : ۱۰ مستقة ٣٠٨: ٣ ر. مسطار ۳۲۱: ۲ مِسْطَح ۲۲۳ : ٥ ٣: ٣٢٥ كأ ۸: ۲۳۲ ناکسه أسكاه ٣٠٣ : ١١ مَشَاه ۲۰۳ : ۱۹ نت ۲۱:۳۲۲ ت 7: 477 مَشْخَلُب ٢:٣١٥ : ٢

عُجَاج ۲۰:۳۱۷ مجوس ۲۳۰: ٥ مُحَرِّزُق ۱۱٦ : ٣ عزرق ۱۱٦ : ٤ 5:14 72 نَخْشَلُب ٢:٣١٥ ٢ مَدَقُس ١٥١ : ٤ مدن ۲۲۹ : ٥ مَدْنَ ٣٢٦: ٥ مرين ١٥٩: ٣، ١٣٣: ٥ 19:179 30 مردارسنج ۱۲:۳۱۷ : ۱۲ مُردَارَسَتُك ٣١٧ : ١٤ مُردَاسَنِج ۱۳:۳۱۷ : ۱۳ مَن دُقُوش ٣٠٩: ٣، ٣١٦: ٥ مرده ۱۱:۳۱۷ مُرده كُوش ٢٠٩ : ١٨ مَرْدُ ٣١٧ : ٢٤ مرزاب ۲۲۳ : ٤ ت. مرزُباًن ۳۱۷ : ٦ مَرْزُ بَانَيْ ١١٨ : ٤ مرزية ١:٣١٩:١ مرزجوش ۱:۳۰۹،۹:۱۰۵،۱:۸۰

من به ۲۲٥ من به منج ۲۳:۳۲۰ منجك ٢٠: ٣٠٩ كاجنه مَنْجَكَ نَيْكَ ٣٠٦: ٢٢،٢١ منج کُوش ۲۳: ۳۲۰ منجليق ٧٠٧ : ١ منجنوق ۳۰۷ : ۱ منجنوق ۲:۳۰۵ ت منجنيك ٢١:٣٠٦ مَنْ جَهُ نَيْكُ ٢٠٦ : ١٩ من جه نیکم ۳۰۳ : ۲۶ من جي نيك ٣٠٦ : ١٨ مَنْكُ جَنْكُ نَبِكُ ٢١: ٣٠٦ مَهَارِق ٣٠٣ : ؛ ر مهرزُق ۱۱۹ : ه مهرق ۳۰۳: ۳ مهرفان ۶ . ۳ . ۶ مهرکزد ۲۰۳۰ ۷ مهر کرده ۲۰۴: ۱ 1. : 4. 5 0.40 نهره ۳۰۳: ۳ مهره گرده ۲۰۶ : ۸ مهندز ۱۱: ۱۱ ١: ٣٥٢ : ١١ : ١١ صانا ٠- ٢٠٢: ٣ موانيذ ٣٢٥ : ٤ مُوزَج ٧: ٥ ، ١١٣:١ موزه V: ۵ ، ۱۱۳: ۱

مَشْخَلَبة ٣١٥ : ٤ مُشَرِّق ۲۰۹: ۷: ۲۱۵ ، ۲۱۵ ٧: ٢١٠ ، ١ : ٩ غَشَدُ مَشْيَتِهُو ٣٠٣ : ١٢ مصطار ۳۲۱: ۱ 1 : Tr . Khai مصرح ۲:۲۱۵ مَطَرَانَ ١٥٠ : ٥ معزی ۲۲۸ : ۱ 1: 418 1 مغدان ٧٤ : ٤ مَفْتَح ۲۹۷ : ١ 10: 412 Jan غليد ١٣١٤ ؛ ٤ مُقَمِجر ۲۰۳،۱۰۱۱۵۱ ، ۳۰۵،۶ مُقَنَّدُ ٢٦١ : ٥ مَقَنُود ۲۹۱: ٥، ۲۹۷: ١ مُكَارَدَة ٢٨٤ : ٤ مُكِّرِيل ۲۹۱: ۱۰ مَلاب ۲۶۳ : ۹ : ۲۲۳ : ۱ مُلَابِ ١١: ٣١٦ : ١١ مَلِية ٢١٦ : ٦ مُصَطَك ٢٠٠ : ٤ مَنْ ١٣٢٤ ٣ T: 478 6 17: 497 6 مَنْبِج ٢٥٠ : ١ منبجانية ٢:٣٢٥

12: 21 4-1 النجاشي ٢٠٢١: ٢ نحرير ١:٣٣١:١ رجس ۱۱: ۸، ۳۳۱ ۸ T: MAN (4: 11 =) زد ۱۳۳۱ : ۷ زُدَشير ٣٣١ : ٧ زز ۲۳۳ : ۱۱ ززة ۲۳۳ : ۱۰ زس ۱۱: ۸، ۲۳۳: ۲، ۲۳۳: ۷ زسیان ۱:۳۳۸ ،۸:۱۱ رُسيَّة ٣٣٧ : ٧ نم ۳۳۳ : ۲ زمق ۱۳۳۳ : ٤ T: MAE (LL : MAM :) نستن ۳٤٣ : ١ نسطورس ۲۳۰ : ۸ م مسطورية ۳۳۰ : ۷ ۸ : ٣٤ . اشا نُشَاب ۳:۳۳۰ : ۳ نَشَاسْتَج ۲۰: ۳۶: ۲۰ نشاسته ۲: ۳۶۰ نشب ۳: ۳۳۰ نصر ۱۱:۲ نهروان ۲:۳۳۸: ۲ نوافح ۲۱ ۳۶۱ و ۳۶۳ و

موسى ٥: ٢: ٣٠٢ ، ١٤ موشا ۳۰۲: ۳ موق ۳۱۱: ٤ وم ۱۲۲: ؛ مَيَّا بِنْتَ أَدَّ ٢٢٢ : ١٨ مَيَّا فَارْقَينَ ٣٢٢ : ٦ میدان ۱:۳۱۰ ۱ 1 -: 477 5-مثراب ۳۲۹: ۱ ميان ۲۲۲: ۱ ميش ١٠٤ : ٩ T: TTV K ميكائيل ١:٣٢٧ ، ٤ : ١٤ نارزة ٣٣٣: ١٥ نارية ٢٢: ٣٣٧ و ١٤ ٢٢ ناطی ۱۲:۳۳۰ نام نَاطُور ٦٨ : ٣، ٣٣٤ : ٥ ناظور ۲:۳۳٤: ٦ 0: 14 : 13 4: 0 الله ١٣: ٣٤١ وا 1 : mma vile 1: 45 . 64: 415 . 4. AL ب ۲: ۳٤١ -نبراس ۲: ۳٤٠ ٧

نسبره ۱۱: ٤٨

١: ٤٩ : ٢

T: EA 0)-0

هريدی ۲:۳۰۱ مرج ۲۵۲ : ۸ مرزق ۱۱۶ : ه . هرزوقا ۱۱۳: ۲ مرقل ۲۷۷ : ۷ ، ۲۲۷ : o هرقلية ۲۷۷ : ٤ V: 45V . T: 457 . هرمزان ۸:۳۰۰،۵:۲۷۱،۲:۲۱۸ هرون ۲ ۲ ۲ : ۲ هسع ۱: ۳٤٩ د ١ هص ۲:۳٥٤ م هَصَّان ٢٥٤ : ١ هصيص ٢ : ٣٥٤ هَطُر ۲ ؛ ۷ 1: 404 5 مَعْانَة ٢ : ٣٤٩ مقاقة ١٦: ٣٤٩ هَمَقُونَ ٧٤٧ : ٦ ملاج ۲۰۰۰ : ٥ الْمَمَلَجَة ٥٠٠ : ٥ ميسع ٥٠٠: ١ میان ۲:۳۶۹: ۲ منادسة ٢٥٣ : ١١ منداز ۱۱:۱۱ ۲۰۳۰ ، ۳۵۳: ۵ هندس ۲۵۳ : ٤ هندسة ۲۵۲ : ۹ ورو هندوس ۲۵۲ : ۱۱ هُوبِ لَا كَا ١٢: ١٧

نُوجَر ٣٤٣ : ٥ نوح ۲:۳۳۰ ،۹:۲۳۰ ۲ نورة ۲۱۱ : ٥ تورج ۱۱: ۸، ۳۳۵: ۵، ۳۳۳: ۳ نورج ۳۳0 : ه نوروز ۲۶۰ : ۱ نوزج ۳۳۷: ۸ 1: 451 % نیرج ۲:۳۳۷ ، ۲ : ۲۳ ، ۷۳۳ ؛ ۱ نیروز ۲۴۰: ۱ نَيْزِج ٣٣٧ : ٨ نَيْزَق ۲۳۲ : ۱۷ نَيْرُك ٢٣٣ : ٦ نَتْفَقَ وَنَيْفَقَ ٩٤١ : ٢٠ : ٣٠١ : ٢٠ 1 : WHY نيع دوز ۲۰ : ۱۱ نيم ٢:٣٣٩ 1: : 444 45 1 : : V# 6 9 : TOV 3 la هاروت ۲:۳٤٦: ۳ هامان ۲:۳۰۰ مامان عامرز ۲۵۲ : ٤ هَاوَن ٢٤٣ : ؛ هَاوُون ٢٤٦ : ٤

هراة ۱: ۳٤٧ ، ۲: ۳۱۹ مراة

مريد ١٠٣٥١

ياسمين ١:٣٠٩:١١٥ ٣٠٩:١١٥ ياقوت ٢٥٧: ٥ يا هَيَّاشَرَاهَيًا مَرَاهَيًا ياهَيَاهُ ٢٥٨ : ٥ ياق ١٤: ١٣٤ یان ۱۳۶ ۱۳۶ یرندج ۱۱: ۱۱ ۵۰۳: ۸ اليسع ٢٩٩ : ٧، ٢٩٥ ت يعقوب ٨: ٢، ٥٥٥: ٢ اليعقوب ٣٥٥ : ٤ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۳۵۰: ۹ يكسوم ۲۹۱: ۱، ۲۵۳: ۹ يَلْمَق ٢ : ٣٥٥ 7: 400 44 0:400 et:0 E 10: 400 La ينم ١٧: ١٨١ یود ۲:۳۵۷: ۲ يهوذا ٧٥٧: ٢ میاه ۲۰۸ : ه يواقيت ٢٥٦: ٥ يوسف ٥٥٥: ٢ يَوشَع ٣٥٥: ٣

يونس ٢ : ٣٥٥ : ٢

هُو بِاَلَنَّا ١٦: ٨ هُوبُ لَتَ ١٧ : ٣ هُوبُ لِيكًا ١٠:١٧ . الحُـودُ ٣٥٠: ٧ هيدوع ١: ٣٤٩ : ١ 7: 450 dil وال ٥٢: ١١ راهف ۲: ۳٤٥ E: 45 6 1: 41. 3 7: 458 611: 1.0 0 دنج ۲: ۳٤٤ T: 458 40 وهفية ٥٤٣: ٢ يأجوج ٣٥٦ : ٤ يَاجُور ٢١: ٦ یارج ۲۵۷: ۱۲ يارَجانُ ٢٥٧: ١٣ يارق ۲:۳۵۷ : ۲ ياره ٧٥٧ : ٦ ياسم ٢٥٦ : ١٤ 18: 407 301

ياسمُون ٢٥٦: ١

٢ - فهرس الأعلام

الآخ = الشاءر

آدم ۱۳: ٤: ١٣ : ٤

Tic - 409 (1 . : 17 (V: 10)

أبان بن الوليد البجلي ١٠٤: ١٠

إبرهيم النبي ١٣: ٢١ ، ٥ ، ٢٨ : ١٠ ،

40:191 (1:177 (1:49 770-709(V:777 (1):198

إرهيم بن السرى = أبو إسحق الزجاج

إبرهيم بن العباس الصولى ٢١٨: ٢٠ ، ٣٢

إبرهيم بن عبد الله ٢١٠ : ١

ابلیس ۲: ۲۰۵ ،۷: ۲۳

أن بن كعب ٢٠١ : ٨، ٣٦٢ : ٢٠

ابن الأثير ١٧٨ : ١٥

أحمد النبي صلى الله عليه وسلم (وانظر مجد رسول

الله) ١١٤ : ٣

أحمد بن جعفر ١٩٧ : ٧

أحمد بن حنبل ۲۳: ۳۹ ، ۱۹۷ : ۷ ،

14: 141

أبو أحمد العسكري ١٢٥ : ١٥

أحد بك عيسى ٨٢: ١٩: ١٨: ٣١٢ : ١٨

ان أحر ٢٠٩ : ٢ ، ٣٢٣ : ٧

أحيحة من الجـــلاح الأنصاري ٨٧ : ١٨ ؛

11:190

أبو الأخزر الحمَّاني ٢٠٠١٨ : ٢٠٠١٨

الأخطل الشاعر ۱۲۵: ۵۲ : ۲۰ ۲۲: ۲۰ ۲۲: ۲۰ ۲۲: ۲۰ ۲۲: ۲۰ ۱۵: ۲۷۹ : ۲۰ ۲۷۹ : ۲۰ ۱۰ ۲۷۹ : ۲۰ ۲۷۹ : ۲۰ ۲۷۹ : ۲۰ ۲۷۹

الأخنس بن شَريق ٢: ٢

إدريس النبي ١٣: ٣

إرميا. النبي ٢١ : ٤

الأزد ۱۸۸ : ۱۰ ۱۸۹ : ۲

الأزهري أبو منصور ٤٩ : ٢، ٢٠ : ٩،

(T1: VY(10: 7F(1: 7Y

11: 77 7 71: 11 3 31: 11 3

4: 40 . 1 . . 44 . 15 : YL

:117 :11:1.4 :1.:1.1

*1A: 171 * 78: 11V * 17

: 1 £ £ 6 7 1 : 1 £ 1 6 1 9 : 1 7 9 : 109 6 7 : 100 6 1 1 0 0 6 1 0

67 - : 1V2 - 17 : 1V1 - TT

· A : Y • 9 · 9 : Y • 7 · 7 o : 197

: TT) (V : TT - () T : TTV

٠٢ - : ٢٤٥ - ١٩ : ٢٣٦ : ١٨

137: 31 . VLA: LL . VEV

: TAO . T : TAE . 7 : TAI . IA

() . () .

أسامة بن منقذ ٢٠٩ : ٢٣ الأساورة ٢١٧ : ٢ : ٢٤٦ : ٠٠ الأسبذيون والأسابذة ٤٠ : ٢ : ٥ أسببذ ٢١٨ : ١٤ إسحق النبي ٣١٣ : ٣ : ٣ : ١٩١ : ٥ ابن إسحق ٣٥٩ : ١٩

. بنو إسحق ۳۸ : ۱۸ إسحق بن إسمعيل الطالقاني ۳۵۲ : ۲۱،۷

أبو إسحق الصابئ ١٩٥ : ١٧ أبو إسحق النجيزى ٩٥ : ١٢ بنو أَسَد ١٩٠ : ١٦٣ : ١٩٠ : ١٩٠ : بنو النَّسَد ٣٥٨ : ٢ الأُسَد بن عمران ٢٠٠ : ١٢

إسرائيل النبي (وانظر «يعقوب») ۱۳ : ۳، ۱۶ : ۶، ۳۳۰ : ۲،۱

> الإسكندرالثانى ۱۷۷: ۱۹ أسلم ۷۲: ٤ أسماء(فى شعر) ۳۰۵: ۱

أسما. بن خارجة ٢١١ : ٢٥ إسمعيل النبي ٢١ : ٢١ : ١٠ : ١٠ : ١٠ ١٤ : ١٠ : ٣٩٣ : ٧٠٦: ٢٩٩ : ٢٢

بنو إسمعيل ۳۲، ۲۹۹ ، ۲۰، ۳۹۳ ، ۱، ۱، ۱۹ ، ۱۹ ، ۱۸ بنو إسمعيل ۳، ۳۸ الأسود بن يعفر ۱۷، ۱۷، ۲۱ ، ۱۸۹ ، ۳ ، ۱۸۹ ، ۸ الأشيم بن معاذ بن سنان القشيرى ۲۲، ۱۳، ۱۳ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۲۱۸ أصيبذ ۲۱، ۲۱۸ ، ۲۱ ، ۱۲ ، ۲۱۸ أصيبذية ۲۲، ۲۱۸ ، ۲۱ ، ۲۱۸ أصيبذية ۲۲، ۲۱۸

الاصطفانوس ٣٤: ٣ - ٦

الأصيمي ٧ : ١ ، ١٩ : ١ ، ١٧ : ١ ، : 41 : 0 : 44 : 4 : 14 : 15 : £9 60 : £V 61V : ££ 677 : 71 411: 77 41 -: 74 419 : Vo (1 . 61 : VE (V: 79 67 ·17: 17: 11: 71: 71: 6 T : 9 4 6 T . 6 1 T 6 E : 9 . :117 67: 1 . 9 67 61:1.7 6 T: 11A 6 19: 110 6 17 67 - : 120 67 : 122 61 : 17 · 6 1 : 104 6 17 : 10160 : 1 EV : 179 61: 172 67 68: 108 69:1V26767:1V.67 67:199 61V: 198 61 - 67 60: Y . 9 67: Y . £ 67: T . Y . T: TTA . V: TTV . 0 : TTO : 77 6 1 1 6 1 : 77 1 : 17 : YEQ (1: YEA (0: YTV (7 : YOO : T: YOT : T: YOT : 1 A : 471 67: 47 . 614 : 40V 64

أطربون الروم ۲۹: ۳ ابن الأطنابة ۲۳۳: ۲۶ الأعراب ۲۱:۱۳۸: ۲۰:۱۷۰: ۲۹: ۲۹:

اعراب (مبرس) ۱۶ (مبرس) ۲: ۱۹۹ (۲: ۱۹۹ ۲: ۲۹۸ ۲: ۲۹۸ ۲: ۲۹۸ ۲: ۲۰۰ ۲: ۳۳۹ ۲: ۳۳۸

ان الأعرابي ع ع : ٢ ، ١٧ ، ٠ ٥ : ٣ ، · 19: 1. 610: 71 67: 78 41 - 6 2: 90 6 V : AV 61 - : A7 :119 675:11V 61V:1.9 · 11: 171 . 7: 177 . 17 :101 -11:12 -11 : 171 · 1 · : 1 A · · A · 1 : 1 V 4 · A : 19 . 610 : 1A7 6V : 1AE . : : T11 6 17 : T.V 6 1A (0: TTT (17: TT . (V: TTV 6 17 : 720 6 1V : 77V 6 17 60: TOO 610: TOP 67: TOT 6 : T . . 6 A : T91 6 TT : TVV · +: 17 · +: 12 · 1 : 4 · 4 : TEO 69: TET - T: TT 1617 IA : TOA FTT : TEA FT

الأعرج ۲۲:۲۲۹ الأعشى ۹: ۱۰:۱۹:۲: ۱۸:۲:۱۸، ۱۳:۷:۲:۳۲:۱۰:۲۶:۲۶

الأكاسرة ۱:۲۰،۲۰۲:۱ الأكراد(وانظر«كرد») ۲۸٤:۱۱،۱:۱ إلياس النبي ۱۳:۳

أمة ينتخالد بن سعيد بن العاص أتم خالد ٢٠٧: ١٢٢٢

ارآة (مبحة) ۱۰: ۲٤۷ ؛ ۲۵۲ ؛ ۲۰ ۲۵۶ : ۹

امرؤالقیس ۲۰،۲۰،۲۰،۱۰۱،۱۰۱،۱۰۱،۱۰۱ ۲۰،۳۱۲،۲۰۲۱ ۲۰،۲۰۲۲،۲۷۱،۲۰۲۲ ۲۰۳۳:۲۳۱

بنو امرئ القيس ۷۱ : ۱۰ أمية (شاعر) ۱۶ : ۵ أمية بن أب الصلت ۱۹۳ : ۲۲ : ۲۹۳ : ۱۹۳ : ۱۱ أمير (ميم) ۳ : ۱۰۹ جامع بنأبيراشد الكاهلي ۳۵۲ : ۱،۸ ، ۲۱ جبرئيل ۱۱۳ : ۱،۵ ، ۲۹۱ : ۲۰ ، ۳۲۷ :

ا ۱۰۹ جبلة بن نحرمة ۱۰۹ : ؛ الجحاف بن حكيم بن عاصم ۱۷۸ : ؛ ۱ جُدة بن الأشعر ۱۰۹ : ۱۹ جدّة بن حزم بن ريان ۱۰۹ : ۱۸ بنو جديمة الأبرش ۳۳ : ۲۱ جديمة الأبرش ۳۰ : ۲۱

الجرامقة ع ۹ : ۱۰ : ۱۰ : ۱۰ ، ۱۰ : ۱۸۹

جرهم ١٠٠٠ ت

أهل الجزيرة ٣٤٥ : ٣ ابن جعدة ٢٦٧ : ٢ جعفر بن أحمد بن الحسين السرّاج ٢٢٩ : ١ جعفر بن أبي طالب ٣٠٨ : ٨ : ٢١ بنو جعونة بن الحرث ٢٣٠ : ١٩

جلندا، الك عمان ١٠١٠: ١ جلوبق ٩٤: ٣ جميل بن معمر ٦١: ٣١٨ (٣: ٦١) ٨ جدّ جميل بن معمر ٦١: ٣ جناب بن مرئد ١٣٢١: ٩ جندل بن راعى الإبل ٢٠٢١: ٩ جندل بن المثنى الطهوى ٣٥٣: ٥

این جنی ۲۰:۱۹ ۲۰:۱۹ ۱۲:۱۱؛ ۱۱:۱۱:۱۱ ۲۰:۱۱:۱۱؛ ۲۱:۱۱:۱۱: ۲۲:۱۸:۱۲:۲۱:۲۱:۲۲:۲۲:۲۲

أبو الجنيد وهو أبو نخيلة ١٣١ : ١٤ جهنام وهو عمروين قطن ١٠٨ : ٢٠ ٨ جهينة بن جندب بن العنبر بن تميم ٥٥ : ٢٢ أبو الجوزا. ١٩٤ : ٣

حاتم الطائی ۱۳۵: ه حاجب بن زرارة ۱۴۲: ۱۳ الحرث بن سلیم ۱۴۲: ۲۰ بلحرث بن کعب ۲۱۷: ۱۹ حارثة بن بدر الغدانی ۲۸۹: ۱۹ الحازمی ۳۵۳: ۷

حباب (فی شعر) ۱۱: ۲۱ الحبش والحبشة ۲۷: ۲۱: ۲۳۳ : ۲۰ ۳۰۳ : ۲۰۲: ۲۷۱ : ۳۰۳ : ۲۰ ۳۰۲ : ۸

ابن حبيب ٩٩: ٦، ١٢٤: ٥ حجاج (في شعر) ٣١: ٤ أبو الحجاج الأعلم ١٤٤: ٩، ١٧٨: ١٦: ١٦ الحجاج بن يوسف ٧٥: ٦، ١٥٠: ٩، ٢٣٠: ٢٠٠ ٢٠: ٢٩٧: ١٠ ٢٩٤: ٠٠، ٢٩٧: ٢٠: ٢٩٧: ٢٠٠

حجاربن أبجرالعجلي ١٢٥ : ٣ أهل الحجاز ٩٥ : ٢٣ ، ١١٣ : ٢٢، ٢٤٢ : ٢١ : ٢٣١ : ٢١ ، ٢٤٣: ٢٠ : ٣٢٤ : ١٨

حجر بن خالد ۲۳۰: ۲ حدراً. بنت زیق ۱۱: ۱۷۳ اینا حدیة ۳٤۸: ۱۱

بنو حدية ٣٤٨ : ١٢ حدية أم ذهيل غسان و إخوته ٣٤٨ : ١٣

بنو حديثة ١٤: ١٤

ابنا حدَّنة ٣٤٨ : ٢، ٤ حديفة بن البان ٢٦٢ : ٥

الحراثيون ١٦: ١٢٣

الحريش بن هلال القريعي ١٠٧٨ : ١

حان بن البت ۱۰۱ ،۹ ، ۱۰۱ ،۳ ، ۱۰۲ ، ۱۰۲ ، ۱۲۳ ،۱۱۶ ، ۲۰ ، ۲۲۳ ،۲ ، ۲۲۳ ،۲ ، ۲۲۳ ،۲ ،

الحسن بن أحمد ع : ٨

الحسن البصرى ۱۱۳ : ۲۲، ۲۲، ۲۰:۲۱، ۳۲۲: ۳۱۲:۲۱۹ ۲۰:۲۱۲ ۲۰:۲۱۹

الحسن بن على ١٩٧ ، ٧ ابن حسنون = عبد الله بن الحسين بن حسنون الحسين بن على ٢٩١ : ٤

> الحصين بن الحمام ٥٩ : ٥ الحضين بن المنذر ١٢٥ : ٣

١ ١٩١ ، ٥ : ٥٥ الحلية

حقص بن سلبان الأسدى القارئ ۲۳:۱۱۳، ۲۳۵: ۲۰۱:۱۹: ۲۰، ۲۰۱:۱۹:

حفيص بن عمير الأزدى الدو رى أبو عمير الدين المدينة والمدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدين

الحسكم بن الحسرت بن حنطب الحنطبي المخزومي ۱۰٬۱:۳۰۸

حماد بن أبى زياد ١١٤ : ١٥ (كتب «زيد» والصواب «زياد»)

حاد عجرد ۱۷:۱٤٦

4:111 pla

حميد الشاعر ١٠١٦: ١

حيد بن ثور ۱۸٤ : ۱۰ ، ۱۸۲ : ۳

حميد بن عبد الرحمن ١٢٢ : ١٥

حير ۱۳۸ : ۲ ، ۲۱۲ : ۲

حندج بن حندج ۲۱۸ : ٥

الحنطبي = الحكم بن الحرث بن حنطب

أبوحنيفة الدينوري ٩٠ : ١٥ : ٩ : ٩ : ١ :

٠٢٠:١٠٣ ٤٩:٩٩ ٤١٨:٩٥

: TTA 'A: TTO 'IA: 119

64:4.4 611:444 6V

314:01) 614:ALS 010:415

10.

حيًّا ١١٧: ٣: ١٨٩: ٩ ابن حيًّا ١١٧: ؛ حيدان (في شعر) ٢٨٠: ٣ أهل الحيرة ٣١٣: ٩ الحيقار ١٣١: ١ الحيقار ن الحيق ١٣١: ١٢

خالد (أحد الرراة من العلماء) ۱۲۱: ۳ خالد بن جنبة ۲۰۰: ۸ أم خالد بنت خالد بن العاص = أمة بنت خالد خالد بن سعيد بن العاص ۲۰۲: ۱۳ خالد بن کانوم ۳۱۹: ۸ خالد بن الوليد ۱۷۸: ٤، ۳۵۳: ۲۱: ۳۵۲

ابن خالویه ۷۷:۵۷ (۲:۵۸ ۲:۳۷) ۲۲: ۱۲:۱۶۲ (۱۹:۱۰۷ ۲۸)

> ۱۰: ۲۵۲ : ۹: ۲٤٦ ابنا خُدنَّة ۲۴۸ ، ۱ خديجة أم المؤمنين ۱۱۶ : ٤

الخراسانی (فی شعر) ۱۳۵ : ۲

الخزر ۲۱۸ : ٤ خـــر (ملك العجر) ۱۳۳

خسر(ملك العجم) ۱۳۳ : ؛ خسرو ۲۸۲ : ۲

الخَضَر ٢١:٠١

خطَّم وهو العنبر بن عمرو بن تميم ٢: ٦٠ ١٨: ٦١

أبو الخطاب ٣١٥ : ٢٢

الخطيب البغدادي ١٨: ١٩٥

خفاف بن ندبة ۱۷۸ : ۱۷

خلف (القارئ) ۱۹٤ : ۱۱، ۲۳۵ : ۱۱ : ۲۳۹ : ۱۱ : ۲۹۹ : ۱۱ : ۲۹۹ : ۲۰۱ : ۲۰

الخليل بن أحمد ۲۲:۷۲ ، ۸۰، ۸۰ ۲۱: ۲۸۸ ، ۲۰، ۲۱۱ ، ۲۰ ، ۳٤۷ ، ۲۰ ، ۳٤۷

أهل الخندق ١٩٢ : ٣

الخوارج ۲۱۹:۸، ۲۷۹:۸، ۲۸۹:

13

الخوز ۱۲۹ : ۱

داهر بن صحة ۱۰۱۰، ۳۴۹، ۸:۳۴۹، ۸:۳۴۹، داود ۱۴۹: ۹ داود ۱۴۹: ۴، ۱۰، داود النبي ۱۹۱: ۱۰، ۱۰،

أبو داود الطيالسي ٨٠ : ٢٤ داود من أبي هند ٠ ؛ ١ : ١

دختر نوش بنت کسری ۱۱: ۱۲:

دختنوس ٥٦ : ٤

دختنوس بنت لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١

دخت نوش بلت کسری ۲:۱۶۳:۲

دخد نوس بنت لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١٥

دراب بن فارس ۱۹:۱۵۳

الدراوردي ۱۵۳ : ۸، ۱۵۴ : ۲

أم الدردا. ٣٧: ١

ابن در ید ۲۰۹ : ۲ ، ۳۳۷ : ۲ (وافار «الجهرة» فی فهرس الکتب)

دعاج ١٠٤٤

دكين الراجز بن رجاء ٣٣٦ : ٣، ١٠

أبو دهبل الجمحي وهب بن زمعة بن أسيد ٩٨ :

1: 177 : 170 : 1

أبو دهلب ۲۸: ۱۳

أبو دُوَّاد الإيادي ٢٥: ٧، ١٤١:١

آل دوفن ۲۵۸ : ٤، ٥

أهل دياف ٢٣٤ : ١١

الديل ۲۱۸ : ۱

الدينورى = ابن قتيبة

بنو ذهل بن شیبان ۱۰: ۱۷۳ ذهیل غسان ۳۶۸: ۱۳:

أبو ذؤب ٥١ : ٢٠ ، ١ : ٧٧ : ١

رافع بن خدیج ۲۸۸ : ۳، ۱۴

رائطة ۱۰۱: ۲۱

ربية (القبيلة) ١٥:١٤٦ (١٤٦:١٥)

بنو ربیعة بن قریع بن کعب بن سعد ۲۸ : ۱۳ رتبیل ملك سجستان ۱۳۱۳ : ۱

1 . 1 11 ---- ----

رجاء بن حيوة ١٤ : ٩

رجل عالم بالكتب ١٦١ : ٣

رجل من بنى قيس بن ثعلبة ١:١٤٦:١

این رزمهٔ ۱۶۵: ۲، ۱۴۵: ۲، ۲۰۱۰: ۲: ۳۰۵: ۲

أبورشدين ۲۰۲: ١

آل ذي رعين ١٢١: ١٢

الرماني أبوعيسي ١٧ ٠٨ : ١٩ ١٧

الرمایی ابو عیسی ۱۷۰۸،۱۹۰

رملة أخت طلحة الطلحات ١٠١٠): ١٠٢: ١٠٢:

رژبة بن العجاج ۹ : ۱۰ ؛ ۸۰ : ۸ ؛

: 187 - 11: 170 - 1 - : 1 - 8 - 1 : 109 - 1 : 100 - 1 - :

* 14 * A : 1V4 * 0 : 17Y

: ٢١١ : ١٠ : ١٨٤ : ١١ : ١٨٠

6 7 : 77 £ 6 11 : 777 6 7

: ٢٩ - ١ : ٢٨١ - - : ٢٥٦

: TIT : A : T41 : T : CV : 0

: hhd + 14 + 4 : hhh + 4

17 60

الروذ بارى ١٦: ٤٠

العم ٢٦: ١، ٢١، ٢٧: ٤، ٨٧: ٨، ١٠٥: ٥ ، ١٣٢ : ١١: 10 (0 : 7: 140 (V : 1VV 10 (0 : 7: 727 : 0: 0: 0: 0: 1: 7VV : 7VV

۲ ۲۸۹: 3 ملك الروم ۲۰۸۸: 3 رومانس ۱۰۸ : ۲ رومانس ۱۰۸: ۲ أبورياش ۲۳: ۱۰ الرياشی ۱۹۷: ۸ ريطة ۱۰۱: ۲۰:

الزياء ١٢١: ١٧ أبوز بيد الطائى ٢٥٧: ٢، ٢٢ الزفيان عطاء بن أسيد السعدى ٧٧: ٧، ٢١٢: ٢، ٢١٢: ١، ٣٣٣:

الزنخشری ۲۳۳: ۲۹ أبو الزناد عبد الله بن ذكوان ۲۲: ۲۹ زهیر بن أبی سلمی ۲۵: ۷، ۳۰: ۷، زیاد بن أبیه ۳۲۲: ۶، ۵، ۱۷

زید بن أسلم ۷۲: ؛ أبو زید الأنصاری ۹۹: ۱۹، ۲۵: ۱۸، ۱۹، ۱۱۹: ۱۱۳: ۱۲، ۱۵۳: ۲۳: ۱۹۳: ۲۳:

: 110 0: 117 0: 199

زید مناة بن تمیم ۳۳ : ۱۹ زیق بن بسطام بن قیس بن مسعود ۱۷۲ : ۸

حابور ۲۰: ۹، ۵۰: ۹، ۱۹۳: ۱۹۳: ۵، ۲، ۱۹۸۲: ۵، ۲، ۱۸۸۲: ۵، ۲، ۲۸۸

أبوساسان = كسرى سالم بن قمفان ۷ : ۲ السبيجي والسيابجة ۱۸۳ : ۳ سجاح المنتبئة ۳۲۰ : ۱۲

بنوسحيم ۸۲: ۲ سحيم عبد بنی الحسحاس ۲۳۳، ۲: ۲: ۲ السستی ۲: ۲، ۲۷۰، ۲۰: ۲، ۲۰، ۲۷۰، ۲۰:

ابن السرّاج ۲۹۱: ۲۰ ۱۷ السرادق الذهلي ۳۰۱: ۳ سراقة البارق ۳۰۱: ۳، ۳ سراقة بن مرداس البـارق الأصغر ۳۰۱:

سرافة بن مرداس البارق الأكبر ٣٠١ : ٧ سريع ٢٠٨ : ٣٠ ؛

بتوسعد ع ۱۱ : ۱۹ ، ۱۹۵ : ۲ ، ۷ : ۲۸۱

سعد بن دعلج (وانظر «سعید») ۴ ؛ ۲ سسعد بن عدی بن حارثة وهو بارق ۳۰۱ : ۴ ، ۰ ،

بنو سعد بن قیس بن تعلبة ۱۰۸ : ۸ ابن أبی سعید ۱۸ : ۷

سعيد بن أصم ٧٠ : ٩

سعید بن جبیر ۲۸۷ : ۱۱،۱۱ ، ۲۹۷ : ۲۰۰۰

سعيد بن خالد ۲۰۲ : ۱

سعید بن دعاج (وانظر «سعد») ۴ ؛ ۱۸

أبو سعيد السكرى ٤٢ : ١ ، ٥٢ : ٦ ،

: 190 : 7: 731 : 7: 17£

سعيد بن عبد العزيز ٢٠: ٣٥٩

1 1 1 4 1 3,00 00 00 00

السفد ۲۱: ۲۱۷ ، ۳، ۲۱: ۲۱ ، ۲۱ منان الثوري ۲۲: ۲۲۹ ، ۲۲ ، ۲۲

مفيان بن عبية ٢٩٧ : ٥٠ ١٨ ، ٣٥٢ :

Y . 6 V

السكوني ٧٧:٠١

ابن السكيت ١١٠ ؛ ١١٠ ؛ ٢٣ ،

: 101 : 171 : 0 : 170

* 1 - : 1 A 4 * A : 1 A 4 * 1 V

: TTA (17 : TTV (1 : T) 0

: 11 - 61 : 17 - 17 : 17 - 17:

17: 447 (14

سآرم (تغییر فی اسم سلیان) ۱۹۱ : ۹ ۰۸

سلامة بن جندل ۲۰۰ : ۱۸

ابن سلكة = فرعون بن عبد الرحمن

سلمان الفارسي ۳۷: ۲، ۱۳،۱۳،

8: 749 : 1: 74 al

سلمة بن عاصم النحوى ٢٢٢ : ٦

سلمی (فی شعر) ۲۰۳ : ۲۰۱ ت

بنو سليط بن رياح بن يربوع ٣٤٨ : ٤

سليم (تغيير في اسم سليان) ١٩١ : ٢ ، ٧

سليان النبي ۱۹۱: ۲۹۰ ، ۳۰، ۲۹۰: ٥

سليان بن عبد الملك ١٥: ١٦٠

سليان بن المهاجر ١٣٥ : ٢٠

سليمي (في شعر) ٤٩ : ١١

سماك بن حرب ۱:۴: ۱:۴

السموأل بن حيًّا بن عاديا ١٨٩ : ٧

السموال بن عاديا بن حيّا ١٢١ : ١٧ ،

9:111

السمول ١٠:١٨٩

سمية أم زياد ٣٢٢ : ٤

قوم من السند ١٨٣ : ٣

سنار ۱۱،۱۰،۲،۲،۱۱،۱۹۰

17: VI ---

أهل السواد ١٣٠ : ١٣

سترار (فی شعر) ۲۱۶: ۱۰

السودان ۲۱: ۲۲ ۲۲۲ : ۱۷

ابن سوفة = محمد

السيابجة = السبيجى

سيبويه ۲۷: ۲۱، ۲۸: ۱، ۳۳:

* 12: 44 * 11: A1 * 11 : 171 * 12: 114 * 10: 11.

" YT: 1V1 "T: 17V "1A

: TTO +TT : 197 +7 : 1VT

11. VAL: 01. 634: 21.

: MIO « IV : L. A . L . L . L . .

TTETT

السيرافي ١٦٥: ١٦٥ ٢٤٩ : ٢٧

این شاذان ۲۷۹ : ۱۳ الشاعر أو الراجز ١٤ : ١١ ، ٢٠ : ١٤ : W. 64 62 : TA 60 : TE : £1 67: 72 6 5 67: 71 6V : OF (1 . : £9 (T: £7 6T : 79 ' £ : 7 . ' £ : 0 A ' A : VX +1: VO . V. 0: VE . V 1 3 3 7 K: 1 3 V 4 V 5 3 3 :1.7 60:1.1 61.: 14 :117 66:1.4 61:1.5 67 :117 61:110 61:110 67 1 . VAI: 1, 62: 120 . 1 . 1 . 1 61: 145 co ct: 144 cv 6 2 : 121 6 T : 100 6 7 : 127 . 4: 150 . 5: 154 " 107 " 0 " 1 : 1 EA " T 1 . 6 : 17 60 : 10 A 6 V 071:10 FF1:70 0V1:70

67:1A. 68:1VV 61A : T.O (V: T.T (O (T: T.) · + : + | + : : + | | · : : TTT 67 : TIV 69 60 : TIE : THY CT : TTY CT CE CT · A : YET : T : YTA . T 137: 4. 407: 2. 001: · A : YOY : T : YOV . T 177: 07 777: 77 377: · v : YV1 · 1 : Y7V · Y : TVX : 17 : TVV : 2: TVT *1 -: TAE +7 - T: TA - +T 1 TAT : 11 PAT: 73 7PT: · 1 : 414 · 0 : 41 · · 0 : 40 . 1 . 444 : 4 . 614 : 4 + : TEV 4 1 : TET 47 0: 401 60: 459

الشافعي ۱۵۳ : ۲۲ ، ۲۲۹ ۲۱ : ۲۱

شاه بور ۱۹۶: ۲۸، ۲۱۰: ۲۱۰ ۲۲: ۲۸۵ شبرمة بن الطفیل ۳۵۷: ۷ شراحیل ۲۰۰: ۱ شرحبیل ۲۰: ۲۰

شریح ۲۷۷:۱

بنو صعفوق وآل صعفوق ۲۱۹ : ۲،۶ الصفاني ٧٧ : ٢٦ ، ٢٠٩ ، ٢٢ ، TE: TT1

الصغد ١٩٧ : ١ ، ٢١٧ : ٥

صغرور ۲۵۸ : ۱۵

أبو صفرة ١٣٧ : ١٠

صناحة العرب (هو الأعشى) ٢١٤ : ٩

الصين ٢٦٢: ١٦

أهل الصين ١٦: ١٩٦

ضرار من الأزور الأسدى ٣٥٦ : ٢٠

طالوت ۲۲۷ : ۸

طرفة ١٦٠ ١٠٠ ٢٠١ ع ١٤٠٤

الطرماح ٧٣: ٢، ٩١ ، ٢ : ٧٣ الطرماح

: T97 . T . TVE . A : TOO . T

7: 447 . 4

طلحة بن الحسن بن على (طلحة الماير) ١٠:١٠٢

طلحة الطلحات بن عبد الله بن خلف ١٠٢ : 0:19161

طلحة من عبدالله من عوف الزهري (طلحة الندي) 9:1.7

طلحة من عبيد الله التيمي الفياض ٦٢ : ٦ ،

A:1.4 طلحة بن عمر بن عبيد الله بن معمر الجواد ٢ . ١ . ٢

طلحة (القارئ) ١٨٩ : ٢٥

بنوطهية ٨٣: ١٨

الفاوماري أبر على عيسي بن محمد بن أحمد ٣٦ :

طي ٦:٢٢١،١٢:١٠٥،٥١٥: ١٢

شعبة بن الحجاج ٢٦: ٣٩ : ١٠٣ 17: 454 618

الشعبي ٢٢٩ : ٨

شعيب النبي ١٣٠ : ٤ : ٣٣٩ : ٢١،١٩

شعيب بن الحبحاب ٧١ : ١٨

أبو الشغب العسى ٦٦ : ١

شقيق من سليك الأسدى ١:١٩٧٠١:١٣٣

الشاخ من ضرار ٣٦ : ٢ ، ١٩٢ : ١ ، 1: TIT 69: TIT

ma 33:33 AF:010 71:173 · 17: 7.7 67 60: 111

1:44

شَمَّر (اسم فرس) ۳: ۶۱

شَمَرُ (اسم قبيلة) ٦١: ١٥:

شمويل ١٨٨ : ٩

ابن شنبوذ (القارئ) ٣٢٧ : ١٤

١: ٢٠٥ ا

شبنشاه ۲۰۸ : ۲۰۸

الصابة ١٦٣: ١٦١

صالح الذي ١٣ : ٤

الصيد ٢١٨ : ١ ، ٢ ، ٢٧١ : ٥ ، 9: 40.

صرمة من أنى أنس الأنصاري أبوقيس ١٧:٨٧ الصعافق ٢١٩ : ١٦

ابن الصعبة طلحة بن عبيد الله ٦٢: ٦

الصعبة بنت عبدالله من عماد الحضر مي ٦٢: ١٩

٥٥ ٤٢ : ٣٤٨ ع ١٥ ١٥

ا : ۲۱۹ معفوق

Jej. PAI: P? 177: 7: V

عارق الطائي = قيس من جروة

عاصم (القارئ) ١١: ٢٣٠ ، ١٥ : ١١

عال بن عثمان بن جني ١٨٦ : ٨

عام من الطفيل ٥٦ : ١٩

ابن عامر (القارئ) ۱۳: ۱۲: ۱۱۳: ۱۱۳:

10: MTV (11: 191 (TT

ان عائذ الله ١٠١ : ٢١

عائشة بنت أبي بكر الصديق ١٠٦ : ٢

عائشة بنت طلحة بن عبيد الله ١٠٢ : ١٣

العباد والعباديون ٢٣ : ١٥ ، ٣١٢ : ١ ،

YY 671 64 : 717

ان عباس = عبد الله

أبو العباس ١١٤ : ١٠ ٥ ٣١٥ : ٢٠ ، r . : ٣ 1

العباس من مرداس السلبي ۱٤،۱:۱۱، ۱٤

عبدالله من أحمد بن حنبل ١٩٧ : ٧

عبد الله من إدريس ٧٢ : ١٨

عبد الله من الحوث ٢٤١ : ٨

عبداللهن الحسين ن حسنون السامري ٢٢٦: ١

عبد الله بن خازم ٧٤٧ : ١٢

الوعبد الله من دارم ١٤:١

عبد الله بن سبرة الحرشي ٢٦ : ٥ ، ٣٤٦ : T . T : YEV . 0

عبدالله بن عباس ٥ : ١ ، ٥ . ١ ؛ ١

6 E : AE 6 1V : ET 6 1E 61. : MAT (1. 61: MTV

A: 77

عبد الله من عبد الرحمن من أبي بكر الصديق 1: 1 . 7

عبد الله من عمر ٢٣٢ : ٧ ، ٣٤٣ : ١

عبد الله بن قيس الرقيات ١٢١ : ٥٠

£:191 (0:177 (0:187

عبد الله من مسعود ۱۷۱ : ٤ ، ۲۵۷ : 10 60

عبدالباقي من قارس الحمصي المصري ٢٢٦ : ١ ابن عبد الجنّ = عمرو

عبد الرحمن من أحمد ١٩٧ : ٦

عبد الرحن بن أنبي الأصمعي ٧٧ : ١٨ ،

عبد الرحمن من أبي بكر الصديق ٢٧٧ : ٣ ،

عبد الرحن من حسان من ثامت ٩٨ : ٦ ، 11: TVT -17: 19T

عبد الرحمن بن عوف ٣٥: ١٩ ، ٠ ٤ : ١٤

عبد الرحن بن مهدی ۷۲ : ۱۳ ، ۸۰ : TT: 10" "TE

عبد السلام هرون ١٠٤ : ٨، ١٠٤ : 617: W. E 617: 70. 617

11: 4.

بنو عبد العزى بن كعب بن سعد منز يد مناة من تميم T1: TOT

عبد العزيز من محمد = الدراوردي

عبد العزيز بن مروان بن الحكم ١٢١: ١٢١ TO: 797 60: 177

عبد القيس ١٤:٣٤ ١٤: ٣٩ : ٤١ 14: 476 67: 457 64: 464

عبد المطلب بن هاشم ۱۰:۱۳

عيد الملك من مروان ٧٦ : ٨ ، ٢١٠ 1 . : YVV 610

عبد الواحد بن على بن عمر أبو القياميم بن َبْرُهان 11 61: 49 W عبد الوهاب النجار ٣٦١ : ٤ عبد باليل ٢٠٥ : ١٣ عبديل ٢٠٥ : ١٢ أبو عبيد البكرى ٢٦: ١٧ عبيد بن جبر أو ابن جبر ٣٢٣ : ١٣ عبيد بن حر ٣٢٣: ٩ ؟ ١٢ عبيد بن حنين ٣٠٣ : ٢٠ عبيد راوية الأعشى ١٨٠١، ١٤٠١، ١٨٠١، أبوعبيد القاسم بن سلام ٤: ٩، ٥: ١، 41: 27 41: 28 411: Y1 6 X : 77 (T:01 (19: £9 FA: 0 3 VA: 4 711: 73 :171 619:122 67:189 67: 1VE 67: 1V1 6761 : Y . 7 . 7 : 1 10 . V : 1 VV (19: TTT : 0: TT1 67 : TTT (17: TT. (T: TOT · T : T.A · 11 : TV. · A

> عبيد أبو محرز المحارب ٥٥: ١٥: عبيد الله (في شعر) ٢١٤: ١١ عبيد الله بن زياد ٣٤: ٥

14: 41

أبو عبيدة معمر بن المثنى ٤: ٩، ٥: ٤،
٤٢: ٧، ٣٣، ٧: ٢٠ ٢٥: ٤٠
٢٤: ١١، ٣٤: ١، ٩٤: ٩١،
٣٠: ١١، ٣٦: ١١، ٠٨:
٢١: ١١١ ، ٣٠: ١٠١ ، ١٢٠
٢١: ١٣١ ، ٢١: ١٣١ ، ١٣١: ١١١

> أبوعثمان ۳۰۰ : ۲۲ عثمان بن جنی = ابن جنی

عَبَّانُ بِن عَفَانَ ٧٣ : ٤ أَبُوعَبُّانَ المَــازَنِي = المـــازَنِي

العجاج ۲۰:۵۰ ۱۹:۵۷ و ۱:۵۲ و ۲۰:۵۸ ۱۶:۲۲: ۲۲:۵۹ و ۲۲:۵۸

عجرد ١٤٥ : ٨ : ١٤٩ : ٥ العجم ١:٣٤٧ : ١ : ٣٤٧ : ٥ : ٣٤٧ العديس النكانى الأعرابي ٢٥٥ : ٦ ، ١ ، ١ . العدوى . ١ : ٢

عدی بن زید العبادی ۳۲:۳، ۲۳:۳۲، ۱۰: ۱۰: ۱۲۱:۱۰ ۲۲۱: ۱۰: ۱۳۰:۱۰ ۱۲۱:۱۰ ۲۸۲: ۲۰ ۱۳۹:۱۰ ۱۳۳:۲۰ ۳۶۳: بنوعدی بن کعب ۱:۹۷ أهار العــراق ۲۱۹: ۶، ۲۶۹:۰۰

1: ٣٣٨

عرب الشام = أهل الشام أبو العرماس وهو أبو تخيلة 131 : 18

عزير ۲:۲۳۰

ابن عزير = محمد بن عزير

أهل عسقلان ٢٣٤ : ١٠

عطاء من أسيد = الزفيان السعدى

بنو عطارد بن سعد ٧١ : ١٦

عقيلي ۲۹۳ : ٥

1:0 35

العلاء بن الحضرمي ٤١ : ٩ : ٣٠ : ٢٠

أبو العلاء المعرى أحمد بن عبد الله ١٣ : ٥٠ ١٤: ٥٠ ١١:٦٨ ، ٣٠ : ٢٥

T: 191 " :: 177 " A: 179

ابن علائة (في شعر) ٢١٤: ١٠

أبوعلقمة ٢٧٩: ٨

العلم السخاوى ٩٨ : ١١

على بن أصمع ٧٥ : ٦

على بن الحسين زين العابدين ١٨٨ : ٥

على بن حمزة ٢١:٣١٤

على بن زيد بن جدعان ٢٠٨ : ١٦

على بن أبي طالب ٧٠ ، ٧٥ ، ٨٤ ٥ ،

cr c1 : TVV c10 : 170

1167.

على بن عبد العزيز 💈 : ٨

أبوعلى الفارسي غ: ٣، ١٤: ١٤،

67: 7. 69: TV 61: 1A

على بن المدين ٣٩ : ٢٢

ابن علية ٢١٠:١

ينوالعتم ٣٨: ١

الم ١٩٠١٨: ٣٤٩ ما

ان عمار ۱۱۷ : ٤

ابن عمار الأسدى ١٣٣ : ٥

عمارين البولانية ٣٣٦ : ١

ابن عمر = عبد الله

أبو عمر الجرمي ١١:٨

عمر بن الخطاب ۱: ٤٠ ، ٢٠: ١٧

11:47 17: VP: 17: VP: 17: VP: V7: 117

:: "11 ': "·A

عمر بن أبي ربيعة ١٠٢: ١٢

عمرين عبد العزيز ۲: ۹، ۹: ۲: ۲ -

عمر بن عبيدالله بن معمر ۲۰۱۰ ۱۰۳: ۱۰۳: ۲۱۵ ۲۱۹ ۲۱۹: ۵

عمران بن حصین ۸۰: ۲۰

عمران بن حطان ۱۱٤ : ٦

أبوعمرو ١:٧، ٥٠ ؛ ٥٠ ، ١٠٠٠

77:17 TA:11: P.1:

618:188 617:117 67

1: 444 : : 448

عمرو عن أبيه ١٤٣ : ٨، ١٨٤ : ٦

عمرو بن الأهتم ١٦٥ : ١٧ عمرو بن حسان ٢٦٠ : ٤ : ٢٨٢ : ٥ عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده ٢٤:٢٣٢ أبو عمرو الشيباني ٤٩ : ١٩

عروبن العاص ۲۲: ۳۲ ، ۲۶۹ : ۱۷ عمروبن عبدالجن ۳۰ : ۲۰

عمرو بن عبد الحق ۳۰ : ۱۹

عمرو بن عدى اللخمى ٣٠ : ٢١

أبو عمرو بن العلاء ١١٣ : ٢٣ : ١٢٣ :

> عمرو بن مِلفُط الطانى ٣٣ : ه غُمر (فى شعر) ٣٠ : ٣

بنوعميرة ٢:٣٤٢

بنو العنبر ٣٤٣ : ١٨

العنبر بن عمرو بن تميم خَضَّم ٢: ٣

عنترة ۲۲۰: ۷

بنو عوافة بن سعدين زيد مناة بن تميم ٧٧: ٢٤

عياض بن خو يلد = الرُّ يق الهذلي

بنو عيدُ الله ١٠١: ٢١

عیزار بن هرون بن عمران ۲۳۰: ۳

عيسي الخطبي ١٤:١

أبو عيسي الرماني = الرماني

عيسي بن عاتك أو ابن فاتك الخطي ٤٤:٤١

عیسی بن محمد بن أحمد أبو علی = الطوماری

عيسى ابن مريم المسيح ٢: ٣١ ، ١٩٩٠ : ٢: ٢٦٨ ، ٢: ٢٣٠ ، ١٢

v : ٣ · ٢

عيثــة ١٠١: ٦

أبو الفطَّش الحنفي ١٦٩ : ٢، ٢٩٥ : ١ غنيّ (القبيلة) ٣٠٨ : ٩ غوية ن سلميّ ٣٠٨ : ٢٩ : ٢٩٤ : ٨

الفارسي = أبو على

أبو الفرات ٢٦٤ : ١٠

أبو فراس الشاعر ٣٢٥ : ٨

فرعون ۱۷۰ : ۴۶ ، ۲۶۳ : (فرعسون بن عبدالرحمن المعسروف بابن سلكة ۲۹۶ : ۹ أبو فرقد ۹۱ : ۲

فروید ۳۰۲ : ۱۶ أبو الفضل (في شعر) ١٩: ٨ أبو الفضل من طومار الهاشمي ٣٦: ٣٦ فضيل (أو فضل) بن برجان ٧١ : ١٥

الفطيون ٢٤٥ : ٥

الوفقيم ١١: ٣٣٦ : ١١

فلان ۲۲۹ : ۸

فرزان ۲٤٦ : ٤

فروز ۲۶۷: ۵،۲۰ ۲٤۷: ۳،۶

فروزالديلبي ٢٤٦ : ١٩

فيروز الوادعي ٢٤٦: ٢٠

قابوس ٥٠: ٤ ، ٢٥٩ : ٢

أبو قابوس النعان بن المنذر (وانظر «أبوقبيس» و «النعان») ۲۰۹: ۳، ۵، ۲۰۹

القاسم بن سلام = أبو عبيد

القاسم بن مخيمرة ٤٤، ٢

القالى أبوعلى ١٥١: ١١

قاذ ۲۲۰ غاة

أبوقيس (وهو أبوقابوس النعان أيضا) ٢٦٠: 14 60

T1:19V - T1:19 . (V: 10 3) قتيبة أبو الأخزرالحاني = أبو الأخزر

ابن قنيبة ١٨ : ٧ : ٢٩ ، ٧ : ١٨ :

1 3 10:137 7F:73 3A:

6 V : 12 . 6 1 A : 97 6 &

: 1A1 "1: 1VE "E: 10V

6 7 : 190 6 1 : 1AE 6 1

: 771 (0: 717 (7: 711

· T : TTO · 0 : TT. · T : YOV "7 : YOT "T : YOE · 1 : ٣ · ٣ · ٤ : ٢٨١ · ١٤ 17 60: 400 6 1 -: 4TA

القنيى = ابن قنيبة

قرة بن خالد ٨٠ ٧ ٧

قریش ۱۳۲: ۱۳۵ ، ۱۳۵ ؛ ۱۳۵

القزاز ٣٣٩: ٢

قس بن ساعدة الإيادي ١٨: ١٦٣ : ١٨

قشر بن عمرو ٠ ١ : ١ القصباني = المفضل

قضاعة ٢٣٩ : ٤

القطامي ١٨٠٧: ٢٣٤ ، ٧ : ١٣٢ القَلَاخ بن حزن ۲۱ : ۲۱ ، ۲۱۷ : ۲

قنبل (القارئ) ۳۲۷: ۱۹، ۱۹،

قنطورا. و بنو قنطورا. ۲۲۲ : ۵،۲، ۱۷

قوق ۲۷۷ : ۲

قيس (في شعر) ۲:۱۰۷

قيس (القبيلة) ١٠:١١٤ (١٣:١٢٥) T . : TV9

أبو قيس = صرمة أبي أنس

أبو قيس بن الأسلت ١٩: ٨٧ : ١٩

بنوقيس بن ثعلبة ١٤٦ : ١

قيس بن جروة بن سيف عارق الطائي ٣٠٥ : 1164

ابن قيس الرقيات = عبد الله

قيس بن سعد بن عبادة ٢٣٦ : ٢٧

قيس بن أبي غرزة ٢٠١ : ٢

قیس بن مسعود ۵۳: ۳

(11:117:1:0V:V:TA (7:192:0:12V:T:12T : TV1:T:T:TTC:TIA : TV1:T:T:TTC:TIA : TV1:T:TTC:TIA : TV1:T:TTC:TTC:TTA

كسرى شهنشاه ۲۰۸ : ۸ كعب الأحبار بن ماتع الحميرى ۱۳۳ : ۳۳ ۳۹۰ : ۲

کعب بن مالک ۲۱:۱۳۱،۲۱:۱۳۱، ۱۳۲ : ۲

> ذو الكفل النبيّ ٢٩٩ : ٧ أهل الكفور ٢٨٦ : ٥

> > الكلابية ٢٥٠: ٨

آل ذی الکلاع ۱۲: ۱۲۲ ابن الکلبی ۲:۲۰، ۱:۲۲، ۱۲۲: ۲۶۱: ۲:۲۷:۲۰:۲۰ ۲۰:۲۲

> بنوكليب ٢٢٨ : ١١ الكميت ٢٨ : ١٤١ : ٦

> > کندش ۱۳۴: ۱۳۹

الكوفيون وأهل/الكوفة ٨٨ : ١٠٧٠١٣: ٤١، ١١٩ : ٢١ : ١٢٥ : ٢١ :

11:194 . 4:19.

لامك = لك

رته ۱۱۵: ۱۱، ۲۰۱ ، ۲۰۲ ، ۲

بنولحیان ۱۰:۱۹۰

الحياني أبو الحسن على بن المبارك ٤٩: ٩،

TT: ITA

لقيط بن زرارة ١٤٢ : ١

لك أو لامك . ٣٠٠ تا ١٢،١١، ١٢

کاورس ۲۰۹: ۲ أهـــل الکتاب ۸۹: ۵، ۱۲۲: ۱۲: ۱۹۳: ۱۹۳

ابن كَثِيرِ (القادئ) ۲۳:۱۱۳ كُنَيْرِ ۲۷۷:۷

أبوكدرا. العجلى ٢٢ : ١

كاع ٣٠٧: ١٩ الكود ١٢٠١: ٢٨٤

کودین عمروین عامی ۱۱۴۲: ۲۸۴

کود بن عمرو بن عامر بن دبیعة بن عامر بن صعصعة ۲۰۲۴ : ۲۸۴

کود بن عمسور مزیقیا، بن عامر ما، الساء ۲:۲۸٤ تا

الكرك ٢٨٩:١،٧

كرب بن أبرهة ٢٠٢: ١١

کریب مولی ابن عباس ۲۰۲: ۱۰

الكسائي وع: ١٩: ٧: ٨٧ ، ٧٧: ٧٠: ١٩٤٠ . ١٩٤٠ ٨ : ١٩٠ ، ١٩٤ : ١١٤

. 10 : 440 : 11 : 44. : 11

: "10 (11 : 799 (17 : 70) (7 : "YV (12 : "Y) (77

19 6 10

آل کسری . ۱۵۰ : ۸ : ۳٤۹ : ۸

کسری بن زندورد ۳۲۲ : ۳ ، ؛

کسری أبو ساسان ۱۷: ۲۰، ۲۰: ۹:

لحراسف الملك ٧٤: ١٨

لوط النبي ۲۹۳:۲، ۲۳۰:۹، ۲۹۹: ۲۰۲

قوم لوط ۱۸۱ : ٧

الليث بن المفافر ٦٨: ٧٧ ، ٢١ ، ٧٧:

: 94 . 17 : 9 . . 4 : 40 .0

:188 67:184 64:114 64

:100 :1:107:7:120:17

+++ : 179 +7: 170 +1 A +T

: * 17 . 4 : 117 : 4 : 17 · 7 17 :

: 771 . V : 70 % . 17 : 70 "

: TV2 . 2 : TVT . 2 : T72 . 0

6 A : TAA 6 & 6 T : TA1 6 1 .

: 79V . 7 : 79 £ . 1 . 69 : 79 .

· : : * 1 · · | 7 : * · · · | · · · *

: 410 . 1 : 415 . 11 : 414

: hho : 14 : 4 : hhh : 14

5 : MMV : 0

الليسع النبي (وانظر «اليسع») ٢٩٩: ٢،٥

ما والماء ١٦: ١٦

مأجوج ٣١٧ : ٣

رب مارد ۱۲۱: ۲

ماروت ۳۱۷: ۳.

مارية ١١٣: ٣

مارية بنت الأرقم بن ثعلبة ٣١٣ : ١٦

ينومازن ۹۱: ۲۱

المازني ٢٠٦: ٣٠ ٢١٠١: ١

ابن ما کولا . ۲ : ۲ .

أبو مالك ١٦:٨٩

مالك بن أنس ٣٩ : ٢٢ ، ٧٢ ، ١٨ ، ١٨ ، ١٨ ،

بنومالك بن ربيعة بن عجل بن لجيم ٢٢ : ١٢ مالك بن الربب التميمي . ٨ : ٢

مالك بن المنذر بن الجارود ٧١ : ١٧

مالك بن نويرة اليربوعي ٢٣٠٤٢، ١٤٠، ٢٣٠٤

ابن المبارك ٣٩ : ٢٢ : ٢٧ : ١٥

المرد ٢٦: ١٧

المتلس ٢٥٨ : ٣

متم بن نو يرة ٣٥٦ : ٢١

المنقب العبدي ١٤٠ : ٨

باهد ه: ۱۱ ، ۱۹۰ ، ۱۳۳ ؛ ۹ ،

مجمرالسفينة ٢٦: ٣٤٣

مجهز السفينة ٣٤٣ : ٣

المجوس . ۲ : ۲۳۷ : ۲ ، ۳۳۰ : ۲ ، ۳۳۰ :

مجیب (رجل من کلیب) ۲۲۸ : ۱۲،۱۱

أبو انحدر ۳۱۱ : ۱۰

أبوالمحرر ٣١١: ٢

رجل من أخوال أبي المحرر ٣١١ : ٣ المحرد من أبي هريرة ٣١١ : ٢١

أبو المحرز ٣١١ : ٨

عد رسول الله ۱۳ : ٤ ، ١١٤ : ٩ ،

++:14+ ++:1VX ++:1++

: 4.4 ct: 4.1 cv: 14A co

1. 141: 4. 4. 4. 1: L. 414:

17: 401 : 14: 451 : 1. · 9: ٣72 · 17 · 1 : 474

١٦: ٤٠ ير ١٦:

محمد بن جعفر ۲۲ : ۱۹

محمد من جعفرالفقيه المالكي الصولي ٢١٨: ١٩

محد بن الحسن ١٦٩ : ٢٣

محد من الحنفية ١٣٧ : ٩

محد بن السرى ٣٠ : ٥

عدين سلام ۱۸۸: ٧

محد بن سنان ۲۰۱ : ۸

محمد بن سوقة الغنوى ۲۹۷ : ٥ ، ١٩

محمد من عبد الواحد ١٢٤: ٣

محد بن عُزَير السجستاني أبو بكر ٢٢٦ : ٢

محمد بن على ١٨٨: ٥

محد بن أبي غالب ٣٩: ٥

محمد بن الفاسم الثقفي ١٥٠ : ٩

عمد ین کثر ۲۹۰ : ۷

عمد بن مسكين النمامي و ي ٢٠ : ١٣

محمود أبو السعود ٣٠٢ : ١٨

ان محيصن (القارئ)١١٣ : ٢٤ ، ٣٢٧ :

المختار ۳۰۱ : ۱۲

مداش (في شعر) ٦١ : ٤

مدن ۲۱ ۲۰ ، ۵ ، ۲۱ ۲۱

أهل المدينة ٢١٠١٧: ٢٠١٤ ١٠: ٣٢٤:

T: 477 - 17

المرزبان ۳۱۷: ٦

مروان بن الحكم ٢٧٧ : ٣

T: 41V 60

بنومرينا ٢٢ : ٧ : ٢١٦

مزيقيا. ١٦: ٢٨٤ : ١٦

مسحل (شيعان الأعشى) ١٠٨ : ٢

ذوالمسحين ٢٧٨: ١١

ابن مسعود = عبد الله

مسكين الدارمي ٣٢٣: ٢، ٥

المسلمون ١٤: ٢١٦ : ١٠ ٢١٦ : ١٠ 10 60 : TET 6 A : T19

المسيح = عيسى ابن مريم

مسيلمة الكذاب ١٦: ٣٢٠

أهل المشقر والصفا (في شعر) ٣٨ : ٩

أهل مصر ۲۲۶: ۲۲۲، ۲۲۲: ۲۲۲۷:

مصعب بن الزبر ۱۰۲: ۱۳۳، ۲۰۱: ۲۰ 10: 11 . 67: 177 619

معاذ الدستوائي ٢٠:١٩٧

معاونة من أني سفيان ١١٢ : ٣٠ ١٢٢ : 6 7 : TVV 69 : 18A 6 10

0 : TAT

بنت معاوية بن أبي سفيان ٩٨ : ٣٣

معد من عدنان من أدد ٣٦٣ : ٨ : ١٣ :

المعرى = أبو العلاء

معمر بن المثنى = أبو عبيدة

معين (ابن ابن عمار الأسدى) ١٣٣ : ٥

أبو المغطش الحنفي ١٦٩ : ٢٠٢٥٠١ ت

المفضل الضي ٧٨: ٢: ١٥٣ : ٩:

1 . : ٣19 . 0 : ٣1٨

المفضل القصياني ٣٦: ١٠١١

ابن مقبل ۱۹۳ : ۱، ۳۰۹ : ٥

مكرم بن معزاء ۲۳۰ : ۱۹

أهل . ١٥٣ : ٥٠ ١٥٣ : ٣

ملحة الجرميّ ١٠٥ : ٢

المنخل اليشكري ١٢٧ : ٣

المنذر(في شعر) ٨٦: ٢

آل المنذر ۱:۱۲۷ : ۱

أبوالمنذر ١٠٩ : ١٨

بنو المنذر ١٨٥ : ٣، ٣٣٠ : ٤

المنذرالأكبر ١٨٧ : ٦

المنذر بن ساوى ٣٩: ١٦ ، ١٤: ١

المنذر الكابي الشاعر ١٥٨ : ٢٢

المنذرين ماء الساء ٣١٦ : ١٩

أبو منصور = الأزهري

ينو منقذ ٢٠٦: ٢٢

المهاجر بن عبد الله ۱۲۲۸،۸، ۲۲۸، ۱۳: ۲۲۸

ابن مهدی = عبد الرحمن

أبوالمهدى ٨:٢١٠١٢:١ ٢:١٠٠٠:

آل المهلب ۲۱۳: ٤، ۲۲۷: ۱، ۱

19

المهلب بزأبي صفرة ١٣٧ : ٩ ، ٢٧٩ : ٨ ،

PAT: 0 - VI - 779

مؤرج بن عمروالسدوسي ١٠٣: ١١٦،١٦:

1:117 00

موسى النبي ۱۷۱ : ٤٠ ۱۹۸ : ۲ : ۱۲ ، ۱۲ ،

14: 477 : 4 : 4.4

أبو موسى الأشعرى ١٨: ٢٣٦٠٢٠)،

7 : 4 : TOT

موشا ۳۰۲: ۳

يا بنت أدّ ١٨: ٣٢٢ أ

ابن میادة ۱۵۸ : ۲۹۳،۱۶؛ ۱۲۴۵،۱۲۴۵

أهل ميسان ٣٢٣ : ٣

ميكائيل أوميكال ١١٤ : ٥، ٩، ١١٥:

· 1 7 4 7 - 2 · 1 : 777 · 7

14

نارســة ٢٣٣ : ٧

النابغة الجمدي ٢٤٩ : ٢، ٢٧٤ : ٩

النابغــة الذبياني ١٨٥ : ٣ : ١٩١ :

· A : YOE · 10 : YE · · 1

. T1 - 7 - 2 : T09 - 11 : T00

: TT : TA : TA : TT :

١٤

نافع بن الأزرق ٢٨٩ : ٢١

نافع (الفارئ) ۱۱۳: ۲۲ ، ۳۲۷ :

15

نافع بن لقيط الأسدى ٢٠:١٠٢

1: 779 - 17: 771 577: 1

النيط ونبط الشأم ع٣٣: ١٠ ، ٣٣٥: ٢ ، ١ . ٣٣٥

النبيط ١١٣ : ١١٣ : ١١٦ : ١١٣ : ١

النجاشي ۲۲ ، ۸ : ۳ ، ۸ ، ۲۲

أهل نجيد ١١٤: ٢٩٣ ، ٢٩٠ ، ١٠٠

14:415

أهل نجران ٥٤٣: ١

أبوالنجم ١١٥: ٣٣٩ : ١١

أبونخيلة ١٣١ : ٤، ٢٣٨ : ٩

نسطورس ۲۳۰ ، ۸

نُوح بن جریر ۱۹۳۰: ۳ نورة ۲۴۲۱: ۷ نویرة المبازنی ۲۰۰۸: ۳۰، ه

هاران بن آزر ۱۲۳ : ۱ هاروت ۳٤۹ : ۳ هرون ۳۲: ۳۲

هاشم بن عبد مناف ۲:۳۰ مامان ۳:۳۰۰

المامرز ۲۰۲: ۲۰، ۱۳، ۱۳، ۱۳،

هانی بن قبیصة ۲۵۲ : ۲۵۰ مانی

الحجرى ١٨:١٤٢ : ١٨

الهرابة ١٦٦ : ٤

هرقل ۱۳۶۹ (۱۲۷۷ مرقل ۱۳۶۹ مرقل ۱۳۶۹ مرقل

هرمن ۳۶۱ : ۳۲ ، ۹ : ۷ : ۳۲ ؛ ۹ : ۷ : ۳۶ ! أبو هرمن ۱۲ : ۳۶ : ۲ : ۲ : ۲ : ۲ : ۲ : ۲ :

الحرمزان ۲۱۸ : ۸ ، ۲۷۱ : ۰ ،

A : 40 .

آل الحرمزان ۲۱۸: ۳، ۲۷۱: ۵: ۳۰ ۹:۳۰

الهروی ۱۰۶: ۵

أبو هريرة ۹۲ : ۱۰ ، ۱۷۷ : ۲۰۲ ۳۱۱ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ : ۲۰۲ :

17 57

هسع ۲۶۹ : ۱

هشام بن سعد ۷۲ : ۱۳

هشام بن عبد الملك ٧٨ : ١٤ ، ٣١٩ :

النسطورية ٣٣٠: ٧، ١٨

النصاري ٥٧ : ٦ : ١٨ : ١٤ : ٨٢ : ٨٠

7 : 750 : V : 77. 1 : V : 77.

أبونصر ۲۰۱: ۵۰ ۲۱۶: ۲۰۳۵: ۲: ۳۳۹ ۲

أصر بن على ٢٩٧ : ٥ ، ١٧

نصر بن غالب ۱۸: ۱۲۳

ينو تصرين المنذر ١٨٥ : ٢٤

نصرالهوريني ۲۸٤ : ۱۰،۱۴ م

النضر بن شميل ٧٧: ٦: ٧٧ ، ١٤٥ ، ٧ ، ١٤٥ :

7 : 071 : 0 : 3 \ 1 : 3 · 3 · 7 : 8 · 9

أبو نضرة ٣٢٣ : ١٦ ٩٩

النعان الأكبرين امرئ القيس بن عمرو ١٢٦ :

النعان بن عدى بن نضلة ٩٧ : ١

النعان بن المنسدُر (وأنفار « أبو قابوس »

و « أبو قبيس ») ١١٦ : ١١ ،

131:31 401:17 207:

. L: L1 . . 10 . 4 . A . C . C . L

V: 401 .0

التَّمَرِينَ تُولِبِ ٣١١ : ٦ : ١٩

بنونمير ١٣:٣١٦

أخونِهم (فى شعر) ۲۱:۳

أبونواس ۱۰۳ ; ۷

وعلة الجرمى ٥٩: ١٤ وكيع ٣٩: ٢٢: ١٥٣: ٣٦ الوليد بن عبد الملك ١٥٠: ٧: ٢١٧: الوليد بن عقبة ١٤٨: ٩ ونسنك ٣٦١: ١ ابن وهب ١٥٣: ١ وهب بن زمعة بن الأسود ٩٨: ١٩ وهب بن زمعة بن أسيد = أبو دهبل الجمعى

يأجوج ٢٠٣:٧، ٢٥٣: ؛ ٩ : ٢٧٩ ما يحيي بن حسان . ي : ١٤ يحيى بن على الخطيب = أبو ذكر يا التبريزي بنو ير بوع بن حنظلة ٢٠٠: ٣٥٦ يزيد بن الصعق ٢٦٠ : ١٢ يزيد بن عبد الملك ٨٨: ١٩ يزيد بن عمير الأسيدي ٣٤: ١٤ أبو زيد المدخى ٣٦٣ : ١٩ یزید ن معاویة ۷۷ : ۳ يزيد بن مفرغ الحميري ١٨٣ : ٦ يزيد بن المهلب بن أبي صفرة ٢١٨ : ٢٤، T1: T7V اليسع الذي (وانظر «الليم») ٢٩٩ : ٥ ، r : 400 17 يعقوب بن إسحق النبي (وانظـــر « إسرائيل»)

1:47. 67:400 (4:4.1

هشام بن عمار (القارئ) ۲۰:۱۳ هشام بن محمد الكلي ٣٩ : ١٢ ، ٧٤ : هُشَيِمِ بِنَ بُشِيرِ ١٤: ٤٠ ،٥ ، ١٤: ١ هلال من أحوز المازني الشاري ٣٨ : ١٧، 14: 777 أبو هلال العسكري ١١٣ : ١، ١٣٤ : : 1 : 1V7 : 1 : 177 : E : TV0 + T : T77 + Y : T77 17 67: TAA 67: TV7 6V 0 : 47 : TAV هلال من المحسَّن ١٩٥ : ٨ : ١٩ هميان بن قحافة السعدي الراجز ٢١٥ : ٩ ، V : ٣٤7 الحميسع بن حمير ٢٥٠ : ١، ١٠، ١٠ هند (في شعر) ٥٥ : ٦ ، ٢٧٨ : ١١ أهل الهند ١٦:١٩٦ هوزان ۷۷: ۲ هوب (امرأة) ۲:۱۷ هو با (امرأة) ١٦ : ٨ الهـود ۲۰۰۰ ۷ هوی" (فی شعر) ٥٠ : ؛ أبوالحيثم ٢٣١: ١٨: ٣٠٩ ١٧:

الواقدی ۳۳ : ۱۸ أبو وائل ۳۵۲ : ۸ ورقة بن نوفل ۱۱۶ : ۳ ، ۳٤۷ : ۸ ، ۲۸

أم الهيم الكلابية ١١٠٥، ١٨٠ ٢:١٧٠

هيسوع ١:٣٤٩: ١

يعةوب = ابن السكيت

يعقوب (القارئ) ۲۳۰ : ۱۱

يعقوب الماجشون ٧١ : ٢٢

أبو اليقظان ٢٨٤ : ٣

يكروم ٢٥٦: ٩، ٧٥٣: ١

أهل اليمامة ٢١٩ : ١٦

أهــل اليمن ١٨٩ : ٢ ، ٢٤٢ : ٦ ،

: TAE -TT: TV9 -T -: TE7

A: 790 49

اليمود ٧٤: ١٨: ١٨: ١٥، ٣٢١:

" TT: PT. " T: TII " T

(£ (T (T: MOV (V: MO. V: MJ. ().

يهوذا بن يعقوب ٣٥٧ : ٢

يوسف النبي ٢ : ٢٥٥

يوسف بن إبرهيم العثرى ٢٠: ٣٠

يوشع ٣٥٥ : ٣

يونس النبي ۲۹۹: ۲، ۲۹۰ ۲: ۳۵۰

يونس (الراوى) ۱۹۷ : ۲۰

يونس بن حبيب النحوى ٩ : ١٤ ، ٨٩ : ٨٩ : ٨٩ : ٨

يونس بن مَنَّى ١٠٣ : ٤

٣ _ فهرس الأماكن

17: E1 69-7: TA ULT 18 60 67: 779 351 ١٦ ٥٥: ٢٦٥ ١٠٦ الأبلق ١٢١: ١٧ ، ١٨ 1:14:4:5:17 22 أذر بيان ٢٠ : ٣٠ : ٢١ : ٢١ : ٢٠ ا اران شهر ۲۳۱: ۲۳۱ 11:05 11:1 أرجان ۲۰ : ۲۰ ، ۲۰ ۳۰ - ۲ الأردن (وانظر نهر الأردن) ۲۸ : ۳، ؛ أرض هرقل ٣٤٩ : ٨ أرفاد ۲۹: ۵، ۱۸ أرغان ٣٠ : ١٣ ارمينية ١٩٢١ - ٨٠ ، ٣٠: ١٩٢ ١٩١: 17: 7EV 617 61 أرمية ١١٣٠ ٢ 17: 1 : 17 - 18: 49 ---الاسكندرية ٣٢٣: ٩ أصبان ١٢:٢٢٩ : ١٦٣٠ : ١٣٤ اصطخر ۲۸: ۲۲ و ۲۵ و ۱۱ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۹ 10:140 الأنبار ٢٩: ٥، ١٧

أنيان ٢٢٥ : ١٦

أنطاكة ٢٠ ،١٨ ،٩ ،١٠ ٢١

أنقسرة ٢٦: ٢١ ٣٠ ١٤

الأهواز ۳۷، ۶، ۲۰، ۲۰، ۳۲، ۳۸:

۱۱ ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۸۹:

آوانا ۲۱، ۱۱، ۲۸۹:

آوانا ۲۰، ۲۱، ۲۸۰:

آوان شهر (وانظر ''بیت المقدس'' و ''ایلیا،'')

آیران شهر ۳۲، ۲۱، ۳۳، ۱۱، ۲۳۱

آیران شهر ۳۲، ۲۱، ۳۳، ۱۱، ۱۹ ۱۹ ایلیا، (وانظر ''بیت المقدس'' و''آوری شلم'')

باب الأبواب ٢١٨: ٢٢

باب البريص ٥٩ : ١٣

باب الفارسيين ١٥: ٥

بَدُر ۲۰: ۱۱ ،۱-۱۱

17 610 60 1: V9 : N: VA . V.

ردی ۹۹:۱۰ ۲

11:05 -

1 . : TTT

11: VV . label

بعليك ٢٨٩ : ١٢

بغذاد ١٥: ٧٤ ما

بغذاذ ٧٤ : ١٥

ربعيص ٧٠ : ٣، ١٩ ، ٢٩ : ٣٠

البردان ۷۲ : ۵ : ۱۲ : ۱۲ : ۱۲ : ۱۷ : ۱۷ برقعید ۷۰ : ۳ ، ۲۰ البريص ١٧-١٥:١٠-١١٠١ ١٧-١١ بسطام ۱۳-۸: ۵۷ البصرة ۱۷: ۲۰ - ۲۰ ۳۷: ۲۰: · T . 67 : 119 · 10 : 9V : ٢٦٢ : 0 : 1٨٣ : 1 : 127 *1 : TA9 "0 : TA1 "7 6 2: 41 64 . 1 4 . 5 61V بصری ٥٩ : ١٠ ٢ بطن الغميس ٧٩ : ١١ : VE - 11 +0 : EV - 17: 18 3 1 14 6 6 6 7 : VO 6 7 1 6 1 . 67 6 7 : TVT . T . : 17V . T 1 : 171 17: 449 :10 بغداد ۱۰ (۳ (۱: ۷۶ (۸: ۷۳ (۱۳: ۱٤) ا ۱۰ (۳) بغدان ١٠٠٤ ١٣:١٤ ٢٠٠١ بغدان بغدين ٧٤ : ١١ ، ١٦ بالاد بلمتم ١٨: ٣٤٩ : ١٨

بلاد بنی جذیمة ۳۳۰ : ۱۳ بلاد العرب ٢٣٦ : ١١، ٩٠٣ : ٩ بلاد الروم = الروم بلخ ۲:۱۲:۱۲۹ ۱۸:٤٧ ، ۱۲:۲۹ خل 17:179 البلد الحرام ١٧٨ : ٤ ، ٢٥٩ : ٧ البلقاء ٢٨٩:١١ البليخ ٨٢: ٢٠ ١٥ 11 4 47: VF E البنية ١٦: ١٢١ بور سعيد ١٦: ٢٤٤ بيت المَقْدس (وانظر ''أو رى شلم'' و'' إبلياء'' : 71 (V: 47 (V: 41 ("]=") 17:197:17:11:7:14 البيت المُقدِّس ١١: ٢٤٨ بيت النبي ٩٣ : ١٦ بتر مدین ۲۰۴۹: ۱۹: ۲۰ بيسان ۲۱۴ : ۲ ؛ ۱۲۲ : ۷ بيعة الزُّون ١٦٦ : ٤، ٢٥١ : ٨ 14 (11 (4 : 404 (11 : 4 . AL التبت ٢٩٠ : ٤ تبوك ٢٦٦ : ١١ ، ١٩ مِنْ ۲۰۰۵ : ۱۵ : ۹۱ : ۱۵ : ۲۰۰۵ تستر ۳۰۰ تُوَّج ٢٠١: ١٩ ، ٥، ١٩٨: ١، ٣ تَوماء ۸۸ : ۷ ۰ ۸

تونس ۲۵۶ : ۱۷

تیری (نهر) ۱۱ : ۱۱ ۱۱ ۱۱

1: 114 . L. . 1 . . . 144 . 15

V: Y1 . 61: 9 2

الجنة ۸۳: ۱، ۲۹: ۵، ۱۱، ۱۹، ۱۱، ۱۹ ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۶: ۷ جهتم ۱۰۷: ۲، ۲۰، ۲۱، ۱۱، ۲۱، ۲۱ جوزجان ۲۹: ۸ الجوسق ۹۷: ۲ الجولان ۱۰: ۱، ۳: ۱

حصن عادیا ۲۳۱ : ۷ حضرموت ۲۰۱ : ۲۲ ، ۱۰ حلب ۲۹ : ۱۸

الحابور ١٢٥ : ٩ 116761:147 4 خبنك ١٢: ١٢٦ غراسان ۱۰:۱،۱۳۰ و:۱۱،۱۳۰ نراسان ۱:۱،۱۳۰ م 1:41 : 4. 644 : 4. ALA:4 الْحُرَّم ٨ : ١٠ ١٣١ : ٥٠ ٢ ، ١٨ خرفاه ۱۲۲: ۷ الخرنكاه ١٢٦: ١ خاق ۱۳٤ : ۱، ۲ الخزر ۲۱۸ : ٤ ، ۱۵ ، ۲۲ خسرسايور ۱۳۳ : ٤، ٦ خضم ۲۰: ۱۲:۲۰ ۱۷ خطم الخندمة ٢٠ : ١٢ الخندق ۲:۱۹۲،۲۳،۸،۷،۱:۱۳۲ خوا، رزم ۱۳۳ : ۲ خوادرزم ۱۳۳: ۳، ۱۹۷: ۳

خوارزم ۱۳۳ : ۱، ۷

الدهقان ۱۶۲: ۸ - ۱۰ دهلک ۲۰،۱۱: ۱۶۷ دولاب ۲۸۹: ۱۹: ۱۹: ۱۱ - ۲۱ دومة الجندل ۱۲۱: ۱۱ دیار بکر ۷۹: ۹، ۳۲۳: ۱۸ دیار بنی مرینا ۳۱۳: ۸ دیاف ۲۳۶: ۱، ۱، ۱، ۱۱ دیر الجانایق ۲۱۰: ۱؛ ۱۰

ذات العجرم ۷۷ : ۱۱ ذوقار ۷۷ : ۱۱، ۲۵۲ : ۵، ۱۶

رأس مين ١٢٥: ٩ رامهرمز ٣٥: ٢٣ رامهرمز ١٣٤: ١، ٣، ١٦٣: ٤، ٥ الرقة ٢٨: ١٦ رمال بني سعد ٢٨١: ٣، ٧ الروم ٢٦: ٢٠١١، ٣: ١، ٩

نَدَجُ ١٦٦ : ٥٠٧

سایاط المدائن ۱۱،۰۳:۱۱۳ مایاط المدائن ۱۱،۰۳:۱۲۳ میستان ۱۱،۰۳:۱۳۰ میستان ۱۱،۰۳:۱۹۸ میستان ۱۹،۱۹،۰۳ میستان ۱۹،۶۹،۵۰۰ میستال ۲۰،۱۹،۶۰

السدير ١٦٠: ٤، ١٦

دمشق ۱:۱۰۵ ، ۲۰۱۱،۲۰۵۹ کا ۱:۱۰۵ ، ۲۰۱۱،۱۰۸ د

11 - 17 V9 100

درنا ۱۹ - ۱۲ - ۱۲ - ۱۹ ۱۹ درنا ۱۹

المَّرَاة ٣٠١: ١٠ السُّغد (وانظر '' الصغد '') ۱۳۳ : ۱۳، 1.6461:141 سقر ۱۹۸: ۲۰،۷۰ سكة أصطفانوس ٣٤ : ٢ ، ١٨ كة الصحابة ٣٤: ١٨ سلوق ۲۰۰ : ٤ ساهيج ۲۰۲: ۲، ۳۰۲: ۱ الله ١٤ ١١١ ، ١٩٧ سَمَيساط ۲۹۱: ۱۲ ١: ١٩٢ ا: ١ السند ۱۸۳ : ۲ ، ٥ السواد ۲۸۰: ۲۰ سواد بغداد ۷۹ : ۸ ، ۱۷ سواد العراق ۷۹: ۲۰: ۱۳۱: ۲۰: V: 777 4: 777: 17V السودان ۲۰: ۲۲۹

سوق عسقلان ۲۳۳: ۲، ۴۳۶: ۲

سينا. ١١ ، ٩:١٩٨ ، ١٢:١١٩ اليس

السيلحون ١٢٧ : ٢ ، ١٩

سينين ۱۹۸: ۱۹۱ م

صريفين وصريفون ٤٧ : ١١ ، ١٢٧ : ٦ ، ٢٢

الصعيد (صعيد مصر) ۲۱،۱۹:۲۱، ۲۱، ۱۳۳: الصُّقد (وانظر"السغد") ۲۱:۲۱، ۱۳۳۰:

الصقا (موضع بالبحرين) ۳۸ : ۹ ، ۱۰ صِفَّين ۱۲۵ : ۱۵ ، ۱۷ صُول ۲۱۸ : ٤ ، ۲ ، ۱۵ ، ۱۸ ، ۲۰ ، ۲۰

الصين ۲۱۷، ۲۱۲:۱۹۳ ، ۲۱۷، ۲۱۷، ۲۱۷،

صين استان ۲۱۷ : ۲۰ ۲۲

الطائف ١٦٥: ٦ طيرستان ٢١٨: ٢١٨ (٢٤ ٢١٠ ٢١٠ ٧: ٧ الطيسان ٢٣٩: ٢، ١١ طيس التمر ٢٣٩: ٢٣ طيس العناب ٢٣٩: ١٣ طبق العناب ٢٣٩: ٢٣

صنجة ۲۲۳ : ۲۰ ۱۰ الطور ۱۳ : ۲۰ ۲۲۱ - ۱۳ الطور ۱۳ : ۲۰۲۲۱ - ۱۳ الطور زيتا ۱۹۹ : ۱۳ ا طور ديتا ۱۹۸ : ۱۲ : ۱۲ ا طور سينين ۱۹۸ : ۲۱ : ۱۶ ا طنځ (بلادهم) ۲۲۹ : ۱۰

العالمة 10: ١٦ عَبْدان ١٣٧٠: ٦ عَبْدُ ٢: ٧ ، ٨ ، ٢٢ العجم ١٢ ٣٤٠: ١ العراق ١٣٦١: ١ ، ٨٤١: ٥ ، ١٨٠: ١ ، ٨٠٧: ٤ ، ١٦ ، ١٦٢: ١٦٢: ١ - ٥ ، ٨ - ١١ ، ٠٦ - ٢٢ ، ٢ ٢٣٠: ١ - ٢٠٠ ٣٠٣: ٤٢ ،

الهــرج ۷۷: ۱۰ عــفلان ۲۱۰:۲۳۴ ، ۱۰:۲۰:۲۳۴ عسکر مُنگِرَم ۱۰:۲۳ ، ۱۸ - ۲۱ عسکر مُنگِرم ۱۲: ۲۳ ، ۱۸ - ۲۱ عَفَر بایل ۲۲۷: ۲۱ عیان ۲۷۳: ۲۱ عیان ۲۷۳: ۲۱ ، ۲۰۱۲: ۱۷۴، ۲۰۲۲: ۱۷۴، ۲۰۲۲: ۲۰۲۲، ۲۰۲۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰۲: ۲۰

> الغــور ١٦٥: ٦ الغــوطة ٥٩: ١٦

قارس ۱۲۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۰ ، ۱۲۹۰ ، ۲۹۲ ، ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۰ ، ۱۳۲۰ ، ۲۶۱ ، ۱۵۰ ، ۲۶۱ ، ۱۵۰ ، ۲۶۱ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰ ، ۱۳۲۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۳۳ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱۳۰۰ ، ۱

القادسية ١٢٧:٠٠ القاقران ١٨-١٦ ، ١ ، ١٦ - ١١ 1 1 6 1 7 6 7 : 7 2 V 3 3 1 1 القبلة (وانظر "الكعبة") ١٣ : ٩ القدوم ١٩٤:٠٠ القريتان ١٣٢ : ٨ ، ٢٣ قزوین ۲:۲۷٤ ت قصران حية ٢٢: ١٥ قطر بل ۲۷۳ : ۲۱ ۷ - ۱۳ ، ۱۰ ۲ ، ۱۳ القلزم ٢٦٦ : ١١ 18-1: TV7 and فنداييل ٢٦٠ : ٤ ، ١٨ ، ٢٢ قهستان قاین ۲۲۹: ۲۲۱ ، ۲۲۶ : ۱۸ 17 -18 - 7 - 7 - 77V july نهندز بخاری ۲۶۷ : ۱۳ قهندز بلخ ۲۲۷ : ۱۳ · ۰۰۰۰

قهندز سمرقند ۲۹۷ : ۱۳ قهندز مرو ۲۹۷ : ۱ ا قهندز پسابور ۲۹۷ : ۱ ا قهندز هرا تا ۲۹۷ : ۱ ا قومس ۷۵ : ۸ قوهستان ۲۹۴ : ۳

القيروان ٢٥٤ : ١٧

1: 498 . V : 497 J. 6 کازرون ۲۱: ۷ 19 67: 141 2465 1: 191 · V.5 الكُرك ٢٨٩ : ١ الكرك ٢٨٩ : ١٠ ١١ : 797 (0: 797 (V (7: VF 065 1 64 61 T 67: 474 . 1.5 الكعبة (وانظر" القبلة") ١٠٠٠١١ ا 10: 441: 11: 44: 01 ٩: ٢٦٧ : ٩ الكوفة ٧٧: ١١٩ ١٢: ٢٠ . ٢٠ 67: 190 671: 170 67T 037:17 VP7: P1 - 17:720 11: 407 61 كوه انداز ۲۹۷: ۱۱ كيسوم (وانظر " يكسوم ") ٢٩١: ١،

T: 700 617 611

لبان ۲۸۹ : ۲۸۹ - ۱۰ - ۱۰ ا

ماخورخرة ۱۲۹ : ۱ مارد ۱۲۱ : ۲۲ : ۱۸

> ماش ماهی ۲۰۲: ۳ الماهان ۳۲۱: ه

ماه البصرة ۳۲۱ : ۲ ، ۲

ماه قارس ۲۲۱ : ٤

ماه الكوفة ٣٢١ : ٥

ماهی رو یان ۲۰۴: ۶، ۲۰

الدائن ۱۳۷: ۱، ۱۲، ۱۲ ا

سين ٢٦٦: ٥٠ ١٨

الدية ٢١٠ ١٥ : ٢١ ٩٠ الدية

: 77 : 1 - : 177 : 10 : 177

A : 707 47 : 777 417

مدينة السلام (وانظر '' بغــداد '') ٧٤ :

الذاد ۱۳۲ : ۱۰ ۱۱

مسجد الأشياخ . ٩ : ١

سَكِن ٢١٠ : ٢١ – ١٥

الْمُثَقِّرُ ٣٠١: ١٩ ،١٠ ، ١٤ ٣٠١ ٣

/ - / - 1 - 1 1 A / - 1 1 A / - 1 1 A / - 1 1 A / - 1

مصر ۱۱۸ : ۱۱۹ ؛ ۱۱۹ : ۱۱۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۱۲۱ ، ۲۰

: TT9 (19 : TIA (A 67

. 1 : TEO : 10 : TEE . T.

T : : TTV + T .

المعرة ٢٠٦: ٢١

مغدان (وانظر «بغداد») ۷٤ : ٤

المغرب ۱۱: ۱۲۹

مقبرة العتيك ٧١ : ١٧

> مُلَان ۱۹:۱۵۰ مَلَكُمان ۲۸:۳۰۶

منبج ۲۰۱۰،۱۱،۱۱، ۱۵

منیرالنبی ۹۲ : ۵ : ۱۸ ،۱۲ ،۸۱

من به ۲۰۳۰ ۸

المهرقان ع.٣٠ ؛ ٤ ، ١٧ ، ٢٢

مهرو بان ۱۳۷ : ۷

٠٠٠٠ ١٦٣ : ٣

الموصل ۱۹: ۲۱: ۲۲: ۲۲: ۲۶: ۹۶: ۱۹

المُولَنانَ ١٥٠ : ١٨ ، ١٨ ، ١٨ مَنَّا فارقين ٣٣٣ : ٨

اب ۱ : ۳۲۲ (۱۰ (۳ (۲:۹۷ ا

ميسر ۲۲۹ : ۱۶ ۱۹ ۱۹

: TTE -T1: TET -17: 70 4

7 : 777 - 1V

نجران ۲:۳٤٥ نا

زس ۲۳۳۷ : ۷

نهاوند ۳۲۱: ٥

نهرالأردن ۲۰۹: ۲۲: ۲۱۴: ۲۱۰: ۷ نهردجيل ۲۱۰: ۱: النهروان ۲۲: ۲۳۳۹: ۲: ۷: ۲۲: ۲۲: ۱۲: ۲۲۹: ۱۲: ۲۲۹: ۱۲: ۲۲۹

18: 49 0

هَرَاة ۱۲۹۹: ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۳۶۷: ۲۰ ۳۰

V 44 41 : 404 5

وادى النمل ٢٩٠ : ٥

یکسوم (وانظر ''کیسوم'') ۲۹۱: ۱ ، ۳۵۵: ۹

اتِحاء ٢٠٠ ، ١٩ ، ١٥ : ٧٩ آخانيا ١٦ ، ٢

ع _ فه_رس الش_عر

inia	البحر	القافية	البحر الصفحة	القافية
2 171	منسرح	عبّ	وافـــر ١١٥	كفَاءُ
110	متقارب	بقصابها	college is a real part of	2
				1
			طـويل ۲۷ - ا	أَشَائِبُ
79. 61A.	رجــــز	. و سختيت	بسيط ٢٨	العَـرَّبُ
r4. 61A.	>	کر یت گیریت	رجـــز ۲۸۹	فاذهبوا
771	واقـــر	آمات آماد استقیت	بسيط ٥٥٠	عزب
7 5 1	طسو يل	لنَّاتُهُا	طـويل ٣٥٢	ومرازية
174		15	0 1 ×	بآوت
- 1100 / 1111 21	دجـــــز	البخت		
144	خفيف	الطَّلَخَاتِ	17: >	C,T.
717	رجــــز	الرُّومَيَّاتُ	7 £ · »	وفأبها
			اسرخ ۲۱۹	مَّازِبُهَا
			7°0 ×	هَارِ بَهَا
115	رمـــل	عُلَاثُهُ	رجـــز ۱۵۲	أهــدَبَا
			Alberta Weight State	القباً با
			The second secon	
1	طــو يل	أُريجٌ	- TIT »	مَــادبا
797	وافسر	اًر یج آئر بر افضیح ایندر	بسيط ٢٤٧	خَرَبًا ﴿
770	كامــل	يَّرَبُّ و النورج	طویل ۲۰	يَرْب
			كامــل ١٠٢	الجنورب
777	طــو يل	النوارَجَ		
EV 61.	رجــــــز	البردجا		من دبب
17		أرَنْدَجَا	طــو يال ١٤٧	الحقائب
Υź	> '	أَنْ تَفَرِّجَا	طــويل ١٩٥ .	ذَنب
ŧΑ	>	بَهرَجا	بسيط ٢٥٦	والذهب

NOVILLA		- 1100			
الصفحة	البحرا	القافية	الصفحة المناه	الحر	القافية
AT	رجـــــز	لَبَرْخُوا · -	11	رجــــز	تحججا
	غفيف	الأشواخ		*	والنهرجا والنهرجا
			19 471	>	بتؤجا
۰۳	وافـــر	الحُصية	100	- >>	رَفُوجًا
	طسو يل	ر ، تر و رد	141	>	عُوهِجَا
147	كامــل	روررو و يغمد	145	>	أسبحا
. 197	كامسل	الإنمة	١٨٤	>	الـ مرجا
7 8 1	طسو يل	در کود پخسالد درو	710	>>	خارجًا
rtv	بسيط	الاسد	777	>	الفَيْزَجا
707	کامـــل	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	٣١.	>	ء عرجًا
T:V :T19	وافــــر «	تفر د	rrı	>	نيرجا
111. 111	>	عید زَیاد	۸٠	طــو يل	البنفسج
TEV	بسيط	ریب. تدو خلدوا	177	خفیف	الخَلَقَةِ
TEV	بسيط	والوَلَدُ والوَلَدُ	177	>>	ا کمکنج در و زیمی
7.1	 رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وغرقدا	177	>	
VV	»	ر جــردا	o A	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	زَرَنج از بَدَج
VV	,	المَعْفُودَا	7.7	»	
TET	»	صردا	7.7		مياهيج ساهي
117	خفيف	رو القيودًا ر.	1.53	NII.	- 190
0.5	طــو يال	مصعاد	V.a	طــو يل	صَائح
٧٨	کا ۔۔ ل	مَّارِد ويَّ			1 1
V 4	»	ا الما الما الما الما الما الما الما الم	TVV	*	, 5,0
174	»	المرتاد والخَذَ	797	>	راجع ناصح آمنجی بازوج درجه
1.7	بسيط ما با	والحد	144 . 14	>	اصبحی
141	طـــو يل ســـط	رَبِّ مَارِدِ عن الفَنْدُ	٧٢	>	باروح د ده
1.11		-	V1	رمسل	د.خ

	00				-
الصفحة	البحر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
1 2 1	وافسر	الدَّخْدَارُ	TTE	بـــيط	بأزراد
678.6110	بسيط	سفير	709	- >	من الأُسَد
77.			770	طـو يل	آمــــد
707	رجـــــز	رر درو القمنجر	TV4	>	علَى الكَّرُد
707	»:	الفعر	779	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الأسود
777	بسيط	الصورُ	Tot	كامـــل	ورور مقرمان
Y • A	طـويل	طائره	40	مثقارب	مِدُّا دَهَا جِدُّادَهَا
4.4	>	وتر وتسترا	117	>	بأجيادها
٤١	>	و-ي- المشقرا	117		بأجلادها
4.1	>	تُستَرَا	۲.	رجــــــز	إفليك
170	>	أغُـيرَا	57715175	>	ر.و. مقنود
TV1 6107	>	بقيصرا	747		
7.7	>	شَيْزَرَا	۲۸.	>	في القُعادُ
717	>	الصُّنو بَرَا			
67V1671A	>	وقيصرا	157	بسيط	دَيَابُوذ
٣٠.				3204000	
777	>	كَفَيْصَرَا			
- 777	»	بأغسرا	41.64	طـــو يل	ئيسيرُ ا
701	>	شم فَرَفَرَا	1 / 7	>>	کبــــیرُ
71	متقارب	وصارا	6 19867.	خفيف	سابور سابور
٦٢	وافـــــر	البُهَارَا	7.4.7		100
1 7 5	متقارب	مُشُورَا	177	>>	تفكير
7 £ £	كامسل	غَمِيعِاً جَسِرًا	17.	>	وزّمبيرُ کار
V.A.	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جَــرًا	1 A A	>	والسدير
177	»	المقدو رَا	. 441	>	النِّحرِ يُر الإستارُ
441	»	عَشْرَا	£ 7	كامـــل	
7.1	» ·	نادره		وافسر	أو تُغَــيرُ
	>	ده ره مسجئفره	1	- ×	كشير

الصفحة	البحر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
- 707	طـــو يل	مَحَ	7.1	رجــــز	بالسمسرة
4			TVA	>>	مَـــرَه
rvr	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا وَزُا	787	>	ره و ره مقصوره
rt	رمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	د. ب. رئــــزه	***	كامـــل	من أواره
TTE	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	:[1]	ž T	مثقارب	إستارَهَا
704	طـــو يل		V A	ъ.	بيزارها
			7 - 1	>	سمُسَا رَهَا
Y 0 A	كامــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر. رو قومس	***	كامسل	بالآجر
r.o	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر و تميس	٤٢	>	إشتاً
ror	×	مار هندس	7.4	>	المنسذر
717671	,	الأنفأسا	177	×	والسَّدِيرَ
1 - \$	>	والحاموسا	178	>	والشحر
- 777	»	ة و _ الطسوسا	4.1.154	طـو يل	بعاذر
***	>	أورَسيسًا	TAE	>	بن عامر
* * * *	>	الطوسا	7.7	وافــــــر	أجيج نار
777	- >	مدوسا	177	>	المُعَادِ
777	>	إذَّر يُطُوسًا	r1A	متقارب	دوت لم تعصر
١٢٥	وافــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	خندر يس	٥٥	سر يع	الماطر
T V A	بسيط	في القُوسِ	1 - 1	دمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	النَّفَاكَارَ
۲.٧	>	بالمالاطيس	117	بسيط	ابَن عَمَّادِ
7 8 1	>	وفرناس	1 £ 1	>	دَخْدَار
٤٦	رجــــز	البَــلَاسِ ه .و	7.8	رجــــــز	ة م من الصقور
ivv	>	السندس	110	->	وه ي المفتري
			777	>	الموفود
174	متقارب	من گُندُشِ	rze	>	في تَأْذِيرِهَا
190	>	الكشيش	*19	>	والشؤر
707	رجــــز	أُوسُ	*17	»	العطار

الصفحة	البحر	القافية	الصفحة	البحر	القافية
74640	ر جــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والأعرافا	- 111	طــو يل	الَّدَخَارِصَا
ro	> -	إندافا	717	رجـــــز	الصَّيصاً
710	>	الصَّـــقَا	٥٩	وافــــــر	البّريص .
1.4	خفيف	المُنيف			
TOA	يسيط	الصياريف	-1		
				متقارب	لم تُرضَض
			**	طــو يل	من القرض
٧٧	طسويل	بَطَارِقُ	777	خفيف	المسرَاض
YA	>	الصواعق			200
177	>	والخورنق	F F		2 19
101	э	رَ دُقُ رَزْدَقُ	۲۸۰	طــويل	أُصِيعُ
r • A	>	و زَ نَبْقَ و زَ نَبْق	75. c718 eVT	كامسل	يُوضَعا ١١
117	»	ر ، ، ر محسر زق	45561.0	>	الإصبعا
***	خفيف	ار يسق ابر يسق	7.7	بسيط	فطأ
1 5 7	بسيط	روت ر منتطق	1771	طــو يل	المَقَانِعِ ا
171	>	ياز يَــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
111	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر ماَلَق	44	>	واكفُ
717	>	ر وصيق	1 • A	×	مَدُيفًا
772	»	دئہ بور محسلق	150	»	المُفَسُوفُ
7.0	طــو يَل	بهارقه	7:4:10.	>	التواصف
114	>	المُحَسِّرزَقَا	717	>	القلمرًا ثِفُ
·	>	الْمَرَادِقَا	rov	>	حَفِيهُ
ATA	رجسو	نُرْدِيقًا	401	>	مُشْدُونُ
- 17A	>	دَفيقَا	rov	»	وذائف
4 10V	>>	ارُّ زُدَنَا	AA	بسيط	تَّجِــهُ
771	- >	ر. و الفُستُفَا وتَرْمَقَا	111	>	جَـدَهُوا
rrr		وترمقا	7.	»	صَــدَفاً **
177	كامــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الخندق	771	متقارب	دِيَاهَا * أَ
			10		

الصفحة	البمحر	القافية -	الصفحة	البسحر	القافية
r · y	طــو يل	تَجِيلُ	177	کا۔_ل	بانكَنْدَقِ
· · · · ·	»	رو وحلول	717	>	في الأمواق
110	بسيط	وميكالُ	777	ا طـويل.	ومر فَقَ
711	»	موصولٌ	770	1.5	بالعَوَاتق
705	»	الرعالُ	1.1	إسرط.	رَنَــقَ
700	>	الوَعِلَ	1.1	>	انلَلْق
٨٦	سريع .	والمُوسِلُ	177	>	إلى زيق
14	ر جــــز	وروو قفله	7 \$ 1	>	عن الدوق
14.	طـويل	وجَلَاجِلُه	1 1 5 0	سسر يع	على الدانقِ
ŧ٣	ъ	ر . تحاوله	111	>	•ن حَالِقِي
TI.	. · »	أبيأنهآ	701	خفيف	ي.و محلوقي
171	متقادب	وأعطَالهُا	110	. رجــــز	الجَرْدَقِ
TVA	طــنو يل	واعتدالها	177	>	الخنادق
۲٦٠	>	ونًا ثِلَا	101	>	بالرستاق
1.1.1	وافسر	جرد بيلا	711	» :	الصِّيقُ
111	رجــــز	قد صَالًا			
115	كامل	ميكالا	179	طــو يل	ابرًا كُهُ
171	منسرح	نَـزَلَا	1756158	طــو يل	سوًّا كُمَّا
T11	كامــل	كالفَّادَلَهُ	101	رجـــــز	آركا
1.7	* >	جُرياً لَمَ	rr.	>	الصلكا
77	طـــو يل	الجالي	177	ا طــويل	العَوَاتِكِ
٧٤	>	تنجلي	777	>	الَّيَازكُ
101	>	المفتل	177	رجــــز	فَلِكَ
174	>	كالدَّجْنَجِل	يعرف ١٠ الما	جزومن شطرلم	<u>चं</u> न्।
141	» —	ذا ثل			
147	»	وآجَالِ	111	طــو يل	وه رو مرسل
199	»	من البُخلِ	190	»	سورو يضعل
					٠.

		1000		257.77
الصفحة	الحر	القافية	البحر المفحة	القافية
7.	رجــــز	مرجم	طـــو يل. ۲۲۸	الفاصل
09	>	بَدَو .	* * * *	الْغَالَا ثِلِ
111	طــو يل	أمآمها	کامیل ۹ ه	السَّلْسَل
110	كامــــل	نظامها	A 0 >>	بَتَزُلُ
110	طسويل	خيمها	1+1 >	ٱلأوَّل
179 617	>	عظل	**************************************	الأوَّلَ
4 TI	>	أَبِنَّ مَرْيَمَا	خفیف ۱ و	اعتالي
0 7	>	تخسرما	1.6	زُلَالِ
٥٩	>	K é	۰۲ >	أطفال
1 - 0 · A -	>	منمسنا	V4 »	السَّخَالُ
1 A 0	>	المحتبآ	AV »	ذو عُقَّالِ
141	-	līši.	1.7	خمال
7.	' رجـــــز	فُیکا	بسيط ٢٠٥	البالي
779	>	دن السام ال	. LIV »	بآصال
7 0	طسو يل	عندم	719471A ×	بأوصال رتين
۲۰	>	اللةم	دج—ر ۲۷	الحَلْهَال
4.4	>	وخنتم	7 5 7	وأى ثقل أثراً
1 - 0	>	أعج	100 >>	ذر أعدال
1 • A	>>	المذم	100 >	القتال سروس
1 £ A	>	درهم	ر-ــــل ٢٥٢	كالبَصَلْ شَمَـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
719	>	پر وسیم	جزء من شطر لم يعرف ١٦٣	J-4
177	وافسر	خُوا ، رُزَم		100
144	>	خوادرزم	وافسر ١٤٨	وما تُرْجِمُ
1 V A	>	خُوادَدَنْمِ الحوامی رجہ بذیج فَنْمُ	7 o 4 »	رِد ويم الحرامُ الكَّسومُ الكُسومُ
745	>	رجسيم	۲۸۲ » بسيط ۲۱۳	اللحكام
779	».	F-1-		المُسومُ
	كامـــل	ققم	رجــــز ۲۳ -	فالميم

القافية	اليحسر	الصفحة	القافية	البحر	الصفحة
سَــالَّذِم	بسيط	1.51	في قَيْطُون	بديط	T V T
كالصَّمَّ	>>	727	والطِّينِ	>>	rr
	منسرح	T a +	الزُّونَ اللِّمِنَ ولاَعَلَنِ	>	7016177
خَرِم ده خرم السيع السيع	رجــــز	171	الجِّن	>	٣١٠
السَّمَّ	>	127	ولاعَانِ	> _	٣١٠
يدمه	خفيف	LIL	بأرجان	وافسر	۲٠
فاوری شلم	متقارب	77	المَلينِ	30	1 .
وارتسم	>	17.	في هَوَانِ	»	17.
القَـــُدُم	× .	71. 5198	القَا قُزَانَ	>	Y V £
العظام	سريع	1 \$ 7	القَــدَمَان	طــو يل	V. ž
الرشكام	وافسر	17.	بالأردن	رجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- TA
التسلام	مسديد	4.7	مروين	>	T1T - 109
النَّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ر ج ـــز	18	مربن	»	109
ر م يا معين	وافسر		مربنِ الزُّونِ للزُّونِ	>	177
يا ممين برزينې	واقسار د-ل	٧٠	ر کو مغن	»	3 / 7
بردیب اربعونا	د-ن وافسر	۲۸	بطَيْلَسَا بَهِ	>	7 7 7
ار بعوه جُردَبَانَا	» »	111	والتين	>	٥٣
جردبه. ما لَقينَــا	>	۲٠۸	تَلَنِ	متقارب	127
	,	r13			
بنی مرینا ماموناً		111	الباري	رجــــز	ŧν
ماموه زَرجـونَا	بسيط خفيف	170	ر زفری	»	TVI
ررجــوا إشماعيتا			ربری فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	طــو يل	
إسماعيا السرانيا	رجـــــز	1 t	فسؤاديا	ســو یں « .	175
إسسوا بيا بالآجرُون	>	1 5	زلایت		
بالاجرون مُكنون مُكنون	خفيف	71	ردی <u>ب</u> تاریب	ر بد _ز	1 7 0
ماننون تالار والزرجون	*/	4.4	الرابية		
والزرجون	>>	170	الزايب	»	1 V a

ه _ فهرس الكتب

- ١ الآثار الباقية عن القــرون الخالية ، لأبى الريحان البيرونى . محمد بن أحمد الخوارزمى ١٠
 ١ ١٨٧٨ م طبعة ليزج سنة ١٨٧٨ م
- اتحاف فضلاء البشر فى القراءات الأربعة عشر، لابن البناء، شهاب الدين أحمد بن محمد بن ١ المحد بن عمد بن ١ المحد بن عبد الغنى الدمياطي (المتوفى سنة ١١١٧) طبعة عبد الحميد حتني بمصرسة ١٣٥٩
- الاستيعاب في معرفة الأصحاب الابن عبد البر الأندلسي . أبو عمر جمال الدين يوسف " ٣
 بن عمر بن عبد البر (٣٦٨ ٣٦٨) طبعة حيدرآباد سنة ١٣١٩
- أسد الغابة في معرفة الصحابة ، لابن الأثير الحررى ، عز الدين أبو الحسن على ه
 بن أبى الكرم محمد بن مجمد بن عبد الكريم (٥٥٥ ٦٣٠) طبعة مصرسة ، ١٢٨٠
- ۲ الاشتقاق ، لابن درید . أبو بكر محمد بن الحسن بن درید بن عناهیة الأزدی البصری ۱
 ۲ ۲۲۳ ۲۲۳) طبعة جوتنجن سنة ۱۸۵۶م
- الإصابة فى تمييزالصحابة ، لابن حجر . قاضى القضاة شهاب الدين أبوالفضل أحمد على بن ٨
 ١٣٢٧ حمد العسقلانى المصرى المعروف بابن حجر (٧٧٣ ٢٥٨) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٧
 - = إعراب القرآن = إملاء ما من به الرحمن
- ٨ الأغانى لأبى الفسرج الأصبانى على بن الحسين بن محسد بن الهيثم القرشى الأموى ٢١
 (٢٨٤ ٢٥٦) طبعة الساسى سنة ١٣٢٣ وطبع منه فى دار الكتب المصرية
 ١ أجزاء
 - = الافتضاب = شرح ابن السيد .
- ٩ ألف با ، لأبى الحجاج البلوى . يوسف بن محمد الأندلسي المعروف بابن الشيخ ، قبل ٢
 أنه مات سنة ٧٦ وطبعة الوهبية سنة ١٢٨٧
- ۱۰ الألفاظ الفارسية المعرّبة ، لادّى شير الكلدانى الآشو رى ، رئيس أساقفة سعرد ، ١ . . (المتوفى سنة ١٩٠٨ م) طبعة اليسوعيين ببير وت سنة ١٩٠٨ م

⁽١) هذه الفهرس في الحقيقة بيان لمراجعنا في التصحيح والتحقيق والشرح، وفيها قليل من الكتب التي ذكرها المؤلف في هذا الكتاب ولم نرها، وقد أشرنا إلى صفحات ورودها فيه، ولم نشر إلى صفحات ورود باق الكتب، حذر الإطالة، مع ضؤولة فائدتها ، وليعلم القارئ الكريم أن أكثر هذه المراجع كتب جليلة من أصول العلم وتفائس العربية، وقد وقعت لنا فيا راجعنا أغلاط جمة، بعضها من المؤلفين، وبعضها من المصححين، أشرنا اليها وكشفنا عن وجه الصواب فيها، حرصا على التحقيق العلميّ، وإفادةً لمن قرأ هـذا الكتاب وشرحه، ليصحح هذه الأغلاط فيا لديه من هذه الكتب، والحمد لله على نعائه.

- ١١ الأمالى الشجرية ، لابن الشجرى . الشريف أبو السغادات هبــة الله بن على بن حمزة ٢
 العلوى الحسنى (٥٠٠ = ٢٤٥) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٤٩
- - = أمثال الميداني = مجمع الأمثال
- ۱۳ إملاء ما من به الرحمن من وجوه الإعراب والقراءات في جميسع القرآن ، لأبي البقاء ٢
 ۱۳ إملاء ما من به الدين عبدالله بن الحسين بن عبدالله الضرير النحوى (۳۸ ه ۲۱٦)
 طمعة الحلني (الميمنية) سنة ۱۳۲۱
- ١ (٢٢٤ ١٥٤) ١ الأموال لأبي عبيد . الإمام الحافظ أبو عبيد القاسم بن سلام (١٥٤ ٢٢٤) ١
 طبعة المطبعة النجار بة سنة ٣٥٣ ا بنحقيق الأخ الأستاذ العلامة الشيخ محمد حامد الفق حفظه الله
- ١٥ الأنساب للسمعانى . أبو سعد عبد الكريم بن محسد بن منصور (٢٠٥ ٢٦٥)
 طعة ليدن سنة ١٩١٢
- ١٧ البحر المحيط في التفسير، لأبي حيان الأنداسي الغرناطي . أثير الدين محمد بن يوسف ١ ١٣٢٨ ضعلى (٤ ٥٠ ٥٠ ٧) طبعة السلطان عبد الحفيظ بمطبعة السعادة بمصر سنة ١٣٢٨
- ۱۸ البداية والنهاية، في التاريخ، لابن كثير، عماد الدين أبو القدا، إسمعيل بن عمر بن كثير ١٤
 القرشي الدمشق (۷۰۰ ٤٧٧) طبعة الخانجي ، طبع منه ١٤ مجدلدا لغاية سنة ١٥٥٨
- ١٩ بغية الوعاة في طبقات اللذويين والنحاة ، للسيوطي ، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن ١
 ١٠ ١٩) طبعة الخانجي سنة ٢٦٦١
- - = تاج العروس = شرح القاءوس
 - = تاج اللغة = الصحاح
 - = تاريخ ابن الأثير = الكامل
- ۲۱ تاریخ الأم والملوك للطبری ، أبو جعفر محمد بن جریر بن یزید (۲۲۶ ۲۱۰) ۱۳ طبعة الحسینیة سنة ۱۳۳
- ۲۲ ــ تاریخ بغداد للخطیب . أبو بکر أحمــد بن علی بن ثابت (۳۹۲ ۲۲۴) طبعــة ۱۴ ـــ الخانجی سنة ۱۲۶۹ ـــ ـــ
- ٢٣ -- تاريخ البيارستانات في الاسلام ، الصديق الكبير العلامة الدكتور أحمد بك عيسى حفظه
 ١١ -- ١١ مابعة دمشق سنة ١٣٥٧

أجزا والتحاب

- = تاريخ أبي الفداء = المختصر في أخبار البشر
 - = تاريخ ابن كثر = البداية والنهاية
- ٢٤ تحقة الأحوذى شرح الترمذى للباركفورى . أبو العـــلا محمد عبد الرحمن بن عبد الرحم .
 بن بهادر الهندى (١٢٨٣ ١٣٥٣) طبع حجر بدهلى ، وله مقدّمة نفيسة فى مجد .
 خامس ، تم طبعها سنة ٥ ٥ ٣١
- ٥ ٢ ترجمة البرهان القاطع إلى اللغة التركية ، طبع بولاق سنة ١٢٦٨
- ٢٦ تذكرة أولى الألباب ، المعروفة بتذكرة داود. داود بن عمر الأنطاكي الطبيب الضرير ٢
 نزيل القاهرة (توفى سنة ٨٠٠١) طبعة الشرفية سنة ٩٣٢٩
- ٢٧ تذكرة الحفاظ للذهبي . الحافظ الكبير أبو عبد الله محد بن أحمد بن عثان بن قايماز ٤
 ٢٧ ٢٧٣) طبعة حيدر آباد سنة ١٣٣٤
- ۲۸ الترغیب والترهیب للحافظ المنذری . زکی الدین أبو محمد بن عبد العظیم بن عید القوی ؛
 الشامی ثم المصری (۸۱ ه ۲۰ ۲) الطبعة المنیر یة بدون تاریخ
 - = تفسير الآلوسي = روح المعانى
 - = تفسير الطبرسي = مجمع البيان
 - = تفسير الطعرى = جامع البيان
 - = تفسير الفخر الرازى = مفاتيح الغيب
 - = تفسير القرطبي = الجامع لأحكام القرآن
- ۲۹ تفسيرا بن كثير (ترجمته في رقم ۱۸) طبعة المنارسنة ۱۳۶۷
- ۳۰ تفسیر الکشاف لازنخشری . الامام جار الله محود بن عمر (۲۷) ۳۸ ه) طبعة ع
 التجارية سنة ع ۱۳۵
- ٣١ تقريب التهذيب للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبع حجر بدهلي سنة ١٣٢٠ 💮 ١
- ٣٢ تقويم اللسان، للحافظ ابن الجوزى المجاوزي الموالفرج عبسد الرحمن بن على بن محمد الفرشى ١
 البغدادى (١٠٥ ٧٩٥) مخطوط فى حياته سنة ١٨٥ ومصور بالنصو بر الشمسي
- ٣٣ تكلة إصلاح ما تغلط فيه العامة تجواليق ، صاحب " المعرب " (٦٥ ٪ . . . ٤ ٥) مطبعة المجمع العلمي بدمشق سنة ٥ ٥ ٣ ١
- ع ٣ التنبيه على أوهام القالى في أماليه ، لأبي عبيد البكرى ، عبد الله بن عبد العزيز بن محمد ، (٣٣ ؛ ٤٨) طبعة دار الكتب المصرية مع الأمالي سنة ع ١٣ ٤ .
- ٣٥ تهذيب التهــذيب في أسماء الرجال للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيــدر آباد
 ٣٥ تهذيب التهــذيب في أسماء الرجال للحافظ ابن حجر (المترجم برقم ٧) طبعة حيــدر آباد
 - ٣٦ التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسين الافرنكية والقبطية ١
 لختار باشا ، اللوام المصرى محمد مختار باشا (١٣٥١ ١٣١٥) طبعة بولاق
 سنة ١٣١١

106/40	
<u>ک</u> اب	أيزاءان
١	٣٧ — التيسير في القراءات السبع ، لأبي عمسر و الداني . عثان بن سسطيد بن عثان المقرئ
	(٣٧١ — ٤٤٤) طبعة جمعية المستشرقين الألمانية باستنبول سنة ١٩٣٠
۲.	٣٨ — جامع البيان فى تفســير القرآن للطبرى (المترجم برقم ٢١) طبعة بولاق ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٢	٣٩ — الجامعالصغير في حديث البشير النذير للسيوطي (المترجم برقم ١٩)طبعة التجارية سنة ١٣٥٢
11	. ع _ الحامع لأحكام القرآن للقرطبي • أبو عبـــد الله محـــد بن أحمد بن أبي بكر الأنصاري
	الأنداسي (المتوفى سَنة ٧٧١) بمنية ابن الخطيب. طبعة دار الكتب ســــــة ١٣٥١
	وما بعدها و باقيه تحت الطبع
1	١ع ــــ الجماهر في معرفة الجواهر لأبي الريحان البيروني (المترجم برقم ١) طبعة حيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	سة ه ١٣٥٥
ŧ	٣ ۽ 🔃 الجهرة لابن در يد (المترجم برقم ٦) طبعة حيدرآباد سنة ٤ ٣ ١
۲	٣٤ _ الحواهر المضيَّة في طبقاتُ الحُنفية ، لابن أبي الوفاء القرشي . محبي الدين أبو محمـــد
	عبد القادر بن أبي الوفاء (٢٩٦ — ٧٧٥) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣٢
۲	 إ إلى الما الما الما الما الما الما الما ال
	(۲۶۲ أو ۲۰۸ – ۸۰۸) طبعة بولاق سنة ۱۲۸۶
٧	ه ٤ — الحيوان للجاحظ . أبو عثمان عمرو بن بحسر بن محبوب البصرى (١٥٠ — ٥٥١)
	طبعة الحلبي سنة ٧ ه ٣ ١ بمُحقيق الأخ العلامة السيد عبد السلام هرون ظهر منه ٤ أجزاء
1	٦٤ — الخراج ليحيهن آدم الفرشي (المتوفى ســنة ٢٠٣) بنحقيق وشرح أحمد محمد شاكر طبعة
	السلفية سنة ٧ ٤ ٧
ź	٧٤ ـــ خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، لعبد القادر بن عمر البغـــدادى نز يل القاهرة
	(۲۰۰ – ۱۰۹۳) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۹
ŧ	٨٤ — خلاصة الأثر في أعيان الفرن الحادى عشر للحتِّي. محمد أمين بن فضل الله بن محب الله
	المحبي الدمشق الحنفي (١٠٦١ — ١١١١) طبعة الوهبية سنة ١٢٨٤
***	 ٩ - دائرة المعارف الاسلامية
7	. ه — الدر المنثور في التفسير بالمأثور، للسيوطي (مترجم برقم ١٩) طبعة الحلبي سنة ١٣١٤
	= ابن دريد = الجهرة ، الاشتفاق
1	 ١٥ - ديوان الأعشى . أبو بصير سيون بن قيس بن جندل الأسدى ، وهو الأعشى الأكبر
1	٢ ٥ - ديوان امرى القيس بن حجرالكندي بشرح الأستاذ حسن السندوبي طبعة التجارية سنة ١٣٤٩
1	٣٥ – دران حرير بن عطية بن الخطفي (المتوفي سنة ١١٠) طبعة الصاوي سنة ١٣٥٤

٣٥ – ديوان جرير بن عطيــة بن الخطفي (المتوفى سنة ١١٠) طبعة الصاوى سنة ٤٥٣٠

په د ديوان حسان بن ثابت الأنصاری المنوفی سنة ٤٥ طبعة مصرستة ١٣٢١

ه ه 🕳 ديوان الحماسة لأبي تمام، حبيب بن أوس بن الحرث الطائي (١٩٠ – ٢٣١) طبعة مصرصة ١٣٣٤

 ٢٠٥ — ديوان الحماسة للبحترى، أبو عبادة الوليد بن عبيد بن يحبى الطائى (٢٠٦ — ٢٨١) طبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٩١٠

- ٧٥ -- ديوان رؤبة بن العجاج بن رؤبة (المتوفى سنة ١٤٥) طبعة برلين سنة ١٩٠٣ ضمن ١
 ٣ مجموع أشعار العرب »
- ٨٥ ديوان الزَّقَيَان السعدى ، أبو مِرْقَال عطا، بن أسيد ، طبعة برلين سنة ٣٠٩٠ ضمن ١٩
 « مجموع أشعار العرب »
- ٩٥ ديوان زهير بن أبي سلمى، بشرح الأعلم الشَّنتمرى، وهو أبو الحجاج يوسف بن سليان ١
 بن عيسى (١٠٤ ٤٧٦) طبعة الحانجين سنة ١٣٢٣
- ١ ديوان الشاخ بن ضرار الغطّفاني (توفي في خلافة عثّان بن عفان) بشرح الشيخ أحمد ١
 ٢٠ سن الأمين الشنقيطي رحمه الله ، طبعة الخانجي سنة ١٣١٧
- ٦١ ديوان الظَّرَمَّاح من حكيم الطائي الشاعر الاسلاميُّ . طبعة لوزاك سنة ١٩٢٧ ١
- ۲۳ دیوان العجّاج و هو أبو الشعثاء عبد الله بن رؤ بة البصری ، طبعة برلین سنة ۳ ۱۹ ۱۹ ضمن « مجموع أشعار العرب »
- ۳۳ دیوان الفرزدق. وهو أبو فراس همام بن غالب بن صعصعة الداری (۳۸ ۱۱۰) ۲ طعة الصاوی سنة ۶ ۳۵
- ه ٦ ديوان النابغة الذبياني ، زياد بن معارية . طبعة محمد أده ٍ سنة ١٩١٠ |
- ٦٦ ديوان أبي نواس، الحسن بن هانئ الحكمي (ه ١٤ ه ١٩) طبعة مصرسة ١٨٩٨ ١
- ۱ الرسالة للامام الشافعي، محمد بن إدريس (۱۰۰ ۲۰۶) بشرح أحمد محمد شاكر ۱ طبعة الحلي سنة ۱۳۵۸
- ٦٩ روح المعانى فى تفسير الفرآن الكريم والسبع المثانى ، للا لوسى ، شهاب الدين أبو الثناء . ٩
 محود بن عبد الله بن محمود (١٢١٧ ١٢٧٠) طبعة بولاق سنة ١٣١٠
- ۷۰ سنن الترمذی، المساة بالجامع الصحیح، أبو عیسی محدد بن عیسی بن سورة الترمذی ۲
 ۷۰ ۲۰۹) بشرح أحمد محمد شاكر ، طبع منه جزءان فقط
 - = سنن أبي داود = عون المعبود
- ١٠ (١٠ ١١ السنن الكبرى للبيهق، أبو بكر أحمد بن الحسين الحافظ الكبير (١٠ ٣٨ ٥٥)
 طعة حيدرآباد سنة ٩ ١٣٤ وما بعدها
- ٧٢ -- سنن ابن ماجه، أبو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القزويني (٩٠٩ -- ٣٧٣) ٣
 طبعة المطبعة العلمية بمصر سنة ٣١٣١٠
- ٧٧ سَنَ النَّسَانَى، أبوعبد الرَّحن أحمــد بن شعيب النَّسَائَى الحَافظ (٢١٥ ٣٠٣) ٢ طبعة الحلى سنة ١٣١٢

- ع ٧ -- سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم . أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم (١٥٠ ١ ١) طبعة عبيد بمصر سنة ٢ ١٣٤
- ٥٧ سرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي (المترجم برقم ٣٢) طبعة مصرسة ١٣٣١ ١
- ٧٦ -- سسيرة ابن هشام . أبو محمد عبد الملك بن هشأم بن أيوب الحمسيرى البصرى (المتوفى ١
 سنة ٢١٨) طبعة جوتنجن سنة ٥١٨٩م
- ۸ شدرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العاد . أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد الحنبلي ٨
 ٧٧ شدرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العاد . أبو الفلاح عبد الحي بن أحمد الحنبلي ٨
- ۷۸ شرح أدب الكاتب للجواليق . أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر ١
 (٥٤٠ ٤٦٥) طبعة القدسي سنة ١٣٥٠
- ٩ -- شرح الأثبارى على المفضليات . أبو محمد القاسم بن محمد بن بشار الأثبارى (المتوفى ١ سنة ٤ ٣٠) طبعة كلية أكسفورد بمطبعة اليسوميين سنة ٩ ٣٠ م
- ۸ --- شرح بانت سعاد لابن هشام . جمال الدین أبو محمدعبدالله بن یوسف بن احمدبن عبدالله ۱
 ابن هشام الأنصاری ، الشهیر بابن هشام النحوی (۷۰۸ ۷۲۱) طبعة لیبسیغ سنة ۱۸۷۱ م
- ٨١ --- شرح التبريزى على الحماسة ، الخطيب أبو زكريا . يحيى بن على بن الحسن (٢١ ٤ ٨١
 ٨١ --- شرح التجارية سنة ١٣٥٧
- ٨٢ شرح التسير يزى على القصائد العشر المعلقات وثلاث قصائد أخر (مترجم ١ يرقم ٨١) طبعة السلفية سنة ١٣٤٣
- ۸۳ ۔ شرح الزرقانی علی المواهب اللدنية . أبو عبد الله محمد بن عبد الباقى بن يوسف الزرقانی ۸ (ه. ۱۰ م) طبعة بولاق سنة ۱۲۹۱
- ٨٤ شُرح ابن السبّد على أدب الكاتب لابن قنيبة ٠ لأبي محمد عبد الله بن محمد بن السسيد ١ البطليوسي النحوى الأندلسي (٤٤٤ ٢١٥) وأسم الشرح « الاقتضاب في شرح أدب الكتاب » طبعة بروت سنة ١٩٠١م
- ه ٨ شرح الشفاء للقاضي عياض ، للثماب الخفاجي ، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر ٤ المصري (المتوفي سنة ١٢٦٧) طبعة الآستانة سنة ١٢٦٧
- ٨٦ شرح الشفاء للقاضى عياض ، مالا على القارى ، نور الدين على بن سلطان بن محمد الهروى ٢
 ١٨٦ (المتوفى سنة ١٠١٤) طبعة بولاق سنة ١٢٥٧
- ٨٧ شرح الشائل لملاعلي القارى (المترجم برقم ٨٦) طبعة مصرسة ١٣٢٧ ٢
- ۸۸ شرح القاموس للزبیدی . أبو الفیض محمد بن محمد بن عبد الرازق السید المرتضی ۱۰ الحسینی الزبیدی (۱۱٤۵ — ۱۲۰۰) واسم الشرح « تاج العروس» طبعة مصر سنة ۷۳۰۷
- ۱۰ شرح القسطلانی علی البخاری . شهاب الدین أبو العباس أحمد بن محمد بن أبی بكر القسطلانی ۱۰
 ۱ المصری (۱ ۵ ۸ ۲۳ ۹) ، واسم الشرح « إرشاد الساری» طبعة بولاق سنة ۲۷ ۲

- مرح القصيدة العربية للشهاب قبجاق . هكذا ذكر هذا الكتّاب بحاشية إحدى النسخ . .
 المخطوطة ، ونقلناه عنه في (ص ٢٠٠) ولا ندرى ما هو ؟
- ٩١ شرح الكافية للرضى رضى الدين محمد بن الحسن الاسترابادى (أثم تأليفه فى شوال ٢ سنة ٩١) طبعة الآستانة سنة ٩١٠)
- ٩٢ شرح المرصنى على الكامل للبرد . الشيخ سيد بن على المرصنى ، أستاذ العلما، ونابغة م
 ١٣٤٦ شرح المرصنة ٢٩٣١
- ٩٣ شرح مسلم الثبوت في الأصول لعبد العلى محمد بن نظام الدين الأنصاري طبعة بولاق ٢
 ١٣٢٢ سنة ١٣٢٢
- ع ٩ شعراه الجاهلية . مجموع من شعرشعراه الجاهلية ، سماه مؤلفه خطأ باسم «شعراه النصرانية» ٦ و ١٨٩م ومؤلفه الأب لو يس شيخو اليسوعي (المتوفي سنة ٢ ٤ ١٣) طبعة بيروت سنة ١٨٩٠م
- ه الغليل فيا في كلام العرب من الدخيل ، للشهاب الخفاجى (المترجم برقم ٥٥)
 ما الوهبية سنة ١٢٨٢
- ٩٦ الصاحبي لابن فارس . أبو الحسين أحمد بن فارس بن ذكريا. (المتوفى سنة ٢٩٥)
 طبعة السلفية ٢٣٢٨
- ٩٧ الصحاح للجوهرى . الامام أبو نصر إسمعيل بن حماد الفارابي الجوهرى (المتوفى ٢ سنة ٣٩٣) واسم الكتاب «تاج اللغة وصحاح العربية » طبعة بولاق سنة ٢٨٨٢
- ۹۸ صحیح البخاری، المسمی « الجامع الصحیح» . أبو عبدانله محمد بن إسمعیل بن إبرهیم ۱۳ البخاری، أمیرالمترمنین فی الحدیث (۱۹ ۵ ۲ ۵ ۲) . وافظر «فتح الباری»
- ٩٩ صحيح مسلم مسلم بن الحجاح بن مسلم ، الإمام الحافظ (٢٠٦ ٢٦١) طبعة بولاق ٢ سنة • ١٢٩
- ١٠٠ صفة جزيرة العرب الهمدانى . أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب الحمدانى اليمنى ٣
 (المتوفى سنة ٤٣٣) طبعة ليدن سنة ١٨٠،٤
- ۱۰۱ -- الضرائر وما يسوغ للناثر دون الشاعر ، للسيد محمود شكرى الآلوسي (مترجم برقم ۲۰)
 طبعة السلفية بمصرصة ۱۳۶۱
- ۱۰۲ الضوء اللامع لأهل القرن الناسع للسخاوى . شمس الدين أبو الخير محمد بن عبدالرحمن ۱۲
 بن محمد (۸۳۱ ۹۰۲) طبعة القدسي سنة ۱۳۵٥
- ۱۰۳ طبقات آبن سعد ، وهو کتاب الطبقات الکبیر . آبو عبد الله محمد بن سعد ، کاتب ۸ الواقدی (۱۲۸ — ۲۳۰) طبعة لیدن سنة ۱۳۲۲
 - = طبقات الحفاظ = تذكرة الحفاظ
- ١٠٤ طبقات الشافعية لابن السبكى . قاضى القضاة تاج الدين عبد الوهاب بن على بن على عبد الكافى (٧٢٧ ٧٢١) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٤ .
- ١٠٥ طبقات الشعرًا. لابن قنيية . أبو مجمد عبد الله بن مسلم بن قنيبة الدينوري (٢١٣ ١ ١ ١)
 ٢٧٦) طبعة ليدن سنة ٢٠٩٦م

1000		60	c (#)
(A	51	l.	أجزا
-	-	•	G SIN

- ١٠٦ طبقات القراء لابن الجزرى . شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن على (١٥١ ٢٠ ما الكتاب « عاية النهاية » طبعة الخانجى سنة ١٣٥١) واسم الكتاب « عاية النهاية » طبعة الخانجى سنة ١٣٥١
- ۱۰۷ عبث الوليد لأَبِي العـــلاء المعترى . أحمد بن عبد الله بن سليان (۳۶۳ ۴۶۶) ا وهو شرح لبعض شعر أبي عبادة البحترى . طبعة دمشق سنة ٥ ١٣٥
- ١٠٨ عون المعبود شرح سنن أبوداود . شمس الحق العظيم آبادى . طبع حجر بالهندسة ١٣٢٣ ع
- العين، للخليل بن أحمد الفراهيدى، إمام العربية، (١٠٠ ١٧٠ أو ١٧٥)
 وقد شك بعض العلما، في تأليفه كتاب العين، وأوهموا أنه من صنع تلميذه الليث بن المظفّر، ولذلك نقل الجواليق عنه هنا في موضعين بقوله « في الكتاب المنسوب إلى الخليل » ص ٢٨٨، ٩٤٣ وقد حققت نسبة الكتاب إلى الخليل في مقدمة شرحى على سنن الترمذي (ص ٤٧ ٠٠)
- ١١٠ عيون الأخبارلابن قتية (المترجم برقم ١٠٥) طبعة دارالكتب المصرية سنة ٩ ١٣٤ ع
- ۱۱۱ غریب القرآن للسجستانی، أبو بكر محمد بن عُزَير (المتوفى سنة ۳۳۰) طبعة الخانجمى ۱ سنة ۱۳۲۵
- ۱۱۲ الفائق فی غریب الحدیث الزنخشری، جار الله أبو الفاسم محمود بن عمر بن محمد ۲ (۱۲۳ ۱۳۲۶) طبعة حیدرآباد سنة ۱۳۲۶
- ۱۱۳ فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، لابن حجر العسقلاني (المترجم برقم ۷) طبعة ۱۳ بولاق سنة ۱۳۰۱ وافظر « مقدمة فتح الباري » (رقم ۱۷٦)
 - ١١٤ فتوح مصر لابن عبد الحكم . أبو القاسم عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم القرشي ١
 المصرى (المتوفى سنة ٥٥٧) طبعة ليدن سنة ١٩٢٠م
- الفرق لابن السكيت. أبو يوسف يعقوب بن إسحق آبن السكيت اللغوى ١٨٦ ٠٠ وغ ٢٤٦) وكتابه هذا لا أعرفه، ولم يذكره صاحب كشف الظنون، ونقل عنه المؤلف في ص ١٠٣ وقدذكره ابن خلكان في ترجمته من وفيات الأعيان (٢:١١٤)
 و ياقوت في معجر الأدباء (٧:٠٠٠)
- ۱۱۹ القاموس المحيط للفيرو زابادى . مجدد الدين أبوطاهم محمد بن يعقوب الشيرازى ٢
 ۱۲۷ ۷۲۹) طبعة بولاق الأولى سنة ۲۷۲۱
- ١١٧ القاموس نسخة أخرى مخطوطة مصححة جدا، وهي من أصح النسخ التي رأيتها،
 ١١٧ بل لعلها أصحها إطلاقًا دخلت في ملكي بالشراء سنة ١٣٤٣ وتاريخ كتابتها سنة ١٠٤٣.
- ١١٨ القراءات الشاذة لابن خالويه . أبو عبدالله الحسين بن أحمد الحمد الى اللغوى (المتوفى ١ ١١٨ صنة ٧٣٠) مليعة جمعية المستشرقين الألمانية سنة ١٩٣٤م
- ١١٩ قصص الأنبياء، للا ستاذ العلامة الكبير الشيخ عبد الوهاب النجار، رحمه الله (توفى ١ بالقاهرة يوم السبت ١١٧ جمادى الآخرة سنة ١٣٦٠ عن ٧٥ سنة) الطبعة الشاخية سنة ١٣٥٠ عن ٧٥ سنة)
- ١٢٠ الكامل في الناريخ لابن الأثير (المترجم برقم ٥) طبعة بولاق سنة ١٢٩٠ ١٢٩

- ۱۲۱ الكامل في الأدب للبرد . أبوالعباس محمد بن يزيد بن عبدالأكبر الأزدى (۲۱۰ ۳ ... ۱۲۱ ۲ ... ۲۱۰) طبعة الخرية سنة ۱۳۰۹
- ١٢٢ الكامل أيضا ، بنحقيق أحمد محمد شاكر . طبع منه بمطبعة الحلبي الجزء الشانى ٢
 منة ٢٥٣٦ ولما يتم الشالث . والأقول بنحقيق الدكتو رزكي مبارك
- ۱۲۳ کتماب الدینوری؛ هوا بن قنیبة (المترجم برقم ۱۰۰) وقد ذکره الجوالیتی فی(ص ۲۸۱ . . بقوله « وفسّرها الدینوری فی کتابه » ولا ندری أیّ کتبه یر ید؟
 - = الكشاف عن حقائق النزيل ، للزنحشري = تفسير الكشاف
- ١٢٤ كشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون ، لحاجى خليفة . مصطفى من عبد الله ٢
 كاتب جلى القسطنطيني (١٠٠٤ ١٠٦٧) طبعة الآستانة ١٣١١
- ۱۲۵ الكنى والأسماء للدولايي . أبو بشر محمد بن أحمد بن حماد (۲۲۶ ۳۱۰) طبعة ۲ حيدرآباد سنة ١٣٥٤
- ١٢٦ لباب الآداب، للا ميرأسامة بن منقذ (٨٨١ ١٨٥) طبعة سركيس بنحقيق ١
 ١٣٦ لجد محمد شاكر سنة ١٣٥٤
- ۱۲۷ اللباب فى تهذيب الأنساب لعز الدين بن الأثير (المترجم برقم ٥) طبع منه النصف ١
 الأول فقط عكتبة القدسى سنة ١٣٥٧
- ۱۲۸ اسان العـرب لابن منظور. جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم بن على الأنصارى ٢٠
 الافريق المصرى (٣٠٠ ٧١١) طبعة بولاق سنة ١٣٠٨
 - ١٢٩ لسان الميزان للحافظ ابن حجرز (المترجم برقم ٧) طبعة حيدرآباد سنة ١٣٣١ ٪
- ١٣٠ حجلة الرسالة ، جريدة أدبية أسبوعية ، تصدر بالقاهرة ، صاحبها صديقنا الأدب.
 الأستاذ أحمد حسن الزيات
 - ١٣١ مجلة المجمع اللغوى . الجزء الرابع فى شعبان سنة ٢٥٣١ أكتو برسنة ١٩٣٧ .
 وطبع ببولاق سنة ١٩٣٩ م
 - ١٣٢ مجمع الأمثال لليدانى ، أبوالفضل أحمد بن محمد بن أحمد النيسابورى (المتوفى سنة ١٨٥٥)
 طبعة بولاق سنة ١٢٨٤
 - ۱۳۳ مجمع البيان لهــــلوم القرآن للطبرسي . أبو على الفضل بن الحسن بن الفضل ، من أئمة ٣ الشبعة الامامية وتفسيره هذا يدل على تجره في علوم التفسير واللغة (توفى سنة ٨٤٠) طبع حجر ببلاد العجم سنة ١٣١٤
- ۱۳٤ مجمع الزوائد للهيشمى . الحافظ نور الدين على بن أبى بكر بن عمر المصرى (۳۵ ۱۰ ۱۳۵) طبعة القدسى سنة ۲ ۱۳۵
- ١٣٥ المحكم في أصول الكلمات العامية ، لصديقنا العالم الكبير الدكتور أحمد بك عيسى ، ١
 حفظه الله ، طبعة الحلى سنة ١٣٥٨

- ۱۳۹ المحلى لابن حزم . أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم الأنداسي ، الامام الحافظ ١١ الفلاهري (٣٨٤ ٥٠٦) طبعة المنيرية بالقاهرة سنة ١٣٤٧ والأجزاء الستة الأولى منه بنحقيق أحمد محمد شاكر
- ۱۳۷ مختصر تاریخ ابن عساکر . هو اختصار للتاریخ الکبیر تاریخ دمشق للحافظ ۷ آبی القاسم علی بن هبة الله الدمشق (۹۹ ع – ۷۰۱) اختصار الشیخ عبد القا در بدران من علماً . دمشق (المتوفى سنة ۲ ع ۱۳ و) ولم يتمه ، طبع منه سبعة أجزاً . بدمشق آخرها سنة ۱۳۰۱
- ١٣٨ المختصر في أخبار البشر لأبي الفداء الملك المؤيد عماد الدين أبو الفداء إسمعيل ٤
 ١٣٢٥ ١٣٢٥) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥ ١٣٣٥) طبعة الحسينية سنة ١٣٢٥
- ۱۳۹ ألمخصص لابن سـيده . أبو الحسن على بن إسمعيل الأندلسي (المتوفى سنة ۵۰٪) ۱۷ طبعة بولاق سنة ۱۳۲۱
- . ١٤ المزهر فى علوم اللغة وأنواعها للسيوطى . (المترجم برقم ١٩) طبعة بولاق سنة ١٢٨٢ ٢
- ١٤١ المستدرك على الصحيحين للحاكم أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد ، الحافظ الكبير ؛
 المعروف بابن البيع النيسابوري (٣٢١ ٥٠٥) طبعة حيد آباد سنة ١٣٣٤
- ١٤٢ المستصفى من علم الأصول لحجة الاسلام الغزالى . أبو حامد محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن أحمد الطومي (٥٠١ ع ٥٠٥) طبعة بولاق سنة ١٣٢٢
- ١٤٣ مسند أحمد ، للامام أبي عبد الله أحمد بن محمد بن حتبل الشيباني إمام المحدثين ٦
 ١٤١ ١٦٤) طبعة الحلي سنة ١٣١٣
- ع ١٤٤ المشتبه في أسماء الرجال للذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعــة ليدن سنة ١٨٦٣ م ١
- ه ١٤ مصارع العشاق للسرَّاج . أبو محمد جعفُر بن أحمد بن الحسين السراج القارئ ١ (١٠٠ ١٠٠) طبعة الحوائب سنة ١٣٠١
- ١٤٦ المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للفيــومى ، أحمد بن محـــد بن على (١٠ بعد ٢ ١٤٦ ١٤٦ ١٤٦) م طبعة بولاق سنة ١٢٨٩ .
- ۱۶۷ معالم السنن للخطابي، شرح سنن أبي داود . أبوسليان خَد بن محمد بن إبرهيم بن الخطاب ٤ الخطابي البُنْسَيّ (۲۱۹ — ۲۸۸) طبعة حلب سنة ۲۵۱۱
- ١ المعتمد في الأدو ية المفردة ، اللك المظفر الأشرف يوسف بن عمر بن على بن رسول الغسانى ملك اليمن (المتوفى سنة ٥٩٦)وكلمة «رسول» ذكرت في النسخة «رسولا» بالألف بعد اللام، وتبعناها في ذلك في تعليقا تنا، وهو خطأ، والصواب حذف الألف . طبعة الحلمى سنة ١٣٢٧
- ١٤٩ معجم الأدباء ، لياقوت بن عبد الله الروى الحوى (٥٧٥ ٦٢٦) طبعة ٧
 أمن هندية بمصر بتصحيح المستشرق مرجليوث ، الطبعة الثانية سنة ١٩٢٣ م
- ١٥٠ معجم البلدان . لياقوت الرومي أيضا . طبعة الخانجي سنة ١٣٢٣
- ١ ٥١ معجر الحيوان . للدكتور العلامة الفريق أمين باشا المعلوف . طبعة المقتطف سنة ١٩٣٢م

- ۱۵۳ المعيار « معيار اللفــة » . الميرزا محمد على بن محـــد صادق الشيرازى . طبع ۲ حجر بطهران سنة ۱۳۱۱
- ١٥٤ مفاتيح العلوم للخوارزي ، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف ، الأديب اللغوى ١
 الكاتب (المتوفى سنة ٧٨٧) طبعة المنيرية ، بدون تاريخ
- ١٥٥ مفاتيح الغيب، وهو التفسير الكبير، للفخر الرازى . أبو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين ٦
 ١٢٧٨ ٢٠٦) طبعة بولاق سنة ١٢٧٨
- ۲ مفتاح السعادة ومصباح السيادة الطامش كبرى زاده . عصام الدن أبو الخير أحد بمن مصطفى بن خليل (۹۰۱ ۹۲۸) طبعة حيدرآباد سنة ۱۳۲۸
- ١ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني . أبو القاسم الحسين بن محمد بن الفضل وسماء السيوطي في البغية « المفضل بن محمد » . كان موجودا في أوائل المائة الخامية ، طبعة الحلي سنة ٤ ٣٣٢
- ١٥٨ المفضليات للضي . أبو عبد الرحمن المفضل بن محمد بن يعلى الضي المقرئ . (توفى ٢
 سنة ١٦٨) طبعة التقدم بمصر سنة ١٣٢٤
- ۱ ۱ ۹ مقدمة شرح الترمذي، لمحقق هذا الكتاب، أحمد شاكر، طبعة الحلبي سنة ۱ ۳ ۵ ۱ معدمة فتح الباري = هدى الساري
- ۱۹۰ متخب المختار، وهو متنخب من كتاب المختار المذيل به على تاريخ ابن النجار لأبى المعالى ۱ محد بن رافع السلامی (۴۰۷ ۴۷۷) انتخبه التق الفاسی أبو الطیب محمد بن أحمد بن على (۷۷۵ ۸۳۲) طبعة بغداد سنة ۱۳۵۷
- ١٦١ المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء للا مدى . أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى . ١
 أرّخ بعضهم وفاته سنة . ٣٧ ولكن الظاهر أنه عاش بعد هذه السنة . طبعة مكتبة القدسي سنة ٤ ١٣٥
- ١٦٢ الموضوعات لملاعلي القارئ (المترجم برقم ٨٦) طبع حجر الهندسنة ١٣١٥ ا
- ١٦٣ الموطأ للإمام مالك بن أنس الأصبحي (٥٠ ١٧٩) طبعة الحلمي سنة ١٣٤٣ ٣
- ع ١٦٦ ميزان الاعتدال في نقد الرجال؛ للحافظ الذهبي (المترجم برقم ٢٧) طبعة الخانجي سنة ١٣٢٥ ٣
- ۱۲۰ النجوم الزاهرة في أخبار مصر والقاهرة ، لابن تغرى بردى . الأمير جمال الدين ٨
 أبو المحاسن يوسف بن تغرى بردى القاهرى (١٣٠ ٨ ٤٧٨) طبعة دار الكتب ولا يزال باقيه قيد الطبع
- ۱۹۶ نخب الذخائر في أحوال الجواهر ذكر خطأ منا في حاشية (ص ۱۷۵) باسم ۱ « نخب الجواهر »، لابن الأكفاني، محمد بن إبرهيم بن ساعد الأنصاري (المتوفى سنة ۲۶۹) طبعة مصرسة ۹۳۹ م بخفيق العلامة الكبير الأبأنستاس ماري الكرمل

- ۱۹۷ نزهة الألب في طبقات الأدباء لابن الأنباري . أبو البركات عبد الرحمن بن محمد بن ا عُبيد الله (۱۳ ه — ۷۷ ه) طبع حجر بمصر سنة ۲۹۶
- ١٦٨ النشر في القراءات العشر؛ لابن الجزري (المترجم برقم ١٠٦) طبعة دمشق سنة ١٣٤٥ ٣
- ١٦٩ نشوه اللغة العربية وتموها واكتمالها للعلامة الكبير الأب أنستاس مارى الكرملي ١ طبعة مصرسة ١٩٣٨ م
- ۱۷۰ النقائض «نقائض جریر والفرزدق» ، لأبی عبیدة معمر بن المثنی التیمی القرشی المصری ۳
 ۱۱۰ ۲۱۱) طبعة لیدن سنة ۱۹۰۷م وقد ذکرنا فی حاشیة ص (٤)
 أنه مات سنة ۲۰۸ و الراجح ما ذکرنا هنا أنه مات سنة ۲۱۱
- ١٧١ نقائض جرير والأخطل لأبي تمام الطانى الشاعر حبيب بن أوس بن الحرث ١
 ١٧١ ١٩١١ ٢٣١) طبعة اليسوعيين ببيروت سنة ١٩٢٢ م
- ١٧٢ النقــود العربية ، للا بالعلامة أنســتاس مارى الكرملي ، طبعة المطبعة العصرية ١
 ١٧٢ سنة ١٩٣٩ م
- ۱۷۳ النهاية فى غريب الحديث ، لا بن الأثير . أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن ع عبد الكريم الجزرى (٤٤ ه — ٦٠٦) طبعة المطبعة العثمانية بمصر سنة ١٣١١
- ١٧٤ نيل الأوطار شرح منتق الأخبار القاضى محمد بن على الشوكانى اليمنى (١١٧٢ ٩
 ١٧٥) طبعة المطبعة المنبرية سنة ١٣٤٤
- ۱۷ مدى السارى لفتح البارى ، للحافظ ابر جبر العسقلانى (المترجم برقم ۷) طبعة ابران بولاق سة ۱۳۰۱
- ١٧٦ وفيات الأعيان لابن خلكان ، قاضى القضاة شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد
 بن إبرهم (٦٠٨ ٦٠٨) طبعة بولاق سنة ١٢٩٩
- ۱۷۷ وُلاةَ مصَّرُ لُلكندى، أبو عمر محمـــد بن يوسف المصرى (۲۸۰ ۳۵۰) طبعة ۱ اليسوعين بيروت مع كتاب القضاة له أيضا سنة ۱۹۰۸م

+ +

كُمُلَ طبع كتاب '' المصرّب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم'' بمطبعة دار الكتب المصرية فى يوم الخيس ١٢ محرّم سنة ١٣٦١ (٢٩ يناير سنة ١٩٤٢) ما

مجد نديم ملاحظ المطبعة بدارالكتب المصـــرية

(مطبعة دارالكتب المصرية ١٩٣٨/٨٠)

